

نتيات الترنار

معركة الامم المتحدة

معركة التجديد للدكتور بطرس بطرس غالي تشتد. واشنطن كررت له آنها ستستخدم الفيتو امنع اعادة

وبطرسُ غاليَّ تُررُ ان يخوضها حتى النمايـة مع معرفته ان حظوظه ضئيلة بوجود الفيتو. ذلك ان اسباب

فمن مأخنها عليه إنه لم يظهر ارادة كافية لاجرا اصلاحات شايلة في الامم أأمتحدة. وهي تنسى الله بالامكانات المتواذرة أديه فعل اكثر مما فعل اسلافه في محاولة حل مشكلة مزمنة اسمما البيروقراطية وهدر الاموّال ووضع موازنة نُسبة نموها صفرٌ. بُلُ تُنسَى ان اصرارها على عدم دفع متأخراتما التي تخوق مليار دولار مولَّدُدُ ابرز أسبابُ افلاس الأمم المتحدّة. ومن ماذذها ايضا أنه اساء التقدير في عمليات

السلّام وتحديدا في الصومال والبوسنة. وتنسَّى انها هي نفسها اساعت التقدير يوم علقت امالا كبيرة على عملية الصومال وتلكات في عملية البوسنة وفضلت رمي الحمل

على بطرس غالي مع علمها المسبق انه لا يملك الامكانات المالية والبشرية. َهذه من الأسباب المُعلَّنة التي لا تقنع احدا. لكن ما لا تقوله واشنطن أن احد الاسباب الرثيد

لمملتما عليه سياسي محلى انتخابي. فالأدارة العيموقراطية تخشى ان ّمي لم تعارضه أن يكسب الجمموريون بحملتهم عليه اصواتا أضافية اذ يلقون اذاتا

ماغية لدى من يمدسون في أن الأمم المتحدة ستسيطر على العالم والنين يحتقرون بطرس غالي لاسباب عنصرية والنين ينزعجون من اتقاته الفرنسية بين لغات اخرى يتقنها منما الانكليزية.

وما لا تقوله ايضا، أن غضهما الاكبر منه ينبع من

ودا لا تحود يست. ال مصورة المجر المسيدين من المستعملية الم

لن تساعدة عليما). ثم أنه يحض الدول الاعضاء في

المنظمة وتحديداً اليابان والمائيا الطامحتين الى الانضمام

الى مجلسُ الآمن عضوينُ دائمين على دفعَ مستحقاتهما للله تبقى الامم المتحدة خاضعة للميمنة الاميركية.

تعارض بطرس غالي، لا ان تتجنى عليه وتمينه. ومي

لن تهينه حتى او هزمته، بل سيظل منتصرا او هزمته، لانه فتح معركة استقلال الامم المتحدة عن القرار

العبركي بين واشنطن من جمة والعالم كله أد يؤيده أعضاء الجمعية العمومية وكل من فرنسا وروسيا والصين

في مجلس الامن. وفي النهاية، ليست نتائح هذه

تعاريات

أولأ ورابعآ

خُبرٌ يُشْغَل البال، ويجعل الفار يلعب في الأعباب.

شَارِدَة أو واردة عَن مِنْ اقشأت الجَلْسَة الأُخْيِرَة

وللمرة الاولى، قيل، تتخذ اسرائيل مثل هذا التدبير.

حُتَماً لا عَلاقة لَاتَهاق التعاون الزراعي مع جنوب أفريقيا، ولا لتنمية انتاج الموز، بهذا الاجراء الاستثنائي

وكان هو الموضوع الرئيسي وسبب السرية والتعمُّد

··· معاذ الله ان يكون المدف من هذه الديباجة

فُبتُعُمَّد ومن دونهُ، سَيكُون هناك تسريب وبوح

وْفُضْلًا عَنْ أَنْهُ لِيسٌ عُنْدُنَّا أُسْرِارُ تَدَتُّمُ النَّهُو ُ الى

باشياه واشياء عن كل جلسة لمجلس الوزراً، فهذه الأمور عن تقالينا الديموقراطية.

قسمُ اليبين أو التوقيعُ على تعمدُ خُطي، فان السّيادةُ لن تتوعَك أكثر مدا هي متوعكة، ولن ينجز الاستقلال

احدر عه مو سجر. على أن النسألة في جوهرها وأساسها ليست هنا. فتأجيح الوضع جنوباً ليس من قبيل الصدفة، ولا انممرت القذائف والمواريح لتبلغ الجنوبيين تحية

اسرائيل تجاول كعادتها أن تصيب أكثر من عصفور

وتُأنياً تَستبق اجتماع المجموعةُ الاستشارية لأعيار لبنان، وتقطع الطريق على المليار دولار التي يتطلع

الْيِما اللِّبَنانِيونَ بود وَحَنَّين. وتنسف تالثاً مساعي أميركا وأنفولا وجزر القمر

لاستندك المفاوضات. ورابعاً يبعقى كلَّ شيَّ على حاله وفي مكانه، وتبقى الاصبع على الزناد لتبقى الأيدي فوق الصدور. ما أخبار العرب من صوبكم يا بني؟

بحجر واحد، وأكثر من جنوب ربما. تؤزم أجواء لبنان والمنطقة أولاً وسريعاً.

لاستئناف المفاوضات.

وُحتماً كان لبنان هناك على الطاولة.

إذَّن، أبشر بطول سلامة يا جنوب.

دعوة وزرائنا للتشبه والتوقيع.

توقيع تَعِمْد خطي بعدم تسريب أي كلمة، أو

مجلس الوزراء الاسرائيلي فرض على كل وزير

سدر بعاصيري

المُعركة مسؤوليته بلُّ مسؤولية العالم.

خيرٍ إن شاء الله؟

وموضوعاتها ومقرراتها.

وأيا تكن اسباب واشنطن، يبقى لما الدق في ان

انتخابه وخير له أن يدرك الامر وحده.

حملتها عليه لا تقنع احدا.

ن: موظفون غير مدنيين ضغطوا لمصلحة لائحة المر (ص٦)

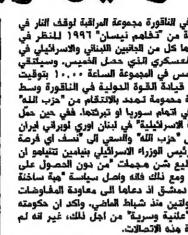
مجموعة المراقبة تجتمع اليوم للنظر في التدهور

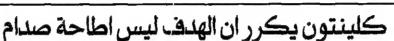
تجتمع اليوم في الناقورة مجموعة المراقبة لوقف النار في الجنوب المنبئقة من "تفاهم نيسان" ١٩٩٦ للنظر في شكاوى تقدم بها كل من الجانبين اللبنائي والاسرائيلي في شأن التدمور العسكري الذي حصل الخميس. وسيلتقي ممثلو الدول الخمس في المجموعة الساعة ١٠٠٠ بتوقيت بيروت في مقر قيادة القوة الدولية في الناقورة وسط الدزب لا يستطيع شن مجمات "من دون المصول على بوافَّقَةَ سُورِيا". ومَّع نلك فأنه واصل سياسة "هبةُ سَاحَتُهُ هبة باردة" مع نمشق اذ دعاما الى معاودة المفاوضات أمجمدة بين الدولتين منذ شباط الماضي، وأكد ان حكومته تجري اتصالات "علنية وسرية" من اجلُّ ذلك، غير انه لم يفصح عن طبيعة هذه الأتصالات.

– التنبة في المفتة · ؟ –



وصرح نتنياهو لدى عيادته اربعة جنود اسرائيليين





رض أي ضربة اميركية جديدة لها

رثيس الوزرة الاسرائيلي بنيامين نتنياهو يعود احد الجنود الجرحى في العملية الاذيرة لـ"حزب

جنود الميركيون من فرقة الفرسان الأولى الكوية ية قرب الددود العراقية امس.

واشنطن تبحث في الاروقة عن خليفة لبطرس غالى

واشنطن – من آمال مدللي: أكدت وزارة الخارجية الاميركية مجدياً اتما لم تـْفيّر موقفها من مسألة ترشيح الأمين العام للأمم المتحدة الدكتور بطرس بطرس خالي لولاية تانية.

وصرح الناطق بإسم الوزارة نيكولاس بيرنز ان الولايات المتحدة على اعتقادها القوي ان الوقت حان لإختيار أمين علم جديد للأمم المتحدة، ورأى أن ألحل الأفضلُ هو إختيار شخص معديد. وكشف ان الولايات المتحدة تتحدث بنشاطُ عن خُلافة بطرس غالي مع دول عدة ولن وزير الخارجية وارن كريستوفر بحث في هذه المسألة مع نظراء له وتوقع - التتمة في الصفحة ٢٠ -

يصعد ألوطع" في المنطقة.

"٢٠/٢٠" الذي تقدمه بربارة وولترز في شبكة 'أي بي سي للتلفزيون، "نُحن لا نحاول التخلص انه يذعن لقرآرات آلامم المتحدة الملزمة له، وانه لا يفعل شيئاً يعرض جيرانه للخطر (...) نحن نحرك انه ثيس همنا إطاحة الحكومات الأجنبية، وأذا أراد أحد داخل بلاده ان يـفعـل نلك فله الحق كل الصق في ان يحاول".

ووصل مثات من جنود فرقة الغُرُسانُ الاولى من فورتُ مودُ في ولاية تكساس الى الكويت، على ان رحيد المصول التوليف التي تقرر يكتمل وصول ٢٥٠٠ جندي تقرر ارسالهم الى الامارة في الأيام المقبلة. ونفنت كتيبة من القوات الاميركية مناورات بالذخيرة آلدية على مسَّاقة عشرة كيلومترات من الددود مع

العراق. وسيشارك أربعة آلاف جندي اميركي بينمم ١٥٠ امرأة في وحداث مسأندة و١٦٠٠ دبابة وعربات مدرعة وأسلمة تقيلة أخرى في المناورات ألتي يطلق عليما الاسم الرمزي "انترنسنك اكشن".

وصرح قائد القوات الاميركية في الكويت الكولونيل روبرت بولارد "ندن مستعدون للتصدي لأي تهديد عراقي"، موضّحاً ان المثّاوراًت ترمّي الى "تأكيد التزام الولايات المتحدة الدِّفَاظُ عَلَى اجْنُ مَنَّطَقَةَ الخَلَيْجِ واستقرارها".

ويستخدم الجنود الاميركيون النين يصلون الى الكويت دبابات وعربات تقيلة مخزنة في مستودعات في هذا

- التثمة في الصفحة ١٠ -

حسين، فإن ألمناورات العب الاميركية آلتي بدأت قرب المدود الكويتية - العراقية كانت مثابة رسالة لإثبات التصميم على مواجمة أي تعد عراقي امنطقتي العظر الدوي فوق شمال العراق وجنوبه او للتقدم في اتجاه حدودة الجنوبية على غرار تمنَّده شمالاً أوائل الشمر الجاري، في

بیل کلینتون ان واشنطن لا نسعی

عن عائلة الحلاق قبيل اعدامه

حين خرج رئيس الوزراء التُركيّ الاسلامي نجم الدين لربكان عن صمته



فجر اليوم ينفذ حكم الاعدام رميأ بالرصاص في أحمد عبد البديع الدّلاق (الصورة) المدان في قضية تـفجير العبوة التي استهدفت المسؤول في "حزب الله" فؤاد مغنية وادت الى مقتله يوم ١٩٩٤/١٢/٢١ مع محمد مسلماتي ومحمود صالح حسون وسقوط ١٥ جريحا في محلة مفير بالضاحية الجنوبية. "النَّهار" زُلْرَت عائلة العلاق في برجا. (ص ٩). ُ

ومعالجة بعض ذيول الانتخابات الني

خضم تطورات اقليمية متلاحقة القت بثقلها على

الوضع الداخلي الخارج لتوه من الانتخابات النيابية، انعقبت امس في دمشق قمة لبنائية – سورية بين الرئيسين المراوي وحافظ الاسد مهدت لها لتصالات في الايام

ومع توقع العقاد هذه القمة في ظل المضاعفات التي تركتها نتائج الانتخابات وموضوع الأعلام المرثي والمسموع، فالواقع أن التصعيد العسكري الاسرائيلي والتمديدات

باحتمال عمل عسكري واسع ترافقت معه، فضلا عن أعلاة

أنتشار بعض الوحدات العسكرية السورية في بيروت

والمتن، حتمت التعجيل في عقدها لمناقشة تلك المضاعفات ولجراء تقويم مشترك للمرحلة المقبلة على الصعيدين

فوسط تكتم رسمي على اعمالها في بيروت ودمشق، اتعقدت القمة اللبنائية – السورية ظمرا، وافادت الوكالة

العربية السورية للانباء "سانا" الرسمية أن الاسد استقبل

نظيرة اللبناني في قصر الروضة وأنضم الى اجتماعهما لاحقا نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام ورثيس الوزراء

محمود الرّعبي ووزير الخارجية فاروق الشرع. واوضحت أن الحديث بين الرئيسين تناول "الاعتداءات الاسرائيلية في

جنوب لبنان والمعاولات الاسرائيلية لتوتير الاجواء وأجتماع

وزراء الخارجية العرب في القاهرة والتوصيات التي اتخذوها والتوجهات آلتي وافقوا عليها. كما جرى البحث في بعض الامور الاقليمية والدولية ومسائل تهم سوريا ولبنان". وتخلل الاجتماع غدا اقامه الاسد للمراوي وشارك فيه

وفي التأسعة الا ربعا مساه عاد المراوي الى قصر بعبدا

والتقى رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري ووزير الخارجية

– التتمة في الصفحة ٢٠ –

الوطن

بقلم المطران جورج خضر

المجرات الاقتصادية نفعت أصحابها اذا صارت

القطاعاً تُماثياً. المجرة تفنى بالانصمار، لا يبقى من

مشكلة اذا اتطفأ العين. ومن البلاد من يرتحل القوم

عنما بسبب من ضيق أو قحط أو من التماس حرية.

نمن واليونان وايرلندا أرحام تفرغ. غير أن التراثات

تموت في الفربة بعد حين ولو أزدهرت ردحا من

الزمان وأنعشت البلاد الاممات وكأنهم لم يفادروا الا

المدى. مثلك من لم ينسلخ ولو اقتبس في اغترابه الكثير. منا من كان عاجزا عن الفطام. غير أن لقمة

العيشُّ تأسر ّ حتى الاخْتُناق وتولد أجيالٌ من رحم

الارض الجديدة أجسادا ثلتصق بها وتلتمم بترابها،

أجلُّ، كل الارض منفى عن الوطن السماوي الذي

لم نحققه بعد أو عن الكلمة التي لم نعش فيهاً.

هناك من لم يتغرب أبدا لانه جعل الله موطناً له. غير

انك بسبّب من الرب الذي تخلص له لا يكون لك في

ننياك أصول. المفرط الاحساس، العميق فهمه،

بعينك صول. ممحرط الاحساس، العميق فهمه، المتفض من الكذب لا يرسخ في مكان. أنه يرحل أبدا الى وجه المد. أنه في حج دائم الى رب البيت كما تقول رابعة، يسافر فيه ولا يسافر في الارض وان تنثى عن هذا المكان أو ذاك يجد في ربه مقرا، قت تسكن أبدا أرض غربة أن لم تسكن الكلمة ومن لا يواطنك الكلمة فأنت تطأ ععه ترابا واحدا ما التحديد التحديد

ولكن ليس لكم وطن واحد، ولكن قد يصير التراب كلمة أن خاطبته من فوق ولم تلزمه كأنك تبيء منه. أتى جسدك من هذا التراب وتعلوه وقد لا يعلوه

التتمة في الصفحة ٢٠ -

خدام والزعبي والشرع.

فرنسا تؤيد اعادة الانتشار السوري تنفيذا للطائف

قمة الهراوي - الاسد: مواجهة المستقبل

رئيسان الاسد والمراوي في قمة معشق أمس.

النسب التمثيلية لنواب المحافظات

ئنار در کلوبیا د

م فقف ومبعد

Stell

1977

MIVERS!"

ACULTE

^{liplo}me d'ur

_{piblome} q.ni

les dossier

Time inscription

e ou en p

an etariat de They (Csimping

_{#€} de Dews

i^{find, edi} 4 octo

Sont admis

andidature le

بعد انتهاء التنخابات النيابية اي تقويم لنسبة تمثيل النائب من اصوات المقترعين له في اطار تجربة المَحْلَقَظَةَ دَائِرَةَ الْتَخْلِيةَ فِي ضُوَّ تَعْنِي مَعَدَلاتُ

وقف ملاحقة مارسيل خليفة

الجديد في قضية اغنية مارسيل خليفة "قا يوسف يا ابي" هو أن رئيس الحكومة طلب من وزير العدل وقف تحريك دعوى الدق العام على الفتان.

حصاد البقاع الانتخابي

ندوة "النهار" ناقشت "الحصاد الانتخار مرحلتُه الأذيرةُ في محافظة البقاع. ثلاثة أُصواتً اكاديمية درست وقائع الصراعات والاثتلاف ورصدت مؤشرات الأنتخابات ومداولها، معتبرة أن "الُمُحدلة" كاتت خطأ وان الطائفية مست صورة "حزب الله".



النظمة الضائعة تشعل بيروت

محمد حسنين هيكل يتحدث اليوم في فصل جديد من "القنوات العسرية للمفاوضات العربية – الأسرائيلية ألمن عنظمة التدرير الْفَلسطينية ٱلْصَّائعة

> انفجار قنبلة في دمشق

اكدت دمشق ان قنبلة اتفجرت في معرض دمشق الدولي في ١٢ ايلول، لكن مصدرا امنيا اتكر ان يكون العادث عملا تغريبيا.

بلا مصر والتي تلَّجا الى بيروتُ فتشعلها.

الوعهد الدو

يعلن عن بدء التسجيل في كافة الإختصاصات

المعهد الدولي ~ جونية الساحبة تلفون: ۹۱۱۹۱۲ - ۹۱۱۹۳۱ - ۹۲۱۹۱۲ / ۹۰

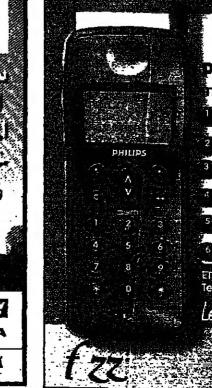


الشركة الدولية للبنياء والفناولات (مشروع المجال)

تعلن عن أرقام الهاتف الجديدة

3/7837-1-3/71614-763614 (1.)







Women over size 44 claim they have nothing to wear. They must be joking. Autumn Winter 96/97 MARINA RINALDI Achrafieh - Sarraf Bldg. - Tel; 04 602723 Kaslik - Altavista Cemer - Tel; 09 938503

في ظل تدني معدلات استقطاب أصوات المقترعين في المحافظات الاربع

المقترعين الشيعة علناً — لئلا يُقال سراً أن وراء الاكمة ما

وراعماً - التي تطمن اصولت المقترعين المسيديين المعنيين

برورمم بمنا المقعد. ويفوز الماروني ربيعة كيروز بالاصوات الشبعية نفسها – لا الاصوات المسيحية ولا الاصوات

مرتكزاتها واستخدامها - يضع البلاد لا اماء امتحان أنهيار

العدالة والديموقراطية والتوازن الداخلي والعلاقات الوطنية

فحسبٌ، بِلَ كَذَٰلِكُ لِمِامِ أَمُتَّحَانِ اتْمُّيلُرِ قَوَاعَدِ النَّظَامُ

السياسي والدستوري التي ترعى كل تلك المقومات

لعَّل في لفة الارقام ما يشكل حافزاً للتفكير ملياءً على

ابواب البرلمان الجنيد، في مدى ملاءمة او عدم ملاءمة اعتماد المحافظة الحالية دائرة انتخابية واحدة.

ا — في محافظةً بيروت التي أقترع فيما ١٢٥٠٩٨

نَاخَباً مِن أَصِل ٢٧٨٩٩٤ بُنسِية ٢٣ في المِثَة، اثنان فقط

مما رفيق الدريري وسليم الحص حلزا نسبة اصوات تمثيلية

تتجاوز نصف المقترعين البيروتيين (الدريري ٦٢,٩٢ في

المئة والحص ٢٦.٢٦ في المئة). أي أن نحو ٥٣ في المئة

من المقترعين البيروتيين – لا الناخبين – حجبوا المواتمم عن كل المرشحين الإخرين، وكان السواهم نسبة مئوية مو

غَسَانَ مطر حَاثَزاً ٢٢,٥٦ في المئة فقط من أصوات

المقترعين، للاسبلب نفسها التي تجعل فوزه مضموناً – وأن

يعني ذلك ايضاً، في ظل الاحجام عن الاقتراع بنسبة ٢٥

يعني ذلك ايصا، في هل الحجام عن العطرح بسبه ف في المئة على الاقل، أن المعدل الوسطي لتمثيل النائب البيروتي محلفظته هو ٤٢.٧٢ في المئة، اي أن أقل من نصف المقترعين البيروتيين – النين يجسدون هنا عمليا

فعل المشاركة في الانتخابات - لم يكونوا راضين عن مرشحي بيروت "الاقوياء" بلوائحهم الفائزين فوزّعوا

اصواتهم عليهم وعلى سواهم من المرشحين، تعبيراً عن لامبالاة نشأت من الانتخابات نفسها ومن المرشحين

المفتقدين بفالستهم الى برامج جدية لا مجرد برامج أنتخابية

نسنة التمثيل من

عدد المقترعين (٪)

75,95

17.10

24,19

£2,54

27.75

27,29

27. . 7

25.25

21,43

27.13

79,99

PA, AT

TA. FA

TY, EY

77,97

TT,OA

75. -9

AF, (7

55,07

بهذه النسبة المتدنية – باتكاله على غير المسيحيين،

المارونية صلحبة المقعد - التي اسقطت روبير غلام. في الواقع ان بلوغ معادلة سياسية - ديموغرافية



الدورة - مستديرة الدورة 7773PA - 4.73PA

_{درس}ة اللبسيب سوسيال

Vous aimez la gestion.

varié et bien rémunéré

assistante de direction

options

GESTION

-MEDICAL

URISME

1 ou 2 années d'études

école de l'entreprise

120 écoles dans le monde

en Europe depuis 1850

Equipped with ACE

لنكوا الثالث

فلميـ غيسـ جوناث النقية وف

الاتجادا

مر هامش د

في الامار

في النماذ

عبره مرا

"الفلاش

المتابعة ر

تقرير. و

اهدار الو

حول المله

يتساملوا

من بلجاً

واوضع

au Liban depuis 1920

les responsabilités et le travail

4402.1 PTTOAY

- راس النبع : صفوفها من الروضة حتى البرفيه. - تستقبل الاطفال من عمر سنتين

الدكتور اسامة فاخوري قلب وشرايين المزرعة قبل الظهر 3.6214

اللبان بعد الظهر

Gemayzė. 447 899-443 883

- كغرشيما : (شارع فيلمون وهبي) من الروضة حتى القسم الثاني. - النقليات مؤمنة الى كافة المناطق

للاتصال: ۲۲۰۹۰۲۱ - ۱۲۱۳۳ - ۱۶۲۹۶۳ - ۱۹۱۰۳۶

هل المحافظة لا تزال قاعدة صالحة للتمثيل الن اما وقد أُتَمَت انتخابات ١٩٩٦ بالطريقة التي انتهت بها، فربح من ربح أو اما وقد اقتمت التخابات 1991 بالطريقة التي انتهت بها، فربح من ربح أو رَبّع، وخسر من خسر أو خُسِّر، وقاطع من قاطع، وتكون البرلمان الجديد، فقد بات من الضروري الخروج ببعض الخلاصات الاولية غير "الرسمية" عن هذه الانتخابات ليمن في من انتخب نائباً والى من ينتمي وبينهم من دعي الى الانتخابات ليفوز بما سلفاً ولا في مو مطلوب من المجلس الجديد في المرحلة المقبلة، بل في الدروس التي تتجت من دورة 1991، — بالانتلافات المفروضة فرضاً فتحكمت بالضرورة في نتائج الاقتراع، تألفت

"لوائح الاقوياء" التي عظلت كل مفاعيل الاقتراع الدر والديموقراطي. — بتدخلات السلطة التي اتاحت الاجمزة الرسمية داعم الحملات الانتخابية للمرشحين الحكوميين وتدقيق افضل استفادة محكنة أمن الامكانات الرسمية والضَّغوط ووسائلُ التّرغيب والتّرهيب ترشيحاً واقتراعاً. – بالاحتياطات المحمولة لتعويم المرشحين الرسميين في اللحظات الاخيرة

(مجنسين وموتى ومماجرين وممجرين ومقيمين اقترعت عنهم الماكينات الانتخليية الرسمية)، وكانت آخر عروض مذه الاحتياطات المحموا.ة ما حصل في انتخابات البقاع الاحد الفائت مع تمديد مملة الاقتراع الى السابعة مساء، فَجيَّ بمذا الاحتياط البها من الخامسة لضبط نتائح الانتخابات على النحو المقرر لها. لكن هذه ليست وعدها افضل ما كان في انتخابات ١٩٩٦، الكثيرة الفضائل الماكينة الانتخابية القوية للسلطة.

المعادلة المركبة

كانت كذلك - وبعيداً من الانتماكات الرسّمية لكل اصول اللعبة الديموقراطية السليمة ومقتضيات تكافؤ الغرص للمرشحين والمة ترعين – ثمة ما يستأهل التوقف عنده في حصيلة ما اسفر عن الانتخابات؛ هل. نَجِحَت عملياً تجربة اعتماد المحافظات الاربع (بيروت والشمال والجنوب والبقاءً) دوائر انتخابية في ظل المحافظات الربح ربيروت والسحان والمنوب والمساع، تواطر السحافة والر انتخابية؟ ومجاراة الاعتقاد السائد بان المحافظات الخوس من ضمن الاندود المرسومة لما جرافياً الان تحقق "الانصمار الوطني" الذي طالعا تشدق به العسوولون والوزراء والنواب (اصحاب الاستحقاق المجاني بالنيابة) مل افضت ندّائح الاقتراع الى تأمين هذا الانصمار من خلال عدم ضمان الفرص المتكافئة للترشح والفوز والاقتراع وعدم ضمان التوازن السياسي الفعلي بين ممثلي الشعب، فَتَفَتَارَ جَمِيعٍ فَكَاتَ مِنَا الشعب متليما في الجلس من دون تغليب اكثرية سكانية منا وأكثرية مماتلة مناك على مرشحي فريق أو تُيارُ معيناً ثم ملِّ أن التقطيع الْجَفراُفي الدالي للمحافظات النمس – في مناسبة الدديث عن أن أولى معمات البرامان الجديد وضع قانون انتخاب جديد – عكس التوازن السياسي الحقيقي – لا المناصفة المدتية المناصفة المنافقة والشيعة من دون حاجته الى اصوات الناخبين المسيحيين والموارنة تحديداً والشيعة من دون حاجته الى اصوات الناخبين المسيحيين والموارنة تحديداً المعنيين بهذا المقعد، ويخسر الماروني روبير خنائم في البقاع الغربي بأصوات

MAGAZINE

Software MPEG/VIERO

CD Playback

عدد الاموات البيروتي محافظته SIVAY رفيق المريري سليم الدص 47.90 بشارة مرمج خاتشىك بأبكيان CATAS OEOYI ميشال فرعون 71330 آغوب ىمرجيان OTATE آغوب جوخادريان 01.44 نجاح واكيم DITTI ابرهام دده یان خالد معب 01099 يفيا جيرجيان D . . T7 24701 بهاء الدين عيتاني 2PAY3 سليم دياب CAAFS £75.5 عدنأن عرقجي 20711 محمد يوسف ييضون 2.10. حسين يتيم

جميل شعاس

غسان مطر

ظرفية استعراضية

تمثيل النائب

وَفَي مِنْهُ اللَّوْحَةُ بِعَضَ الدلالات:

المعدل الوسطى لتمثيل التائب البيروتي معافظته: ٤٢,٢٧٪

؟- في محافظة الشمال بُلغ المعدل الوسطى لتمثيل النائب الشَّمالي محافظته ٣٤. ١٣ في الْمِثَةُ، في بُنْحو ثلُّثُ المقترعين الشماليين، فيما استطاع أحمد حبوس وحده – الذي قيل فيه أنه ظامرة انتخابية لترشعه قبل شعرين فقط من الإنتخابات ونبله لكبر عدد من الأصوات – أن يحوز معدلاً حين حاز المرشحون الـ ٢٧ الأخرون معدلات تمثيل للمقترعين تراوح بين ٤٧،٨٦ في المثة (لليلة معوض) و٢٢،١٧ في المثة (سايد عقل). الامر الذي يشير تكراراً ألى مدى الترابط بين توسيع حجم الدائرة الانتخابية وتشتيت جغرافيتما وبين العدد الواقر والغوضوى من المرشحين الذي يؤدي بطبيعة المال الى توزيع اصوات المقترعين عليهم، فيترتب من جراً؛ ذلك تعلي نسبة التمثيل على مستوى المعافظة وتمثيل المقترعين فيها. وهذا ما تبينُه اللوحة الآتية:

TATET

FAFFA

	وهدا ما نيته سوحه ا	
نسبة التمثيل من عدد المقترعين (٪)	عدد الاموات	تمثيل النائب الشمالي محافظته
77.30	וזדובר	اجمد حبوس
£4.43	1.4771	نايلة معوض
55.TT	100317	موريس فاضل
£7,9Y	99797	بطرس حرب
٤٢,٠٤	905.4	يسرس عرب
٤٠,٩٢	9544)	عصام فارس
T9.E9	4972.	جبران طوق
74.E9	AVTTS	ببران حوق فرید مکاری
T7,99	ATGEY	عبد الرحمن عبد الرحمن
T1.£9	ATAIY	عبد مرحس عبد مرحس طلال المرعبي
TO.9.	PASIA	عون هرحبي احمد کرام <i>ي</i>
TOLAY	AIEFI	احدد کبارة محمد کبارة
75,01	YTY9Y	معدا عبره اسطفان الدويمي
75,70	YTETT	مصدان متويمي مصباح الاهدب
77,)7	759.0	معباع اقتصب فوزي حييش
T1.0E	VIOVY	رياض الصراف رياض الصراف
T1,T.	Y) . 0)	رياس معرب نقولا غصن
7.,EA	19141	عمر کرامي عمر کرامي
59.77	YZZYF	عمر عرسي قبلان عيسى الذوري
19.21	37917	عماد الصود
FA. 0A	TEATA	عمر مسقاوی
•3.67	07337	عبر بستاوي فايز غصن
17,99	TTOTY	عير عص وجيه البعريتي
57.71	1549.	جان عبيد جان عبيد
17.53	090·T	جان ج <u>ب</u> مالح الذير
37.07	6.340	لحمد فتفت
77Y	SETTO	خالد ضاهر
77,17	0.770	ساید عقل
طي اتمثيل النائب دافظته: ۱۲ , ۲۶٪		

نسبة التمثيل من

عدد المقترعين (٪)

29,49

AT. O.3

20.14

28,15

21.05

TA, YE

2., 77

TO,TY

TO.07

TO, TY

TT.AE

T1,79

T1.29

T).AY

T1,0.

T.TT

19,10

24,47

fy.0.

7E, AT

\$2,25

12.ET

19,49

المعدل الوسطي لتمثيل النائب البقاعي محافظته ٢٣,٠٣٪

٢− وما قيل في معافظة الشمال مو نفسه تقريباً

T- وما فيل في محافظة الشمال هو تعسه تطريباً في محافظة البقاع - وأن بدرجة أسواً - والتي بلغ فيما المعدل الوسطي لتمثيل النائب البقاعي محافظته ٢٤.٣٢ في المئة وسط معتلات متدنية لدرجة التمثيل في دون النصف بنسبة (١٠ في المئة. وفي كذلك المرتبة ألتي حازما الاول في نواب البقاع، محمود لبو حمدان، حاصلاً على أكبر عدد من نواب البقاع، محمود لبو حمدان، عدماً المثلث على أكبر عدد من المثلث المثلث

ووب البعاع، محمود جو حمدان، حصد على احبر عدد من الاصولت كونه المرشح الوحيد عن مقعده (الشيعي في دائرة البقاع الغربي) بعد السحاب المرشحين الاخرين والفائز عمليا بفعل ذاك قانونيا بالمتزكية. الا أنه لم يستطع في ظل فوزه المصمون هذا أن يحوز نسبة ٥٠ في المئة من أصوات المقترعين البقاعين الذين شتتوا بدورهم لصواتهم على العدد المقترعين التافيد

عدد الاموات

90799

AOTOA

97.27

TPSTA

YPFIA

13.01

YOSSO

TAPSY

AYTSY

YITOE

TART

TAO) .

771.9

37377

75612

PYSIT

1.001

CAPYO

OFTTI

DIDEV

010.1

٤– وحدها محافظة الجنوب حصدت معدلاً وسطياً ملائماً

لتمثيل النائب محافظته هو ١٠٠٧ في المئة، متمايزة عن

سوأها من المدافظات الأخرى، مع تُعزيز للمرشحين

الجنوبين – ولاسيما منهم اولنَّك الفلازين وربما وحدهم – الذين استطاع اكثر من نصفهم (11 نائباً) أن يبلغ نسبة

اقتراع هي نصف الناخبين وما فوق (ما بين ٥٠.٠٥ في البثة و١٠.٢٠ في البئة).

واللَّافت في اتتَّخَاباتُ الجنوب الاخيرة الفارق غير الشاسع بين اصوات اعضاه لائحة "المحبلة" الاختلافية الواحدة بنسبة

ين المثلة بين الفلاز الاول (نزيه منصور) والفائز الاول (نزيه منصور) والفائز الاخير (٢٠,٦١ في الملة) فضلاً عن التقارب في عدد الاصوات بين كل أعضاء اللائحة خصوصاً في المعدلات

المتراوحة ما بين نسبة الـ (٥ في المثَّة و٨٥ في المثَّة

(١٠ أَنُولِب)، مما يشير الى ضَلَلَة حَبُّم التشطّيب الذِّي قيل

لله وافق تلك الانتخابات على نحو حلد واستفزازي، بينما

كان عملياً محدود الفاعلية على اعضا اللائحة الندين - في

طّله – نَجدوا جُمِيعهم. وقد بين ذلك، تاركاً تأثيره على محافظتي البقاع والشمال ايضاً، مدى الضبط الذي رافق

لوائح الدِّيلُ الانتِّخَابِي بل حماها من الفلتان والتسيُّب. في

حَينَ أَنِ الْفَارِقِ كَانَّ شَاسِعاً بِالنِّسِبَةِ الْيُ الْصُواتُ التِّي

حازها في معافظة بيروت رفيق الدريري والثاني في الاجتناء

(من حيث عدد الاصوات بشارة مرمج) بنسبة فأرق في هذه

الْاصُواتَ هو ٥٠,٧٢ في المُئَة، وَالنَّسْنِي الثَانِيِّ فِي لَّائِحَته من بعده بنسبة فارق هو الربع تقريباً، أي ٢٤.٠٢ في

عدد الاموات

10049 -

120YEA

DETTE

17777.

177777

TTEAE

יודדדו.

PETTA

177110

170.97

378876

TIYTI

TETAT

171174

171 - - 5

17.745

APZPZC

154090

150405

AYTER

175277

اما النواب الاكثر تمثيلًا للمقترعين في محافظاتهم؛ فهم: (– رفيق الحريري: ٢٢.٩٢ في المئة.

مع ذلك كله، قان اعتماد المحافظة دائرة انتخابية - أياً تكن جغرافيتما وديموغرافيتما وواقعما السياسي تراعي

افضل شروط التمثيل السياسي في الاختيار والاقتراع المرء وافضل شروط اللعبة الديموقراطية الانتخليية بحد ادنى من

التدخلات الرسمية والائتلافات المركبة، يبقي مسألة صالحةً للمناقشة مجيداً أمرة وإحدة على الأقل، بعيداً من نزوات حب

المسلطة والتسلّط والتشبّث بالكراسي ومكاسبها والنفوذ. وكل ذلك امتته – بنزامة لا مثيل لها – انتخابات ١٩٩٦،

آ- نزیه منصور: ۲۰،۲۰ فی آلمئة.
 آ- نبیه بری: ۵۸.۹۶ فی آلمئة.

٤- علي عسيران؛ ٥٥.١٠ في المئة ٥- لحمد حبوس: ٥٤،٨٦ في المئة.

157790

نسبة التمثيل من

عدد المقترعين (٪)

38,40

00.1.

0T.ET

01,97

01.10

01,7.

30,10

43,10

51.23

01, . Y

0 . . 97

0.,14

0 . . . 0

29.09

29,05

29,2.

24.93

27.43

£4.9.

20,73

£7.94

27,79

المعدل الوسطي لتمثيل النائب الجنوبي محافظته ٠٧ . ٥٦٪

والتقى وزير الفارجية فارس بويز

وصرح على الاثر، "بحثنا مع الوزير

بويز في الوضع الاقليمي، في ظلَّ ما يطرح من مبادرات اسرائيلية لا نعلم

محتواها، ومن بينها طرح "لبنان اولا"

التنمة في الصفحة ١٠ -

الني نجهل مضعوته.

تمثيل النائب

البقاعي محافظته

محمود ابو حمدان

ابرهيم امين السيد

دسين الداج دسن الياس سكاف

ايلي الفرزلي

محسن دلول

عمار الموسوي

ابرهيم بيان

نقولا فتوش

فيصل الداود

منري شديد

عاصم قلنصوه

ربيعة كيروز

خليل المراوي

غازي زعيتر شوقي فلخوري

جورج قصارجي

سامي الخطيب

محمد علي الميس مروان فارس

اسماعيل سكرية

تمثيل التائب

نزيه منصور

علي عسيران

يمية الحريري

ميشال موسى

علي الخليل

ايوب حميد

اتور الظيل

يأسين جابر محمد فنيش

سمير عازار نديم سالم

حسن علويه

اسعد حرمان

علي خريس

احمد سويد

علي حسن خليل

عبداللطيف الزين

محمد عبدالحميد بيضور

نبيه بري

الجنوبي محافظته

حسين المسيني

عبد الرحيم مراد

رشح ان رعاية جهة سياسية محلية واقليمية لمحطة تلفزيونية شملت ابضا محطة اذاعية قبل ان يمير الترخيص

ور الالعة "

قــيـــل ان نــســيــة المقترعين في الانتخابات في كل لبنان كما اعلنت رسميا ليست دقيقة.

建筑建筑的 第二 لـوحـظ أن رصاصـة واحدة لم تطلقها اسرائيل في الجنوب يوم

الانتخابات.

🕭 رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري اجتمع في القصر الحكومي بوزير الخارجية فارس بويز وبحث مه في تطور الأوضاع في الجنوب في هوا الأعتمالات الاسسرافيلية الأفيرة والاتصالات التي أجريت لتطويق

ومساء استقبل في دارته في قريطم النائب طلال أرسلان النو اوضّح على الاثر أن البُحث تناولُ الاوضاع بعد انتماه الانتخابات "وخصوصا في منه الاوقات التي تشهد تدركات في البنوب"، وقال: "لا تزال لذي اعتراضات وملاحظات على عدد من ألامور التقنية والاخطاء التي ارتكبتما وزارة الداخلية ولا ازال على هذه الملاحظات"، مشيرا الى ان لا جديد حتى الان حول موضوع مشيذة

🛊 الرئيس حصين الحسية استقبل مُهنِّئينَ في شُمِّسطار وتَلقَّرُ اتصالات من الغالب الياس سكاف ومحافظ بيروت نقولا سابا ومدبر "الوكالة الوطنية للاعلام" رفيق شلاا

والمُحابي فاروق جبر. • وزير الضارجية فارس بويز استقبل في قصر بحترس المعتمد البطريركي للروم الارتونكس في روسيا الاسقف نيفن عيقلي. من جمته، عرض الأمين العام للوزارة السفير ظافر الدسن مع القلام بالأعمال الروسي فلاديمير سيرغوتكنُّ العلاقات الشَّنَائِية وَعددا من الموضوعات المنرجة على جنول اسال الجمعية للعمومية للأمم المتحدة

🗣 وزيىر الأعلام فريىد مكاري التقى الركيس الجذيد لمجلس ادارة وعرض معه اوضاع التلفزيون.

التلاثيب الياس سكاف استقبل المعالف استقبل الرزمم: المطرقان الدره عداد. واسبيريدون خوري، الاسقف نبذن صيقلي، الوزير السابق عادل قرطاس، التأثب السأبق جوزف المراوي ناثب رئيس بلدية زحلة – المعلقة المهندس سمير المراوي، جورج المراوي نبل ركيس الجممورية.

ومن أبرز المتصلين؛ الرئيس سليم المص، الوزيران فؤاد السنيورة وأور الخليل، النَّاكِيةُ نَائِلَةً معوضٌ، النُوابُ المنتخبون عصلم فارس وتملم سلام ومروان فُلُرس وشُخصَيات. • النائب طلال المرعبي ساذر الى باريس في زيارة خاصة تستم

حنىلاط استقبل المطران كفوري

استقبل امس الوزير وليد جنبلا في المفتارة مطران صيدا ومجر ومرجعيون للروم الارتونكس الياس كفوري والوزير السلبق عادل قرطاس غنكب رئيس "المجلس العاروني" ودنا الفازن الذي سئل بعد اللقه مل سيزور الوزير جنبلاط بكركي؟ فأطب الامر متروك للوزير جنبلاط فمو يحدد الموعد المناسب لمذه الزيارة وبكركي ويد سيدما ممدودة نآئما لَّى الْجَمِيْعِ وَلا سِيمًا الْي سَيْدُ الْمُنْتَرُةُ الذي يرعى عودة الممجرين، بدواكة الجيش اللينائي الذي أمن كل الإدوا المريحة لمذه العودة. وما فهمته من وليد بك في شأن استُكمال العولة انه رهن المساعدات المللية التي مي العائق الوحيد لطي العلف. وعلمتُ مُا ان الموازنة الجنيدة رصدت ستين مليار ليرة وهذا المبلغ في رأيي غير كاف لتعجيل العودة". ومل تطرق البحث الى التطورات الداصلة في الجنوب؟ لجاب: "التطورات التي تحدث في الجنوب هي في ظ^{اهرها} تنذر بعملية وأسعة النطاق بعدما تعنر على الحكم الليكودي أن ينفذ النان اولاً. وفي رأيي له نن يكون منه عمل عسكري كبير قبل ان تتباو تتاكيج الانتخابات الرئاسية في الولاية

في اي حال، سواء حصل تطع عسكري لا سمح قله او لم يحمل فعلينا جميعا ان نعزز وحدتنا الداخاية التي هي اقوى سلاح في بدنا لمواجعة التحديث الاسراكيلية وفيول أي عملية

"خفض الوجود السوري هو من ضمن اتفاق الطائف" لافون يتوقع انعقاد مجموعة المراقبة غدأ

كيف تصف ما حدث في الجنوب

- تقدم لبنان بشكوى. واعتقد ان

اللجنة ستجتمع الاحد المقبل للنظر في

🖣 مانا بحثت مع البرئيس

- هناك الكثير من العلاقات

🖣 مل نقلت اليه رسالة معينة؟

- سئلت في وزارة الخارجية عما انا كنت نـقــلت رســالــة مــن

الاسرائيلين. أنا لم أنقل أي رسالةً

لجنة المراقبة".

شكوى لبنان.

الثنائية بحثت فيما.

من الاسرائيليين،

الحريري؟

أعرب السفير الفرنسي جان بيار لافون عن اعتقاده ان لجنة المراقبة ستجتمع ضا للنظر في الشكوي البناتية حول ما يتعلق بالخروق الاسرائيلية لـ"تفاهم نيبسان" واستبعد تصعيدا عسكريا وأسعا في المنطقة، غير انه لم يسقط لمكان حصول "مولجهة محدودة" ما دام جزء من البنوب محتلا. ورحب بخفض

قصر يسترس وكان لافون زار قصر بسترس

زار لاقون السلاسة مساء امس رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري ً عقبُ اللقَّاءُ سُئِلُ عن موقف بلاده

في طرته في قريطم.

للوجود الفسكري السوري في بيروت معتبرا انه يندرج في اطار اتفاق AULI

من دعوة لبنان مجموعة المراقبة، فأجاب: "بالنسبة الى هذا الموض لست من يجيب عن هذا السراب

M N. IV

Windows 95 Intel Pentium 16 MB RAM - 128MB Internet Ready 8 Speed CD Room Drive 37 pre-louded title = Sound blaster 167 Voice Commands 3D Stereo Sound Ergonomic Keyboard Annactive Design 28.8 Kbps fax Moderg. with telephone answehing full Duplex Speakphone Visit us at COMPEX 96 (Sept. 19 - 25) COMPLITE 8anayeh: Justinlan Center, Tel: 735854/855, 353748: Fax: (961) 1 602198-,

What a home PC should be.

Winner of '96 Award for best multimedia computer.

BANK OF BEIRUT S.A.L.

CERTIFICATE OF DEPOSIT

TWO YEARS FLOATING RATE ISSUE INTEREST PAYABLE SEMI-ANNUALLY

D.M. 5,000,000.

ENOMINATIO	N : D.M. 100,000.
PENOMINATIO	
i	(DEUTSCHE MARKS ONE HUNDRED THOUSAND)
DATE OF ISSUE	: OCTOBER 1 ST, 1996.
MATURITY	: OCTOBER 1 ST, 1998.
ATURE	: NEGOTIABLE BY ENDORSEMENT TO A
	NOMINATED PARTY.
NTEREST	: INITIAL SIX MONTHS AT 6% P.A.
	REMAINING RESET PERIODS AT 6 MONTH
	LIBOR, PLUS 3%.
AXATION	: EXEMPT FROM ANY WITHHOLDING
	TAX.

FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CONTACT OUR TREASURY AND FOREIGN EXCHANGE DEPARTMENT, AT OUR HEAD OFFICE, GEFINOR CENTER, TEL: 352542 - 365316/7 - 866607 - 602167 FAX: 602166 - TELEX: 20439 BOBFX

Art Material Difurcation Commodore Hotel Tel.: 347505 ixeli Metn. Montazah, Chamaa Building 400146 - 400288 - 400044 - 401192 - 409461

شع المسلط خلوة بين صفير وجونز وشلايكر بنسية بطينه حديثها الانتخابات والتطورات جنوبا

سا مسطر المسلم اوضاع لينان والمنطقة بدءا الأنسة رلى كريمة الزميل أميل خوري ساعة بين البطريرك الماروني الكاردينال مارنصرالله بطرس صفير والسغير الاميركي ريتصود برس مضور السكرتير الاول في السفارة الادكر.

مُنَّ بِعَيْنِ فَي النَّهِ وَسُلَابِكُمْ فِي عَضُورِ الاحتقال بزفاف

الدريري الغى سفره الى نيوپورك

علمت "النهار" أن رئيس مجلس سروسيط الموزرة رحين سريبري بالمتماع المتماع ا , البوزر4 رفيـق السريـري كـلـف وزيـر نسدة أمم تطل كلمة لبنان ، لانه الغي سفره الى الامم معرف المستقل كلمة لبنان ، لانه الغي سفره الى الامم معرف على المقدرة أن يسافر في المسلم في المسلم المسلم على مقرراً ان يسلفر في المسلم في المسلم يحضر اجتماعات المجموعة الاستشارية فِّي ٤ٌ تَـشريـن الأولُ المقبل، الا أَنْ 🧷 موعد اجتماع المجموعة الاستشارية تأجل الى ١٨ تشرين الثاني.

تمام سلام والدعوة الى التآلف

قال النائب المنتذب تمام سائم ان دعوته الى الدوار والتآلف والتعاون، الم تنتة بانتماء الانتخابات النيابية في بيروت، بل هي مستمرة لما فيه خير العلمة وإنائما واللبنانيين جميعا". ودعا عبر "النهار" الجميع الى "طي مفحة السجالات التي رافقت الانتخابات والى فتح صفحة جديدة من التعاون"، وكرر شكره ابناء بيروت "النين أولونًا ثقتهم ونأمل لن نكون على مستوى التحديثات التي تواجه الوطن والمواطن ولاسيما مآ يتعلق منها بالشأن الاجتماعي والانساني". ورأى ان التطورات المارية في البنوب "لا تبعث على الاطمئنان في 🤻 هوء التصعيد الاسرائيلي المستمر".

> بعد عودته من الخارج يعلن الدكتور

لله الوضية بالنفاء

ر تي تعربير

بدرقني فللروء تزاير

الاسنت بيفار ميتي

أسخر فالقراف

. دوسي فانتيا. دور مستنب

دت السوجة على.

تتديبة لتسرف زيسر الأشلام لموس

منير بيغلو اذنبرصلي عن استقبال مرضاه ابتداء من يوم الجمعة ٠ (/٩/١ رقم للماتف الجديد 701109

والسيدُ زيادُ أبرهيمُ بأسيَّل، وهو الاحتفال الذي أقيم في بكركي وترأسه البطريرك يحوطه عدد من الاساقفة. وشرح صفير وجونز وجمتي نظرهما من قضايا الساعة وخصوصا

لجمة قانون الانتخاب والانتخابات. ثم كأنَّت مورة تنكارية للثلاثة مع العروسين والزميل خوري. وفي المناسبة نفسها، التق البطريرك وزير الصحة مروان حمادة والنائب المنتخب شاكر ابوسليمان. وامس استقبل البطريرك الوزير

السَّابِقُ جوزفُ للَّماشِمُ الَّذِي قَالَ تناولت مع غبطة البطريرك مراحل درب الصليب الانتخابية والثغر التي برزت في شكل نافر خَلالٌ الانتخَاباتُ وخصوصا على صعيد بعض المواقع الاساسية التي يجب ان يكون التمثيل فيها تفثيلا مناسبا وصحيحا. وتناولنا ليضأ المراحل التي يمكن ان نُعمَّل عليها لتُصحيحُ الْخَلْلُ

الانتخابي الذي جه ليؤكد الخلل السياسي. من أجل أن تلزم الدولة ما ودعت به بالنسبة الى قلتون الانتخاب والبطلقة الانتخابية تطرقنا ايضًا الى موضوع الاعلام وطالبت بأن تكون هنأك وسيلتان

علاميتان لشركة وأحدة، بل يمكن ان يعيدُ مُجلسُ الوزرُاءُ النظرُ في قُرارهُ وتكون لكل شركة وسيلة أعلامية، وأن تعتبر الكفاءة والتختصاص بحيث توزع وسلئل الاعلام على اهلها أما فيه مصلحة الخدمة الوطنية" تم استقبل البطريرك وفدا فرنسيا من اصدقاء مجلة "تاريخنا" برئاسة

المدير فيليب بواتيل ترافقه السيدة

لينيا بباس ومنير مجلة "الشرق" اتطوان صفير، شرح واف اتاريخ الكنيسة المارونية منذ مارمارون حتى يومنا هذا، وتطرق النديث الى موضوع الانتظابات الاخبرة والشوائب التي رافقتها، والمراحل التي سبقت هذه الانتخابات من

وخلص البطريرك الى تأكيد انه رغم كل ما حصل ويحصل فلا يزال يملك الامل على عودة أبنان الى سابق عمده من رسالة حضارية في هذا الشرق. كُما قال قناسة الدبر الاعظم يوحنا بولس الثاني".

كَذَلُكُ زُلْر بكرِّكي النَائب منصور البون الذي هنأ البطريرك بعودته الى بكركي، ثم الأمير عبدالله شماب، فالتقيب السابق للمدامين في بيروت

عودة ريمون اده الی باریس

قال مرجع ديني أن الانتخابات التي جرت على أساس المحافظة الببتت فشلماً بحيثٌ أنما لَّم تَدقق التمثيل الشَّعبي الصحيح ولا الانتممار الوطني الذي

والواقع أن عددا من المرشدين النين فازوا في اللوائح على اساس المحافظة لا يمثلون مجتمعهم ولا القضاء الذي ترشحوا عنه تمثيلا صحيحا، وان المرشدين النين يعثلون مجتمعهم والقضاء خسروا اما لانهم استبعدوا عن اللوائح الرئيسية المركبة بارادة علياً واما لانهم سقِّطوا باصوات مقترعين فيّ اقضيةٌ اخْرَى، وان "الأنصمارُ الوطنَي"ُ الذي علُّوا الشَّعْب بُه ليبرروا أعتمالًا المحافظة، كان كذبة كبيرة، اذ أنه لم يتّحقق حتى داخل المذَّهب الواحد والطائفة الواحدة، فكيفُ يمكن ان يتحقق بين المنامب والطوائف على اختلافها وتعددها من خلال انتخابات عابرة ولوائح رفقة الطريق؟

لذلك قال المرجع نغسه أنه سيطلب عند مباشرة وضع قانون جديد للانتخاب واعادة النظر في تقسيم للدوائر، اعتماد الدائرة المصفرة وليس حتى القضاء، تحقيقاً للتمثيل الاصع والافضل، اي ان يكون لكل دائرة نائب، ويقسم لبنان دوائر صفيرة على اساس ان كل عدد معين من الناخبين يحق له أن يكون له نائب، فلا تبقى المآل كما هي الان، نواب يـغوزون بالاف الاموات، ونواب يفوزون بعشرات الالوف.

وهذا التقسيم بجب اعتماده ما دام ليس في البلاد احزاب وطنية بل احزاب منهبية وطلافية لا يعكن بوجودها التوصل آلى تحقيق الانصمار الوطني، بدليل ما حصل في اكثر من محافظة ولاسيما في البقاع حيث كان الاقتراع منهبيا ومناطقيا، واذا بزحلة عاصمة الكثلكة تقرق باصوات منعبية اسقطت من أستطاعت أسقاطهم، وحرمت عددا ممن فازوا أصواتا لاظهار ضعفهم بحصواهم على ارقام متدنية، مع العلم ان زعيم البقاع المرحوم جوزف سكافً كان يشكل لائحة ينافس فيما لائحة الزعيم الشيعي مبري حماده وينتصر عليه غَالِبا في قَضَائي زحلة والبقاع الغربي. قَأْيِن اليوم من الأمس؟

واضاف المرجع انه سيكون له موقف من الحكم ومن مجلس النواب اذا لم يكن قانون الانتخاب الذى ستعده الدكومة الدبيدة منصفا وعادلا ومحققا ٱلتَمْثَيلُ السَّياسي الصحيح لمختلف فئات الأشعب والجياله، ولته لَّن يوافَّق على

والـ ٤٤ الباقون رأيهم من رأي من جاء بهم نواباً لقَد تبين أن من أصرواً على اجراء الانتخابات على اساس المحافظة، كانوا يمدفون ألَّى تُحَيِّقَ الانصُهُارِ الوطنيِّ الا في الظامِرِ، لانمم يعلِّمون ان تحقيقه لا

الانتخابات على اساس المحافظة لم تحقق في بعض نتائجها التمثيل الصحيح والانصهار الوطني

٢٠ نائباً مسيحياً يملكون حرية الرأي والتعبير عن ارادة مجتمعهم

يمكن أن يتم من خلال انتخابات عابرة ولا من خلال تأليف لوالح رَفقة طريق بل مَن خَلَالُ مَنَاهِج تَربوية موحدة وتَنشَئَة وطنِية وانشاء أحزاب وطنية، وجَمَعيات وطنية ايضا، اذا كانت تتعاطى السياسة، بدليل ان الانتخابات التي جرت البتت أنَّها كانَّت بعينة كل البعد عن منف تدقيق الأنصمار الوطنيَّ، أنَّا المنف الاساسي من اعتماد المحافظة كأن التوصل الى تركيب لوائح تضم المرشحين المرغوب فيهم واستبعاد غير المرغوب فيهم منها، ونلك من اجل ضمان وجود اكثرية نيابية من لون واحد وانتما وأحد، تتحرك في أتجاه الاشارة التي تتلقاما وحيث كان امركبي هذه اللوائح مرشمون كثر عمدواً ألى توزيعهم على أكثر من لَائْحَةَ كَمَا حَصَلٌ فِّي مَحَافَظَةُ الشَّمَالُ، وُدِّيثُ لَمْ يَكُنْ مَسْمُوحًا أَنْ تُتَوَاجِهُ اللَّوَاكَ بين المرشحين الذَّين يطّللهم سقف سياسي واحد بحجة النوف من حصول صدامات دامية تحب في مصلحة اسرائيل، جرى توحيدها بلائحة وأحدة كما حصل في الجنوب حيث تم جمع مرشدي العزبين الرئيسيين "أمل" و"عزب الله" في لائحة واحدة كي يصبح في الامكان اختيار مرشدي الطوائف الاخرى وضمان فوزهم وهو ما كان ليحصل لو أن العزبين تواجما انتخابيا بتأليف لائحتين، وكان مرشحو الطوائف الاخرى قد توزعوا على كلثا اللائحتين عندها كانت النتائج

وصار ابقاء المقعد الماروني في بيروتُ شاغرا، في لائحة الرئيس الحريري لضمان فوز المرشح غسان مطر، ولو أن تأليف اللوائح كان حرا وبعيدا عن المداخلات لكان المرشح على هذه اللائمة الوزير ميشال أده أو الوزير السابق

اجاب إن هذا الموضوع قابل للبحث، إلا أنه يفضل عليه القضاء أو الدائرة للصغرى، لان الكلام على الانصمار الوطني بعد الانتخابات الاخيرة كأن كنبة كبيرة. ففي المشروع المقترح قد يفوز مرشح بنسبة ٤٠ في المئة مثلا من حيوره، هي المستروع المصرع حد يسور الرسم بسبب المقترعين في كل لبنان في حين يفوز المرشح الذي ينال ١٠ في المئة من المقترعين في القضاء اذا صار اعتماد هذه النسبة في المشروع، باصوات المقترعين في كل لبنان.

هذه المجموعة تنصهر في بوتقة وطنية لها ولاء واحد للبنان سيد حر مستقل.

مشاكل "الاونروا" المالية امام وزير الخارجية

وفد الدول المانحة تفقّد عين الحلوة وتسلم مذكرة بالاوضاع والمطالب

ان ما يزيد في المعاناة مو النقص في تنقديم الخدمات من "الاونروا"، وقُرارات التقليص المستمرة في هذه الخدمات في كل المجالات(_). لذا نتقدم اليكم للمساعدة في رفع بعض ما يتعرض له شعبنا ويعانيه، وذلك بزيادة المنح والمساعدات المقدمة لـــ"الاونروا" ونلك من اصل رفع المستوى الصدي للفلسطينيين وشمول الخدمات الصحية فيها جميع الفلسطينيين المقيمين في لبنان، وتأمين المواد الضرورية لحالات الشؤون الاجتماعية وتحسينما كما ونوعا وتأمين محرسة تلتوية

جوزف الهاشم او نقيب المحامين السابق سمير ابي اللمع ولكان تحقيق التمثيل الماروني الصحيح عن بيروت ولم تتدن نسبة المقترعين المسيحيين على النحو

وَّلُو إِنْ ٱلْانْتَخَابَاتَ جِرتَ على اسأس القضاء في كل لبنان، لأنت النتائج

مختَلفَة في اكثر من مُلْئرة، ولما كان في الامكان تركيب اللوائح والتدخلُ

قيها حما حص على مسلس المحافظة. لقد جاءت نتائج الانتخابات على اساس المحافظة في رأي المرجع الديني بعشرين نائبا مسيحيا هم اكثر حرية من سواهم في لبناء رأيهم وفي التعبير عن ارادة مجتمعهم، اما الـ32 نائبا الباقون فلا رأي رأيهم سوى رأي من جاء

ولكي لا تبقى فئة تطفى باصواتها في الانتخابات على فئة، والى أن يتم

التوصلُّ الى الغاءُ الطائفيةُ من النفوس قبل النصوص، فان المرجع الديني

سيطلب لزالة الخلل الذي أحدثه التجنيس باعداد كبيرة، بتجنيس جديد يحقق

التوازن كما سيطلب اعطاء المفتربين حق استعادة جنسيتهم لانهم أحق من

وبسؤاله عن رأيه في جعل الانتخابات المقبلة تَجرى على أسأس لبنان كله

ائرة مع تدديد نسبة مقترعين في القضاء تؤخذ في الاعتبار اقبول الترشيح،

ان لبنان مركب من مجموعة مناهب وطوائف، ولا يمكن تحقيق الانصهار

لوطني بعملية تركيب لوائح انتفايية كما حصل، بل بعمل جدي، وجاد يجعل

فيرهم في الحصول عليها سواء لجمة رابطة الدم او لجمة المواطنية.

لُــُّالُاونرُوا ۗ فَيَ عَينَ لَلحَلُوةَ بِغَيّـةَ استيعاب طلابنا الذريجين من المرحلة وشهلت جولة الوفد عددا من احبه المخيم، وشأمد اكوام الخفاحات المتراكمة عند مداخله نتيجة عدم جمعها ولقلها لتعطل سيارة النقل كُنْلِكُ زَارُ تَجْمَعُ الْمُهْجَرِينَ، كننك زار مركز سبلين في اقليم

امیل خوری

ليرة لبنانية فقط تضاف الى ذلك الاجراءات آلتي اتخذتها السلطات اللبنانية علم 1990 والتي تضمنت فرض قيود على سفر اللامثين الفُلسطينيِّينُ من لبنان واليه، وضرورة الحصول على تأشيرة دخول وخروج ونفع رسوم بلهظة للحصول عليها. امام ذلك، فإن الفلسطيني المقيم في مخيمات لبنان يعيش اسير مرحلة الضياع. فلا حاضر يكفل حقوقه ويحدد واجباته لدى السلطات اللبنائية، ولا مستقبل يتراي له مع اتفاق اوسلو. لنا فاننا نأمل منكم العمل مع السلطات اللبنانية المختصة

(- الحقوق المنفية والاجتماعية لشعبنا الفلسطيني في لبنان وحق العمل له، اسوة باللاجئين الفلسطينيين المقيمين في سوريا. ٢- الغه قرار السلطات اللبنانية الرقم ٤٧٨ المتضمن فرض تأشيرة مخول وخروج على الفلسطينيين.



وفد الدول المقنة يجول في منهم عين الحلوة.

الفلسطينيين المقيمين على اراضيها من مزاولة اكثر من ستين مهنة، الامر الذي أدى الى جعل اكثر من ٨٠ في المئة منهم عاطلين عن العمل. لبنان مع بدآية التسعينات واجه وفي حين ان الحد الابنى للاجور في لبنان يصل الى ٢٠٠ الف ليرة ضغوطا اقتصادية واجتماعية كبيرة، بحيث منعت السلطات اللبغانية

رفع الى الوفد مذكرة ياسم اللجنة جآءً فُيها: ﴿ إِنَّ أَن شَعَبْنَا الْفُلْسَطِينِي فِي

وفيا يمثل ٢٠ دولة من الدول المائحة الجولة مدير مكتب الوكالة في ميداً

سعيد عفيفي.

في عين الحلوة ومن مراسل "النمار" في صيداء ان لُوكالة "الاونروا"، جال في مخيم عين الحلوة واطلع على الاوضاع الاجتماعية اللاجلين الفلسطينيين، ورافقه في

"الاونروا"، أما حكومتي (اليابان) فميّ مستمرة في تقديم الدعم، أما بقية

الدول فميّ تعاني ايضاً ععوبات مالية، وكذلك تعاني الامم المتحدة

صعوبات مالية في موازنتها". واوضح "أن الحول المالحة فم

الاونروا هي حاليا ممثلة باليابان

واسوج وفرنسا وهناك عدد آخر من

الُنولُ يُسَلَّمُم في تقديم العونَ الى "الاوتروا" وتأمل في ان تستمر في

كَانَ فَي استقباله مدير العنيم احمد فليفل واعضه "اللجنة الشعبية"

عرض مع الوزير بويز التمضيرات للجارية لاجتماع عمان لمعالجة القضايا المالية لـ"الاونروا"، وان ممثلي الدول واضاف؛ "ثم تطرق الدديث مع الوزير بويز الى سبل دعم نشاطات المنظمة وأستمرار هذا الدعم لانواع العمل لدى

ووصف الابحاث مع وزير الخارجية باتما "جيدة جدا" وقال "أنه سيحمل عاد امس العميد ريمون اده الى مشاكل اللاجئين الفلسطينيين في مقر لقامته الموقت في العاصمة لبنان إلى أجتماعات عمان" الفرنسية بعدما أمضى العطلة الصيفية وسئل عن قيمة النيون، فأجاب،

مـن DAEWOO LABO

عرض أمس وزير الخارجية فارس

ويز، مع وفد من الدول المقيمة

لـُ الْأُوْدُرُوا ۗ بِرِثَاسة السيد تلكي يوكي

كيموراء الصعوبات المالية التي

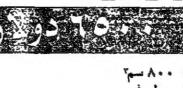
تواجمما المنظمة، والموضوعات التي

ستطرح على اجتماع عمان المخصص المعالجة قضايا متعلقة باللاجلين

وشارك في الاجتماع مدير مكتب

وبعد الأجتماع قال كيمورا أنه

"الاونروا" في بيروت ليونيل بريسون.



الحمدلة القصدي ٥٥٠ كلغ



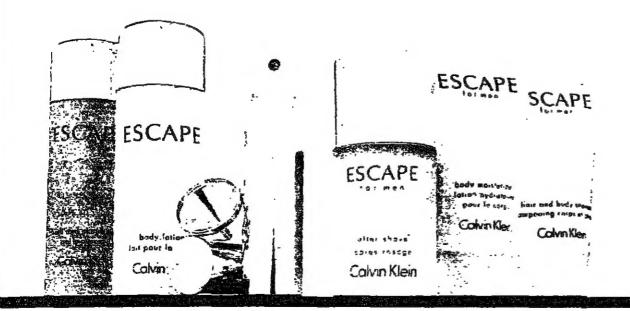
٧ مقاعد 😇 ۵٬۰۰۰ مع مکیف



STANDARD MOTOR COMPANY s.a.l.

E-MAIL:SMC @ dm.net.ib. افاكس ١٩٥٩ - ١١٦٠١، الاحتيان ت ١١٦٠١، و١١٠١، العلي ت ١١٦٠١، ١٢٠٥٠ الصناب ت ١١٦٠١، ١٢٠٥ وكلك في العارض التالية: • أ.هـ ج. متحف (بروت) • أنسل (زحفه) • ليكر كار (ضهور الشوير) • رشيد الأعور (محملون) ضيمتار كال كونياني (خلده) و سيمتار كار كوماي (بنر حسن) و يكا موقور السداا و الأمير (البطية) - فويق موادر (حيل) سوير كار (طرابلس) و ناصيف حداد (عَعَامَا الشوف) وريدان وحاج (المنسورة ا وكار ماركت اجسر الباشا).

ESCAPE



ESCAPE travel collections... A perfect get away for him and her.

For her: a combination of a refillable eau de partum spray, body lation, and bath and shower gel. For him: a combination of after shave body moisturizer, and hair and body shampoo.

Available at authorized outlets while quantities last,

Sole Distributor: PROMARK sarl Lebanon

Available at these perfumeries: Greater Beirut; Bouchy Achrafieh, Dolphin Bouri Hammoud, Gi & Lou Jdaideh, Izzal Daduk Hamra 8 Mazraa 8 Jal el Dib, Jawad 8 Kurjieh Hamra, Leticia Hazmieh. Le Message Rabieh, Moustapha Labban Hamra, Ratic Soboh Hamra, Issam Labban Hamra, St. Felix Ain Remmanch, Younes Mahmoud Bir El Abed, Zeina Verdun, Metn: Centre Obeid Baabdate, Gi & Lou Broumana, Kesrouane: Fracasse Kaslik, Metro Maameltein, Pour to: Journeh, North: Nalez El Masri Tripoli Tell, Mina & Azmi, Poincare Tripoli, Toni Mekary Zghorta, Michel Yamine Zghorta & Ehden. Bekaa: Star Zahle, Fantasme Ferzol. South: Ali Attieh Saida, Zeina Tyr.

Calvin Klein

16

"حرية الاعلام بتعدد الآراء لا بتعدد الحطات" نقابة المحامين: الانتخابات شوهت الديموقراطية والمطلوب وضع قانون جديد وعصري

٣- أما بالنسبة الى الاعلام، فقد

سبق لمجلس النقابة أن نبه ألى أن

الاعلام الحر وغير الموجه، المتعدد الرأي

والممثل لكل التيارات الموالية

والمعارضة وحق المواطنُ في الاستماع والاطلاع مي من أهم مقومات النظام

أديموقراطي الحر وشرط أساسي وقوة

الوطن. كما سبق له وأكد أن حريةً

التعبير عن الرأي تأتي في طليعة الدريات العامة وحقوق الانسان التي

كفلما الدستور وسائر المواثيق

الدولية. واذا كان مجلس النقابة يؤيد

تنظيم الاعلام آلا اته يرفض توسل

هذا التنظيم للنيل من الدرية الاعلامية.

وان حرية الاعلام لا تكون بتعدد

محطات الاناعة والتلفزيون بقدر ما

تكون بتعدد آرائما وتوجمأتما بحيث

تتيح مجالا واسعا ومتساويا للحاكمين

وللمعارضين، ولا جدوى من عشر

معطات ان كاقت كلها من رأي

سياسي ولحد، مما يحتم اعلاة النظر

في قانُونَ الاعلام وفي التراخيص التي حجبت؛ وذلك حفاظا على العربة

٤- واذا كائت نقابة المحامين تولي

الديموقراطية والدرية الامتمام الكبير

فلأن لَمَا دوراً اساسيا في الدفاع عنمما ولأن لا سلطة قضائية مستقلة

دون تـوافرهما. ودولة القانون

والْمؤسُسات التي تُعرص نَقَابُـةُ المَعامين على قيامها، لا يعميها الا

قضاء مستقل تمام الاستقلال، وان

مجلس النقابة يطالب الجميع مجددا

ان مجلس النقابة اذ ينظر بقلق الى

الاوضاع القائمة، يدعو المسؤولين،

وهم القيمون على مستقبل الوطن في

هذه المرحلة؛ الى التمعن في مضمون

البيان العاضر الذي أملاه الضمير

والواجب الوطني والقيام بما تمليه عليهم البسؤولية التاريخية من اجل اخراج لبنان من الازمة المصيرية

باحترام استقلال القضاء احتراما تاما.

الاعلامية الحقيقية

题 NEEDSTANDER OF THE ONLY OF

مطر يزور "حمعية المشاريع"

زار الناكب غسان مطر مقر لجمعية المشاريع النيرية الاسلامية والتقى رئيسها الشيخ حساء والمسلم المسلم المخططات المشبوهة التي تهدد امن الوطن ووحدته"، وقال: "النا نقف في صف ولعد ضد التمديدات كذلك يلفت مجلس النقابة الى عدم الصَّهبونية والتعنت الاسرائيلي، الذي عبر عنه نتنيامو خلال تصريحاته <u>جواز اجراء الانتخابات البلدي</u>ة والأختيارية الابعد وضع قاتون جديد التصعيدية أخيراء وعصري لانتخاباتها يعزز الادارة المطية

والتنسيق مستمر بيننا، كما اتنا لا يمكننا ان ننكر الدال الشعبية التي يتمتع بما النائب الدكتور عدنان

البعريني يستبعد تكتلا نيابيا عكاريا

شكُك النائب وجيه البعريني في "لمكان توصل نواب عكار السبعة الي انشاءٌ تكتل نيابي مستقل يحمل مموم عكار وشؤونما ويكون فاعلا في تُحقيق بعض المكاسب لهذه المنطقة المحرومة".

وعزا هذه الشكوك الى "العلاقة التي سادت بين نواب المنطقة اثر اعلان النتائج الرسمية للانتخابات النيابية الاخيرة والتي عكست عيم احترام بعض أعضاء ألأحة التضامن لميثَّاقُ الشَّرفُ الَّذِي قطعوه في احترام اللائحة وتعظير التشطيب ولكن الارقام فيبت أمالنا جمنعا والقوارق في الارقام سمعت بتصاعد وتبرة مذه الشكوك واثبت لناان ثمة نيات كانت مبيتة".

واشار الى "كن المديث عن انشاء تَكَتُّلاتَ نَيابِيةً في الوقتُ الدالي سابق لأواته"، مستبعداً حصول اي شيء من مِنَا "اقله قبل تشكيلُ المكومة الجديدة كما ينص الدستور"، مفضلا التريث في هذا الموضوع القتناع لنيه بأنَّ أنشأ أي تكتلُّ "يقَّتضي أنسجابا كليا بين اعضائه والا فلا تزوم له". ودعا الى "التلاف من يكونون من فئة دم واحدة".

وأبدى ارتيامه الى ما يشاع عن لمكان توزير أثنين أو ثلاثة من عكر في الحكومة العتيمة، قال: "أن ذلك سيكون في مملحة عكار والشبال. وحض الحكومة على "الوفَّاءُ بتعدقما وتنفيذ المشاريع التي ثمت الموافقة عليها والخاصة بمنطقة مكار،

حي بيسوت الانتخابات الاخيرة في بيبروت ان الانتخابات الاخيرة *شوعت السا ومت الممارسة الديموقراطية التولية لحقوق الانسان، ويلبي متطلبات الوفاق الوطني الحقيقي وعطّلت مفاهيمها وافرغتها من مضمونها وسقط خيار المعافظة كدائرة والتمثيل الشعبي الصحيح ويتيح ممارسة ديموقراطية لا تكتفي بالشكل، التخابية لأن اعتمادها لم يؤمن الانصهار الفارغ من أي مضمون، وأن مجلس الوطني المطلوب بل زادت الفرقة بين سرح س بي مسون، وسيستان النقابة لا يسعه في منا السياق الا أن يؤكد المواقف التي اتخذها وزير العدل الدكر وشروع المدار مشروع فتُلَتُ المواطنين (...) وأدت في أحيان كثيرة الى فقدان التمثيل الصحيح ودعاً الى "البد، فورا بوضع قانون جديد عصري للانتخابات" ولفت الي قانون الانتخاب في مجلس الوزراء وبعد انتماء العملية الانتخابية، كما يبدي عدم جواز أجراء الانتخابات البلدية استعداده للمساهمة في اعداد قانون انتخاب وفقا المعايير المشار اليها أنفا والاختيارية الا بعد وضع قاتون جديد

وعمري لانتخاباتها ري اصدر مجلس النقابة البيان الآتي: "في منه المرحلة التقيقة والمصبّرية من تأريخ لبنان، وقد انتمت الانتظات النبائية وبدأ تطبيق وبعد تصميح لوائح الشطب بصورة جذرية بعد أن ظهرت الاخطاء الفاضحة قلتون الاعلام وبوجود الخطر الاسرائيلي عمون المتمادي، يهم مجلس نقابة العمامين في بيروت، الطلاقا من دوريه الوطني والممني، ان يؤكد مرة أخرى وينكر

يالثوابّت الّتي سبق له أن دعا الى احترامها والدفاع عنها، وهي الآتية، أ – أن تطبيق القرآر الرقم 200 وسائر قرارات مجلس آلامن الدولي وتدريرُ الأرضُ وبسط سيادة الدولةُ اللبنانية بقولها الناتية على كل ارض الوطن وصون حريته واستقلاله تبقى الامور المصيرية والاخطر التي يجب الدفاع عنما والتي يجب ان لا تحجبها اية قضية اخرى.

الأهم أممارسة هذه الديموقراطية. ومن المؤسف أن تكون مَذَهُ الْانْتَخَابُكُ جرت وفقا لقاتون أكد المجلس النستوري عدم دستوريته، ولو أنخل عليه المجلس النيابي في ما بعد بعض التعديلات الطفيفة. وأن مجلس النقابة بالحظ أن

وس مبلس المسلب يوسد الانتخابات في الشكل الذي جرت فيه والقانون الذي تمت على اساسه شوهت الممارسة الديموقراطية وعطات مقاميمها وافرغتها من مضمونها وسقط خيار المدافظة كدائرة انتذابية لأن اعتمادهاً لم يؤمن الانصمار الوطني المطلوب بل زانت الفرقة بين فئات المواطنين واتسعت الموة بين المرشح والناخب وقد تعتر على الناخب معرفة مِّن يِتَنْضُّ؛ مِمَا أَنِّى فِي أَحِيانَ كَثَيْرَةَ الى فقدان التمثيل الصحيح، كما أن التأخير المقصود في اقرار قانون الانتخاب والتدخل في تأليف اللوائح، وادخال مجنسين جدد اتقرير مصير الوطن، والكثير منهم غرباءً عن هذاً الوطن، واتحدار الخطاب السياسي عند الكثير من المرشدين بديث اضمطت للبرامج وغابت عنها القضأيا والمشلكل الوطنية والاجتماعية والاقتصلابية الكبرى كانت من الشوائب الاساسية

التي اعترت هذه الانتخابات. ولذا كُان من عبرة تستخلص، فهي وجوب البدء فورا في وضع قالون

انتقد تصفية الاعلام "الزعج والتمرد" حزب الاحرار حضّ اللبنانيين

على احباط "مخطط العبث بالمسير" بعيد بالتنسيق مع اصحابه الحقيقيين،

وانطوى على انتهاك واضح وفاضح للمبادئ الديموقراطية وللتقاليد اللبناتية ولخصوصية لبنان المتميز عن محيطه بتشبثه بالدريات الخاصة والعامة وفي طليعتما حرية الاعلام. ان المجزّرة التي ارتكبت على المستوى الأعلامي، والتي جاءت في سياق الانتخابات، قد سبقتها قرآرات ساهمت في تغيير معالم الوطن، ومن المتوقع أن تليما قرارات تستمنف خصوصية لبنان في نظامه التربوي وتعدديته، وتطيح البقية الباقية من الحريات فيه. فما يجرى في كواليس المركز التربوي للبحوث والانماء يثير أكثر من

التباس ويطرح غير سؤال: - الا يشكل التكتم على المنامج التربوية عزلا للفاعليات اللبناتية على اختلافها وحرمانا لها من حقها في ابداء الرأي واقتراح التعديلات اللازمة للخروج بمنامج تربوية يرضى عنها جميع اللبنانيين؟ - الا تعنى المناهج كل المجموعات

اللبنانية لماً تنطوي عليه من ابعاد وانعكاسات؟ – مل يجوز ان تتحكم فيما

مولزين الُقَوَى والمصالح والاهواء؟ - هل يصر اهل الحكم على منطق المحدلة في التعاطي مع مسألة

تربوية في منا الحجم والنظر؟ كُلُّ ذَلُّكَ هو؛ في رأينا، تنفيذ لما يشبه دفتر شروط وضعه الخارج وفرضه على الداخل وتعمد امل المكم تنفيذه وفق برنامج زمني ضمانا لاستمرار ولايتهم وتحكمهم بالبلاد والعباد. وما التركيز اليوم على الغاء المعارضة، سوى فصل من فصول هذا الدفتر القاتم، القصد منه كم الافواه وتصريس الطرارات

انناً ندعو اهل الحكم الى الاقلاع عن تددى مشاعر اللبنانيين، والي الكف عن الاستخفاف بمصائدهم وعن التفريط بالثوابت الوطنية. أفلا يعنيهم أمر آلاف العاملين في وسائل الاعلام المرثى والمسموع المهددين في امنهم الاجتماعي في حين تشتد الضائقة المالية وتنزداد الازمة الاقتصادية والاجتماعية استفحالاء ويكاد اليأس يستنفد صبر اللبنانيين وطاقتهم على الصمود؟

وفى النهاية يجب الا تضعف هذه الاعتبارات جميعا ايماننا بوطنناء او تومن عزمنا عن مواجمة التحديات ايا يكن مصدرهاً. ومن هذا المنطَّلق، نُوجه نُدا ُ آلَى اللَّبْنَانِين كي يرصوا صفوفهم، ويعقدوا العزم على الدفاع عن مصالح لبنان وثوابته. ان التاريخ لا يرحم المتقاعسين والمترىدين". الوطنيين الآحرار الاطراف الفارجيين الى "الحماقات التي يرتكبونها وتنكرهم للمبادئ ألتي لا يكفون لَّحَظَةً عن ادعاء الدفاع عُنَمَا ۗ وَلَفْتَ الى قرارات تستهدف خصوصية لبنان، داعيا اللبنانيين الى "التكاتف والتعاضد لاحباط مخطط العبث بمصير لبنان وضرب العيش المشترك فيه والقضاء على كيانه"

عقد المجلس الاعلى للحزب

اجتماعه الاسبوعي برئاسة أمينه العلم

روبير خوري واصدر البيان الأتى: '١– ليس هناك وصفّ اللانتخابات التي وفقت السلطة في امرارها بالشروط والظروف التي ارآدتما أبلغ من شُعار المحدلة الذي أختاره أمل الحكم اعتدادا بقوتهم، واطلقوه على الائتلاف الذي فرضوه عنوة على المواطنين، ولكن بتُس المحدِّلة التي امروا ويصرون على التبلمي بها على مشارف القرن العادي والعشرين، والتي تتمكم الايدي الذارجية في حركتُها دافعة اياها في الاتجاه الذي يقضي على من لا يرضخ للذارج او يرفض ميمنته على لبنان.

ُنحن كُنا نعلق آمالاً كبيرة على

مشهود لها بالنيموقراطية لدعم

الخط الاول دون اي اعتبار لما يتم

ارتكابه من تجاوزات وخروقات على

يد اركانه، ولا نجد تفسيرا لموقف

المحافل الدولية هذه الا من خلال

استعدادها التضحية بلبنان وبثوابته

لارضاء اللاعبين الاقليميين القادرين

على ازعاج خططها وعلى الاضرار

الحقيقة، يهمنا أن نلفت الاطراف الخارجيين الى الصماقـات الـتي

يرتكبونما، وألى تنكرهم للمبادئ التي لا يكفون لعظة عن ادعاء

الدفاع عنما، كما يممنا أن نحض

اللبنائيين على التكاتف والتعاضد

لاحباط مخطط العبث بمصير لبنان،

وضرب العيش المشترك فيه والقضاء

آ- في ظل اجواء البلبلة الناجمة
 عن الانتخابات – المسخ، وبعد نضوج
 الطبخة التي تولى اعدادها المجلس

الوطني للإعلام، الذي وكل اليه اهل الدكم مهمة تخريج المقررات وليجاد التبريرات والدجج الباطلة امداولة يحض الدقائق الساطعة، افرج اهل

المكم عن قرار تصفية وسائل

الاعلام المرئى والمسموع المزعجة

منها والمتمردة، ولا نخال لحدا يجهل ان هذا القرار قد اتخذ منذ زمن

"المؤتمر الشعبي":

مصلون لبوا

دعوة شاتيلا

افاد "المؤتمر الشعبي اللبناني" انه تضامنا مع دعوة رئيسه كمال شاتيلا "لاخراج القائم بالاعمال الاميركي في

لبنان رون شلايكر من لبنان بسبب التبخل الاميركي في شؤون الانتخابات النيليية"، نفذ مصلون عقب صلاة الجمعة أمس اعتصاما في مسجد الامام

على في الطريق الجنيعة وتعنث

فيهم محمد المصري فأكد "تضامن فهل بيروت عموما، والطريق الجنيدة مصوصا، مع دعوة شائيلا لترحيل

الديبلوماسي الأميركي شلايكر عن لبنان احتجاجا على التنخل الاميركي في شؤون لينان الداخلية، وبخاصة

واشار الى ممارسات السلطة في

الائتخابات وآمتناع غالبية امل ببروت

التحابات والمناح عادية الهن بجروت عن المشاركة في الاقتراع، مما رفع الفطاء الشعبي عن التركيبة الداكمة، واسقط مقولة رئيس الحكومة الذي يدعي لقه الممثل الشرعي الوحيد لبيروت ومدن المساحل، الاقتا الى ان

٧ ُ فَي المِئَةَ مَن ابناء بيروت اقترعوا

في الانتخابات فقط، والَّي أن فاعليات

هي التخبيف الصحة والتي ال داسية محيدا والشمال تعارض سياسة الرئيس الدريري، مما يطرح التساؤل: من يمثل رئيس الحكومة؟

اننا اذ نسلط الضوء على هذه

الاستحقاق الانتخابي، وننطلع آليه من

منطلق كونه مدّخلا الى تفعيل الديموقراطية، والى تحقيق مصالحة وطنية حقيقية تعيد اللحمة بين اللبناتيين، وتعطي الوفاق الوطنى والعيش المشترك جوهرا ومضمونا من خَلال توفير اسباب المشاركة وافكارها وآخذ دورها في التعبير عن المتوازنة في ادارة شؤون البلاد، الا ارادة الشعب بتصميح المسار ان طموعنا هذا واجه خطة مفروضة السياسي والاقتصادي الذي يعاني ازمةً فعلية مردها الممارسة السياسية من الخارج الذي لـم يـتـوخ سوى المحافظة على مصالحه، وتثبيت مواقعه، كما واجه حسابات المتعاونين المتواطئين معه التي لا تعدو كونها حسابات شفصية وفئوية. وعنينا إن هذا الواقع قد تسبب في تصادم خطين ومنهجين: خط يدين للخارج، ويعتمد على دعمه، ويرتكز على تأييد كتل بشرية مستورىة في معظمها تمنح الجنسية بالجملة في مقابل وفائماً غير المشروط، وولائما غير المنقوص لامل الحكم. وخط وطنى يستوحى الثوابت الوطنية ولا يعمل الا بعدي المصالح اللبنانية. وانه لمن علامات الازمنة أن تنبري محافل دولية

هذا الأجراء سيقتصر على الأعلام المرئى والمسموع، بل نرى فيه مقدمة لقضم حريات التعبير الاخرى من وسائل اعلام مكتوبة وحريات للنشر والكتابة والتجمعات ثالثاً – أن تقاسم أمل الدكم

للوسائل المرخص لماً تسفر عن ُ مقدار من الفساد ادرك حضيضا لا

تعرّضٌ لَه مَنْ هَجْمَةَ بريريّةً شُرسَةُ استمعفت فيه المبادئ القيم التي بني

بلبنان يوتيرة متسارعة نحو مُماثلة نظامه بأسوأ النظمة القمعية، وفي العمالية والممنية وقانون الانتخاب الاخير وعملية التزوير التي اعقبته وما سُمِي "بقانون تنظيم الاعلام" وما نتج رموز في السلطة على حساب الدقوق المكتسبة والمقدسة البنانيين".

* مكتب الاعلام المركزي في "المؤتمر الشعبي اللبناني"، "ظهر واضحا ان الحكومة استنسبت اعطاء التراخيص الاعلامية لركانها، ضاربة عرضُ الحائط بكل قضاياً الحرية والديموقراطية، فضلاً عن الشروط القانونية، فابتدعت وفبركت وحكمت وتقاسمت المصالح والمكاسب الغثوية

برية أن الناعة "صوت بيبروت ولبنان الواحد" عرضت الشروط القاتونية

الترافيص لمستحقيما، يكمن في نهج الاستفراد بمرافق البلاد والتمام حقوق الناس ومصالحهم، وقمع الدريات واسكلت اصوات المعارضة الحقيقية، وُهو ما عبر عنه السيد رفيق الحريري في جلسة مجلس الوزراء الأخيرة عُنَدُماً قَالَ: "طالما انا رئيس للحكومة فسأخفي صوت كل ولحد يعارضني"

حسبما نقلت اوساط بعض الوزراء.

مواقف استنكرت حصر التراخيص

جنبلاط: القانون ممر واسع لتقاسم الحصص

مبنى "تلفزيون الجديد"، جرى في اتنائه البحث في حَطة التحرك دفاعا عن الحريات الاعلامية والديموقراطية فيّ البِلّلاد، وشاركْ فيّ جَـانَـبُ مـّن الاجتماع وفد من الاتحاد العمالي العام برئاسة الياس ابورزق واكد موقفُ الاتحاد الشابت الحامم للحريـات

وفي حصيلة التداول جرى الاتفاق على تُوجيه الدعوة ألى لقاء وطني دفاعا عن المريات اواسط الاسبوع المقبل على ان تعلن الدعوة الى اللقاء الاثنين بعد آجتماع هيئة التنسيق النقابية في مقر الاتحاد العمالي العام. واتخفت اللجنتان في الاجتماع قرارات تتعلق بمواصلة التحرك اجبه

النَّهُج الحكومي الذي يـهنّف الى مصادرة الدريات الاعلامية والـفاء التعيدُ الاعلامي في البلادُ "وجدينا النداء الى جميع ألَّقوى النبَّة في المجتمع اللبناني للعمل على أسقاط المخطط الرامي الى الغاء ميزة لبنان التاريخية بصفته وطن المريات الاعلامية ومنارة التعدد الأعلامي في ♣ "تيار ابنان الكفايات" (احمد

ان تيار لبنان الكفايات لم بفاجأ بالقرار الذي اعتمد في منح التراخيص لوسائل الأعلام المرئي والمسموع على اساس نظام المحاصصة الطائفي. انها بدُّ الْفِيثُ لَقَرارات لِاحقة مُنفما المدافظة على أمتيازات رموز السلطة وتغييب الصوت المعارض والقضاء على مؤسسات المجتمع المدنى المناهضة لسياساتهم الخاطئة وتضليل الرأي العام وتضييق الفرصة على القوى البيموقراطية الحرة في طرح برامجما

كلمل الاسعد)،

الحالية اللامسؤولة. لَذَلَكَ نَرِيَ أَنْ كَبَلَ الْقَوَى الْحَرَةَ وهيئات المجتمع المدني مدعوة الى أُمُطَلَبَة بِقَلَوْنِ أَعْلَامِي عَادِلُ لا يُخضَعَ للاستنسابِية السلطوية والطائفية". مؤسسة "حقوق الانسان والحق

الانساني" (عضو مراسلٌ في الغيدرالية الدولية لحقوق الانسان)؛ تُرَعْب مؤسسة حقوق الانسان في اعلان موقف واضح وصريح لا محلّ فيه للبس او ابهام او اجتماد او تأويل، قرار مجلس الوزراء الصادر في تَـلْرِيُّخِ ١٧ُ ايلُولُ ١٩٩٦ القَاضَيُّ بالابقة على اربع محطات تلغزيونية وثلاثة محطات انَّاعية من الفئة الأولى وثمان محطات اذاعية من الفئة الثانية ورفض الترخيص لثماني واربعين

مؤسسة سمعية أو سمعية بُصرية، ذو اولًا – الاعلام المرثي والمسموع أبلغ وسيلة تخاطب وتأثير. استئتار لسلطة بها دون غيرها من مؤسسات للدياة السياسية والمجتمع لا تكون الا في الانظمة السلطوية فينما النيعوقراطيات تتيح للمعآرضة فرصا

ثانيا – لا محل لتعليل النفس بأن

مَّأْسَاةَ الدريات في لبنان لم تأت

دون تمهيد، بل رأت المؤسسة ملامح قَضُم الدّرياتُ وأباحة التسلط فيّ صميم لتفاق الطائف عام ١٩٨٩". ﴿ "المؤتمر الوطني اللبناتي": "نكرر تمسكنا بالدريات العامة وفي طلعتما هرية التعبير عن الرأي التي كفلما الدستور، ومن ضمنَها آلمريات الصحافية والاعلامية التي كرست لبنان في موقعه المنقدم، فسحة الديموقراطية والحرية على رغم كل ما

أن قرارات الترخيص التعسفية ان طروب استرحيس استسطو والاستنسابية الاخيرة تندرج في اطار النمج القمعي السلطة، الذي نطالما نبعنا اليه وحذرنا منه، نمج ينزلق هذه الخانة باللذات وجب تصنيف مرسوم تجنیس ما یزید علی ۲۵۰ الف غريب وما تعرضت له النقابات منه من مكاسب شخصية حقّقها بعض

حسّب دفتر الشروط النموذجي، قلّم تجد الحكومة مبررا لعدم اعطائها الترخيص سوى القول بأنها تأذت في تأسيس الشركة، وهو امر مرَّفوض بَـشُـهادة عَدد مـن رّجالُ القانون النين يحضرون لاتخاذ أن السبب الحقيقي لعدم اعطاء

ان المكتب يطلب الى رئيس الجمهورية التدخل في مده المسألة

فيحوله مجرد غطاء لتقاسم المغانم. كما كنا قد حثثنا المجلس الوطني للاعلام على تحمل مسؤولياته كاملا تمميدا لانشاء مؤسسات مسموعة ومركية مستقلة عن السلطة السياسية، وفي ذلك الحين، قيل لنا اننا نحاكم النيات وعلينا ان ننتظر، فانتظرنا حتى صدر أذيرا تقرير المجلس الوطني. ان الاطلاع على تقرير المجلس الوطني يدل كم كان اداة مطواعة لاغراض المسؤولين فتسامح مع من خالف اذا كان المطلوب ترخيصُه، وتشدد مع من المطلوب اسكاته ويأ للاسف الشديد وبكلمات واضعة، لُم يكن تَقرير الْمجلس ان بماكموه متجاهلين تاريخه الوطني الوطني بمستوى المسؤوليات الملقاة على عَأْتَقَه، وهو مجرد محاولة لتبرير التقاسم المسبق في بزة تريد ان توحي انه تم اعتماد مقاييس موضوَّعية. ويبقى الاهم لقد كرس التطبيق المشوه لقانون الاعلام المرئي والمسموع ميمنة اركان السلطة على

الاساسية للدريات العامة، ايا تكن الاغراض الكامنة وراء تضييق اطر الحوار ألحر وتحجيم فسحة التعديدة سنبقى داخل البرامان وخارجه الى جاتب كل الحرصاء على الدريات العامة والاعلامية والى جانب كسب لبنان قطاعا أعلاميا منظما ومستقلا عن السلطة السياسية". 🗣 اعلن آلنائب بطرس حرب من روما انه سيحدد موقفه من قضية

القطاع وآثيت مرة أخرى استغلالهم

القانون لتغليب مصالحهم الخاصة

ولتقويض المربات الاعلامية، الواجمة

التراخيص التي اعطيت وسائل الاعلام في ضوء الطلاعه على القرار وخلفياته وآلاسباب المبررة وذلك لدى عودته الى بيروت الاسبوع المقبل. واكد "ضرورة المحافظة على مبدأ الدريات العامة ولاسيما حرية التعبير

وان يكون تنظيم الأعلام في لبنان بما يتوافق ووثيقة الوفاق الوطني". ﴾ النَّاقُب فتَّ هي يكن، "بعدما أبينا رأينا في قرار اعتكار الدولة وُسَائِلُ الْاعلامِ أَلْمِرْثُيِّ والمسمَّوع، نُود ان نتوقف عند الجانب الاهم في قضية الاعلام وهو الجانب الذي تتناقض فيه الدولة ومقرراتها ومقولاتها، والذي ينبغي ان تحال بسببه الجمات المعنية على القضاء المختص ليقول كلمته على

غرار ما يجري في الدول الاجنبية. اولا – تتناقض الدولة ومؤسساتها الاعلامية مع عند من الاحكام العامة التي وردت في الفصل الاول من مفتر الشَّروُطُ الخاصُّ بالمؤسساتُ الأعلاميةُ

(تشجيع التنشئة الوطنية والمحافظة على البني الاسرية والإخلاق العامة. كما تتناقض مع البند التاسع الذي يمنع بث كل ما من شأته العض على العنف الجسدي والمعنوي والانحراف النلقى والارماب، اذ ان تسعين في المئة من البرامج مي خلاف نلك.

تَائِياً: تَسْتُغبِيُّ الدولة نفسها والمواطنين وتوقع بهم اضرارا صحية جسيهة حينما تسمح بتقديم الدعايات منه، لانه يتسبب بامرآض مميتة، وهنا اود ان اذكر الدولة بأن قيمة ما يستملكه اللبنانيون من القمح هو ٣٦ مليون دولار في حين بلغت قيمة ما يستهلكونه من التبغ ٤٠٠ مليون دولار وهذه جريمة اخرى تضاف الى الجراثم السابقة

أتنآ نهيب بالاجهزة المختصة كما نميب بالمرجعيات ألدينية جمعاء مراجعة الفصل الاول من الشروط ترميدا لاتخاذ موقف قانوني تجاه هذه المخالفات الصريحة والشنيعة". ق نـاشـد الـشيـخ زهيـر كننج اللبنانيين "مقاطعة نشرات الاخبار التي

تبثما القنوات المرخص لما ألانما ستتقل اخبار أركان الحكم ومحاسيهم فقط، وإن ما صرح به رئيس الحكومة من ان المعارضة تكفيها صحيفة يومية وان ما يحصل في لبنان يِدُملُ مثلُهُ في فرنسا وبريطانيا مع قياس الفارق، ونحن نتمنى على معاليا ان يتخلى عن تلفزيون "المستقبل واذاعة "الشرق" ويكتفي بصحيفة واحدة اسوة بغيره ونتمنى عليه ان يؤمن الاستطباب والتعليم والشيخوخة ورفع البطالة، وتحسين الحد الادنى للاجور حتى يصبح لبنان كفرنسا

ودعاً "المصلين في لبنان الى الاستماع الى نشرة الاخبار السياسية التي سنديعها يوميا بعد صلاة المفرب منَّ مسجد الرسولُ الاعظم (ص) في طريق المطار لنعرض امام مسامعهم الأخبار التي لن تنشر في القنوات العرخص لها وندن سُنسْتمر بمُذا النهج حتى تعود الحكومة عن قرارها الممايوني الذي دبر في ليل، يعلم الجميع من هي خلفياته ونحساب من. • المعارضة الكتائبية عقب اجتماعها الاسبوعي: "ما كانت

الانتخابات المعزلة تنتهي وتصدر آخر نتائجها حتى بدأت السلطة فصلا جديدا من فصول مخالفة الدستور حيث تناولت هذه المرة، تحت شعار التُنظيم وتطييق وثيقة الوفاقُ الوطني، قمع الدريات الإعلامية، بعدما أنهت حديثا مهمة قمع الدريات السياسية والانتخابية ونسف مبنأ المساواة بين المواطنين وتفريغ النصوصية اللبناتية من لي مضمون حقيقي لما تحت ظل نظرية الظروف الاستثنائية، فأتى قرار مجلس الوزراء يقضي، بتقليص عدد وسائل الاعلام المرئي والمسموع الى حدة الادنى وضمن حدود تـقاسم النـفـوذ السلطوي، ضربة جديدة توجه الى لبنان الكيان والدرية والانسان. يرى المجتمعون أن رفض الترخيص لاناعة "صوت لبنان" يشكل حلقة من سلسلة حلقات مدفت الن ضرب ما تبقى من مقومات وامكاتات لحزب الْكَتَاتَابِ ٱللبنائية، ويَأْتِي هذ القرار بعد وضع اليد على تعاونية الشيخ بعد وصع سيد سي سيد يبار الجميل، وادخال الحزب في معمعة الانتخابات الفشلة التي مدفت الى

والمسيحي". • عقدت "لجنة المتابعة الاعلامية" ولجنة العاملين في وسائل الاعلام المرئي والمسموع" اجتماعا مشتركا في

أظهار الانقسام داخل المجتمع اللبناني

الحكومي "التعسفي" محذرة من العواقب السياسية والاجتماعية لذلك. وفي هذا الاطار الوزير وليد جنبلاط، بعد الاجراءات الاعلامية الأخيرة، دخل القضاء اللبناني ليسجل سابقة خطرة باحالته الغنان مارسيل خليفة على المداكمة بجرم تحقير الشعائر الدينية، بسبب شريط غنائي كان الامن العلم سمح بتداوله بعد مراقبته. واذا كان الفنان خليفة الذي حمل هموم الارض والوطن استخدم قصيدة تتضمن ايات وارتية فان الاجدر بالقضاء ومن يقف وراءه أن يِلْفتوا أنتباهه الى ذلك، لا

السياسية تحت ستار القضاء، فاننا تحذر من ابعادها، وندّعو الى التراجع عنهاً، ونَرى فيها جُزَّا مَن الْمَسلُسُلُّ الحاضر والمستقبلي لوأد الدريات العامة وخنقها في مُختلَف المِيأنين وباشكالُ متعددة، ومي قد بدأتُ فعلًا بقانون الاعلام الذي جرى توظيفه ليكون ممرا وأسعا تتقاسم الحصص وتبادل الصفقات السياسية الضيقة والمالية الواسعة وما التراخيص الاخبرة سوى دليل قاطع على ذلك، وعلى نهج المكم الذي يخاف النقد والمعارضة، فأنحصرت التراخيص لهذا السبب فقط بعدد محدود جدا. ودون اي مبررات منطقية، وفي الجو نفسه النَّضَا جُرِت اقالَة فَوَّادٌ نَعْيُم مِن "تَلْفُرْيُونَ لِينَانِ" تَحَتُّ عَنُوانَ قُبُولُ الاستقالة، واستيدل بمن هو مرتبط بالدوائر العليا لكي تبدخل هذه المؤسسة العامة مجانا في لعبة تقاسم

وحذر من "العواقب السياسية والأجتماعية لكل هذه الاجراءات، ومن أخطار صرف العاملين في وسائل الاعلام ورميمم في المجمول"، وتبه الى ان "قانون الاعلام يستوجب اعادة النظرفية وينقصه الكثير من المعايير الوطنية والديموقراطية التي تمنع الانترافُ في تطبيقه ونكر الجمّيع بان تشكيل مالكى وسائل الاعلام المرخصة من طوائف مُختلفة لا ينفى الطابع الطَّاتُـفِّي لكل مؤسسةً، ولَّا يلغَيُّ سيطرة قوى المال. بل يشكل اسلوباً ملتويا يُصب في خنق الحريات الاعلامية والعلمة".

🛊 النائب نسيب لدود؛ "كنا قد حذرنا في اوائل السنة لدي تزايد التسريبات عن التقاسم المسيّق التراخيص بين اركان الدولة والحكومة، لأن هذا المندى ينهب تماما بُعكس ما أرَّاد المشترع من القانون

المركز الكاثوليكي قلق: الاعلام جزء من رسالة الكنيسة

اتخنت الاعتراضات على قرار

واصدر الدركز البيان الآتي: "على اثر القرارات الاخيرة الصادرة عـن مـجـلـس الــوزراء فـي شــأن المؤسسات الاعلامية التابعة للكنيسة، عقّد في دارة الرئيس شارل حلو وبرئاسته بصفته رئيس مجلس ادارة "تليلوميار" اجتماع علم لمجالس ادارة كل من "تليلوميار" و"صوت المحبة" و"هللويا" حضره سيانة المطران رولان أبو جوده ممثلا غبطة البطريرك صفير، وقنس الاب جورج حرب رئيس عام جمعية المرسلين اللبناتيين، والتب انطوان الجميل مدير المركز الكاتوليكي للاعلام واعضاء مجالس الادارات المذكورة. وكان هنف الاجتماع درس اوضاع هنه المؤسسات الاعلامية الثلاث تمهيدا للتنسيق مع المسؤولين عن جميع وسائل الاعلام.

الدالي للمؤسسات الاعلامية، واتصلوا بوزيتر الاعلام فريد مكاري الذي اوضع لهم تفاصيل القرار، ابدواً الملاحظات الآتية، ١- ان التدابير المتخذة تثير

الحريآت التي نص عليما الدستور اللبناني، ولتسيمًا الدرية الدينية وحرية التعبير اللتين يميز بهما لبنان. وحرية الصبير السين يعير بهما بلس. ٢- ان مجلس البطاركة والاساقفة الكاثوليك في لبنان الذي تبنى كلا من تلفزيون "تليلوميلر" واناعتي صوت المحبة" و"هللويا" اعتبر هذه الوسائل الاعلامية جزءًا اساسيا من رسالة الكنيسة وذيمتها، آلتماً، بَّالاضافة للى التعاليم الدينية، تنشر القيم الروحية والوطنية والانسانية كمًا تُحَكُّو الَّى الصوار والوصدة الوطنية، بعيدا عن التعصب المُذهبي والتنافس السياسي.

٣- نآشد المجتّعون للسلطات الدينية والمراجع المعنية متابعة الاتصالات بالمراجع الرسمية بغية اعادة النظر في القرارات المتخذة وذلك لمصلحة وسائل ألاعلام عموما والوسائل الثلاث المذكورة خصوصا تداشيا لمواقف تصعيدية غير مرغوب

ُ £– يعتبر المجتمعون ان عدم الترخيص للمؤسسات التينية

مفتوحة لمواكبة تطور الاوضاع واخذ المواقف الملائمة حيالها"،

ایکومکس ECOMAX

POUS N'AVEZ JAMAIS ولا صرة اشربتو ميڪ من قبل

ACHETE COMME CA Avec ECOMAX découvrez un nouvel état d'esprit : l'esprit de l'économie maximum. Nous

vendons beaucoup moins cher à qualité égale, grâce à une gestion très serrée, tous les frais superflus sont supprimés.

ECOMAX C'EST:

500 produits de qualité, rigoureusement sélectionnés et contrôlés en laboratoire.

ECOMAX C'EST:

des meubles frigorifiques puissants, vous garantissant fraîcheur et qualité.

ECOMAX C'EST:

une présentation claire, des allées propres et dégagées, des rayons bien organisés.

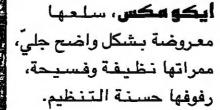


بدقة وتمت مراقبتها في المختبر.



DEKOUANEH





بفضل أيكو مكس، اكتشفوا نهجًا

جديدًا: نهج التوفير إلى أقصى حد.

وذلك بفضل إدارة دقيقة

بحيث أن جميع النفقات

غير الضرورية قد ألغيت.

ايكومكس أي : ٥٠٠ منف

رفيع الجودة قد جرى اختيارها

عند ایکومکس

لكم النضارة والجودة.

أجهزة التبريد قوية تضمن

نبيع بنفس الجودة لكن بأرخص الأسعار







JISR EL BACHA

centre Al Bacha Gardens





الرهبنة اللبنائية المنفتحة دائما على الموار مع جميع اللبنائيين لان اواصرها

سعيد والاباتي تابت

زارت النائبة المتتخبة نهاد سعيد الرئيس العام للرمباتية اللبنانية المارونية الإباتي يوحنا ثابت في دير مار انطونيوس خشباو في غزير. وبعد اللقاء قالت السيدة سعيد: "هنّاك قاسم مشترك بيننا وبين

مجلس الوزراء الاخير في شأن وسائل الاعلام منحى دينيا عبر البيان النى اصدره المركز الكاثوليكي للاعلام، وفيه ان عدم الترخيص للمؤسسات الدينية الاعلامية المسيّحية وهي "صوت المحبّة" و"هللويا" و"تليلوميئر" يعوق رسالة الكنيسة ويتسبب بخسارة انسانية وحضّاريـةٌ للبنّانُ والقّيم. ودعّا السلطات الدينية والمراجع المعنية الى العمل على اعاده النظر في القرارات المتخذة "تعاشيا لمواقّف تُصعيدية

£)

11)

الثاني المحتر اصاب

لنكوا

الثالث

فلمي عُيس جونا*ث*

35

الاتحادا

بــوظـو هامش الأد الامم الأد

في ألامار مراقبة ال

في النماذ

واوض

غرفة مزو

عبره مرا

الفلاش

المتابعة و

تقرير. ډ

امدار الو

حول المله

يتساملوا

من يلجأ

ويعدما تدارس المجتمعون الوضع

القلق، لأنما تتنافى وابسط قواعد

الاعلامية الثلاث المذكورة يعوق رسالة الكنيسة ويتسبب بخسارة أنسائية وحضارية البنان وللقيم اخيرا أعتبر المجتمعون اجتماعاتهم

حطان

ليعوقراطن

شرسة استهدفت فيه المباديء

التعسفية والاستنسابية الأخبرة

تندرج في أطار النهج القمعي للسلطة، الذي لطالما نبهنا اليه

وحذرنا منه، نهج ينزلق بلبنان بوتيرة

الانظمة القمعية. وفي هذه الخانة

بالنات وجب تصنيفُ مرسوم تجنيس ما يزيد عن ٢٥٠ آلف غريب وما

تعرضت له النقابات العمالية والممنية

وقأنون الانتخاب الاخير وعملية

التزوير التي اعقبته وما سمي "قانون

تنظيم الأعلام" وما نتج منه من

مكاسب شخصية حققها بعض رموز

في السلطة على حساب العقوق

٤- أن المجمة الشرسة والمبرمجة

التي تنطاول المرينات العنامة

والاساسية، لا بد من ان تواجه

ودحصية بموقف وطني متضامن يتصدى للأمر الواقع الذي كان في أساس حالة القمع والكبت العامة التي نعيشها،

كما تقتضي من كل الاحرار الشرفاء

تمركا نوعيًّا يستنهض كُل القُوى الدية في مجتمعنا المدني ضمن

مشروع انقاني شامل يصون

المقدسآت الوطنية ويستعيد حرية

٥- نعلن اخيرا يقيننا وثقتنا بأن

الحرية اكبر وأسمى من كل الطارئين

والانقلابيين أامتجاسرين لتدجينها

BUSINESS

OPPORTUNITIES

IN CHINA NOW

at the

GUANGZHOU

EXHUBITION

15 - 30th October 1996

Nouvelle Parution

"Images du Patrimoine"

3 Volumes à 100 \$

٢٠٠ صورة بالالوان

باللغات العربية، الفرنسية والانكليزية

Call - SONOMAR TRAVEL

on: (01)864530 - 860372

القرار الوطني

المكتسبة والمقدسة للبناتيين،

متسارعة نحو مماثلة نظامه بأس

والقِّيم التي بني عليها. ٣– ان قــرارات الــتــرخــيــ

"المنسقية العامة للمؤتمر الوطني":

نهج السلطة يتماثل بالانظمة القمعية

حضت "المنسقية العامة للمؤتمر

الوطني اللبناني" على مواجهة القرار

الحكومي المتعلق بالاعلام المرئي

المسموع بموقف وطني متضامن "يتصدى للأمر الواقع". وطالبت

بتحرك "يستنهض القوى الدية ضمن

وزع مكتب المنسق العام المحامي رري نديم لطيف امس البيان الآتي:

"بلزاء الاجراءات الـقمعيّـة التر

أقرتها السلطة في حق ما تبقى من

فسحة للحريات العآمة والاعلامية

لمؤسسات اعلامية اذاعية وتلفزيونية

من دون سواها وتنسوق حصرا

لمواقفها، يهم المؤتمر الوطني

١– أن الحريّة كانت وستبقى

جوهر وجود لبنان كوطن ينتمي الى الحضارة العالمية، من دونها يخقد

تماييزه وفرانته في منذا الشرق

الغارقُ في طلعة الديكتاتوريات والانظمة القمعية.

٢- يكرر المؤتمر الوطني اللبناني

تمسكه وتشبثه بالحريات العامة كافة

وفي طليعتما حرية التعبير عن الرأي

آلتى كفلما النستور، وضمنما

الحريات الصحافية والأعلامية التي

كرست لبنان في موقعه المتقدم،ً

فسحة للنيموقراطية والدرية رغم

كل ما تعرض له من هجمة بربرية

Discover the golden

-textiles & garments

-medicine & health

-metals, minerals &

chemicals

-machinery &

electronic goods

-light industrial products, arts & crafts

Special Offer! 5 days+4*hotel+ticket=\$159:

opportunities of:

مشرع اتقاني شامل".

والمسلمات الاتية،

عون رد بعنف واعتبر انها "تدخّل سافر"

محاولة اميركية لاحباط جبهة المعارضة لدخال الاصوليين الى المجلس النيابي".

الترحيب الاميركي بنتائج الانتخابات النبايية الأخيرة ليس الا المشمد العلني لو رأس جبل الثلج الخفي للعلاقة المتوترة بين الادارة الاميركية واحد ايرز أركان جيمة المعارضين العماد ميشال عون۔ ويعود هذا التوتر، حسب اوساط

سعَّارُضَة، الى قبيام بعيض الديبلوماسيين الاميركيين بحملة تصريحض واسعة داخل صفوف المعارضين لعرقلة قيام الجبهة العريضة المعارضة المزمع الاعلان عنما عشية عند ألاستقلال المقبل. وتتهم الاوساط المعارضة الاميركيين بتدريض بعض المغتربين الاميركيين من أصل لبناتي وعدد من العونيين للتأثير على العماد عُونِ والدد من رغبته الشبيدة في قيام الجبمة من خلال تصنيف اركانً المعأرضة الاخرين بين صديق وحليف لا يركن اليه أو مصدر ثقةً وما ألى

على هذه المحاولات كأن عنيفا واعتبر أُهُ اتَّهَا "تَنْخُلُ سَأْفُرُ مِنْ الْأَمْيِرِكْيِينِ فِي شؤون المعارضين اللبناتيين وخصوصا بعد فشل الإدارة الإميركية في الوفاء بالوعود التي قطعتما أجمة تأمين انتخابات حرة ونزيمة تكفل مشاركة كل اللبنانيين في اختيار ممثليهم. وعلى النقيض من نلك خُدع الاميركيون بشعار غلبة الاعتدال على التطرف واعتبروا ان الفرصة مؤاتية النبل من الدركات الاسلامية الاصولية، فنكثت الادارة الاميركية بكل وعودها للمعارضين اللبناتيين متجاهلة عمق التحالفات الاقليمية وحقيقة موازين القوى في لبنان التي ادت الى أعلَّمة

وتضيف الاوساط ان رد العماد عون

المسيَّديين على يد السفير جون مكارثي والتي جرت على اثر توقيع اتفاق الطائف وانت الى اتقسام الصفوف بين مؤيدٌ ومعارض والفجار "حرب الشرقيتين" لاحقا. وتعتبر الاوساط المعارضة انه "كان من الاجدى الإدارة الاميركية ان تمتم بعدم دستورية قائون الانتخاب والانتماكات الخطيرة آلتي اعترت العملية الانتخابية برمتما عوض الاعراب عن بالغ رضاها عن اكبر عملياً تزوير شهنتها السياسة اللبنائية". وتُنْتُقُلُ الاوساط عن عون انـه "كن يسمح بشرنمة صفوف المعارضين بعد الوحدة التي تدققت خلال مواجمة مرحلة الانتخابات النيابية الاخيرة حيث وقف العونيون والقواتيون والكتلويون والكتآئب والاحرار معآ لمقاطعتما والتصدي لمعاولات تزوير التمثيل المسّيحي، وخُصوصاً أن الجُبهّةُ مي خطوة متقدمة واستراتيجية لحشد

وتصف الاوساط المعارضة المحاولة

الامبركية لمنع قيام الجبمة بالاستعادة المكررة لعملية شرنمة صفوف

مؤسسات المجتمع الاهلي وتطويعها الاوساط المعارضة ابدت ارتياحها الى "أمناعة السياسية" التي يبديها اركان المعارضة امام الضغوط المدلية والخارجية ومحاولات التأثير عليهم. ورأتُ في نُلك أستقلالية قرار يعول

امكاتات المعارضين استعدادا للمرحلة

المقبلة من الحياة السياسية اللبنانية

حيث تم تسمين جزء كبير من

(وسلم موسی)

الاقطاع بعفوية متالية، وفلس الارملة

واثبت انه امین علی تراث حزبی عظیم

لافتة، لان اللافتات تلمها البلديات اما

العلم الممهور بدماء الشهداء ونضال

السنين وصدقية المهدأ والموقف

فيصونه صدق الرجال وتباتمم، مؤلاء

النين يعملون لوحدة الصفوف على

اساس أنبثاق السلطة بيموقراطيا في

حزبهم ليصبحوا النموذج الصالح

لنضائهم في سبيل الديمُوفِّرلطية فيّ

السلطة الاكتلافات العريضة المركبة لم

تقدم برامح الاحين أعلانها، ومثل

هذه البرامج المرتجلة عشية الانتخابات تلفظ انفاسها مع انتها العملية

- أن هذه الكتل أكدت ظرفيتها

وعطبها السريع حين تحولت محادلها الى داخلها يوم الانتخابات او حين

سقط شعار المعتدلين ضد المتطرفين

او حين لدى تشكيلماً في بيروت آلى عزوف شرحة واسعة من الناخبين عن

وعرض لـ"الشوائب" التي اعترت

أ- صعود المتمولين الكبار عبر

لوائح السلطة وحلولهم محل

المشتّرعين في وقت تزياد الفجوة

بين التُرَاءُ الفادُّشُ والفقر المدقع في

البطاقة الانتخابية والمكننة (...) وقد

حامت الشبمات الكبيرة بسبب

احراجات القيد الموقتة، كما أن تأجيل

مواعيد النتائج بسبب لخطاء الحسابات

ج – الافساد المالي على نطاق

واسع، فقد انفقت ملأيين الدولارات

برشوات مباشرة وغير مباشرة. مطلوب وقف منا الافساد بنص

قاتوني يحدد مصروفات المرشح

ويعاقب الرشوة باعُتبار الما من

واضاف: "افتقينا في هنه

الانتخابات روح التسامح والتنافس

الديموقراطي وسيطرت رواسب القبلية الدادة والشخصانية المستفرسة، بديث

ضاقت اللوائح بقيام المعارضة الوطنية ومولت لوائح السلطة بالتوابت

ألُوطُنية والنَّقومية التي لا خلاف عليها،

بِنُ مِي تُولِبَنَا الَّتِي قَلْتَلَنَا تَحَتَّ رَايِتَهَاءُ غَلْتُلُ الشَّعَبِ الْفَقِيرِ لَا أَصَحَابِ السَّلَطَةُ

الخلاف على سياسة الحكم الداخلية

ى المسألة الاجتماعية والعريات

الديموقراطية والنظام الطَّائِفي وفُساد

الادارة. واكد "ان عقلية الدكم التي تجلت في الانتخابات ثم في قرار احتكار الاعلام هي شطب الاخيرين حتى في

الصف الواصد عباس نقيض

الديموقراطيةً التي تقوم على تعدد

الارآء وتنافس البرآمج. ولا تقوم على

العدوانية تجآه الآذر واستكثأر حقه

في الترشيح والانتخابات والتعبير".

صحبته باستمرار مفاجآت،

الجرائم الشائنة".

والحاه دفاعا عنهاء

- لا تبرير لعدم استخدام

الانتخابات ومنهاء

المجتمع (...).

- اللوائح بأكثرها، وخصوصا لوائح

واستظل راية الوطن، وعلم الدزب

إنعام رعد عرض "شوائب" الانتخابات: عقلية الحكم شطب الآخرين



رعد يتلو بيقه متوسطاً السيئين محمود عبد الخالق وقاسم عالج. عرض رثيبس المنزب النسوري قانون الانتخاب هو المدخل لتصحيح

التمثيل والاصلاح السياسي. — ففي ظل قانون الانتخاب الدالي القومي الاجتماعي – المجلس الاعلَى اتعام رُعد تجربة مرشحي الحزب في الانتخابات والشوائب التي اعترت يحشر ممثلو الاحزّاب في الائتلافات غير المتجانسة ويأتي ترتيبهم كما العملية الانتخابية، ومنها "صعود ملَّتُ النَّتَائِجِ في آخَرِ مَذَهُ اللوائحِ التي المتمولين الكبار في لوائح السلطة تسد افق التفيير. وحلولهم محل المشرعين"، ورأى "ان – ان السرب واجه فس منه عُقلية المكم التي تجلت في الانتخابات ثم في قرار احتكار الاعلام مي شطب الائتخابات ماكينات اللوائح الكبرى وطوفان أتمال ونفوذ السلطة وسطوة الاخرين حتى في الصف الواحد".

التكليمة على ألوه

YOUS N

ACHETE

%ec ECO; r⊥

Muel statio

léconomie a

FROCAS CES.

iqualis sça

Me Gestion of

DUS 185 → 2 5

ioni supperme

ECOMAX

90 produits

Moureuse - e

ection rés :

en laboratione

ECOMAX

les maubles

Puissants, vo

¶arantiss≘rt :

ECOMAX

we présenta

des allées on

bien organisé

et qualité.

وكان رعد قد عقد أمس مؤتمرا صحافيًا في مقر الحزب في بيروت حضره مرشحو الدزب، جبران عريجي، نبيل كيروز، خضر سليم، جوزف آلعم واستمل المؤتمر بتوجيه تحية الى المقاومة الاسلامية" على عملياتها الاخيزة، واسف "أن يكون هم الحكم

اسكَلَّت صُوت المقاومة في بيروت، بينما يـرتـفع دوي رصاصها في ثم تلا بيلنا عرض فيه النقاط

 أن نسبة المشاركة في الاقتراع اسقطت نمج المقاطعة ولكنت عقم منا الاسلوب وعقم النمج الذي مثله

- أن حزينا خاض هذه الانتخابات تعت سقف برنامجه الاصلاحي الشامل للدولة والمجتمع والتزام القضية القومية، وكان الحزب يتمنى ان تتوافر الظروف والنيات عند اكثرية القوى الوطنية لعقد تحالف وطني يـشمل الساحة اللبنانية مما كأن يدَّلُ نتائج الانتخابات لمصلحة تمثيل أفضل،

- ندن ندرك إنه خارج اللوائح يمعب الوصول ولم نكن نسعى الى اللوائع التي لا تنسجم مع برنامجناً. ولذلك خضنًا الانتخابات منفردين في أربع محافظات هي الببل والشمال والبقاع وبيروت وفي لائحة المعارضة "الخيار الديموقراطي" في الجنوب التي شكل حزبنا لحدى دعائمها الاساسية. - سجل مرشحو الدرب ما مجموعه بعين الف صوت عدا أصواته في ثلاثة أقضية في الجبل ساند فيماً مرشحين قوميين ووطنيين غير مرشحیه، هما یرفع مقدار قوته الانتخابیة منفردا الی نحو ۸۰ الف

وتشكل نسبة قوة الدزب الانتخابية منه فياسا بلجمالي عند المقترعين البالغ مليون ومئة الف ونيف على تعديلٌ سبعة في المئة، مما يثبت مبلغ الخلل في النظام الاكثري اذ أن هذه النتيجة لو اعتمد نظأم النسبية السياسية في لبنان دائرة واحدة لأمنت للدَّرْب عُدداً من النَّواب بُقوته الذاتية، مما يـشير الى ان اصلاح

استقبال للقومي ِ في صور

اقامت منفنية الحزب السوري القومي الاجتماعي في صور استقبالا في مطعم "تيروس" لمناسبة اعادة التخلب الوزير اسعد حردان نظياً، حضر إضافة الى حردان رئيس العزب

ومن ابرز الممنئين النائب المنتخب علي خريس، مطران صور وصينا ومرجعيون للروم الارثونكس الياس حبرسیون مردم مور حسین قبلان، وشخصیات ووفود حزبیة وشعبیة من صور وقراها

دحروج طالب بقانون انتخاب عصرى: ما جرى في البقاع يُعمّق الخلل الداخلي



السيد محروج في مؤتمره الصحافي والى جانبه النقيب البعلبكي.

طالب الامين العام للحزب الشيوعي رابعاً – وجه سلوك السلطة هذا ضربة قاضبة الى فكرة دولة القانور اللبناني فاروق محروج المرشح عن والمؤسسات، والى عملية بناء الدولة عْلَى أسس عصرية. ويؤسس سلوكها هذا لممارسة ميمنة قمعية خارج الــقــانــون والــدســتــور، ويعــهــد لديكتاتورية مدنية بالمعنى الكامل

وأن ما يقلقنا هنا ليس الاجراءات الجزئية والانفعالات وتحمور اللغة السيامسية لامل الحكم، بل ان الاساس الموضوعي للديكتاتورية يكمن في إن السلطة فأقدة مشروعيتما الشعبية، وشرعيتها الدستورية، وليس لما بالتالي سوى القمع والديكتاتورية".

وقبال "ان البلوائيج المعلبة والائتلافات القسرية شكلت ضغطا كبيرا على قوى المعارضة وساهمت في زيادة تفكك الوحدة الداخلية بدل تعزيزهاء واتت بنواب مطواعين يجيدون الموافقة، الامر الذي يعمق أزمة العمل السياسي والدينة السياسية في البلاد. كما الزَّلْقَتُ بفعل نلك بعض قُوى المقاومة المسلحة ضد اسرائيلُ بألانخراط في الائتلاف

فجبرت اصواتها لمصلحة قوى السلطة بدل الموقع الطبيعي في المعارضة". وطالب بـوضع قانون عـصـري للانتخابات يقوم على التمثيل النسبي مع تكييفه وتكييف حجم الدوائر مع الواقع اللبنائي. ودعا الى "تأمين حياد الدولة في العَملية الانتخابية، بحيث لا تشرف عليما حكومة مرشحين او بحيث يفرض فعليا على الموظفين ألاستقالة قبل ٦ اشمر من موعدها، واعتماد البطاقة الانتخابية والاقتراع في مكان السكن من اجل تدرير النَّاخَبُّ

من سيطرة الماكينات الانتخابية للاقطاب وخفض سن الاقتراع، وحياد الاعلام وموضوعيته وتوازنه، ووضع سقف للنفقات الانتخابية للحد من نفوذ المال وشراء الضمائر".

تحدثت عن "خطة لتغييب الزعماء المسيحيين"

نعمة ألله أبي نصر "أن ثمة خُطّة مبيتة لتغييب الزعمه المسيحيين"؛ واستند آلى الانتخابات ونتالُبُها ومجرياتها ليحذر من "فقدأن النطاب التجنيس". وقال ان "هذه الخطّة ما

استمرت فستكون بالغة الخطورة وقد تدخلنًا في ظلمات العمود العثمانية،

ألسياسي الوطني" و"خطر التطبيع والتدجين" و"فضيحة، او مؤامرة كانت لتنجح لو لم تكن المعارضة المسيحية منقسمة على نفسما". أُدلَى ابي نصر امس بالتصريح الآتي: "قبل اقفال ملف الانتخابات

الانتخابات،

المصيرية، وتذكر منما: رفض التوطينَ في كل اشكاله، الكفاح من اجل استعادة القرار الوطني الدر المصادر منذ اعولم، أجراء المصالحة الوطنية للخروج من منطق الفالب والمغلوب الرامي الى قهر فئة كبيرة من الشعب اللبناني وتحجيمها، وهي التي كان لها الفضل الاكبر في ارساء دعآئم الكيان اللبناني واستقلال الوطن، اعادة النظر جدياً في مشكلة التجنيس، معالجة مسألة استعادة الجنسية للمفتربين... وكلها قضايا وطنية بالغة الاممية تنبع من واقع الدرص على ما تبقى من سيادة، وقد غابت عن برامح المرشحين في هذه

٢- ظامرة خطر التطبيع والتدجين، أن عوارض خطر تدجين الشعب وتطبيعه بدت واضمة في مذه الانتخابات من خلال ضعف الدس الوطني عند الشعب وفقدانه ميزاته الاساسية التي اشتمر بها عبر تأريخه الطويل، كتوقه الدائم الى الدرية والاستقلال، ليحل محلهما روح أللامبالاة والانمزامية والتسليم بالامر الواقع، حتى لو كان هذا الواقع تبعيةً ووصايـة الى درجة المجر على اراتة شعب بأكمله. أن هذه الظاهرة أذا

بدافظة البقاع بوضع قانون عصري للانتخابات، وتأمين حياد الدولة في العملية الانْتخابية. وتطرق اليَّ الانتخابات في محافظة البقاع، "فوجدها تتحول مناسبة لاعادة تعميق ألخلل الداخلي"، مشيرا الى ان دولة القانون كانت للخاسر الأكبر فيها. جه كلام نحروج في مؤتمر صحافي عقده في نقابة الصحافة أمس في

تضور النقيب محمد البعلبكي وركيس الاتداد العمالي العام الياس أبورزق واعضاء في الحزب الشيوعي. وتوقف عند ظاهرات تخللت الانتخابات ومنها، "أولا – كـانـت الـلـواكـح المعـلبــا والمفروضة سيدة الموقف في هذه الُعمليةُ الانتخابية. هذه اللوائح التر دمعت اقطاب السلطة ورموزها وجندت من اجلما القوى والامكانات، أفقعت الانتخابات مضمونها النيموقراطية وحولتها عملية تعيين

ولكن على رغم مظلمر القوة ولاعاء لانتصار، فان هذا التحالف الداكم هو على درجة من الضعف بحيث اته لم يكن قادرا على تشكيل لوائحه وصياغة تحالفاته، لولا التبخل الاقليمي الداسم، الذي فرض الائتلاف علياً

والمؤسسّات كانّت الْخاسر الاكبر في هذه الانتذابات فقد كانت السلط منحازة انحيازا كاملاء باجهزتها واعلامها وموظفيها ولموالها، لمصلحة لواك ومرشحين معينين. وهي مع فلك لْجَأْتُ الى التزوير المفضوح من اجل تأمين

ثالثا – بدل أن تكون الانتخابات النيابية مناسبة لتصحيح التمثيل السّياسي، وتعزيز شرعيّة مؤسسات السلطة، ونسج وفاق داخلي حقيقي، اذا بها تتحول مناسبة لاعادة أتتأج الظل الداخلي بل تعميقه

الرابطة المارونية حذرت من "التدجين"

واوزّارها، لن نتوقف عند مختلف الأخطبه والانتماكات وأعمال الفش التي ارتكبت، ولا عند نسبة المشاركين لم المقاطعين فيها، ولا عند ايجابية حياد الديش وسلبية اتحباز السلطة من خلال بعض الاجمزة، لان كل هذه الامور تناولتها الصحف واشبعتها تعليلا، بل سنتوقف امام عوارض تبدو لنا اخطر من كل

ذلك، فُنسَتَنتح الآتي، (- ظـاهـرة فـقــدان الفـطـاب السياسي الوطني، جمّيع لوائح المرشمين في المناطق اللبنانية المختلفة، أكبيرة كاتت ام صغيرة، موالية أم معارضة باذن خاص، خلت منَّ الخطاب السياسيِّ الوطني ومن البرامج ذات الطابع الوطني الايلة الى الدرص على السيادة والاستقلال؛ كالتأكيد على بعض القضايا

بالامس كان الشعب يستفتى الاختيار بين نمجين وطنيين، الشمايية او الحلف الشلاثي، علما ان كلا النهجين ركز عقينته ونهجه على الحريـة والسيادة المطلقة مع فارق بسيط في الاداء، اما في هذه

اعتبر الامين العام للرابطة المارونية الانتخابات فقد دار صراع المرشدين فی ما بینهم حول تأمین بعض

المصالح الشخصية للناخبين، وكان افضلها تقديم بعض البرامح الخدماتية التي تركزت على تأمين الماءُ والْكمرباءُ والْماتَف، وهي اصلًا

من اول واجباتُ الدولة نُحَوِّ كل مواطنً. وقد رأينا كيف ان اللائدتينُ الكبيرتين اللتين تفاحرتنا لاهتلال المقاعد المارونية الخمسة في كسروان، مركّز الشقل المارونيّ المفترض، خلت معركتهما الانتخابية من كُلُّ البرامج والشعارات الوطنيَّة واقتصرت على تبادل الشمم الشخصية، وفي ذلك مدعاة الى الدزن والاسي. ٣- فضيحة، او مؤامرة التجنيس؛

كشفت هذه الانتذابات بالصوت والصورة وبطريقة حسية لا يركن اليما الشك ان التجنيس كان مؤامرة علَى الوطن بغية قلب كل مولزين القوى السياسية والديموغرافية وحتى الاجتماعية، فرأينا بأم العين المجنسين الجدد يأتون من المناطق السورية المنتلفة محملين في باصات وسيارات جاءت ارتالا طويلة وهم يزمون بأزيائهم الفولكلورية المختلفة وسمعناهم يتحدثون بلهجاتهم ولكناتهم البدوية المختلفة، معترفين ببساطة وعفوية أنمم كانواء وما زالوا، يقيمون في البلد الشقيق قبل صدور مرسوم التجنس وبعده، والمم احضروا ليقترعوا للوائح لا يعرفون اسماء أعضائها، وأن من احضروهم ووزعوا عليمم اللوائح تعمدواً أعادتُهُم إلى سوريا في اليوم نفسه وعلى نفقتهم الذاصة. ٤- ظامرة تعمد فقدان التمثيل

مي*دا – "الن*هار": دعا قاضي الشرع الجعفري في ميدا العلامة السيد محمد حيسن الامين "رموز تيار الاعتراض وقواه الَـفَآعَـلَةُ" فَي اَلجَـنوب الَّى "تَحمَـل مسؤولياتهم والعمل على وحدة هذا المسيحي الفاعل؛ لن ندخل في جدل حول جدوى المقاطعة المسبحية التيار وبلورة برنامجه الوطني، بعدما البت اللبنانيون جميعا والجنوبيون للانتخابات ومدى تأثيرها على التمثيل الماروني الفاعل، وكيف دعت خصوصا انخراطهم الواسع في هذا الدولة المسيحيين الى المشاركة الكثيفة واستفرتهم بكل الطرق لدضهم على المقاطعة في أن واحد التيار وحملهم لهمومه واستعدادهم لذوض مممات التحول والتغيير الوطنى بالتلازم مع مممأت تدرير لكن، أيا يكن الامر فأن أقصاء الأرض في الجنُّوب، من لجل دوَّلَـةُ كربِمة عادلة ومجتمع ينعم بالدرية لمرشحين الموارنة الذين أشتركوا في الانتخابات عن لوائح السلطة أو والعدل والمساواة". العمل على اسقاط بعضمم أو اضعافهم بدا واضحا والامثلة على ذلك كثيرة. فمَّن غير المعقول في نظام طوائفي ان تمثل الطائفة المارونية في محافظة بيروت بنائب المرولية في محافظه بيروت بعضب ينتمي الى حزب علماني لا يؤمن بالكيان اللبناني، وكأن مناك خطة مبيتة لتغييب الزعماء المسيحيين عموما والموارنة خصوصا واضعافهم بنية شرنمتهم علما ان هذه الخطة مأ كان ليكتب لما النجاح لو لم تكن المعارضة المسيدية منقسمة على نفسها حبال الاشتراك في الانتخابات

ام عدمه، ألامر الذِّي شُكل ثفرة

سياسية خطيرة نفنت من خلالها

خطة العكم لنضرب المعارضة

المسيحية بغية تغييبها وشل

قدراتها، فالى منى يستمر وضع

المعارضة مكذا؟".

اضاف في مؤتمر صدافي عقده امس في منَّزله بصيدا وعرض فيه ملابسات الاعتداء على نجله الزميل على: "لا أعتبر العدوان على علي الاميّن عدوانا عليه او علّيّ شخصيّ مهماً تكنَّ اهداف المعتديُّ ودوافعه، وانما هو اعتداء على الواجب الوطني ر الطبيعي الذي كان يقوم به مندوباً الائمة النيار الديموقراطي مطالبا بحقه بل بواجبه في الأعتراض على التزوير العاني في قلم اقتراع بلدة تبنين (...)

ان الاعتداء الذي تعرض له علي الامين هو تخصيل خاص من عدوان اشملُ تعرض له البنوب سواء من خلال عمليات التزوير المأدي التزوير السياسي في مصادرة قرار الجنوب. ففرضت التحالفات غير المؤتلفة، وبالقوة نفسما منعت

شمس الدين: لا نرى خطر إجتياح الاسرائيلية الكبيرة التي تمارس ضد

خطباء الجمعة لفتوا الى الموقف في الجنوب

حض خطباء الجمعة اللبنانيين على

الانثماء من جو الانتخابات ونثائجما ونبهوا الى تطورات الموقف في

الجنوب، واستبعد بعضمم حصولً

الاجتياح الاسرائيلي، فيما نبه بعضهم

الأخر ألَّى ضرورة ألا تنعكس حراجةً الموقف في المنطقة تسرعا في اتخاذ

رئيس المجلس السالامي الشيعي

الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس

النين تطرق في خطبته في مصلى

المعمد الفني ألاسلامي في محلة

الفبيري الى موضوع الائتخابات، ولفت

الى التوترات والخصومات التي جرت

ابانها، ودعا اللبنانيين الى "ان يعتبروا

ان ما حدث قد ولى وان يعودوا الى

بينهم النائب الغلاني أتتخب وسيذهب

ألَّى مجلس النوابُّ وسنراقب كيف يعمل، وأنا ادعو إلى التوافق في ما

..... وتناولُ موضوع التصعيد الاسرائيلي في الجنوب وقال: "ان العدالة الدولية

المُتمثلةُ في ما سمى لجنة "تـفاهم ليسان" مدعوة الى أن تقول كلمة

العدالة الدولية والضمير الدولي في

هذا العدوان الاجرامي على لبنان، نحن

ني هذا الموقف واملم هذه القطرسة التي لم تفاجئنا بها الحكومة

الاسرائيلية نعيد طرح قضيتنا، ومو

ان بلادنا يحتلها العدو الاسرائيلي، من

اي وجه حق، ونحن نقوم بواجبنا في

رقض هذا الاحتلال ومقاومته بجميع

أشكآل المقاومة، وصمود مواطنينا

وموقفنا الوطني هذا حقنا الطبيعي، وندن نقول للعالم كله سنظل نقاوم

الاَّحَتَّلَالُ الْاَسْرِائِيلِي الى ان ينفُذُ القرار الرقم ٤٢٥ الذي وضعه العالم

باسره، واقره في اعلى ميئة دولية

وهو مجلس الامن وما دام هذا القرار

واضاف: "اما بالنسبة الى ما يتداول

عن أن هناك خطر اجتياح فنحن

نرى نَلك، لنلك فلا شيءٌ يدعو آلى

القلق، فأنا لا أربد أن تُنشر أجواءً

القلق في الجنوب، وتخلق ظروفًا

ضاغطة على الناس، لان لو كانت

مصلحة الاسرائيليين تقتضي الاجتياح

لفعلوا ذلك، وهم لا ينتظرون احدا

لانهم لا يملكون ذرة من العدالة

والعفة، فبحسب الظروف القائمة لا

يبدو ان هناك معطيات تقتضي ان

یقوم احتلال او عملیات کبری آو ما

وقال المفتي البعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان في خطبته في

مسجد الامام المسين في ببرج

البراجنة: "أن الاستحقاق اللَّبناني

أتتمىء بعدما انتح مجلسا نيابيا

شرعياً. ومهما كان هناك من تأويلات

واجتمادات حول النسب التمثيلية، وما

رَّافق مِنَا الاسْتَحقاق من شواَكُب منَّمَا

ألاداري ومنها السياسي، يجب أن نقر بالواقع ونتعامل ولياه على اساس أن

الاوضاع العامة في البلاد والظروف

المحيطة والقائمة في المنطقة، كلُّها

ليست عادية، ونختزن العديد من

الْمَفَاجَآتَ، فَلَمِنَانِ الْذَي عَانَى فَتَرَةُ

طويلة من المدن والالآم والتشرئم والانحلال لا يمكنه ان يتخطى ما

لَّفْرِزْتُهُ الْاحْدَاتُ ومَا خَلْفَتُهُ مِنْ أَثَارِ

سلبية في شتى الميانين بسمولة،

علما النأ ندرك جميعا الصعاب

والعقبات التي تُعترض مسيرة الاتقاذ، وخـصـوصـا المحـاولات والـضـفـوط

غير منفذ فالمقاومة مستمرة".

روح المصالحة والتعاون والمحبة في

القرارات الداخلية.

بين الاسرة النيابية".

هذا البلد لابقائه فيما تصطنعه من مستنقعات بهدف استنزاف كل الطاقات وكل الجمود التي تبذل من لجل اعادة بنائه كياتاوأحدا موحدا ونمونجا فريدا من شأنهُ انا استعاد عافيته ان يشكل تمديدا للنمح العنمري المميوني ولسياسة اسرائيل المعادية للسلام ولحقوق شعوب المنطقة في العيش الكريم

واضاف، "يجب أن نقبل الواقع على اساس انه مرحلة اتتقالية، فلَّبنان تعديدا، عبر سلسلة القرارات الذي يعيش في غرقة العناية الفائقة الاستثنائية آلتي رخص بموجبها ويعاني سكرات الموت اقتصابيا ولجتماعيا وماديا، الا يمكن ان يكون تدين بالولاء لسلطات الأمر الواقع معافى سيأسيا ولا يجوز ان نتحدث عن مثاليات وعن مدن فاضلة وعن حريات وديموقراطيات وما شابه من تسميات ومصطلحات". اللَّبناني انَّ يؤكد عَلَى الثُّوابتُّ

ولفت العلامة السيد محمد حسين فضَّل الله في خطبته في مسجَّد الامامين الدسنين في حارة حريك الى الازمة المعيشية وسأل: "هل هناك خطة حكومية لتخفيف الازمة او هناك حركة تشريعية لزيادة الضرائب على الفقراء وتخفيفها عن اصحاب الرساميل الكبيرة بحجة تشجيع الاستثمار في البلد، ثم ارتمان الدولة كلما للديونّ الخارجية والداخلية، حتى

يقع الناتَح الوطني تحت تأثير وفاء الفواكد المترتبة على البلد من خلال وقـال: "أن هــراجـة المـوقـف فـي المنطقة ينبغي ألا تنعكس تسرعا في أتخاذ القراراتُ الداخلية، كما جرى في قانون تنظيم الاعلام المرئي والمسموع الذي اوحى خلال حركة التنفيذ ان المسألة مسألة تقاسم الحصص بين

اهل الدكم في ستار كثيف او خفيف بعيدا عن المنطق العادل للاشياء من حيث ملاحظة الاملية والكفاية الامر الذي قد تجد فيه العنوان المطروح معقولا، ولكن الواقع التطبيقي الذي يحقق في الفواصل في الطلبات المرفوضة ولا يحدق في الاخطاء الكبيرة الواضحة في الطلبات المقبولة، حتى قيل ان المدار في القبول والرفض مو دراسة الجمة ألتي تختفي فيما او وراعما الوسيلة الاعلامية.

ثم.. كيف نفهم حركة الاقتناعات في مجلس الوزراء عندما يقرر استثناء اعلَّام المقاومة في اليوم الاول ثم يصوت ضده ليقرر الفاء الاستثناء في اليوم الثاني، مما يوهي ان الوزراء لَّا ينُطُلُقون في قرآراًتهم من دُراسة عميقة وواسعة لما بل من تسويات على حساب أوضاع ننفسية مذا المسؤول او ذاك، اولتفادى ازمة حكه من خَلَال لَمَديد مسؤول بالاستقالة اذا لـم يـقـر هـذا المشروع او لـم يرفض ذاك. وهل نستوهي من ذلك ان القرارات المتعلقة بالمواطنين في القضايا السياسية والاقتصادية

والامنية تتحرك بهذه الطريقة بحيث يكون التمنيد هو الديثية التي تبرر وقال الشيخ ملمر حمود: "أتنا نعتبر ان السلطة في لبنان قد انضمت مباشرة الى المعسكر المعادي للمقاومة عندما حجرت على الاعلام المعارض عموما وعلى اعلام المقاومة خصمصا وان كل الاعذار التي قدمت للدفاع

عن قرار الحكومة لا تُقتع احدا".

التحالفات الطبيعية، ورافقت ذلك

تبريرات وذرائع لم تكن تعمل الا

معنى واحدا هو الاصرار على اهانة

الجنوب، عبر اتمام الجنوبيين بالعجز

عن خوض معركتهم الأنتخابية في حرية، وباسقاط عقلية اليليشيات

واخَلَاقَها على مواطني الجنوب السرفاء، وبمنع المقاومة ممثلة بتيارها الاساسى

مَن فرصة الاحتكام الى الجنوبيين

والاحتمالات الكبيرة لفوزها الكأسح،

كل ذلك سعياً ألى أبقاء المقاومة

جسما غريبا عَن نسيح الدولة وُعن القرار السياسي والاجتماعي والاداري،

ولبعلُما مجرَّد تَّيكُور في مُجلَّس نيُلْبِي مدجَّن وبلا وظيفة سوى وظيفة رفع

الايدى بالموافقة على مشروع صاحب

الدولةُ والسلطة. وهنا فاني لا أظن ان

احدًا من المواطنين المعنيين بمصيرً الدولة والمؤسسات لم يستوقفه مليا

تصريح رئيس المكومة: "أنني لن

اكون في حاجة الى طلب صلاحيات

الموراني عاب القالم النيابي الجديد". ففي هذا القول ابلغ تعبير عن الدور الذي ينتظر هذا العجاس". واعتبر "ان الانتخابات في الجنوب

ونتأئجها لم تأت تعبيرا عن طبيعة

القوى السياسية واحجامها الحقيقية،

فقد تمكنت قوى التسلط والنفوذ

الميدانية من جُمَّة والاستجابة غيّر

المغمومة تماما من قوة حزب الله

الاساسيّة في الجنوّب، من تُفويت الفرصة الطبيعية لاحتكام جميع القوى

– كما هو مفروض في العملية

الديموقراطية – للقّاعدّة الشعبية

بحيث يتاح لعملية الاقتراع ان تحدد

المجم المقيقي للقوى والتيارات

ولكن رغم ما تقدم، فاننا لا نظر.

ان أحداً من مذه القوى والتيارات

ورموزها يجمل حدود مكانته وحجم

ورموريد عبيهن حاوة المست وحبي تعليله الشعبي (...) واطلقت نتائج الانتخاب ابلغ الاشارات على حقائق

التنوع ورفض الانصياع لمنطق المحدلة والقطيع والجاروفة. ولا تتجلى مذه

الاشارات في الرقم النوعي من الاصوات التي نالتما قوى الاعتراض والمعارضة فحسب، وانعا تظهر

تجلباتها البليفة ايضا داذل لائحة

السلطة نفسها من حيث الاعداد

المتواضعة للأصوات التي ساهم في نيلها كل فريق من افرقاء اللائمة

محمد الامين طالب ببلورة برنامج 'تيار الاعتراض'.

نتائج انتخابات الجنوب اطلقت اشارات

عن رفض الانصياع لمنطق المحدلة

Et "Les Orientalistes" 60 \$ "100 Ans d'Art au Liban" 70\$ Choix de 6 pochettes 25 à 35 \$ Cartes de Voeux à 0.50 \$



Rue Mme. Curie (Près Ciné Concorde) Tél. & Fax 346522 - 523 Parking assuré s'adresser au concierge

فشردان_ ماتف: ١٩٤٩ - ١٨٦٠٢٨

تعشلن مَايكي:

ا ـ بدء الدراسة : أ ـ المتوسّط والشانوي :

١- المتوسطان الأولد والشاني الشلاشاء ١٠/١ ٢- المتوسَّمان الثَّالَثُ والرابع الأربعاء ١٠/٢

٣- انشانويان الأول وانشاني الجمعة ١٠/٥ ب للحضائة والروضات:

ا ـ الحضائة : • للتلاميدالذين بسر أشمارهم من (أ إلى ط) الماشين ١٩/٣

• السَّلاميدالذين تبدأ أسمارُهم من (ظال ي) الشُّلاثَّاء ١٠/١ ٢- الروضة الأولىئ الأربكاء ١٠/٢

٣- الروضة الشانية الخيس ١٠/٣

اليسدد القسط الأول لمن لم يسدده بعد ، قبل يوم الثَّلاثًاء في ١٠/١ في أحد المصرفين التاليين: أ _ بنك بيروت للتجارة (خرع الحمراء) مقابل . ٨٠٤٥/٦ ـ ٨٠٤٥٢٥/٦ ٨٠٠٠/٢ ب- البنك الليناني الفرنسي (فرع الجفينور) ٧٤١٨.١/٢/٣/٤/٥/٦/٧/٨/٩ حبيت تستم قسيمة الدفيع في كل من المصرفين الذكوين أعلاه يدلامن المدرسة

مالحظة:

ا - تدعو الإدارة أساتذة الثانوي والتوسط لإجماع عام في قردان يوم الخيس في ٩/٢٦ الساعة السادسة مساءً.

ا - ترجو الإدارة من أولياء طلاب صفوف الحضائة الحضور شخصيا مع أولادهم واتبقاء معهم منيسلة النهار الأول من حضورهم إلى المدرسة .

ثانوية الروضة

١٠ أسباب للطعن في نيابة راجي ابو حيدر للمقعد الارثوذكسي في المتن الشمالي

مخيبر: اطلب تصويب الخطأ واعلان عدم صحة الانتخاب وتصحيح النتيجة

١٠ اسباب للطعن في نباية النائب المنتخب للمقعد الارثونكسي في المتن الشمالي راجي أبو حيدر، قدمها لمس المحلمي غسان أميل مخيبر بوكالته عن الدكتور البر مغيبر المرشح للمقعد نفسه لانتخابات ١٨ لب ١٩٩٦. والطعن الذي يأتي في ٦٨ مفحة "فولسكاب" بطباعة جيدة على ورق ممقول، معزز بـ25 مستنداً ووثيقة بينها افلام "فيديو"، وحافل ياجتمادات امحاكم والطعن الذي ياتي في 18 عضمة "فولسكاب" بطباعة جيدة على ورق ممقول، معزز بـ23 مستندا ووتيقة بينها العلام فيديو ، ودافل ياجتهائك المحلكم لبنانية وعربية وفرنسية، واحكام عديدة، منها ثلاثة احكام من محكمة التعييز الممرية التي تقوم بمهملت المجلس الدستوري لجهة ابطال ليليات مطنون فيها. والطعن تبلغه ادس النائب المنتخب ابو حيدر اذ حال وجوده خارج لبنان دون تبلغه لدى تقديمه الى المجلس الدستوري يوم الاثنين ١٦ ايلول- وامهمية الطعن، بالاهافة الى المحدف الذي وراءه وهو ابطال نبائة ابو حيدر لمملحة مخيير، انه ينتظر حكم المجلس الدستوري وحكم التاريخ. والاهمية الاكبر أنه تطرق في الاتهام الى وزير الداخلية ميشال المر الذي هو في مده القضية "الخصم والحكم" في آن واحد، أولا لانه الغصم السياسي والانتخابي المقدم الطعنية الانتخابية و"الفامن" لنزاهتها.

ومن هذا المنطلق، سلمت وزارة الداخلية نسخة لـ"اخذ العلم" ومثلها سلم النائب المنتخب ابو حيدر، ثم رئيس المجلس النيابي. وينتظر أن يصمي رئيس المجلس الدائم قدر المذه الآخذة قال ١٥ دميا الدعة عضم شعرة علي المداخلة الحكمة في شعر خدرة عرف أن المحكم المداخلة المحكم الدعاء المناه المقدر المداخلة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة عدد أنه مناطقة المحكمة المحكمة

المجلس الدستوري وجدي الملاط مقررا لهذه القضية خلال ١٥ يوما ليضع تقريره في غضون شمر ثم يلفظ الحكم في شهر آخر.

هذا القلتون...".

بيروت في ١٦ أيلول ١٩٩٦ لدى الكاتب العدل، موقع منه شخصيا لجانب المجلس الدستوري الموقر ١٩٩٦ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠

المستدعي الطاعن: الدكتور البرت (البير) مخيبر وكيله المداس غسان مخيبر بموجب وكالة مرفقة صورة عنها ربطا (مستند رقم ١) متخذ مدل اقامة مختار لدى مكتب وكيله الكلان في الطابق الأرضي من بناية "حنا" (ميدلية بدوره)، الاشرفية – السيوفي، بيروت. تل، ٢٣١٢٠ –

> المطعون بنيابته: السيد راجي شفيق ابو حيدر بملكه، ألرابية المثن - تل.: أو بملك الاستاذ شفيق أبو حيدر، بسكنتا، المتن - EL .: 3 - 107 . AAP

الطعن بانتخاب المطعون بنيابته عن المقعد الارثونكسي في دائرة المتن -بحافظة حبل لبنان – في أنتخابات اعضا المجلس التيابي لدورة ١٩٩٦. مع طلب اتفاذ تدابير احتياطية مستعجلة.

يتَّشرفُ المستدعي بأن يعرض على مجلسكم الموقر ما يلي، تَرشَعُ المستدعيّ الدكتور البرت (البير) سليم مَذْيبُر للاَنتَذَابات النيابية لدورة 1997 في دائرة المنن عن مقعد الطائفة الارتونكسية بتاريخ (/١٩٩٦/٨ واستنم اتَّباتنا لُذلك الوصل النمائي من وزارة الداخلية بتاريخ ١٩٩٦/٨/١٠

بُرقم ٢/١٠٢ (صورة طبق الأصل – مستند رقم ؟). خاض المستدعي الانتخابات على رأس لائحة تضم مجموعة من المرشحين اتخذوا لأنفسهم اسم "لائدة الشعب"، وذلك بوجه مجموعة آخرى من المرشحين خاصت الانتخابات متخدّة لنفسما اسم "لائحة الاعتدال الوطني" وكلَّت برئاسةٌ الوزير ميشال المر وكان المطعون بنيايته من عدادها.

بنتيجة عملية الاقتراع التي جرت في دائرة المتن نهار الأحد في ١٨ آب ١٩٩٦، أعلنت النتائج رسمياً نَهَار الأثنين في ١٩ آب ١٩٩٦، فُتَبين أن المستدعي خسر تلك الانتخابات وحاز بحسب النتائج الرسمية على ٢٢٢٠ صوتا؛ وتبعت نتيجته مباشرة نتيجة المطعون بنيابته الذي حاز على ٢٠٢٢١ صوتًا، أي بفارق قَدره (٤٠٦ مـوتًا لصالح السيدُ أبو ميدّرًا هذا مع تسجيل المستدىَّى تعفظًا على تعداد الاصوات الذيُّ تضمن خطأً في الجمع منَّ قبل لجنة القيد. (نُرِفق ربطا صورة عن النتأثج كما اعلنتها لجنة القيد في المتن، ما عدا السمو والفلط، منسقة بواسطة الكومبيوتر تسميلا لمراجعة مجلسكم الموقر —

وما كان المستدعي ليتقدم من مجلسكم الموقر بهذا الطعن – وهو يحتكم دائمًا لارادة الشعب ويقبل باختياره الحرّ أيا كانّ – لو لم تكنّ العمليّة الانتخابية التي جرت نمار ١٨ أب ١٩٩٦ بما سبقما ورافقها من حملات وأعمال مختلفة تشويمًا مخالفات عديدة جدا افقدها الدرية والنزاهة، قد أثرت على ارادة الناخبين وعلى النتائج النهائية، مما يؤدي الى اعلان عدم صحة النيابة المطعون

مذا ما سوف نفصله في ما يلي، ان بالنسبة الى الوقائع او بالنسبة الى النتائج القانونية التي تترتب عليما، وقد جزأنا استحضار الطعن مذا الى اربعة اقسام قبل الوصول آلى المطالب:

ففي القسم الأول: نستعرض سبب الطعن الأول المتمثِّل بمذالفة اصول وشروط ترشيح المطعون بنيابته

وفّي القّسمين الثانيّ والثالث؛ نستعرض استطراداً، اسباب الطعن العديدة الأخرى المتعلقة بمخالفات جسيبة حصات، أن خلال فُترة الحملة الانتخابية (القَسم الثاني)، او خلال فترة اجراء العمليات الانتخابية نمار ١٨ آب ١٩٩٦ (القسم

وفي القسم الرابع والأخير قبل المطالب، نستعرض مسائل أجرائية وقاتونية مختلفة تفيد الفصل بهذا الطعنء

القسم الأول: سبب الطعن الأول: مخالفة أمول وشروط ترشيح المطعون بنيابته

وأمس ترددت معلومات مفادها ان الوزير المرّ قرر ترشيح راجي شفيق ابو وافس كردنك معومت مصحح أن أبوري أمر حرر مرسيح راجي سعيق بو حيدر من بسكنتا عن المقعد الارثونكسي الثاني ومو نجل محافظ بيروت سابقا ويعمل اليوم في أدارة أعمال شركة أبيلا في لندن. وتبين لاحقا أن راجي أبو حيدر لم يتقدم بطلب ترشيحه إلى وزارة الداخلية ضمن المملة القانونية، وتبين مَنْ لَائحةُ الوزارةُ الرسميةُ أنْ مِناكَ مَرْشُحا مِن الْعَائِلَةُ نَفْسِها هِمِ سَلَّمَى شُكْرِيّ

وسائل الإعلام أسمه المرشحين في جبل لبنان واعدادهم في كل قضه. وبما أنه تبين وجود الاخطاء ومنمًا: - في المتن حيث بلغ عدد العرشدين تسعة وليس ثمانية كما نكر..." (مرفق صورة عن النبر المنكور – مستندّ رقمة). كُذُلْكُ نشرت صديفة "الديار" خبرا نمار ٥/٨/٥ (مرفقة صورة عن النبر الملكور - مستند رقم۷) حيث ورد فيه ما بلي،

وادس عاودت وزارة العاخلية توزيع لسمه المرشحين لعوائر جبل لبنان، بعد أن كُلنت وزعت اول من امس اسماء المرشمين، ولوحظ ان اسماء المرشمين لمقعدي الروم الارتونكس عن المتن الشمالي ارتفع الى تسعة امس حيث اضيف. فسم المرشح راجي شفيق ابو حيدر الى الالائحة الجنيدة".

المستعمل عبد من وزاره المستعم الموقر أجراه التحقيق السريع عن ملابسات تقديم ترشيح المطعون بنيابته، وذلك بالطلب من وزارة الداخلية تزويدكم الملف العلاد

لى ترشيح المطعون بنيابته السيد راجي شفيق ابو حيدر والملف العائد الى ترشيح السيد سامي شكري ابو حيدر، وكذلك الجداول والمجلات المختلفة المتعلقة بتقديم تصاريح الترشيح عن دائرة المتن والتي جرى تقديمها خلال ايام الاربعاء ٢١ حزيران والخميس (أب والجمعة ٢ أب والسبت ٢ أب والدفاتر ذات الأرومات المتعلَّقة بأوامر القَّبض الموجمة من وزارة الداخلية الى وزارة المالية العائدة لتلك الترشيدات. وكذلك الطلب من وزارة المالية - محتسب الصندوق المركزي – تسليم مجلسكم الموقر جردة حسابية كاملة من الداسوب الالكتروني المتعلق بتسديد الكفالة المالية المنصوص عليما في المادة ٣٥ من قانون الانتخاب خلال ليام الاربعاء ٢١ حزيران والخميس (آب والجمعة ٢ آب والسبت ٢ أب والجداول والسجلات المختلفة والدفاتر العائدة لهاء وكذلك التأكد من دوائر الأمن العام او من المطعون بنيابته بالذلت، عن التاريخ الذي دخل فيه الاراضي اللبنانية قبيل الجمعة ٢ أَبُ ٩٩٦ .

وبعد الاستحمال على المستندات المذكورة اعلاه، اجراء التحقيق مع من يراه جلسكم الموقر مغيداً لجلاء الدقيقة (بما فَيمم المطعون بصحة أنتخابه السيّد راجى ابو حيدر بالذات وموظفي وزارتي الداخلية والمآلية المعنيين) وتعيين الْخَبْرَاء، حَتَى لَو اقتضى الأمر التَّحقق من صحة البيانات الرسمية الصادرة عَنْ وَزَارَتُى الدَاخَلِيةُ والمِاليَّةِ، تَوْصَلُا لَجِلاًّ الأمر والتَأكُّدُ عَمَا اذَا تَوَفَّرت فِي تَقْدِيمٌ تُصريحُ المطعون بنيابته الشروط والاصول القَانونية التي نصت عليما المَّادة ٣٥٠

مجموعة اسباب طعن تتعلق، وخصوصا خلال الحملة الانتخابية، بمخالفة مبدأ حياد السلطة التنفيذية واستغلال السلطة والوظيفة ومخالفة مبدأ تكافؤ سبب الطعن الاول: مخالفة اصول ترشيح المطعون في نيابته وشروطها. الفرص بين المرشِّدين ومساواة اللُّبنانيين في العقوق والواجبات.

مجموعة اسباب طعن مختلفة تتعلق خصوصا بمخالفة قواعد واصول جومرية في اجراء العمليات الانتخابية. القسم الرابع:

والجواب، حسابياً، يأتّي في أواخر تشرين الثلني. والانظار كلها مشدودة ألى المجلس الدستوري.

مسائل اجرائية وقاتونية مختلفة.

حبيب شلوق

التي سمحت لها باحكام قبضة حملتها بالترغيب والترهيب على مجموعة النافير سي سيسين، فيسهل التأثير عليها، خاصة ممن هو في موقع السلطة، لذلك، تعتبر هذه المخالفة انتهاكاً تقانون الوظيفة العامة الذي يغرض على الموظف الاحتفاظ بسرية المعلومات المتوفرة لدى أدارته، فضلاً عن مخالفتها لمبدأ تكافؤ الفرص بسريد مسوست سيوس على سرب المساوسة المنافق والواجيات كما سوف نبين نلك

هذا ولا يرد علينا قه بامكان من يشاء معرفة المجنسين عبر مقارنة قوائم في الناخبين قَبْلُ مرسوم التجنيس وبعده، لأن قوائم الناخبين كانت ذالية من إ اشارة ألى واقعة التجييس، وذلك خلافاً لقانون الانتخاب، التي نصت البادة أل منه: "تنظم (لبنة القيد) قبل ١٥ آذار من كل سنة القوائم الانتخابية المنقدة، ويجب ان تدون اسباب التنقيح في خاتة خاصة مقابل كل اضافة الى اللائحة اه حَدَّفُ مِنها... * (نبرز صورة عن صفحتين من قائمة ناخبي سد البوشرية السريار. الرثونكس، تبينٌ خَلُومُما من الاشارات في خلقة الملاحظات تَجَاهُ مُمِيع السماءُ الواردة فيهما والتي اتضح انهم من المينسين - مستند رقم ١٢).

 3- تنظيم ضاغط لجماز النقل والمرافقة الى مناديق الاقتراع: من وسائلُ الضفط على البجنسين أيضاً الوسيلة التي اعتمدت لتنظيم نقلم، الى مناديق الاقتراع بشكل يفقد انتخابهم عنصر الدرية، وذلك عبر تسليمهم "أيصالاً" يتضمن صورة الوزير المر ومجموعة معلومات تتعلق بالمجنس (صورة عن هِذَا المستند ربطاً – مستند رقم ٤٤) والذي شبهته صحيفة "النهار جلب الاقتراع المصاحته" وذلك في مقال نشر بتاريخ ١٧ أب ١٩٩٦ (ترفق مورة عن المقال ربطاً - مستند رقم ٥٠١). وكان توزيع هذه المستندات خلال الدماة الانتخابية العلقة الاولى من سلسلة، تتوجت بممارسات نمار الانتخاب سوف نستعرضها بالتفصيل في القسم الثالث من هذا الاستحضار. ان المعان في "التنظيم" هذا وفي تقديم "الخدمة في الانتقال" بالشكل الذي تم تنفيذه من قبل "لائحة الوزير المر"، تدول بالواقع الى الة ضاغطة، فعالة في

٥- مخالفة شروط قيد الناخبين غير المقيمين في المتن على قائمة الناخبين

التأثير على النلخبين، وبشكل خَلْص المجنسين منهم، فتفقَّدهم حرية الاختيار.

أن العدد الكبير من سيارات النقل العام القادمة من مناطق أبنانية منتلفة (وذكر حتى استقَدَام سيارات تقل من سورية) التي نقلت المجنسين الى الآلم الاقتراع بتنظيم من الائمة "الوزير المر"، تثبت بما لا يرقى اليه الشك، ان مؤلاء المجنسين لم يكن المتن محل القامتهم، مما يخالف المادة ١٢ من قانون الانتخاب ﴿ الذي تنص على شروط قيد المواطنين على قولام الناخبين كما يلى: "تتضمن القوائم الانتخابية لكل دائرة أسماء جميع الناخبين الذين يكون مط

اقامتهم الأصلي أو الحقيقي فيها منذ سنة اشهر على الاقل". أن الدُشية من الاعتراضات الكثيرة التي قد ترد على مثل تلك المظلفات، تفسر استَحالة حصول المستدعي وسائرٌ اعضاء "لائحة الشعب" على قولام الناخبين المنقحة أو لوائح الشطب، وذلك لكي تصعب عليهم عملية التحقيق والاعتُرْأُضُ، وكذلكُ تفسرُ عدم افصاحُ اجمزة ألوزارة عن عدد المجنسين الذينُ جرى قيدهم على قولام الناخبين في المتن.

ويناءً عليه، تؤكد أن جميع منه الممارسات والضفوطات التي تركزت على فأا المجنسين، تؤدي الى أفساد العملية الانتخابية برمتما، أو على الأقل، تؤدي ال افساد العملية الانتخابية بالنسبة لمنه الفئة الخامة من الناخيين، في المجنسين حديثاً، والذي حدد عددهم الوزير المر بتصريحه المنكور اعلاه بخمسة الله صوت؛ وهي بالتللي اصوات يجب حسمها من نتيجة المطعون يانتظهه.

سبب الطعن الرابع: عدم توافر قوائم الناخيين المنقحة للائحة المستدى في حين استفادت منما "لائحة الوزير المر" بالاضافة الى مخالفات عديدة بقوائم الناخيين وبلوائح الشطب

. ي وسائر العرشدين في "لائمة الشعب" من الاستعمال على نسخة من قولام التَّلْخِين البنقجة أو من لوائح الشطب، في حين كانت مله القوائم بحيازة "لائحة الوزير البر" ومتوفّرة بين ليدي مندوبي هذه اللائحة بسب المنصب السياسي/ الاماري الذي يتمتع به الوزير ميشال المر، وفي نلك مرق لبدأ تكافؤ الفرص بين المرشحين ومساواة اللبنانيين. وقد ثبتت هذه الديارة بشَمَادات وَافَاداتُ عَدَيْدَة، مَنَهَا عَلَى سبيلُ الْمِثَالُ تَلَكُ الْمِتَعَلَقَةُ بمركز مدرسةً مار يوسف، برج حمود (القلم رقم ١١٢) حيث ورد فيها ما يلي (نرفق مورة

... وجدت لائحة شطب مع رئيس القلم واخرى شبيمة بمنه اللائحة مع لت المندوبين التابعين للائحة الاستأذ ميشال المرء وتبين أن التلفيين يوقعون على ملتين اللائمتين برضى رئيس القلم. تمنع رئيس القلم عن التوقيع". ولم تنجح جميع الجمود والاتصالات التي قلم بما المرشحون من اعضه "لان الشعب" مع كل من محافظ جبل لبنان وقائمقام المتن ووزارة الداخلية ومع لهذا القيد في المُتنَّ، فكان الجواب دائماً ان مُنه القوائم غَيرٌ مُتوفِّرة، وتبين لُانقاً لن ﴿ قوائم الناخبين لم تكن متوفرة حتى لدى اجنة القيد بالذات قبل ايام قليلة ال يوم الانتخابات!. ولا تخفى على مجلسكم الموقر مدى اهمية الاستحصال على لله القوائم بالنسبة للمرشحين في عملية التحضير للانتخابات

ولا يرد على هذا الاعتراض بالقول، كما فعل الوزير ميشال المر، بما خلاصا أن مسؤولية الاستحصال على قوائم التلخبين تقع على المرشحين انفسهم وأنَّا الاصول المحددة في المادة ١٠ من قالون الانتخاب؛ للتي لم تتضمن احكاماً تنفل بتسليم قوائم الناخبين بعد اعادة تنقيدها وفق الاصول المحددة في العادة أ وما بليما من قانون الانتخاب؛ هذا فضلًا عن أن مسؤولية عدم التدقيق بوقوعات قُوائمُ الناخبين تَقْع على الناخبين لنفسهم أذا هم لم يقوموا بمعارسة عقم أب مراجعة هذه القوائم وفق الاصول لدى المخاتير. لكن الواقع والقانون مفايران لذلك التحليل؛

١- فالقانون لم يتضمن أية احكام تتعلق بحق المرشح للانتخابات أم الاستحصال على قوائم الناخبين بعد تنقيمها وتجميدها بتاريخ ١٥ ايار من كا صنة. لذلك، وفي غَياب المنع أو التقييد التشريعي. يجب الاستمرار في تطبيه العرف المتبع في جميع الانتخابات النيابية السابقة، الذي كرس حق المرشح ال يستحصل على نسخة من قوائم الناخبين المنقمة بعد انقضاء ١٥ أيار من سنة لكي يتمكن من التحضير للانتخابات التي تجرى دائماً في لبنان خَلَال فَنْرَا تجميد قوائم النَّاخُبِين. مِنَا وتبدر الاشارة ألى أنَّ مرشعين في تواثر أذرى تمكنوا من الاستحصال على تلك القوائم، تلميكم عن "لاثحة الوزير المر" ألَّه استفادت من تلك القوائم المنقحة، فلم هذا التقييد على المستدى وسائر لعفاً "لا متر الله القوائم المنقحة، فلم هذا التقييد على المستدى وسائر لعفاً الأحة الشعب"؛ ولم هذه المعاملة المدتلفة؟

أ- لم تنشر قوائم الناخبين بعسب الاصول المحددة في المادة ٢٠ من قائن

 أ- فلم يعلن عن ايداع كل نسخة من نسخ قوائم النافيين لدى أباؤ المجالس البلدية والمختارين ومركز المدافظة والقضاء "في وسائل الاعلام الرسية ويواسطة الصحف المحلية والأناعة". وبالتالي، لا يمكن اعتبار أن أصول النشر أ لتبعث، وتكون جميع المهل والدقوق المتعلقة بالنشر ما زالت سارية (بما أيما طالت القريبية طلبات القيد والتصحيح والنسخ).

ب- لم تترك قوائم الناذبين لدى مراكز نشرها المنتلفة ليتسنى للمرشعين والمواطنين الاطلاع عليها، بل تم استعادتها من قبل وزارة الداخلية بعد أيام ال ايداعماء في حين يفترض بما أن تبقى لدى هذه المراجع ليستمر نشرها والثلثة منها. وبذلك لم يتمكن المولطنون من مراجعة هذه القوائم بفعالية. ذاعة وأن هذه الفترة تزامنت مع الشغال كل لبنان الرسمي والشعب بالاعتداء الاسراليار على لبنان المعروف بعملية "عناقيد الغضب".

 آم تتخمن خانة الملاحظات الواردة في قائمة الناخيين المام كل الفائة أو حنف على أية أشارة إلى سبب التنقيح كما تنص عليه المائة ١٩ من أقان الانتخاب بالتللي، جعلت هذه المخالفة من الصعب جداً مراقبة عملية اعلاة النائلة في القوائم الانتخابية والاعتراض عليها، خاصة بالنسبة للوقوعات المتعلقة

3- كأنت لوائح الشطب في مطلق الاحوال منتلفة عن قوائم الناخبين التي المراد

تمكن بعض المرسمين الاستحصال عليها من المخلتين، فما نفع التصحيح السائل نذا كانت الأماد الله المستحصال عليها من المخلتين، فما نفع التصحيح السائل نذا كانت الأماد الله. اذا كانت لائحة الشطب وختلفة. ومن الشهادات على ذلك الافادة المتعلقة در كانت الائحة الشطب وختلفة. ومن الشهادات على ذلك الافادة المتعلقة بمركز عمارة شلموب الانتخابي (صورة عن الافادة المذكورة مرفقة ربطاً - مستنا رقم ١٧)، حيث بالاحظ "ان لوائح القيد المعطاة من قبل المظلير والبلديات في مطابقة للوائح القيد الموجودة يوم الانتخاب عند رؤساء الاقلام كما شاهدت الم باسرة بدورة على الموجودة يوم الانتخاب عند رؤساء الاقلام كما شاهدت الم يلبس قميصاً عليها (اصدقاء المر) يحمل اوراقاً مكتوبة على الدكتيلو عليها أسه جنيدة وغريبة عن الزلقا وعمارة شلموب، كما اعرف بأن المسؤول عن منا المنطقة مو ميشال المر المعروف بالشريف واخوه جورج البعروف بالتحدي كاتت لوائح الشطب في أملكن عديدة تخلو من صفحات عديدة أو أن معاد غالباً ما تكوير إذا المسلمة علياً من المحالة عديدة أن المحالة علياً أما تكوير إذا المحالة اسماء عالباً ما تكون لمناصري المستدعي و"لائحة الشعب" في ما بدا وكأنه علم منظمة تستفل ما هو ظاهرياً سوء ادارة لقوائم الناخبين، بينما في الحقيقة مالوا تصحيح القيود او اضافة الاسماء على لائحة الشطب نهار الانتخاب الناة والمثلة على ذلك كثيرة جداً، وحصلت مرات عديدة في جميع القال الأثران، نعطي عنها بعض الامثلة:

- في مركز دار البلدية في ضمور الشوير (قلم رقم ٢٩٦)، المناه – التنبة في الصفحة y – التنبية



العائلات في مختلف مناطق المتن، طالبين تأبيد وانتخاب الائحة الوزير للمر" لقاء خيمات أدارية مختلفة بحسب الداجة والطلب، او مستعملين وسائل مختلفة للضفط بدسب العاذلات والاشخاص موضوع الزيارة. (في نفس المعنى، لطفا مراجعة مقالة الاستاذ فؤاد دعبول – مستند رقم ٨).

المتفرقة لأغراض انتخابية بتدخل مباشر

"الرسميين" في ماكنته الانتخابية (والامثلة على ذلك عديدة: تسوية مذالفات البناء — حتى التي لا تسوى --، تسوية مذالفات الكسارات ومدافير الرمل والمشاغل والمصأنع والكاراجات

السيارات العمومية أو سيارات الشحن...) ومن الامثلة على تلك الممارسات، أنه كان يطلب من الذين استحصلوا على رخص سوق عمومية (ارقام السيارات الحمرة) استلامها من المكاتب الانتخابية "اللائحة الوزير المر"؛ كذلك الأمر بالنسبة الى رخص مختلفة لخري،

عضو في ملكينة "لائحة الوزير المر" وعرقاتها بالنسبة إلى من يعرف عنه أنه من مناصري "لائحة الشعب". وكان لبرز وجه من اوجه منه المعاملة المختلفة، كيفية التعاطّي مع عملية اصدار اخراجات القيد، خاصة في الفترة القريبة من يوم الانتخاب، وتُجدر الاشارة منا بأن عضو لجنة القيد فيّ المتن، الموظفُ في داكرةُ التحوال الشخصية هو السيد يزبك صليباء شقيق السيد رتيب صليبا منير علم وزارة العمل الذي هو من أركان الملكينة الانتخابية "اللائحة الوزير المر". ٥- لتتقال موظفين رسميين مدنيين وعسكريين الى مكتب انتخابي للوزير

صورة عنه ربطا – مستند رقم ١٠): "استحدث الوزير المر في مكتبه قاعة تضم عددا من الموظفين والعسكريين النين كاتوا يعللمون المراجعات. فيأتي احدهم عند الوزير ولديه مشكلة يسأله عن نوعها فينادي المسؤول المكلِّف متابعة هذا النوع من المواضيع وينهى

 الايعاز إلى الموظفين واعضاء من الأمن الداخلي وعائلاتهم الاقتراع "للائحة الوزير المر". وقد ورد في أحدى الافادات المتعلقة بالتبليغ عن المفالفات، المحررة عند الساعة التاسعة في الثانوية الاولى في برج حمود ما يلي،

١٩٩٦/٨/١٨ لكنمم اختوا أجازات لساعات قليلة لقيامهم بذلك وبعد سؤال أحدهم ويدعى (....) في برج حمود عن كيفية قيلمه بذلك، قال: "أجتنا أوأمر من مفتشية قوى الأمن الداخلي بتغيير ملابسنا العسكرية والذهاب لنقترع لمالح الوزير ميشال المر ندنا واهلنا". أوضح ليضاً لن هناك "اعدادا كبيرة من العسكريين أمر بالقيام بذلك مع املهم". (نرفق صورة عن هذه الافادة ربطاً، لكننا حذفنا موقتاً اسم العسكري وموقع

يدعى المرشح/ الوزير انه اداها اهم.

ومن مظاهر هذا الالتباس، ما كان يحصل عندما كانت مصالح وزارة الداخلية المختصة تسلم اخراجات القيد الى المجنسين في المتن عبر المكاتب الانتخابية الذاصة بالمرشح/ الوزير مصدوبة بصور وتعليماتُ انتخابية؛ أو تحجيما عنهم ولا تسلم تلك المستندات ألا نمار الانتخاب بلخل اقلام الاقتراع (لطفا، راجع سبب الطعن السابع الوارد في القسم الثالث أنناه للتفاصيل المتعلقة بهذه

١٢) ورد في هذا البيان من خطلب المرشح الوزير المر ما يلي، "... أما أنتم النين تلتم البنسية وأنتم الذين تنتظروننا لكي نمنحكم إياما فأقول اننا سنعطيكم البنسية، رغماً عن الذين لا يريدون ذلك، مؤكداً على

الارمن نلاوا الجنسية اللبنانية". ويبدو أن سياسة الترغيب بالوعود والايمام بالخدمات والترميب الموجمة الى المجنسينُ أدت ألى اقتراعهم الكثيفُ لصالح "لائحة الوزير المر" (على ما يبدو من

٦- خشية خسارة الجنسية اللبنانية الجديدة وريما كأن اخطر ما حصل في حملة "لائحة الوزير المر" باتجاه المجنسين، كان استَفَلَال اطر واجعَرَة رسمية لَلْضغط عليهم، فَأُمسَى المُنسون في المَّن في خشية ان "يخسروا تنكرة الموية اللبنانية" انا لم ترض عنهم "الجهات الرسمية" عبر الاقتراع لصلاح "لائدة الوزير المر". وكان يحصّل ذلك الضفط عبر تعقيقات كان يجريها موظفون مدنيون وعسكريون في أملكن لقامة المجنسين فكانَّت هذه الزَّيارات تنشَّر النَّوف في نفوس المجنسين، خاصةٌ وانه كان يتخالها كلام انتخابي يُصِّب لصالح "لائحة الوزير المر". كما أنه في خلالٌ هذه الزيارات، كان "الزائرون" يجمعون آخراجات القيد أو يعدون بتحضير اخراجات قيد جَديدة، شرط ان تسلم تلك الاذراجات القيد في قلم الاقتراع وفق اساليب تشكل

٣- الاتمال بالمجنسين اقرادياً وزيارتهم باستعمال ملفات خامة بوزارة

منا وُتَحِدر الأشارة الى أن عدد المجنسين الاجمالي الذي ورد قيدهم على قوائم التاخبين ما يزال حتى الساعة غير منشور وغير معروف! أن استفادة "لائحة الوزير المر" دون سواها من هذه المعلومات الذاصة، التي لم يكن ينبغي على وزارةُ الداخلية وموطِّفيها افشَّاؤها لأحد، كانت من العناصِّر

الإيصال الموقت ما أم يمرز المستدعي بالذات او معثله القانوني (بموجب وكالة خاص مدررة بهدف تقديم كتاب الترشيع للانتخابات) افادة صادرة عن لجنة

القيد تفيد ورود اسم المستدعي على قائمة الناذبين وكتاب الترشيح المصدق لدى كاتب العُدْل مرفقين بإيصالٌ صادر عن محتسب أمين الصندوق المركزي في وزارة المالية، يثبت ايداع مبلغ الكفائة المالية. بِنَهُ عَلَيْهُ نَطَلُبُ مِن مُجلُسُكُم الموقرِ أَجْرَاهُ التَحقيقُ في الاصول التي اتبعها المطعون بنيابته لتقديم التصريح المتعلق بترشيح نفسة للانتخابات النيابية، والتحقيق في محة المستندات حتى الرسمية منها التي قد يبرزها المطعون بُنيابته. فَإِنا تَبِين كما تدل الوقائع، بأنَّه تقدم بتصريحٌ الترشيحُ او بتسديدُ الكفالة المالية خارج المملة القانونية أو خلافا للشروط والأصول القانونية، يطلب

المر في دوام "اضافي" ولتقديم خدمات. وقد ورد في مقال نشر في مجلة المسيرة" العدد ٥٦٥ يتاريخ ١٩٩٦/٨/٢٦، صفحة ٢٢ النبر التالي (مرفقة

المشكلة مع المراجع المختصة".

"قيام عدد من القسكريين بالانتقاب مع علم وجودهم بالقدمة يوم

الافادة وذلك بناءً على طلب الأخير عفاظاً على سلامتهما ولمصلحة التحقيق، ونحن على استَعداد اكشفهما لحضرة عَضْو العجاس الدستوري الععين مقرراً في معرض أجرائه التمقيق بحسب الاصول – مستند رقم (١). أن جميع هذه الممارسات التي اوردنا بياتما اعلاه بأيجاز وعلى سبيل المثال، ابت إلى أفساد العملية الانتخابية بروتها؛ لأنها طالت مجمل الإجواء التي رافقت

سبب الطعن الثالث: الخفوطات الخامة والمركزة على فئة المجنسين حديثاً كان أبرز مظمر من مظاهر أستغلال الساطة يمدف للى التأثير، بشكل خاص ومركز، على مجموعة الجنسين حديثاً بموجب المرسوم رقم ٥٢٤٢ تاريخ • ١٩٩٤/٦/٢ (المجنسين) وذلك لعملهم على الاقتراع "للاثحة الوزير المرأ وتجدر الاشارة الى ان هذه العجموعة من الناخبين هي عرضة اكثر من غيرها لُلتأثر بالتبخلات والمغوطات الرسمية، فالسواد الأعظم من مؤلاء المجنسين تساورهم أمال ومناوف كبيرة، وهم مجوعة من الاشخاص طلل انتظارهم لبطاقة الموية اللبنانية، وهم يعيشون ايضاً هاجس امكانية خسارتها اذا لم يرضوا المسؤول ، كما يعيشون أمل اكتساب اقاريهم واصدقائهم البنسية المتنظرة من خلال مرسوم تجنيس جديد موعود، وقد حصل هذا الضغط والتأثير عبر

رب سرح حلى المنط والتأثير الاولى هدفما الرئيسي خلق التباس في ذهن الناخين المنسين بين الاستحصال على الجنسية الابنانية والخدمة الخاصة التي

"النمار" بتاريخ الصعة ١٦ أب ١٩٩٦ – في عشية الانتخابات – مستند رقم

مندها قبل ٢٠ ايلول المقبل بمرسوم". وقال "سترون توقيعنا وستفذرون بأن

أ... اما الأربعة آلاف صوت من المُجنَسين فُهم من اخواتنا الُسريان والكلدان والاشوريين حصلوا على الجنسية اللبنانية بموجب المرسوم الصادر منذ مدة، يُلمِناسيَّة أَعَلَىٰ لِنَا مَا رُلْنَا عَلَى اسْتعدادُ لتُوقِيعُ وَاصدارِ مُرسُومٌ جديدُ لتجنيس مَا تَيقَى منهم لأنهم مقيمون في لينان منذ أكثر من ثلاثين عاماً...".

الدوالُ الشخصية، والتي استفادت منما "لائحة الوزير المر" بسبب المنصب الذي

المائة ٣٦ من قاتون الانتخاب، وبالتالي إعلان بطّلان جميع النتائج اللاحقة، وبالتالي اعلان عدم صحة الانتخاب وابطاله والفاء النتيجة بالنسبة الى المرشح المطعون بنيابته السيد راجي شفيق ابو حيدر. القسم الثاني: القسم الثاني: مجموعة اسباب طعن تتعلق، بشكل خاص خلال الحملة الانتخابية، بمخالفة ميدا حياد السلطة والوظيفة ومخالفة ميدا تكافؤ الفرص بين المرشدين ومساواة اللبنانيين

المستدعي من مجلِّسكم الموقر أعلان بطلان تصريح الترشيح لمذالفته أحكام

في الدقوق والوّاجباتُ استطرادا، نورد في القسم الثاني هذا مجموعة كبيرة من المظلفات حصلت بغالبيتها في فترَّة الممَّلة الانتخابية – وهي لا تنفصل عن فترَّة العملية الانتخابية بُحدُ ثَاتِها، أَلمِدى تأثيرها على سَلوكُ النَّاذبين وبالتالي على النَّتائج – وتشكَّل كل واحدة من هذه الممارسات والمظلفات بحد ذاتها سببا لإعلان عدم صحة النيابة المطعون فيها. ونحن نوردها في مجموعة واحدة، يربط بينها ما اورحناه في العنوان من اسس قانونية جرت مذالفتها.

وْبِالْفَعَلْ، لقد استَغَلَّت الأَنْمَة الوزير المر" كما استَغَلَ المرشح الوزير ميشال المرّ ومن عاونه من موظفين مدنيين وعسكريين السلطة التي وفرتَها لهم مواقعهم السياسية والإدارية، وذلك بشكل مذالف للدستور والقاتون والأعراف الديمقراطية المبنية على مبدأ تكافؤ الفرص بين المرشحين ومساواة اللبنلايين في الحقوق والواجبات ومبدأ حياد السلطة الاجراثية في العمليات الانتخابية، أن ف فترة العملة الانتخابية التي سبقت يوم الاقتراع أو خلَّال يوم الاقتراع بالذات. ولا يرد علينا بأن شأن المطعون بنيابته مختلف عن شأن رئيس اللائحة

الوزير ميشال المر. لأن استغلال السلطة المشكو منه أفاد مباشرة "لاثحة الاعْتَدَالُ الوطئي" التي ضمت المطعون بنيابته. كما أن معركة الوزير ميشال المر الانتخابية كانتُ العمود الفقري احملة لائحته، لا بل كانت الحملة برمتها يحتزلها "دولة نائب الرئيس معالي وزير الداخلية) وماكينته الانتخابية، وقد استفاد منها جميع اعضا الاحته، وبشكل خاص او عمل سياسي مستقل (وهو كان غلابا عن لبنان منذ سنوات عديدة ساكنا وعاملا بشكل دائم في لندن) بل كانَّ فُورَه فَي الْانْتَخْابات نتيجة انضمامه الى لائحة الوزير المرَّ قبلُ أسبوع واحد فقط من اجراء الانتخابات في مائرة المثن. "[L'Annulation] peut, en effet, être prononcee alors que l'elu n'est ni l'au-

teur ni l'instigateur des irregularites denoncees (cf. par exemple, C.C. 6

Janvier 1959, Rec. 118' et C.C. 12 Juillet, 1967, Rec. 1791. ولا يخفى على احد كم كان دور الوزير ميشال المرّ كبيرا في تنظيم وادارة الحمِّلَةُ الْائتَخَائِيةُ لَلائحَتِهُ "لائحَةُ الْاعْتَدَالُ الوَّطْنِي" وَهُو فَخَلاً عَنْ ذَلِكَ اسْتَغَلَّ موقعه الادارِي والسياسي كنائب رئيس مجلس الوزرا؛ ووزير الداخلية، والمشرف المباشر على العملية الانتخابية والمسؤول الاول عن ادارتها. ان متتبع حملة المرشحُ/ الوزير ميشال المر الانتخابية فَي المِنْ، يلاحظ بشكلُ جلي كُم كانِ استغلال السلطة واضحا وتجيير الخدمات الادارية انتخابيا سافرا وواضحا للملاء والجميع يعلم كم هو عظيم تأثير الخدمات الإدارية في سلوك الناخب اللبناني في اختيار مرشح او آخر؛ فيرتدي بالتالي هذا العنصر من بين عناصر التأثير على الناذبين اهمية بالغة لا بل حاسمة في كيفية ومنى تأثيره على سلوك التلذبين وحرية اتخاذ قرارهم وبالتالي على النتيجة النهائية للانتخابات. وسوف تعدد في ما يلى أسبلب الطعن المتعلقة بهذه الناحية.

أولا: في الوقائع المتعلقة بأسياب الطعن المختلفة سبب الطعن الثاني: التأثير على انتخاب المواطنين المتنيين عن طريق المغوطات والخدمات والوعود الادارية المختلفة الموظفة انتخابيا والتي اشترك فيما موظفون مدنيون وعسكريون كان للمولطنون النَّاخبون في الْمَتن عرضة لمجموعة كبيرة من وسائل الترغيب

والترميب؛ عبر أستعمالُ مُصادِّر الخَدْماتُ التي تُوفُّرِها بَشْكُل خَاصُ اجْهزَةَ وْزَارَةَ الداخلية، أو اتحاد البلديات في المتن الشمالي، أو غيرها من الاجمزة الادارية في المتن مثل التنظيم المدني؛ على أن تؤدى منه الخدمات لقاء مسلادة "لائحة الوزير المر"، في حين أنه يفترض بأن تكون هذه الخدمات حقا للمواطن على وَفي هذا السياق، كتب الاستاذ فؤاد دعبول في جريدة "الانوار" مقالا بعنوان "لغة غريبة في التخابات ١٩٩٢/٨/١٩ في كل مكان"، نشر بتاريخ ١٩٩٢/٨/١٩

(مرفقة صورة عنه ربطا – مستند رقم ٨) وقد جاء فيه: "واستطاع وزير الداخلية ان يجعل الدولة كلما في خدمة طموحاتف.. وهو افصح بالدقيقة بعد بدء الفرز، أذ قال أن ملكينته كاتتُ تزور الناس في القرى، وتفرزهم، أي من هم معه، ومن هم ضده... ومن هم بين بين، وتعود إليه بالتنائج، ومن مم معه يصار الى انكاء عواطفهم البياشة تحوه. ومن هم ضده لا بد أن يكون عندهم مطالب ومشاكل أو يكونون موظفين تممهم الترقية، وينافون من الانتقام، وكان رسل الوزير يعودون ألى مدد الدرى مجددا، ومعهم مر الحكومة" في يد، وحلو الدولة في اليد الأَخْرَى، وبين الاثنينُ ثواب وعقاب". ولم تقتصر الوعود والخدمات الانتخابية على الوزير المر بالذات، بل تعدى ذلك الى الملكنة الانتخابية لـ"لائحة الوزير المر" التي وصفت بـ"المحدلة" في جميع وسائل الاعلام، والتي اشترك ونشط فيما موظفون مدنيون وعسكريون مرموقون معروف عنهم قربهم من الوزير المر. ولم يُحجض الوزير المر واقعة تدخل أأموظ فين العامين المدنيين والعسكريين في الحملة الانتخابية، بل دافع

ولنا عودة الى النتائج القانونية التي تترتب على هذه المعارسات في الفقرة الذاصة بالنتائج القانونية المترتبة على منه الممارسات، بعد ان تستعرض اسماء ابرز الموظفين الكبار النين نشطوا في حملة "لائحة الوزير المر" الانتخابية: (- العميد درويش حبيقة (وهو من بلدة بسكنتا)، وهو مدير عام الدفاع المدني، نشط في حملة "لائحة الوزير المر" بشكل خاص في بسكنتا، المقدم مارون أبو ديوان (وهو من منطقة العيون" - برمانا) مفصول من قيادة الجيش الى وزارة الداخلية منذ تسلم الوزير المر ممام الوزارة: وكان ينسط بشكل خلص في منطقة المتن الاوسط من مكتب "لائحة الوزير المر" في

عن دقعم في ألَّمل الْنُتَخَابِي عَبْرُ تُفْسِيرٍ خُلَصٌ لَلْمَانة ٥ (من قاتون الموظفين (لطفا، راجع البيان الثاني للائحة الوزير المر" الذي نشر في الصحف ومنها

جريدة "النمار" بتاريخ الاثنين ٢٢ آب ١٩٩٢، ترفق مورة عنه ربطا -- مستند

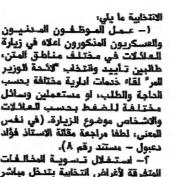
برمانا (فندق الكريون في برمانا). ٣- المقدم سمير ايليا في قوي الأمن الداخلي: وكان ناشطا بشكل رئيسي في منطقة الساحل: جُلُ الديبِ – الزلقا وانطلياس. ٤- المقدم طلال سعد من قوى الأمن الساخلي، وكان ناشطا بشكل رئيسي في منطقة برج حمود؛ النبعة وجوارها. 0- المقدم فادي ماضي، وكان ناشطا بشكل رئيسي في منطقة بكفيا

 أمقدم حسين حمية من الجيش اللبنائي، مفصول بتصرف وزارة الداخلية يرافقه المدعو حسن نجم الدين وهو موظف في وزارة الداخلية. ٧- السيد رتيب صليبا، مدير عام وزارة العمل، وهو احد ابرز العاملين في

حملة "لائحة الوزير المر" الانتخابية، وكان ناشطا بشكل رئيسي في منطقة بتغرين وبكفيا وحملايا والمياسة.

وأن يودع في الوقت نفسه صندوق الحكومة مبلغا قدرة عشرة ملايين ليرة لبنائية... يودع التصريح مركز وزارة الداخلية مقابل أيصال موقت قبل موعد الانتخاب بخمسة عشر يوما على الاقل وبعد خمسة أيام يعطى الايصال النمائي آلًا اذا تبين أنِّ ترشيحه مذالفٌ لأحكُّم وتصت المادة ٣٦ من قانون الانتخاب: كل تصريح مذالف للمادة السابقة بعد وفي ممارسة وزارة الداخلية المتبع مع النكتور مخير . جميع المرشحين، لا تسلم الوزارة





٢- استغلال تسوية المخالفات

من الوزير/ المرشح أو من العاملين النائب المتنب أبو ديدر.

٣- استغلال منع الرخص الادارية المختلفة انتخابيا، (مثلًا: رخص البناء، سوق ٤- تسميل المعلملات الرسمية في المتن بالنسبة الى من يتدخل في شأنه

العملية الانتخابية، ولا يمكن ربط تأثيرها بالتحديد بعدد معين من ألاصولت؛ وذلك ما سوف تستعرفه في الشق القلتوني في القسم الرابع والأخير من هذا

الاستعضار. وهي بالتالي تؤدي الى أعلان عدم صدة الانتخاب المطعون فيه،

وسَلَالُ مَحْتَلُفَةَ نُسْتَعَرِضُ لِبِرَزُهَا فَيْ هَا يَلِي: 1- المزج بين الخدمة الخاصة والخدمة العامة:

مساحسه. وقد تعاتب بوضوح سياسة الترغيب والمزج بين الخدمة الخاصة والخدمة العامة، في البيان الانتخابي الذي نشرته "لاحدة الوزير المر" في الصحف بمناسبة مهرجان التخابي نظمه حزب الطاشئاق (وعنه الصورة المرفقة، المنشورة في جريدة

المبلسين منا المرشح/ الوزير) بعدد نامز الاربعة الاف وقد ورد على لسان الوزير المر في بيان آذر تلا الانتخابات ونشر في الصحف ومنها جريدة "النمار" بتاريخ التنين ٢٢ آب ١٩٩٦ ما يلي (لطفاً، راجع المستند رقم):

مُغْطَأً وَاضِحاً على ارادة الناخبين المجنسين يُفقدهم في الواقع حرية الانتخاب.

لم تكتف "لائمة الوزير المر" بالبيانات والإجتماعات العلمة الموجمة الى المجنسين، بل تمكنت من الأتصال بهم فرداً فرداً عبر العاتف ومن خلال زيارات الى المنازل. وما كانت ماكينة "لائحة الوزير المر" الانتخابية لتتمكن من لجراء نى المدرل، وقد تحصد التقاصيل الواردة في ملقات طلبات التجنيس المودعة لذك، لو لم تتوقر لديما التقاصيل الواردة في ملقات طلبات التجنيس المودعة لدى وزارة الداخلية، كذلك ملقات تصحيل مؤلاء على قوائم الناخبين عبر دوائر

اقفل باب الترشيح بالنسبة لدوائر جبل لبنان، ومنها دائرة المتن، منتصف ليل النبعة الواقع في ٢ اب ١٩٩٦، وتبين في اليوم التالي من الوكالة الوطنية للأتباء ومن الصحف التي نقلت وقائع اناعة اسماء المرشدين عن الدائرة من قبل مدير عام وزارة الداخليَّة الاستاذ عطاالله غشام عند منتمفَّ ليل ذلك اليوم، أن اسم السيد راجي شفيق ابو حيدر لم يكن من عداد الاسماء التي انيعت ونُشرت في اليوم التالي؛ مما يدل أن المطعون بنيابته لم يتقدّم بترشيعه الانتخابات ضمنًا المهلة القانونية (نرفق ربطا وعلى سبيل المثال، صورة عن الذبر كما نشر في عحيفة "السَّفَير" في اليوم التالي، اي نمار السبت في ١٩٩٦/٨/٢ – مستند

وقد أثارت هذه المسألة لاحقا امتمام الصحف الى حدّ ان النبر المنشور في الصفحة الأولى من جريدة "الديار" الصادرة نمار الأحد في ٤ آب تَضَمَن الْعَنُوانُ التالي مرشح بدون ترشيح (مرفق صورة عن النبر الوارد في تتمة الصفحة الأولى على الصفحة ١١ من صحيفة الديار المنكورة - مستند رقم ٥) وقد ورد

ابو حيدر وهو غير راجي ابو حيدر". بعد ذلك، أصدر مدير الداخلية العام بيغا يثير الريبة، ورد فيه، "نشرت بعض

أن ترشيح المطعون بنيابته يثير الريبة فعلا؛ فالوقلاع التي اورمناها اعلاه تبين انه ترشح خارج المهلة القانونية (خاصة وان معلومات توفرت لبينا انه بتاريخ ١٩٩٢/٨/٢ لَم يكن المطعون بنيلبته قد وصل بعد الى لينان)، وأنه بفعل جِمَة بقيت مجمولة، تم أضافة أسعه الى قائمة المرشحين بعد أقفال باب الترشيح. فمل يعقل أن تكون أخطأت "الوكالة الوطنية الأنباء" (وهي وكالة أخبار رسمية) وجميع وسائل الاعلام في نقل أسمه المرشدين على القلامة التي اذاعها مدير علم الداخلية، وهي (اي وسائل الاعلام) اوردت خبر تقدم آخر المرشّحين في جبلّ لبنان الاستاذ يُوسِّفُ الذَّطيبُ بترشيعه فَي اللحظةُ الأخيرة (لُطفاً، راجعُ المُّستندّ رقم...) وقد سأل المستدعي فور شيوع الخبر عبر اتصالات خاصة صندوق الذرينة أمركزية عما اذا كان المطعون بنيابته قد سدد الكفالة المالية حسب الاصول، العربي عند الله الله الله القيود المالية لاسم السيد راجي شفيق ابو حيدر حتى القفال بلب الترشيح منتصف ليل الجمعة ؟ آب ١٩٩٦، ولم يتمكن المستدعي من الاستحصال حينها من وزارة المالية على افادة خطية بذلك.

من قانون الانتخاب، التالية:

"على من رشح نفسه للانتخابات العامة او الجزئية ان يعين في تصريح مصدق

الثانر المحتر لنكوا الثالث فلمي جونات وف

> التحادا بوظو، بىر. ھامش د الامم الأد في ألامار مراقبة ال في النمادُ واوضح غرفة مرو عيره مرأ "الفلاش المتابعة و تقرير. و امدار الو. حول المك وقبت، لاذ يتساملوا من يلجأً

25

٩٦/٨/٩ تُلِيخ ٩٦/٨/٩

ستا نو نساخ

حادشه أوعني لزا

، خطأ بن ليبيء

مدائح الشعب فراج

ست ورد فيعا فالجراء

بأسها شرشتورهم

قاد المش ووارا فلف

ة فيد حيث أدرجه

قر شدق معية تستحاه

فی اندین پیشق کرہ تشنی سے اندرستین کلہ تشنی سے اندرستین کلہ

دالله التي له تتعالله

نش الأعواد للنسأنج أ

المستونية والمستوا

فأربك أيميني ما مع

سَنَ سَنَ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ

1914 - August

ربتو. بت تناول

ر شدی سند ته للا 🛎

س ان عرشنیز ایم خ

يد در المانية المانية عن المانية

مرد المنتقل عرب

الل زرارة عليهم

WA TO S

10 and 10

Ada alles or interior

المستحدد المالية الما

کترب میں تکیار را اعرف بان استال را اعرف بان استال

تعلومه على المعالمة المعالمة

الدين بينانية الدين بينانية الرتعلق المجانة الرتعلق المجانة

عوزة العدية

مستشف المستقبل المست

يقت عني لك

شينة بعد تنف

ره ونسول ال

ين السماعي

الإشتالية والمارية

بالنسبة ألَى مُركز شرطة البلدية – عمارة شلموب (القلمين رقم ٨٢ و٨٢)

"بينما كنت في قلم الاقتراع وصلت سيارة مرسيدس (٢٨٠) رقم ٩٦٢٦٨٩

لبنانية واخنت توزع اخراجات قيد للمدنيين الموجودين أمام القلم وتعطيهم

لائحة معالي نائب الرئيس ميشال المر فيدخلوا ويضعوا اللائحة دون العبور ورا

الستار الالزّامي ولذلك نظمت محضري هذا كما رفض رئيس القلم الشهادة على هذا المحضر مع انه خرج واخذ علما بالموضوع".

في نفس ألمعني، راجع ايضا افادة السّيد خليل يوسف ابو جوده (مرفقة

يُأْلنسبة للفرفة الثانية من المدرسة الرسمية في الدكوانة افادة في ما يلي

"ضَعُوطَاتٌ على الناخبُ كانت تتم في الخارج بحيث يدخل المندوب المتجول مع

الناخب – عملية الاقتراع كانت تتم وفي اغلب الاحيان بصورة علنية وخارج الغرفة

السرية مع العلم انناً طالبنا باستعمالٌ حقمم ولكنّ دون جدوى (يشار الى ان رئيس القَلم رفض تدوين الاعتراض على المعضّر أو التوقيع على الافادة

في القانون يؤكد القانون اللبناني بوضوح أن استعمال المعزل لم يترك لاستنساب الناخب، بل يكون استعماله الزاميا، حتى ولو كان الناخب مصما على من اختار

الانتخاب اصالحه، ودون أن يكون عرضة التي ضغط من لي نوع كان؛ فقد انفرد القانون اللبناني بالزام رئيس القلم "ان يتأكد من أن الناخب قد تقيد تماما

نصت الفقرة ٤ من المادة ٤٩ من قانون الانتخاب على ما يلي، "يسلم رئيس القلم ظرفا الى الناخب فيخلو بنفسه دون أن يبرح قلم الاقتراع

على رئيس قلم الاقتراع ان يتأكد من أن الناخب قد تقيد تماما بما ورد نصه

وفي حين يتَّطابق تقريباً نَّص المادة ٤٩ من قأتون الانتخاب اللبناني مع المادة

١٢ المقابلة من قانون الانتخاب الفرنسي، فهذا القانون الاخير خال تماماً من اي الزام لرئيس القلم بالتأكد من تقيد الناخب بوجوب استعمال المعزل، مما يؤكد

على حرص المشترع اللبناني بشكل أكيد لا يرقى اليه الشك، على وضع هذا الموجب بمناى عن أي اعتبار شخصي Subjectit بالناخب، اي كانت الظروف التي

رافقت العملية آلانتّخابية (ان ترافّقت بضغوطات ام لا) ّ فكيف بالأُحرى انَّا

ترافقت كما هي الدالة الداخرة بالنسبة الى هذا الطعن، بدو ضاغط فيه الكثير

من الترميب من علقبة عدم الاقتراع لصالح "لائحة الوزير المر"، خاصة في بعض

وقد استَقر أجتماد المجلس الدستوري ومجلس شورى الدولة الفرنسي على التأكيد على مبدأ الزامية استعمال المعزل، وقرر ابطال انتخابات لمذا السبب، اذا

طالت هذه المخالفة عددا كافيا من الاصوأت لتعديل النتيجة او تجاوزت عدد

La Jurisprudence du Conseil d'Etat parait plus sévère que celle du Conseil

Constitutionnel. Elle considére que même en l'absence de fraude, l'in-

observation de la prescription «impérative» du passage par l'isoloir est mé-

connue, des lors qu'elle concerne un nombre suffisant d'électeurs pour modifier le résultat du scrutiu, entraîne l'annulation de l'élection en cause

(CE 19 Juin 1957, Elections cantonales de Saint-Pierreville, Rec. CE, p.

403: 21 Février 1968, Commune de Fare-en Champsaur, ibid., table, p.

957; 12 Mai 1972, Elections contonales de Saint-Louis-de-Maris-Galante,

ibid; table p. 1093) ou d'un nombre de voix correspondant à l'absence de

passage par l'isoloir (CE 12 Février 1964, Elections municipales de Bon-

neuil-sur-Marne, rec. CE, p. 101; 4 Mai 1983, Elections cantonales de Fon-

taine) ... On note en outre des annulations du fait d'incertitudes (CE 13

Juillet 1963, Elections municipales de Caderousse, Rec. CE, table p. 898;

30 Mars 1984, Elections de Saint François: 19 Juin 1957, Elections can-

tonales de Saint Pierreville, Rec. CE, p. 403) «(Jean-Pierre Camby, «Le

«Peut entraîner l'annulation du scrutin le non-respect de la règle du pas-

sage obligatoire dans l'isoloir des électeurs. -T.A. Nice, 22 Mai 1958, el.

Cant. de la Porta, rec. p. 731; C.E. 13 Juillet 1963, El. Mun. de Cade-

rousse, rec. tabls. p. 898; 23 Janvier 1984, El. Mun. de Borderes-Louron.

req. n°. 53878. - Y compris des électeurs infirmes bénéficiant de l'as-

sistance prévue à l'art. L. 64. - C.E. 9 Nov. 1956. El. Cant. de Saint-Pierre-de-Chienac, rec. p. 426. Il en est ainsi notamment, lorsque, dans un

bureau de vote, des électeurs en nombre supérieur à l'écart des voix ob-

loir. - C.E. 22 Avril 1983. Gaz. Pal. 1984, 1 Pan. 70.. (Code Electoral

بناءً عليه، وحيث انه ثبت عدم استعمال المعزل او استعماله اختيارياً في

مراكز وفي اقلام انتخابية كثيرة عندنا بعضماً على سبيل المثال، وفي غَيرُها منَّ

المراكز التّي قد يظمر تحقيق مجلسكم الموقر حصول مخالفات مماثلة فيما.

وبالنظر للضَّفوطات التي رافقتُما وجو الترهيب ألعام الذَّى اتسمت به الانتخابات

في المتن، لذلك يبقى على مجلسكم الموقر اعلان عدم صحة الانتخاب لهذا السبب ايضاً، واستطراداً الغاء الانتخاب والنتيجة بالنسبة للمطعون بنيابته بالنسبة

للمراكز والاقلام الانتخابية التي حصلت فيها مخالفات قاعدة أستعمال المعزل

المجنسين بشكل خاص ترافقت مع تجميع اخراجات القيد:

استعمال المعزل الزامياً.

بعض الحالات الاقتراع عنهما

ينقلهم إلى مراكز الاقتراع".

سبب الطعن السابع: هغوطات مختلفة على الناهبين بشكل عام وعلى

أَقْتِرَفْتُ "لائحة الوزّير المر" ممارساتٌ مختلفة كانتُ تشكل ضفطاً معنوباً

اما وسائل وعناصر هذه الضفوطات الرئيسية، فكانت تتمثل بتجميع اخراجات

القيد على مداخل لقلام الاقتراع وتوزيعها لقاء "لوائح الوزير المر"، وتوقيع على

لوائح شطب خاصة بتلك اللائحة خارج الاقلام، وتنظيم ضاغط ومقيد للناخبين من

خلال عملية الانتقال الى المراكز المنتلفة مصحوبة بالإيصالات الخاصة ("مذكرات

الجلب" كما اسمتما صحيفة "النهار") و"مواكبة" الناذبين الى الصناديق، وفي

ولُّم تكن هذه المَّمارسات لتذفى على احد، فكانت واضعة بالرغم من بعض

المحاولات لأخفاء بعضما خاصة تجاه وسائل الاعلام المرئية. وقد اثارت هذه

الممارسات الضاغطة اهتمام وسائل الاعلام التي لخص بعض الصحافيين مشاهداته

فقد ورد في مقال مجلة "المسيرة" ما يلي (لطفاً، مراجعة الصفحة ٢١ و٢٢

'سائقو التاكسي عاشوا افضل ايامهم. فماكينة الوزير المر كانت جندتمم

لنقل الناخبين وخصوصاً المجنسين والمشكوك في أمرهم وقد حكي عن وجود الف

سيارة خصَّتُ لهذاً المدف، فكان التاكسي يحضر الى البنزل برققة آحد الشباب

ويصطحب العائلة الى القلم. ومناك كانت المجموعة المداوعة تتلقفهم فتناولهم

الَّلائحة ويرافقونهم الى الصندوق. التأخير غير مستحب وراء العازل غير المضبوط

الزوايا. وأنطلاقاً من ذلك ينفَهم لمانا مورست ضفوط على مندوبي "لائحة

الشُّعَبُ * فُوجودهم كَان سيَّعرقَلُ هذه المِنكانيكية. الاقتراع في بعضٌ مناطق المتن الشمالي لم يكن حقاً، بل كان فرضاً كالامتدان، وعلى المتني التقدم اليه

مهماً كان ظُرِفه. وهذا اقل ما يمكن ان يقال... بالنسبة الى المجنسين كان

المكلف بجلبهم الى المكاتب الانتخابية يصعد لاحضار اخراجات قيدهم ومن ثم

١٩﴿/٨/١٩ (مرفَقة صورَة عنه ربطاً — مستند رقم ٢٤) ورد فيه ما يلي: " "ومن يدخل الاقلام يلحظ حضوراً كثيفاً جداً لشبان يريدون قمصاناً تعمل

صور المر ويعلقون على صدورهم "بطاقات" تعمل أيضاً صور المر واسمه.

فالمُعركةُ مَي معركةُ المر كما بداً، فصوره تمثل طرق المثن وبلداته وقراه، وقد

ارتفعت على السّيارات التي لا تحصى وَهي راحت ُطُوالُ ساعَات تقلُّ النَّاخيين المجنسين الى صناديق الاقتراع كما لو انها تسوقهم سوقاً. وليلة المعركة

الانتخابية شومدت ارتالُ من سَيَّارات الاجرة على طوَّل الطريق الدولية في سأدل

المتن، وكانت حجزت كلما لتؤمن نقل الناخبين المجنسين، واللافت ان بعض

النينُّ رأفقوا الناخبين لم يخفوا ما كانوا يقومون به بل راحوا يوزعون اخراجات

القيد على المجنسين علناً وأمام أبواب الاقلام، وراح بعض "المجندين" يعملون على

لوائح شطب خاصة خارج الاقلام ليضبطوا عملية "التصويت" ويراقبوها هم عن

كتب. وبدا بعض الناخبين المجنسين حائرين في عملية الاقتراع. فهم ينتخبون

— التتمة في الصفحة A —

وبنفس المعنى، ما ورد في مقال نشرته صحيفة "الحياة" بتاريخ

كبيراً على الناذبين، مركزاً بشكل خاص على المجنسين منهم، فتفقعهم المرية

لتؤثر على نتيجة الانتخاب. وفي غالب الأحيان، ترافقت هذه الممارسات مع غياب

es par les candidats en présence se sont abs

Français, Dalloz 1995, commentaires ss. Art. L. 62).

يراجع أيضآ بنفس المعنى،

Conseil Constitutionnel Juge Electoral . Sirey ed., Nº 155, p. 116).

المُراكزُ التِّي ذَكْرِناها، والتي كانتُ مُوضوع أَمعان في ارْتُكَاب الْمَثالَفة.

في المعزل المعد لحجبه عن الانظار ويضع في الظروف ورقة واحدة للاقتراع...".

كما نصت الفقرة ٦ من المادة ٤٩ نفسمًا على ما يلي:

اعلاه وذلك لكي يظل الاقتراع مُعتفظا بطابعة السري".

افادة في ما يلي نُصمًا (نرفق صورة عنما ربطًا – مستند رقم ٢١)،

صورة عنها ربطا – مستند رقم ۲۲).

بوجوب استعمال المعزل.".

نصما (نرفق صورة عنها ربطاً - مستند رقم ٢٣):

اتهام السلطة بمخالفة مبدأ الحياد واستغلال الوظيفة وعدم المساواة بين اللبنانيين وتسمية موظفين كبار شاركوا في الانتخابات وقاموا بـ"ضغوط" لمسلحة "لائحة الوزير المر"

الشطب ملحق يتضمن عشرات الصفحات، جرى اعتمادها بمذالفة الاصول القانونية بطلب من مسوَّول أمني، وجرى التوقيع عليما من قبل رئيس البلدية والمختار فقط، ونلك بالرغم من اعتراضات مندوب لائحة المستدعي وحتى رئيس القلم اللذي وافق على التوقيع على محضر اقادة بمنا النصوص (صورة عنها ربطاً،

سنند رحم ٢٠٠٠. — في مركز النادي الثقافي الرياضي في عين سعادة (قلم رقم ٢٠٠)؛ خلت لائحة الشطب من ١٥ صفحة، تضمنت اسماء مناصري الائحة المستدعي بشكل خلص، ولم تفلح جمود مندوبي المستدعي باضافتها رسمياً بقرار من لجنة القيد الا بعيد ساعة من اقفال القلم وبعد جمد جميد (صورة عن الافادة المتعلقة بمذه الواقعة ربطاً، مستند رقم 19).

 قي ثانوية البنات الرسمية في الجديدة (قام رقم T)، خلت لائدة الشطب من كامل قيود الناخبين من طلافة الروم الكاتوليك. وكذلك لم تفلح جمود مندوبي المستدعي باضافتها رسمياً بقرار من لجنة القيد الا بعيد ساعة من اقفال القلم وبعد جمد جميد (صورة عن الافادة المتعلقة بمذه الواقعة ربطاً، مستند

ريز رقع المنافقة الله المنافقة المنافقة المنكورة اعلاه الرت على المنافقة المنكورة اعلاه الرت على المنافقة أن المستدعي، من النافيين، ومن مناصري المستدعي، من ما الله منافقة الوزير المرافقة المزير المرافقة المزير المرافقة المزير المرافقة المزير المرافقة المزير المرافقة المزير المرافقة المؤتمة ال لْقُولُتُم النَّلْدَبِينِ الْمُنْقَحَةِ وحجبها عن المستدعي وعن "لائحة الشعب" أثرَّتُ على رُحْرُ حَمَلَةُ هِنْهُ الْلَائِحَةُ الْائتَخَابِيَّةً، ووضعتَها في وضع تنظيم اداري غير متكافئ بوجه حرب الله المرتبعة المرتبع المرت فخالفت بذلك مبدأ تكافؤ القرص بين المرشحين ومبدأ

سبب الطعن الخامس: التوقيفات بتهم واهية وخلافاً للأمول القانونية وساعات قليلة بعيد بدء الانتخابات يعمف الضغط على الناخيين وبشكل خاص على الناشطين في العملية الانتخابية "للائحة الشعب" وعرقلة عملها الانتخابي في ما يعتبر معارسات الساعة الاخيرة"

ُ لَقَدُ استُعملتُ ۗ الأحَّةَ الوزير المرُّ أساليب مختلفة للضغط والتمويل على الناخبين المناصرين للمستدعي و"للائحة الشعب" وعلى الناشطين في حملتما الانتخابية. واتخذت هذه الضغوطات شكل التوقيفات او محاولة التوقيف حصات قبل ساعاتً قليلة من بدء العمليات الانتخابيَّة، قامت بما أجمزة أعنية خلفعة لوزارة الملخلية، خلافاً للقانون والاصول؛ وفي مطلق الاحوال حصلت لاسباب وأهية لا أساس لما من الصحة والجدية، وفي ظروف لا يمكن تأويلما وتفسيرما الا في اطار الضفط والتمويل الانتخابي على الناخبين وبشكل خلص على الناشطين في العملة الانتخابية "الائحة الشعب". ومن الامثلة على ذلك الحالات التالية:

(-- توقيف المُدعو احمد الاحمر (يناهر عمره السبعين) بأمر من المقدم طلال سعد نهار الاربعاء ١٤ آب ١٩٩٦ قبل ساعات قليلة من ممرجان خطابي دعت اليه "لائحة الشعب" في بلدة عين عار. وتبين لاحقاً من مراجعة حضرة المدعى حند. سَنَيْنَهُ عَلَيْهُ السِّنَادُ رِيمُونَ عَوِيدَاتَ بِمَا مِي مَنْ مُنْ الْبُعَةُ لَأَكْثَرُ مَنْ خُمَسُ المُمرِ، وبعد أن أوقف في مذفر النبعة لأكثر من خمس المائة على مذفر النبعة لأكثر من خمس ساعات، وبوصول المقدم طلال سعد تبين لن التممة المسندة اليه مي الرشوة ساعات، ويوصون المعنم عدن سحد بين أن الساس اطلاقاً للتهمة، وهي لا الانتخابية!! وقد جرى اطلاق سراحه خاصة وان لا اساس اطلاقاً للتهمة، وهي لا تَهْدَفُ إِلَّا لْمُضْلِيقَتُهُ وَلِدُلِلَّهُ بِالتَّوقِيفَ والتَّهْمَةُ الْمَزِيفَةُ، وثنيه عن المثابرة في العمل لمصلحة المستدعى و"لاثحة الشعب".

 آ- محاولة توقيف السيد يوسف عبود من بيت شباب، ومو من ابرز النفشطين في حملة المستدعي و الثعب الشعب اما ملابسات مذه المحاولة، - ﴿ فرواها السيد عبود بنفسه الى جريدة "النمار" الصادرة بتاريخ ١٢ آب ١٩٩٦ بعنوان "فيلم تمويل وضرب... وزج للنرك والضحية ناشط في لائحة مخيبر -لدوداً "(مرفقة صورة عنه ربطاً - مستند رقم ٢١)؛ ويتضح من ملابسات هذه القضية كيف ان عناصر من مذفر بكفيا، حاولوا الايقاع بالسيد عبود بتمعة حيازة حشيشة الكيف، ومي طبعاً تمعة لا اساس لما من الصحة، ولا تمدف الا للتضييق عليه ومضايقته في الاسبوع الاخير من الانتخابات. وقد احدثت هذه المارسات لربكاً حقيقياً في صغوف مؤيدي لائحة المستدعي. ٣- حملة اعتقالات ومحاولات اعتقال واسعة طائت سِتة ناشطين في حملة

"لائحة الشعب" الانتخابيَّة، بُدأت بعد منتصف ليل ١٧ آب وابتدت حتى ساعات الصباح الاولى من نهار آلاتتخاب في ١٨ آب. ومؤلاء المواطنون هم، كما حددهم البيان الصادر لاحقا في ذلك النهار عن وزارة الداخلية (لطفا مراجعة نص البيان الْمُنْشُورِ في صحيفة "تُداء الوطن" بتاريخ ١٩٩٦/٨/١٩ – مستند رقم ٢٣): ن. ص. (بعبدات)، م. الداج حُسن (سنّ الغيل)، ب. ش. (بعبداتٌ)، ل. ن. لّ. (بعبدات)، و. ألداج (المنصورية)، ص. عون (عين سعادة)، ط. أ. (المسقى) وس. ك. (الخَلَة)، وأتضح في التحقيقات التّي أجرتُها الاجهزة الامنية التي تولت مهمة التوقيف والتحقيق ان التهمة المسندة الى الموقوفين هي الرشوة الانتخابية، وقد اخلي سبيل الجميع بعد التحقيق اذ افتقدت التهمة الى أي دليل وهي في مطلق الأحوال واهية، هدفها الانتخابي معروف وواضح. كما أن لا شيء يبرر هذه التوقيفات التي حصلت بعد منتصف الليل في ظروف شرحها لأحدى وساثل الاعلام المدعو س. ك. (من الخلة) وهو السيد سليم كركي، احد أبرز الناشطين في ماكينة "لائحة الشعب الانتخابية" (مرفقة صورة عن المقال ربطاً – مستند

ءً- في احدى الدالات، لم تتمكن الاجهزة الامنية وهي كانت باللباس المدني من توقيف احد المواطنين في بيت مري بعد ان ظعت بابه، لأنه اصر اعلى أن تَبْرِزُ لَهُ أَي مِسْتَنِدِ رَسَمَى يَجِيزُ لَهُم الْجِلْبُ والتوقّيف. كمثل مذكرة ما صادرة عن مرجع قضآئي. فصرحوا، بعضور المعامي غسان مخيبر، بأنه ليس معهم اية مذكرة وكُلُّ ما يطُّلُبُونِه – وُكَانَت النَّسَاعَة الثَّنْتِية بَعَد مُنْتَصِفُ اللَّيْلُ – هُو أَصطَحَاب المواطن لبعض الاستة!!

٥- كذلك أوقف السيد جان ابو جودة لساعات خلال نمار الانتخابات في ١٨ آب ١٩٩٢ على حاجز امني في بيت مرّي، وعلى اساس قانوني بقي مجهولاً حتى الساعة/ والسيد ابو جودة احد المندوبين المتجولين عن "لائحة الشعب". وكان من نتيجة مذه التوقيفات التي حصلت بتحريض من "لائحة الوزير عاد تر بدراء 🏓 ويتسميل التنفيذ الليلي من قبل الجمزة المنية الخاصَّعة لوزارة الدَّاخُليَّة، أن لرِّيادِتَ لَجُواءَ الْتَمُويِلُ عَلَى مِناصِرِي "لائحة الشَّعِبِ"، بحيث خَشَي العديد منهم العمل في العلن كما يفترض بهم في اجواء طبيعية، ان كناشطين في الحملة أو كمنوبين عن الاقلام، مما اثر بشكل أكيد على مجريات حملة "لائحة الشعب" وبالتالي أقرت بالتأكيد على الانتخابات والنتائح.

وقدَّ زادُ مِنْ تأثير هذه المعارساتُ على الانتخاب، كون التوقيفات حصلت صبيعة الانتخابات بالنَّات وقبل سَاعلت قليلة من افتتاح الصناديق، مما زاد من خطورة تأثيرها (خاصة وأن الوزير ميشال المر وجه اتمامات وآمية بالرشوة الانتخابية!!ا)ُّ، لأن جو البلبلة والتمويل التي امعنت هذه التوقيفات في خلقه وتقويته، لم يتمكن المستدعي و"لاقعة الشعب" من معالجتماً بطريقة مناسبة بسبب ضيق الوقت، خاصة بالنُّسبة الى معالجة النقص المفاجيُّ في المندوبين الذين اثر فيهم التهويل بسبب الممارسات التي حصلت ليلاً.

لقد استقر اجتماد المجلس الدستوري الفرنسي على شجب مثل هذه الممارسات في قرارات عديدة ابطلت انتخابات على اساس القيام "بممارسات الساعة الإخيرة" التي لا يتمكن الشاكي من التصدي لما ولنبولما في الوقت

"Le Conseil Constitutionnel attache une grande importance au moment ou l'irrégularité est intervenue, sortout lorsque celle-ci s'analyse en des manusuvres ou des attaques personnelles. Il se montre particulièrement sévère pour les manneuvres de dernière heure à l'égard desquelles la victime se trouve dans l'impossibilité de répondre et qui constituent un mouf fréquent d'annulation (cf. décisions des 12 Juil, 1967, Rec. 179; 14 Juin 1978, Gers, 2c. circ., 21 et 28 Juin 1978, Pas-de-Calais, 4e. circ.; 3 Dec. 1981. Paris, 2c. circ., Seine-et-Marne, 4e. circ., 8 Juillet 1993, Loire-Atlantique, Se. circ.). «(Louis Favoreu et Loic Philip, «Les Grandes Décisions du Conseil Constitutionnel». Ed. Dalloz, 2.16, p. 28 commentaire Deval c/Durand, 5 Janv. 1959).

وتجدر الاشارة في مطلق الاحوال، الى أن جميع الوقائع التي اوردناها اعلاه، وبالرغم من أن التوضيح الوارد في جواب وزارة الداخلية (لطفأ مراجعة البيان الصلار عن اللَّجنة في الوزارة – مستند رقم)، وخاصة بالنظر ألى توقيتما وظروفها "قليلية"، كانَّتُ مَخالفة للإصول الجزائيَّة المتبعة، مما يضعُ مَذْهُ التوقيفات في خلقة احتجاز العربية فالعواد القانونية الاساسية التي جرت مظافتها هي التقليد العالمية التي جرت مظافتها هي التقليد العالمية التي جرت مظافتها هي التقليد العالمية العالمية العالمية العالمية العالمية الإنجاز سيبا كافياً لاصدار منكرة الاحضار بدق من له مقام معروف"؛ والمادة ٢٠ عقوبات التي تتم على مُلاحيةً قاضي التُحقيق في الاحوال الذَّارَجة عما هو مبين في المادتير ٢٧ و٤١ بطريقة الاخبار او بصورة أخرى؛ المواد ١٠٥ و١٠١ و٧٠ مقوبات المتعلقة باصولُ التبليغ للمُذكِّرات ٱلمُختلفة (جلبُ واحضار وتُوقيف) التي ينبغي أن تكون خطية "ويترك (المدعى عليه) صورة عنها ويبلغ مذكرة التوقيف وأن يكن

ثانياً في القانون القد ادت العملة الانتخابية التي قامت بها "لائحة الوزير المر" بالشكل وفي ظل الممارسات والمخالفات العديدة التي اوردناها اعلاه، الى خلق جو عارم لدى الناذبين المتنيين، فيه درجة عالية من الترغيب بالخدمات المختلفة المعروضة او الموعودة لقاة الاصوات، ومن ترهيب من امكانية حجيها عن من لا يتجاوب انتخلياً، بالاضافة الى غيرها من أساليب الضغط والتمويل على المتنيين بشكل علم والمجتسين بشكل خاص، والى معارسات مختلفة ابت الى تسميل حملة "لاثمة الوزير المر" وبالمقابل ادت الى عرقلة حملة المستدعي و"لائحة الشعب"، وكان تأثير مذه المذالفات والممارسات اكيدا وواضحا في نتيجة الاصوات خاصة

بالنسبة الى اصوات المجنسين، وقد خالفت الوقائع والممارسات التي لوردناها اعلاه، بشكل اساسي مبدأ الما الما الما المناتيين في الحقوق والواجبات، كما خالفت مبدأ حياد السلطة الخرائية في الانتخابات.

أ- مخالفةً مبدأ تكافؤ الفرص بين الدرشدين ومساواة اللبناتيين: تكرس مبدأ تكافؤ الفرص بين المرشدين في قرار مجلسكم الموقر رقم ٩٦/٤ تاريخ ١٩٦/٨/٩ (، وهو من ركائز مبدأ مساواة اللبنائيين في المقوق

مخالفة اصول جوهرية في اجرا العملية الانتخابية. وتبدر الاشارة الى ان اكثرية هذه المخالفات والممارسات حصلت في المراكز الانتخابية "الحساسة" مثل بتغرين وبرج حمود (حيث نشطت ماكينة حزَّب الطاشناق) وغيرها من المراكز الانتخابية في ساحلُ المتنَّ حيث كثر عدد المجنسين، وحيثُ غيب مندوبو لائحة المستدعي

سبب الطعن الساحس: عدم استعمال المعزل الزامياً ترتدى قاعدة الزامية استعمال المعزل أهمية بالغة، لأنها من الوسائل الاساسية التي نص عليما القانون "لكي يظل الاقتراع محتفظاً بطبعه السري" (المادة 59 من قانون الانتخاب)؛ ومبدأ سرية الانتخابات من المبادئ المركزية فَي القانون والنظمُ الانتخابيةُ الْتي تَضمن حُرية الناخب والانتخابات، والقَاتُون اللبناني يؤكد دون امكانية الشك بأن استعمال المعزل لم يترك لاستنساب

ويزداد تقديرناً لأهربية استعمال المعزل في الانتخابات موضوع هذه المراجعة، اذا ما وضعنا نصب اعيننا الظروف الضاغطة التي رافقتها من ترغيب وترهيب، الناخب، ولابعاده عن امكانية الضغط على اختياره الحر.

لكن جُمُود مندوبي الاستدعي لم تَفلح في حالات واماكن عديدة، فشهدت الانتخابات المطعون في صحتما مخالفات عديدة القاعدة الزامية استعمال المعزل افقنتُ الناخب حريَّته ووضعت على كامله ضفطاً اضافياً اثر على العملية الانتخابية ككل، او على الاقلُّ على العملية الانتخابية التي جرت في المركز او القلم الانتخابي

سُوف نستعرض في ما يلي بعضا من هذه المذالفات والاملكن التي حصلت فيما، ونعددما على سبيل المثال في فقرة الوقائع، قبل التطرق الى النادية القانونية المتصلة بها.

١٨٢، ١٨٧ و٨٨١ وقد شهد موقع هذا الاستحضار بالنات على هذه المخالفة بصفته مندوباً متجولاً عن الدكتور البير مخيبر بعد أن وريته افلالت عديدة عن غياب المعازل في مُذَا المراكز الأنتخابيّ. وعنَّدما وصلّ مُوقع هذا الاستحضار الى بتغرين قرابة الساعة ١١ ظهراً، لاحظ بأن المعازل كانت منصوبة في غرف الاقلام لكن الاقتراع كان يحصل على مرأى من الجميع، وبشكل خاص على مرأى من زوجة الوزير ميشال المر، التي بنا اتما كانت تشرف خلال كأمل النمار على الْأَقْتَرَاعُ فَيْ بَتَغْرِينَ. وَهُي صَرَّحَت لَمُوقَعَ هِنَا الاستَحَضَارُ "بَأَنَّ الْنَاخَبِينَ في بتغرين لا يحتاجون للدخول وراء الستارة لأن الجميع يعرف لمن ينتخب". كما كان الاقتراع يجري على مرأى من مندوبي "لائحة الوزير المر" الذين كانوا يتأكدون من ان المغلف لا يحتوي الا على "لائحة الوزير المر". حاول موقع هذا ألاستحضار لفت نظر رؤساء الاقلام الى هذه المنالفة، لكن دون جدوى. وفي القلم رقم ١٨٨ حيث أصر على تدوين أعتراض على المحضر، رفضٌ رئيسٌ القلمّ هذا الطلب، بالرغم من اتصال الموقع انخاه مباشرة بحضرة رئيس لجنة القيد في المتن الاستاذ سُليم الاسطا بواسطة الماتف الخليوي؛ وقد طلب الرئيس الاسطا من رئيس القلم الزام الناخبين بوجوب استعمال المعزل، وفي مطلق الاحوال تدوين الاعتراض على المحضر ، لكنه بالرغم من كل ذلك، وبضُغطَّ ايضاً من زوجةً الوزير المر، رفض رئيس أأقلم تدوين الاعتراض وبقي استعمال المعزل اختيارياً... أي أنه لم يستعمل، وقد أضطر الموقع أدناه للخروج من المركز الانتخابي في بتغرين بعد ذلك لأنه واجه جوا من الضغط المعنوي الكبير والتمديد المبطن على سلامته الشخصية.

عن المقال المذكور – مستند رقم ...):

ولا يتوجمون الى الستار، غير أن بعضهم وعددهم قليل اصروا على الولوج خلف لعازل الذي ربط الى مقاعد التلاميذ بعد رصفها بعضها فوق بعض وترك جانب منه مكشوفًا وجلس قبالته احد انصار المر لمراقبة من يدلُّفُ خلف السِّتار بغية

ربطا – مستند رقم ۲۵):

... A Bieghrine, des électeurs racontent que les isoloirs ont été abolis pour être replacés deus heures plus tard. Partiellement: les rideaux verts sont partiellement tires et les serutateurs peuvent facilement voir si l'électeur barre les noms d'une liste, en rajoute ou inscrit les noms des candidats de

الغرفة السرية، وان نسبة الاقتراع بلغت ٩٥ في الْمِثَةُ.

"عطفا على اعتراضنا الشفمي لمامكم حوالي الساعة الثانية عشرة هذا اليوم اصرح بأنني حضرت الى بعض اقلام منطقة سنّ الغيل فوجدت ما يلى، أن رئيس القلم لم يفتح محضرا بالعملية الانتخابية وفقا للاصول. ٢− ان العمليات الانتخابية تُجري خارج الغرفة السرية بحيث يدخل المنتخب

لى غرفة الانتخاب برفقة عدة مندوبين عن مرشحي لائمة الاعتدال أضافة الى عدة مندوبين آخرين موجودين في الغرفة فيسلمة رئيس القلم امام الجميع المغلف الذي يضع فيه علنا وعلى مرأى كافة المندوبين ورئيس القلم لائحة الاعتدال بدون أن يدخل ورا العازل وبدون أن يطلب منه رئيس القلم أن يفعل نلك، حاولت اقناع أحد رؤسا اقلام الرجال (مدرسة الانطلاق) بتطبيق المادة ٤٩ من قانون الانتخاب فلم أفلح.

عُ- أَن الْعمليات الانتخابية في سائر الاقلام في سن الفيل تجري على منوال

ج- في جميع الاقلام الانتخابية في منطقة برج حمود: كَانتُ المَذَالُفَات في برج حمود موضوع احتراضات عديدة وتأكيد من عدد

ورد في احدى الافلاآت أأخاصة بالمخالفات الملاحظات التالية المتعلقة بفيات استُعمالُ المعزَّل في منطقة برج حمود، وبشكل خاص في مراكز مدرَّسة مسروبيان والمدرسة الرسمية والبلُّدية (مُرفقة صورة عن الَّافادة ربطا – مستند

ٌ أُيومِ الْأَحد في ١٨ أب وعندما كنت اتجول على لقلام الاقتراع في برج حدود بموجب تفويض من لائحة الشعب (الدكتور انبير مخيبر)، تبين في أن جميع الاقلام في مسروبيان والبلدية ومدرسة برج «مود الرسمية الأولى لم يكنَّ الناخبون فيما يستعملون العازل آلا بطريقة آختيارية ونادرة. وقد أشرت بخلك الى عَدُدٌ مِنْ رؤِّساء الاقلام وطلبت منهم الزام الْعَافَبِينَ باستعمال العازل لكن دون جدوى... اما بالنسبة الى استعمال العازل داخل اقلام الاقتراع لا تتعدى ٥٪ لان عملية الانتخاب كانت تجري بصورة سريعة وعلنية؛ فيدخل الناخب محاطا بفرقة من حزب الطاشناق ومناصري السيد ميشال المر يرتدون قمصان وقبعات خاصة بحيث يحيطون بالناخب عنى صندوق الافتراع ويتأكدون من أنه أدخل الورقة الخاصة بهم في الظرف وادخل الظرف في الصَّندُوق دونٌ أي مماتعة من

بالنسبة ألى مركز مدرسة الاربعين شهيدا، أذادة في ما يلي نصما (نرفق صورة عنها ربطا -- مستند رقم ۲۰): أقيام مندوبي حزب الطاشناق باستلام الناخبين داخل القلم واعطائهم لاتحة الوزير المر ومرافقتهم الى الصناديق للتأكد من وضع اللائمة ناخل المغلف دون لدُخُولُ الى العازل وقيام مندوي حزب الطاشناق لوضع المغلف في الصندوق عن الناخبين وبحضورهم".

المسيرة ما يلي (لطفا) مراجعة الصفحة (١) من المستند رقم ١٠): "بالنزول اللَّي الساحل كانت الاحانيث عن تُدخلات القوى الامية لمصلحة المر في كل مكان. وما تأكد منها ما حصل في مدرسة مسروبيان في برج حمود. فالعازل كان موصوعا امام زحاج يعكن للواقف وراءد (قصدا) ان يرى أي لائحة يسقط الناخب واذا لم نكن على ذوقه او رأه يشعلب، كان يعطي اشارة الى

النَّاخَبُّ فَقَد انْفُرَدُ الْقَانُونَ الْلَبْنَانِي بِالزَّامِ رئيس الْقَلْمُ "أَنْ يِتَأَكَّدُ مِنَ ان الناخب قد تقيد شاماً" بوجوب استعمال المعزل.

والتي أستفضنا بعرضها في القسم الثاني اعلاَّه. ففي غياب استعمال المعزل الزامياً، يمكن ان تمارس الضفوطات المختلفة وان تجنّي ثمار جمود الترغيب والترميب، فيتأكد من يمارس الضغوط مدى تقيد الناخب "على المكشوف" بالاقتراع "للائحة الوزير المر". ولا عجب أن هذه المسألة القاتونية كانت في صلب الاعتبارات الميدانية خلال العملية الانتخابية: فمندوبو "لائحة الوزير المر" حاولوا حمل الناخبين على الانتخاب دون المرور عبر المعزل، في حين دأب مندوبو "لاتَّحة الشعب" التأكد من تقيد، الناخبيين ورئيس القلم بالموَّجب القانوني ضمانة لدرية

في الوقائع أ- في الاقلام الانتخابية الاربعة في المدرسة الرسمية من بلدة بتغرين: لم يكن مناك استعمال للمعزل في اقلام بتغرين الاربعة ذات الارقام ١٨٥٠،

وقد اتارت ظاهرة عدم استعمال المعزل في بلدة بتغرين اهتماماً خاصاً لدى فقد ورد خبر نشر في صحيفة "النمار" بتاريخ ١٩٩٦/٨/١٩ بالنسبة لمذه المسألة، عنوانه العريض "المدن الشمالي، يوم حافل بالمخالفات والممارسات نجومه المجنسون – بتفرين تقارع على المكشوف..." فيه ما يلي (ترفق عورة

"... كان الاقبالُ في بتغرينُ كبيراً... وفي معظم المراحل كان الاقتراع يتم فوق الصندوق مباشرة، اذ يضع المقترعون ورقة "لائحة الوزير المر" في الظرف

ريان لو جور" ورد ايضا هذا الذبر بتاريخ ١٩٩٦/٨/١٩ المتعلِّقُ بغياب المعزلُ في بتغرين بتوقيع تيلدا ابي رزق (نرفق صورة عن المقال

وفي نفس الموضوع، نشرت صحيفة "نداء الوطن" بتاريخ ١٩٩٦/٨/١٩ الذبر التالي ُنحت عنوان "التَّجاوزات في لقطات" (نرفق صورة عنَّ الذبر ربطا – مستند 'رئيس قلم بتغرين اشار الى ان نسبة واحد في المئة من قلمه اقترعوا داخل

وُكذلك، كَانَتُ مَنْءَ المَخَالَفَةُ فَي يَتَغْرِينَ فِي الْأَقَلَامِ الْارْبِعَةُ مُوضُوعُ اعتراضُ امام لَجْنَةَ القَيْدَ خَلَالُ عَمليةَ الْفُرْزِ النَّمَائي، جرى تدوينه على المحضر العائد للقلم رقم ١٨٨ (بتغرين) بطلب من موقع .عنَّا الاستحضارً؛ كما جرى ضمِّ الى المحضرُ أفادة الابلاغ عن تلك المخالفة الموقعة من السيد جوزف سماحة وشاهدين آخرين، والمرفقة صورة عنما ربطا (مستند رقم ٢٧).

بُ- في المراكز الانتخابية في سن الفيل (خاصة في مركز مدرسة الانطلاق)؛ كانت ألمخالفة في سن الغيل موضوع اعتراض خطي من المعلمي الاستاذ اميل كنعان المرشح عن المقعد الماروني في المتن، موجمة الى حضرة رئيس لجنة القيد المشرف على العملية الانتخابية في المتن، تسجل بعدد ١٩٦/١٨٨٦ وفي ما يلي ابرز ما ورد في هذا الاعتراض (مرفقة صورة عنه ربطا – مستند رقم

٣- طلبت من رئيس القلم تدوين اعتراض فقدم لي ورقة "كدش" لتدوين

كبير من الشمود العيان، نورد منما على سبيل المثال التالية،

بالنسبة الى مركز مدرسة مسروبيان، ورد في المقال المنشور في مجلة



"لائحة الشعب".

- الفقرة (ج) من مقدمة الدستور التي تنص على ان "لبنان جمهورية ديموقراطية برامانية، تقوم على احترام الحريات العامة، وفي طليعتما حرية الرأي والمعتقد، وعلى العدالة الاجتماعية والمسأواة في الحقوق والواجبات بين جميعً لمواطنين دون تمايز او تفضيل". المادة السابعة من الدستور التي تنص على ان "كل اللبنانيين سواء لدى القانون وهم يتمتعون بالسواء بالحقوق المدنية والسياسية ويتحملون الفرائض والواجبات العامة دون ما فرق بينهم"

والواجبات التي نصت عليها المواد التشريعية التالية:

– المادة الحادية والعشرون فقرة ٢ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان التي نصت على المساواة في الأنتخابات بشكل خلص، حيث نصتُ على "أن ارادةً الشعب هي مصدر سلطة الحكومة، ويعبر عن هذه الارادة بالتخابات نزيمة دورية تجري على أساس الاقتراع السري وعلى قدم المساواة بين الجميع.... المائة الخامسة والعشرون من العمد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية التي نصَّت على أنَّ لكُّل مواطن الدق والفرصة دون اي تمييز ورد فِّي الْمَادَةَ ؟ ودُّون قيود غير معقولة في: ... (ب) لن ينتخب وان ينتخب في التَّخابات دورية أصلية وعامة وعلى اساس من المساواة على ان تتم الانتخابات بطريق الاقتراع السري وان تضمن التعبير الدر عن ارادة الناخبين."

ب- مخالفة مبدأ حياد السلطة الاجرائية في العملية الانتخابية واستغلال اتنا لا تثير مسألة استغلال السلطة والوظيفة من وجهه "السوسيولوجيا السياسية"، على اهميتها، اي في مدى علاقة الخدمات في لبنان بسلوك المواطن

السيّاسي بشكل عام والانتخابي بشكل خاص. كما أننا لا نثير مسألة حياد السلطة الاجرائية من وجمة "ميكلية ووظيفية"، على اهميتها ايضًا، اي في مدى تأثير من يُتولى مُنصَب اداري/ سياسي نافذ على العملية الانتخابية. وقد اتيرت هذه الجدلية واستعملت كثيراً في السجال السّياسي طوال الفترَّة الَّتي سبَّقْت الانتخابات، وقد نتج عنها مطَّالباتُّ مختلفةً، منها: حكومة حيادية، او حكومة من غير المرشحين، الى المطالبة بأن يكون وزير الداخلية ﴿ وَهُو الْمُسَوُّولُ عَنَ ادارَةُ الْعُمَلِيةَ الْانْتَذَابِيةً﴾ حيادياً وليسَّ مرشَّحاً في

لكنناً نضع ملاحظاتًنا أمام مجلسكم الموقر بالنسبة للوقائع والقانون في ما هو ابعد من هذه الجدليات العامة — على اهمَيتُما — في لطَّار يتَعَلَّق بمَدَّى أَستَغَلَالُ المسؤول السياسي او الموظف الاداري لموقعه ولسلطته بمدف توظيفما في اطار الالتخَابَاتَ النيابيةُ وفُق مُخطط واع وُمُدروس. وَانْنَا نَلاحظُ في حالَّتنَا الحاصَّرة ف دائرة المتن، أنَّ المُسؤُّول المسياسي/ الأداري ﴿ فِي هِذِهِ الْدَالَةِ وزيرِ الداخليةُ؛ رئيسٌ "للنَّحة الَّاعتدالُ الْوُطني" يُ نهبُ الى حُدُّودُ بعيَّدة جداً في ما يُبكَن اعتبِلْره تُوتَلِيفًا مباشراً ومنظماً ومُتعَمِّداً للسلطة في حُمِلةً اتتخابية معينَّة، بَهَدف التَّأْثَيْرِ على سلوك الناخبين بالترغيب والترهيب توصلاً الى التأثير على النتيجة. هذا فضلاً عن أن تلك الممارسات لا يبقى الاعتراض عليها في ذاتة الانتقاد السياسي، بل يتعداه الى مخالفة نصوص صريحة من القانون الوضعي اللبنائي تمنع استغلال الوظيفة في العملية الانتخابية، ارست بشكل واضح مبدأ حياد السلطة الاجرائية خلال العملية الانتخابية، ووضعت لما اطاراً محدداً وواضحاً، وابرز هذه النصوص

نَّصت العادة ٢٣١ عقوبات على عقوبة الدبس من شهر الى سنة وبالفرامة على كل "من حاول التأثير في اقتراع لحد اللبنانيين بقصد افساد نتيجة الانتخاب من صور ينح*ق با* او الوعود؛ او بوعد شخص معنوي او جماعة من الناس بمنح ادارية. ويستحق العقوبة تفسما من قبل مثل هذه العطايا او الوعود او التمسما. ؟ ﴿ وَنَصِتَ الْمَادَةُ ٢٣٦ مُقَوْبِاتُ ابِضًا عَلَى عَقُوبِهُ التَّجْرِيدِ الْمَدَى عَلَى "كَلَّ

موظف علم او عامل او مستخدم في الدولة استخدم سلطته للتأثير ۖ في اقتراع آ– ونصت المادة ٦٣ من قانون الانتخاب: "يحظر على كل موظف في الحولة او البلديات وعلى المختارين تزويع اوراق اقتراع او مخطوطات او نشرات امصلَّحة

لَّدَدُ المُرْشَحِينَ أَوَ ضَدَهُ أَوْ أَمْصَلُحَةً مَجْمُوعَةً مِنْ الْمُرْشَحِينَ أَوْ ضَدُمَم". 2– ونصت المادة 18 من قانون الانتخاب، "أن رجال الجندية ومن هم فر حكمهم على اختلاف الرتب سواء أكانوا من قوى الأمن الداخلي والأمن العام لَّا يشتركوا في الاقتراع متى وجدوا في فرقتهم ومراكزهم او ُفي حالة القيام بوظائـفهم، أما النين يكونون في وقت الانتخاب محالين الى الاستيداع أو حاصلين على اجازة قالولية لا تُقَلُّ عن ثلاثين يوماً، فيمكنهم أن يقترعوا في الدائرة التي قيدت فيما أسماؤهم...".

ولاً يرد علينا خلاف ذلك، كما فعل معالي الوزير ميشال المر في خطابه المنشور في البيان التاتي المرفق (لطفاً، راجع المُسْتَنَّد رَقم) مَن أَنه يحلَّ للموظف تعاطى السياسة طالما ان المادة ١٥ من قانون الموظفين لم تحظر عليه صراحة العمل السياسي، لأن هذه المادة بالذات نصتُ على ما يلَّي: "يحظِر على الموظف ان يقوم بأي عمل تمنعه القوانين والانظمة النافذة، ولا سيماً...". ويليّ تَعَدَّاد لَلاَّعَمَّالُ الْمُحَظَّرَةُ عَلَى الموظَّفَيْنَ. ويُتَضَح من صريحٌ نصَّ المادةُ ٥ أَ المذكورة بأنما لا تستثني تطبيق المواد الخاصة من قانون الانتخاب ومن قانون العقوبات التي اوردناها اعلاه، والتي تبقى ملزمة لجميع الفئات التي تناولتها.

وقُد حملتُ قُرَارات مختلفةً من المجلس الدستوري الغرنسيُّ على ممارسات تتعلق باستغلال الوظيفة للضغط على الناخبين، وكانت تلك الممارسات التي لعظها المجلس الدستوري الفرنسي وابطل على أساسها العديد من الانتخابات، في غلية البساطة اذا ما قورنت بعند وبخطورة الممارسات والمذالفات التي اشرنا اليما في هذا الطعن.

«La campagne électorale est souvent Le moment ou ceretaines personne certaines autorités officielles utilisent leur titres ou leur fonction pour faire pression sur les électeurs et chercher à influencer leur vote. Le Conseil relève ainsi régulièrement l'utilisation par un maire des moyens de l'administration communale en faveur d'un candidat, l'intervention du clergé sur les fidèles, les pressions administratives sur des catégories d'électeurs ou la publication par un candidat de lettres de soutien par des membres du gouvernement. cf. C.C. 88-1109, 25 Nov. 1988, A.N. Gironde, 8e R.p. 252; C.C. 88-1057, 21 Oct. 1988, A.N. Hérault, le., R. p. 167; C.C. 29 Juin 1967, R. p. 151; C.C. 12 Juillet 1967, R.p. 167; (Dominique Rousseau, Droit du Contentieux Constitutionnel», Ed. Montchretien, p. 303).

وفي نفس المعنى، «Les procèdes utilisés ne doivent pas constituer des pressions ou des manœuvres susceptibles de porter atteinte a la liberté ou a la sincérité du scrutin. Ainsi, le Conseil constitutionnel critique l'utilisation par un membre du gouvernement de papier à en-tête de son ministère à des fins de poiémique électorale (Senat, Seine, op. cit.), ou l'installation à proximité du bureau de vote d'un camion buvette portant une enseigne favorable à l'une des listes en présence... Dans cette affaire, le Conseil constitutionnel sanctionne à la fois l'intervention d'un organisme ayant le caractère d'un établissement public. l'envoi de tracts sous enveloppes revetant un aspect officiel et béneficiant d'un tarif de faveur, et surtout la teneur de ces documents qui invitaient les électeurs a ne voter que pour des candidats laisant état de professions agricoles, («Louis Favoren et Loie Philip, «Les Grandes Décisions du Conseil Constitutionnel», Ed. Dalloz, 4.4, p. 27 commentaire Laforest c/Sinsout, 9 Juillet 1959).

مجموعة اسباب طعن مختلفة تتُعلق بشكل خاص بمخالفة قواعد واصول جوهرية في اجراء العمليات

كذابًك استطراداً على السبب الاول الوارد في القسم الاول من هذا الاستحضار، نورد في هذا آلقسم الثالث مجموعة اضافية كبيرة من الممارسات والمظلفاتُ حصَّلت بقالبيتها نهار ١٨ آب ١٩٩٦ خلال أجراء العمليات الانتخابية في دائرة المتن. وتشكل كل منها بحد ذاتها سبباً لاعلان عدم صحة النيابة المطعون فيما، لما كان لمنه الممارسات والمذالفات من تاثير على سلوك الناخبين وعلى حريتهم وعلى نزاهة الانتخابات، وندن نوردها في مجموعة واحدة، يربط بَينُما مَا نَكَرِنا مِي الْعَنُوانِ مِن اسس قَاتُونِيةً جَرِت مُخَالَفَتَمَا، الَّا وَمِي

LIVE AND WORK GREENCARD in the U.S.A. 55,000 Immigrant Visas (Green Cards) are offered in new U.S. GOVERNMENT LOTTERY. Live and work in U.S.A. (Spouse and children included) U.S. citizenship possible. FREE official lottery information. Send a post NATIONAL VISA CENTER 2000 PENNSYLYANIA AVENUE N.W. FAX (202) 298-5601 Tel (202) 298-5600



scrutin! Le faible écart des voix peut-il vraiment tout absondre et l'argu-

ment n'est-il pas un encourragement à frauder massivement?! (Dominique

القرارات التي خول القانون المجلس الدستوري اتخانها بنتيجة النظر

في الطعن: حدد القانون القرار الذي يمكن للمجلس ان يتخذه، فنصت المادة ٣١ على ما

يلي: "يعلن المجلس الدستوري بقراره صحة او عدم صحة النيابة المطعون فيما وفي منه الحالة الاخيرة، يحق له لبطال النيابة المطعون فيما والفاء التنيجة بالنسبة منه الحالة الاخيرة، يحق له ابطال النيابة المحلادة واعلاد فوة العسم الدلاء

للمرشح المطعونٌ في نيابته وبالتالي تصحيح النتيجة واعلان فوز المرشح الداؤر

يقابل منه الّمادةُ من القانون اللبناني المادة (٤ من قانون المجلس الدستوري

الفرنسي الذي توليه حق الاختيار في ما بين ابطال الانتفاب المطعون فيها أو

Art. 41: Lorsqu'il fait droit à une requête, le Conseil peut, selon les cas, an-

mier l'élection contestée ou réformer la proclamation faite par la commis-

sion de recensement et proclamer le candidat qui a été régulièrement élus.

Ces principes continuent à guider l'action du juge, qui, lorsqu'il donne

sibles: 1°. la réformation des résultats peut le conduire à proclamer élu le

candidat battu, mais un tel cas de figure prévu par l'article 41 de l'or-

donnance de 1958 ne s'est jamais produit; 2°, une irrégularité qui n'est pas

mathématiquement quantifiable - par exemple un tract - le conduit simple-

ment à annuler l'élection dont la sincérité est altérée». (Jean-Pierre Camby,

في غيلب مثل منا الخيار المتروك للمجلس الدستوري في القانون اللبناي، و يمكن الأخذ بأي من اجتمادات المجلس الدستوري الفرنسي المتعلقة بالاسس

لتى تدمله على أختيار اما ابطال الانتخاب المطعون في محتماً او تصحيح التبيبة

فانَّ أي سبب من الأسباب التي تؤدي الى اعلانَ عدمٌ صحة النيابة المطعون فيها لا يمكن أن تؤدي في خلاصة المطاف في لبنان، الا الى تصحيح النتيجة واعلان

فَوزَ الْمَرْشَحِ الْحَلَازُ عَلَى الاغلبية التي تَوْمُلُه لَلْتِيَابَة، مِروراً بِالطَّرِيقَ التَّطيلية التي

رسَّمها القانون للمجلس الدستوريِّ، فهي اولاَّ الاجابة عن السَّوَالَ عما أَنَا كَانَتُّ

النيابة المطعون فيها صحيحة لم لاء بعد تقييم اسباب الطعن المختلفة التي تشكل اساساً لهذا التقييم.

ترك القانون في الملدة ٢٥ منه الى مجلسكم الموقر الصلاحية الواسعة التحديد

يقابل هذه الملدة من القانون اللبناني المادة ٢٥ من قانون المولس الدستوري

«Art. 35: Les requêtes doivent contenir le nom, les prénoms et la qualité

du requérant, le nom des élus dont l'élection est attaquée, les moyens d'an-

لكن القانون اللبناني جاءُ خلواً من أي تقييد على الاسباب التي يمكنه قبولها:

وفي ذلك الأمر مفارقة كبيرة مع احكام قانون المجلس النستوري الفرنسي الذي حدد لهذا المجلس في المادة ٢٨ منه اسباباً لا يخوله قبولها، وهي تلك السباب

التي لا تؤدي بشكل واضح الى التأثير على نتائج الانتخابات، وقد وردت الاشارة ﴿

الى مَدْهُ القَاعِدُةُ المقيدَةُ بَكِتَافَةً فِي أَجْتَهَادَاتِ المَّجَلَسِ النستورِي الفَّرنسي، ومي

Art. 38: ... Toutefois, le Conseil, sans instruction contradictoire préalable,

peut rejeter par décision motivée, les requêtes irrécevables ou ne contenant

que des griefs qui, manifestement, ne peuvent avoir une influence sur les

فيكون بالتالي المجلس الدستوري اللبناني متحرراً من مثل منا النص الملزم

والمقيد ومتحرراً من الاجتماد الفرنسي الذي بني عليه. واستطراداً، حتى وأو اعتبر مجلسكم الموقر بأنه ينبغي ان تكون مناك علاقة سببية بين المذالفات أو

الممارسة الشانة وبين تتالج الانتخابات فان خلو القانون اللبناني من مثل النص

الفرنسي المقيد، يترك لمجلسكم الموقر حرية استنساب مدى تأثير المعارسة لو

المذالفةُ على النتيجة، مستعيناً بما تعرفون عن الاجواء التي رافقت الانتخابات، والممارسات المتبعة في لبنان والتي أن الأوأن لسلطة قضائية بأن تضع هذا أما.

َ مِناً وتؤكد الوقائع التي أوريناها في مُنا الاستحضار في مطلق الأحوال، بأن الممارسات والمنالفات التي حصلت في المتن نهار ١٨ آب ١٩٩٦ لم يشهد لها

مثيل، وهي بعددها وبنوعما وبجسامتها وبالطروف التي رافقتها ادت دون انفي

ريب الى التأثير على سلوك الناخب والى افقاده الدرية فافسدت الانتخابات

اما اسباب الطعن، فإن السواد الاعظم منها هو، كما بينا ذلك، مذالقة تموص

وضعية من القانون أو مبادئ عامة تستنج من مجموعة نصوص دستورية وتشريعية، لكن مجلسكم الموقر ليس مقيدنا في مراقبة حسن تطبيق القانون وحسب، بل مو مؤتمن علي التاكد من حصول الانتخابات في لجواء من الدرية

والنزامة، فيمكنه بالتالي تأسيس قراراته باعلان عدم صحة الانتخاب المطعون

فَيها على ممارسات شائدًة، حتى ولو لم يأت على نكرما صراحة في نص او مبنأ

قانوني عام. هذا ما اكدت عليه قرارات عديدة صادرة عن المجلس الدستوري

«Mais le rôle du Conseil ne se borne pas à vérifier si la règlementation a

été on non respectée. Sa véritable mission est ailleurs. Elle est de re-

chercher si les conditions dans lesquelles la campagne électorale s'est dé-

roalée ont ou non entaché la sincerité du scrutin. En matière de con-

tenieux électoral, le juge doit nécessairement disposer d'un très large

pouvoir d'appréciation. D'une part, la violation des textes n'a pas, en prio-

tipe, à être systématiquement sanctionnée, puisque leur infraction relève

nomalement du juge pénal et, d'autre part, le Conseil peut toujours annui-

trune élection même si aucune disposition légale ou règlementaire n'a été

violée. En effet, de tous temps, il a été admis ou'une élection pouvait être

riciée par des manœuvres, alors même que celles-ci ne seraient visées par

Men texte: ... («Louis Favoreu et Loic Philip, «Les Grandes Décisions du

Conseil Constitutionnel», Ed. Dalloz, 2,16, p. 27 commentaire Deval c/

لكل نوع من الممارسات والمخالفات، نتائج مختلفة في كيفية تأسيس القرار

الذي سوف يتخذه مجلسكم الموقر، وسوف تُوجِرُ في ما يلي أسبلب الطعن أتَّب أوريناها في هذا الاستحضار مبينين مدى وكيفية تأسيسها لقرار أعلان عدم

في مدى تأثير الطعن على صحية النيابة المطعون فيها:

وَآثَرَتْ عَلَى تَتَاتُجُهَا وَافْقَدَتُهَا الْحَرِيةَ وَالْنَزَاهَةُ الْمَرْجُوتَيِنْ.

الفرنسي؛ ويراجع في هذا المعنى ما يلي،

لا تعنى المجلس للدستوري اللبنائي. لما نص الملاة ٢٨ فهو التالي:

٥- في الاسباب التي تؤدي الى ايطال الانتخاب:

الفَرْنَسِيّ – شبه المتطابقة مع النص اللَّبَنَانِي – وهي الْتَلَايَة،

"الاسباب التي تؤدى الى ابطال الانتخاب".

«Le Conseil constitutionnel juge électoral, Sirey, p. 142).

suite à un grief, pent, en fait, aboutir selon les cas à trois solutions pos-

تصحيح التنبية لسُوة بالقانون اللبناني، ونص هذه المادة هو التالي،

على الاغلبية التي تؤمِّله للنيابة".

ويراجع في هذا المعنى أيضاً:

16

طعن حافل باجتهادات لمحاكم لبنانية وعربية وفرنسية وبأحكام لحكمة التمييز المصرية تركيز على مخالفة اصول ترشيح المطعون في نيابته وشروطها ومخالفة قواعد العمليات الانتخا ब्ली selon lesquelles la diffusion de tracts au contenu injurieux, diffamatoire ou mensonger n'a pas influencé les résultats et la sincérité du

للمرة الاولى ولكنهم كانوا يعلمون أن عليهم ان "يضعوا" اللائحة كلها والا يشطبوا إي اسم منها. لكن قلة قليلة لم تلتزم فدخلت وراء الستارة وشطبت

وقد ورد للمستدعي مجموعة كبيرة من الافادات المتعلقة بتلك الممارسات التى رصنتها في مراكز اتتَّخابية عديدة منها على سبيل المثال:

" في تمام الساعة العاشرة والنصف وعند خروجي من قلم الاقتراع وجدت سيدة شعرها اشقر جالسة امام القلم على كرسي بيضاء معما مُلَّفُ مليء باخراجات القيد التي كانت تسلم الى الاشخاص النين كانوا ينقلون بسيارات مطلية بصور معالي الوزير، مع اللائحة ليدخلوا ويقترعوا، طلبت من رجال الشرطة والدرك الموجودين هناك ان يوقفوها عن ذلك فقالوا :"ندن لا نرى ما في الخارج أنَّما فُقط ما في الداخل"، طُلبت منهم ان يوقعوا على المحضر فرفضوا". وبنفس المعنى، في برج حمود، مركز مدرسة الأربعين شميدا (مرفقة عورة

عن الافادة ربطاً، مستند رقم ٢٠)؛ وفي سد البوشرية، مركز المدرسة الرسمية للصبيان غرفة رقم ٥ قلم رقم ٦١ (مرفقة صورة عن الافادة ربطاً؛ مستند رقم (٣)؛ وفي جل الديب، مركز المدرسة الرسمية رقم القلم ٧٠ (مرفقة صورة عن الافادة ربطاً، مستند رقم ٣٦)؛ وفي برج حمود، مركز مدرسة شامليان، حيث ورد في الافادة ما يلي: "قَيام مندوبي حزب الطاشناق بأستلام اخراجات القيد من بُعُضَ الناخبين وجعلَمم ينتظرون في الذارج وبعد قليل يعيدون أخراجات القيد لمم بعد التصويت نيابة عنمم" (مرفقة صورة عن الافادة ربطاً، مستند رقم ٢٧)؛ كذلك افيد عن "بوسطتين" مليئتين ناخبين مجنسين في منطقة سن الفيل، جرى الانتخاب عنهم دون ان يدخلوا قلم الاقتراع في وقت قدمت اليهم المرطبات!! ان الامعان في "التنظيم" هنا الذي ورد بيانه اعلاه وفي تقديم "الخدمة في الانتقال" بالشَّكلُّ الذي تمَّ تنفيذه من َّقبلُ "لَانْحة الوزيرُ المَّر"، تدولُ بالواقع الىَّ آلة ضاغطة فعالة في التأثير على الناخبين، وبشكل خاص المجنسين منهم،

فافقدتهم حرية الاختيار وافسدت الانتخابات كذلك، رصد عدد من الشمود العيان اعطوا افادات بذلك خارج مركز الاقتراع في شرطة البلدية – عمار شُلهوبُ (القلمين رقم ٨٢ و٨٣)، عملية تجميعٌ اخراجات قيد مصحوبة بما بدا جلياً أنه عملية تزوير العدد من تلك اخراجات القيد، ومنها الافادتان التاليتان (المرفقة صورة عنها ربطاً، مستندين رقم ٢١ ورقم

أشاهنت سيارة مرسيدس (٢٨٠) لون ابيض رقم التسجيل ٩٦٧٩٨٦ موضوع على صندوقها الخلفي لوائح للشطب واخراجات للقيد بيضاء غير موجود عليما ختم لمأمور النفوس وكان يجتمع حواليما بعض الاشخاص يضعون شعأر وزير الداخلية المهندس ميشال المر ويقوموا باصطر هذه الاخراجات فوراً، ولما بُخْلَتُ الى قَلْمِ الْانتِخَابُ لَمْ أَسْلَهِدِ الْغُرِفَةِ السَّرِيةِ فِي كَلَا الْفَرِفْتِينَ". "بينما كنت في قلم الاقتراع وملت سيارة مرسينس (٢٨٠) رقم ٩٦٧٦٨٩ بنانية واخنت توزع أخراجات القيد للمدنيين الموجودين أملم القلم وتعطيهم

لائحة معالي نائب الرديس ميشال المر فيدخلوا ويضعوا اللائحة دون العبور وراء الستار الالزَّامي ولذلك نظمت محضري مذا كما رفض رئيس القلم الشمانة على مِنَا المحضر مع أنَّه خرج واخذ علما بالموضوع". ومن تلك المظاهر، ما أفاد عنه السيد جواد خوري لمام قصر شارل حلو في سنَ الَّفيل، حيث لاحظ "وجود حوالى ٥٠ سيأرةً (على الأرجح ركابها منَّ المجنسين) وعلى باب القصر شخص يحمل اخراجات قيد بكمية كبيرة لتسليمها الى هؤلاء بالأضافة الى لائحة (الوزير) المر". أن هذه الواقعة تفسر التعدي على

صحافيي ومصور مجلة "المسيرة" نهار الاحد في ١٨ اب، حيث جرى سحب فيلم الكاميراً بالقوة بعد أن قام الصحافي المصور بتصوير "العجقة" خارج قصر الرئيس شارلُ حلو، ولم يفهم سبب مناً التعنيُ الذي كان موضوع مقالة في مجلةً "السيرة" بعنوان "مكافأة اعلامية في مكتب انتخابي" (لطفأ، راجع الصفحة ٢٢ من المقال المرفق ربطاً صورة عنه - مستند رقم • أ). لكن السّبب امسى جلياً، وهو منع المصور من حيازة دليل حسى على الضفوطات التي كان يتعرض لها الْمَجْنُسُونَ بَمِخَالُفُةُ الْقُولِتَيْنُ والمَبَادَىُّ الْتَيْمُوقُراطِيةً. ان عملية تجميع اخراجات القيد تـُخالف المادة ٦٥ من قانون الانتخاب التي

نصت على ما يلي:

"بحظر جمع تناكر الموية او البطاقات الانتخابية من قبل المرشدين بواسطة وكلائه قُبلُ الْانتخابات وفّي يوم الاقتراع وكل مُخالفة من هذا النّوع يُعاقب مرتكبها بالغرامة القصوى المنصوص عنها في المادة ٦٦". اما مسألة السيارة الَّتي كانت توزع ما يبدو جلياً انه اخراجات قيد مزورة، فاتنا نطلب من مجلسكم الموقر اجراء التحقيق اللازم لكشف الحقيقة وتشعباتها، وصولاً الى معرفة مصدر تلك الاخراجات القيد ووصولها بهذا الشكل ألى مندوبي

سبب الطُّعن الثامن: ضغوطات وتدخلات ومخالفات متفرقة اقترفها موظفون بدئيون وعسكريون:

-رون و— ردون استمرت التدخلات والممارسات الضاغطة المتفرقة التي اشرنا اليها في سبب الطعن الثاني خلال نمار الانتخابات. لكن بالاضافة الى الموظفين المنديين شهد هذا النهار مطرسات عديدة من قبل اجهزة وموظفين مدنيين وعسكريين آخرين في مسائدة "لائدة الوزير المر" او بمعاملة تخضيلية امندوبيها على مندوبي المستدعى. وكان من شأن هذه الممارسات الأمعان في الضفط على الناخبين للتأثير عُليمًم، وَذلكُ بمخالفة المبادئ والاحكام القانونية ألتي اشرنا اليما في التَّحليل الْقَانُونِي الوارد في القسم الثاني من هذا الاستَحْضَار. واليكم في ما يلى، بعض الامثلة على تلك الممارسات.

اً – تَدَخَل قوى أمنية لكشف ُسرية الاقتراع وراء المعزل: وقد وربت المشاهية المتعلقة بهذه المذالفة في المقال المنشور في مجلة لمسيرة، والذي ورد فيه ما يلي (لطفاً، مراجعة المستّند رقم ١٠)، "بالنزول إلى الساحل كانت الاحاديث عن تدخلات القوى الأمنية لمصلحة المر في كل مُكان. وما تأكد منها ما حصل في مدرسة مسروبيان في يرج حمود، فألعازل كان موضوعاً امام زجاج يمكن للوأقف وراقه (قصداً) أن يرى أي الثلمة يسقّطُ الناذبُ واذًا لم تكنّ على نوقه أو رآه يشطب، كان يعطي اشارة الى

لحد الواقفين في القلم للتدخل". ب- تواجد القوى الأمنية داخل اقلام الاقتراع وخلال عملية الفرز؛ خلال نَمَارِ الْانْتَخَابَاتَ فِي المِتْنِ نَمَارُ ١٨ أَبِّ، كُثرتُ الْاعْتَراضَاتُ عَلَى تَوَاحِد قوى الأمن الداخلي، في دآخل اقلام الاقتراع دون ان يكون مُناك مِن صُرورات امنية او من دون أن يكون ذلك بطلب من رئيس القلم، واحياتاً بخلاف رأيه وطلبه، ذلك مقالفة صريحة للمادة ٤٣ التي تُعطي رئيس القلم "وحدة السلطة للمحافظة على النظام داخل قلم الاقتراع ولا يجوز للية قوة مسلحة ان تقف باخل قلم الاقتراع بلا طلب منه ويجب على السلطات المبنية والقوات المسلحة ان تلبي طلبه". وقد شكل هذا التواجد ضغطاً معنوياً كبيراً على العمليات التنتخابية، بحيث تُوحظ أن الضباط العسكريين كاتوا يتدخلون في أدارة العملية الانتخابية، ويتجاوزون حدود دورهم المحض أمني؛ حتى أن أحدهم في أحد اقلام بلدة نابية، قَامَ بنُفُسَه بعملية الفرز مكان رئيس القلم. ومن الامثلة على تلك

ففي المدرسة الرسمية الاولى في برج حمود؛ ورد في الافادة المرفقة (لطفاً راجع الستند رقم ٢٩) ما يني، "... كما وليضا الانفلاش الأمني داخل اقلام الاقتراع من قبل الأمن الداخلي وحزب الطاشناق والمانشاق والانفلاش الغير طبيعي بين الناخبين لجميع القبطيات، وعلى سبيل المثال الحادثتين التاليتين،

 الأولى حدثت في بلدية برج حمود بحيث اقدم المدعو مخليل نصير نائب رئيس بلدية برج حمود بطرد مندوب الاستاذ روجيه شمعة ويدعم من قوى الأمن

- الثانية في احد اقلام المدرسة الرسمية الاولى في برج حمود بحيث كان رئيس القلم انور عبد الله من شحيم على ما علمت وطلب خروج قوي الأمن من غرفة الاقتراع فاعترضوا وقالوا بأنهم داخل القلم ولن يغادروا بناء على اوامر المقدم. فقام رئيس القلم انور عبد الله بفتح كتيب عن قانون الانتخاب وقرأ لهم القانون الذي لا يسمح بتواجدهم داخل القام الا بطلبه وهو يطلب منهم

المفادرة فرفضا مجدداً الخروج الا بلوامر من المقدم على ما قالا. وقد تكررت مظلفات مماثلة في اماكن عديدة جداً. في برج حمود مركز الثانوية الرسمية الأولى القلم ١١٧، ورد في الافادة التالية ما يلي (مستند رقم ٢٨): سيد على بين المام عملية الفرز فوجئنا بدخول عناصر قوى الأمن الداخلي الى غرفتنا والَّى باقَّي الغرف وعندما طلب منهم رئيس القَّام المفادرة رفضواً واخذوا يتهجمون عليه واصروا على حضور عملية الفرز وتسجيل النتائج مثلهم مثل المندوبين من اجل تبليغها الى الوزير المر عبر قيادتهم. وبعد انتهاء العملية سئُلُوا عن السُّبِّ فَأَجَابُوا "جَايِتُنَا أُوامَرُ الْمُنْدُوقُ مثل البِلْرُودَةُ عَلَيْنَا أَنْ تَكُونُ

حدما اثناء الفرز". وفي بلدة نَأْبِية (القلم رقم ٢٧) تدخل الرائد اميل بديع شديد من قوي الأُمَّنَ الداخلي في عملية الفُرز، فألزم رئيس القلم بالتنتي واجرى عملية الفرز مكانه، بالرغم من اعتراضات منوي المستدعي. (لطفاً مراجعة الافادة المرفقة صورة عنها ربطاً – مستند رقم ٣٩).

وره عنه ربعا – مستد رحم ١٦٠-ج – اقتراع عدد من اعضاء قوى الأمن وعائلاتهم بطلب من رؤسائهم وبمخالفة المأدة ٢٨ من قانون الانتخاب: وقد حصلت مشاهدة أحدى الإمثلة على ذلك بالصدفة حين تعرف أحد مندوبي

المستدعي على لحد عناصر قوى الأمن الداخلي في مركز الثانوية الاولى في برج حمود، وقد جاء في هذه الافادة ما يلي (لطفاء مراجعة المستند رقم (١), أَقيامٌ عند منَّ العسكريين بالْأنتخاب مع علم وجودهم بالذيمة يوم ١٩٩٢/٨/١٨ لكنهم اخذوا اجازات لساعات قلَّيلة لقياًمهم بذلك وبعد سؤالًا احدهم ويدعى (......) في برج حمود عن كيفية قيامه بذلك، قال "لجتنا لولمر من مفتشية قوى الأمن الداخلي بتغيير ملابسنا العسكرية والذهاب لنقترع لمالح الوزير ميشال المر ندن وأملنا واوضح ايضاً ان مناك اعدادا كبيرة من العسكريين أمروا بالقيام بذلك مع املهم". سبب الطعن التاسع: المُعْطَ على مندوبي المستدعي ومندوبي "لائمة

الشعب ومناصريهم وادراجهم من اقلام الاقتراع ومنعهم من توزيع القوائم تركزت ضغوطات مختلفة على مندوبي ومناصري لائحة المستدعي، وذلك لاخلاء

cencement des suffrages est contesté le juge "devient lui-même bureau de recencement et a le droit d'en contrôler toutes les opérations». Si le cas de simples rectifications d'erreurs arithmétiques constitue donc l'un des pouvoirs du juge, ce n'est pas la seule hypothèse ou le Conseil est amené à effectuer des corrections... Le Conseil Constitutionnel se considère alors saisi de l'enseble des opérations de décompte des suffrages exprimés qu'il doit refaire pour retablir les résultats. Il lui appartient, dans ce cas, d'examiner les procès-verbaux de tous les bureaux de vote et d'opérer les redressements nécessaires (Décis. N° 78-874 du 12 Juillet 1978, AN. Paris, 16e, circ., Rec. Cons. Const. p. 215).

(Jean-Pierre Camby, «Le Conseil constitutionnel juge électoral, Sirey, p.

أب ١٩٩٦ وما سبقها ورافقها من حملات وأعمال مختلفة كانت تشويها ممارسات ومُذالفات عديدة جداً افقدت الانتخابات الحرية والنزاهة، واثرت على اراية الناخيين وعلى النتائج النمائية، مما يؤدي الى وجوب أعلان عدم صحة النيابة المطعون فيما.

نكرة قبل اختتام المحاكمة.

(وقُد لاقينا هذه الصعوبات بشكلٌ خاص بالنسبة لُجَميع الوقائع المتعلقة بالمجنسين، وبشكل عام بجميع الوقائع المرتبطة بممارسات الموظفين المدنيين

المادة ٢٩ (النظام الداخلي)، ويتمنى أن يتوسع حضرة عضو المجلس المقرر في التامة وبغياب ممثلين عن الفرقاء، حفاظاً على فأعلية التحقيق.

الوقَّالُع الَّتِي ادلى بِمَّا. كمَّا يتعهدُ بِالْكَشُفَّ عن اسماً المحابُ الافادات التي ابقيت اسمارُهم موقدًا في الكتمان حفاظاً على مصالحهم وعلى سلامة التحقيق،عند أول طلب من حُضرة العضو المقرر. كما يصرح المستدعي أنه على الوقائع والممارسات والمخالفات التي أوردنا بيانما في هذا الاستحضار متعهدين ابِلَاعُهمَّ مُوعدُ الجلسات التي سوفَّ تتعين بعَسب الْلطار او الاصول التي سوفُّ يرتثى مجلسكم الموقر او العضو المقرر اعتمادها.

٢- في مدى ملاحية المجلس الدستوري والطعون التاشئة عن اتتخابات أعضاء مجلس النواب...".

الدستوري الفرنسي وهي التالية؛ Dispositions de l'Ordonnance N° 58-1067 du 7 Novembre 1958 portant Loi Organique sur le Conseil Constitutionnel:

vant le Conseil Constitutionnel durant les dix jours qui suivent la proclamation des résultats du scrutin.... Art. 44: Pour le jugement des affaires qui lui sont soumises. le Conseil

ridique qu'en ce qui concerne l'élection dont il est saisi ».

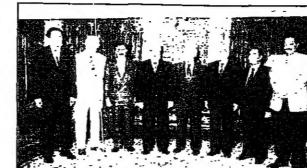
صندوق الاقتراع) ومروراً أيضاً بقيرها من البذالفات العامة التي تطال مجمل الانتخابات دون أن يمكن تدييد تأثير معين نها على عدد محدد من الاصوات؛ ولتتماء بالمذالفات الواقعة على العمليات الانتخابية وتلك المتعلقة بالتزوير وبصحة الفرز واحتساب الاصوات وما يتبعها من اعلان نتائج.

sultation électora le... et se complète par celle des irrégularités dans les opérations même de vote». (Dominique Rousseau, »Droit du contentieux

لا يرد على صوايية وصحة هذا الطعن بمسألة فارق الاصوات بين المستدعي والمطعون بنيابته، لأن هذه المسألة تم تجاوزها في الاجتماد الحديث للمجلس الدستوري الفرنسي معززاً بآرك فقمية عديدةً فالعديد من القرارات الصادرة عن البياس الدستوري ابطلت انتخابات عديدة متجاوزة فارق كبير بالاصوات ويمعزل عن ذلك الفارق، خاصة في الدالات التي تكون فيما المذالفات والممارسات عديدة وجسيمة وترافقها طروف ضاغطة، كما هي الحالة عليه في مراجعتنا

«On met souvent l'accent sur l'importance que revêt, aux yeux du juge de l'élection, l'écart des voix séparant les principaux candidars. ... De très nombreuses décisions invoquent ainsi «l'écart considérable des suffrages obtenus par les candidats en présence» pour rejeter la requête. En revanche, le moindre grief pourrait être retenu des lors que le candidat élu l'a emporté d'extrême justesse ... [Cependant] Si l'on analyse de près les différentes décisions d'annulation, il apparaît que la jurisprudence du juge constitutionnel n'est pas toutefois aussi systématique. Sur seize décisions d'annulation prononcées pour des irrégularités touchant au déroulement de la campagne électorale, six ne font aucune mention de l'écart de voix séparant les candidats ou même annulent l'élection «po-nobstant l'écart des voix enregistrées ... (Ardèche, 3e circ.) Il arrive donc parfoix que le juze sanctionne une irrégularité par l'annulation de l'élection maloré une avance confortable du candidat proclame élu. En réalité, le Conseil Constitutionnel tient compte d'autres facteurs tels que: la gravité des irrégularités commises (attaque personnelles diffamatoires, allégations mensongères, manœuvres de dernière heure): le comportement des différents candidats on les possibilités de réponse de l'adversaire ... lorsque les faits ont revêtu une certaine ampleur ou que les irrégularités ont été particulièrement nombreuses, le conseil se moutre beaucoup plus sévère (cf., notamment, décision du 5 Févr. 1963, Rec. 103) » («Louis Favoreu et Loic Philip, «Les Grandes Décisions du Conseil Constitutionnel», Ed. Dalloz,

«Que l'ampleur d'une victoire «blanchisse» de telles irrégularités conduit très vite l'opinion - et les candidats - à considérer que plus la fraude est importante, plus elle est productive de voix, et plus l'élu se met à l'abri d'une annulation de son élection! Comment ne pas être tenté de qualifier



الساحة منهم تسهيلاً لعمليات التزوير والضفوطات النى كانت تمارس على الناخيين، وقد طالت هذه الممارسات المندوبين الثابتين والمتجولين، وكذلك المندوبين والمناصرين النين كالوا يوزعون اوراق اقتراع "اللائحة الشعب" خارج اقلام ومراكز الانتخاب، وقد حصل هذا بشكل أساسي في المناطق "الحساد مثل بتفرين وبرج حمود وغيرها من المراكز الانتخابية من ساحل المتن حيث كثر عدد المجنسين. ومن الأمثلة على تلك التجاوزات ما يلي: أ – عملية المداممات فجر يوم الانتخابات في ١٨ آب للناشطين في حملة لائمة المستدعي، التي استعرضناها في سبب الطعن الرابع، والتي كان من

نتيجتها الضغط المباشر على مندوبي لائحة المستدعي، ولضفاء جو من الترهيب على عملية الانتخاب. بنتيجة هذه الضفوطات، اعتثر عبد كبير من المندوبين المتطوعين في "المناطق المساسة" المنكورة خوفاً، والسواد الاعظم منهم ومنهن حديثي الخبرة في الانتخابات. · الضغوطّات المعنوية، والتمديدات المبيتة التي لاقاما مندوبو المستدع الثابتون والمتجولون في مراكز بتغرين وبرج حمود بشكل خاص، بحيث لم

يتمكنوا من ممارسة حقهم واضطروا للانسحاب ج - في مراكز انتخابية كثيرة، ومنها بتفرين وبكفيا، وفي برج حمود، مورست ضغوطات كبيرة لمنع توزيع اوراق الاقتراع لصالح لائحة المستدعي. فعلى سُبِيلِ المثالُ، منعت الْاُنسة كارماً بعلبكي من توزيع اوراق الاقتراع العائدة "الائمة الشعب" في كل من المراكز الانتخابية التالية: مدرسة الاربعين شميدا، مدرسة مسروبيان وبلدية برج حموده حيث كان مناصرو "لائحة الوزير المر وبشكل خاص مناصرو حزب الطاشناق، يطاردونها رومن رافقها من مركز الى فْر، في حين كانت أوراق الاقتراع العائدة "للاكحة الوزير المر" توزع الى جميع الداخلين الى جميع مراكز برج حمود بحرية تامة. وفي مركز بلدية برج حمود معاملة مماثلة ورد بياتها في الافادة المرفقة صورة عنها ربطاً (مستند رقم ٤١) حيث ورد: "على مسمع ولمَّام رجال قوى الأمن الناخلي أخذ بعض انصار لائمة الاعتدال الذين يضعون فبعات الوزير المر بسحب لوائح الشعب "الليستات" من بندوبي اللائحة تحت تمييدهم بسحبهم ألى المخفر وتوقيغهم ومكذا منع أي شخص وحتى المندوبين من حمل الليستات التي تحمل اسمه مرشحي لأتُحةً الشعب دون تدريك القوى الأمنية أي ساكن".

د - اما بالنسبة للضَّفوطات عند وقت الفرز؛ ففي مركز شرطة البلدية في مارة شلموب قلم رقم ٨٦، منع مندوب لائحة الشعب المتجول من قبل رئيس القَلْمِ مِن الْمَشَارِكَةُ في عملية الْفرز؛ التي حصلت بغياب اي مندوب عن لائحة المستدعي (لطفاً، مراجعة الافادة المرفقة صورة عنها – مستند رقم ٤١).

سبب الطعن العاشر: تزوير في اعداد المقترعين بالاضافة الى المخالفات والممارسات التي أسلَّفنا بيلتما، لاحظ المراقبون للانتخابات في دَائرة المتن المَّا لم تخل من عُمليات التروير في اعداد المقترعين كمثل غيرها من الدوائر الانتخابية التي تبعث المتن. فلم تُخُلُ مَّن اقتراع الموتى، والفائبين، ومن التاخبين الذين اكتشفوا ان احداً سبقهم واقترع مكانهم، الى حالات الاقتراع أكثر من مرة. ومن الامثلة على ذلك؛

 الخوري بطرس الزين مقدسي (خادم رعية نابية للروم الارثونكس) وزوجته لم يتمكنا من الاقتراع في برج حمود الأنمما وجدا بأن احداً اقترع مكانهما. - ورد الى المستدعي خبر معزز باسمه مفاده أن عدداً كبيراً من العمال غير اللبنائيين اقترعوا بموجب اخراجات قيد مزورة لصالح "لائحة الوزير المر" في منطقةً برج حمود. وأننا أذ تعتذر عن أبراز أسما وجنسية مؤلاً في هذا الاستحفار مفاظاً على سلامتهم الشخصية وعلى سلامة التحقيق، تتعهد بأن نبرز لحضرة العضو المقرر الاسمه التي توافرت لدينا من اجل اجراء التحقيق معمم

ومن القرائن على عملية التزوير في اعداد الناخبين، النسبة العالية جداً التي تسَجَلَت في بعض المراكز الانْتَخَابِية، والتي لا مثيلً لها اذا ما قورنت بمعدلً الانتخاب العام في المتن (٤٤٠)، او حتى اذا ما قورنت بنسب الانتخاب في مراكز انتخابية مماثلة في التكوين الديموغرافي او الدسياسي او في القرب الجغرافي، بقد زاد من أمكانية حصول التزوير في تلك المراكز والاقلام الانتخابية، عياب مُندوبي لائمة للمستدعي عنها، للأسباب التي اوضعناها في سبب الطعن التاسع. ومن الامثلة على ذلك،

- في يتغربن واقلامها الاربعة ذات الارقام ١٨٥، ١٨٦، ١٨٧ و١٨٨) تجاوزت نسبة الاقتراع ١٨٩٠ (عدد الناخبين المسجلين ٢٥٢٢ والمقترعين • 111 وقد حاز المستدعي منها فقط على ١٠٩).

 في مركزي "مدرسة اكسور كسارجيان" وفي "الجمعية الاخوية" في برج
 حمود (الاقلام من الرقم ۱۷۷ الى رقم ۱۸٤) تباوزت نسبة الاقتراع المتوسطة ٧٠٪ (عدد الناخبين المسجلين ٣١٧٨ والمقترعين ٢١٥١، حاز منها المستدعى هُقط على ١٧ صوتاً). في حينٌ تراوحت نسبة الاقتراع في سائرٌ مراكز برج حمودٌ بين ٢٥٪ و٣٠٪ وقد ورد في افادة جرى تدريرما في برج حبود مركز مدرسة كسردجيان ما يلي (مرفقة صورة عنها ربطاً، مستند رقم ٤٤): "عند هذا الوقت بلغت نسبة المقترعين حوالي ٧٠٪ داخل هذا القلم مع ملاحظة عدم وجود هذه الكثافة من المقترعين اثناء وجودنا وعند سؤال احد الموجودين داخل القلم عن سبب هذه النسبة الكبيرة حتى هذا الوقت مع علم عدم تجاوزها في باقي الأقلام الرمنية مثل شامليان ومسروبيان نسبة الـ3 ألا قال "اليوم مر علينا الوزير المر

متفقداً المركز وميدي تعليماته مبتسماً!". وقد استقر ابتهاد المجلس الدستوري الفرنسي على اعتماد مثل هذه الوقائع بمثابة قرائن على التزوير؛ بحيث اعتبر مثلاً بمثابة بينة على الوقائع المدلى بما أنطباقها على عادات مُتَبَعَة سَلِيقاً في التزوير، ونتائج مرتفعة جداً يحوز عليها احد المرشحين في بعض اقلام الاقتراع قياساً على نتائج اقلام مجاورة او بتركيبة مماثلة، كما أعتبر أن اكثرية مرتفعة جداً تشكل قرينة على التزوير،

«Preuve par présomption: ce mode de preuve autorise la production de tous les indices: notamment l'examen des lieux, pièces et circonstances du scrutin, de la composition du bureau de vote (et des raisons qui en ont fait écarter certaines personnes), la connaissance de la situation politique, des mœurs électorales, des fraudes usuelles de la circonscription, l'attitude des parties en cause (la non-dénégration d'un grief fait supposer sa réalité), l'existence de poursuite correctionnelles. Et l'étude de la répartition et des mouvements de voix: majorités trop substancielles obtenues par un candidat en certains bureaux de vote, par comparaison avec les résultats des collèges voisins, de composition homologue (El baylot, AN, Seine 17e., CC. 6 février 1959. Rec. 1831; ... sinon, une majorité trop forte constitue une présomption de fraude (El. Valére Clément, AN La Réunion 2e., CC, 27 Nov. 1959, Rec. 251) sauf en cas d'absence de concurrence... L'écart des voix doit être apprécié par bureau de vote (majorités abusives en cerraines localités). (Jean-Paul Charnay, «Le contrôle de la régularité des Elections parlementaires+, LGDJ 1964, p. 262 et 267).

لمذا الاسباب، نطلب مِن مجلسكم الموقر ابطال التتلكج في مدّه الاقلام لقرينة التزوير؛ والا، استطراداً، الاستحصال من وزارة الداخلية على كامل الملفات العائدة الى المراكز واقلام الاقتراع التي تدل القرائن ان تزويراً حصل فيها ومي: اقلام بتغرين الاربعة (مركز المدرسة الرسمية) من الرقم ١٨٥ الى رقم ١٨٨٠ وجميع اقلام برج حمود من الرقم ١٠١ الى الرقم ١٨٤، أو على الاقل اقلام برج حمود (في مركزي مدرسة اكسور كسارجيان والجمعية الاخوية)، من الرقم ١٧٧

في الأقلام والفرز النّهائي ندى أجانُ القيد. وأجراء التحقيق بالملفات العائدة للاقلام المذكورة اعلاه بما فيما عن طريق الخبرة، للتدقيق بشكل خلص عن عدد الموتى والْغائبين الذي جرى الاقتراع عنهم، وعن نوعية النط والتواقيع الواردة تجاه الاسماء في لوائح الشطب، وبشكل عام، التحقق من جميع الأجراءات المتعلقة بلصول الفرز القاتونية ومدى الالتزام بما، وبنتيجة التحقيق اعلان بطلان النتائج والأصوات المعلنة في هذه الاقلام لصالح المطعون بنيابته.

الحكم تصنع فيصدون بيبيد. وقد استقر اجتماد المجلس الدستوري الغرنسي على ايلائه اوسع الصلاحيات لاجراء التحقيقات لللزمة المتعلقة بالتحقق من صحة الوقوعات في لوائح الشطب، ومحاضر الغرز الموقتة في القلم او الفرز النمائي الذي تجريه اجان القيد. ويراجع فًى هذا النصوص ما يلي:

«Une fois saisi de telles conclusions (contestant la majorité) le juge de l'élection est investi de plein droit du pouvoir de reviser le recencement, et il peut faire porter son contrôle non seulement sur les points qui lui sont signalés par la protestation, mais encore sur tous ceux qui peuvent exercer une influence sur le calcul de la majorité. Il peut donc, il doit même, dans certains cas... refaire tous les calculs et toutes les vérifications nécessaires pour établir les véritables résultats de l'élection...; cette opération, une fois soumise au juge, lui est soumise toute entière, parcequ'elle est indivisible, et que toutes ses parties s'enchaînent comme les divers éléments d'une même opération arithmétique... indique Laferrière dans son Traité de la juridiction administrative et des recours contentieux (L. IL. p. 318). Comme

القسم الرابع مسائل اجرائية وقانونية مختلفة كما اورينا ذلك في مقدمة هذا الاستحضار، وكما توضح امبلسكم الموقر في عرض اسباب الطعن، فإن العملية الانتخابية حرث في دائرة المتن نمار أم

وُلْنَا تَعَزَيْزًا لَمَّا اوردناه من حجج قلنونية واجرائية وتوضيحاً لما، نُستعرض في ما يلي بعض المسائل العامة الاجرائية والقانونية المرتبطة بالفصل بمنا الطُّعن. خُلْصة وأن الاصول المتعلقة بتبادلُ اللوائح المنصوص عليما في قانون المجلس الدستوري، قد لا تترك لنا مجالاً للرد على اللائحة الجوابية التيِّ سوفٌ يتقدم بها المطعون بنيابته، مع تمنينا بأن يمندنا مجلسكم الموقر الدق بتقديم

١- في أثبات الوقائع والتوسع في التحقيق: ان جميع الوقائع التي أورنناما تعززت بمستندات تؤيد صحتما كما نصت المائدة ٢٥ من القاتون رُقم ٢٥٠ الصادر في ١٤ تموز ١٩٩٣ المتعلِق بلتشاء المجلس المستوري (قانون المجلس المستوري). لكن اكثر من تأييد هذه الوقلاع، فان العديد من المستندات المرفقة تكفي لاثبات الوقلاع المدلى بما، او على الاقل تصلح لأن تكون بدء بينة أما يمكن أكمالما بواسطة التحقيق الذي

سوف يجريه مجلسكم الموقر، ولا يَخْفَى عَلَى مَجَلَسكُمُ الموقر كم يصعب اثبات وقائع تتعلق بالعمليات الانتُخابِية، خاصة في ظل الظروف الصعبة التي جرتُ فيما في دائرة المتن الانتخابية، حيث غالباً ما كان رؤَّساء اقلام الاقتراع يرفضون تدوين اعتراضات على المحضر (مذا اذا كانوا قد باشروا بتدوين المحضر بحسب القانون، وقد البتت التجربة أن جميع رؤساء الاقلام لم يباشروا كتابة المحضر الا عند بدء عمليات الفرزا). يضاف آلى الصعوبات التي أسلفنا بياتها، تلك المرتبطة باجواء الترهيب التي رافقت العملية الانتخابية في دائرة المَّنَ، والتي تترجَّمَت بالذُوفُ المقيقى الذي لقيناه عند عدد كبير من المواطنين الذين أعتذروا عن تقديم افادات خطية او عن توقيعها، وهم يخشون على مصالحهم من تقديمها والبعض سَمِم حتى على سلامته الشخصية، وكان ذلك الحذر، لا بل الخوف، يبقى قائما بالرغم من شرحنا للضمانات التي توفرها اصول التدقيق لدي مجلسكم الموقر

والعسكريين المذكورين في هذا الاستحضار). لذلك، فأن المستنعي يعول كثيراً على أصول التحقيق التي نص عليها قانون المجلس الدستوري في المادة ٢٩ وقاتون النظلم الداخلي للمجلس الدستوري في اجراء التحقيقات اللازمة في الوقائع التي يرى وجود التوسع في التباتما، مسَّعيناً لى اقصى الحدود بسلطات قضاء التحقيق التي توليه اياما والمجلس المادة T۲ من قاتون المجلس الدستوري والمائة ٣٩ من النظام الداخلي. وكذلك يتمنى المستدعى أن يجري حضرة عضُّو المجلس المقرر التحقيقات مع الشمود بالسرية

ويصرح المستدعي أنه يحتفظ بحقه ابراز افأدات وأدلة جديدة لاحقآ على استعداد لأن يبرز الى حضرة العضو المقرر لائحة بشمود عيان على كل من

اولت المادة ٢٤ من قانون المجلس النستوري صلاحيات واسعة جداً الى يقابلُ هذه المادة من القانون اللبناني المادتان ٣٣ و25 من قانون المجلس

«Art. 33; L'élection d'un député ou d'un sénateur peut être contestée de-

constitutionnel a compétence pour connaître de toutes question et exception posée à l'occasion de la requête. En ce cas, sa décision n'a d'effet ju-

وبالتالي، ويالعودة الى نص القانون الليناتي، الى وفرة القرارات الصادرة عن المجلس الدستوري الفرئسي، فان صلاحية المجلس لا تقتصر على مسائل قد تكون معض شخصية بالمطعون بانتخابه؛ بل تتجاوزها لتشمل مجمل العمليات الانتخابية والممارسات والبخالفات المتصلة بما، ابتداء من تلك التي تتعلق بصحة الترشيح وقانونيته، مروراً بالمالت الانتخابية (وهي جزَّ لا يتجزأ من الانتخابات لما لها من تأثير كبير على التتائج التي غالباً ما تدسمها الإعمال التدهيرية قبل

يراجع في مذا المعنى ايضاً La liste de ces faits de propagande irréguliers s'allonge à chaque con-

constitutionnel». Ed. Monchretien, p. 303).

٣- الفارق في الاموات الحاضرة، كما أنه لا مبرر أسلساً لاعتبار أي تأثير أفارق الاصوات على قرارات المبلس الدستوري، وآلا ادى ذلك الى تفطية وتبرير المخالفات والتزويرات الدسيمة التي تؤدي حتماً الى فوارق كبيرة في عدد الاموات. يراجع في هذا الموضوع بالنسبة لاجتمادات العجلس للدستوري الفرنسي ما

2.18 et 19, p. 29 commentaire Deval c/Durand, 5 Janv. 1959).

يراجع أيضاً ما يلي بالنسبة للآر، الفقهية في القانون الفرنسي: de subjectives, voire d'arbitraires ou politiques, les affirmations du Con-

صحة النيابة المطعون فيما. (- في وجوب أعلان عدم صحة النيابة المطعون فيها لمذالفة المطعون بانتقابه شروط وأصول الترشيح. لقد أسسنا طلبنا آلى مجلسكم الموقر في ألقسم الاول من هذا الإستطار على سبب مخالفة المطعون بالتخابه لشروط واصول الترشيح. أن هذا السبب ا

يرتبط بأية عملية تعداد للاصوات، ومو يفسد الانتخاب برمته ومن الساس فتكون جميع العمليات الانتخابية والنتائج آلتي تبعت الترشيع المذالف القانون باطلةٌ وكأنَّمَا لم تَكن، بمعزلٌ عن منى صحتما، ويرابع في هذا النموم، بالنسبة لاجتمادات المجلس للدستوري الفرنسي ما يلي: Mais l'annulation s'impose également lorsque le candidat proclame était néligible: la manifestation de volonté est reconnue exacte, mais non val-

able, car contraire aux lois en vigueur». (Jean-Paul Charnay, «Le controle de la régularité des élections parlementaires», LGDJ, Paris 1964, p. 291). آ- استطراداً، في وجود اعلن عدم صحة النباية المطعون فيها دون التطاع الى عدد الاصوات التي أثرت عليماً المذالفات والممارسات المشكو منها.

أن دور مجلسكم الموقر الرقابي لا يقتصر على عملية لدصه حسابية الاصوات وتصويب ما فسد منها عددياً، بل مو يؤسس لعمل لوسع واشمل في تنقبة التصويب ما فسد منها عددياً، بل مو يؤسس لعمل لوسع واشمل في تنقبة العملية الاحكم "المعنوي العملية للدكم "المعنوي المراقب لدرية ولنزامة الانتخابات، ولمدى الطباقها على القوانين وعلى الاصوال الندمة لطبة

لَّذَلُكُ، وكما هي الدال عليه في الطعن موضوع هذا الاستحضار، فأن الممارسات والمخالفات التي حصلت في المتن تمار ١٨ أب ١٩٩٦، لم يشهد لما مثيل بعد في لبنان، وهي بعددها وينوعها وبجسامتها وبالظروف التي رافقتها الت دون النَّى ريب ألى التأثير على سلوك الناذب والي أفقادة الدرية، فافست الانتظابات ونتيجتها وافقدتها الدرية والنزاهة المرجوتين، دون أن يكون بالنكان تحديد حسابياً عدد الاصوات التي اثرت عليها هذه الممارسات. وتنطبق هذه الملاحظة بشكل خاص على الممارساتُ والمخالفات الجسيمَّة الواردة في اسباب الطعن في القسم الثاني من منا الاستدخار والمتعلقة بشكل خاص بفترة العلة

وبالتائي، على مجلسكم الموقر اعلان عدم صحة النيابة المطعون فيها دون التطلع على عدد الاصوات التي الترت عليها المخالفات والممارسات المشكو منها الأنها الترت على مجمل العملية الانتخابية، حتى ولو ان التتيجة بنهاية المطلف أن تنتاول الا المطعون بنيابته.

يراجع في هذا الخصوص بالنسبة لاجتهاد المجلس الدستوري الفرنسي؛ Aussi, lorsque l'organe vérificateur a aquis la certitude que la manifestation de volonté des électeurs a été viciée (matériellement ou arithmétiquement) sans qu'il lui soit possible d'effectuer une simple restitution arithmetique, il doit se borner à prononcer l'annulation. ... (Jean-Paul Charnay. de courôle de la régularité des élections parlementaires», LGDJ, Paris ¹⁹⁶¹, p. 291).

التتمة في الصفحة ٩ --

وفي نفس المعنى،

الاولى الدرد الثاني المحتر انكوا الثالث فلميہ

وف

كاونتر

مر کشے التحادا بوطو، مأمش ر الامم الآت في الامار مراقبة الأ في النملا واوضح غرفة مزو عيره مرا "الفلاش المتابعة تقرير. و لمدار الو حول المله وقت، لاه يتساهلوا

من يلجأ

....

كتب رهوان عقيل:

المفترضُ أن تكون الاجمزة الامنية المنتصة قد نفذت صباح اليوم حكم

الاعدام في حق احمد عبد البنيع

الملاق من بلدة برجا، المدان في

تفجير العبوة التي استمدفت المسؤول في "حزب الله" فؤاد مغنية وادت الى مقتله في ١٩٤/١٢/٢١

مع محمد مسلماتي ومحمود صالح حسون وسقوط ١٥ جريحا في محلة

خبر الاعدام كان محور لعاديث

منازل برجا ومقاميها، وبعد توقيع

رئيس الجممورية على طلب الاعدام

واتاعة الذبر سرعان ما تتلقلته ألسن

من هو الطلاق؟ احمد الحلاق (££ عاما) غلار لبثان ومو في الثانية عشرة الى الاردن

ليعمل مع اخيه في صناعة الجزادين

وتبرك مقناعد التدراسة ومنو في

الصفوف الابتدائية، وتـزوج مـنّ امرأتين، الاولى حورية الفار، وقد

طلقها وله منها ولدان: وهيبة (١٦ عاماً)، طالبة في الصف الرابع المتوسط وهيثم (١٤ عاماً) الذي ترك

حنان يأسين زوجته الثانية المتهمة

بالجريمة ليضا حكمتها المحكمة

العسكرية بالسجن ١٥ سنة. وهي من

بلدة جلالًا في البقاع الغربي وله منها ولدان داني (٧ اعوام) وباسكال (٤

اعوام)، ويـقطنان في منزل عمهما

خَالُد في مُحَلَّة قصقُص في بُيْروت. "النمار" قصدت منزل الدلاق في

دي العريض عند مرتفعات برجاً.

وحّتى ظهر أمس لم تكن والنّته العجوز "الحاجة ام رفيق" (٧٨ عاما)

علمت بخبر اعدام أبنها ولا بموعده،

وهي مريضة اعصاب وأجرت قبل

أسبوع عملية جراهية لاحدى عينيها

شقيقه الاكبر رفيق في العقد

الفامس، كان يتحدث لنظة وصولنا الى منزله بالهاتف النليوي مع نبله في الفليح وسمعناه يقول: "اطلب منك ان تؤذر موعد زيارتك الى لبنان

وتُوجه صبادا (امس) شقيقاه

شقيق ومحمد وعند من افراد العائلة

آلى بيروت لرؤية احمد قبل ساعات

الأمل الوطيد بأن تساهموا عبر فصلكم

في هذا الطعن الذي تتشرف بأن

نسلمه امانة بين أينيكم الدكيمة في

عملية جلاء للحقيقة واحقاق للحق، وانّ

تخطوا بثبات عبر جمودكم بلبنان نحو دولة القانون المرجوة، فتلعبون دور

المرشد المعنوي الضابط للعملية الانتخابية، فتعيدوها الى حظيرة القانون

واحترام الدقوق والدريات، كما تنبأ به

أحد أباء المجلس الدستوري الخرنسي "ميشال دوبريه" -Le Conscil Con ..."

stitutionnel aura un rôle mor-

alisateur. Il enlèvera au Parlement

les affrenses discussions sur la val-

idation des parlementaires. Il veil-

lera au respect de la Constitution et

de la liberte des élections», (M.

Debre. Refaire une démocratie, un

Etat, un pouvoir, Pion, Paris 1958,

وللاسباب التي قد يثيرها مجلسكم الموقر عفواً،

أ- قبول الاعتراض شكلاً لوروده

٢- وقبل النطر في الاساس وفور

ورود الاعتراض الحاضر وتسجيله لدى قلم المعلس الموقر وحفاظاً على الأدلة،

اتخاذ التدابير الاحتياطية المستعجلة

أً – الطلب من وزارة العاخلية

(أً) – الملف العائد الى ترشيح

تسليم مجلسكم الموقر المستندأت

المطعون بنيابته والملف العائث الى

ترشيح السيد ساعي شكري ابو حيدر.

المتعلقة بتقديم تصاريح الترشيح عن

دائرة المثن وآلتي جرى تقنيمها خلال إيام الاربعاء ٢١ حزيران والخميس ١

أب والجمعة ٢ أب والسبت ٢ أب

والدفاتر ذات الارومات المتعلقة باوامر

الْقَبِض الموجهة من وزارة االداخلية الى

وزارة المالية العائدة لتلك الترشيحات.

ُ (٣) – محضر نتائج الفرزُ النمائي

الرسمية كما اعلنتها لجنة اتقيد، وكامل

الملغات العائدة للى المراكز الانتخابية

والاقلام التالية: اقلام بتغرين الاربعة

(مركز المدرسة الرسمية) من الرقم

١٨٥ الى ١٨٨ ضمناً، وجميع اقلام

برج حمود من الرقم ١٠٢ الى الرقم

١٨٤، او على الاقل اقلام برج حمود

(في مركزي مدرسة اكسور كسارجيان

والبَمعية الأذوية) من الرقم ١٧٧ ألى

الرقم ١٨٤ عَمَناً؛ وسن الفيل الربعة (في مدرسة الانطلاق) من الرقم ٨٦

الى الرقم ٨٩ ضمناً، بما فيما بشكل

خاص قوائم الشطب ألتى استعملت

(٢) - الجداول والسجلات المختلفة

ضمن المهلة ولاستيفائه سائر الشروط

لمذه الاسياب،

يُطَلب المستدعي:

القانونية،

الى اوائل الشهر المقبل".

من موعد تنفيذ حكم الاعدام،

أحمد الطلق في الممكمة العسكرية.

الذي وصل اليه وكيف جرنا معه.

الني وصل المسؤولية لزوجته حنان السيئة الذكر والتي نفعته الى التعامل مع المخابرات الاسرائيلية ويبدو آنها على

علاقة معها منذ اعوام عدة. وانكر بان

ادمد بدأ حياته منافلا في عفوف

اضاف: "آسف لأعمام اخي، لكني

ایضا کنت اتمنی ان تبتر رؤوس

زوجته والمتهمين معه الذين نالوا

أُدْكَامًا أَقَلَ مِنَ ٱلْأَعْدَامِ. وَفِي ٱلوقتَ

نفسه، أنا أنسان مؤمن ولا أنسى

اطلاقا الضعايا البريثة التي سقطت

وتابع: "كثيرا ما نصحته بالابتعاد

عن طريق الاحزاب وان يطلق زوجته

وسبق للحلاق أن أنتسب ألى عدد

من التنظيمات الفلسطينية ووصل الى مراتب قيادية في منظمة "الصاعقة"

لانها في أختصار أمرأة غير صالحة"..

التنظيمات الفلسطينية".

بنتيجة المتفجرة".

الدراسة قبل اشهر.

صغير في الضاحية الجنوبية.

ابناء برجا وقرى اقليم الذروب.

فى "حي البراكسات" في عين الحلوة،

وهِي تعمل في محل لبيع الآلبسة وُلم نوفق في لقائها.

واوضدت احدى جاراتها "ان حورية

نمبت مباحا (امس) مع ولديما الى

منزل عمهما في بيروت لرؤية والدهما

وأعلن شقيقه رفيق انه لم يزر

احمُد ولا مرّة طُوالٌ وجوده فُيُ السبن، واضاف، "لا اتمل رؤيته في

مذا المشهد واطلب من الدولة ان

تَدَفَنه في بيروت ولا تأتي بجثته الى برجا، منعاً للمثلة والعار".

عنه بتكليف مُن نقيب المعامين في

بيروت شكيب قرطباوي قال:

"اجتمعت مع عدد من افراد اسرة

الدلاق وحصلت لمم على اذن بزيارته

من المدعي العام التمييزي محمدعلي صادق، لكنهم فضلوا عدم الاجتماع به

قبل ساعات من تنفيذ موعد حكم

الأعتام لاسباب أنسانية، وهذه رغبتي

ايضا وخصوصا انه لن يعرف موعد

اضاف: "قبل ١٥ دقيقة من اطلاق

الرصاص عليه سيسمح لـه القاضي بتوديع اسرته واخوته انا طلب ذلك".

وسبق لشقيقه الاخر شفيق ان

زاره قبل يومين وسأله أحمد هل ان

مختار برجا

من جمته مختار برجا رجب الشمعة قال لـ الخمار : "ان قرار الحولة

صائب، والمجرمُ الذي يتُعاملُ مع اسرائيل يجب ان يقتلُ لانه تأمر على

بلاده. أما أسرته فهي علالة صالحة في بلدتنا، وخصوصا والدته، فهي حاجة

مؤمنة وسبق ان أخبرتني ان احمد طردها من منزلها واستولى عليه

وختم، "شخصيا لا اعرفه ولم أره الا

مرة قبل اشمر من ارتكابِه جريمته،

وقّد جَانَى وطلّب مني تأمين بعض الاوراق اللازمة لابنه للحصول على جواز

اعدام الدلاق سيحمل الرقم ٦ في

عمد الرئيس الياس المرأوي، فملّ

يكون الأخير في زمن الجمهورية الثانية ويستبدل الاعدام بالسجن المؤبد، شأن فالبية دول العالم

فليسأل كل منا كيف كان وقع

ئيل امس الطويل على اسرة أحمد

الْدَلَق؟ وبالطبع مع عدم نسيان مآسي ضحايا متفجرة صغير وذويها.

اعدامه آلا قبل نصف سأعة".

ولنه هيثم ترك المدرسة.

محاميه انطوان الهاشم الذى دافع

قبل أن يعدم

"النهار" زارت عائلة الحلاق في برجا

الوداع قبل نصف ساعة من تنفيذ حكم الاعدام

وولده يصرخ: "بدي شوف بيي"

المصرية الحريري طلب وقف تحريك الدعوى

عن غيهم. واظهرت هذه العملية مقدرة الاجمزة الامنية في الجيش اللبناني على العمل داخل الشريط المحتل على رغم الامكاتات الكبيرة لاسرائيل واجهزتها كما اظهرت تصميم الجيش على كشف جميع المخلين بأمن الدولة والمواطنين وملاحقتهم .

> شراب حتى اغمي عليه وربطت رجلاه وكم فمه ونقل في شكل سري الى

ضارح السزام الاسني في تساريخ وفي اليوم التالي لكتشفت المظرات الاسرائيلية امر اختفاء الدلاق واستنفرت صفوفها وصفوف جماعة ألعميل أحد واقفلت المعابر وباشرت حملة اعتقالُ في صفوف المواطنين وبعض افراد الميليشيات. وشكلت هذه العملية ضربة قاسية وموجعة لقوات الاحتلال الاسرائيلي ودب الشك في نفوس ضباط المذايرات وفقدوا الثقة بجميع اللبنائيين وليس آخر ذلك ما نكرته أجهزة الاعلام عن محاكمات للبنانيين داخل اسرائيل بتهمة خداع مذابراتها، كما زرعت هذه العملية الرعب في نفوس عملاء اسرائيل داخل الشريط المحتل بحيث لم يعد احد

ينفذ فجر اليوم الاعدام بالمحكوم احمد عبد البنيع الدلاق (£2 عاما)

اصوات طلال الدويمي ٧١٨٩ وفق لجنة القيد زغرتا – "النهار": نشرت "النمار" نتائج الانتخابات

النيابية في محافظة أأشمال يوم النميس ٢٩ أب الماضي في الصفحة التراسية التراسية المساحة التراسية التراس السأبعة بعد اعلان النتيجة يوم الاربعاء ٢٨ منه بواسطة رئيس لبنة القيد العليا في الشمال القاضي سعيد عدرة، وقد علقت تفاصيل ما ناله كل مرشح على جدار قصر العدل في

مرسي. وفي هذه القوائم نال المرشح طلال النويهي (خلافا المتوضيح الذي ارسله الى "النمار" ونشر في ١٩ أيلول الجاري) ٧١٨٩ صـوتـا، وهـو الرقم الرسمي الذي اقرت اللَّجَنَّةُ العليا للمرشح المنكور الذي اعطى الرقم ٧٢ بين المرشحين الـ٧٤، ونلك سندا الى عملية الضرز وجمع الاصوات التي تولتها لجنة القيد في قضاًه زغرتاً، والتي احصت ما ناله المرشح طُلال الدويمي في الاقضية

في البترون ٢٠٤ اصوات، في بشري ١٥٤ صوتا، في زغرتا، ٧١٩. بسري حدد طوقة عني رحزها ٢٠٠٠ في طرابلس ١٣٢٠، في المنية – الضنية ١٤٦٢، وفي عكار ٢٥٢١، اي ما مجموعة ٧١٨٩ صوتا.

> احتجاج فلسطيني على تقليص مواد الاغاثة

عكار - "النهار": نظم "اتحاد المرأة الفلسطينية" اعتصاما امس امام مكتب وكالة "الاونروا" في مُذّيم نَهُر الباردُ ادَّتجاجاً على تقليص الوكالة مواد الاغاثة التي

توزَّع على الَّلاجئَين الفَلْسُطينيين. ورفعت المعتصمات عريضة الى مدير "الاونروا" في لبنان تتضمن العمل على "وضع حد لمذا التقليص أمواد الاغاثية في ظل الفلاء الفاحش والضائقة الاقتصادية وحالات العوز منهم في منأى عن يد اجهزة الدولة لدى القسم الاكبر من اللبنائية كما شكلت حافزا لهم العودة الفلسطيني في ابنان". لدى القسم الاكبر من عائلات الشعب

frages au candidat bénéficiaire. En cas manœuvre, on les additionne aux

suffrages du candidat victime et au nombre des suffrages exprimés. Le

principe général suppose donc un retranchement à l'encontre du candidat

bénéficiaire dans l'unitée électorale atteinte, retranchement qui peut, par

vagues successives, se répérenter sur les unités supérieures et, le cas éché-

ant, entrainer l'annulation de l'élection; de même lorsque le défaut d'in-

dice ne permet pas de restituer les résultats. Jean-Paul Charnay, «Le

contrôle de la regularité des élections parlementaires», LGDJ, Paris 1964,

واننا تسهيلاً لعمل المجلس الدستوري في تقديره لتأثير المذالخات الحسابي على بعض المراكز والاقلام، نورد ما يلي قائمة بالمراكز وبالاقلام الانتخابية التي ورد ذكرها في هذا الاستحضار مع تذكير موجز بابرز المذالفات التي حصلت فيها

وبُعدد الأصواتُ لكل من المستدعي والمطعون بصحة نيابته في كلُّ منها يحسب

التنائح الرسمية:

اسم المركز وارقام الأقلام

عدم استعمال المعزل

عدم استعمال المعزل

عدم استعمال المعزل

نابيه - نادي مار منايل: قلم رقم ٢٧

المكوانة – العدرسة الرسمية: القلم رقم ٥٦

تجميع أدراجات كد وضفوطات على الناخبين

تَدِميع لَخْرِلْجَاتَ قَيدٌ وَصَعُوطَاتَ عَلَى الْنَاخِينَ

تجميع لذرلدات قيد وضغوطات على التلذبين

عدم استعمال المعزل - ضغط على مندوبي المستدعي

نسنة اقتراع ضئيلة مقارنة بالتنائح (قرينة تزوير)

عُدم استُعمال المعزل -- شغط على سُلوبي المستدعي ضعوطات على الناخبين -- مثل على اقتراع هوى الامن نسبة اقتراع شثيلة مقارنة بالنتائج (قرينة تزوير)

شفوطات على الناخبين وعلى مندوبي المستدعي تدخل قوى الامن لمصلحة "لائحة الوزير المر"

نسبة الأتراع ضيلة مقارنة بالنتائج (قرينة تزوير)

شفوطات على الناذبين وعلى مندوبي المستدعى

برح حمود -- الجمعية الأخوية: قلمان رقم ١٨٢ و١٨٤

بتغرين - المدرسة الرسمية: ٤ أفلام الرقم ١٨٥ الى ١٨٨

نُسبة اقتراع هئيلة مقارنة بالتنائج (فرينة تزوير)

مفوطات على الناذبين وعلى مندوبي المستدعي نسجة مرتفعة جماً (قرينة تزوير)

شفوطات على الناخبين مع جالة مشهودة من الاقتراع عنهم

دم استعمال المعزل

عدم استعمال المعزل

منع مندوب من حضور عملية الغرز

سد البوشرية – العدرسة الرسبية للصبيان ٥ أقلام من الرقم ٦٢ الى ٦٦

عمارة شلموب - مركز شرطة البلدية: فلمان رقم ٨٢ و٨٣

سن الغيل - مدرسة الإنطلاق: ٤ أغلام من الرقم ٨٦ الى ٨٩

برح دمود - بلدية برح همود: ١٠ أقلام من الرقم ١٠٢ الى ١١٢

برح حمود – المدرسة الرسمية الأولى: ٤ أذلام من الرقم ١١٧ الى ١٢٠

برح همود - مدرسة مسروبيان: (٦ فلم من الرقم ١٢١ الى ١٤١

برج حمود - معرسة شامليان: ١٣ قلم من الرقم ١٤٢ الى ١٥٤

برج معود – عدرسة الأربعين شعيد: ١٣ قلم من الرقم ١٥٥ الى ١٦٧

برح همود -- معرسة أسكور كساردهيان: ٦ أقلام من الرفم ١٧٧ الى ١٨٢ نسبة اقتراع شليلة مقارنة بالتنائج (فرينة تزوير)

القرر من قبل احد ضاط قوى الأمن

اعدام الحلاق بالرصاص فجر اليوم

رميا بالرصاص بموجب حكم صادر عن المحكمة العسكرية الدائمة ومبرم في محكمة التمييز العسكرية ومي العقوبة المدان بما في حادث التفجير الذي وقع في حي صغير في الشياح يوم ١٩٩٤/١٢/٢١ وادي الي مسصرع المسؤول في حزب الله فؤاد مغنية والنين اخرين وجرح ١٥ شخصا والتعامل مع اسرائيل.

ويحضر التنفيذ في باحة سجن رومية مفوض الحكومة المعاون لدى المُحكمة العسكرية ميسر شكر ورئيس المحكمة العسكرية الدائمة العميد زيد حلاوي وقائد منطقة جبل لبنان الاقليمية في قوى الامن الداخلي العميد جورج حجار وضباط من قوى الامن للداخلي.

الامن المنحي. واوجز مصدر امني عملية اعتقال الحلاق: "في تاريخ (١٩٩٤/١٢/٢) لفخدرت سيارة مفخخة في منطقة صفير. وعلى الفور طوقت قوى للبيش مكان الانفجار وبدأت الاجهزة الامنية في الجيش التحقيقات والاستقصاءآت عن الفاعلين وثوصلت أأى كشف شبكة ارمابية ينيرما مسؤول في الموساد الاسرائيلي في قبرص وقبضت على عناصر هذه الشبكة باستثناء ادمد الدلاق الذي استطاع الفرار الى الشريط المحتلِّ. وبعد شهرين تولفرت معلومات لدى أجمزة الجيش تفيد ان المنابرات الاسرائيلية احضرت شخصا غريبا الى احد قرى الشريط المحتل ليقيم فيما تدت اسم مستعار، وتوصلت الأجمزة الى تحديد موية الشخص الغريب وتبين اته المدعو احمد الطلق. عندها وضعت خطة لاحضاره الى بيروت وتم استدراجه الى احد المنازل حيث وضع له مخدر في

> حريق في خراج شربيلا والريحانية

🕏 وأبدى الامين العام لـ"تجمع

اللجان والروابط الشعبية" معن بشور

أسفه "لُملاحقة خليفة في الوقت الذي

يفترض ان تعتفل بيروت خصوصا

ولبنان عموما بذكرى انطلاقة المقاومة

وانتصار بيرت على المدرعات

الاسرائيلية قبل ١٤ عاماً. وكل لبناتي

وعربي يحرك عمق الترابط بين

مارسيل خليفة وصمود بيروت

واوجاعما وبطولات المقاومين من

🗣 ورأى الشيخ ماهر حمود ان

"السلطة السياسية غبر بريئة من

مسؤولية تدريك موضوع خليفة. لقد

ستمعت الى الشريط ولم أجد اي

تلمين للقرآن او اي ذكر لآية قرآئية

ولا نظن أن هذا الانسان الوطني

يقصد أهاتة المقدسات؛ أنما تريد

السلطة السياسية ان تحول الانظار

عن الجرائم التي ترتكيما بحق الاعلام

🧸 رئيس نادي عبشيت الاسبق

يوسف لحود، قال: ان ملاحقة الفنان

خليفة تأتي في سيأق اسلوب عام

وطريقة في أدارة شـوُون البـلاد والناس، إذ لم يعد مقبولاً أن تكبر

مساحة الحرية. وليس مقبولا كذلك،

أن يكون هذا الوطن حيا ومتميزاً

في حريته ولا يشبه الأخرين في

الرسالة وصلت ومارسيل خليفة

سعيه المتواصل لبلوغ المستقبا

وحرية الفكر".

ليس وجده.

عكار - "النهار": قرابة الدلاية عشرة قبل ظهر لمس أتدلع حريق في التلال المعيطة يلدتي شربيلا والريحانية (عكار) اتى على نمو ثلاثة الأف شجرة زيتون واشجار حرجية قدرت مساحتها برء أ آلاف متر مربع، وعملت عناصر مركز الدفاع المدنى على لخماد الدريق الذي

الحريري سب رسالته على القضاء وخليفة استغرب احالته على القضاء على القضاء المنقفين والميئاء الما المنقفين والميئاء والميئاء المنقفين والميئاء ً، في تطور بارز في قضية ملاحقة لفنان مارسيل خليفة قضائيا، طلب الجنوبي" نداء الى المثقفين والميئات الثقافية دعاهم فيه الى "حملة تضامن مس رئيس مجلس الوزراء رفيق واسعة مع الفنان خليفة صونا لحرية ُ الدريري من وزير العدل بميج طبارة، القول والتعبير وألابداع وحملية لحقوق و إيصفته مسؤولا عن النيابات العامة، الانسان، في مواجهة الجولة الجديدة مسندي وقف تدريك دعوى الحق المسم سي المسندي منظم المسالية بتهمة تحقير المسادر المسادر المينية في أغنيته "آنا يوسف من الاعتداء على الحريات العلمة، ومي جولة تنذر بداياتها ضد حرية الاعلام والابداع بأنها ترمي الى كم الافواه والقضاء على التقاليد الديموقراطية في

الشعادر سيــ أنس فنزيها أبي"، وأبلغ طبارة مضمون طلب الدريري معادة العامة التمييزية والنيابة مقاطب وأبلغ طباره مصمون سب وأبلغ طباره مصمون سب والنيابة سنت نير الترابة العامة التمييزية والنيابة المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع وقاطي مستند نبد الله النيابة العامة التمييزيه وسيب نبد الاستئنافية في بيروت وقاضي السنة الازم. الازم. الازم الحراء الازم. من الرب الحراء الح

وكالة أرويتر حمد ببرت وكالة فية الذي يقوم بجولة فنية الذي يقوم بجولة فنية المركية الذي وردت فيه الاعليد سبى تسعة الناد الأثر من تسعة النان وأدخل أليه منذ اكثر من تسعة اشهر بعدها نخفت حيد سير-في الامن العام اللبناني وأعطت

لوائح المقترعين غير مختومة

* وجه "المجلس التقافي للبنان ملاحظات للمرشح براكس:

وزع لمس المرشح عن المقعد الكاتوليكي في بعلبك – المرمل سامي براكس بيأنا سجل فيه ملاحظات على

"تم حجز تصاريحنا يوم السبت

الصندوق الرقم ٢٣٢ كفرزيد

الانتخابات ومتماء

من القاع الى بعليك وبير الاحمر، واذتفى الموظف ليلا ولم يعد الا صباح الاحد الساعة ١٠٠٢٠ صباحا وبعد المراجعات سلمنا التصاريح التي كان يجب تسليمها لنا يوم السبت لارسالها إلى المندوبين. لوائح المقترعين التي يجب ان تكون مختومة بالشمع الاحمر حين وصولها الى مراكز الفرز في العدلية كَانَتُ تَخَلُو مِنْ مِنَا الْخَتَمِّ. بعض صناديق الاقتراع كانت تصل منا المديد أمير أيّ العض صنافيق الافتراع حسب مصن ض سمة النسان الله إلى مراكز الغرز مفلوعة الفطاء، لوحظ ض سمة النسان الله المديد الاقتراع كان يجهلها أن بعض صناديق الاقتراع كان يحملها رثيس للقلم وينتقل بها الى مراكز الفرز من دون أن يكون معه أي عنصر من عناصر رجال الامن، فبمادًّا

ساس الشنارأ في عثر بديا

اق اس الب وستوراع

بسائد سرنة سنيذيء المراجع المسا

هار على الكشاء التي رك ا

المستانية

وأسعروها الشي ونفتهاء

ر ندہ برانسے

عبداً في برقبة عبركم

بينين لاشتات توالياه

and the second

te die Formanie

Establish Establish

بيات المفتور فيه التي مستقد في كيان تليم التوادر في لا بأن لما قد الكيانية فأسبها للإط

التلاط تعالمه المتعادة

بتي الطنسج الاول ان

التي قبعت للرنيج

She was

فالمع نتطعت ونبد ف

وتعربت فلكم

الطباقعا على الفولين والمأ

سروت سي المستخد مسروت فقطامة التولية أن 3 شير جودين ، دون أن يكان المستخد المستخدمة ا

مَنْ فَنْفُدُ الْمُنْفِينِينَ الْمُنْفِينِينَ الْمُنْفِقِينَ الْمُنْفِقِينَ الْمُنْفِقِينَ الْمُنْفِقِينَ الْم وَالْمُنْفِقِينَ الْمُنْفِقِينِينَ الْمُنْفِقِينِينَ الْمُنْفِقِينِينَ الْمُنْفِقِينِينَ الْمُنْفِقِينِينَ الْم

م مستنة تغليقة المستند م

المجلس المستوري

Marie Committee Supplied Services

Adole to proper a printer

George Strategy

الغرفة الرقم ٦ نكور الغي ولنا فيه

وقال رفيق. "صدقني لم أتم الليل وانا أبكي شقيقي والمصير الاسود زوجته المطلقة فيقيمان مع والمتمما ثم تركما والتدق بصفوف حركة ◄ طعن حافل باجتهادات لمحاكم لبنانية وعربية وفرنسية باحكام لمحكمة التمييز المصرية

الأموات

رياح. أيور

1-5 179

7F 73

AA7 311

TYO STAE

PAS TSE

AG27 TC7

ol VVV

AAs 7

1.4 1AAC

تتمة البنشور في الصفحة ٨ –

Lorsque les irrégularités sont très nombreuses et particulièrement graves. [le Conseil constitutionnel] n'hésite pas à annuler sans rechercher à détérminer le nombre de suffrages qui a pu être affecté ... («Louis Favoreu et Loic Philip, «Les Grandes Décisions du Conseil Constitutionnel». Ed. Dalloz, 16.4 et 19. p. 29 commentaire Zuccarelli c/Faggianelli, 24 Janv. 1968).

Moreau, Le Conseil Constitutionnel, ed. Armand Colin, p. 48). «Le Conseil Constitutionnel.

Considérant que les opérations électorales auquelles il a été procédé le 18 الم المراجعة المحافظة Novembre 1962 dans la 2e. circonscription electorale da département de la المراجعة المحافظة المحا Réunion pour l'élection d'un député à l'assemblée Nationale ont donné lieu à de nombreuses et graves brégularités; qu'il ressort des pièces du dossier notamment que, dans une même commune, plusieurs bureaux de vote ont été composés à l'avance et que, de ce fait, les électeurs qui soutenaient la candidature du requérant s'en sont trouves exclus; que, dans une autre commune, des assesseurs et les délégués désignés par ce demier ont été expulsés des bureaux de vote ou contraints de s'en aller sous la menace: qu'il n'est pas contesté que, dans deux autres commune, les délmenace; qu'il n'est pas couteste que, contre de la contre The second second président d'un bureau de vote à, lui même, rempli l'urne de bulletins qu'il Statement of the E-15-1 200 00 avait ordalablement préparés:

Considérant que ces irrégularités, par leur nombre et leur gravité, ainsi que le climat de violences réciproques crèes dans la circonscription, retirent au scrutin tout caractère de sincerité, et font obstacle à ce que les résultats de celui-ci puissent être tenus pour valables; que, dans ces conditions, faute de pouvoir, en l'état du dossier, substituer à ces derniers des résultats qui puissent être regardés comme réguliers, et nonobstant l'importar. L'art de voix existant entre le candidat proclamé élu et le requérant il y a lieu d'annuler l'élection contestée; ... Annule

كما يراجع القرار التالي المجلس الدستوري الفرنسي، الذي نورده بنصه (شبه) الْكَامِلْ، رَا عُل ما تُتَمنى أن يكون قرار مجلسكم الموقر عليه في هذه القضية، حتى ولو ّ ـ ـ ت المظفات واسباب الطَّعْن الواردة فيه بسّيطة جداً نسبة الى عدد و علورة تلك التي حصلت في دائرة المتنَّ ٣- استطراداً كلياً، في وجوب أعلان عدم صحة النيابة المطعون فيها عن

الم المستون الترضيع في المان الم المستون الترضيع في المان الم المستون المستون المان طريق لبطال النتائج في ما " " " بلصوات المجنسين وبالاصوات التي حاز عليها المطعون بانتخابه في " ركر والاقلام الانتخابية حيث حصلت المخالفات الجوهرية في أجراً العملية الان ذابية: تستنشد ويداع أبوطاله استطراداً كَلياً، وإنا لم بأخذ مجلسكم الموقر بما اوردناه اعلاه من أسباب، وأثر ربط الممارسات والمذالفات بعدد معين من الاصوات تمميدا لاعلان عدم صحة النيابة المطعون فيما، فاتنا نطلب من مجلسكم الموقر أن يلفي النتائج

برب مي ما يتعلق بالإصوات التي يمكن تدديدها بسهولة على انها تأثرت بالمنافذة وبالتلي حسم تلك الاصوات من نتيجة المطعون بانتخابه. رم. لما هذه الاصوات القابلة للحسم، فهي اصوات المجنسين الاربعة آلاف التي اعترفت "لاثحة الوزير المر" بأنها استفادت منها، وكانت فئة المجنسين مدفأ Marie مركزاً لضغوطات ومخالفات أن في فترة الحملة الانتخابية أو في يوم الانتخاب، وكذلك مي الاصوات التي حاز عليما المطعون بانتخابه في الاقلام أو المراكز الانتخابية التي حصلت فيها المذالفات موضوع أسباب الطعن الواردة في القسم التلاث من منَّا الاستحضار (كفياب استعمال المعزل، والضفط فيما على الناخبين وعلى المتدوبين، والتزوير في اعداد الناخبين).

يراجع بهذا المعنى بالنسبة لاجتماد المجلس الدستوري الفرنسي: «On peut trouver dans la jurisprudence, tant ancienne que récente du Conseil constitutionnel, des cas dans lesquels le suffrage annulés par suite d'irregularites sont soustraits du nombre de voix recueillies par le candidat proclamé elu (Decis. Nos. 73-638L688 du 11 Juillet 1973, AN Santhe, 3°. circ. Rec. p. 148; N° 73-685 dn 11 Oct. 1973, AN. Lot. 2e. circ., ibid. p. 163) ... Pour apprecier les conséquences de cette irrégularité, le Conseil retient l'hypothèse la plus défavorable au candidat déclaré élu (Decis. Nº 73-622 du 14 Juin 1973, AN, Indre-et-Loire, 2e. circ. Rec. p. 105) ... Depuis le contentieux de 1988, le Conseil à fait porter la déduction non sur les re-ر ولو التين معانات sultats d'un bureau mais sur l'ensemble des résultats de la circonscription ont supposant que les irrégularités constatées au niveau de la circonscription ont profité au candidat arrivé en tête dans celle-ci (Decis. Nº 88-1060 du 25 Nov. 1988; n° 88-1059 du 25 Nov. 1988, AN, Alsne, 5e circ., Rec. p. 234). (Jean-Pierre Camby, «Le Conseil constitutionnel juge electoral, Si-

ويراجع أيضاً بنفس المعنى: encore faul-il, pour appliquer ces diverses règles, déterminer le candidat bénéficiaire de l'irrégularité commise; sous reserve de certaines situations particulières, on recherche moins l'origine de l'irrégularité que son influence objective ... Lorsque l'influence objective ne peut être établi, force

est de faire appel à des presomptions: est estimé bénéficiaire le candidat le ٦- على سبيل الخلاصة: لم نصادف في استعراضنا للاجتماد الفرنسي، ان بالنسبة للطعون الناشثة عن plus favorisé (le conseil constitutionnel hésitant sur le point de savoir si cette poisomption doit être appuivée sur un commencement de preuve par انتخابات محليةً أو نيابيَّة، أمثلة عن انتخاباتُ كان فيما عدد المُخالفات بقدرٌ وشمولية وخطورة المخالفات والممارسات التي حصلت في ماكرة المتن في لبنان écrit, ou non, dans l'unité électorale - urne, section, commune, circonscrip-نَّمار أَدَّا ۚ آبَّ ١٩٩٩ وكان المُجلسَ الدستورِّي الفرنسيُّ يبطلُ انتخابَاتُ نيابيةَ tion - atteinte par l'irrégularité. Ayant mesure l'influence de l'irrégularité et determine à qui elle avait profité, on peut alors procéder à la restitution لأقل بكثير مما حصل عندناً، او حتى محكمة النَّقض المصَّريَّة التي قضت باقتراح ابطالُ انتخابات في دَادُرة معينَة لقيام عدد قليل من النَاخَبِين بِالْاقتراع *بالرغم مِن وفاتهم او سفرهم"ا (نرفق ربطاً صورة عن القرار المذكور – مستند رقم des resultats. Sous réserve de certaines diversités, quelque principes ont été élaborés. Les votes d'individus n'ayant pas du prendre part au scrutin sont défalqués du chiffre des suffrages exprimés et de celui de transferis frau duleux de suffrages d'un candidat à un autre candidat: on retire ces su-

لذلك، فالآمال المعقودة على مجلسكم كبيرة جداً، بقدر ثقتنا بالمجلس الدستوري وباعضائه فرداً فرداً، فلنا

ونحن والمجلس الدستوري على عتبة تجربة جديدة سوف يقول فيما القضاء كلمته، في مسألة بقيت حتى تأسيس المجلس الدستوري في رحاب الجدل السياسي، وفي أيدي لجنة الطعون البراماتية التي ما فصلت يوماً بطعن توجه

في العملية الانتخابية في تلك الاقلام. ولوائح تسجيل الاصوات ومعاضر الفرز المُوقَّتَةَ فَي الْاقَلَامِ وَالْفَرزِ النَّمَائِي لَدَى لَجَانَ القَّيد. ب — الطلب من وزارة المالية تسليم مجلسكم الموقر جردة حسابية كلملة من الدسوب الالكترولي المتعلق بتسديد الكفالة المالية المنصوص عليها في المادة 70 من قانون الانتخاب خلال ايام الاربعاء ٢٦ حزيران والخميس 1 آب والجمعة ؟ أَبِ وَالْسِبِّتُ ٢ أَبِ وَالْجِدَاوِلُ وَالْسِجِلَاتِ الْمَحْتَلَفَةُ وَالْدَفَاتِرِ الْعَائِدَةُ لَمَا. ٣- ومن بعد اجراء التحقيق الموسع وفق الاصول، وتصحيح الفطأ في

"فتح" وكأن غالبا ما يمضي اوقاته

متنقلًا بين مخيم عين الحلوة في صيدا

والبقاع. وقد تعرض لاكثر من محاولة

اغتيال لكنه كان ينجو، واعيب في

عرقة الولد

موعده سقط كالصاعقة على اسرته

وأُذَذُ ولده دائي (٧ اعوام) من زوجته

المحكومة، لحظّة سماعة الخبر عبر

التلفزيون يضرب رأسه بجدران

الغرفة ويصرخ بأعلى صوته متألماً:

أبدي شوف بيي". شاهنناه في العاشرة صباح امس يركن حزينا الى جالب جدع شجرة

زيتون قرب مئزله رافضا التحدث،

فيما مجموعة من رفاقه الصبية يلعبون

اما ولنا الحلاق وهيبة وهيثم من

بالكرة على بعد امتار منه

قرار تنفيذ حكم الاعدام وتحديد

رجله علم 1991 في صيدا.

احتساب مجموع الاصوات، اصدار القرار باعلان عدم صحة الانتخاب المطعون فيه وابطاله والغاء النتيجة بالنسبة للمرشح المطعون في نيابته السيد راجي شفيق حيدر وبألتالي تصديح النتيجة وأعلآن فوز أأمستدعي المعترض الدكتور البرت (البير) مخيبر الحائز عَلَى الاغلبية التي تَؤْمِلُهُ للنيابة. وتفضلوا بقبول فلأق الاحترام بالوكالة

المحامي غسان مخيبر

اسمي رانيا وعمري شان سنين وانا حابي كثير انك تكون عرابي بالده ك. بثعرف أنو اذا فيك ثقدم بسس عضرين ألف ليره بالسخهر بنصر عرابی . حیل بیقدر یکون عدی بیت مثل كُلُ لولاد وعيم وأكبر في مع اخواشي وخياتي بعيلي وهدي اذا بدك عدان فيك المهي مزوري و شفون كيف أنا عابه شي

> رقم الحساب: ١-١٥٤٥٣٨-٨٧٠٢٨٥-١ · بنك بيلوس رقم الحساب: ٥٠-٠٥٠ د ٨-٢٥٢-١٠٠١ ٢٦-١٠ أو الاتصال على احد الأرقام النائية: ٩٩٨٨٧-١٩٩٨٧-١٠١٠

أما مستعد بنكفل أمر: ے طفل SOS رأم عدة أطفال: ٠٠٠٠٠ ل. ل. شهر با ت عائلة SOS في أن شهريا تقدا أو حوالة مصوفية لدى المسارف التالبة وفي كانة فروعها: - الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية رقع الحساب: ٥٠-٣٩-١٤-١٠ - فرئىينك رقم لخساب: ۲۲۲۹۲۵-۴۸ - بنك لنان والمهجر

الرحاء تزويدنا بعنوانكم الكامل: العنوال: . جمعية قرى الأطفال SOS اللبنانية ص.ب: بيروت ٢٤٦٥٥

ندوة "النهار": ٣ أصوات ناقشت محصول البقاع الانتخابي

الصراع على الزعامة صدّع التحالف والطائفية كشفت خطأ "حزب الله"

لْيَتُولُفُقُ مِعُ لَحَتِياجِاتُ الْبِقَاعُ"، وريما

ادار الندوة

وسام ابو حرفوش

لكن بالمعايير البقاعية جاء

- سليمان، لاول مرة يكون البقاع

ممثلا في رأس السلطة، داثما كان

هناك لربّعةً او ستة وزرا من البقاع

من دون أن يكون أحدَّهُم من بعلبك ولا من المرمل، وأذا صادف وجود

وَزير مَن هَاتَينَ المُنْطَقَتِينَ امَا يُكُونُ

من دون حقيبة او في وزارة مفلسة.

مذا الأمر لا يرتبط، لا بسوريا ولا

بالمنطقة المنية، المشكلة من في

القرار السياسي اللبناني الذي لا يخدم الدولة ومستقبلها،

الاثتلاف فُوقيا وبرزت "منازعات" في

هذا الامر ادى الى خسارته.

تميزت الجولة الاخيرة من الانتخابات النيابية بمفارقات عديدة ابرزها: • معود "المحدلة" من الجنوب الى البقاع، ثم تركيب ائتلاف انتخابي غير منسجم. • خروج المراع على الزعامة البقاعية، اقطابا ومناطق الى العلن، عبر ما أثير حول ترؤس

﴾ ٱلأنتلاق وفَّق معاييرٌ غير سياسية وتدت السقف الاقليمي في منطقة يقال أنما أمنية في

 ثمة وجمتا نظر في شأن معنى الائتلاف ومفمومه. واحدة تقول لته في ظل غياب الاحزاب والجبمات العريضة يمكن قيام التلافات غير منسجمة، واخرى تنظر اليما على أنما لوائح مُعلَيَّةً، مِنْزِلَةً، مَفْرُوضَةً وَفُوقِيةً. أي ائتلاف كان في البقاع؟ - سليمان: الاثناف ككل عمل

سياسي يقوم على الصراع والتوافقات. وما جّري في البقاع كّان حصيلة تُوافِقَاتُ مَع كُلُ الفروقاتُ القَائمةُ في السياسات العليا او القاعديا والاختلافات الاجتماعية المحلية الواقعية. ُ كان طبيعياً، في رأيي كمراقب اجتماعي، ان تحاول الفوى التي تواجه سة والسلطة تشكيل لائحة ائتلافية اعتبرها البعض كاسحة وقوية ومناً كان الاختلاف في فهم شُعار "المدلة" فانا كانت لتكسير البحص وفتح الطريق يكون التعبير مؤنيا وجارحا وعدوانيا واعتداء علم الديمُوقرلُطيةً والرأيُّ العام، اما اذا كانت على الطريقة "البعلبكية" البلدية تددل السطح وتدمل شروخه لتمنع النلف، فلما معنى وفاقي، وهو ما تمثل في التشكيلة التي خاضت الانتخابات فيّ البقاع. وهي وأقعية ومحترمة ولم تَكُن في الْضُرورة ملزَّمة أو علَى الناخبين الالتزام بما. فالناس شكلت لوائخها بنسبة ٦٦ في المئة.

اي تحالفات؟ ﴿ بالمقارنة مع المعارك الانتخابية التي جرت في المناطق الاخرى، كيف يمكن وصف ألتحالفات التي قامت في

أساسين: إذا أردنا تأريخ تجربة



الانتخابات التي جرت يمكن القول اننا كنا امام نمطين، الأول تجسد في ثلاثة اماكن، ٰجبل لَبنان، الشمال وبيروت، وتجلى في صراع بين كتلتين قويتين، اما الثاني فكان نموذجه الجنوب وقام على لائمة واحدة تجمع بين القوتين تقليدية وأخرى متحالفة)، في مواجهة لوائح اخری (حبیب صادق – الیاس ابو رزق، كامل الاسعد)، لكن غير

عشبة انتخابات البقاع تددث بعض مرشحي اللاشحة الاثقالافية عن نجاح الشكل الجنوبي، بينما تددث اخرون عن لحتمال حصول النموذج الشمالي، ويجب نكر بعض المسائل المرتبطة بموضوع الائتلاف الذي حصل في البقاع لوضع المعركة في أطارها، ومنما:

11)

اولد

الاولى

الدرج

الثانر

المحتر

لصابة

لنكوا

الثالث

فلمي

غيس

جوناث

الدقية

وف

كاونتي

فليتكو

ڣ

کش.

التحاد

بوظوء

مامش ،

الادم الأد

في الامار

مراقبة ال

في النملا

غرفة مزو

عبره مرا

الفلاش

المتابعة و

تقرير. و

امدار الو

حول الملَّه

وقست، لاهٔ

يتساهلوا

من يلجأً

يشرب في

واوضع

🛊 موقّع الرّئاسات الثلاث، نحن نعرف إنّ الرئيس الناس المراوي مو من البقاع، لكنه لم يتدخل على رغم التأييد أأمعنوي لمرشحين هما خليل المرآوي وشوقيًّ فأخوريٌّ. وكان في امكان رئيس الحكومة رفيق الحريري تدريك كتلة شعبية بقاعية، لكنه لم يتُحَمِّل على نحو بارز.

الوحيد الذي تدخل من بين الرؤساء الثلاثة، هو رئيس مجلس النواب نبيه بري، الذي استخدم شعار "المديلة"،

فّي البلاد. مما شكل حافزاً لقيام وفأق علَّى اساس العيش المشترك. وهذا الامر كان من أيجابيات المعركة

واقع المحافظة

الأغيرة، وتجلت على النحو الاتي: 🤏 حملة اتلاف المشيشة عاد ١٩٩٢ – ١٩٩٣، خصوصاً في منطقةً البقاع الشمالي، والنّي قدّم فيها البقاعي كأنه من المجاهل ومن القوى المعادية للدوئة وللامن والسلم الاهليء وسط حال من التضفيم لمنه الدملة. عد على من المعالم المعالم (بعليك المعالم المع والمرملُ) عن المعادلة السيِّلسية في أتتخلِّباتُ عام ١٩٩٢. فـ"البحيلة" علم ١٩٩٢ كاتت محملة "حزب الله"، والاحتجاج على ما حصل أنذلك لم يكتب له الاستورار، ولم تتشكل كتلة نيابية في البقاع الشمالي ولا اي عمل في مواجمة هذه الكتلة المُفتَدِضةً.

"امل" بعد السائس من شباط عام

حمى التشطيب

◄ "خفض الوجود السوري

المنطقة ونؤيد ما صرحت به سفيرة بريطانيا مأييف جيرالدين فورت وهي تُفَادِر لَبِنَانَ آنَهُ أَذَا كَأَنَ هَنَاكُ مِنْ الوقت الحاضر أفضلية للبنان فانها تكمن في تطبيق قرار مجلس الامن"،

> رُكْيْسَ اركان الجيش الاسرائيلي قال انه ليست مناك مخاوف. أما الجانبان اللبناني والسوري فيخشيان حصول اعتداء جديد أما الموضوع الثالث فقد وقعت مواجهات أخيراً وستستمر ما نمنا لم نجد حلا لموضوع الاحتلال الاسرائيلي لَّجَزَّ من جنوب لَّبنان. ان لجنة مراقبة وقف اطلاق النار التيّ كانت انْبثقتُ من تفاهم ٢٦ نيسان قد انشئت لدرس تلك

> > مزيد من التصعيد".

انَّ فرنسا تـــّــــنـى الـــهـدوء في المنطقة ولا تعتقد ان الحال الراهنة

قوة انسعبت الَّى سوريا. ولدي انطباع

بأن ما يحصل لا ينطوي على تعايير

"المحدلة" كانت تعدياً والائتلاف جاء اقليمياً في "المنطقة الامنية"

الدرجه الاولى. الله المعرفة المعلن بين أيقاع المعركة البقاعية ونتائجها والمعركة على رئاسة مجلس النواب. منه النقاط كلتت محور ندوة تقويمية نظمتها "النهار" وشارك فيها السادة: الدكتور فارس ساسين، والدكتور سعود المولى والدكتور محطفى سليمان، حيث اخضعت العملية الانتخابية، في تحالفاتها وظوامرها ونتائجها، لقراءة تم من خلالها تسليط الفوء على السلبيات وعمليات رمد الايجابيات، واستشراف مستقبل البقاع انطلاقا من المصيلة التي انتهت اليها تلك الانتخابات، وفي ما ياتي وقائع الندوة: € بروز لمَجّة طانَّفية ومذهبية دفينة تجلت في طريقة اعداد اللواتح "الفامة"، وفي الفطاب

> كأن التحالف كان بين طرفين حركة "أمل" و"حزب الله". في حين أن البقاعيينَ اوغالبيتهم لم يروا أن هذا التحالف من شأنه حسم موضوع • موقع البقاع كمنطقة امنية

خصوصا "حزب للله" وحركة "امل". اقليمية تُجعَّله في منأى عن تغييرات النين فمموا الائتلاف على أنه خط وطني، سياسي وتوازن من أجل البقاع رأوا أن تثبيت زعامتهم هو في تأكيد الائتلاف وتعميق الثوابت التي قام عليها. بينما وجد البعض في حجم الاصوات تثبيتا للزعامة ودارت البناقشة على مذا المستوى. معتى الخروقات

لتطلاقا من ذلك يمكن القول أن

منطقة امنية كالبقاع، وجاء الوفاق بين قوى غير متجانسة مدخلا لاستمرار الصراع بينها على رغم وجودها في اللائحة الائتلافية.

حقيقة الواقع السياسي – الاجتماعي الذي يعيشه البقاع؟ المولى، الأِنْتَلَاف لم يكن مفاجئًا

١٩٨٣ كاتت بقاعية.

القوى الاساسية كانت في زحلة والبقاع الغربي. اما البقاع الشمالي الذي تدول وكانه "صيدا" نتيجة تكتيك حزب آلله" الذي حاول نقل عملية الاضعاف الى الاخرين وابعادها عن الأسباب انتشرت حمى

المولى، التشطيب لم يكن شعبيا

بويز قد تطرق الى زيارة العمل

المرتقبة للركيس شيراك لبيروت من

ضمن الجولة التي سيقوم بها خلال

الخريف المقبل لعبد من الدول العربية

واسرائيل، وان اي موشد تيمائي

وعن محتوى الرسالة التي كان

علن عنما وزير الذارجية الاسرائيلي

بيقيد ليفي ألَّى كل من لبنان وسوريا

قال: "وفــق معـلـومـاتــي أن وزيــر

الخارجية الاسرائيلي جدد مواقف

رئيس وزراء بلاده التي ابدى فيما

أستعداداً لُلتفاوض فيّ اي وقت مع

بيروت او ممشق. أن سورياً تريد التفاوض انطلاقا من النقطة التي تم

التوصل اليما في شباط الماضيّ. اما

تتبيامو فمو على غير هذا الخط. لذلك

استمرت المفاوضات على جمودها

ويخشى من تصعيد يمكن حصوله". ووصف عملية السلام بأنها "مجمدة"

مستبعدا تصعيدا عسكريا في الوقت

الماضر، ونفى ان يكون قد نقل

رسالة من ليفي الى بويز بعدما كلف الاول فرنسا القيام بذلك، مؤكدا "ان

مثل هذه الرسالة غير موجودة .

كذلك نفى علمه بوجود مشروع "لبنان

اولا" كان نقله ليفي الى نَظيره

الفرنسي ايرفيه دو شأريت في اثناء

الغراسي ايرحيه دو سعويت في سمه اجتماعهما في اللول الجلوي في باريس، لافتا آلى ⁹ان اي مشروع لا يمكن قبوله الا على اساس تطبيق

القرار الرقم ٤٢٥ وتحقيق الانسحاب

الاسرائيلي من الجزء المحتلُّ من جنوب

لزيارته الى لبنان لم يحدد بعد".

– تتمة المنشور في الصفحة ٢ – ونشدد على أهمية الدل الشامل في ستؤدي الى تصعيد عسكري، يعكن حصول مواجهة محدودة طالعا استمر احتلال جزءً من الجنوب. وفي رأيي الشخصي لن يكون هناك تُصعيدُ عسكري واسع يمكن حصوله في وستُّل مل بحث مع بویـز في الزيارة المرتقبة للرئيس جاك شيراكُ الى لبنان، فأجاب؛ "أن الحديث مع

أما الموضوع الثاني الذي عرضته مع الوزير بويز فهو المال المتشنجة """ الظُّامُرَّةُ النَّاجُمةَ عَنَّ قُولَ الاسرائيليين ان هناك تعركات استفزازية للجيش السوري اتبعت بردات فعل ايضا في

المواجمات، ولتقليص حجمها ولتحاشي زيد من التصعيد". وتوقع اتعقاد لجنة المراقبة بدءًا من غد الأحد للبحث في الشكوى لللبنانية. واضاف، "على الصعيد الاقليمي هناك تدركات اللجيش السوري في لبنان، ووفقا لمعلوماتناً ان هنَّهُ التمركات لا تُنْطوى علَّى موقَّف عدائي. حصل خفضٌ للوجود السوري فيَّ بيروت والمتن وفي نقاط اخرى. ونحن نمنى، على ذلك، فهو يندرج ضمن اطار المنطق الملحوظ في لتفاق الطائف. فما حصل هو تجميع لتلك القوات في البقاع وربما في مناطق اخرى. وهناك

تعبيرًا عن عملية الثقاء، الما عبر عن تصفية دسأبات سياسية ناخل

> مشابهة لما قد يحدث في مناطق اخرى. فهو "امدخل" الاسرائيلي الى سوريا. الامر الذي دفع قوي اسلسية في النظام إلى عدم التدخل. فوضع البقاع من هذه الناحية يجب أن يؤخذ في الاعتبار، وهو ما أدى إلى وجود التنوع الطائقي في البقاع الذي يشتمل على القوى الطائفية الاساسية

حرية التحالفات لم تكنّ متاحة في

♣ مل جّاء الائتلاف تعبيرا عن

وشكل سقفا كلتت له متوجباته، فهو مُنطقة امنية غير مسموح اللعب بتوازلاتما القائمة، اضافة الى آنه كان فلالُ المدة الماضية مغيبا عن الدياة السياسية، خصوصا بعد انتخابات عام ١٩٩٢ ، أي عملياً بعد أتفاق الطائف. شمد ألبقاع نكسات او نكبات عدة اوصلت الى ما انتهت اليه الانتخابات

🗣 برنامج الامم المتحدة للتنمية البديلة، الذي تدول احد اضخم عمليات النهب في لبنان. ثم جائت قضية النائب يحيى شمص، التي تعولت عنواتا للذل والاهانة لاهائي البقاع الشمالي في غياب كتلته ومن دون ان يسأل أحدٌ عن الباقي والمذَّفي. ﴿ احساس الشيعة في البقاع الشمالي ان الشّيعة في السلطّة مم منّ نصيب الجنوب، في حين يتم استبعاد شيعة البقاع. كل اتشقاقات حركة

مذا التهميش للبقاع كأن أحد مياب مشاشة الائتلاف الذي حصل،

التشكيلة التي ائتلفت في البقاع حسمت في زحلةً وان كان المرشدان الكاثوليكيَّانُ متعارضين، فالتنافسُ كان انتخابيا لتثبيت الزعامة التي جاءت لمصلحة النائب الياس سكاف، لما الائتلاف الحقيقي فكأن في بعلبك نتيجة المأزق السياسي التاريخي الذي تعيشه المنطقة، الرئيس حسين الدسيني ليس مجرد عراب لاتفاق الطائف أنما قاد البلادُ الى الحوار السّياسي السلمي قبل ذلك وفي ظلُّ المدافع، ولبنان ما زال يحتأج الى مثل مذه السياسات

التحالف البقاعي عول الرئيس الحسيني، وكان هناك اجماع على موقعه الاول وان كانت اللائمة من دون التشكيلة الائتلافية كان لما بعد استشرافی امستقبل نتمنی آن يخرج خلاله لَبْنَانَ من الدرب التي لم يُخرِجُ منها بعد. لا السلطة ولا خطط التنمية نجمت في لذراج البقاع من الحرب،

الحكيمة، وهو ما لمسه الرئيس نبيه

بري عندما جاء الى البقاع، فجاء

"اين التوازنات"؟ 🗢 مل عبرت اللائحة الائتلافية عن توازنات سياسية – مناطقية، لم انها

أتهم يحضروننا لحرب جديدة.

شكلت اخلالا في هذه التوازنات؟ - المولى: كُنَّا لملم لأنَّحَة لأتلافية من ثلاث مناطق. اثنتان تتمتعان بتوازن سياسي سمح بحصول تنافس، في حين كانت المنطقة الثلاثة، وهي البقاع الشمالي اسيرة ازمة القيادة التى نجمت عن عدم نجاح كتلة "حزب الله" الت التى اسفرت عنها انتخابات عام ٩٩٢ً ١، لا في المجلس ولا في المنطقة بدليل استبدأل معظم اعضائها الشبعة، ولم تبرز قيادة بديلة الامر الذي آدى الى اختلال في توازن اللائحة الاثتلافية نتيجة ازمة البقاع الشمالي.

"حزّب الله" حاول تّعويض مذا الاختلال عبر تمسكه بأعلان اللائحة من بعلبك بدلا من زحلة وبعدم وجود قطب على رأس اللائمة، علما ان "بينامو" اللائحة وعقلها كان تمالفً الدسيني – سكاف القائم على مستوى المستوى الميثاق الوطني وفهم خصوصية للبقاع. ولذلك كانت محاولة اضعاف الحسيني فِّي الانتخابات لأن حسابات بعضٌّ القُوى، او سوء حسّاباتما كانت تقوم على تصوير الزعامة وكأنما مرتبطة

بكمية الاصوات وحجمها. التشطيب لم يكن موقفا شعبيا، فقط العنفوان ضد النل والاملنات والمطدل والتمميش والاستبعاد سلهم فَى التشطيب، لكن هذا التشطيب

كان أيضا تعميما هزبيا. لاثحة "حزب الله" كانت مؤلفة من سبعة مرشدين عشية الانتخابات؛ خمسة للحزب اضافة الائتلاف ضمن سقف معين نتيجة فقدان الزعامة لمذا الائتلاف، فجرت محاولات من بعض الاطراف لاثبات زعامتها من خلال عدد الاصوات،

التدخلات والسلطة لانتخابية. الى لي حد حصل ذلك في

– المولى: المديث عن السلطة 🗣 ماذًا عن الخروقات التي حصلت؛ ومل كانت على علاقة بدلالت ما؟ — سليمان، البقاع في انتخاباته يشبه الشمال وليس الجنوب، حتى في خروقاته التي كانت غير علاية. والخرق البعلبكي بألمرشح اسماعيل سكرية كان له علاقة بالحرمان والقمر والاستثناء السياسي. وهو يشبه الشمال لان نسبة التشطيب شملت ثلثى الناذيين ولأن الناس خاضت الانتخابات أنظَّلاقاً من التَّفاصيل والاخلاقي أبعض القوى السياسية. السياسية، على عكس ما جرى في

الوزير روبير غاتم بدماثته واخلاقه وبراماتيته الراقية كان يلاقي كل تَقْدَير فَي البِقَاعَ، لكنه كان يُولجه يكونوا في اقلام الاقتراع. وبمحبة خلآل ندواته الانتخابية، فيقال له "انت كتير مهم، لكنك متلبس اين فعل الدولة! ببرثامج الحكومة، فعدل رأيك ويرنامجك

التي تعارس دورها.

سليمان، منطقة البقاع اصيبت

من الصعب قيام مثل هذه الكتلة.

تجديد المياة السياس للمواطنين بالمستقبل؟

على مستوى البحافظة أم ماذا؟ – المولى: الطائفية والمذهبية التر العيش والمواطنة.

خيضت في البقاع جعلته مجزءًا: ما مي الأعلام التي ترتفع؟ ب في الحسم التي عرضي كل هذه الامور اثرت، اضافة الى مسألة "المحملة" في رأيي أن هذه كاتت في غير محلها.

بين "أمل" و"حزَّب الله" والمدللة ماشيم أمر لا يخدم الاقبال على

والشمال. الآختراقات تمت تحت السقف وكان معلوما ان هناك سعي الى أسقاط الوزبر غانم وانجاح سكرية

كثر الدبيث عن ادوار للسلطة
 والمال والتدخلات في العمليات

كأنها تملك صدقية وشمولية فى تمثيل القوى المناهضة للسلطة. هذا التقسيم الثنائي غير دقيق، فندن لم نشاهد مداولات من احد لبنا؛ خطاب سياسي شعبي قبل الانتخابات وخلال العملة الانتخابية من اجل مواجمة القوى المؤتلفة. وهذا سبب السقوط الشعبي اما بألنسية للتدخل والمال، فالكل

يلجأ إلى استخدامها: "حزّب الله" كان في اتتخابات عام ١٩٩٢ في البقاع الشمالي سلطة، لم تكنُّ الدولةُ موجودة، حتى رجال قوى الامن لم

لًا في الانتخابات ولا في سواها النولة

وتعتمد على مصادر غير مشروعة في جَزَّ منها وتدر الكثير من الاموالَّ ولاَن رئيسي مجلس التُولب والمكومة كانا من خارج المنطقة كانت حصتما من المشاريع أقل. النية البقاعية العامة هي في قيام تعاون بين ثولب المنطقة للمطالبة بحصة اكبر، واعتقد أن الناس ستحاسب توابها هذه المرة، لكن لا اعتقد ان هناك امكاتية موضوعية لقيام كتلة بقاعية نتيجة معطيات غير داخلية لإن للعلاقات مجمع اخر، وهو ما يجعل

- المولى: البقاع وخصوصا المناطق الشمالية فيه، دفع نحو التوحش نتيجة وضع التنمية والتهميش. نصبح البقاع الشمالي من دون مجتمع مدني، ودون حياة فكيف تتحدث عن حياة سياسية؟ مع استمرار النزوح نحو أحزمة ألبؤس الجديدة في الضَّاحيَّة الجَّنوبيَّة والنَّكِّبات الاقتصادية، الامر الذي ينتج ازمة

🛎 الى لي حد نجحت الانتخابات في تشكيل مقدمات لاخراج الوضع من هذا - سليمان، هذه الانتذابات اكنت ركود المشروع السياسي وابتعاد

مشروع الدولة كبرامج وخطط

ومؤسسات الخطّاب الطائفي 4 انتخابات البقاع ترافقت على

فشل المدافظة كوحدة أتتخابية بل على فشل القوى السياسية الموجودة. وهو ما عكس نقطة ضعف اساسية سيتحمل "حزب الله" بالذات نتاذجُما في علاقاته بالطوائف الاخرى على رغم المصاولات الـتـي بخلـهـا في الاعـوام الماضية لاقامية علاقة جديدة مع

الطوائف والمناطق على قاعدة مفاهيم تَعَامَلُ "حَزب الله" خلال الانتخابات يضيق أفق وسياسة ساهمت في اعطاء انطباع سلبي عن الحياة الوطنية

من مو رئيس اللائحة؟ ابن تعلن؟

الكلمة لم تكن زلة لسانً، الا أنما الديث عُن "المحدلة" كان مقصودا والمدف منه دفع للطرف المسيدي أأى عدم المشاركة في الانتخابات. لانه عندما يقال لامِلْي زَحْنَة لن الاتفاق تم

الى منري شديد وعلى فليطّي. لذلك فالبقاع كان نمطا مختلفا عن الجنوب الذي لم يكن استبعاده من اللائحة لاسباب سياسية، بدليل ان اللائحة موتت له.

والمال يحتاج الى تُدقيق. نتكلم عن لائحة سلطة، ونصور اللوائح الاخرى

– سليمان، لا أرى في لبنان سلطة وكل التدخلات السلطوية من اجهزة حكومية او مجموعات سلطوية تحمل اختلبا، لكنها لم تمثل السلطَّةُ الدولة حتى الان غير موجودة ولم تظمر كفعل دولة أما تعبر عن ذاتما بقوى سلطوية تتحكم بالمأل بالقرار بالاعلام بالاجمزة، ألا أتما لم تكن مرة واحدة،

 الى أي حد يمكن القول ان نتائج الانتخابات ستؤدي الى ردم الموة بين البقاع وللدولة؟ بأكثر من نكسة كونها منطقة زراعية

 من الانتخابات في الشكل الذي تمت فيه سلممت في تجنيد العياة السياسية، وفي اعطاء ثقة وامل

في البقاء.

لكنها خاليةً من التناقضات الفعلية، بدليل قما لم تشهد حصول مجازر أو عمليات ثأر. حافظت على التعايش الفعلي، لم يُحمل اي لحتلال حتى بين "حزب الله" والمناطق الاخرى، باستثناء قصةً بلدة مشَّغرة التي تعود الاحداث فيما الى الميليشيات التي كانت موجودة في زمن الاحتلال الاسراكيلي. المعركة الانتخابية، وعلى النحو الذي

"صحوة" النطاب الطائفي والمنهبي. مل لهذا الامر علاقة بلجراء الانتخابات جرى المنيث عنما كانت واحدة من اسوأ السلبيات، ومي لا تعل على

– سلسين، الساحة البقاعية متنوعة،

التحالف كأن حول زهلة وليس على – ساسين: كلام الرئيس بري كان تعديا على الواقع. "امل" ليست طرفا

– سليمان، لمأذا لا يـقـال ان

الانتخابات والمشاركة فيها.

قويـاً في البقاع. زحلة في موقعها وكمركز للمحافظة لم تشعر ان التحالف تم حولها، ما اطلقت عليه "النمار" لائحة الأبواب الضيقة يعنى أن دخول شخص لا يسمح بدخول آخر. دخل الياس سكاف من دون القدرة على تسمية لي مرشح آذر. كان في الامكان اعلان اللائحة من زحلة لمعاونتها على تجاوز مرحلة ما بعد المرب، وكنان في أمكنان النقوي الامولية استغلال الفرعة لارساء نظرة بعيدة المدى،

مرجعيات البقاع ﴿ مِل سَتَؤْسَسَ نَتَاثُجَ الْانْتَخَابِاتَ لقيام مرجعيات معينة في البقاع؟ — المولى: استبعد لمكان قيام كتلة بقاعية يمكن ان تتجمع حول قضية ما. أَنَا قُرِر الرئيس الحسيني خُوض مُعركة رئاسة المجلس بكتلة نيابية انطلاقا من نواة بقاعية سيجابه بمعطيات اخرى،

كتلة البقاع الشمالي التي كانت موجونة في مجلس النواب لم تعد موجودة الآن. اما تشوءٌ زعامة في البقاع فلها عوائق عدة. على مستوى زحلة تتم المسائل بالواسطة وليس في شكل معلن. في الشمالي استَبعَدت العائلات التي لعبت دورا في المياة السياسية. القُّوى السياسية الْموجودة لا تتوافر فيها أمكانات انتاج زعامات



(ابرهيم الطويل) "حزب الله" آلية داخلية وليست وطنية. الرئيس العسيني مرشح لان يكون في مُذَا الموقع، الذي يحتباج الى مستلزمات عُدةً. ونسبة الاعوات لم تكن معيار قوة او زعامة. "حزب الله"

حصَّل على نسبة عالية من الاصوات الطوائف. الدسيني، على عكس، برز وكأنه الجامع اي الذي يجمع، وصاغ التحالف على اسس وطنية متوازنة. الاسلَّامية ٌ في بيان اصدرته "الشميدين المجاهدين ربيع محمد 🗳 علی ای اساس تم تبدیل مرشدي "حزب الله" في البقاع فقط دون سواه من المناطق؟ البطُولية التي خاصما حماة الوطن والامة في منطقة عقماتنا على تالل اقبليم التفاح نمار النميس

- سليمان: استجاب "حزب الله" نقدا واعيا وواضحا من النّاس في منطقة بعلبك فبدل المرشدين الذين لم يحققوا النجاح المطلوب في

 أنى اي حد كانت الانتخابات في البقاع على ارتباط بمعركة رشاسة مجلس النواب؟ - سليمان؛ لا اعتقد ان هناك جدية في معركة رَّئاسة المجلس، وهي تتم في لطارً التوافق القائم. – المولى: انتخاب رئاسة المجلس مى المناسبة لاعادة اتتاج زعامة بقاعية

جُنيدة اذا خاضها الرئيس الدسيئي. مجيُّ الرئيس بري و"المددلة" الى البقاّع كان لهما هُنفان يصبان في نتيجةً ولحدة، تكمن في أنه يشكل مع "حرّب لله" لائحة البقاع. ومو تعد على الواقع، و"قوطبة" على موضوع الرئاسة من خُلالُ القول ان الزعامة الشيعية

أتية من الجنوب وستبقى مكانما. بین ۹۴ و۹۹ أذا قارنا بين انتخابات البقاع التي جرت عام ١٩٩٢ على اساس ثلاثة اقَضِّية وانتخابات ١٩٩٦ التي تمت على

المحافظة، فماذا يمكن أن تقول؟ - ساسين، انتخابات عام ١٩٩٢ اثبتت ضرورة اجرا الانتخابات على اساس المحافظة، وهو ما نص عليه اتفاق الطائف حرَّمًا على التنوع الطائفي، لان لي طائفة تتمتع بغالبية في منطقة ما يمكن أن تتمول دولة وهو ما قد يقودها آلى جنون العظمة. ألان يتم الحديث عن مُحَافِظَتِينَ في البقاع، واحدة تضم قضاء زحلة والبقاع الفربي وراشياء وتائية تضم بعلبك والمرمل. هذا التقسيم لا يؤدي الى اي مشكلة في الاولى نتيجة تتوعما الطلافي، لكن المشكلة هي في بعلبك

— المرمل لاننا سنكون أمام طغيان للطائفة الشيعية على الطوائف وللمذاهب الإخرى. اجراء الانتخاجات على مستوى المحافظة لم ينجح بعد، وكي ينجح يجب توفير شرطين: حسن النية من الجميع، ومَّو الأمر الذي لم يحدث الجميع، ومو مصر حيي م وحرية التعالفات التي يمكن أن تؤدي الى اتفتاح المناطق والطوائف على

الطبيعي بالطَّغيان. يجبُّ اعادة النَّظْر بالقانون والتنظيم الاداريين على اساس أأماء متوازن بالسكان والمساحة. في قضاء يُعلَبكُ ٤٥١ قرية، وفي ثلاث اقضية اخرى لا يوجد اكثر مَنْ ١٤٥ قرية. بعلبك في المسلحة هي اكثر من ثلث لبنان وتشكل ٢٦ فيَّ المئةً من مساحة لبنان. – المولى: انتخابات ١٩٩٢ اعطت نموذجا سلبيا للاقتراع على مستوى القَّمَهُ. الْتَخَابَاتَ ١٩٩٦ بِينَتَ مَعَفَا

في تطبيق نموذج المحافظة، وهو لمر

يعُود الى القوى السياسية.

- سليمان: لا يمكن وصف الوجود



منزل حسين كركي الذي لحرقه القصف الاسرائيلي في عين بوسوار.

يلموان بشظايا قنيفة الفجرت في ملعب البلدة.

اقليم التبغاح - من أدمون

خَيَّمت امس لجواء حذر شديد على

منطقة اقليم التفاح وخصوصا على

بلطت عربصاليم وجرجوع وعين

بوسوار وجباع، التي خلت شوارعها من السيارات والمأرة تدسيا لتجدد

وكلتت منطقة ألاقليم عرضة لقصف

مدفعي محدود في التاسعة صباحاء اذ

تساقطت قُذَائفٌ على مرتفعات عين

مزيداً من اشجار التفاح والصنوبر في

ُوفي جُولة في عين بوسوار تبين

ان الاعْتَداءَات التيّ استَهدفتها اوقعت

لضرارا جسيمة في شبكة الكهرباء،

واحْدَثْتَ القَنَائَفُ حَفَرًا في الطريق

الرئيسية. ولم يسلم ملَّعب عين

بوسوار من القذائف وادى القصف

علَى البُلدةَ ايضا الى أحتراق منزل

حسين محمود كركي ألذي يسكنه

رياض ترمس. وتضررت منأزل عديدة

عرف من اصحابها عفيف سليمان

ومحمد سليمان وحسن كلوت وعبد

المنعم البزري وعلي حسين قاسم

ومحمد الداج داود ستا. واصيبت

بأضرار جسيمة سيارة "ميتسوبيتشي"

رقم لوحتما ١٣٧٥٢٦٨ لَفَاأُد

وبعد الظهر تجدد القصف المدفعي

وستجلت تدركات مؤللة اسرائيلية

تعي مقاومين

"كُرْآر" اللَّذَيِّن قَضيًّا في الْمُواجَّمَةُ

وذكرت ان وهبي من مواليد زقاق

البلاط ١٩٧٦، وأن مريش من مواليد

عبد القديسة تقلا

يكبر سُنَّة بعد سنَّةً، اذ تؤم وفود

من المُنطقةوالجوار ومن منلطق بعيدة،

بير صاحبة العيد التابع للرهبانية

اللَّبِنَانِيةَ المارونِيةَ فَي الْبِلَدَّةِ،

والمشاركة في احتَفَالات تستمر تسعة

أيام وتختتم بقداس احتفالي يوم

ويتضمن برنامج احتفالات هذه

اليوم السبت؛ الساعة السابعة

مساء، قداس وزياح، ثم سهرة صلاة.

وقداس وزياح السآبعة مساء، وحفلة

موسيقية تحييها جوقة جامعة ألروح

الاثنين؛ تطوَّاف بالمشاعل بيدأ

السابعة مساء، وينطلق من ساحة

الدير الى كنيسة مار يوحنا المعمدان

المارونية في وسط البلدة، ثم يعود

الى َ الَّدِيرِ، وَفَيِّ الثامنة مساء فُدَاسُ احتفالي عشية العيد يترأسه الاباتي

ويوم العيد، تقام قداديس كل

وكان أسبوع الاحتفالات الذي دعا

ساعة من السابعة صباحا الى الحادية

اليه رئيس دير مار تقلا الأباتي

باسيل هاشم تضمن: شهادة حياة

ووثائق مصورة مع السيدة لودي

الُّدَابِي والسيدُ روبير عيد، ثم فَيلمُّ لجتماعي ومناقشة للدكتور نبيه خير

وساعةً فرح مع السيدة جيزال زرد

الهاشم ونأدي التوعية والانطلاق –

المسقى، وصلَّاة جماعية مع "حركة

"الجماعة الإسلامية":

أقامت أمس "الجماعة الاسلامية"

احتفالا في صيدا تكريما للنين دعموا

مرشدها رَّئيسَ المكتبُّ السياسَى على

الشيخ عمارً ، حضرته شخصّياتٌ

القى عمار كلمة شكر فيما جميع

للنين وقفوا الى جانبه، وحيا رجالً

"المقاومة الاسلامية" الذين تصدوا

لخيرا لُقوات العدو الصميوني في

القبس، الثلمنة والنصف.

يوحنا ثَّابت.

عشرة قبل الظهر.

التجدد الروحي".

معدا – "النمار":

سياسية ودينية واجتماعية

أقليم التفاح

غدا الاحد، قداس العاشرة صباحا،

"سراج" وهسن قاسم مريش

المتقطع على محاور المنطقة.

قرب قلعة الشقيف.

."1997/9/6.

برج حبود ١٩٧٥.

دون طيار في اجوا المنطقة.

خراج جباع.

الاعتداءات الاسرائيلية.

سيارة "ميتسوبيتشي" حطمها القصف

فوزنياك العائد من نيويورك

قلد الايرلنديين أوسمة السلام

استمرار القصف المتقطع على محاور الاقليم

احتراق منزل وتضرر ٦ في عين بوسوار

القائد الدولي يقلد الايرلنديين أوسمة قسلام. مور – "النهار": علد صباح أمس الي الناقورة من نيويورك قائد القوة الدولية الجنرال ستأتيسلاف فوزنياك يرافقه للمسؤول السياسي والناطق الرسمي باسم هُذُه القُوة تُيْمُور غُوكُسيل. ونكرت مصادر دولية أن فوزنياك عقد اجتماعات مع الامين العام للامم المتحدة بطرس غالي وعددا من المسؤولين الكيار، تناولت الوضع في الجنوب عموما ومستقبل هذه القوة

والمشلكل التي تعترضها. من جمة آخرى، رعى فوزنياك احتفالًا للكتيبة الايرلندية في تُبنين، لمناسبة انتهاء مهمتها وإبدالها بكتيبة اذرى وقلد ١٤٢ عسكريا من افرادها اوسمة الامم المتحدة

لذدمة السلام. ومضر الأمتفال وزير الدولة لشؤون الدفاع الايرلندي جيم هينغز وزوجته والوفد العسكري المرافق له والذي يتقدمه رئيس الاركان الجنرال ىيفيد ستابلتون وعند من قادة الكتائب الدولية ورئيس فريق الارتباط اللبنائي – الدولي العقيد

عملما الذي يصب في خاتة السلام وخدمة الانسانية". ثم قلد المحتفى بهم اوسمة: السألام؛ وشهد والمضور عرضار عسكريا رمزيا فامتفألا فنيا فولكلوريا ايرلنديا. تم دعي البميع

(اسماعيل عبراوي)

ورئيس مستشفى تبنين الحكومي الرائد عبده شحرور وعدد من رؤساء

البلديات والمناتير والوجمة في

بعد عرض الكتيبة المغادرة، القي

الجنرال فوزنياك كلمة رحب فيمآ

بالوزير الايرلندي وصحبه وبالجيش والاهالي، واشاد بـ"اخلاص الكتيبة

الايرلندية ٧٩ التي يقودها الكوثوثيل

مكنمارا بكل شجاعة والتي تسهر

ملى راحة الجنوبيين حتى احلال

اضافُ، "قبل يومين كان لي لقه،

مع الامين العام للامم المتدعة

الدكتور بطرس غالى الذي حملني

تعياته الى جنود "اليونيفيلّ عمومًا

في جنوب لينان وخص الكتيبة

السلام الذي جاؤوا من اجله".

منطقة عمليات الكتيبة الإيرلندية

الى غدا. ناظم خورى وعدد من ضباط الفريق

رياض الاسعد يرد على التحقيق عن 'زفاتة' الزرارية:

لا أملك مفاعلاً نووياً!

أأن التحقيق الذي نشرته جريدة "النهار" امس عن جيألة الزَّفت التَّليعة

لُنَّا، وعملا بقانون الاعلام يممني - اولا أن "الـزفـاتـة" مـوضـوع التحقيق هي بعيدة عن اقرب مسكن بما لا يقل عن خمسة كيلومترات،

من الاماكن السكنية؟ ثانيا – لا يوجد بالاصل اشجار او نبلتات في منطقة "الزفاتة" باستثناء مجموعة اشجار زرعناها نحن في عقارنا والمنطقة في نكرى ١٤ أنار ١٩٩٢. ونحن نسأل الكاتبة نفسها عن صورة تـظمـر اشــدارا كلنــت

عن الزفاتة. ثَالَثًا – اما بالنسبة الى كلام الكاتبة عن إن الزفاتة اترت على

أو في البلدَّة واقفل بفعل الزَّفلاة. المعارير التي وجمت نحو الاودية المحيطة بالبلدة بطريقة لا تراعي

خامساً – اماً في خصوص وضع الزفاتة القانوني، فاتنا نرفق رننا منا بصور عن مستندات رخصة الاستثمار

واتا أسأل لمآذا لم تنشر كاتبة

الحركة للسياحية في البلدة. ففي ودنا أن تنكر الكاتبة اسم مقمى أو

مُنتجع أو مرفق سياحي واحد كان موجوداً في المنطقة او في محيطها رأبعاً – أن التحقيق وكالم السيد حريص على الزرارية الَّتي هي بُلدتي وبندة ابلاي وأجدادي، علما أن الخطر البيئي على البلدة ناجم في الاصل عن مدرقة النفايات التي تقع على مسلفة عشرات الأمتار من المنازل ومن

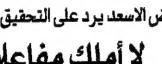
رضا مروة فيه يظمرني وكأنني غير

اشركتنا تضمن الكثير من المغالطات والـتُجني، وبدا ان ثُمهٌ "خلـفيـة سياسية" شجعت على اجراء التحقيق ونشره في هذا الوقت بالذاتَّ،

الشروط الصحية اطلاقاء ومي آلتي

ان اوضح:

موجودة وملتت بفعل "التلوث" الناجم



جانا أمس من رئيس "شركة الداخلية الى الترخيص الصادر عن الجنوب الاعمار" رياض سعيد الاسعد وزارة البيئة والترخيص الصادر عن وزارة البيئة والترخيص الصادر عن وزير الصحة الى رخصة التنظيم

سعيد الاسعد فقد أجريت في العام سأبعا – في ما يتعلق بالعريضة المرفقة مع التحقيق فاتنا كنا نتونى من الصحافية كلتية التحقيق الدقة، فالموقعون على العريضة هم على إ النحو الآتي:

من البندة. - شخصان من اولاد السيد رضاً

والمحادل" لَلكشفُ على كُلُّ زُفَاتَاتَ. الجنوب لتحديد الضار منها من غير الضار. وهذه الزفاتات موجودة على النحو الآتي: (- الزهراني؛ الطريق العامة - أ حرم مصفاّة ألزَهْراتي. ٢- المصيلح – الطريق العامة،

 آلبازورية، داخل القرية. ٧– صنيقين: قرب الكسارة.

٨- الكفور: طريق الكفور - كفر وندن مستعدون لتنظيم زيارة فيوا



بمفاعل نووي قلبل للتنفجار بين لحظة

وشجعت أيضا على تضفيم الامور والوقائع، حتى بدأ أن الامر يتعلقُ

الموضوع صورة تبين قرب الزفاتة

تمدد بكارثة بيئية يومية.

ورخصة النشاء الصادرتين عن وزارة



– 10 شخصا تابعين لسياسة المديلة - ٤ اشخاص كانوا خارج البلاد وقد اتصلوا بنا ونفوا علمهم ينلك - ٤ اشخاص مجمولین ولیسوا

- ۱۰ اشخاص طلب منهم التوقيع على العريضة على اساس أنهأ تتعلق بمجارير القرية وقد ابلغوأ الينأ وأخيرا نطالب بلجنة نزيهة مطينة خارَجةً عن تأثير "العنال والزفت

٣– بعفور، طريق متفرعة من طريق انصار – شابعل، 3- اتصار، الطريق العامة (مكان) المعتقل سلبقا). 0- بافلية؛ الطريق العامة،

لُّجِنَةُ عَلَمِيةً لَوْ بِعَيْنَةً صَحَافَيَةً إِلَيْ منطقة الزفلتة للتأكد من عدم ال كل الكلام الذي تورده الصَّحَالِيِّ ولفحص المواقع وطريقة التيقية

التي تتبعها".

hand to: v. Lebanon

The state of لأجل السفر فرش مصري ستيل

ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيانو انكليزي وفيترين وتماثيل بأي ثمن ٠ (٢١٨٠ كورنيش المزرعة – رضا،

ئلبيع بوكلين ٩٠ /P.B. و ٨٢ جاك هامر وبوكلين ٨٣/١١٥ P جاك مامر الماتف ٢/٨٨٥٨٨٦ --T/710.1A

للبيع بوكلين P-75 دولاب موديل AT - AT مع ونش To Tadno علماً - پۇمىن معدات ھىسىن طويىل

مطلوب ماكنة تصوير AO مستعملة ماركة معروفة حالة جيدة الماتث ·1/T.9.0Y - ·T/7.Y010

Intel pentium computer \$599 8MB Ram - IGBHD - PCI 1MB - VGA - 1.44 FD. Mouse - KB. - Win 95-256 Cache.

Salar Boy

مطلوب مستودع مساحة ١٠٠٨مم. الى ٠٠٠ (م.م. ومحش مساحة • • ٤ م.م. من الزلقاً إلى انطلياس على الاوتوستراد ومحيطه. التلفون ۱۳/۲۰۸۹۶۰ – ۹/۹۱۸۹۲۶

Chalet à louer un Pub ou Restaurant ou Snack tél- 04/ 820449 - 977692

Lancia HF Turbo rouge 4 portes toutes options prix sac-rifiés \$ 18000, Tél.: 03/352626

راتح روفر ۹۲ – اوتوماتیك تعلیق مُوَّاثِيَّ – لُون ابِيضَّ ٢٦٠٠٠ كَلَمُ دالة جيدة ٤١٩٠٠٠ نقدا + ٨ اشمر ·T/TTE) IA - SITYOX

For sale Pontiac grand, a.m. mod 92 red colour F/O price 10500 ONO, Tel.: 01/303669

كاديلاك بيضاء موديل ٩٠ في حالة ممتازة فول اوبشن دخلت لبنان منذ اسبوع التلفون ٢/٢٠٧٢٤٢ لادا سمارا مكيفة موديل ١٩٩٢

Saah 9000I m.88 حالة معتازة جلد مكيفة اوتوماتيك زجاج ومرايا كمربائية ABS وزوائد لفرى، ت ۱۹۱۶۱۲ ۹۰۱ ۱۰۲ بین ۹ وا

AL NISR PUBLISHING

The Publisher of Gulf News, Gulf Weekly and Junior News, the most widely read English newspaper, magazine and children's magazine in the U.A.E. is looking for the following person for its Marketing Department - Abu Dhabi

ACCOUNT GROUP MANAGER

(Arabic Speaking) Ref: MKTG 005

The job entails marketing advertising space of various products and supplements being brought

out by the Publisher. Applicants must have past experience in direct sales with preference given to those who have worked for leading Advertising Agencies/Publishing Houses.

A valid UAE driving licence would also be desirable. The compensation package for the above position will be competitive, with usual allowances as per company rules.

Those interested must apply with full details, including current salary and photocopy of their passport, within 7 days, with the above Ref No. superscribed on the envelope addressed to:

The Personnel and Administration Department. Al Nisr Publishing. P.O. Box 6519, Dubai, U.A.E.

GULF NEWS

Your eyes and ears around the world

تبليغ مجمول ألمقام محكمة أيجارات بيروت القاضي طانيوس

اعلان ييع

صادر عن دائرة تَعْفِيدُ البتن

في للبعاملة الرقم ١٩٩٦/٢٩٨

وكباتهما المعامية ساميا للطخ.

المنفَّذَان: شربل وجورج فؤاد معتوق

المنفذ عليمم. حوزف والبير وادوار وليندا

وميليا ولوسي بجم سليمان نجم. مجمولي

المعاملات: وغع محضر وصف العقار في

المقار المطروح: كامل العقار /٦٣٦/

ضهر الصوان قطعةً أرض نعل مغروسة كرم وتين مساحة 1880 متراً مربعاً يحده غرباً

١٦٤ شرقاً ١٦٨ وطريق عام شعالاً طريق

قيمة التخمين والطرح: /١٤١٢٧٥/

دولار أميركي. النزايدة مستجري يوم النمعة الواقع في 1997/10/5c الساعة العاشرة صاحاً أمام

مُعَلَّى راعب النَّسُراء لن يبودع قبيل الباشرة بالراد قيمة الطرح او تقديم كفالة

معاملة واتخاد محل لقامة صمن فطاق البائرة

وخلال ثَلاثة أبام تلى الاحالة، عليه ابدأع

كُلِمَلُ ٱلتَّمَنُ تَحَتُ طَائِلَةً اعادة المزايدة بزيادةً

للعشر والأ قعلى عمدته، فيضمن النقص ولا

يستفيد من الزيادة، وعليه خلال عشرين

يوماً دفع الثمن والرسوم والنفقات بما فيه

أعلان

عن القاضي العقاري الإضافي في الجنوب

المادي بأسمها في العقارين ١٨ و٢٦ مراح

التماس ليصبح ميليا حفا صمعان هما

للمعترض 10 يوماً للمراجعة.

صند تمليك بدل هائع 177 القليلة. المعترض 10 يوماً للمراجعة.

أمين السجل العقاري المركزي

طلبت مبليا هنا سمعان تصحيح النطأ

رئيس القلم تبيل انطون

رئيس دائرة التنفيذ وفي محكمة المثن.

تاريخ ٩٩٦/٨/٢ وسجل في ٥ منه.

التكليف ٢٢١٢

محل الإقامة.

عام جنوباً ٦٦٧.

رسم التلالة 20.

طلب سمير برجي لموكليه حسن وقاسم ميداني سند تعليك بدل ضائع ٢٤١٩ قاتا. عنطوس تدعو ايـلي سليم سماط او من يمتله لتسلم الاستحضار الرقم ٩٦/٩٣٧٩ وجلسة للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة. امين السجل العقاري المركزي ٩٦/١٠/١٥ بالدعوى المقامة عليه من نزار ابرميم غاروق الخازن ورفيقه الرامية لأى اسقاط حقه بالتمديد واخلائه من مأجوره. يتم التبليغ بعد عشرين يوماً من النشر وكل تبليغ في قلم المحكمة صحيحاً باستثناء من اماتة العسجل العقاري في الجنوم الدكم النمائي.

طلب خضر أبعيع لموكلته نملة المبال سند تعليك بدل خالع ٥٧٥ عبرا. للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة. لمين السجل العقاري المركزي نزار امرهيم

من امانة السجل العقاري في الجنوب

أعلان من امانة السجل العقاري في الجنوب طلبت فميمة عبد قله سند تعليك بدل ضائع للسقارات ٧٣٨ و١٤٦٣ و١٥٢٥ و1767 و1791 ُو1971 وسُطاني. للمعترض 10 يوماً للعراجعة. امين السجل العقاري المركزي نزار ابرعيم

أعلان من لمانة السجل العقاري في الجنوب حلب نمر الدايك أموكلته مريم الكحلولي شمادةً أيد بدل صَائع ١١٠١ جَرَنَايا. للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة أمين السجل العقاري المركزي دزار لهرهيم

أعلان من أمانة السجل المقاري في الجنوب طلب متري مبيص لموكلة صلاح زيدان سغد تعليك بدل بضائع للقسم ١٤٢٥/٦

رر-للمعترض 10 يوماً للمراجعة. لمين السجل العقاري المركزي نزار ابرهيم

أعلان من امانة السجل العقاري في التبطية طلب قمطان فاضل لعوكله عبد الطيم مجاح شمانتي قيد بدل ضائع للمقارين ٩٩٢ النبطية التحتا ٢٤١٤ دير الزهراني. للمعترضُ 10 يوماً للمراجعةً. امين السجل العقاري المركزي

تبليغ فقرة حكمية حر في ثاريخ ١٩٩٦/٧/٢٥ عن محكمة أيجارأت المتن برثاسة القاضي فادي صولن حكم بالرقم ٢٠٥ في الدعوى الرقم ٩٦/٥/٩١ المقامة من ورثة المرحوم اغوب خضرلاريان يقضي باسقاط حق المدعى عليه ---رىرس يحصي بسحده حق المدعى عليه سركيس سركيسيان بالتمديد القانوني وبلغاك المأجور موصوع الدعوى مملة الاستثناف 10 يوما تبدأ بانقضاء مملة رثيمي القلم

ريمون ابو منصف

من امانة السحل العقّاري في الجنوب طلب شبل داود لمورثته روزيت السلي

شقة للبيع في رومية "تعاونية الامل" ٠٤٠ م.م ٤ نوم صالوتان، طعام، ٣ حمامات غرفة خادمة غرفة مستودع، بئر ارتوازي لاوسطاء والبيع نقدا ت -T/T-T1-A --T/TFTET

> Magazin avec mézzannine région Sin-El-Fil, Rd. pt. Hayek. Tél.: 483083 - 493083

المن السار

طابق ارضي وأول صناعى فى المكلس ٠٠٠ مم (ارضـــي) و١٥٠ مم (اول) على الطريق يصَّلح لمعمل او عبالية عسرض ١٢/٢٦٠٠٤ --8/AY - 9E -

شقة ارشي فخم كفرحباب ٢ نوم وتوابعها ١٧٥ مم + ٧٥ مم ــراس ۲/۲۱۰۰۵۳ - --2/97--67

للبيع او الايجار شقة سوبردولوكس ط٣ ٢٥٨ مء منطقة الورديـة – موقف سيارة ت ١/٢٥٢١٥٢ - -*1/TEA-79

للبيع او للاستثمار مكتب فخم ٩٠ مم. شُلْع مار الياسُ بناية مانداُرين. اللاتصال (١٩ ٣٦٢ – ١٩٨٨٨ – 411.T.

للبيع او للإيجار شقة سوبر مولوكس في الربوة مفروشة او بلا فرش ٣٠٠مم. ٤ نوم وصالونان وتوابعها التلقون ١/٨٩٧٢٢٠

شقة فخمة ٢ غرف نوم وتوابعها تعفئة وتبريد مركزي، ط اول تجاه قصر الصنوبر رأي النبع ت ٢٣٦٨٢٢ - ٢/٢٠٣٩٥ -

للايجار أو تلبيع بناية في البياض مؤلفة من طابقين ٣٦٠م.. والسفار •المهم. مع موقف ت ۳/۸۸۹۹۱۹ • · T/11.T - -

محل للايجار او للبيع سد البوشرية اماتوس الطابق الاول مساحة ٠٠ (مم. الماتف ٢٠٦١ - ١/٤٠ -TPAAATT-

- lac

للاستثمار مستودع في صيدا مسادة الف متر علو ٥ أمتار مع نزلة كميون للمراجعة الاتصال ٢-١٤٥٤٠٢٠

شقة مفروشة النقاش، تلة سرور ٤ نوم، صالونان وسفرة، موقف عدد ؟ + خطي تلفون - ١٥٠٠ شمرياً ت . 1/50-7.1

للايجار شقة غرفة نوم صالون ٦٠ـم. مع حديقة، تحويطة قرن الشباك الدِّفع سُنة سلفاً ٢/٣٢٤٨٤٩ بين ٥ - ٧ مساء.

للايجار شقة مفروشة بولوكس • ٥ ام.م. مع زوائد كلملة – النقاش للإيجار شقة فخمة ٣ نوم وصالون

وسنفرة وتنوابعها رأس بينروت.

التلغون ٢٧٠٦٨٤ Kfarhabab superbe meublé 300m2, grd standing 4 ch., 2 salons, terrasses + jardin de 500m2, 2 prkgs couverts + A/

مادر عن مائرة تنفيذ بيروت

الى المنفذ عليه: نقولا جرجي الشريري "المجمول المقام". عملاً بأحكام المادتين ١٩٠٨ و١٠٠٩ أمهم.

تعيطكم هذه الدلارة علماً بأنُ لديما من المعانة التنفيئية الرقم ٩٣/٤٢٥ انظراً

اجرائياً موجهاً اليكم من طالبة التنفيذ

الصعبة التقافية تيكيان وموصوعه تنغيذ

الحكمُ الصادر بدَقَكمُ عَنْ الفَاضِي البنذرد في بيروت الرقم ٩٦/٢١٦ تاريح ٩٦/٢١٢

وَالْقَاضِ بِاسْقِطْ الْمدعى عَلَيْهِ من هَفَهِ بالتمديد القانوني والزامه بالأفلاء وتسليم المأجور للجمة المدعية وتضمينه كلحة

وعليه تدعوكم هذه الدائرة للعضور اليما

شخصياً او بواسطة وكيل يمثلكم فُلنوناً لتسلم الانذار الإجرائي في مملة عشرون يوماً على نشر هذا الاعلان وتعليقه على باب

فلأرة تنفيذ بيروت حتى انا لم يحضر احد

من قبلكم خلال منه المدة وقد القضت مع

ممّلةُ الانذَارِ الْجرائي البائغةُ خمسة أيامٍ يصارِ الى متابعة التعفيذ بدقكم اصولًا وتسليم المأدور لطالبة التغيد،

مادر عن بائرة تنفيذ بيرجت

الى المنفذُ عليماً. شركةً كونُدران أخوان المجمولة المقام"،

عملاً بأحكام المانتين 4 في و4 في أميم

تحيطكم هذه الدائرة علماً بأن لديما من المعاملة التنفينية الرقم 47/87/ الخاراً

اجرائياً موجهاً اليكم من طالبة التنفيد

الجمعية التقافية تبكيان وموضوعه تعفيذ

الْحُكُمُ الصادر بدَقَكُمُ عَنْ التَّاثِي لَّابِنَغُرِد فَي بيروت الرقم ١٦/٢/١٤ تاريخ ٩٦/٢/١٣

وآلفّاضي باسقاط المدعى عليها من حقما بالتمديد القانوني والرامها بالآذلاء وتسليم الماجور للحمة المدعية وتصمينما كافة

ارسوم والمصاوعة... وعليه تدعوكم هذه الدائرة للحصور اليما شخصياً أو بواسطة وكيل يمتلكم قانوناً لتصلم الانفار الإمراثي في مهلة عشرون يوماً على نشر هذا الاعلان ونعليقه على باس

عَلَيْرةَ تَنْفَيدُ بَيْرُوتَ حَتَى أَمَا لَمْ يَحَضِّرُ أَحَدُ

من قبلكم خلال هذه العدة وقد أتفضت مع

معلة الانذار الإجرائي البائنة عمسة ايام يصار الى متابعة التغفيد بحقكم اصولاً

تبليغ مجمول الملاام

محكمة ايجارآت بيروت القاضي ربما شمارو

تدعو المحابي عمر المرعبي أو من يمثله التسلم الاستعفار الرقم - ٩٦/٩٣١ وجلسة

47/1-/17 بالدعوى المقامة عليه من

فلروق وفريال حمقة الراعبة الى لسخاط حقه

مقتميد واخلاله من العقار الرقم ۲۵۷/رأس بيروت.

مآمور تنفيذ بيروت

رشيد عيتقي

رئيس القلم

فوزي مطر

وتسليم البأجور لطالبة التنديد

التكليف ١٢١٠

التكليف ١٢١٢

مأمور تعفيد بيروت

وشيد عيقاتي

الرسوم والتصاريف

التكليف ٢٢٠٩

الرسوم والمصاريف

C + gen. Tél.: 03/273635

للبيع طابق وشقة دولوكس – الشويفات مفرز وجامز للسكن ٣ نوم

328833

صالونان – سفرة – مطبخ و٢ حمامات – غرفة فسيل – غرفة وذائمة ت ٢/٢٥٢٨٩٥-للبع شقة جديدة المسادة ١٩٠مم

كل ٤ اسطر ١٨٠٠٠ ليرة لبنانية

كل سطر اضافي ١٥٠٠٠ ليرة لينانية

.3APP3 - 27F .. 0

للبيع مكتب ٥٥مم. سنتر ملاط ٢

المازمية ت المكتب ٥٨٠٤٢٠ –

للبيع شقة مساحة ٤٥٠مم

الاشرقية بداعي السفر يسعر مغر

المتالفون (۱۹۵۹۵۲/۲۰ -

شقة جديدة T نوم + خدم + Cave

برماتا ضمن مشروع مع بيسين

ومسط عسم. ت ۲/۲۵۰۸٤۷ -

شقة فخمة في تل الفزال ٥٠ آم.م.

بنه جودة معيزة منظر خلاب لا

يحجب. عرض خاص ٥٧٠٠ المتر

Chalet 145m2 - 168m2 à ven-

dre à Zaarour prix & condi-

tions de paiement intéressantes

livraison immédiate. Cont. 03/

نلبيع شقة منطقة كفرحباب مسادة

- 10مم. ٢ غرف نوم التسليم

فوري، التقسيط مريح جد

فيلا للبيع في منطقة اليرزة ت

شقة للبيع النقاش صالونان، سفرة

ثلاث غرف نوم، غرفة خلامة، ٤

حملمات ١٤٠م، + ١٢٠م.م. تراس

مناظر لا تعجب + معفئة. موقفان في

السفلى ابواب ممكنة مولد كمربة

تدفئة وتبريد عازل حراري بناء جديد

حاضر للتسجيل الماتف

٠٣/٦٢٣٠١٤ بعد الطهم

أرض قرنة شهوان البياضة شمالى

1-1707\T - - Y-170P\P.

279977

المنزل ١/٩٤٠١٢٥ بعد الثالثة.

·T/TEYYY

-T/fo-ATY

·T/FAIF91

· E/9YF190

-1/2-1416

للبيع شقة دوبلكس سوير دولوكس

٧٥عمم. جي سرسق، مطلة على

البدر، منظر ذلاب ت ۲/۲۱۲۲۲-۲۰

للبيع بناية من ١١ شقة على العضم

في زوق مصبح ضمن موقع معيز نقداً او مقايضة بارض ٢٣٩٩٦٩ -

للبيع بعبدات – الشاليمار فيلا فخمة

مع بيسين – جاكوزي ومديقة.

للبيع ارض ٥٠٠٠م. في موقع

ممتاز ضمن مشروع الذويري السكني

قربُ السلَّتياتي؛ فيطرون سعر مفر

شقتين لوكس في حبوب — جبيل ٢ نوم و٤ نوم نقدا وتقسيطا منظر

رائع عملى البحمر والهبال ت

L'olivièr a vendre appt à Man-

sourieh RDJ 165m2 3 ch., 3

s.d.b., piscine, chauf., A/C

gén., park., cheminée. Tél.: 03/

656766 09/953310 - 01/

140111/1 - 13P13P/P.

ــال ۱۹۰۰۱۹/ع۰ -

· T/AT)11 -

-T/TO9-A9

طابق ثالث، بناء فنم، اللويزة مقابل وزارة النفاع لبلاتصال الماتيف ·T/TE99F0

للبيع في سوق الفرب، بناية مشرفة على بيروت عُ طوابق شقتان الشقة • ١٣ مم. مسادة الارض • • ٥ مم. قظ ۲۶۲۱۲۱ – ۲۲۱۲۱۸ مسا EFTYOI

بداعي السفر مكتب في منطقة الزوق الطريق العام بناية الـFM - عمر. -T/TTAAYY

تملك طابق مستقل وجاهز في بناء فخم ١٢٠ مِم في غزير – اسعار منروسة وتسميلات في النفع -T/3-7E17

للبيع لرض مناعية في الفنار ١٢٠٠ مم + البكوانة الصناعية • ١٠ مم - ·3PA - 7/7 - - 3PPA (P/P.

للبيع أرض في زوق مكايل طريق علم ٩٠٠ ميم + بلونة ٩٠٠ ميم. ت .3PA-7/T. - 3FPA1P/P.

شقة دولوكس طابق كامل عين سعادة طريق الفنار ٢٠٥ مـم ٣ نوم صالونان وغرفة احتياطية المواقف بالقرب من مدخل الشقة، مناظر جميلة على البحر ١١٢٠٠٠٠ ت - -)/1117+ - - T/111A(+ -1/499867 المهندس جوزف نادر

أعلان مادر عن دائرة تنفيذ بيروت

التجارية والمناعية ليمتد "المجمولة المقام".

الى المتقذ عليها، شركة النبمات

عملاً بأحكام الملحتين ٨- ٤ و٩- ٤ أمم

تعطكم منه الدائرة علماً بأن لديما من المعاملة التنفيذية الرقم 47/EYP اختاراً لدرائياً موجماً البكم من طالبة التنفيذ

الجمعية الثقافية ثيكيان وموضوعه تنفيذ

الحكم الصادر بحقكم عن القاص المنفرد في

بيروت الرقم ٩٦/٢١٧ تاريخ ٩٦/٢/١٢

والقاض باسقاط المدعى عليما من حقما

بالتمديد القائوني والرامما بالاحلاء وتسليم

المأجور للجمة المدعية وتضمينها كافة

وعليه تدعوكم هذه الدائرة الحضور اليما

شذميا أو بوأسطة وكيل يعثلكم فأتونأ

لتسلم الانظر الاحراش في مملة عشرون

يوداً على نشر هذا الاعلان وتعليقه على بلب

دائرة تنغيذ بيروت حتى أدا لم يحضر أحد

من قبلكم حلال هذه العدة وقد انقضت مع

مملة الانذار الاجرائي الباقفة خمسة أيأم

يصار الى متابعة التنفيذ بحقكم اصولآ

أعلان

مغر عن باثرة تنفيذ بيروت

الى المفخذ عليه، زمرات جولاقيان

عملاً بأحكام المانتين ٤٠٨ و٢٠٩ أعهم

تعيطكم هذه الدكرة علماً بأن لعيما مُن المعليلة التغليبية الرقم ٩١/٤٢٢ انذاراً

لبرائياً موجهاً اليكم من طالبة التنفيذ

الدمعية التفافية تيكيان وموشوعه تنفيذ

الدكم المادر بحقكم عن القاضي المفارد في

بيروت الرقم ٩٦/٢١٥ تاريخ ٩٦/٢/١٢

والقاص باسقاط العدعى عليه من حقه

بالتمديد ألقانوني والزامة بالاحلاء وتسليم

المأحور للجمة المدعية وتضمينه كافة

شخصيآ او بواسطة وكيل يمثلكم فأقونأ

لتسلم الاحدار الجرائي في معلة عشرون يوماً على نشر منا الاعلان وتعليقه على باب

دائرة تنفيد بيروت حتى اذا لم يعضر أحد

من أبلكم خلال منه العدة وقد انقضت مع

مهلة الاثنار الاجرائي للبظفة خمصة ايأم

يصار لأن متابعة التنفيذ بحقكم اصولآ

من أمامة العسدل العقاري في الدنوب

ومدى صليبا لمورثتها مريم الباس سفد

تعليك بدل طائع ٢٦٩ مجدليون. المعترص ١٥ يوماً المراجعة.

طلب نزيه البردلي اموكله لطفي مليما

لمين السجل العقاري للمركزي

مأمور تنفيذ بيروت

رشيد عيتأتي

نزار ابرهيم

وتصليم المأجور لطالبة التنفيب

وعليه تدعوكم هذه الدائرة الحضور اليما

مأمور تنفيذ بيروث

وتسليم المأجور لطالبة التنفيد

التكليف ١٢٠٧

تعمول البقام".

الرسوم والمصاريف

الرسوم والنفقات

area: Bikfaya knowledge plublic relation. Bar cocktails, computers, full time + accomodation salary 700\$ + commission could reach 1200\$ 03/276630 و المراكرة المراكرة

25-35 dynamic, creative, to

handle Restaurant, Night club,

Material, product tracking soft-ware with Barcodes for man-شقتان فخمتان للبيع بلونة كسروان ufacturing engineering, con-struction & retail supportive ۱۶۰مم الى ۱۰۰مم التلفون ۱۹/۹۵۶۲۹ - ۲/۲۵۰۲۲۱ accounting programming (Pims, Dolphin, Silicon). 03/ للبيع لرض ٧٥٠م. في عين سعادة وارض ٢٠٠م- فـي زوق مـصـبــح

- 24942 معلم لمواد فلسفة انكليزي علم نفس ·T/TTEYYY ومنطق ولفة انكليزية للصفوف الثانوية ت ٢/٧٢٢٥٤٥. للبيع ارض ١٠٠م المونتيفردي وارض ١٢٠٠م. في بعبدات. التلفون

عقارات

قطعة ارض مفروزة للبيع على مفرق طريق نمر ابرميم من اوتوستراد بيروت – طرابلس، السعر ٢٢٠٠٠٠

تقريباً الاتصال ٢/٧٧٢١١١ شقتان دولوکس مفروزة ۳ نوم صالون الوثيس – الزُوقُ ٠٨ الْفُ ٥ نقدا او تقسيطاً ٩/٢١٢٠١٨ -٦/٦٢٥٩٧٩ بلا وسيط

فيلا برمانا مساحة الارض 1870م.م. بناء • ٨٠٠٥م، تقريباً بُسعر • • • • ٨٠٠٠٠ دولار اميركي التلفون ٤٢٥٧٤٠ – ETTEEY

للبيع مستودع مميز بئر حسن قرب تلفريون المشرق ٩٠٠مم. ارتفاع • ٥.٥ مُدخَل سكسويِل تموكة وانارة طبيعية ٢/٢٧٢٢٧٦.

للبيع شقة سوبر دولوكس ١٩٠مهم قرب حلويات سعد الدين الروشة مواجه للبحر مع او بلا فرش بيكور נוים פרשפרת

شفق فخمة اللايجار

leal · • Top.op.

سوبردولوكس مع او بلا فرش ·T/TIATYY من ١٠ صباحاً الى ٦ مساء

٠٨٥مم. واجمة بحرية رخصة ٥ طوابق جنيئة + موقف سيارات .T/FETOTT +pSF90 أفرصة بلدرة للبيع لرض ١٨٠ ذراع طريق الجديدة

– الرفاعي، التلفون ١٣٢٢٧٩ – TT-09Y

تبليغ موعد جلسة

في المعاملة الرقم 40/2/2 المتعلقة باستملاك المقام /40/2 عين السريسة

الباري من قبل مجلس تنفيذ المشاريع

الكبرى فمدينة بيروت تدعو لبغة الاستملاك

الابقدائية في بيروت كل من المسادة المجعولي مدل الاقامة دارياتومال اوديرنومال

وولداه برعشند وهيرو لحضور الجلسة المعينة

عُنْد السَّاعة العاشرة من قمل نلهر يوم الإرماه الواقع في 17/1-/17 ونلك في

تبليغ فقرة حكمية

طالبا التبليغ، حرجات وعطية أبو اللرس،

المطلوب تبليقه: نايف بوشي المجمول

في تاريح ١٩٩٦/٧/٣١ صدر القرار

السرقسم 47/001 عن فعاضس الاصور

المستعجلة في بيروت الرَّئيس ايمنَ عويداتُ

قضى بالزام أأمدعى عليه نايف بوشي اذلاء

الشقة الكائنة في الطابق الارضي من البناء

القائم على العقار الرقم /25/ الاشرفية مع

تضين المدعى عليه الرسوم والمصاريف على

ان تكون مملة الاستئناف ثمانية أيام بعد

مادر عن منكمة الأحوال الشخمية

في بيرُوتَ = غَرَفَ الرَّكْبِسَ جانيتُ حنا رقم الدعوى: 1997/1811

في تُـارِيع ٨/٩٩٢/٩ الصدرت هذه المدكمة قراراً قضى باعتبار أن جاك الياس

بوصائر المدون في سجل الشوير الرقم /٢٠٢/ والذي شطب فيده لوفاته هو

فكل من له مصلحة في الإعتراض على

هذا القرار التقدم به لعلم وقده المحكمة خلال

اعلان المائي

موسى عوأنسة وحسني معمد صالح المجهولي

البقام او ارسال وكيل قانوني عنهما لتسلم

اوراق الدعوى المقامة من المدعي حدسن كاظم سليم بالرقم ١٩٦/٩٦ لدى المدكمة

الابتدلاية – الغرفة الرابعة – بعندا بموضوع

الرام المدعى عليه ادهم حسين طباجة

والمطلوب لنخالهما بكسجيل خصصه من

الاسمم في العقار ١٧ كنارة عربك، وعليهما

لتخاذ مدل اقامة همن نطاق البحكمة والا

يعتبر قلمها مقامأ منتأرآ لهمآ يجري التبليغ

رئيس القلم

يكنفي حضور المطلوب لنخالهما حصن

بقسه هذا الياس أبو مادر.

المعلة الفانونية.

التكليف ١٤٩٦

ية خيب الإمول.

1997/9/19 0

أنقضاء عشرين يوماً من تاريخ النشر،

التكشف إلااا

رئيس اللمنة

كتب المحكمة

رادح شنو

القاضي نبيل موسى

قصر العدل في بيروت

التكليف ١٨٦٦

Rabieh rue N.32 Penthouse dunlex 650m² - 4eme ét.: ann. sup. 420m2. 5eme ét.: studio sup. 80m2 + terrasse - jardin 300m2 - 4 parks, cave, génér., etc. - Imm. grd standing entouré d'une pinède + vue panor. Prix intéressant. Tél.: 01/ 412142 - 03/273050

للبيع أو للايجار طابق اول فردان فخم جدا

• 50 م.م ١٣ غرفة ، ٤ حمامات • • ¥ (\$ المتر تقسیط ٥ سنوات

الاتمال ٢/٢٨٤٧٧٠٠

وسنُود تُولَيْد الطَّاقة من مياه نَهْر أَبْرهيم، ستضطر الأدارة الى فنع السدود المقامة على مدا النمر لمدة ٤٨ ساعة اعتباراً من الساعة

السابعة من مماح الاثنين الواقع فيه ١٩٩٢/٩/٢٢ مما تسيبوني للى ارتبضاع منسوب مياه التمر المذكور. لنَّلك يُطلب آلى المواطنين توحَّي الدنر وعدم الاقتراب من محرى النَّمَر خَلَالَ مِذْهُ الفترة حفاظاً على سلامتهم. المدير العام الاستثمار

التكليف ٢٢٧ المهندس يسلم جابر

مطلوب للعمل في السعودية مهندس Joh opportunity wanted lady مبيعات مع خبرة أفة عربي وانكليزي. العمر من ٢٦ الى ٤٠ سنة. الرجاء أرسالُ السّيرة النّاتية مع صورة جواز السفر الى زخلة صب ٢٦٥ مع نُكرُ رقم الماتث في موعد اقتصاه · A/A-5900 = 91/9/5A

Demandons jeunes filles étudiantes au moins bilingues sachant une connaissance en informatique pour travail à temps partiel. A contacter entre 9h et 16h tous les jours sauf Samedi et Dimanche, Tél.: 03/ 668544 - 299191 - 230109

Required for a leading engincering services and trading co, two civil engineers to promote our first choice contracting chemical products. Conditions: Graduates 1995/96 and fluent English. Please apply with C.V. Fax: 01/808424 Tel. 01/860869 att: Miss. Nada Ter-

مطلوب للعمل في جدة سيدات اختصاصيات في تصفيف الشعر وسيئتان أختصاصيتان في الماكياج الماتف ٢٢٥٥٤٠٤/١.

مطلوب آنسة للعمل في محل لبيع الملابس القطنية - أدونيس ت ·9/1771) - · T/T·YYT· Sté de télécommunication re-

cherche secrétaire qualifée. arab/français. Tél: 482033 -499983 Davis langdon lebanon S.A.R.L. prroject/construction mangers and chartered quan-

tity survyors require One contract administrater/Q.S.With experience in estimation, claim and B.O.Q.S contact our Beirut office Tel/fax 01/603104 and 01/809045

Société d'assurances à Achrafieh cherche jeune fille licenciée en gestion avec ou sans experience sachant manipuler L'ordinateur pour de responsabilité (Assistante). Bonnos conditions Tel 03/839003 entre 8h et 14h

Hourani International agt. for Fountainhead solid surfaces, U.S.A. req: sales executives, univ. grand. (Prior. eng.). 457543 - 457945 - 03/240329.

شركة مالكو التجارية "فاتتزيا" تطلب مرآقبين ومندوبين مبيعات وسائقين مرحبين حائزين على رخص سوق عمومية. المراجعة شخصياً كورنيش المزرعة كوسًا سنتر طا فوق أبو النواس.

Repres. of an American Air Cond. Co. requires Mechanical eng. (AUB grad.) min. 5 yrs exp. in Hvac 868289 - 861030 363181

Ecole dem. Jardinières, surveillants et prof. pr. tts. les matières. 03/309522 - 631139 -646943 - 460143

A company in Kashik aeria needs an experienced executive secretary and a sales repre-sentatives. For more information please call on 0/9/ 930880 Between 9h et 5 h.

شركة ملال التجارية لمواد البناء الروشة تطلب موظفا لقسم المحاسبة، لَّهُةَ الْكَلِيزِي كومبيوتر، خبرة ٣ سنوات ،٨٠٨٩٩

معمل بويا يطلب مندوبي مبيعات -ومحاسبٌ، ومجاز في التسويق العمر فـوق الــ0 ؟ مسئة مع سيارة ت ١/٨٨٢٤٧٩ - ٢/٢٠٢٧٠ -774125

Imp. agence maritime dem, J.F. pour département marketing, bilingues, motorisées. Tél.: 01/ 333320 (9h à 15b).

مطلوب للعمل أييدجان (افريقية) خبير ميكانيكي وصب قوالب مع المام بتصنيع ألاحنية بمائة البوليرتان (UP) النبرة ضرورية – معاش مفر + اقامة حؤمنة، المات

PAIGST\T. - YTIFFA\I.

المقسم ٢٥٢ مطلوب أنسات للعمل في محل البسا في جبيل + محاسب ذو خبرة + أنسة للعمل على الكومبيوتر ١٣٠٤ ٩/٥٤١. مؤسسة في زوق مصبح في حاجة الى سَائِقَ قَانَ مُعَ رَحْصَةً عُمُومِيةً تَّ ٩/٢١٨٧٠١/٢/٢

بتدا شبشة بشدق إنتار

سابات واعتشار إن منذ معنيات الكياري

مران خورسيك <u>قندني</u>

وزين الأحرسفي يتنيأ

كس واشاد بالطي

ولسية الاعلى يليد

حار كن شبقة يُر

ی راشهٔ مشتهینی،

للزام السابي شاؤوه بيرانيا

تحاكما أفسل يوييء

التعبي لعله للها

منور معرس مقيد

بند الل عنود البريم

خسوت أسسي وهوه

ها آلدي يتسافيءُ

ب وشعد زاند

للفارب رمريا للنفأ

تنويد ليرسنيد اواتأ

ر عن رفعة ال

البيثة والتانيولة

المصناغي رشفال

پي شي العلم والمراثة

بالمتان - المان

ليه و ولناي قليد

والتسعد علد أعربه ا

ماد - في ما يتفايله ما ما استطاع فالنا

المنافعة ليفاسنا

عُلِينِ فِس شَعِينَهُ

. ثانبي و استعنا تلنين لي

و مستنص علماعل

Special Control

الم المنطقة ال

سنة. شستسان من اواد له:

hardle water .

ن خش العواشة على لها. ع خش العواشة وقد لله

امر برد نستاند المدارات برد نساند المدارات برد المكاند على كارا برد المكاند على عام برد المكاند المدارات

وعث الزفائلة بالجا

التَّتِي: الغزيمواتي: الطريق الما

الزعرائية النفية الزعرائية النفية المطرف مناباة النفر النباط المفاق النفرة الطريف المفاق النفرة الطريف المفاق النفرة المطرف المفاق النفرة المطرف المفاق

بافلية التعريق الملة العازورية بالحل المارة العازورية بالحل الاراء

منيفن فرسيد

الكلةر طريق الكاة

ن منستنتان التطابع المناطقة ا

DANS VOS LOCAUX? APPELEZ-NOUS VITE AU 01 444580 - 339070



شركة مالك والتجارية Fantasia تعلن أنها بحاجة الى: - مسديس انستساج

۔ مساعد مدیر انتاج من اصحاب الخيرة والكفاءة. على الذين تتوفر فيهم الشروط المطلوبة التقدم شخصيا

الى قسم شوؤن الموظفين - الادارة العامة. الركورتيش المزرعة - سنتر كوسا - الطابق الثامن - غوق مطعم ابو النواس

A Reputable Cement+Stone Plant in Lebanon is looking to hire:

(One) sales manager. - University Degree in Business Administration+Marketing. - With 5-8 Years Experience in Lebanese

(Two) sales representative: (male - female)
- University Degree in Sales or Marketing
- With 2-3 Years Experience. All applicants preferably English educated.

For interview call from 8.30 till 5.00 Tel: 862302 - 826317 - 826318 Cell: 667407

hotel and leisure industries in Lebanon and the United Arab Emirates. is seeking to recruit for its Head Office in the KASLIK area the following staff:

Minimum 5 years solid experience in accounting, taxes in Lebanon, financial control, budgeting, business analysis, and banking relations. French is an advantage.

EXECUTIVE SECRETARY

The candidate is expected to be a university graduate with good communication and correspondence skills in English and Arabic and advanced working knowledge of MS Word. Shorthand is a must. Minimum 5 years experience.

The candidate is expected to be familiar with governmental relations and should have a valid driving license.

Interested candidates are asked to fax in their resumes or submit them by hand to: KPMG. Management Consultants, Floor 11, Hamra Square, Hamra Street, Beirut, Lebanon. Tel: (01) 350518 - 348710 Fax: (01) 350238

Our client, a growing Lebanese Group involved in property development,

ACCOUNTANT

The candidate is expected to be a university graduate (accounting or business), and to have good communication and reporting skills in English and Arabic, working knowledge of MS office (Excel and Word), and good exposure to -on-line computerized accounting systems.

French is an advantage.

PUBLIC RELATIONS OFFICER



سَ اليسار السفير لافور، الوزير السنيورة، الوزير حبيقة،

وقعت امس في مقر مجلس الانماء قَيمتها ١٨٣،٥٢ مُليون دولار اميرُكرُ

١٠٢٠ ميفاوات.

النقُلُ الكمربائيةُ (توتر عَال) على ثماني مجموعات، ثلاث مجموعات لمحطات التحويل، وثلاث مجموعات للخطوط المواثية، ومجموعتين لْتُكَابِلات الجوفية،

التيُّ وقعتُ احسُ، المجموعتين الْأُولَى انينة من محطات التحويل والمجموعة الاولَّى من الكابلات الجوفِّيةً. وتشمل المجموعة الاولى لمحطأت التحويل توتر عال اربع معطات تعويل في عرمون، رأس بيبروت، الحرج،

ويتم تنفيذ هذه المعطات الاربع وتجسزها وانشاؤها بموجب عقد قيمته ۸۵.۷ مليون دولار اميركي مع شركة SCHNEIDER ELCTRIC S.A. الغرنسية ويتولى تأمين الاعتمادات اللازمة لتمويل هذا العقد بنك -PA RIBAS فرنسا من خلال قرض تجاري قيمته ٦٥.٦٢ مليون دولار آميركي بضمان شركة الضمان الفرنسية للتجارة الخارجية COFACE ، وكذلك بنك PARIBAS لندن من خلال قرض تجاري اضافي قيمته ٢٠،٠٨ مليون

2)

11)

و . المل

اولد

مضي

الاولى

الدرج

المحتر

اصاية

لنكوا

النالث

فلمي

غيس

الدقيق

كأونتي في الد

۵ر

کشہ

الاتحادا

يــوظـو . مامش د الامم الآت

في الامار مراقبة ال

في النهلا

غرفة مزو

عبره مرا

المتابعة و

تقرير. (

أمدار الو

حول المله

وقست، لاذ

يتساملوا

من يلجأ

"الفلاش

واوضع

وف

اسعار المحروقات تراجعت عالميآ

السوق السوداء،

فاخوري رئيساً فخرياً لطيران الشرق الاوسط

منح محلس ادارة سُركة طيران النشرق الإوسيط الفيطيوط المويية اللبنائية في جلسته الأخْيرة في ٧ ايلول الهاري الرئيس السابق للشركة عبد الصميد فاخوري لقب رئيس

السنيورة عن مشروع موازنة ١٩٩٧: المشكلة الاساسية

وحف وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة مشروع موازنة ١٩٩٧ بأنه الاول تُقدمه الدكومة منذ سنوات طويلة وأرقامه أقل من ارقام الموأزنة السَّابقةُ، وُمو يظهّر فَّائَما في حَجُم الموازنـة الاوليـة، ومـنـاك زيـادة في المواردات المرتقبة، والعجز سينخفض من 250 مليار ليرة في 1991 الى 2001 مليار هي 1994، ومنا الخفض "سيؤدي الى الفراج تدريجي

١٨٣ مليون دولار اميركي قروضاً لتطوير شبكة النقل الكهربائية



والأعمار عقود واتفاقات قروض لتطوير شبكة النقل الكهربائية للتوثر العالى، وتولى التوقيع رئيس المجلس المهنَّدَسُ نَبِيلُ ٱلْجَنْسَرِ وَمَثَلُو الشركات العنفذة، وممثلو المصارف الممولة للمشروع، في حضور وزير الموارد المائية والكمربائية الياس حبيقة ووزير الدولة للشؤون المالية فؤآد السنيورة والسفير الفرنسي جآن بيار لافون والسغير الالماني فولفغانغ ارك ورئيس مجلس ادارةً مؤسسة كمربة لبنآن المعندس مارون اسمر ومنيرها العام الممننس مهيب

وأوضح مجلس الانماء والاعمار ان هذه العقود تأتي نتيجة البدء بتجميز مُعامِل الانتَاجِ الجنيدة (معملي الزمراني والبداوي اللنين يعملان بنظام انارة مختلطة) والوجدات الفازية الجديدة في صور وبعليك، وتبلغ القدرة الأجمالية أمعطات التوليد الجحيدة

ويشتمل مشروع تطوير شبكة

وتنفطى العقود واتفاقات القروض

أفادت امس نشرة البلائس العالمية لاستار المشتقات النفطية في بلد المنشأء التي توزعها محليا المديرية العامة للنفطّ، أنَّ سعر برَّميل النَّفُط الخام اقضل على عَلَى ١٤١٥ بولارا اذ تراجع ٥٦ سنتا نسبتما ٢٠٣٩ في المثة، كذلك تراجع سعر طن الننزين خَمَسَةَ دُولاراتُ نَسَيْتُمَا ٢٠٤٢ فَيَ المَنَّةُ وَاقْفُلُ عُلَى ٢٠١ ـ وَلارٍ. وَتَراحَعُ ستسر طبن المنازوت ١٠٥٠ دولارا نسبتمًا ٧٠,٠ في أَلْمَتُهُ واقفَل عَلَى ۲۱۳.۲۵ دولارا.

ومحليا عُقُد أمس رئيس نقابة اصحُّاب مُحطات المحروقَاتُ في لبنان صامي البركس مؤتبرا صحافيا طالب فيه بـ ايجاد حلول سريعة لازمة المدروقات واعتمأد سلم متحرك للاستعار، وتعدث عن ازمة سازوت، مشيرا الى ان هذه المادة تباع في

هيئة التنسيق والحريات النقابية

دعا رئيس الاتحاد العمالي العام الياس ابو رزق هيئة التنسيق الثقلبية الى الأجتَمَاعُ، الحادية عشرة قبل ظهر التَّنبينُ في مقر الاتناد، للبشث في العربِأتُ النَّقَابِيةَ والملف المتيشي.

دولار اميركي. وتشمل المجموعة الثانية لمحطات

التحويل توتر عالَ ثلاثة معطات في

حالاتُ، صوّر ُوكسارة. ويتم تجميزُ

هذه المعطأت ألثلاث وانشاؤها بموجب

عقد قيمته ٢٢.٩٤ مليون دولار

أميركي مع مجموعة الشركات SPIE /ENERTRANS/CLEM/ESSY

AEG. ويمول هذا العقد على الشكل

م 34.07 مليون دولار أميركي

من خلال قرض من بنك UNION EUROPEENNE DE CIC

🕭 (۱۲۰ مليون فاف من خلال

🕏 ٥.٦٥ مليون مارك الماني من

خلال قرض تجاري من المؤسسة

الالمانية للانشاء والتعمير KFW ،

بضمان HERMES، شركة الضمان

🗗 ٠٠٦٥ (مليون مارك الماني من

🗣 ۲٬۸۸ مليون دارك الماني من

خلال قبرض تجاري اضافي من المؤسسة الالمانية للانشاء والتعمير

🗣 ٤،٦٩ مليون دولار اميركي من

. تشميل اليجميوعية الإولى مين

خلال قرض تماري من بنك سرادار

الكَّابِلَاتِ المَّوفِيةِ تَـوْترِ عَالُ ٧٠٥٪

كلم من الكابلات لحلقة بيروت. ويتم

تجهيز هذه الكابلات وتركيبها بموجب

عَقَدُ قَيِمِيَّةَ ١٤.٨٨ مَلْيُونِ دُولار

اميىركى مع شركة ALCATEL

CABLE. ويمول هذا العقد من خلال

قرض قيمته ١٦ مليون وعدة حسابية

من البنك الاوروبي للتثمير، و٧٣.٠٤

مليون دولار اميركي من خلال قرض

تماری بومنه بنك INDOSUEZ مع

ضمانٌ من COFACE وتمويل بقيمةً

٧.٩٢ مليون دولار اميركي من مصادر

أما فترة انجاز مكونات هذه العقود

الثلاثة، أي المعطات المختلفة واقسام

خطوط النَّحَابلات المختلفة، فتراوح بين

ويـنكـر أنـه وقع في شمـر أب

الماضي عقد تجمّيز المجمّوعة "سّي" من الخطوط الموائية شوتم عال

الممتدة من دير نبوح الى كسارة

مرورا بالقبيات، المرمل، اللبوة، بعلبك

وبدنايل أي بطول ١٥٢ كلم مع

شركة STFA التركية، بتمويل من

البنك الاسلاني للتنمية وصندوق

حصص الاستثمار للبنك الاسلامي

للتنميَّة، وتبلغ فيعة هذه المجموعةٌ

والقى المهندس البسر كلمة مما

فيمًا: "(...) أن العقود التي نوقعها اليوم والبلاغة قيمتما نحو ١٨٣.٥٢

مليون دولار ابيركي. مي جُزَّ اساسي من الفطة التي تنتمجها الحكومة لرفع مستوى انتاج الطاقة الكهربائية

ونقلها على كلُّ الاراضي اللبنائية. فبعُد

تُوفِيع عَقُودٌ نَدمُيزٌ مَعَامِلُ الانتاج

التديدة في البداوي والزهراني وعقود

تركيب الوحداثُ الغُلزُيةُ في صورُر وبعلبك، كان لا بد من تقوية شبكة

النقل الكمربائي لاستيعاب الطاقة

البديدة وابصالها الى المستهلك.

تندرج منذه العقود والاتفاقات

التمويلية في نطاق برنامح الحكومة

لدفع عطه النمو الاقتصادي وتنشيط

القطاعات الخدماتية والصناعية التي

تلحظها خطة السنة ٢٠٠٠. إنّ

الاولويةِ التي نعطيما للقطاع

الكمربائي تؤكد بما لا يقبل الشكّ

الاممية المتزايدة لهذا القطاع الحيوى

فى ألَّدياة الَّيومية للمواطن والانتَّاجُّ

الاقتصادي سواء كان صناعيا، زراعياً،

سياحيا أوّ خدمًاتيا (...)".

٢٠٠٥٣ مليون دولار اميركي.

۱۸ شهرا و۲۰ شهرا.

خلال قرض تجاري من المؤسسة

الالمانية للانشاء والتعمير KFW . بضوان من COFACE.

الالمانية للتجارة الخارجية.

قرض تجاري اضاًفي من بنك UNION EUROPEENNE DE CIC

.COFACE

وتمكين اللبنانيين من الحصول على الخدمات التي يحتاجون اليما في المستقبل من تلك البئى التحتية وفيّ الوقت نفسه تلبية العاجات الإجتماعية للمواطنين في الوقت الداضر، ومذه الامداف كانت تتطلب جمودا كبيرة من الحكومة اللبنانية واللبنانيين لتحقيقما خصوصا انه في جزءٌ من تلك الامداف كان مناك بعض التعارض، لقد أتى مشروع قاتون موازنة عام ١٩٩٦، ليحقق هُدفا طُمُوداً، وتالياً يتطلب جمودا كبيرة لتحقيق تلك الاستراتيجيةُ التي وضعتها الدّكومة اللبنانية لمعللجة القضايا التي اقرتها

الدولةً، وقد كانت موازنة عام ١٩٩٦ تطرح بداية دقيقية لمعالدة مذه المشَّكُلة (...) الله أنَّ الاحداث الـتي واجمئاها خلال عام ١٩٩٧ ولا سيماً منما العدوان آلاسرائيلي الفآشم على لبنان خلال شمر نيسان الماضي جعلت الحكومة تتكبد نفقآت اضافيا لمولجمة العدوان وآثاره، كما ان لذلك العدوان آتاراً على مجموع مداخيل الخزينة اللبنانية وليراداتما، الامر الذي

اديُّ الى زيادة فيُّ الانفاق وثدن فيُّ واردات الذرينة (...) أستناثأ الى هذه المعطيات الطلق الحكومة اللبنانية في مملية تعضير موازنة عام ١٩٩٧ مُن عدُّه المقَاشَق، ماولت ان تجد وسائل لمعالجتما من خلال الموازنة التي نضعما بين ايديكم بالنسبة ألى عام 1997: والتي تحاول الحكومة اللبنائية فيما الاستُمرار في التزام الاستراتيجية التي وضعتما اساسا الا وهي موضوع معالجة العجز في الموازنة لجمة خفض مذا

جمدها المستمر لاجله مع محاولتها مشاريع البنى التحنية لتمكين المواطِّنَينَ من العصول على الفدماتُ الاولى منذ سنوات طويلة تُقدمها الحُكُومة اللبنانية على اسلس اتما اقل من سابقتها بالنسبة الى عام ١٩٩٦ يصل مجموع الواردات المرتقبة الى ١٠٠٤ علياً ليرة لبناتية اي بعجز

ان المكومة اللبنانية ووزارة المال

عمال الاهراء لتعديل العقد الجماعي

اعا العقود الاخرى المتبقية في اطار مذا المشرُوع والتّي تشمَّل عقَّدينُ لتجميز الخطوط الموائية الساحلية البالغ طولها ١٨٧ كلم، وعقدا لتجهيز ٢٤ كلم من الكابلات الجوفية توتر عال في مدينة طرابلس، وعقداً للمجموعة التالثة لمحطات التحويل توتر عال تشمل محطات ميدا، مور وتوسيع محطة بصاليم الرئيسية، فَينُسعَى مجلس الانماء والأعمار مع الوزارات المختصة لتوقيعما قبل نهاية

وتعنياتها".

في حرَّكة الاقتَّصاد وفي المصَّادر المالية المتاحة للعطاع الخلص*. - وقال في مؤتمر صحافي عقده امس في مكتبه في الوزارة: "تعلمون ان استراتيجية الحكومة اللبنانية منذ نماية عام ١٩٩٢ كانت مبنية على تحقيق مدف اساسي الا وهو تعزيز الاستقرار المالي والاقتصادي، ليس ذلك فقط بل تُحقَيق اهدافً اخْرَى في الوقت نفسه، هي تأمين الموارد المالية للاستثمارات باعادة بناء البئى التحتية

بما فيما ايضا معالجة قضية مديونية

العجز وهو الامر الذي تبذل المكومة الْدَائَمَة لتحقيقُ الأمداف الدُّرَىُ التي تتعلق بموضوع تشجيع الاستثمار في التي يحتاجون اليها في المستقبل (...) ان موازنة عام ١٩٩٧ وللمرة وهو اذ كانت جميع الموازنات في سابقتها ولا سيما ذلال الفترة التي شمينا فيما معدلات مالية من التضخم، الامر الاخر بالنسبة الى هذه الموازنة، الما ايضا تظهر فاكضا في حجم الموازنة الاولية، اي ان هناك زيادة في الإيرادات المرتقبة عن مجموع الانفاق الاولي اي باستثناء ما يسمَّى خدمة الدينَ، وهذَّا الفائض في الموازنة الاولية يصل الى نحو ٤٠ ملياًر ليرة البنانية أي لجو ١٠ في المئة من مُجْمُوعُ الْوَارِدَاتُ، فَالْمُوارْنَةُ لَعَامِ ١٩٩٧ تظهر ان مجموع الانفاق سوف يبلغ ٢٤٠٠ مليار ليرة لبنانية، بينما

مقداره ٢٢٠٠ مليار ليرة، علما أنّ مجموع الفوائد وخدمة الدبن وتسديد اقساط الدين المستدق للخارج يصل الى ٢٧٠٠ مَلْيار ليرة.

التتمة في الصفحة ٢٠ –

فوضت الجمعية العمومية لنقابة العمال والموظفين في أمراء مرفأ بيروت الى مجلس النقابة اجراء مفاوضات مع وزارة الاقتصاد والتجارة

لتعديل عقد العُمَّلُ الجماعي، وطالبت بعد اجتماعها امس برئاسة ابرهيم حداد وفي حضور ٧٥ عاملا وموظفا المجلس التنفيذي بـ"اتخاذ مزيد من الاجراءات (...) بُما قبما اللجوء الى الاضراب العام المفتوح اذا لم تُلق الاتصالات التي تُجريها اللَّحنة المفوضة برئاسة رئيس النقابة الاذان الصاغية والتجاوب المطلوب من أجلُّ تكريس حقوق العمال والمستخدمين

اصحاب الحقوق في وادي ابو جميل

عقد امس اصحاب المقوق في وسط بيروت التجاري، القاطنين في ولدي ابو جميل وزقاق البلاط، اجتماعا في مدرسة الجيل الجديد حضره المُستشَّار القانوني الدكتُور محمود رمضان، وعرضوا "الوضع المأسوي الذي يقاسيه سكان المنطقة من جراً، ممارسات الشركة العقارية

وقالوا في بيان لهم انهم قرروا "اداَّنَة سُياسةً الشَّركة لنكوث وعودها السابقة التي قطعتما لاصحاب الدقوق" وطالبوا بأأيقاف جميع الدعاوى المقامة على اصحاب الحقوق القاطنين فورا تداركا لمجزرة جديدة مشابهة لمُجْزَرة بنّايـة المُوّت في حق مثّات العائلات". ونددوا بـ"قطع الطرق وحرمان المواطنين القلطنين الدد الادنى لُلْحَياةٌ اليومية والعمل الفوري على

تأمين كل الخدمات المطلوبة".

حماده وكاليا وقعا مذكرة تفاهم تجهيزات صحية ايطالية للشمال والكرنتينا



الورب حماده وللسحير كاليا يوقعان مذكرة التغلمم.

تعفيدا للبروتـوكول اللبناني – الإيطالي لعام ١٩٩٢، وقع امس وزيـر الصـ العامة مروان حماده في مكتبه في الوزارة وسفير ايطاليا في لبنان كارلو كاليا مذكرة تفاهم تتعلق باعادة تأميل القطاع الصحي في شمال لبنان ومستشفى الكرنتينا في بيروت، بفضل هبة ايطالية قيمتما سَعة ملايين دولار. وشمد التوقيع نائب رئيس مجلس الانماء والاعمار الدكتور بطرس لبكي وعدد من أركان

وتكلم الوزير حماده بعدما تبادل والسفير كاليا وثائق مذكرة التفاهم، كلمة ما فيما. "مذكرة التفاهم بين ايطالياً ولبنان من أجل اعادة تأهيل القطاع الصحي في شمال لمنان وفي مستشفى الكرنتينا شرق بيروت، تأتي تنفينا للبروتوكول للِّبَانِي – الابطَالِي الموقع عام ١٩٩٢، والذيّ بموجّبه منحتّ ايطاليا هبةً للقَطّاع لصحي في لبنان قوامها سبعة ملايين دولار أميركي ستخصص لتجهيز منشأتنا الصحيَّة في مستَّشكُي القبة في طرَّابلُس واوَّرانجُ ناسُو في طرَّابلس، وكذلك في عدد من المستوصفات والمراكز الصُحبة المُشْمُولَة ببرنامج الرعاية الصحية الاولية ني شمال لبنان من فضَّه الْبترون الى قضه بشَّري ألَى قَضهُ زغْرِنا الى المنيةُ -لصنية الى عكار وحلبا وغيرما. أن هنا التنفيذ جاَّء بعد طول انتَظار ويأتى الان ليدعمُ مراكز اصبحت جامَزةُ لاستقبال التجميزات واللوازم الطبية الايطالية، ونوجه لْشَكْرٍ فَى هذا الموقع الى سعادة سفير أيطاليا والى الحكومة الإيطالية على مثابرتها في دعم لبنان صحيا بالادوية والمساعدات المائية ابأن العدوان الاسرائيلي عام ١٩٩٣، وكذلك خلال عملية "عناقيد الفضب" في نيسان الماضي وَفَيُّ الْمُشَّرِوعُ السلمي الذِّي تَقَومَ بِّهَ الدَّكُومَةَ الْلْبِتَاتِيةُ مِنَ اجِلُّ تَعْمَيمَ ٱلخَدَمَاتُ ٱلصَّحِية في كُلِّ مناطقٌ لبنانٌ (...)"، واوضح أن "مؤسسة ايطالية غير حكومية هي مؤسسة "أف سي" ستتولى الاشراف، بالتعاون مع مجلس الانماء والاعمار الذيّ واكب تطبيق البروتوكول الايطالي منذ اللحظة الاولى والذي يواكب معظم بُشاريع الْأَنْشَاءَاتُ فِي القطاع الُصحي في لبنان، الاشراف علي تنفيذ

وتلاه السفير كاليا، فعبر عن سعادته بتوقيع مذكرة التفاهم "وما يسعدن اكثر من ذلك أن الدكومة اللبنائية ممثلة بشخص سياسي نلجج يتمتع بشعبية كبيرة وبوزير كفي وذكي نعتبره مديقا الإطاليا". وقال: "أن ادخل في التفاصيل التقنية للاتفاق، لكنني أؤكد أن العشرة ملبرات لير ايطالي التي تساوي سبعة ملايين دولار التي قدمتما ايطاليا بموجب هذا الاتفاق ما هي الا جَزَّ من التزامات اخرى تقوِّم بما أيطالبا تجاه لبنان والتي تؤكد انما ستبقَّى الى دانب هذا البك لرضاً وشعباً". واضاف. "أن الجزء الأول من المعدات الذي تبلغ قيمته، نحو نصف مليون دولار سيصل في تشرين الأول، فيما يعل جزَّ آخر ّ خلال ثلاثة أشمر، وتَالَياً فَكَنَّا نَشَعْرَ مِعَ اصَّدَقَالُنَا اللَّبِنَاتِينِ بَانَ عَلَيْنَا أَلْعَمَلَ بَسَرِعَةً". وذكر "أن منا الانفاق الذي تطاول خدماته بيروت ولبنان الشمالي وقع بعد اسابيع عدة من افتتاح مركز للتعاقين في الصرفتد في جنوب لبنان والذي شاركت ايطاليا ايضا في تجميزه، وهذا ما يؤكد أن أيطاليا تقف الى جانب جميع اللبنانيين من دون استثناء في بيروت والشمال والجنوب وسائر المناطق (...)".

رئيس الانماء والاعمار تفقد اشغال التطوير:



مطار بيروت الدولى، متفقدا اشفال تطويره، والتقى أي مكاتب شركة وإلاعمار المهندس نبيل الجسر على

اتفاق بورصة بيروت وبورصتي الكويت ومصر

رأس وقد من المجلس ودار المندسة

يوقع الساعة العاشرة مهاح الاربعاً؛ ٢٥ ايلول اتفاق للتعاون بين بورصة بيروت وكل من بورصتي الكويت ومصر، في مقر البورصةً،

شارع السأدات. وزير الزراعة الاردنى

طاقة له بحمله. وطالبه أبحل مشكلة أالحي الداموري"، واعادة المياه للي مجاريهاً، كما نُطَّالَبُ الدكومة بالإسراع في تقديم التعويضات لاعمار الدامور

نسعى الى مطار يواكب متطلبات العصر



من اليمين المعندسون العسر وعبدالله وسائم اطم الخريطة. زار امس رئيس مجلس الانماء

يزور لبنان

قطع مياه الشرب عن "الحي الداموري"



اعلن امس وزير الزراعة شوقي فاخوري أن وزير الزراعة الارتني مصطفى شنيكات سيزور لبنان الجمعة ٢٧ ايلول على رأس وقد من وزارة الزراعة الاردنية ومؤسسة التسويق الزَّرَاعي، لأجرَّا مُحانِثات في شَأَنَّ تصنير العنب والاجاص الى الاردن ابتداء من اول تشرين الاول.

توجه الدكتور ايلي ادو فيصل باسم ألجنة الدامور للعودة والاعمارا الى وزير الموارد المائية والكمربائية ابِلِّي مُبْبِقة بكتاب شكا فيه من أنه "في تاريخ ١٩٩٦/٩/١٢ اقدمت مصلحة ميآه بيروت على قطع مياه الشرب عن "الديّ الداموري" الْكانّن في سن الفيل حيث تُقدم مثات العائلات الدامورية، ولا ترال المياه مقطوعة حتى تاريخه، كما طلب من الاهالى الدضور الى مصلحة مياه بيروت في بدارو لدفع بدل اشتراك مقَّداُره ١٤٠ الفال.ل. كما هو مبين في الاشعار المرفق ربطا. اضافَّة الى ذلك، يتوجبُ على المواطن قبل الحضّور الى مُصلحة مياه بيروت، الحصول على براكة نمة من بلديية سن الغيل، وتُدميله تاليا منفا اصافيا من المال، لا

ان هذه الوزَّارة خدمات وتاأيًّا الَّذَينُ يعملون فيما جميعا بمن في ذلك الوزير هم في خدمة الناس والمواطنين والمشتركين. وتقديم الفعمة كما بُجِب، يُتَطَّلُّبُ مِنَا أَن لَنْهِبِ الْي المولطن، الى المشتركين، ليس فقط لتقديم الاشتراكات بل أيضاً لشرح ما نَدُومُ بِهُ وَلِيضًا لِتَقْبِلُ كُلُّ السُّكَّاوِي. هنهُ الروحيةَ الجديدةَ في العمل ليسَّت فقط مسألة معنوية ونكن لها ليضا ابعاد اقتصادية، ذلك أن الامر بمقدار ما نستطيع تقديم هذه الخدمة بشكل جيد للمشتركين سيقدم المواطنون على استخدام خدمات الهاتف بشكل أوسيع وميناً سيبكبون ليه مبردود اقَتَصَادَي كبير بالنسبة الى البلد وبالنسبة إلى خزينة الدولة، لكننا في

الدقيقة نعلي يُعض المشاكل التي يعدد يعضما الى اننا لم نشرح ما فيه

يعود بعضها الّى اننا لم نشرح ما فيهُ الكفايـة ولذلك بدأنا بحملـة اعلامية

واضاف: "كما تعلمون في كل

واكورتها هذا المؤتبر الصعافي".

(بالاتي ونمرا)

طيران الشرق الاوسط المدير العام

للطيران المعلى الممندس رياض

عبدالله ورئيس مجلس ادارة شركة

طيران الشرق آلاوسط آلمهندس خالد

سلام والمنير آلعام للشركة يوسف

وصرح على الثثر، "الْجُولَة التي قمنا

بها اليوم كانت من شقين: الشق

ألاول يتعلق بالاشغال الخارجية

والمُدارج والبنَّي التَّدِيَّةِ فِي المُطارِ،

وُللشقُ الثُلَاي هو زيارة المدّير العلّم

للطيران المدني وشركة الميدل أيست

لان التنسيق قائم بيننا بصورة

مستمرة وهناك لجنة دائمة تجتمع

بشكل دوري لمزيد من التنسيق والاطلاع على حاجات الطيران المدني.

مَّن الطَّبيعي أن نتبادل الأرَّاء أيضا مُّع

المسؤولين في شركة طيران الشرق

الاوسطُ للاطلاع على تصوراتهم في ما يتعلق في هذا الموضوع، خصوصاً ان

الميدلُ النَّست تعتبرُ النَّاقل الاكبر في

المطار، مع الاشارة الى ان التأخير

الذي حصل حتى الأن في تنفيذ اعمالً المطار يعود الى لسباب عدة، منها

المفاجآت النتي تدصل كالاستملاكات

ونمر الغدير والفحوص المخبرية لنوع الرمل اضافة الى امور اخرى لدت الى

التَّأْخُيرِ فِي العملُ". وَتُوقعُ الْانتها، من

تنغيد المرحلة الاولى من أشفال المطار

في نهايةُ سنة ١٩٩٧، وهي نشملُ "قاعات الوصول وابسطة الدقائب

ونقاط الجمارك ومواقف السيارات

وقال ردا على سؤال، "ندن نسعى

الى بناء مطار يواكب متطلبات العصر

ويعيد مطار بيروت الدولي الى مصاف

وقال سلام: "هذا مو اول اجتماع

رسمي لنرى ما مي المتطلبات

الإساسية. ونُدِن نشكر جميع القيمين

على مشروع اعادة تأهيل المطار أما

انجز حتى الآن ونأمل في ان يئتمي

العُمل في هُناً المرفق في مرحلته الاولى في نماية سنة ١٩٩٧".

وسئلُ عن توقيع عقد استئجار

طائرات بدينة للشركة، فاجاب: ان

الطائرة الاولى ستصل مطلع السنة

الجديدة تليما طائرتان في انار والطائرة الرابعة في نيسان "على ان يتبع ذلك استثجار أربع طائرات اخرى

وقال عبدالله: "المبدأ الاساسي

بالنسبة الينا هو تأمين طيران سليم

وتقبيم التسميلات للمسافرين

وأعطآه امكان لشركات الطيران

لتأدية الخيمات على أكمل وجه".

المطارات الدولية الحديثة".

لحود وعدد من المسؤولين فيها.

في مؤتمر صحافي عقده أمس وزير البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية

المُمندسُ الفضل شلق، في مكتبه في

مبنى البّريد المركزي، وشارك فيةً

المديرون العامون للاستثمار والصيانة

عبد المنعم يوسف وللانشاء والتجميز

عبد المعم يوست وتعسب وسيمير غسان عاصي وللبريد عمر البنداق وعضو هيئة "أوجيرو" غلبي خوري، تعدث عن "مشروع ضخم" للحكومة في قطاع الماشف، هو "انشاء شبكة جديدة سعتها مليون خط مع

سنترالات ومراكز هاتفية من اهدث

الانواع وخطوط نقل بالالياف مى ايضا من أحدث ما يستخدم في هذا الحقل". ومما قال: "عندما بدأ تنفيذ هذا

من احدث ما انتجته التقنيات الحديثة

ولكن ليضا ان تعم خدمة الماتف

تميع مناطق لبنان وبالمستوى نفسه

قد بدأنا بالمشروع على اساس ان

تكون مناك نسبة ٢٠ خطا لكل ١٠٠

نسمة، فيلزمنا مزيد من النطوط

الماتفية، واذلك نقوم بتلزيم ٥٠٠

الف خطّ اضافي وعما قريب ستوقع

قروض لتنفيذ هذه النصف مليون خط،

على أن ينتمي العمل بما في ألوقت

نفسه الّذي يُنتهي تنفيذ مشروع الملبون خط الذي ينفذ داليا، فيكون

الشَّبْكة الدائية شبكة قَديمة علات

با عانته خلال سنى الدرب من الاهتراء،

وصار فيما مشاكل كبيرة. ان نقفز من

شبكة قَدِيمة سِعة ٢٠٠ الفُّ خطُّ الى

ا يفوق مليونا ونصف مليون خط، هذا

يعني قَفْزة كَمِيةٌ تتطلب قَفْزة نوعية

في مقاربتنا للعمل وفي طريقة العمل، هذا يعني ان من الضروري اجراء تغييرات جدية وفعلية في أسلوب

عمل هذه الوزارة، ومعنى هذا أن يعاد

تأهّيل الوزّارة كمؤسسة بجّميع مديرياتها والمؤسسات التابعة لها

حتى تُستطيعُ ان نقوم باعمال الصيانة

والتشفيل كما يجب، وهذا ما نقوم به

فعلا. هذا يعني أيضا أن تكون مُنالك

وتيرة جديدة في العمل، أن تدرج من

اعتبارِ ان من يعمَل في وزلّرات ألَّدُولُهُ

هو توع من الامتياز ألى اعتبار آخر

نَجْسُنَهُ عَمَلْيًا فَي سَلُوكُنَا الْيُومِي وَمُو

المجموع مليونا ونصف مليون خط

(وسام موسی)

مكأن انتمت فيه الشبكة الدييدة هناك فرق عمل تابعة للوزارة تنهب الى جميع الابنية والمسأكن توزع الطلبات وتشرح طريقة تقديم الطلبات ومي على صفحة واحدة وليس على المُواطنَ ان يقدم سوى اسمه والعنوان والاوراق الثبوتية التي تَثْبِت مُونِيَّة، لَكُنْنَا فِي بِعَضْ المنَّاطقُ عاتيناً أن هنالك الكَّثير من المشتركين على الشبكة القديمة الم يقدموا الطلبات لنقل اشتراكاتهم ألى الشَّبِكة الجديدة لذلك احببت ان ابدأ بمنطقة تكون نوعا من البرنامج النموذج وهي منطقة الدمراء. حتى الآن، علَّى رغَّم اتنا امضيناً شهوراً نَعمل في مَنْه المنطقة في توزيع الطلبات وشرح طريقة تقديمها قدم الطلبات فقط نصف المشتركين على الشبكة القديمة من اجل نقل اشتراكاتهم الى الشبكة الجديدة، وندن لا نستطيع ان نبقي الشبكتين في منطقة واحدة، وهناك سبب آخُرٌ. كمَّا تعلمون من يتجول في بيروت بشامد غابات الاسلاك الممدودة في ألمواء بشكل عشوائي ومذه من الضروري ان نزيلما، لكّنناً لا يمكنّ التروزي ال ترييب المنقل جميع ان تزيلها من غير ان تنقل جميع المشتركين من الشبكة القديمة الى الشبكة الجديدة... لذلك احبينا ان نقوم بعملية شرح تأخذ في الاعتبار سير العمل لكي يكون الجميع على معرفة تامة بما يجب القيام به للانتقال الى شبكة جديدة لاننا

الشبكة القديمة بما فيما الاسلاك المتدلية على الجدران والاعمدة". ثم عرف بالمحيريان العامين الناضرين الذين شارك بعضهم في الاجابة عن اسئلة الصحافيين.

سنبدأ في وقت قريب جدا ازالة

الخليوي على رغم مشروع المليون ونصف المليون خط ثابت، لانه حاجة كما في كلُّ دُول العالم. واشــار يــوسـّـف الــيّ أن نــقــل الخطوط الى الشبكة الجديدة سيبدأ في ۲۳ ايلول.

مركز طبابة عكار يعرض مطالبه

عكار - "النهار": زار وفد من وزارة الصحة العامة مركِّزُ طُبابة قَضًّا ۚ عكار واجتمع مع طبيب القضاء الدكتور نافذ معاليقي والمُوظَفين. وكان بحَّث في حاجاتً المركز ومطالبها واهمها تأمين وسائل واتصالات لتحرك المراقبين الصحيين وطبيب القضاء، وتوزيع الادوية على المستوصفات الدكومية، وتطرق البحث الَّى تنفيذ الاتفاقات مع المراكز الصحية الأهلية في شأن برامج الرعاية الصحية الاولية.

الوزير شلق في مؤتمره الصحافي وحوله من اليمين السادة، عاد المشروع، اعتبر انه ليس ضروريا فحسب أن ننشى شبكة هاتفية تكون مطالبة باعادة النظر في تراخيص الاعلام ومذا جزء عما تطبقه الحكومة في ما يُــَّدُصُ الَّانِمَاءُ المِتُـوازِنِ الَّذِي اصَّبِعِ مطلبا دستورياً، لذلك رأينا أنّه أذا كنا

شلق تحدث عن "المشروع الضخم" للهاتف:

سنبدأ قريباً ازالة الشبكة القديمة بما فيها الاسلاك المتدلية

الجسر رئيساً لاتحاد المهن الحرة

النقيب سمير الجسر - الرابع من اليسار - متوسطاً زملاء النقباء. انتخب اتداد نقابات المهن الدرة رئيسا جديدا له هو نقيب محامي الشمال سمير الجسر وطالب باعادة التظر في التراخيص للمؤسسات الاعلامية المرثية والمسموعة من حيث توفير حرية اوسع وتعددية سياسية ُ وَأَنْعَقَدُ الْاتْعَادُ لَمِسَ فِي مَقْرِ لَقَابُهُ صيادتَة لبنان برئاسة الرئيس الدوري

السابق نقيب اطهاء الشمال الدكتور

ابرميم الدوحُدار، وفي حضور النقباً، وتصدث الجوخدار عن "المرحلة المثيرة الاهتمام التي عشناها كتجربة ونعيشها بما افرزت من مخاطر على أحرية والنيموقراطية وعلى مسيرة ربير ويبورة هذا البلد (_)". ثم انتخب الداضرون بالاجماع النقيب الجسر رئيسا للالداد مدة

وشكر الرثيس المنيد لزملائه ثقتهم وقال "أنّ قبولي ردّاسة الاتعاد ينطلق من حرص منا جميعا على ان بكون للوطن قالون يطبق بعدالة

وبعد نرس جدول الاعمال قرر "١- آنانـة العـدوان الاسـرائـيـلـي المتمادي الذي يكشف ألثياناً الاسرائيلية حيال رفض السلام.

في كل مساعيها وتدركها لحياة الحقوق العادلة للإعلاميين. ٥- ضرورة الرجوع عن تراخيص اعلامية اعطيت من دون وجه حق واعطأه تراخيص حجبت عن اناس يستحقونها بحق وعدالة. ٦- وضع قاتون اتتخاب جديد يتمارك الفجوات والأخطاء التي عانيناها في الانتخابات الاخيرة.

"٧- رفيض اي تنصرض للامزاب

والنقابات والنيل من حصانتما

العالمية لانها الوسيلة الوعينة

تصديها للمعتنين والمغتصبين والقتلة

ورفض اي بحثُ للنيل من المريات

وخصوصا حرية التعبير والصدافة

٣- التأكيد ان كل النقابات

المنتسبة الى ألاتحاد هي لقابات مهن حرة مستقلة تجاه القانون والمؤسسات

ع- مطائبة الحكومة بأعادة النظر

في القرار الذي أتخذ في شأنً

التراخيص المعطاة لوسائل الاعلام

المركي والمسموع لجهة توفير حرية

اوسُع وتُعددية سياسية هي من صلّب الحياة الديموقراطية السياسية في

لبنأن للحفاظ فلى المؤسسات الأعلامية

التي اثبتت لجاحما وكفايتما الممنيا

والوطنية والحفاظ على الأف العاملين

فَّي مَنا المَّجال وتأييد لجنة المتابعة

آ- تَعْيِةُ الْمُقَاوِمَةُ الْلَيْئَائِيةَ فَي صراف التقى الصناعيين في المتن الجنوبي: النوعية والمواصفات للخروج من الكساد

عقد لقاء في مقر تجمع صناعيي المتن الجنوبي في رئيس جمعيةً المناعيين البنانيين جاك صراف ونائبه حسن علم الدين ورئيس التجمع عماد كساب ورثيس تجمع صناعيي المتن الشمالي فلدي عبود وعددا من المناعين في المتن الجنوبي الى مدير الجمعية سعدالدين العويني. وعرض المجتمعون اوضاع الصناعة ومطالب الصناعيين وترتيب البيت الصناعي وطرهت الذطوات التي تسمل عُلاقة الججعية بالمؤسساتُ

الصناعية وخصوصا بعد تجميز مكاتب الجمعية بمركز للمعلوماتية وبشبكة اتمالات مرتبطة بالانترنت.

وتعدث صراف فيّ اللقاه مؤكدا "أن الصناعة قادرة في المستقبل المنظور على تحقيق قفزة نوعية تؤهلها للتصدير الى الاسواق الخارجية ولاسيما منها الاسواق الافريقية والاوروبية". وطالب "كلُّ صناعي لبتاني بالعمل منذ اليوم على التركيز على النوعية والمواصفات

للخروج من النسوق المعلي الذي يعانى كسادا وركودا اقتماديا وفتح أسوأق خارجية أملم الانتاج الوطني. وتوقف عند مشاريع التمويل الصناي بموجب الاتفاق اللَّدِّي عقبَّتُهَ السَّعِيَّةُ مع عدد من المصارف؛ ودعا كان صناعي آلي الاستفادة من القروض 🖥 ومراجعة آللجنة المللية والنبيرين الاقتصاديين في الجمعية المكلفين مساعدة الصناعيين على اعداد مله القرض والجدوى منه. وتطرق الى المناطق الصناعية المقرر انشاؤها باسعار مخفوضة والمشأكل ألتي تُماحه الصناعة اللبنائية والتي لا يمكن ايجاد حلول لمعظمها تنظرا الى الظروف الاستثنائية الطلية. وردب بمن يرغب من الصناعيين في مرافقه في جولاته الحاخلية والخارجية ليعايش عن قرب المستوى الذي يتم فيه تناول الامور الصناعية لانه لأ يجوز بعد اليّوم التّوقف عند الماض بل مواكبة المستقبل".

جمعية التجار تلاحق الرسوم الجمركية وتستعجل تفعيل المنطقة الحرة

الشأن ورفعها الى المعتيين والبعات أنعقد امس مجلس أدارة جمعية تجار بيروت برئاسة رئيس الجمعية نديم عاصي وفي حضور الأعضاء بمن فيهُمْ النَائَبُ ٱلمِتَنَّدَبِ عَدْنَانِ عَرقَبِي. وفي بيان للجمعية أن عامً استُملُ الاجْتمَاع بتمنئة النائبُ بانتخابُهُ مشيدا بمزاياه في المجال الاقتصادي بتسليم المستودعات الى التجار، وقال أن "اللبناتيين عموما والتجار خصوصا يعلقون الامال الكبيرة عليه وعلى دوره المرتبقب في حقال الاشتراع ولاسيما ما يتعلق منه

بالوضع ألاقتصادي والتجاري بمآ يلبي طموحات الجميع"." ثم بحث في الوضع الاقتصادي العلم وخصوصا الركود في الاسواق وطريقة تدريك العجلة الاقتصادية عبر مضاعفة الانتاج في القطاعات المُحْتَلَفُةُ لتمكين لبنان من تجاوز حال الجمود وتنشيط الدركة الاقتصادية وتفعيلها

ألاصناف ألتى تعتبر مواد اولية للصناعة، وتُلك لاضفاء ُ النيُّونة والنشاط على الحركة الاقتصابيّة

"المر الذي يشكل مردودا ماثلا على الطبقات المنتلفة من ارباب عمل وعمال وتجار ومستملكين". وكلف المجلس لجنّة الجمارك في الجمعية متابعة الدراسات الملدفة ال خفض الرسوم الجمركية على بعض الاصناف والسلع غير المنتجة محليا وألغاء المرسوم الجمركية على بعض

. والاسواق التي يسودها الجمود في المرحلة الحاضرة. ُ وتقرر وضع دراسة خاصة بهذا

وتطرق البحث الى التأخير المستم في تغميل المنطقة للدرة في مرفأ بيرُوت وتَقَرر متابعة هذا الموضّوع ا ألجهات المعنية الثي وعنت لذيرا وابدى المجلس ارتيامه الى انتفا النوأب أأجدد النين بينمم الكثير بن رجال الاعمال الناجمين، واتفق ^{على} الاجتماع بهم في اقرب وقت لَشرَ مطالب الجمعية وتطلعاتها الاقتصادية ووضع الدراسات والنطط التي در شأنها تعزيز الاقتصاد اللبناني والعدل على اعلاء شأنه وتثبيت مكاتته لبعبر قادرا على مواجمة التحديات المقالة

منسوب مياه نهر ابرهيم

اعلنت امس وزارة الموارد المائية والكهربائية في بيان صدر عنها له نطرا الى اعمال الصيانة الجارية على البنشات والسدود لتوليد الطاقة من مياه نهر ابرهیم، ستضطرانی فتح السدود الطا على هذا النهر مدة ٨٤ ساعة اعتبارا ١٠ الساعة السابعة من صباح الالناب 97/9/57 مما سيبؤدي الى ارتفاع

منسوب لمياه النهر. وطلبت من المواطنين توخير البلا وعدم الاقتراب من مجرى النهزيا

حيها الاسلال ال

بخوشن القابلة للتنفي الأخاط والأكلون

ده د ندرد

الشار المقاددونية

السرارات فياله فا

المن المناس المناجة

عمدعي أنو المنطأع والمستحدث المستحدث

مسدنات التنابع فراد

سرعر إغساؤه

سعر سب المؤلوب سيب

يرات المساطية

بسد سو سعه Witness again

بر دون تعلقه

-45 44 -4 44

" per fire of the

عنسوب عياه نعراج

47

الأستاب الإنجاف

 $\Delta L_{\rm c} = \Delta L_{\rm c} = 0$

اتجارات اسراق القطع والاسمع والسادن

الدولار استقر على ١٥٥٩,٠٠ ليرة، متراجعا ليرة واحدة في اسبوع

استقر سعر صرف الدولار الاميركي في سوق القطع في بيروت آخر إيام الاسبوع، واقفل بحسب مصرف لبنان بـ"٠٠،١٥٥٩ ليرة، وهو سعر الاقفال لاول من

واذا ما قورنت نماية هذا الاسبوع بنماية الاسبوع الماضي، يكون الدولار قد تراجع من ١٥٦٠.٠٠ الى الماضي، يكون الدولار قد تراجع من ١٥٦٠.٠٠ الله · • في المِثَةُ، ومِّي نسبة تحسنُ سعْر صرفُ الليرة ·

وقد فتح الدولار صباحا بما بين ١٥٥٨.٠٠ و • أ • ١٥٦٠ لُيرة وظَّل معروضا شأنَّه طوال ايام السبوع، فطلبة مُصرف لبنان بلكرا بد، ١٥٥٩، ١ ليرة حفاظاً على توازن السوق. ومكذا مضت اسعاره في المراوحة طوال ساعات العصل بين ١٥٥٨.٥٠ و٠٠٠. ١٥٥٩ لَيرة، قبل ان يقفله المصرف المركزي ظَمَرا كَمَا فَتَحَ، بِمَا بِينَ ١٥٦٠,٠٠ و ١٥٦٠,١٥٦ لَيْرَةٌ في سُوقَ قدرٌ حجم العمليات فيما بندو ثمانية ملايين دولار، كان معظمها من نصيبه شراء بسعر تدخلها

دولار؛ حان معطمها من نصيبه سرا- بسعر تصحيه حذر وتردد في الفارج في الفارج، تحرك الحولار غيمن نطاق ضيق في اسواق القطع العالمية عشية عطلة نماية الاسبوع، بعدما سوق حسن مواقعه اول من امس مع تزايد الأمال في رفع معدلات الفلادة على الأموال الامتياطية الاميركية Ird) (funds لدى اجتماع هيئة السوق المفتوحة الثلثاء المقبل. وجاء هذا التطور بعدما تبين أن مؤشّر البناء في الولايات المتحدة (Housing Start) ارتفع الشهر المأضي بنسبة ٠٥.٠ في المئة في مقابل تراجع نسبته ٢٠٠٠ في المئة في تموز، الامر الذي عكس غليانا اقتصاديا بات يخشى معه تنامي مظاهر التضخم. الا ان تباين الاراء في هذا الشأن بينَّ اعضاء مطبى الاحتياطُ لبنين المراد في منه السان بين است محسى الاحديث الفيديرالي المركزي من حيث مدى ملاحمة الخال تغيير على السياسة النقدية الامبركية في هذه المرحلة التي تسبق الانتخابات الرئاسية المقرر أجراؤها في الخاس من تشرين الثاني لايزال يوقع المتعاملين في التردد ويجعلهم يوثرون التريث في طلب الدولار، علما أن

الامر بتعزيز مراكزه به على حساب أأمارك الألماني والين الأمر بتعزيز مراكزه به على حساب المارك الالماني والين المبابئي خصوصا، توقعا منه لبقاء الفارق بين معدلات الفائدة الاميركية والالمانية واليابانية في مصاحته. وفي ظل هذه الاجواء، بدأ المولار متماسكا اجمالا أزاء المعالدت الرئيسية الاخرى، باستثناء الفرنك الفرنسي والى حد ما الفرنك السويسري اللئين شهدا طلبا عليهما في اوروبا ازاء المارك الالماني لاعتبارات تقنية، مظاء منه المتاح نيموها ك وظل وضع السوق على مذه الدال بعد افتتاح نبويورك لغياب المعطيات الجديدة، فاقفل في لندن متماسكا

- ° . 000 . أُ للحنيه الاسترليني في مقابل ١,٥٥٢٥ أول من امس، في نيويورك. - 1,010 مارك الماني في مقال 1,0100. - ١٠٢٥، مترك الفتي هي محص ١٠٠٥.٠. - ١٣٩٥، فرنك سويسري في مقابل ١٠٥١٥٠. - ١٩٢٥، فرنك فرنسي في مقابل ١٥٢٥٠. - ١٥٢٤.٦ لير ايطالي في مقابل ١٥٢٤.٠.

عادت اسعار المعادن التمينة الى دائرة الضعف لانحسار امتمام المتعاملين باسواقها بعد الموقف الغامس الذي اتخذه مجلس ادارة صندوق النقد الدولي من موصوع بيع قسم من مخزونه النمبي لمساعدة الدول الفقيرة، وعليه، اقفلت اونصة الذهب في اندن ب ۲۸۱.۲۰ دولارا في مقابل ۲۸۲.۲۰ دولارا أول من اس، في نيويورك، بعدما ثبتت بـ ۲۸۲.۵۰ دولارا قبل الظهر ود٢٥١.٢٥٥ دولارا بعد الظهر.

الرئيسية في الاتجامين عشية عطلة نماية الاسبوع، في

ضعف الذهب والغضة

ر بحرصه معوديو الاسوا اداء امس، نتيجة طفيان عمليات تحقيق الارباح على الاسمم اليابانية التي ارتفعت اسعارها كثيرا الخميس الداصي، فاقفل مؤشر "تيكي" متراجعا ٢١٠٠٦١ نقلط على ٢١١١٢.٢٤ نقطة. البورمات العالمية تَقَلِبتَ اسواقَ الْاُسَمَمِ والسندَّاتِ في البورصات

اسم الشركة

الاستقت الابيش (استي) يونيسيراميك (اسس)"A" يونيسيرلميك (اسمى)"B" يونيسيراميك (لعاطه) "C"

ترابة لبنانية، حق بدل قسيمة رقم "0" | لة بحست سعر الاقفال للدولار الاميركي.

نتائج المناقمة

\$1.7A 127E 1994/9/19 1997/9/19 5E

1994/4/5.

1997/9/18

1994/7/19

1994/9/19

المدة من تاريخ الاستحقاق

4 اشهر (۲۷۳ يوما)

٦ اشمر (۱۸۲ يوما)

۲ أشهر (۹۱ يوما)

قيمة المسم للسند الواحد لغير سندات فئة السنتين

المدة من تاريخ الاستطاق

٩ اشمر (٢٧٦ يوما)

٦ اشهر (١٨٢ يوما)

۲ اشمر (۹۱ یوما)

ودائع ليوم واحد

وبائع لثلاثة أبام

ودائع لسعة ايام

ودائع لتلاثبن يوما

ودائع لاسبوع واحد وداثع لشمر واحد

وداثع لثلاثة لشور

ودائع لسنة واحدة

وبائع لسنتين

(بالعملة اللبنانية)

(بالدولار الاميركي)

شراه .

ودلاع لسنة وبصف سنة

۲۰ یوما

50...

11,41

امیرکی) ۲۰ <u>بوما</u> تسم ۱ ۷.۵۵۳۷۵

شراه، ۲۰۲۲ه ۲

شمادات ايداع لمدة ٤٥ يوما

شمادات ايداع لمدة ٦٠ يوما

تاريخ الاممار

PAU

بالاشهر

ايلى قموجي

الاسمم غير المتداولة

آذر تثبيت \$

TY/A

T 1/E

فرائد سندات الغرينة والردائج

- سندات الدَّرينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

P1/P/PP1 A1/P/PP1 3F31 71 01 -4 Y1 ---7P3A

تداع مرتين

3A-6

34.6

1 - 42

34-1

فائدة المسم

fa. . .

10.--

fa ..

AIT. ..

AYAT ..

STYY ..

Z14.A1

73 . . · A

Z11.TT

71T, YO

217.4.

الفائدة

Z 1. . T150

". 1.1446 ·

ZT. TAYO

Z T.ATTO.

۱۸۰ یوما

£0. . .

F.01

۱۸۰ دوما

V 750

3 350

بجنة

ſą...

10 15

Y 980T1

ودائع لاجل بالليرة اللبنائية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ۵۰ مليون دولار وما فوق)

فوائد الدسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق ألية القرار الرقم ٦١١٦

۲o. . .

16 1.

Y o

70 هذه المعطيات هي للمعلومات فقط، فوائد الحسم هذه ممكن أن تتغير في أي لحظة.

طبقا للمدكرة الادارية الرقم 1570 المحادرة عن حاكم مصرف لدنان التي تشير الى عدم
 لدظ ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عند ايراد المالع بالعملة اللمائية.

 سندات خزينة لسنتين (بالمناقمة) الفثة تاريخ الاصدار تاريخ الاستحقاق تعبيم فلأدة القسيمة قيعة السك قيمة السند

تاريح دفع القسيمة - قيمة القسيمة للسند الواحد 🗣

- عمليات حسم سندات الخزيئة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

18.1- 1878)997/)7/)9 1997/9/)9

انتظار مأ ستسفر عنه عمليات تصفية العقود

انتظار ما سنسفر عنه عمليات تصديم المعود المستقبلية وعقود الفيارات لشهر ايلول في "وول سنريت" في وقت تنباين التوقعات للمنحى الذي سنتخذه السياسة النقلية الميركية لدى اجتماع هيئة السوق المفتوحة الثاناء المقبل، وفيما ظهرت "وول

ستريت ميلًا ألى التحسن بدعم من الاقبال الذي تشمده شركات التكنولوجيا المتطورة في الولايات

المتحدة وغيرها من الشركات الصناعية لاعتبارات تتعلق

بتصفياتُ الْعُقُودِ ٱلاحلةُ على مؤشر "داو جونزٌ" الصناعيّ

وغيرهُ من الموشرات، بدت البورصات الاوروبية متبلينةً

فّي اتجاهاتــما. فكـان ان قَفَرَ مـوّشر "داّو جـونز" الصناعي امس من ادنى مستوى له على ٥٨٦٤.٧٨

نقطة الى اعلى على ٥٨٩٧,٢٣ نقطة، قبل ان يسجل منتصف التداول في جلسة بعد الظهر ٨٩٢ ٨٩٥ نقطة، مرتفعا ٢٥،١٥ نقطة عنه اول من امس. وسبق ذلك تراجع بورصة لندن لدى الاقفال لتيجة

تزايد عرض اسهم رئيسية عدة في اطار تصفيات عقود الخيارات والعقود الاجلة على مؤشر "الفايننشال تايمس" الذي خسر ١٠.٢٠ نقاط ليقفل على ٢٩٦٤،١٠ نقطة، الا أن بورصة فرادكفورت بعث اكثر

تماسكا ووجدت دعماً بارتفاع "وول ستريت" لدى الافتتاح، وكذلك من تحسن سوق السندات الالمائية ومن ارتفاع الدولار ازاء المارك، فاقفل مؤشر "داكس" فيما بزيادة 11. (٢ نقطة على ٢٦٤٦.١ نقطة، اما

الأسمم الفرنسية؛ فاتخفضت اسعارها في بورصة

باريس نتيجة عمليات تحقيق الارباح عليماء متجاهلة

اقدام المصارف الفرنسية على خفض معدلات الغائدة الاساس لديما، فاقفل مؤشر "كاك ٤٠" متراجعا ٢.٨٧ نقطتين الى ٢٠٧٩.٤١ نقطة.

وكانت بورصة طوكيو الاسوأ اداء امس، نتيجة

تاريح آخر لثبيت

93/3/55

97/7/18

91/4/15

1000 1000

بررت بيررت

بلغ اس عدد الاسمم المتداولة في بورصة بيروت ١٥٠٠ سمم لشركة الترابة اللبنائية. وعرمن لشركة الترنيث ٤٩٣٠ سمما، فيكون مهموع الاسمم المتداولة منا الاسموع ٥٢٠٠ سمم بنما ٢٥٠٠ لشركة البراجة الابتقية و١٠٠٠ سموه، عبحون موسر السمام السمام السمام المساب المسابق الم

حركة التداول في جلسة	لسة ٩/٢٠	1997 /		
اسم الشركة استر التنبث استر اسعر السابق 5 التنبيت 5 إ	سەر التقبیت ل.ل	الكمية المعروصة	قكمية المطلوبة	عند الاسمم المتداولة
الترابة اللبنةية ١٠/٨ (١٥/١٦ (١	7.27	TOA.	7	10
سمنت البيض (لطبله) 1 1 / 1 1 - 3	4757	_	_	_

سعر سمم "سوليدير" الاستوع بمزيد من الارتفاع، وثبت في جلسة التداول الأولى على ٢/٨ أ١٥ - ٨/١ ١١٨ دولارا للفئتين "" و"د"، وفي البلسة الثانية على ٨/٥ ما ١٠ - ٨/٤ ١١٧ و ٨/٩ م١٥ -117 7/A دولاراً في جلستي أول من أمس. منا حركة السوق ليوم الجمعة - 1997/9/7 . كما الناعتما شركة لبنان المالية،

تثبيت رقم 1

مجموع عدد 🕴 آلاسهم وسعر التثبيت

مجموع عدد

ا – سوليدير غلة الك.

	المتعاولة	الاسمم المعرومة إ	التسهم البطلونة إ	
110 1/4	7,775	7, 9	C 1Y	التداول العادي
	_	_	_	التوامر الخاصة
•	7.115	7, 9	014	مجموع فثة الف
	<u> </u>	,	•	۲ – سوليدير هنة باه،
114 1/4	f.T-T	T.Y4T	2.Y-4	التداول العادي
	· -	;-	_	الاوامر الذاصة
-	1.7-7	T,Y4T	2.7.4	مجموع فئة به
-	0.472	۹,۸۰۲	1-,767	المجموع أأعلم
		رقم ۲	تثبيت	
سعر التثبين	الاسمم	مجموع عدد	محموع عدد	١ – سوليدير فئة الف،
	المتداولة :	الاسمم المعروضة	الاسمم المطلوبة	
110 0/4	171	T,07.	E,4FA	التداول العادي
	_	_	- 1	الاوامر الذاصة
- .	111	T,37.	A7P.3	مجموع فئة الف
'				
			i	٣ – سولبدير فتّة نك
114 E/A	£.7£F	7.38	3. 4£V	٢ – سولبدير فئة نك· التداول العادي
) 14 E/A	137.3	7.738	3. 4 £V	
··		1.138		التداول العادي

دخلت امس مرفأ بيروت تسع بواذر ناقلة ١٤٤٦٣ طناً، منما ٥٤٤٣ طناً سحست مي ٢١٠ مستوعيد. وغادرته تسع بواخر، وبقيت داخل الاحواض ٢٣ باخرة، بينما خمس بواخر من دون عمل وثماني بواخر مسافرة مي: "ميلاني م" و"رابونيون " ٣" و "حاج سعيد" و"حيير ع" و"دمد س" و"يو، بي، جاغوار" و"بلتاينر" و"بيونير أوديسي". وينتظر وصول ٣٣ باخرة، بينما ١٢ باخرة اعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى شعنت في ٣٧٦ مستوعبا. بحسَّب لاتَّحةُ الْفَرفة الدولية للملاحة.

	اليزأمرا	<u> </u>	
لرميف	الباخرة	البطائع (طن)	الوكيل ألبدري
	اندي	للشجن	ن. أبو رحيلي
1	خسن	، ٢٥ منلفاً	ن. أبو رحيلي
,	روران	٠٧ ماشية	رابوبيون
1 .	حاح سعيد	۱۰۰ ماشیه	ی. برجاوی
١.	بيزآنزيو	١٣١/١٥٢٥ مستوعبآ	سي لاين
) 1	بير،بريو ڪومسومولتس مولدا	فی ۸۰۰۰ خدیدا	لبنانيا
11	يو. بي. حاغوار	٠٠٤/١٥٠٠ مستوضا	ح. روڪر
11	يلتأينر	۱۲/۱۱۸ مستوعباً	سيمى انترياشوبال
1 2	بيونير أوديسي	۹٤/۱۲۵۰ میتوعا	متز ماريتيم
2 :1.0	البرائر ا	البضائع (طن)	الوكيل البحرى
الباخرة		١١٥/١٩٠٠ مستوسآ	ع. مكاوي
ادرياتيك ستار	البيرية	۲۰۹ سیارات	ف. دباطٌ
هارموني آيس	الولايات المتعنة م	، ۱۱ مواد عدائية	ا. جارودي
دوما ت	ڪوبر	التموين	تويت شببيع
حا ن آمین	طرطوس 	٠٥٠ ماشية	ي. برجاوي
حمامه السلام	تريستا	. و ۲ مائيڌ	الميدا
وليد ١	تریستا صند النا	، ١٦٥ منتلفاً	ماركومار
بنتایر ۱ ۱۰ مه	كونستانزا اتغير	، 11 مختلفاً	مدكونر و
بارك هافن		، ۲۵/۷ مستوعباً	ح، بطرس
فيتر ا	مرصين العقبة	٠٥٠ ماشية	تامارا
بدر ۲ داده		۷۰۰ ماسیة	تامارا
زامر ع رشوان	سيتي اهياتيودوري	، ۲۳۵ محروقات	الذيمات البدرية
	احياتيودوري	174	محروهات

الاسواق الطلية

سعار العبلات في بيروت رابار)

		-			إراراءا	زت رز	، بنر را	ث ثر.	المنتملا	المستثار				
	الدولار الكندي	الدولار	بيزيتا		الين	الفلوران	العرنك		المارك	الفرنك	الفرىك	الجنيه	الدولار	
1	الخندي	الاوستراثي	<u> </u>	4.7		المولندي			الالمأتي	السويسري		الاسترليني		→
	1179.40	1	1			910.00	,		1.57.5.		T.F.00	7£10.T		1 ./
	الدراخما	الشان	لليرة	الريال	الريال	درهم	الدينار	İ	الريال	البحنار	الجنده	الليرة	الليرة	-
,	اليونانية	النمسوي		القطري الذ	السفودي	الامارات	لكويتي		النماني	البحراني	المصري	التركية	السورية	<u>ı</u>
	7,50 Y,50	120.50				£55.0.	0.1410	ſ	1	2150.50	£07,0.	10		,,,
i										2,20,10	211.01		7,41,45	امسع
					(£ زل ـا	ا نقاشاً	درست ره	ئتار الن	إب				
	اونصة الفضة		کیلو	اونصة	الذمب	کیلو	۰۵ بیزوس		الليرة	ليرة		ة الانكليزية		
	YTYO.		اللفضا	الذهب	1990		مکسیکي ۲۱۰۰۰۰		العثمانية ۲۲۰۰۰ (يرانية ١٢٧٥		بات اول ۱۳۸۵۰۰		الشر
- 1	YYYO.	1 -	9	0970	1950		¥10		174	1250		1£To	1 7	السر
i						4 41 51				11	<u> </u>			
				VIVE IC		.000 .	PAT.	ES	<u></u>	ت الاب	الكنظاء	ئار ا	ננ	
ŀ	الدولار الكندى		وحدة الاوروبية	الفرنك الفرنسى	المارك الالماتي	لیر طالی		الين الياباني	الفرنك	الجنيه سترليني ا		الدولا الاميرة		
ı		1,4	110.		1,9,53	1,11	.4.	١٠٠١٢٤١	لسويسري (A7 1.	TIYO .	·	کنیا ہے۔۔۔۔
- 1	0170 T.YOTT	1.8	Ε	•.1000	7770.• 2447.7			*,**¥[£	3337.1			17.1	وبي يســـــــــــــــــــــــــــــــــــ	الاتحاد الاورو فرنسا
ı	1.1. Y £ 311f,YA		9.40	1697.4	12.43			•.•170f 17,442	1.55.4			0)£0 . 1£.Y0 .		الماديا امطالعا
- 1	4.51 4.9.YE	177	1,19	11.EF	45.0A		ናነ፣	•,•1175	AA,A.	171,	۹ ۱۰	9,Y3 _		البابان اسوینسرا
ı	1.EY-E	٠,٨	0TA	1071.	7373.		113.		9416. ·	1 -		7271	7 1	سريسر، بريطانيا الولايات البة
Ì		<u> </u>									-			بوويات عم
-						- 1	منشتر لا	والاسه	سردار]				
1		نس الالماني	مؤشر داک		نيكي الياباني					٤ الفرنسى	مۇشر كاك •	.)	و جونز ا لا ميرك	يۇش داە
-	-		أقفال اليوء	151115	اليوم ع٠.	اتخلل	/ T978.	آليوم ١٠	ر . القفال	1.49.ET		آ را	4 73.AAA	قفال البوء
ļ		مابق \$2,3	الاقفال الد	11111	السابق ٨٥.	, الاقفار	F942.	السابق ٢٠	الاقفال	6 ۲۲, ۱۸۰۱	لاقفال السابز		سابق ۷۲,۷۲	لاقفال الد
- 1	ى ا لسابق 1650 ا	الإقفار 1- است: O	uaker Oats	السابق 2010	الاقذال استعادا	Johns.			الثِقَة التحصير المائية		1		وول ستري	بورصة
l	(0) on 84 on	103.00 S	vaker Qais inta Fe Sth. chlumberger	Pac. 90,00	99.38	ionns. IP Morgan K Mari	Co.	11 N 1	9.59 mmai 9.65 Csx C 9.25 Cypro	orp. Amax Min.	السابق ال	الإقفال ١١٠/١١	l Alena	
ļ	73.00 45.23	7200 Sc	com Paper ears Roeb.	69 13 47 25	N189	Kellogg Litton		41.75	2.24 Deere		11 43	62.75 43.25	Allied Sign Am Brands	
1	647/0 43 00	N3.73 Sc	ons Corp Ac ands		25.50	Luckheed N Luckheed N	vlarijn	41.13	u.7≸ Digita	nit Lines Equipment Corp.	44 kS	45.36 57.00	Am Expres	45
ĺ	51,00 94.75	51 m To	enneeo etaco	41 n3 68,%	41.67	Mallinekroo Merek	dt	75.25	4 I3 Eastm	Kodak Lauder -A-	4,35 26/43	4,40 3613	Armen Asaren Inc.	
	57.25 87.88	53.38 Te 82.75 Te	extron	64.73 70.50	65 [3]	Merril Lyn. Min Mining			700 Exxon		125.39	125 75 #138	Atl Richf.	L
ł	57.25 48.00	37 13 Ti 45,63 Us	me Warner	Inc. 11838 3430	119.63 35.25	Mobil Monsanto			am Ford	. Corp.	81.75 72.15	M100 94.88	Bankameric Beeing	са Согр.
}	6.00 11.50	44 84 U)	nion Carbido nisys	: 51 n.5 [9 4]	51.75 T	Motorola Natl Semico	onductor	64.85 n 67.8% e	ass Gent C 775 Gilette	Dynamics -	32.35 95.00	32.00 95.00	Boise CASI Bristol My.	
j	u,nn	900 U	p John S Life Inco I	900 Fund 23 13	23.25	NAVISTAF Dec. Petrol.	₹ {	73.88 31.63 3	100 Grace 200 Hallib	urion	74,50 77.54	75 13 NO	Caterpillar Chase Man	
1	28 13	22.00 Us 28.00 Us	sx Marathon sx Steel Grp	Grp. \$4.50	84 13 1	Min Pac. Gas		11m38 11	765 Hilton 775 Honey		61 X8 28,34	N2 75 24 25	Chevron Chrysler	
١	6255	Wاثنات	d Techno. arner Lamb		30 13	enny repsico		10 13	3 LI IRM 625 INA		57.58 52.17	894 [3] 51 15	Chicorp. Coça Cola	
j	18.75 21.75	2163 W	estinghnuse colworth	24.38	24.25	lizer lacer Dom		44 M) 4	1.75 Inco L 300 Inii Pa	per	87 00 55.50	87.85 54.45	Colgate Columbia C	
Ļ	52% (POT.	44.63		planelo				orp.Johns	78.7%	37.6%		
ľ	ומאנו		yu EMI	8-40	الائقفال ماجيعاً	harter		•	ı äyi >>≤u Nord-B	s	السابق	ف) الإقفال	باریس (ما	بورصة
1	206	207 Un	ilever it Biscuits	1,5%	1.55 C	oats Viyella ommercial U		212.00 21	om Norski 2m O.N.A.	•	Pariel	650100	Acent	
١	236 3455	34.50 Vo	kers dafone Grp.	254	2.54 C	ooksaa Grp	Pic Pic	1632 (R) 163	500 L'Oreal ≙no Petrofii	12	718 Uil 813'00	\$41 ml	Air Liquide Alspi	
ı	0.50	030 Zar	abia Cop. la	4,87	4 N3 C	ordiant nurtaulds		[841 00 155	ann Pigault	Electronics -Printemps-R	295.00 315.04	34160 317.31	American Te Anglo Amer.	CSA
1		و (ين)	مة طوكي		5.59 D	algety ixons	-		400 Primag	az and Gamble	5 pn 523 00	5 (0) 497 (0)	Bail-Equipen Bancaire (cie	e) '
l	1930		i Electric	208 6,70	676 G	ce Pie eneral Aceic			Radiote Page Rochet	chnique le (LA)	136,30 189,00	14500	Barrick Gold Bayer Aktjer	
ł	2180 2130	2110 Can	dyestone Cor ion inc i Bank	10 83		eni. Electric KN	c.	745 00 79	3.00 Rousse 4.10 Royal I	Dutch	48(5 (4) 700(4)	45 (JU) 704 (B)	BHV Bic Bon Marché	
1	5390 1030		i Photo Film	2 6-1 11-20	KVI G	laxo ranada Grp	1	1195 00 120	500 Saint-G Out Saint-L	CUIS	25×20	1130 מח בר,גאנ-	Bouvgues By Commerc	
1	2750 795		ida Motor	4,X2 6,40	476 G	rd. Metropol reat Univ. St	L Pic tores	204 > 0 30	ana Saltas a ano SCOR :		300 mi 2812 mi	3300) 351710	Buffelsfonier Carrelour	
	1200 1850	1170 Kiri	in Brewery Isushita E Inc	2.52	2.55 G	uard, Ryl. E. uinness Ple		75-40 7		плероп	13710 20410	125 00	Casino Gui P Casino Guich	
1	1350 1210	Don Min	subushi Corp Corporation	162	IND H	anson Tr Pic SBC HLDG		12400 [2	s≤n Siemen 2 m SKFA)	ctieb	M4W0	MA 45	CFF Chargeurs	MINI-FEF
ı	653 343	M5 Nih	on Kagaku S Steel Corp		870 IC	T PLC STK		138.00 17		r-Allibert	175,00	17(105	Chase Man. C	Corp.
ŀ	1990 2760	1930 Non	nura Secs neer Elec.	7 n3	700 L	ing Sec PLC gal Gen. Gr		396.(0) 34	240 Thomso	M-C2F	389,50 11,50	25010 11 20	Club Mediter Comptoir des	trance
ı	1770 7040		rp Corp y Corp	7.90	381 L	oyds Bank F			on Valeo		[45 (R)	138 80 723 00	Credit Lyona Danone (ex B	iais .
1	2010 2010	2020 Sun	itomo Bank eda Cham In	J. 1 -71	2 46 L	ontho Pic. Icas ind Pic		151200 100	Magans Wagans	agen AG Liis Tourism		17930 47960	DMC Du Pont Num	
ı	030 728	ાં35 Suπ	nitomo Corp hlba Corp	0,80	nan M	arks Spence icrobix Bios	vstems	417		Copper inves		2 mil 554 mil	East Rand Pre East (Gle De	ייףי ו
ı	27MP 693		ota Motor Ci naichi Secs	6.80	6.75 N	stional Powe	"				20 a i 100 "10 f (%)	347,50 	ELF-Aquitair Eridania Begi	ne
1	240	2990 Yan	nanouchi Ph	n41	n 72 Pc	and Q. arson Grp.	ĺ		ن (استرليني)	بورصة لند	552(9) 354(10)	552.00 360.00	Essa Eurofrance	
ľ	-		رصة فراتك	416	4,40 Pr	lkington udential Cor		469 45 116 11	Affied I	Ротесц пуцр Ріс	3350A 47400	345 <u>20</u> 37 <u>7</u> (8)	Exxon Corp. Fixes-Little	
	Sn6.50 N	Tarini Bay	er AG Mot Werke	2.6h 4.85	4.45 R:	ical Electron ink Org.	nes	4 In } 41	* Associ	Bru Foods	254 (0)	1470 ga 240 ga	Galeries Lata General More	ילוס
	85.15 836.50 <i>f</i>	84 03 Duit 3740 Deg	mler Benz Al usea AG	7,14	7.55 Re	ed inti. wers		1 (A) 2 (A)	BAT.		29920 (% 90	259,30 157,10	GTM-Entrepo Hoechst Akt.	ose .
}	40 66	Jan Dres	Bahenek St viner Bank A		2.35 Re	xam ils Royce		9,93 mg	Bass	o ric	640 MI	P. 200	IRM Com ICI Lid Pic	
1	395 mi 34	vym [RW]	Chai AG E-DEA AG	3.96 9.47	9,50 R	val Sun Z Corp	}	315 31 386 36 875 5	: Blue Ci		200.20	291441 827141	ldia Laforgo Legrand	
j	78.72	70.25 Sien	ring AG nens AG Vereinsbank	3.73 0.95	0.95 Se	insbury ars Holds		6 <u>3</u> 6 6.2	Boots C	o Plc	Egrican Egrican	575-100 675-100 697-161	Legrand ADP Locardus	· [
1	}	Kau	veremoans Inol Holding Al Lendhulu,	92,5	9 80 Si	ell the Ple	}	10 n2 (0.5) 5 41 5 3	- British	Aenispace Amanys Gar	77 (41 115) (0)	- wi	Longometal-,	1 Inque
	555 Oct 54	AZO Man	umansı AC nemanı AC Nagave	716	In St	heec I Chart, Bar	nk	202 25 646 64	British	Petroleum	27,70	478,50 50 mm	Lyonnaise des Metalentop	Faux
	27/20 2	to ou Thy	sen AG	316 353	348 St 585 T.	achouse I. Group.	}	200 11	9778	Telecom	Million Million	6235 60*00	Mitsubishi Co Mobil Corp	יוןי.
1	565 (0) 5	75 10 Volk	ovagen AG Ische Bank A	G 474	10% Ta	rmae te and Lyfe		1121 112 421 55	5 Cable V	Vireless .	2020 21410	444 IN1	Moulines Nicolas	-
Ļ			le AG	3 02		sen		196 L 19	o (Cadhur	y Schweps	SWE LO	265 (8)	Nhes Galeries	
Γ						, '	,=	<u> </u>						
-	5:N F-	100	.1. 115	п п			<u></u>	10.30	<u> </u>	<u>, </u>		1 -	(a.1)	1
	وحدة النق الاوروبية تا	اللير الايطالي	الفلوران المولندي		ين باباني		الفرنك الفرنس	الفرنك سويسري		المار الالما	الحنيه الاسترليني		الدوا الامير	1
	-	YA,Y	F.YC	T.AA	•.1	Υ ,	T.TY	1,15	T.	97	c.f3	0,		ليومين
	£.1.	4.14 4.14	4F,7	7.97	7.1		T.E. T.O.	1,77 1,27		9c 9.	44.0 74.0	3.1		الشمر 1.7 اشد
	٤.1٢	٨.٠٣	1.40	£,10	7.1	۱ ا ه	T.0Y	1.76	T.	-5	٦,	{ c.	مر ٦٢	ل ٦ اشد
	2.50	٧, ٨٨	۲,۹۲ 	£.09 -	٠.٦	`	r.19 	1.43		ויי ו	7.50	1,1		السنة الثنسن
	-	-	-	-	-		-	_		-	-	1.7	نوات ۸۹	الدا س
느		_										γ	غة إغت	T.J
					×	ئے ی	-30.	4,34	- , _ ===					
十			اعدة	سلع الزر	<u>기</u>	- w	<u> </u>	ددىد	<u>ٽ</u> ن غير اا	المعاد		الثمينة	المعادن ا	
-	ز, الاقفا) الإقفا	رحیه نیکاغو (بد		الإقفال	رك (د٥)	ا نبويو	فال الاف		الندن (ع: ۱	الاقفال		الفعاد <u>ن ا</u> الاونصة بـ 5)	
	ن الاعقا السايز	- I'EBE-		السابق	اهــــــ		ابق	أألم			السابق	الاقفال	-	
٤	۲ <u>۲</u> .۰۰		ئقمح يلول	11 – i	-	J	ا میتوا			•	TAT.A3			
٤ ٤	17. · · ; ; 1 FC ; ;	Ef•.•• E16.••	كانون الاول	\$ 3505	1514		ر برا امار		YY.F3 27.5		0.•1			
٦,	0£		ىر ـ لذرة يلول	1 11.55	13.17	ر ریں الاول۔۔۔	ا نسک ۷۲ تند	YF. 2 - YF	1V. 2	النيكل			ن	
Ţ	15 1	T1£.¥0	ئانون الاول نارــــــنار	11,77	11,11		ا آنا،	. 2. 2 . 1 .	· A . Y ɔ =====	الزنك	114.5.	751,		التوديم

-	-				·					٧.٠٤	3	الـ٠٦ سنة		
	ئىسىدى قىيانى ئارىتىدى ياسىدى ئارىيى													
		راعية	سلع الز	ᆀ			ر الددي	المعادن غي		المعادن الثمينة				
الاقفال السابق	الاقفال	شیکاغو (بد)	الاقفال السابق	الإقفال	ويورك (د٥)	الاقعال ن <u>ــ</u> السابق	الاقفال	<u>.ن (ب؟ الطن)</u>	الأقفال لند السابق) الاقفال	ونصة بـ 5)	لندن (الاو		
£55	. 25	القمح ايلول كاتون الاول	I -	- 177Å	كاكاو فيلول كانون الاول			نحاس ۔۔۔۔۔۔۔ ڈلومینیوم ۔۔۔۔ د	_ 1					
£170	£1£	آبار ـ الذرة	11.55	12	أمار سكر يشرين الاول	UEVE A	. UCTU .	قصدیر۔۔۔۔۔۔ نیکل ۔۔۔۔۔۔	TA9.00	TAY		اللاتين ـ		
	TIE, YO	ليلولْ كانون الاول أنار	11,57	11.11 11.10	آذارا ایار	1	·) · · \ . <u> </u>	زنك د	1) 19.3.	_				
PAY	1 Y47	عبوُب المويا ليلول تشرين الثاني	1-9.5.	1.7.7.	كَاتُونَ الإولِ	(4)	ن (بـ ۱۶ الطر 	دن اسعار البر	طن) الم	سکر (د 5 ال	سعار الد	الندن اه 		
194.00	٠ ٨٠٤.٠٠	كانوُنَّ الثانيِّــــــــــــــــــــــــــــــــــــ)0- YT.Ac) VT.90	أنغر قطن تشرين الاول			ول ــــــــ ترين الثانيـــــــ						
03.07 AP.07	1 50.77	علون الاول كانون الاول	Y0.50	Y0.Y-	کلیون الاول	1		درین اسی د	_1					

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

ساواماتسو المصنفة سابعة ٢-١،

وتلعب سيليش للمصنفة اولى فى

العالم مشاركة مع الامانية شتيفي غراف، في الدور نصف النمائي ضد

البابلية كيميكو داتي المصنفة ثالثة

وآلتي فازت على الافريقية الجنوبية

امانداً كوتزر المصنفة خامسة ٦-٦،

١-٠٠ وسبقُ اسبليش ان فازت على

بلتي في المباريات الثلاث التي جمعتهما منذ احترافهما بما في نلك

فوزها ٦-٠٠ ٢-٦ في كأس الاتدار في ناغويا في تموز الماضي،

دورة فرصوفيا

باولوس المصنفة ثانية ثلاث مجموعات

لتفوز على التشيكية ساندرا كلننوفا

١-٦، ١-٢، ١-١ في الدور الثاني

من دورة كأس فرصوفيا ألبولوليةً

الدولية للسيدات البالغة قيمة جوائزها

١٦٥ ألف دولار، وتتأمل للدور ربع

وفازت الإيطالية سيلفيا فارينا

المصنفة خامسة على البولوتية

كاتارزينا ستراشي ٢-٠، ٥-٧،

٣-٣، والسلوفاكية كارينا مابسودوفا

على البولونيةُ الكُسندرا اولشا أ-٤٠

٣-٣، والروماتية كاتالينا كريستيا

على الإسبانية إنجيليس مونتوليو ٦-١،

وفي الدور ربع النماشي، فازت

ہاولوس علی گریستیال-، ۲-۵،

وها بسودوفا على فارينا ٦-١، ٦-٦،

والسلوفاكية هنرييتا ناغيوفا على

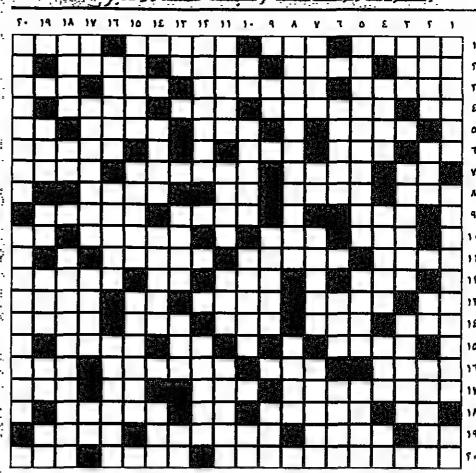
الإيطالية فأورا بيرقيتي ٦-٢.٢-١،

٦-٤، والسلوفاكية جانيت موساروفا

7-Y (P-11), 7-7.

🗣 خاضعت النّمسوية بربارة

4 6

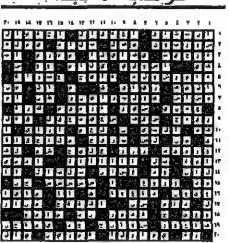


١ - فئة من ناس - جمعور - مرفأ في المفرب -• قعط – من الشرايين – حين – من الحيوانات ٣ – غواية – اسم لمدينتين بريطانية واميركية – عائلة لبنانية - عكسه مجرم 3 - عكسه خصب - مكابرة - عكسه عائلة لبنانية

٥ – متكأ – جدها في مرادف – عائلة شاعرين اخوين لبناتيين – للتعريف أبيض – عكسه شق – ندم – عكسه أنباء ٧ - اسم موصول - من اعضاه ألجسم - محبة ذات – عكسه علم مؤنث ٨ – عائلة لبنانية – رياض – عكسه طقس سأذن - من الإعشاب النافعة

٩ – تتبع – وجود – عكسه كرام وشرفاء ١٠ - جميل - من الزهور - ارشاد - من الامراض ١١ - فسحة - ادغال - عكسه عائلة عربية ۱۲ – عکسه شیخ – مواب – عکسه منکر –

عكسه تأكيد ۱۲ – عکسه سعد – عکسه تلال – قلم – دمر – ١٤ – غَـرح وسـرور – طـائــفـة – غـزال – ســلام



ريات

بصدارة لاثحة الدوري الفرنسي لكرة القدم بفارق ثلاثٌ نقاطٌ عنَّ اقربُ منافسيه بعدما سحق ضيفه لنس ٤-٠ (المحصوط الاول ٢-٠) في المباراة التي اجريت بينهما مساء لمس

اجريت امس ست مباريات في افتتاح المرحلة السابعة من الدوري العام المصري الـ ﴿ عُ لَكُرَةَ القَّدُمُ اسفرت عن فُوز القناة علي بلدية المحلة ٢-(في الاسماعيلية، والاتحاد السكندري على ضيفه الالومينيوم ١-١، وتعادل المنصورة مع الاهلي
 ١-١ في المنصورة، وخسارة السويس لمام المصري (١-٦ في عجرود، والمريخ امام الكروم ٢-٦ في بورسعيد، وكلما اجريت بعد الظَّمر، وفي المساء التقى فريقا أتداد عثمأن والاسماعيلي على ملعب المقاولُونُ العرب في ألقاهرةٌ فأسفر لقاؤهما عن التعادل ١-١٠

القناة؟ – بلنية المحلة! على ملعب هيئة قناة السويس في الاسماعيلية التقى فريقا القناة وبلدية

التصفيات الاوروبية لكأس العالم الـ ١٦

غداً سلوفاكيا - مالطا في الجموعة السادسة

تقام غدا الاحد مباراة واحدة في واقيمت خمس مهاريات في هذه

المجموعة حتى الآن، اسفرت عن فوز يوغوسلافيا على جزر فارو ٢-١، ويـوغوسـلاقيـا عـلى مُـالطُـاً ٢-٠، وخسارة جزر فارو امام سلوفاكيا ۱–۲، وجزر فارو أمام اسبانياً ۲–آ، وفوز الجممورية التشيكية على مالطا

فرق المجموعة السادسة برصيد ثلاث نقاط من مباراة واحدة. وسيؤملها فوزها غدا لاحتلال المركز الثاني يفارق الاصابات خلف يوغوسلافيا. أمَّا مالطاً فتحتل المركز السادس الاخير بعد خسارتين علَّى التوالي. • اعلـن الاتعاد الايـطالـي لـكـرة

وتلعب ايطاليا ضد مولدافيا في كيشيئيف في ٥ تشرين الاول، وضدّ جورجيا في بيروجيا في ٩ منه في

التصفيات الاوروبية لكأس العالم

عندما تلعب سلوفاكيا ضد مالطا في براتيسلافا في المُجموعة السادسة.

وتحتل سلوفاكيا المركز الرابع بين

القدم أنه بعث برسآلة الى الاتعاد الانكليزي يطلب فيها تدرير اللاعبين فاجريتسيو رافانيللي وروبرتو دي ماتيو من فانييهما للمشاركة مع المنتخب الايطالي في تصفياتٌ كأسّ

وبموجب قوانين الاتداد الدولى،

يتعين على ميطلسبره تدرير لأعبه رافانيللي وتشلسي لأعبه دى ماتيو لينضما أأى المتنخب قبل خمسة ايام مَّن المبارآة الاولى، علمًا لن المعرَّب اريغو ساكي لم يعلن تشكيلته بعد، الآ أنَّهُ أكد أَنَّهُ يُنُويُ استدعاءُ معظم اللاعبين الذين شُأَركوا في بطولةُ الامم الاوروبية العاشرة في اتكلترا في حزيران الماضي.

🗭 أستبعد مدرب المنتخب الويلزي بوبي غولد المماجم ايان راش هناف للفريق مرة اخرى عن التشكيلة التي ستلُّعب ضد هولندا في ٥ تشرينٌ الاول في تصفيات المجموعة السابعة.

احتفظت الصين بصدارة ترتيب

المستحدة المصيل المعادد الماثرة فرق الرجال في الولمبياد الماثرة للشطرنج الذي يقام في يريفان، بفوزما في الجولة الرابعة على كوبا

بروره. أن فيما احتلت روسيا المركز الثاني بقارق نصف نقطة ٢٥-١٠٥ اذ فارت على المانيا

وقــد تــعــادل الــروســي غــاري كاسباروف بطل جمعية الشطرنج

للمحترفين ومواطنه السابق آرثر

يوسوبوف الَّذِي يَقود الفريق الَّالمأنيُّ،

بيئما تعادل ألروسي الاخر فلاديمير

كرامنيك وروبرت موبنر، ومو التعادل

وبين فرق السيدات احتلت

أوكرانياً الصُدارة بفوزها على اتكلترا

٣-٠، تليها جورجياً والصين بفارق

نصف نقطة عن أوكرانياً ٥٠٠١-١٠٠

ومنا ابرز نتائج الجوَّلة الرابعة:

الصين ٢,٥ – كوبا ٥,١

روسياً ؟ -- المانياً (

أرمينيا ٤ – اندونيسيا •

لنُكلَّتُرا ١٠٥ - روماتيا ١٠٥

استونیا ۱٫۵ – مولندا ۲٫۵

المجر ٢،٥ – البرتفال ١,٥

الارجنتين ٢ – ألجمهورية التشيكية

سلوفيتيا ١,٥ – اوكرانيا ٢.٥

تشيلي ١,٥ – ايساندا ٢,٥

روسيا البيضاء ٢ - ارمينيا (٢) ١

ليتوانيا (– اسبانيا ٢

بولونيا 1 - جورجيا ٢

فرنسا ۲ – البوسنة ۲

لاتفيا ؟ - بلغاريا ؟

روسیا ۱ – جورجیا ۲

اوكرانيا ٣ – اتكلتراً •

بلغاريا ٥٠٠ – الصين ٢٠٥

فيتثام ٢.٥ – بولونيا ٠.٥

وهذا رأس ترتيب الفرق

ارميتيا (٢) ٠ – مولدوقا ٢

يوغوسلافيا ٥٠٥ – المجر ٢٠٥

رُوْمانيا ٢.٥ – الولايات المتحدة

4 السيدات

الثاتي لكاسباروف.

🖣 الرجال؛

واطمئتان – عكسه اوجاع ١٥ - نزاعات - متشابمان - ابلغ عاليا ١٦ - عكسه بلدة لبنانية - عكسه عائلة لبنانية مطلع اغنية عربية - عكسه بدلة ١٧٧ – اسم أوحة شميرة – متشابعة – عكسه سقي · **بلدة** مصرية ١٨ - متشابهان - عكسه عائلة لبنانية - سعل -املكن للكلأ

سورية – متشابمة ٢٠ - رئيس عربي سابق - فعلي - عكسه لصيب.

(–ٌ نُسبة الى نظام سياسي – قصصي وصحفي لبناتي رائد – اسم موصول ٢ - لولب - من الكواكب - من المقاييس - عكسه

٣ – للاستملال – اختبار – مصيف لبناتر ٤ – علم مذكر – عكسه مجموعة اجزاً؛ متتابعة – عكسه شريف – خصم ٥ – من الفراعنة – عائلة لبنانية - جوهر ٦ – تخريب – تعب وسأم – يسعف ٧ – ادوآتُ للتوثيقُ – عَكسَه معهة – جنائن

صحراوية – عكسه عائلة سورية ٨ٌ ــ عكسه ممثلة فرنسية ــ بين بين ٩ – اوثق – بلدة نُبناتية – حَلَنُوتُ ١٠ - قَاعَدة - عائلة رئيس عربي -- من الاشهر --عكسه شرطية ١١ – فيه مسّ – عويل – حرف أبجدي – عكسه : بدون لزواج

١٢ – مدينة قبرصية – عكسه اتقال ١٢ - من العملات - اسم علم مذكر ومؤنث - وجع - عکسه حرف جر 48 - مسعف - من الاموال -- حرف ابجدى 10 - تجني - احصاء - من الاموال

لبتانية آً ۔ عکسہ سعل – قرا4ات – بنان – عرف جر ١٨ – علم مذكر – عكسه من الاهل – صحفي لبناتي بغر وف

19 – عطّل – قاعدة – سكران – حرف نصب – متشابمان ٢٠ – وزير لبناني – جريدة لبناتية ً اعْداد؛ فارس عقاد ج

٤)

اولد

الدّر دُ الثاني المحتر اصابا

فتمي

غيس

جونات

الدقيق

وآ

کشہ

الاتحادا

بــوظـو . مامش د الامم الآت

في الامار

مراقبة ال

في النمادُ

غرفة مزو

عبرہ مرا

"الفلاش

المتابعة و

تقرير. و

امدار الو،

حول الملَّه

وقىت، لاذ

يتساهلوا

من بلجأ

ُ واوضح

ي ابحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، يبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

7

ف

السابقة: ابن سِينا الكلمة. شاعر عباسي

الله ارحم من ان يخلق الانسان على صورته ليعود فيشوه صورته. ومو اكرم من ان يـفسـح للانسان لمدة من الزمان هي العمر ثم أن يطالبه بأن يعرفه ويعرفُ نفسُه ۖ في تلك اللَّمِيَّة، وإنَّ يبلغ الكمال ونلك مستحيل. ومن قال لك ان الله، والزال والآباد بيده، لم يُفسح الزمان كله للَّانسان ليستُكمل نموه والوهنَّه وإن حياة النسان تبتدئ بالولادة وتنتمي بالموت؟ اليس ان الإنسانُ ابنًا في الله؟ وَاناً كَانِ اللهُ سَرِمَتِيا فالإنسَانِ كَنْلُكُ سَرِمِتيَ. الا أَنْ اللهُ يعرفُ ذَاتَهُ، والانسان لا يعرف ذاته. لذلك سيبقى يولد ويموت، الى ان يعرف ذاته التي مي ذات الله.

The state of the s

اعداد: جورج الاسمر

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

فرنسا: باريس سان جيرمان فاز ٤ - ٠ واحتفظ بالصدارة

الدقيقتين ١٦ و٨٦، وراي الاصابة الثقية في الدقيقة ٢٥، اما الاصابة على ملعب "البارك دى برنس" في باريس وحضرها ٢٥ الف متفرج في المرحلة الثامنة. الثالثة فسجلما نيكولا انبلكا في الحقيقة ٨٢، وصافظ الصارس وتألق اللاعبون البرازيليون في الاحتياطي في باريس سان جيرمان فنسان فرنانديز على نظافة شباكه، الفريق الباريسي وسجل ليوناردو الاصابـــــن الاولــــ والــرابـعــة فــي علما أقه حل محل برنار لاما الذي

المرحلة السابعة من الدوري المصري الــ ٤٠

المنصورة تعادل والاهلى ١ – ١

المحلة، فأسفر لقاؤهما عن فوز القناة ١-٢ (الشوط الأول ١-٠)، سجل اصابة السبق للقناة السييراليوني تَشيرنو في الدقيقة ٢٥ مَنْ الشُوطُ الاول، واضاف عبيداليله اليصاوي أَصَابَةَالْتَعَزِيزَ في الدقيقة ٥٨. في حين سجل أصابة البلدية وسام الحوتي في الدقيقة ٧٢. ومذا مو الفوز الرابع للقناة وبه صار رصيده ١٢ نقطة من ست مباريات, والتعثر الثالث للبلجية وبه ظل رصيده ست نقاط من سبع

الاتماد٢- الالومينيوم١

على ملعب دينا علي طريق مصر الاسكندرية الصحراوي التقى فريقا الاتماد السكندري والالومينيوم - التتمة في الصفحة ٢٠ -

وسيعتمد غولد على المهاجمين

دین ساوندرز ومارك هیوز، کما شم

مُمَّاجِمُ الأرسِيْالِ الصَّاعِيدِ جُونُ

واللاعبون هم: نيفيل ساوتول.

آندی ماریوت، مارك بوین، ستیف

جنگینز، کریس گوآمآن، کیت

سليمونز، اندي ملفيل، ماركوس

براونينغ مارك بمبريدج، اندى ليغ،

باري مورن، جون روبينسون، بين

ساوندرز، مارك هيوز، غاري سبيد،

روب سافاج، غاریث تایلور، جون

هُارتسون، جاسون بوین، دیرین

حققت قطر فوزاً سملا على سري

لانكا ٢-٠ (الشوط الاول ١-٠) في

المباراة اكتي اجريت بينهما مساء امس

على "ملعبّ خلَيفُة الدّولي" في الدوحة في تصفيات المجموعة الأسيويـة

العَّاسُرة. وسجل اصابات المباراة، وهي

الاولى في التصفيات الأسيوية، محمودً

صوفي ومحمد سالم العنزى ومبارك

مصطفَّى في الدقائق ٢٤ و٥٥٥ و٠٨.

وتقام أأيوم السبت المباراة الثائية

ي تصفيات المجموعة العاشرة عندما

تأتقى المند والفيليين على الملعب

فازت بابوا – غينيا الجديدة على

في المباراة التي اجريت بينهما امس

في لاي (بابوا – غينيا الجديدة) ومي

الثَّالَثَةُ الاخيرة في تَصفيات مجموعةً

ميلانيزيا لقارة أوقيانيا. سجلت

فَانُولِتُو لَمَابُةَ النَّسِيلُ في الدِّفِيقَةُ ٢٧

بواسطة غارو، ثم سجلت بابوا – غينيا الجديدة التي تأملت للدور

الثاني لتلعب في مجموعة ليوزيلندا

وفيجي، اصابتين خاطفتين في

ٱلْدَقِيقَتِيْنِ ٨٨ و٩٨ بواسطة فوريجي

وكَانَت بابوا – غينيا الجديدة وجزر

سلَّيمان تعادلتا (-(في افتتاح

التصفيآت، وجزر سليمان وفانواتو

ا – ألصين ١٣ نقطة.

٣- كُوبا والكلترا ومولندا واسباتيا

١٠ – المآنيا ورومانيا واستونيا

والمجر والبرتغال وفرنسا والارجتثين

والجممورية التشيكية واوكراتيا

ُ ٠٦- ·سلوفيتيا ولاتفيا وبلغاريا

٢٦- ليتواثيا وبولونيا وتشيلي

٨- أرمينيا وروسيا البيضاء ١١

۲– روسیاً ۱۲.۵

وجورجيا ١١,٥

وأيسلندا ٥٠٠١

~ السيدات:

۲۲- ارمینیا (۲) ۹

٢٧– اندونيسيا ٧,٥

١- اوكرانيا ١٠,٥ نقاط.

١٠ جورجياً والصين

٣- رومانيا وفيئتلم ومولدوفا ٩

١٠- انكلترا ويوغوسلافيا

نتائج لبنان الاتداد اللبناني للشطرنج على الاتحاد اللبناني الاتحاد اللبناني الاتحاد اللبناني الشطرنج

أمس نتائج الفريق اللَّبِنَاتِي فيّ

خسر فريق الرجال امام رومانيا

•−2 وفاز على مندوراس ۲−۱

وخسر امام اليابان ١-٦ وفار على

مونلكو ٦-١، وحقق افضل النتائج

حتّى الْجولة الرابعة بطل لبنان اللاعبُ الدولي احمد نجار اذ جمع ثلاث نقاط

- خسر فريق الاتناث لمنام

سلوفينيا ٠-٦ وأمام فنزويلا ٠-٦

وتعادل وانفولا ٥٠١–٥٠١ وخسر

امام نيوزيلندا ١-٢. وحققت أفضلُ

النتأئج بطلة لبنان كناريك مراديان اذ

جمعت ١٠٥ نقطة من اصل اربع

مُمكنة. وقد التحقت دانيال بدروسيان

غطاس بالفريق الثاثاء الملضى

الجولات الاولى من الاولمبياد كالاتّي:

٤- روسيا والمجر ٩,٥

والولايات المتحدة ٧٠٥

۱٤ – ارمينيا (۲) ۲٫۵

۱۲ – بولونیا ۲

من اربع ممكنة.

وكاروتغء

(-- (ايضا.

الصين تحتفظ بصدارة فرق الرجال

برايس، وآين فيليس.

المضيف ہاریس سان جیرمان گ– لنس • بوردو ٠- غلتفان ٠ بأستياً ٤- كان ٢ متز (- مونبلييه (رين ۱– نانسي • ليون ۲– كان ۱

المَلْفُر ١ – موناكو ١ ليل ا– مرسيلياً ا نیس ۱- ستراسبور ۱ اوسير ٢- نانت ٢ (الخميس). ومذا ترتيب فرق الطليعة، ۱– باریس سان جیرمان ۲۰ نقطة من ۸ مباریات (۱۲−۰). ۲- باستیا ۱۷ (۱۲-۲).

T- بوردو ۱۲ (۱۰-۲).

٤- موناكو ١٥ (١٤-٦).

سيفيب نحو شهر عن الملاعب بعدّ

اصابتُه في المبارأة ضّد كان الأحد

الماضي لدى مده ضربة جزاء "بثالتي

سددما لوران شارفيه. وينكر أن

شباك لاماً لَم تَعِنَّزُ في الْمَبَارِيَاتُ السبع الاولى لفريقه في الدوري.

وفَّارْ بأستيا الثاني على كانَ ٤-٢

سجّل للفائزُ شفيرْشيفسكي (٢)

وسيباستيان بيريز ودروبنياك في

ا<u>لَّــدَةَ الْأَــقَ £7 و</u>19 و00 و48،

وللخاسر مندي وبانكاريل في

وقاد البرازيلي سوني اندرسون

موناكو الى الفوز على مضيفه المافر

آ-١ بُعدماً سجل اصابتي فريقه في

النقيقتين ٦٨ و٩٠، فيماً سجل

اصابة الخاسر سامسون في الدقيقة

وسقط بوردو الثالث في فخ

التعادل السلبي و وضيعه غُلافان فتراجع الى المركز الثالث.

ومنًا النتائج ونذكر اولا الفريق

الدقيقتين ٢٧ و٧٥ً،

٥- متز ١٥ (٩-٥).

فاز اماس.في. دويسهورغ على فيردر بريمن ٣-٢ في المهاراة التي اجريت بينهما مسله امس في دويسبورغ وحضرها ١٣٧٧٠ متفرجاً في افتاح المُرحلة السابعة من الدوري الألماني "البوندسليغه". سجل الفائر فَيْسَتَّرْبِيكَ وُسالو (٢) في الدقائق ٩ و ٩٠٠ وُ٧٠ والسُفَاسِّر بسراتِّد وُبِفَلِيفُنْبِرِغُرِ فَي الدقيقتينِ ٥٠ و٨٨، وخسر هانزآ روستوك أمام ميونيخ

١٨٦٠ ٢–٤ في مياراة حضرها ١٧٠ الف متفرج. سُجِل لُلخاسر بأينليش من ضربةً جزاء "بنائتي" وشتودر في الدقيقتين ١٩ و٢٦، وللفائز ووكر ومايرتس خطأ في مرمى فريكة وُفينَكُلُر وَالْبِلْغَارِيَّ بِورِيمِيروفُ في الدقائق ٢٦ و٥٤ و٥٥ و٩٠. وهذا ترتيب فرق الطليعة:

(– في أف بي. شتوتغارت ١٦ نقطة من ٦ مباريات (٧ (–٢). ۲- بایرن میولیخ ۱۶ من ۳ ۳- بوروشیا دورتموند ۱۳ من ۳ ٤- بايرليفركوزن ۱۲ من ٦

.(Y-11) ٦- فيسردر بسريمسن ١٠ مسن ٧ (01--1). – التتمة في المقدة ٢٠ –

> "السوبر كوبا": صعود اولمبيا اسونسيون

صعد اولمجينا اسونسينون

الباراغوايائي الى الدور الثاني مَن "السوير كوبا" التي تشارك فيما الفرق الفائزة بكأس النوادي التميثركية الجنوبية لكرة القدم "ليبرتـادوريس"، بـفـوزه مـلى سـانُ باولو البرازيلي بضربات الترجيح ٣٥٥ بعد خسارته أ-؟ في الوقت الاضافي أيليا (٢–١ نهليا) في سأن باولو. واثمر التغيير الذي لجأ اليه مدرب سانٌ باولو كآرلوس آلبرلـو باريرا في الشوط الثاني عندما اخرج كلوديو وفاييو واتزل بيليتي وفالدير، اصلَّبتينَ كُلْتُ أُولامِماً مِن نَصيب فَالدير فَي الدقيقة ٤٧ والثانية لسيرجينيو في الدقيقة ٨٦. لكن اولمبيا فرض وقتًا اضافيا، ثم ضربات ترجيح بتسجيله أصابة بواسطة ساماتييغو بديل سواريز، بعد دقيقتين. وفي ضربات الترجيح، اهدر مولر واحدة لسان

. غرياتهم النمس، ويلعب أولمبيا في الدور الثاني مع الفَائَزُ فَي لَقَاءَي غَريميوَ البرازِّيلي وفيليز سارسفيلد الارجنتيني.

باولُو، فيما نجح لأعبو أولمبيا في

استقالة حماعية لاتحاد الاوروغواي

استقال اعضاء اللجنة التنفيزية للاتحاد الاوروغواياني لكرة القدم النى يرئسه كارلوس ماريسكا، منّ مُنَاصِبِهِم قَبِلُ أَقِلَ مِن ثَلَاثَةُ اسابِيعَ من لقاء الاوروغواي وبوليفيا في تصفيات اميركا الجنوبية لكأس العالم

كذلك استقال مدرب منتخب الاوروغواي مكتور نونيز من منصبه. وجاءت الاستقالة الجماعية نتيجة الانتقادات اللاذعة التي وجهما معظم النوادي المحلية الى تُعديثات احظتُ على نظَّام المبوط آلى الدرجات الادني. لكن ممثلي النوادي جددوا في اجتماعهم الخميس الماضي ثقتهم بأعضا اللجنة. ومع أن المستقيلين لَّذَدُوا عَلَمًا بِمُوقِفَ الْنُوادِي، فَأَنْهُمْ لَمُ يعودوا عن قرارهم وتمنوآ مندهم وقتا كافيا للتفكير.

الدورات الدولية في كرة المضرب كأس ديفيس: تقدم ايطاليا واسوج ٢ - ٠

؟--، في اليوم الاول من اللَّقَاء الذي ا-- في اليوم الون في النعاب المي يجرى بينهما في نانت (فرنسا) في الدور نصف النهائي من مسابقة كأس ديفيس لكرة المضرب لسنة ١٩٩٦، في المبارأة الاولى في الفردي، فاز الابطّالي ُلتدرياً عَوْلينزي على سيدريك بيولين ٥-٧، ٦-١، ٧-١ (٧-٤)، ٦-٢. وهي المباراة الاولى تخسرها فرنسا في كأس ديفيس هذه السنة بعد فوزها على الدانمارك والمانيا بنتيجة واحدة ٥-٠ في الدورين الاول وربعُ النهائي. وفيّ المباراة الثانية، فاز الايطالي رنزو فورلان على ارنو بوتش ٧-٥، ١-٦، ٦-٢، ٧-٦ (٧-٥)، علما أن الخاسر الايطاليان الدريا غودينزي – الى اليمين -تقدم ٥–١ في المجموعة الرابعة. ودييفو تارغيسو بعد فوز الاول على الفرنسي ويلعب اليوم في الزوجي الفرنسيان سيدريس بيولين.

غي فورجيه وغيوم رو طد غودينزي وتييفوتارغيسو. وينكر أن أخر لقاء للفريقين كان عام ١٩٧٧ واسفر عن فوز أيطالياً بفضل لاعبما ادريانو باناتا كابتن الفريق الدالي.

رين ... وفي اللقّاء الثاني الذي يجري في براغٌ (ٱلجممورية التّشيكيّة)؛ تقدمت أسوح الجمعورية التشيكية ٢-٠ في الفردي، فأرّ الاسوجي تـومـلس الكفيست، على بيتر كوردا ٦-٤، ٣-٦، ٣-٦ (١١–٩)، والاســوڊــي المخضرم ستيفان البرغ (٢٠ عاماً) على دائيال فاشيك ٧ -٢ (٧-١)، ٧-٥، ٤-٢، ٦-٦. وفي الـزوجي، يلعب اليوم الاسوجيان يوناس بيوركمان ونيكلاس كولتي ضد

بومدان اوليمراتش وييري نوفاك. دورة نيتشيري 🦚 حققت الاميركية كمبرلي بو غير المصنفة مقاجأة في الدور ربع النمائر من دورة نيتشيري اليِّابِّانيَةَ الدولية للسيدات التي تُقامُ في طوكيو والبالغة قيمة جوائزما " 20 ألفُ دُولَار، بِفُوزُها على الفُرنسية ماري

بيرَسُ المصنَّفة رابعَة وبطلَّة الدورة فيُّ العام المادي، ٧–٥، ٦–٤. وتأملت بو من لوس انجلس، والتي احترفت قبل خمس سنوات، للدور نصف النهائي تتلتقي الاسبانية ارانتشا سانشيز فيكاريو المصنفة ثَلْنِيةَ الَّتِي فَارْتُ عَلَى التَّآيُوالِيةَ واتَّعُ شي تينغ المصنفة تأمنة ٤-٢، ٢-١، ٦-١ً . وفَّى اللقاء الإخير للإعبتين في الدور نَصَفُ النَمَائِي مِنْ بِطُولَةٌ كَنَدًّا العامُّ الماضي، فارْتُ ساتَشيرُ فيكاريو

كذلك تأملت للدور نصف النملأ الاميركية مونيكا سيليش المصنفة لوليّ وبطلّـة الدورة علمّـى ١٩٩١

على مولَّطنتها كاتارينا ستودينيكوفا و ١٩٩٢ ، بفوزها على الياباتية ناوكو .)-T.T-T.1-T

الفورمولا ١" : غدأ الجائزة الكبرى للبرتغال



من اليسار السلاق الالعلي رالف شوملذر، الشقيق الإصفر لعيكايل شوملذر، يتبادل الانظم ولدي جوردان صلحب فريق "جوردان – بيجو"، بعدما وقّع معه أمس عقداً لثلاث سلوات.

يتطلع البريطاني داءون هيل سلاق "وليامس – رينو" قليّ أتراع لقبه كليمماء ليحرز اللقب

وكان هيل (٣٦ عاما) ساهم في

استُتوريل بالنات عام ١٩٩٢ في احراز زُمَيلُه الغرنسي ألان بروست بطولة العالم، قبل أن يصير زميلا رالف شوماخر مع فريق "جوردان -للبرأزيلي ليرتون سينا العام التالي ثم بيجو" الثلاث ستوات، ووقع العقد في السلاق الرقم واحد بعد مقتل الأُخير، أستوريل، وسيدافع عن الوانه في وتطور أنا ميل بعد ذلك ورفع بطولة العالم الموسم المقبل. ويذكر رميده الى ٢٠ فوزا يأمل في انَّ ان ميكايل شوماخر بنا مشاركته في بطولة العالم مع فريق "جوردان" قبل تُرتَفع الَّي ٢١ غَنَا لَيتُوج بُطلًا ويتمكن من المشاركة في بطولة ان ينتقل الى "بينيتون" ثم "فيراري العالم الموسم المقبل مع خريق جديد بعدما تبلغ استبعاده عن فريق "وليامس - رينو". وامضى السائق البريطاني الاسبوع الماضي وهو يتدرب على حلبة خاصة خارج منزله في دبان لان الفارق بينه وبين فيلنوف ١٣ نُقطة فُقط، لكن الخبرة تقف الى جانبه غدا في اللفات الـ(٧ البالغ طولها ٥٦٠ . ٢٠٩ كيلومترات، ذلك ان علية استوريل لا تلَّائم فيلنوف النِّي اعتاد الزُّوايا السريعة وليس

المضّمار الطويّلُ كما هيّ الحالُ فيّ سباقات "اتدي كار" في الولايات المتحدة حيث احرز البطولة قبل سنتين. لما هيل قُرأَى انَ الملقة تتناسب والمتطلبات الامنية السائقين. وعشية السباق تردد ان ميل سينسم الى فريق جوردان – بيجو ليشكل ثنائيا مع رالف شوماذر (١٦ عاما) الشقيق الأصغر لبطل العالم مرتين ميكآيل شوماذر سالق "فُيراري" وأحد منافسي هيل والذي يطمح آلى تحقيق فوزه الثَّالث كيّ يحتل "فيراري" المركز الثاني في تُرتيب الصَّانَعَين بدلُ 'أبينيتون -رينو' الذي يبتعد عنه ثلاث نقاط ٦٦-٥٨. ومن المنافسين لميل ايضا زُمِيله السابُقُ في "وليامس" البريطاني نُبِفيد كَوَلتَآرِدُ الذي كان فورة

الوحيد في بطولة للعالم في استوريل

العام الماضي، وفي الصُّترة الاولى المذهب ريس الأول في بطولة العالم للسيارات "الفورمولا ا" غنا الاحد في سباق البائزة الكبرى للبرتغال على حلبة للتُماريِّن الحرة أمس، سجل ميكايل شوماذر أسرع وقت قاطعا مسأفة ٤.٣٦٠ كيلومترات في ١،٢٢،٥٥٤ استوريل، وهو القامس عشر ما قبل نقيقة، يليه هيل ١،٣٤,٢٨١، بينما الاخيرُ في البطولة، امام زميله الكندي حل فيلتوف خامسا ١٠٢٤,٧٦٤. وحل ثَلَثَاً اليَّالِيَ اوكيو كَاتَايِاماً فِي "تَيِسرِيلِ – يَامِناها" ١٩٠٤،٢٥٩"، جاكُ فيلنوف الذي يحتاج في السياقين الأخيريـنُ آلَى الفورُّ في احدمما واحتلال أحد المراكز الثلاثة ورابُعاً البريطاني ادي ليرفين في "فييراري" ٢٤٤.٤٧٧ وسلسا الاولى في الآخر، شرط ان يصعد هيل الفرنسي جان اليزي في "بينيتون -رينو" ۲۶٬۸۰۲، وسابعا رفيقه الى مُنمَّة التَّتويج في السباقين

بعثة قطر الى كأس الظيج

النمسوي غيرهارد بيرغر ١٠٢٤،٨٣٢

مَن جَمَة لخرى، اعلن امس تعاقد

الفت قطر بعثتها الى دورة كأس الخليج الثالثة عشرة لكرة القدم التي تستّضيفها سلطّنة عُمان من ٥١ُ تشرین آلاول آلی ۲۸ منه. وتلقى آلاتماد العمانى قائمة بلسمه اعضه البعثة القطرية التي يرئسها رئيس الاتداد القطري معمد همام العبدالله وتضم وفدأ اداريا كبيرا و١٤ صحافياً و٢٩ ألاعبا.

واللاعبون هم: احمد خليل، معتز عبدالله، فريد غلام، ياسر نظمي، فهد الكواري، حمد مبارك، حسين سعيد الكبيسي، جمعة سألم، يوسف بحيت الكواري، محمد سالم العنزي، عامر الكعبي، عبدالله محمد، جاسم التميمي، عانل حسن درويش، زابل الكواري، ملاح زينل، عبد العزيز حسن، جفال رأشد، عيسى المهيزع، عبد الناصر العبيدلي، احمد مبارك أل شافی، عادل خمیس، ولید ہخیت عادل الملاء محمود صوفي، يـُوّلُهِنَّ ۗ ادمد، عبد الرحمن مبارك، ميارك

مصطفى ورائد يعقوب

الساعة ١٠٣٠

الساعة ٢٠١٥

0£ 1/1

0. 1/5

0.1/5

9. 1/5

0.1/1

الساعة ٢٠٠٠

21 Y 3

7\f 30

1.00 نج.

3.1.EA

93. (جامد

24.1 جامد

90,1 ن-چ-

1,59 نج.

23,1 جامد

23,1 جامد

١.٤٢ جامد

1,09 نج.

١,٤٨ عَلَى كَيْفُهُ

1,54 على كيشما

11 313

٠٤٠

جنيد

f.,

. 2 .

...

T ...

I	ترتيب	البطو	ولة ب	عد المر	حلة	الثان	ية	
	الغريق	لعب	فاز	تعايل	قسر	al.	فيه	ALAN
I	۱– تشرین	٢	ſ			Y	٢	
ł	۲ حطین	٢	٢	_	_	Ÿ	Ť	•
1	٣ البيش	٢	۴	_	_	á	, T	
ı	£— المجد	٢	۴	_	_	ſ		,
ł	ة جبلة	٢	3	1	_	÷	-	,
1	٧- الوثبة	r	,	_	•	,	É	-
I	٧- الكرامة	٢	1	_	,	÷	ī	3
ı	٨ ـ الاتحاد	7	1	_	,	÷	£	1
ı	9- الجماد	ŕ	,	_	,	į	_	3
١	• 1− العربة	ŕ		1	,	,	٥	7
ı	(١- الفتوة	ŕ	_			,	1	3
ı	١٢-الشرطة	ŕ	_		,	,	٤	-
ŀ	١٢ – الوحدة	÷		_	1	,	7	
ı	3(- fight	į.	_	_		_	٣	-
1					7	,	۵	_
l	المجموع	44)T	r	17	33	23	٤١

ىمشق – من فايز ومبي: مباريات في ختام المرحلة الثانية من القدم أسفرت عن فوز تشرين على الاتداد ٤-٠١ في اللادْقية، وَلَلْكُرامةُ . الم على الوحدة ١-٠ في حمص، والجماد وخسارة الشرطة امام المجد ١٠٠٠ على ولعب العباسيين في "دربي" العاصمة، والفتوة الديري أمام مضيفه حطين اللانقي ٢-١ في دير الزور، في حين كان التَّعادل الوَّديد ثمرة لقاء الدريَّة وجبلة على ملعب لا نيسان في حلب. وكاثت المرحلة افتتحت أول من امس بمباراة مبكرة اسفرت عن فوز رُبُّ الْجِيشُ عَلَى الْوَتِبَةُ الْحَمِصِي ٢-٢ فَيُ ومنا الشريط،

الشرطة -- المجد (على ملعب العباسيين في دمشق التقى فريقا الشرطة والمبد أمام ثلاثة الاف متفرح، فأسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم مؤمن عبدالله وعاونه ابرهيم الملا وزهير عبد الصمد عن فوز المجد ١-٠ سجلها عمار ارتاؤوط في الدقيقة ٢٧ من الشوط الأولُّ بكرة لولبيَّة اخْطأ حارِّس الشرطةُ مُحْموِّد العقاد تقديرها فسقطت خافه. غاب عن الشرطة حارسه الاصيل يأسر قدو ونجماه سامر بستانلي وايأد

التعادل سدى مع الله كان الافضل معظم فترات الشوط الاول. ومُذَا مُو القُورَ التَّانِيُ للمجد وبه صعد من أأمركز السابع الى المركز الرابع وله ست نقاط. والتعثر الثاني للشرَّطة ويه نزل من المركز للـ (الى

عبد الكريم، ولذا بنا المجد اكثر

ترابطا، وذهبت محاولاته لادراك

للكرامة 1- الوحدة • على ملعب خالد بن الوليد البلدي في حمص التقى فريقا الكرامة المُّمِمِي صَاحِبُ اللَّقُبِ والوَّدِةِ الدمشِقَى امام مدرجات مكتظة، فأسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم الدولي خالد دلو وعاونه عبدائله الناصر وعلي بازندكي عن فوز الكرامة ٢-٠ (الشوط الاول ١-٠). سجلُ الاصابة الاولى عبدي عقول في النقيقة ٢٢ من النشوط الاول. وأضاف عماد خَاتْكَانِ (بِدَيْلِ عَفُولِ) اصابة التعزيز

وهذا هو الفوز الاول للكرامة وبه صعد من المركز الـ١١ الى المركز للسابع وله ثلاث نقلط والتعثر الثاني للوحدةٌ وَيه نزل من المركز العاشر اليّ المركز الثالث عشر وصيفا تلقاع بلا

برأسه في الدقيقة ٨٣ اثر تمريرة من

بلاكبيرن روفرز الانكليزي يريد وياه ليعوضُ انتقال الان شيرر الى ليوكاسل يونايند في A Part Comment مقابل ۲۲.۲ ملیون دولار.

طائرة الدرجة الثانية

في تصفيات بطولة لبنان في الكرة الطائرة للبرجة الثانية لنحافظة جبل لبنان، تقام غدا الاحد اربع مباريات من المرحلة

— ملعب ب الارزة بصاليم – الشراع البوار.

فروسية عينطورة

يتظم نادى فالي كلوب عينطورة مسابقة لقفز الدولوز في الفروسية في اشراف الاتعاد اللبنائي للغروسية، للساعة العاشرة عباح غد التحد

بطولة الغولف

ينظم الاتحاد اللبنائي للفولف اليوم السبت وغدا الحد بطولة لبنان في الفولف للرجال والسيدات على ملاعب نادي الغولف اللبناني. والبطولة مفتوحة لمام جميع اللاعبين واللاعبات الابتلايين وتبدأ كل يوم الساعة الدارة :

نديم بلال حمد رزق الدكتور المهندس بلال سليم حمد استاذ الهندسة في الجامعة الاميركية في بيروت وقرينته السيدة ربى مولودا ذكرا

الدرية ؟- جبلة ؟

التقى فريقا الدريةً وجبلَة، فأسفر

لقاؤهما النِّي قلدهُ الدِّكمِ الدولي تاحُ

الدين فارس وعاونه موسى حسن

ومشام الشل وبشار جزائري عن التعادل الإيجابي ؟-؟ (الشوط الاول

١--١). بكر جُبِلَة في التسجيل

بواسطة مآزن الاسعد بعد بقيقة

ولددة من صفرة البداية. ونجع عصام

العمر في تحقيق التعادل للحرية في الحقيقة ٢٧ اثر صربة حر غير

مهاشرة. وفي العقيقة ٥١ أضاف

محمود العثي اصابة التعزيز للدرية

برأسه اثر تمريرة هوائية من محمود

رحيم، قبل إن يحقق عزت بدور

وهذا هو التعادل الأول للحرية وبه

نزلُ من المركز الثامنُ الى المركزُر

العاشر وله نقطةً واحدةً، والأول لجبئةً

وبه معد من المركز السائس الي

تشرين ٤-- الاتحاد ٢

على ملعب مدينة الاسد الرياضية

في اللانقية التقي فريقا تشرين

اللاذقي والاتماد العلبي، فأسفر

لقاؤهما الذي قاده الحكم محمد كوسأ

وعاوته معمد سليمان وخليل زيود

وخنصر خنصور ومنضره ١٥ الث

متفرج، عن فوز كبير لتشرين ٤-٢.

سجل لتشرين سالم بركة في

الدَّقَائِقَ ٥ وُ٢٦ و٢٢ "مَأْتَريكَ"

ومحمد عكارة في الدقيقة 23. وللاتحاد عمار ازولي وعبد الملك

عَزيزي في الدَّقيَّقَتِّينَ عُ وَ10 من الشوط الاول.

انفرد بالصدارة بفارق الاصابات وله

ست نقاط أمام كل من مطين والبيش والمجد (ست نقاط ايضا).

والتعثر ألاول للاتعاد وبه نزل من

المركز الخامس الى المركز الثامن وله

الجهاد ٢- اليقظة ١

على ملعب القامشلي البلدي التقى فريقا الجماد واليقظة الديري، فأسفر

لقاؤهما الذي قاده الحكم محمد فاضل

عن فوز الجُماد ١-١ (الشوط الاول

١--٠). بعد عرض متواضع في شوطه

الاول: سَاخَنُ فَي الْسُأْنَي، سَجُل

للجماد داود يعقوب في الدقيقة • عُ

من الشوط الاول بكرة الى يمين

الحآرس محمد عبداللهء واضاف هيتم

حجي أماية التعزيز بضربة حرة

مباشرة من نحو ٤٠ مترا الى يسار

الصارس في التحقيقة ٦٨ ، وفي

الدقيقة ٤٤ أندح رغدان شدادةً في

تقليص الفارق آلى ١-٦ حين سجلُّ

اصابة اليقظة الوحيدة بكرة الى يمين

وَمِدًّا مِو الفُّورُ الْأُولُ لُلَّجْمَادِ وَبِهُ

صعد من المركز الـ١٣ الى المركز

التاسع وله ثلاث نقاطم والتدثر الثاني

لليقطُّة وبه ظل منفردًا بالقَّاعُ بلَّا

الفتوة ٢- حطين ٢

فريقا الفتوة الديري ومطين اللانقي،

فأسفر لقاؤهما ألذى قاده النكم

للدولي يوسف شيخو وعاونه زياد

علولو ومحمود شماب عن خسارة

الفتوة على ارضه وبين جمموره ٢-٢

(الشُّوط الأول ١٠-١). سجل كنان

عابدين الاصابة الاولى لحطين بعد

دقيقتين من صفرة البداية بخطأ

دفاعي، وبشار سرور الاصابة الثانية في التقيقة ٩ بضربة درة، وعمار

عوَّض الاصَّابَة الثَالَثَةَ ۖ فِي النَّقِيقَةَ ١ أَ

بكرةٌ إلى يسلر العارس الديري أثر

دربكة. وبعد الاصابات الثلاث ألبكرةً

لحطين، انتفض الفتوة وامطر أحمد

جلاد ومحمود حبش واسد طه ومؤمن

الذلف مرمى الحارس عمر عكيل بوابل

من القذلاف من مختلف الزوايا

والآبعاد فسجلوا اصابتين، وتكفّل

عكيل الاخرى فارضتا نفسه ندمآ

للمباراة. اصلَّجة الفتوة (-٢ سجلما

اسد طه براسه في التقيقة ٥٢ حين

تابع كرة موائية لمحمود حبش برأسه.

واضاف مدمود حبش الاصابة التانية

r-r في الدقيقة ٥٩ مستفلا بربكة

احتثتما قنيفة لمؤمن الخلف لرثنت

من يدي عكيل. وعبثًا حاول الَّفتوة

ابراكُ التعادلُ في نصفُ للساعَة الاخير، فقد عض ابناء اللاذقية على

وهذا هو الفوز الثاني لنطين وبه قفز من المركز الثالث الى المركز

الثاني وصيفاً للقمة وله ست نقاط.

والتعثر الثاني للفنوة وبه نزل من

المركز التاسع آلى المركز الدادي عشر

المرحلة الثالثة

وهذا برنامح المرحلة الثالثة: • الخميس ١٩٩٦/٩/٢٢ :

الوحدة – الفتوة (دمشق).

– المجد – الكرامة (معشق)-

- حطين – العرية (اللائقية).

– الوتبة – الشرطة (حمص)-

اليقظة – البيش (دير الزور)

الاتحاد – الجماد (حلب).

- جبلةً - تشرين (جبلة).

🗬 الجمعة ٢٧ منه:

الفوز بالنواجد.

على ملعب دير الزور البلدي التقى

الدارس القامشليّ ميثم نوري.

وهذا هو الغوز الثاني لتشرين وبه

الحقيقة ٦٦ آثر ضربة ركنية.

المركز الخلبس وله أربع نقاطه

على ملعب Y نيسان في

المرحلة الثانية من الدوري السوري الـ ٢٦ المرحلة الثانية من الدوري السوري الـ ٢٦ المرين وحطين والجيش والمجد

	ية	الثان	حلة	عد المر	ولةب	ب البط	ترتب
Jaki	فيه	al		تعايل	غاز	لعب	الفريق
-	٠,	Y		_	ſ	٢	۱– تھرین
4	ŕ	į	_	_	٢	٢	۲ حطین
	, T	á	_	_	۴	٢	٣- قبيش
- ;		•	_	_	۴	٢	£— المجد
,	5	÷	_	1	3	٢	ە جېلة
-	É	,	•	_	1	r	٧- الوثية
5	7	÷	,	_	1	۴	- ٧- الكرامة
1	£	,		_	1	٢	٨ - الاتحاد
7	_	ż	,	_	,	ſ	9- الجماد
1	٥	,		1	_	٢	- 1 - العربية
1	٢	,	,	-	_	ŕ	(۱ – الفتوة
_	2	,	,		_	é	١٢ – الشرطة
	7	,	1	_		ė	١٢ – الودية
-	٣	_	•	_	_	ė	3 (– fights
-	۵	,	F				
٤١	23	33	17	٢	3T	44	المجموع

المركز الـ ١٢ بألا تقاط.

ميلان لا يبيع جورج وياه

والدرا عيشين شامه يتمة

رو بد بدر بد شب

زيد الداهي. ونسى الشعارة الزفرائة

11 1 1 1 1 1 1

41 to 100 min

Billian - James

والمنافعة المنافعة ال

يسدي عرص حادثا

يس شيئة الحرى ليلو لهو ا

ن آستوند نو فایت

توريس. ويسيسعون

ائی کأس

بعثة قطر

لت يتر عشال أ

ين "ول س المعلمة نسقى أمنت المعلمة

ن انعاد الله

تعربي سيالي ما

الله المراب الم

ب على خيس وليا بغ ب على خيس وليا بغ ب عمود عيس الله الله

Addy with the second

نى يَرَيْكُ بِعَقَوْمَ

والمستعادة المواسع مستعد خوطته بالعطا

لكد للأب وليس للدي آسي. ميلان الايطلق لكرة القدم ادريقو غاليقي أن المملدم الليمِري جورج ويأه ليس للبيع وان اي معاولة لشراكه سترفض، لافتا الى ان مقده مع النادي يفتمي في ٢٠ حزيران

وكالت الصحف البريطانية نشرت أن نادي

الأخيرة كالأتي

٣٠٠٠ شعلة الكمال – الانب والرياضة كفرشيماء الساعة ٧٠٣٠ الرميلة – بعاصير، – ملعب حصرايل، الساعة ٢٠٠٠ الجبل فطر – المريميون جبيل، الساعة ٨٠٢٠

Will the East of

Ship and the same of العاشرة مبلط de me de la maria della maria

المنوون النكواللوط

سمياه تنيم هو الرابع لحما بعد عمر ولحمد وكريم (مستشفى البامعة الاميركية).

يسر ملدي ولينا نُحُسُ المولودة شويري ان يعلنا ولادة شقيق ليعنى وريان في ١٩ ايْلُولْ ٩٦٦ (مستشفى اونيل بيو)-

المباراة الثانية من دورة "كأس النخبة ٩٦" والعلام الهومنتمن فاز على التضامن ضور ٢-٠



مابة السبق للمومنتمن في المقص الايصر فبرمى علي ممدي حارس التضامن صور الذي بدا مع اربعة من رفلةه يتابعون الكرة.



صراع طائر على الكرة بين علي عبد الله وترو على باب مرمى التصلمن

'فايسروي".

حويلًا المصاب وكالموكاي كالون.

أصأب وارطان غلزاريان عارضة

التضامن صور بعد خمس دفائق من

ضرية البداية، واهدر عصام موسى

فرصة السبق في الدقيقة ١١ ثلفريق

الصوري وهو منفرد، ثم امدر وارطان

فرصة ثانية في النقيقة ١١٧، دين

اطاح الكرة الى يمين القائم والمرمى

البنوبي مشرع، ثم آمدر فرصة ثالثة

حين أرسل الْكُرة على بلب المرمى وتم

يتابعها احد، وفي الدقيقة ££ عوضُ

وَارَطَانَ مَا أَهْدَرُ جَينَ مَرْدُ الْكَرِهُ ارْضَيَّةً لَى تَرُو وهو دَاخَلُ الْمَنْطَقَةَ، فَتَخْطَى

لبوط وعكسما بالعرض الى راذي

ليخطفها بيمناه مسجلا عبر ألمقص

لايمن أمرمي على مهدى لصابة السبق

وفي الدقيقة ١٢ من الشوط الثاني

اصاب وارطان القائم الايسر. وفي النقيقة ٢٣ مرر استيبان الكرة طويلة

الى وارطان، فكسر مصيدة التسلّل

واخترق المنطقة متيامنا وارسلها

بُالْعَرِضُ "خَالَصة" آلَى ترو ليُخْطَفُما

ومو على نقطة الجزاء مسجلا عبر

الُّزَاوِيَّة الْأَرْضِيَّة اليَّمِنِّيُّ لَمَرْمِي الْمَارِسُّ علي ممدي أصابة التعزيز للمومنتمن

وفي الدقيقة ٤١ اخترق وارطان

المنطقة الصورية متوغلاء فاعاقه علي

منصور، فكاتت ضربة جزاه "بنالتي

نبرى نمة وارطان واطلقما ارضية الى

يمين المارس مهدى اللذي احسن

تقنيرها وعطّلها جائمًا يسارًا قبل أن

تخترق الزاوية حارما المومنتمن فرصة

وفي النقيقة ٤٥ حاول وارطان

جاهدًا تعويض ما اهدر في هذا

الشوط هين أرسل الكرة قوسية

"لوب" من فُوق العارس، لكن الاخير

قَفَرُ اليَّمَا وَأُمْسِكُمَا فِي اللَّهَظَّةُ

المناسبة مؤكدا سوء طالع وارطان مئة

ومنا مو الغوز الاول للمومنتمن

وبه تصدر المجموعة الثانية من دورة

كأس النخبة وله ثلاث نقاط. والتعثر

الإولُّ لتضامنُ صور وبه احتل المركزُ

مثل الهومنتمن الدارس ساكو

واللاعمون انطو بيدويان وأستيبان

وَآرَتُورَ وَآرَا الْكَبِيرَ وَصَمُونَيْلُ وَاتَطُو طوروسيان (أرا الصغير) وفاتشيه

وتسرو كمهيايسان ووارطسان ورافي

ومثل التضامن صور الذي لعب في

غياب حيدر حويلا وكاموكآي كالون،

الصارس على مصدي والتلاعجون

اسماعيل الفقيه وفيصل قبوط وعلى

منصور ومحمد كونتي وعلي عبدالله

(ادمد سقسوق) وعصام رضا (فيصل

عئتر) ومحمد ابو منساراي وابرهيم

مناصری وعصام موسی (میثم زین)

قاد المباراة الحكم الدولى نبيل

عياد وعاونه الدوليان عفيف علي

حسن وزمير المصريّ، وانذر الحكمّ

أسماعيل الفقيه وسقسوق ومناصري

سلة حارة صخر

في دورة نادي النهوم حارة صدر في

تكرة ألسلة، فلز نَّاسْتُو أشعال الجبل درعون

على الشجوم ٧٧–٥٥ (البشوط الاول

٢٤–٢٢)، والكمرياء الروق على هومنتمن جونيه ٢٧–٢٤ (الشوط الاول ٢٥–١٩).

أذاد المهاراتين الدكمان الدوليان بيار

. ودارٌ في الكرة الطائرة الشباب الشرون

عملي الشجوم ٢-٢ (٥-٥١، ١٥-١١)

وقاد الساراة الدكم الاتعادي زخيا منصور.

وتختتم البورة غباء التقام المباراة

النمائية في كرة للُسَلة الساعة ٥٠ أ.٨ بِلْبُما

مباراة في الكرة الطائرة بين النجوم والانداس العلاية الساعة ١٠،٠٠

سلة غزير

في دورة النادي الرياضي غرير في ڪرة

قباد المبغراة المكمان هوزى عشقوتى

ومساء اليوم يلتقي في النور نصف انبهائي الساعة - ٨٠ غزير "ب" – غزير "٢ والساعة - ٩.٢ عضبت – حملايا.

السلة، فأز غزير "آملي درعون بالتغيب، وعشيت على غزير "ب" ٣٦ – ٧ (الشوط

Ret 03-41).

وعادل خويري۔

01-Y. 71-01.01-11)-

عربيان ومروان أيغو والحكم الاتدادي جورح

التَأَلَّتُ الْاخْيرِ ۖ بَلَا نَقَاطُ،

جولفاجيء

وحسين فرج.

من التضلمن صور.

التفوق بـ"التلاث".



طرابلس – من بلال العمري: فاز فريق المومنتمن على فريق

لتضامن صور ٢-٠ (الشوط الاول ١-٠) في المباراة التي اجريت بينهما الاتعاد اللبناتي للتنس بعد ظهر امس على ملعب رشيد ان النادي اللبناني للسيارات والسيادة كرامي البلدي في طرابلس في ثاني - الكسليك يستضيف على ملاعبه مبلويات الدور التمميدي من دورة "كأس النخبة ٩٦" التي ترعاما البطولة العربية التاسعة لكرة المضرب الرجال والسينات من ٢٥ ايلول ألى اً تَشُرِيْنِ الأول. وهي المرة الثالثة على التوالي تنظم البطولة في لبنان قدم الفريقان عرضا متوسطا مع وفي المكآن ذاته، وتشاركً فيماّ رجحان نسبي لكفة المومنتمن على منافسه الذي لعب في غياب حيدر منتخبات مصر والجزائر وتونس والسعودية وقطر والبدرين والكويت

وسوريا وذلسطين ولبنان. وتعقد اللجنة الفنية للاتماد العربي اجتماعها ظهر الثلثاء ١٤ أيلول في النادي لتحديث جدول المباريات وسحب القرعة وتفتتح البطولة رسميا العاشرة مباح ٢٥ أيلول. وعلى هامش البطولة، ينعقد مجلس ادارة الأتماد العربي مساء الاحد أأأ منه والجمعية العمومية

في اليوم الثالث من المرحلة الاولى مِنْ يُطُولُهُ لَمِنَانِ فِي السَّمِاحَةِ التَّي ينظمها الاتحاد اللبنائي للسباحة في حوض رمال الاولىبي، عُزَرَ رقم قياسيٌّ جديد للذكور ورقمان للانك وسجل رقم للإناث للمرة الاولي.

ومنا الاولكل، ٩ ٥٠ مترا فراشة للاطفال، راجي 🕏 ٥٠ مترا قراشة للطفلات، ميرا طه (رمال) ۲٦.۲۲ ثلثية. ٩ - ٥ مترا صدرا الصفار، فابريس

🎉 ۵۰ مترا حرة للصغيرات: رلي جنيد – الرقم السابق ٣٠,١٥ لْسِبَاحة نَفْسِمًا).

الجيش احتفظ

على كل من وديع سلوم وادعد العبد ٣-٠٠ وتنابع المطريات الساعة السائسة مساء

قرر الانداد اللبغاني الكيك بوكسينغ -سانات دعوة الصعيةالعمومية أأى الانعقاد في ٢ تشريس الأول السَّاعَة ٢.٣٠ بعد الظّهر في قُاعَة الاحتماعات لمادي حمعية متدرجي الحامعة العبركية في بيروت لتعديل قوادين الاتداد، واقامة بطولة محافظة المقاع هَى النَّحَبِك دوكصّينخ في ١٣ تشريس الاولّ في مقر نادي الحوم رحلة، واقرار الشاطات الاخيرة للاتناد لهذه السنة كالآتي، احراء امتحأن تدرح لنيل الدرام الاسود درحة أوأى وثامية في ٤ و11 نشريس الاول ومطولة الشمال في الكيك بوكمينع – دل كونتاتك في ٦ تشربن الأول في طرابلس وكأس لبُّمَانَ في الصيمي كُوْنَتَاكِتَ الْأَمَّدِ - أَ تَشْرِينَ النَّالِي وَكَأْسَ لَمِنَانَ فِي الْعَلَ كونتأكث الاحد الأ تشرين الثاني وبطولة النَّانِ الناشئين في اللابِتِ كَامِتَأَكَّتُ الأَدَدُ

البطولة العربية التاسعة لكرة المضرب

الترتيبات لاستضافة الوفود ولحراء المنَّافُسات. وسمى الْفَرْقِ ٱلدِّي ستنوض البطولة كالأتي: -- فريق الرجال "أ": كريم اسود (كلبتن الفريق)، علي حمادة، زكي حسنات، توفيق زملان، ابرميم كحيل، حسين بنرالنين وجان كرم.

– فتريدق البرجنال "ب"، ايطبر محاسب (كَلِبَتْنُ القُريقَ ولأُعب)، رشيد كنعان، فادي حداد وريمون

– فريـــق الـسيــدات: مي مـــّــلا سُميطلي (كابتن الفريق)، ليندا سميرة، سوزان السيد، تانيا زيتوني

وتمارا عمار. ودعا رئيس الاتحاد اللبناني رياض حداد واعتضاء اللنجنية ألادارسة الرياضيين من مسؤولين واداريين ولاعبين ومدربين ورجال الاعلام الى

ذكور، جوأن عَازوري (رمال) ١٠٠١، دقيقة.

🗣 ۵۰ متراً فراشة للصيصان انات:

سارة البنا (النجاح) ٥٨٠١٠ ثانية

٩٠ مترا عرة للمبايا، سيرين
 دعبول (سبلمي لبنان) ۲۱.۲۳ كانية.

صباغ (رمال) ٢٨,٤٦ ثانية.

سلوان (رمال) ٣٦.٢٥ ثانية.

اده (رمال) ۱٬۰۹٬۱۰ نقیقه،

(رمال) ٢٦.٥٩ ثانية.

(رقم يسجل للمرة الاولى).

• ٥ مترا حرة للصبيان، روى

🏺 🗖 مترا فراشة السغار، روبير

٥ عترا صدرا للصغيرات: منال

٩ ١٠٠ متر حرة للاطفال: رأجي

٩ ٥٠ مترا عرة الطفلات: ميرا طة

🤏 ۲۰۰ متر حرة للصغيرات، رلى

المارس (العزيرة) ٤.٥٦.٥٨ ثانية

٩ - ٠٦ متر عرة للطفلات: غزل

٩ - ١٠ متر جرة للإطفال: اميل

🗣 - ٢٠٠ متر حرة للصبيان: امين

🍳 🗖 عُرَثر حرة للصبايا. سيرين

€ البدل ٤×٠٥ مترا متنوعة

€ البدل ٤×٠٥ مترا متنوعة

للصفيرات؛ المزيرةُ ٢٠٥٦،٢٧

♦ البدل ٤×٠٥ مترا متنوعة

₹ البدل ٤×٠٠ مترا متنوعة

للطعلات لأس سائيناس ٨٧. ٢٠٠٠

الشياب التقني

في الاردن

زارت بعثة من ثادي الشباب التغني في

التكوانة الترس واحرث لقاء في التنبكواند،

مح لاعبي علدي الاشرهية على هشة النادي

وَرِنْدُهُ كُلِّع، شار سلمي صفر (القدني) على زيد دورس (الأشرنية) الانصلية.

وزن 13 كلَّع قار مسر عاري (أتشرفية)

ورِن ٢٠ كَلَغ: لَـُرُ شَفِيقَ عَطِيةً (النَّفْسَ)

ورن ٧٦ تلغ، قار څادي عساكر (اتتقني)

عَى سُعظه الجيزسي (الأشرحية) طلقرنة

ورن ٨٣ كالغ فاتر تستاتاه بخدّان (الشرحية) على سميل عسلكر (القفي)

ورن خدِق ٨٣ ڪلع هار ونيع يو روتايل

وقد صنف التقني اول نخاطا وتعسلم

(التدَّى) على منذر عاري (الاشرقية) بالنقاط.

رئيس الثريق مروان شيبنُن كاسا.

ورن ٥٥ ڪلخ، شارت ڪاريس س

(التنفي) على مقاليا حمود (الاشرنية)

ورن 30 كلع شارت شينريين ميقر

وزن١٠ كلع شازت ريسة سامفة

(النَّفْنَي) على اربِّح الْمَطَارِي (الأَسْرِفية)

(التشرّدية) على مشبّرة عنوز (التقني)

قُاد المجاراتاتُ المكلّم العركيون في الرس عوض عد اللطيد، واحد مالك وفؤاد صلّح الى الدكمين اللبنانيين رئيس لحدة

التكام في لعمان مسلم شيمان ونديب

وفد حنف اكشرفية اول بالافصلية.

طنبربة القاضية.

الشابي.

لى أيماب البصري (الاشرنية) بالاتعثية

للخال؛ صفرا ٦٠٠٣٠ بقائق.

وتبدأ الاثنين المرطة الناسة.

الصعار. النجاح • ٢٠٢١،٥ دقيقتان.

دقيقتان،

دئائق.

التملي عمان،

- النكور

ومنا نتأكح الكتال الدر

على لمين فرقمار (التضي) بالنتاط.

دعبهِل (سعلمي لننان) ١٨٠٠٥٠

خوام (سبورتنغ) ٢.٤٦.٥٩ عقبقتان.

الصوفي (الجزيرة) ٤٠٥٧.٩٢ ـ تَقْطُقُ. `

جبيلي (لونغ بيتش) ٢٠٤٠٤٦

العشي (سبلدي لبنان) ٢٠.٨٩ ثانية.

مزيد من الأرقام في بطولة السباحة

(رقم جدید).

اده (رمال) ۲۹.۰۸ ثقية.

قاد المباريات الحكام رهير شمعة وغسان دكيم وأبلي تده وحمال ناعر.

> ٢- عارة صبيا ١٥ T- البياثة £1 ٤- ابناه بيتون١٢ ٥- مار الياس ١٢ ٣- مون لاسال ٨

بطولة كرة الطاولة

في بطوك لبنان في كرة الطاولة للفردي للرجال الني بنطعها الاتداد اللبشى لكرة الطاولة على طاولات مادي مون لاسال ويشارك فيما ٨٠ لاعنا ينتَمون الى ٣٦ نقيا، فاز في اليوم الاول مدمد المش على أوهامس أوديكيان ٢-٠، ونلدر عيسى على كل من بلال شريم وميشال حايك ٣-٠٠ وساءر الشعار على روني عشراوي ٣-٠٠ وأسامة المحصي على مارون افاكيان ٣-٠، وسمير مرشي على اسدد قطون ٣-٠٠ وُنزارِ اَلْقَارِحُ عَلَى خَلِلَ خَلِلَ خَلِيلَ خَلِيلَ عَلَيْنَ ''-'اُ، وَفَادي يازجي على طولا رحل ''-··، وربيع القارح على رافين سابيشيان ٢-١ ، وجوزف ذاوس على ربيع الفارح ٣-٠٠ وتقريك عشراري والياس لرماؤوط على محمد درويش ٣-٢، وسلماك بدينيان على الباس ارتأؤوط ٢٠٠٠، ومحمد البرناوي على كل من عبد الغذار حدار ۱-۱۰ وعلی ریمون ایـوت ۲-۰۰ وفادی تصیص علی ایلی قشوع ۲-۰۰

واتخذ الاتماد اللبناني للتنس كل

عطالته (رمأل) ٢٢.٠٤ تُعَية (رُقَمُ لحارس (الجزيرة) ١٩،٥٦ تانيه (رفم

بيطولة كرة اليد

احتفظ غريق النيش اللبناني للمرة الثانية لكب بطل أبنان في كرة اليد ١٩٩١ بعد أتتمه البرهلة السابقة الأخيرة التي اسخرت عن خوز أبناء نبتين على موّن لاسال ١٦-٢٢، ومارة صيدًا على المساقة ٢٦-٢٦، ومار الياس على ابناء الذليح

هليش وهلمي شعيب وحيرح قرح ومحمد ومناً الترتيب النمائي العَلْولَة. ١- الديش (مثل لمان) ١٦ معَاءَ

٧- ابناه الظبح ٢

اتداد الكيك بوكسينغ

و (كاتون الاول.

٦- فريح وسويدان ۷– فریح وسویدان ه- فريح وسويدان ج. مشرقي علبر ته طالب طالب ملاحظة: ٤ و٥ يولفان اسطبلاً ولا وله. تُرجِح: مطرب، للطيب، يا سلام. فلته، عُربي، الشوط الثاني جائزة ارنون - للخيل التي عمرها ثالث سنوات واكتر ولم تربح الفئة "ب". الوزن ٥٠ كيلو للاربع السنوات و٥١ كيلو للاربع السنوات و40 للمحنة مع خفض للبونية. الجائزة مليونان و٧٠٠ الف ليرة. المسافة ١٤٠٠ مثر. ٢ – آ. ابي نادر ۳- س. بوبس ع- س. يوبس ۵– ع. سويطل آ- ج. قازان ٧- ج. قازان ٩- ي. فرنسي ۱۰ – ي. فرنسي ۱۱ –. م. شلموب ۱۲ – إ. عفرن ملاحظة: ٣ و٤ يوُلفلن اسطالاً واحداً في الفاتيان وكذلك ٦ و٧ وكذلك ٩ و١٠. ترجح: إ. بوبس، فلمئة، وردة ميسم، فلتة، هبيبة ميمو، الشوط الثالث بالرَّة عين النا – اخيل الدرجة الثالثة المسنة الفئة ٦٠. الوزن ٥٤ كيلو مع بناليته وخفض البونية. الجائزة خمسة ملايين و٨٠٠ الف ليرة. المسافة ١٤٠٠ متر. ا-- ق. مسلماني ٣- م. للكمكي ۵– ر۔ غریب

الشوط الاول

متور

سيف للبيئان

طرزان

رومتريو

بشرة نبيل

پنٿ پيروت

٦- ك العثمان

3− ب. فرعون

٥- م. فرعون

.5. ٦- ز. قتيس - - T ٧– ج. السوقي 1.5 ار الحاك ٩- ١. الماك - 1 − ح. ابو مرا*د* ملاحظة: ٨ و٩ يؤلفان اسطبلاً ولحداً في الغانيان. ترجح: بطة، وعد عصمت، سعد فؤات فأتة، كايتول. الساعة ٣.٤٥ جائزة عامم سويدان الكبرى – هنديكاب للذيل التي ربحت سباقاً وأكثر اللفئة ٣٠. الجلازة ثمانية ملايين ليرة. المسلفة ٢٠٠٠ متر، ۱٬۵۰ ۱٬۵۰ علی کیڈہ ۱ – ز. قنتیس ۲ – ز. گنتیس ٥, (كلباب 31

مريم آمين مالداني بلال دائيال يونس

جلَّارَة زِيدِينَ – للبونية التي عمرها ثلاث صنوات ولم تربح الفئة أ". الوزن ٥٤ كيلو مع خفص للبونية التي تركض للمرة الأولى.

· č ·ē	٥٣	٠13	مسالماتي	مزرعاني	1	كمر للزمان	٣ ز. قتيس
٤٧]. (جلمد	7.5	11-	كريم	عساف	٥	مملح	3– ۾، دبغي
۱٬٤٧ جامد	91	č	ع. الولحد	عيساف	ſ	ممتاز	۵ – م. دبقی
١,٤٨ جلمد	0Y 1/S	TIT	خميد	زيدان	۳	مزيون	١- فريج وسوينان
۸۵.۱ ن-چ.	0F 1/F	7.2	عثملن	حساوي	4	أمير أسلام	۷- ح. کلاوت
1,29 على كيڤه	0f 1/f	T	أمين	س. قبین	3	ثمح البصر	الد أ، جبل علي
1,27 جامد	63	Ē	زياد	خاروق	7	حبيب بينو	٩– ع. فارس
1,84 جامد	£4	ξ	ڙھر	غاروق	Y	ابن الجومة	• 1 – ع. فارس
1,2% جامد	01	Ē	جوزف	يم. عساف	A	نصر الامان	١١ – ع. مكاوي
			لك ٩ و١٠.	, وكننك ٤ و٥ وكن	حداً في الفاتيان	ا تؤلف اسطبلاً وا	ملاحظة: ﴿ وَ؟ وَآ
				.6	، فلتة؛ سعد علا	، بينو، لمح البصر.	نرجح: مصلح، حبيب
5 4	الساعة •			-		خام ماخ	الشوطاك
•,1	4 500 Minut					تامس	انسوطانا
ة. البسافة ١٤٠٠	و٢٠٠٠ الف ليرة	لثة مليين	"ب". الجائزة تا	سباقات واكثر الفئة	ربعت لربعة د	يكاب للفيل التر	جائزة يحمر – مند
							هٽر ،
1,59 جامد	19	TII	445	كلغوش	3	المهند	١ – ز. قتيس

	المصافة ١٤٠٠	و٢٠٠ الف ليرة.	تثة ملايين	"ب". الجائزة ثا	قات واكثر الفثة	, ربحت لربعة صبا	عكاب للفيل ألتي	جائزة يحمر – من
								متر.
	1,29 جامد	14	TII	4403	كلغوش	ž	المهند	1– ز. قتیس
	1,01 ن.چ.	70 1/f	151	بلال	علي	3	ملي ولي	۲- ن. فرعون
	73.7 جابد	7.	125	مالداني	عآبي	A	شيح العدو	۳– ش. هرموش
	1,27 جامد	٥٨	. 22	مخايل	پدري	17	ابن الشير	٤- م. رسلان
	7,89 ن-ح.	2/1 VG	Tfl	جوزف	يوئس	Y	حبل طارق	د– ي. الطيار
•	Jaly 1.87	70	٤	فارس	ونسأعي	71	امير الشرق	٦- ح. مشرقي
	1,84 نج،	ΔΤ 1/ Γ	£٢٠	زياد	مدار	. 1	رينةو	٧– ش. عسيلي
	1,EY جامد	۵f	••1	فخر	سامي		مهيار	ال- ي. عبار
	23,1 جاسد	01	•11	جمال	مثالب	T	برفدا	9- إ. كذرن
	1,27 جلمد	٥٠	***	وشهد	چوئس	t	مثيمة	• 1 — إ. القرن
•	- 1 , 1 ملي ڪيڪه	01	11:	ڪريم	يخيى	3 4	ورد بیروت	11 - س. د. شاتیلا
-	1.0 الباب	£4 1/F	-35	قاسم	عساوي	a	بنت البلد	۱۴ – و، غرلتي
	1,25 جليد	24	T-1	ع. الواحد	م. عوا	38	سگوت	۱۲ ر. هبود
						ياً في الغانيان.	والفان اسطبلا واعد	ملاحظة؛ ٩ و١٠ ي

0,10	الساعة					سادس	الشوط ا
عن كل مليون اضافي	يادة ۲ كيلو	مة ملايين وز	ن - ٥ كيلوللارب	ر الفئة "ب". الوز			جائزة حاروف – (م البائزة مليون و - ۹ ال
60,1 ن.چ.	1.	•	حقير	مزرعاتي	4	<u> الرور</u>	۱ – ا. مشور
1,84 خامد	22		4603	عثي	•	نبوان	۲— ۱. بگور
دورا علست	26	21-	زعتري	بحري	11	شيب	٣ – ال مشير
١,٤٨ على كيفه	3T	133	فلرس	ونسأعن	3	السندور	ے۔ ج، مشرقی
۱۵٫۱ جامد	10	£١٠	أيمن	هسين	1.	أدهم	٥- إ. كنفائي
ads 1.EA	36	3 - ۲	عرعي	م- حوا	a	والثر	٦- ع. سويدان
1,64 ن.چ.	25	T	أمين	الفوش	A	مشعقك	لاحد ۾ وعد
12-8	ð£)	منامر	تلغوش	Y	معوب عسان	الماد شمعون
\$3.1 جامد	91	-17	جمال	مزرعاني	7	أتو النعم	9- ك كرم
٧٤.١ خامد	อริ	Tee	جأن	سامي		سلخان التأرب	۱۰ – بشارات وبنمان
63,1 جامد	eF	-17	وشيد	عملعى	٤	مكرى	11 – س. أتشعار

هدار

أبرهيم

لُرجِع: ملي وايء المهند، شيح البنو، علتةً، ورد بيروت.

شم تموا

ملاحظة: ١ و١و٣ تؤلف أسطبلاً ولحديًّ في الفقيان،

٦,٠٠	الساعة				الشوط السايع		
تركض للمرة	ة وللجياد التي	خفض للبوتي	ن ۵۶ کیلو مع	تربح الخئة "1". الوز	. مخوات ولم	ل التي عبروا ثلاث	جائزة النبطية – النب
_				۱۳۰ متر،	رة. النساقة ٠	يين و ٦٠٠ الف لم	نولى، الناكرة لربعة ملا
-2-2	35	1.1	نصرت	رئعت	11	خصرم	- إ. قرعون
93,1 جامد	a٤	4£+	مسلجر	للغوش	۴	مكاغ	- ر. قىئىس
٨٥.١ ن.ڇ.	0.5	TTS	أمين	ص. قلبن	3 -	مسالم	- [، حبل على
1,04 ن.خ.	c£	***	E297	عساف		مظتر	- برد زندی `
1.27 جلس	21	جنيد	أيمى	حسين	A	حدار	– م۔ بجش
1.17 حامد	ēΓ	جبيد	ڪريم	غمياف	1£	يتم ألستن	- م، دنان
23.1 حامد	0 <u>5</u>	1-1	زياد	فاروق	7	ولى العمد	- غ. فارس
-0-0	a 5	**	رشيد	يوس	7	شبيطن	ه ا. سکاف
.وس ۱٬۵۲	20		فنر	مسلبي	٤	صحكان	- ز. معطی
1.0 جامد	05 1/5	• • •	صالداني	علي	11	فأليما	ا – ميا رسيلان
\$3.1 حامد	۵۲	حبيد	بيطار	علي	11	ميني	1~ ن، ف رعوں
1, ٧ الباب	ρſ	جبيد	حميق	علامة	10	ريحان	١ عربح وسويتان
33.1 جاود	٥f	مديد	بلال	علي	a.	مارد الغاب	ا– غريح ومرعون
1.7 قياب	۵f	جديد	أبرهيم	شوبتي	3	مبيد العربان	۱ ـ الجلك
1.29	19	2245	شمارة	عرتضي	Y	شي السرور	۱ = م. الكمكي
•		_		وكنلك ١٢ و١٢.	ياً في العانيان	تؤلف اسطيلأ واحد	ملاحظة: ٤ و٥ و٦

7,50	الساعة			الشوط الثامن			
ة ". ق وزن 10 كيا							
							لاربع السنولت و٢٦ :
-6-E	OY	•••	جمال	سزرعاتي	r	انن تحواد	⊷ اشد کرم
٥.١ للباب	۵Y)	جورج	الغوش	c	علم الزمان	- ز. غنيس
-6-6	aT	7	سامر	الغوش	•	وعد طارق	~ ز. قتيس
1.19 الإلف	20	1	جان	طالب	¥	ادو اثريم	- مد سلیمان
1,0 الباب	OT	1	أيمن	حسين	11	عنم	- إ. كىلانى
-6-E	ēΤ		فذر	مساحي	31	فصرح	— ن- معلوف
-6-5	OT	٠٢٠	حميد	زيدان	T	مستعم	– 1. غياص
-2:2	ef	3	فارس	عداعد	1	المورني	– ح. مشرفي
لَّهُ, لَا الْبِأَبُ	100		جوزف	خالد	1 -	عريب النثر	– ع۔ مکاوی
٠٦.١ الالت	273	.2.	أمين	مزرعاتي	Ā	محبوب سعد	۱ قا <i>زا</i> ن
١.١٨ التلك	a١		قزی	مررعاتي	15	منبوب مروان	3 – ح. قاران
۲٫۲ العاب	81	Ē	كريم	عساف	T	عرسيه	اً – عد اي راشد
0.1 الياب	٠.		يونس	حسين	€	مشمون	11 - ن. خبيس

في الطقة الثانية من الجزء الثلَّاثَ، في كتاب محمد حسنين ميكل "القنوات السرية المفاوضات العربية – الاسرائيلية"، ومو بعنوان "أوسلو... قبلها وبعدها"، يعرض المؤلف كيف وهو بعنون أوسو ... فيهم وهدوه ، وحرفن أموونت خيف فوجئت قيادة منظمة التحرير الفلنسطينية بحرب تشرين 1947 وبظمور وزير الفلرجية. الاميري منزي كيسينجر في القاهرة وبداية الكابوس بالنسبة اليجا يح تلاحق مؤشرات من الرئيس الممري أثور السادات الى التجاهة نحو سلام منفرد مع السرائيل. وبعد انفاذات فص الاستبارات عني الجبهة أمبحت المقاومة الفلسطينية للمرة الاولى بدون عظاء ممريء ولولا تَدخُلُ مَلَكَ الْمَعْرِبُ الْحَسَٰنِ الثَّانِيِّ لِأَلِّ الْحِقِّ بِالْتَفَاوِشِ بَاسُمُ الفُلسطينيينِ الى عامل الأردن المُلكِّ حَسَّيْنِ بَمُوافِقَةَ الدَّمَةِ العربية في المغرب.

ويتناول هيكل بالشرح خلفيات قرار المنظمة الفلسطينية بالسيطرة على الوضع اللبناني ذي التركيبة المشة والذي سرعان ما انفجر ليومل الفلسطينيين، ومعمم اللبنانيين، الى الكارثة.

الملك المبين (١)

"البلد بلدكم والقصر قصركم لنا خارج الان من اجتماعكم" (المنك المسن لبقية ملوك ورؤساً ۖ لَلْدَوْلِ الْعِربِية في مؤتمر الرباط)

كانت قيادة منظمة التحرير أأفأسطينية تتابع محاولات الرئيس السادات مع روجرز ثم مع كينسينجر بعده، متوجسة ولن لم يستبد بها القلق. فقد كان تصورها أن هناك حدوداً لما بمكن أن يذهب اليه الرئيس للبناداتي. فَهُو لا يستطيع أن يمضي في الشوط الذي تريده الولايات المتحدة منه الى نهايته، فالولايات المتحدة – واسرائيل – كِانِتْ تَطْلِي، اتفاقا منفردا مع بصر، عارفة ان مصر تستطيع ان تفعل ذلك وحدما اذا أرادت، لان اسرائيل ليست لعيما دعاوي أو مطالب تاريخية أو دينية في مصر. لكن المنظمة كانت في الوقت نفسه، تقدر أن نلك في مصر. لكن المنظمة كانت في الوقت نفسه، تقدر أن نلك النمارة الى الرئيس السادات أو تجيزي مستحيل لانه مؤد في النهاية الى ضياع دور مصر العربي، وهو ما لا تقبل مصر أن تجازف به. وفي بعض الطَّروفِ كُانَ قَأَبَةَ مِنْظُمَهُ التَّحْرِيرِ يشعرون شعوراً غامضاً بان الرئيس السادات ليس مقدرا تعلماً اهمية دور مصر العربي، لكنمم كانوا يسارعون الى طرد هذه ٱلشَّكُوكُ ۗ لَاسْبِلْبُ فَابِعَهُ ۗ مَنْ طُنَهُمْ أَنْهَ ۚ لا يُقَدِّرُ ۚ حُتَّى وَأَنْ فَكَر • ثم لاسباب من التمني مرجعها احساستهم أن ُ دعم مصر للقَّضية الفلسطينية ولاى قيادة فلسطينية تتدمل مسؤوليتما مو نوع من الدعم لا يعوض، فمصر رغم قُرِيْمًا مِنْ القَضَيَّةُ الفلس ولتصالما المهاشر بما حقَّها طُويلَة، هي الوحيدة بين الدول أعربية المؤثرة التي لا تملك تنظيما ينتبي اليما يعمل على السَّاحَة الفُلسُطيئيَّة. فالأردن لديَّه تَغُطَّيْمَاتُهُ، وسوريا لها تنظيماتها، والعراق كنلك. تُم إنَّ البينَقُونيَّة لها جُماعُةٌ ضغط معروفة موجودة باخل القيادة الظسطينية. •

وَفَي نَمَايَةَ المطافُ فَأَن اكِبُر وَهُمُدَى ۗ لِلمواجس المتجددة والقلق المتأرجح - هو ان مصر كانت بالفعل تساعد أكثر من غيرها، ثم هي تتشاور في ما يخري؛ جائي ان راود البعض امساس بالما تختار ما تتشاور فيه كما تغتار ما تخفيه. وفي سنة ٩٧٣ أ كانت المُنْظِمَةِ يَبْهَأَنْهِا شِأْن غيرها في هيرة

مما سُوف يفعله الرئيس السادات، خَقَد بِدا في بعض الاحيان انه محجم عن الحرب، ثم بدا في الْيُهَانُ الدِّري انه مقدم عليها.

وفي يوم ٢٢ ايلول ١٩٧٢ أتصلُ مُندوب المظهرات المصرية العامة في بيروت بقيادة المُنظِينَة تَاكِلًا دعوة من الرئيس السادات ألى بأسر عرفات ("أَبُو-عَمار") و"صلاح خُلف" ("ابو اياد") إلى لَقَائَه في مصر. وحين وَجَلِ الْإِنْدَانِ إِلَى القَامِرة عَرفًا ان الرئيس السادات ينتظرهما في السكندرية ظهر يوم ٢٥ اللولُ، وَذَمَّتِ الاثنانِ آليه. وعند يُقطَّة مِنْ ٱلْحديثُ قَالُ لَمما الْرِثْيِسُ السامات الله يريد قُولتُ قُلْسطيْنِيةٌ تَكُونَ موجودة على الْخُطُوطُ وتدارب هناك مع القواتِ البصريَّةِ، وهنفه من ذلك "أن تكون المنظمة عاضرة في العرب ليكون لما دور في ما يطراً بعدها من ظروف". وسأله الاثنان مل اتنزيد قرار في شأن المعركة؟ وكان رده "أن المعركة حتَّمية"؛ ومو نفسه يفَّكر في أطَعُق "شرارة" تنبه كلُّ الغافلينَ إليَّ إنَّ حالةُ اللاحرب واللاساء لا يمكن ان تستمر، وبينه وبين نفسه كان يسمي هذه العملية

وفي هين كان ياسر عرفات يسمع ويحاول أن يستوعب، ابُو اياد" يسأل ويستهسر يُنْ طِيبِعة "الشرارة" التي راع المرابس، وأخذ الرئيس، السادات مرة اخرى يعظم وصافا مُبهمة لما يتصوره، لِكُنَّ فِي قَالَة كُلِّهُ كَانَ يَدُورُ حُولًا تَمْبِيرِ "الشَّرارة"، وسَأَلُهُ "ابو أيلُدُ^{نْ عَ}نَ حِجْمُ القواتُ الْفَلْسُ التي يريدها على البيهة المصرية، ورَّد الرئيسَ السادات اله لا يريد قوات كبيرة، وانما تكفي ولواصرية واحدة (١٢٠ جنديا) لُمْجَرِد الأَتْبَاتُ الْرَمْزِيِّ ان مِنْظَمَّةُ الْيَ<u>تَرِيرَ ۖ الْفَلِ</u>سُطِينِيةُ لَهَا دُورِ فَي الشرارة" وما بعنهاً.

وذَرَج الْأَثنَانَ مِن مقابلة الساباتُ يُفِد لقاء استمر ساعة ونصف الساعة، وتوجما من المعمورة إلى شاطئ المنتزه لمقابلة مدمد حسنين هيكل، وقد روى له كل منهما تفاصيل اللقاء مع السادات. وكان "ابو أياد" بالتحديد بادي الديرة في موضوع "الشرارة" ومتأثرا بمقولات شاعة" في نلك الوقت عن أن الرئيس السادات يفكر في ما وَحَجِّ اليَّامِةِ بانه "عملية تدريك لا عملية تحرير".

عملية تدرير" . كان مدمد حسنين هيكل الذي عرف سرّ القرار الذي لتخله الرئيس السادات بالقَتالَ في نقاءً مُعُ الرئيسَ يُومُ ٥ أَيُلُولَ في استراحة "كنيج مريوط" (٦)، يستغرب بَلِمِيج الرئيس السادات لـ "ابو عمار" و"ابو أياد" إلى احتمالية معركة، ولم يخصح عن استفرابه بالطبع والا كان ذلك تأكيداً، واكتفى بأن ناقش مقولة "التحريك والتحرير" ومع "ابو اجاد". معبرا عن رأيه في أن ذلك تلاعب بالالفاظ لا تتحمله الظروف. فغين يصدر القرار ببدء معركة – اذا صدر – فمن الصعب على أي أنسان ان يسيطر على تطوراتها، وأن يحصرها في عَهلية تحريك، حقرراً سَلْفاً انْ حوار النار بين جيوش لن يخرج عنْ اطار معين ومحكوم سواء في منته او في مساحته أو في عياره، لكن "أبو أياد" كان لا يرَّالَ على شُكُّوكه، وعلى أي خُالُ فَقَدْ كُلُّنْ "أَبُو عَمِلْ" و"أَبُو أَيَّادُ ۚ كَلاَّهُمَا عَلَى اتَّفَاقَ عَلَى أَنْ لِا ضَرَرُ مِنْ وَجُودَ فُلْسَطِيئي عُسكري ضمن قوات الدبهة المصرية.

وسافر الاتنان الى بيروت لبُدِثُ الموضوع مع بقية قيادة منظَّمة التّحرير الفلسطينة. وعاد "ابو أياد" ألى القاهرة يحمل موافقة فلسطينية على اقتراده، وكانت عودة "ابو أباد" الى القاهرة يوم ٥ تشرين الاول ١٩٧٢؛ وظهر اليوم التالي، ٦ تَسْرِيْنُ الْأُولَ، فُوجَيُّ ۗ أَبُو الْيَادِ ۖ بَاخْبِأَرْ بِدُّ ۚ الْمُعْرُكَةَ، حَّاوِلُ الاتصالُ بالرئيس السادات، ونجح في ذلك حوالي الساعة التامنة

مساء بعدما عاد الرئيس من مركز القيادة الرقم ١٠ الى قصر الطاهرة. وطلب منه الرئيس أن يجيَّ الى لقائه فورا. وفي خلال نصف ساعة كان "ابو لبَادُ" يُحَدِّفُلُ عَلَى الرئيس السَّادات فيجده في "اروع" أحظات حياته ينتشيا بمجرى الحوادث وسعيداء وراح يروى له بالتفصيل كيف ان عملية العبور سارت طبقا للخطة المرسومة الرئيس أنور السلطت كأنها معجزة تحققت

وفي عُمْرة العماسة لم يسأل الرئيسُ السَّادات عن مصيرُ آقتراحه، ولا قدم له "ابو اياد" موافقة القيادة الفلسطينية في بيروت عليه. كانت المعارك تأخذُ الكلِّ مع تُطوراتُها حتى حبثت الثغرة (عند نقطة "ألدفرسوار" يوم ١٥ تَشرين الأول)، ثم القي أَلْرِدُيسِ السائلَتِ خُطَائِهُ الشَّهْيْرِ في مجلسُ الشَّعبِ (يوم 17 الرحيس المسافحة المستعباد مصر احضور مؤتمر دولي في تشرين الاول) واعلن فيه استعباد مصر احضور مؤتمر دولي في جنيف يكون مدفه تنفيذ قرار مجلس الامن ٢٤٢ الخاص بإزالة الله العدوان، ثم ان قضية اللاجئين يمكن ان تناقش فيم. وكانت تلك كلما تطورات لم تفكر فيما القيادة الفلسطينية

ولا تدسبت لها. ثم كان هناك وقف اطلاق النار يوم ؟؟ تشرين الاول وفقا لقرار مجلس الامن ٢٣٨، ثم وصلت العوادث الى ذروتها البرامية بكسر اسرائيل لوقف اطلاق النار وتوسيع الثغرة، وبدا كأن الامور اتقلبت رأسا على عقب، وان الصورة العامة الموقف في الشرقَ الاوسط قد تغيرت ملامدها في ليام قليلة. وبإعلان النقاط الست تمهيدا لفك الارتباط بين مصر

واسَّرُخُيلَ لَّتَنَاءَ وجود كيسينجر أي القاهرة، لأح بالفعل احتمال تحرك نحو الدل على الجبهة المصرية وحدها. ووجدت منظمة التحرير أن أسوأ مخاوفها ممكنة الوقوع بل وظلمرة في اللفق. وكان السادات ما زال يتمسك بجزَّ من قضية فلسطين يريده معه، ولو كفطاء لدركته التي بدت متسارعة وخلطفة في

ذَلُكَ الوقت، والى درجة اخذت الكلِّ بالمغلجاة وشبه الذمول. وفي دين أن المنظمة كانت عاجزة عن ملاحقة التطورات، كان السادات ما زال يلح على كيسينجر ليعطيه "شيئا خُاصا بالقَّفية الفلسطينيَّة" يستطيع اشهاره في وجه جميع الاطراف، يكون في مقدوره ان يقدمه للفلسطينيين اشارة الى ان قضيتهم في تغطيطه وفي حسابه، وقدم له كيسينجر ورقته المعروفة (Y) التي كانت تُصوصها موجهة الى الفَلسطينيين تطرح عليهم بنوداً عدة غامضة لا تنبئ بشيء بل تكاد لا تقول شيئًا على الأطلاق، وكانت البنود كما يأتي: اقیموا اتصالا مباشرا مع هـك. (هنري كیسینجر)

بسرعة. ٦- كونوا محددين وعمليين في التصريح بما هو مطلوب من الولايات المتحدة، آ- كونوا مستعدين لشرح مواقفكم اكثر من النقاط الآتية.

 القرار ١٤٢ ولي الاجزاء فيه، اذا كانت مناك اجزاء، بمكن ان تكون مقبولة لديكم.

 تصوركم للتسوية في فلسطين. ♣ وجوّد الدولة اليّموديّة في فلسّطين. علاقتكم بالاردن وبالملك حسين، الغطوات العملية الاولية التي يمكن اتخانها لوضع

إطار عمل وقُوة نفع لخطوات مقبلة. ٥ ما هو التنسيق المرغوب فيه بينكم وبين السادات -الاسد - بومدين - فيمل؟ نقاط عامة للملاحظة،

 الولايات المتحدة مفتوحة العقل open minded ولا نتيجة جرى استبعادها حتى الان. ولا وعود سرية قطعت لأحد. ؟ – الولايات المتحدة على استعداد للدخول في حوار جدى في المستقبلُ القريب. الولايات المتحدة ليست لديما النية التخلي عن اسرائيل او الملك حسين، ولكن هذّا لا يعني انما على استّعداد لتأبيدها

٤- الولايات المتحدة سوف تبدى اهتمامها بأي مواقف تؤيئما الدول العربية الرئيسيَّة، وبالذَّأت مصر وسوريًّا والجزائر والسعونية.

٥- الولايات المتحدة تعارض بشدة أي "مسرحيات ارهابية" terrorist speciaculars ٦- الـولايـات المتـحدة جلاة عندما تـقول ان مصا الفلسطينيين يجب احْدَها في الاعتبار في ابية تسوية شاملة،

وهذا لا يعنى قضية اللاجئين وحدما، الولايات المتحدة مستعدة لمناقشة لبعد حول هذه المصالح، ٧- الولايات المتعدة لم تضّع صيغة لذطة سلام، واتما سوف تمارس عملية تقوم على خطوة بعد خطوة. وهي لا تعد في أي

مرحلة الا بما تستطيع عمله. أتنا سوف لكون مُختصِرين جدا في الخطابة. ولكننا سوف نَفَذَ اي تَعهدات نقدمها."

كانت رسالة كيسينجر علي مفحة ورق عادية، ولم تكن تدمل اي عنوان رسمي على رأسها، كما كم يكن في نيلها توقيع، وعندما بعث بها الرئيس السادات الى القيادة الفُلسَّطِينَيَّة كان الرد ان الرسالة "هي مجموعة نصاتُح لا أكثر ولا اقل"- وكان الرئيس السادات في قرارة نفسه يحس بذلك فعلا، وطلب من هنري كيسينجر في لقائمما التالي في كانون الاول ١٩٧٣ أن يعطيه خطوة عملية تقنع الفلسطينيين بالجدية اكثر، واخبره كيسينجر له سوف يفوض ديبلوماسيا اميركيا اجراً و أَتَصَالَاتَ مَعَ مَنْدُوبِ مَفُوضٌ مِنْ مَنْظَمِةُ الْتَحْرِيرُ فَي القامرة، شرط أن تظل هذه الاتصالات سرا لا يناع.

وقام السادات سعيدا ومتحمسا بابلاغ أقترآح كيسينجر الى قيادة المنظمة التي انتدبت ممثلها في القامرة سعيد كمال للقاء مندوب لميركي، وتبين ان هذا المندوب ملحق في سفارة الولايات المتحدة في القامرة، وهو في الواقع من موظفي وكالة المخابرات المركزية الميركية يعمل تدت غطاء ديبلوماسي وتمت لقاءات عدة بين سعيد كمال والمندوب الاميركي، ولم يُكن لدى هذا المندوب الا مجموعات من الاسئلة من ثوع ما ورد في ورقة كيسينجر،

واحست القيادة الفلسطينية ان الامر ليس جاداء وخصوصا بعنَّما بدأت الدَّركة حثيثة في اتجآه عقد اتفاق أفك الاشتباك على الجبمة المصرية. ثم أتعقد مؤتمر جنيَّف؛ واستبعد الفلسطينيون من بين اطرافه، ثم قاطعته سوريا. ثم فوجئ الكل برفع حظر النفط. وكانت الثورة عارمة في العالم العربي، ومع نلك كلن كيسينجر نشيطاً في التحضير لفك أرتباط اول

ثم تهدئ رسالة كيسبئجر مخاوف منظمة التحرير لم صمين وحسب الفلسطينية، ولا انت التصالات التي أعقبتها الى شيء بل

على البيهة السورية، يليه اتفاق ثان على البيهة المصرية.

ورق، او کلام مرسل بین مبعوثین. وفی منا الوقت من صیف ۹۷۲ (، وفی تروة خشیة المنظمة ان یتم تُصرِّف في القضية الفلسطينية نيابة عنما او من ورا طهرما، فقد كان التركيز على شعار يقول ان منظمة التدرير هي الممثلُ الشُّرَعِيُّ والوحيد الشعب الفلسطيني، كان هذا الشعار قد علا بمعانيه وأن لم يكن بالقلظة

في فترة الصدام بين الملك حسين والمقاومة الفلسطينية في عمان علمي -١٩٧ و١٩٧١، ثم علد وتجدد علم ١٩٧١ عندما طرح الملك حسين مشروع "للبعلكة البتّحدة". واثنه الأعداد لمؤتمر قمة عربي كان التحضير يجرى له في للرباط (تشرين الأول ١٩٧٤) استجنت صياغة المشروع قرارً يصدر عن القمة ويعلن باسم كل الملوك والرؤساء العرب

النظمة الضائعة بلا مصر تلحأ الى بيروت

رَسمياً "إنّ منظمة التحرير هي الممثل الشرعي والوحيد للشعب كانتُ مبررات مشروع هذا القرار معقولة، لكن الظروف والملابسات التي احاطت بتقديمه تستدعي التفكير، والداصل ان اطرافا عربية متعددة لم تكن تريد هذا القرار في هذا التوقيت.

وبالتأكيد أم يكن الرئيس السلاات يريده، وكذلك الرئيس الاسد، وكذلك الملك فيصل كل السبابة. وفي ألوقت نفسه فُلنُ هنرُي كينسينجرُ الذي كان يطوف بعواصم المنطقة قبل مؤتمر الرباط كان متضايقا من القرار ولا يَدُفَى سخطه عليه فَمو حتى تلك اللحظة كان ما زال يفكر في البسألة الفلسطينية مرتبطة بالاردن وبالملك حسين، وقطعيا لم يكن الملك حسين نفسه يريد قرارا يأخذ منه

كل الاوراق التي يملَّكها في يده التفاوض. وفي جلسة مؤتمر القمة التي خصصت أمناقشة مشروع القرار تحدث الملك حسين طبقا لمحضر الجلسة فقالء الرين أخر من يعترض على حق القلسطينيين في ان بتدبثوا من انفسهم، ولنما مناك قضعة املتة تأريخية،

ومسؤولية حقلاق مستقبلية. بالنُّسُبة الى الاماتة فأن مذه الاراضي للفلسطينية (الضفة والقدس) كاتت عند المملكة الاردنية عندما احتلتما اسرائيل. ويشعر الاردن بواجب ان يتحمل أملاّة استعلاتها.

ان تحمل المملكة الاردنية هذه الامانة ليس ميزة تسعى الى الدصول عليماء ولكنها عُبَّ هي على استعدّاد لأن تتحبله. وبعد ان تعود الامور الى نصابها، واذا كان ذلك رأي الاخوة من الملوك والرؤساء العرب، ورأى الفلسطينيين فان المملكة على استَعداد التُخلي عن هذه الأرآضي بحيث يكون الانتقال من يد عربية إلى يد عربية المهم هو استخلاص الاراضي من اليد

وأستطرد الملك حسين معززا رأيه بحجج القانون أن الاردن اكثر من غيره قدرة على استعادة الراضي لفلسطينيَّة، فَهو الطَّرفُ المعني بقرار مجلس الامن ٢٤٦ الذيَّ لا يجيز الاستيلاء على الاراضي بالقوة.

تُمِّ أَنَ الْأَرْدَنَ هُوَ الْدُولُةَ أَلْتِي تَمْلُكُ شَرِعَيَّةَ التَّفَّاوْضَ بِحُكُمِ مَا كان، مضافاً إلى ذلك أن علاقات الاردن ومعاقلته تسمح له باتصالات لا تتولُّفر للمنظمة. وهذه الْشَرْعَية في التفاوض، مع علاقات الاردن وصداقاته ما زالت تبثل قيدًا، ولو معنوياً، على السرائيل تتَّمَلَى أن تتحلل منه لكي تجري على الْارض المُطّلة ما تشاه من تغييرات ومع انما الآن فعلا تقوم بصنع حقائق جديدة على الأرض، فأنها تنعل ذلك بخطى لا تزال وليدة. وُلكُنه يـنَشَىٰ آنَّه اذا اصهحت المسؤُولية في هُذَه ٱلأرْض الفلسطينية امنظمة التحرير التي لا ينطبق عليما قرار مجلس. الامن ٢٤٢، ولا تنظيق عليها اتفاقية جنيف الرابعة (التي تمنع اي دولة محتلة من اجره تغييرات كبيرة في لية اراض تُحتلها)

فآن اسرائيل تعطى نفسما بِدا طابقة من دُون قيود". وبدا كلام الملك حسين معقولا، وقد اضيف منطقه الى موقف



من العبور المصري في حرب تشرين الاول ١٩٧٣.

وسوريا والسعودية، ومال أتجاه القمة بوضوح في أتجاه رأى الملك حسين. وفجأة تتبخل الملك المسن ملَّك ألمغرب فيَّ المناقشة وبطريقة غير متوقعة، فقد قال أنه يرى اتجاما ف للقمة الى "تأجيل النظر في مشروع القرار الذي يعتبر منظمً التحرير ممثلاً شرعيا ووهيدا للشعب الغلسطيني"، وهو لا يستطيع قبول التأجيل، وقما يرى أن "الواجب القومي يفرض أن يتحمَّل الشعب الفلسطيني مسؤوليته وان المعبرينُ عنه هم

وحاوِل الملك حسين ان يتنخل قائلًا للملك الحسن: "يا ابن

ولكن العلك الحسن لم يترك له أو لفيره فرعة، واتما قال: "لذاً كَانَّتَ الْقَمَةَ تَرَى تَأْجِيلُ الْنَظَرِ فِي مِشْرُوعِ الْقَرَارِ، فَإِنَّهُ شخصيا سوف يترك قاعة المؤتمر ويخرج"، وسأد النهول بين الملوك والرؤسة، فالرجل الذي يعدد بالانسداب والذروج هو بضيف المؤتمر، وكلمم ضيوفُه وفي قصره، واستطرد الملك احسن قائلًا بنبِّرة اسى، أنه "حزيَّن لمنا الموقف"، لكنه يرجوهم" أن يعتبروا البلد بلدهم والقصر قصرهم... هم أصحابه وُمُو النَّحَيفُ عليهم، ولذلك فهو يستأنن منهم." وتعالت ندالت الملوك والرؤساء العرب تطلب من الملك الحسن أن

وكان الملك حسين بين الذين ناشدوا الملك الحسن، وكان قوله له قال ما عنده واذا شاعت القمة العربية أن تعفيه من مسؤوليته فمو على المستوى التساتي يقبل ما يراه الاشقاءا وَجْرَتَ الموافقة على مشروع القرآر منتلطة مع النداءات الى

المَلَّكُ الْحَسَنُ أَن يَبِقَى فَي الْجِلْسَةُ. وكان ما حصل بعد ذلك غير بعيد عما توقعه الملك حسين. ويدا كأن اسرائيل لم تكن تريد الاضرار كثيرا بعلاقاتها مع الردن ومع ملكه، سوا بالدذر او بالمجاملة او بتأثير صلات

معما مباشرة او غير مباشرة ثم بدا كأنما كانت تنتظر ان يبتعد عن الطريق، ولئلك فإنه ما كناد يبتعد عن الطَّريق حتى أندفعت الحفارات والجرارات والرافعات، واذا عملية الاستيطان تكتسب ليقاعا اكثر نشاطا وسرعق

وبالطبع فقد كان مما يساعد الانتخاع الاسرائيلي في حركة الاستيطان الاطمئنان الى ان السادات

الذي فرغ في فك الارتباط الاول وراح يتهيأ لمرحلة ثلقية من فك الرتباط مشغول بمصر لكثر من أي وَّمِع أَن قَرارِ الرباط تَلْتُه دعوة ياسر عرفات الى الامم المتحدّة حيث اللَّقي خطابه الذي قال فيه عبارته الشهيرة عن

المسدس وغصن الزيتون، انه ترك الأول قبل قاعة الجمعية العلمة، وَدَخُل بِٱلثَانَى ظَالَبا السلام فإنَّ المِناسِبة كلما بدَّت تطية اعلامية بطبقة من السكر تفطي تدتما قرصا من العلقما وجنت منظمة التحرير نفسها في أجوا متناقضة، أضواه كثيرة تدوط بها، لكن تُدركات اذرى تبرى بعيدا عنها، فمصر

تَتَذَذُ لِتَفْسِهَا طَرِيقًا مِنْتَلْفًا. والعلاقات بِينَ الْمِنْظَمِةُ وسورِياً معقدة برواسب قديمة ومشكلات مستجدة، والوجود الفلسطيني فَى لِبِنَأْنُ يُواجُه عَقَبِكٌ مَا زَالتَ تَفْرِضُ عَلَيْهٌ قَيُونا لَا تَمَنَّحُهُ حرية الحركة التي يريدها. وكان أول ماً خُطّر لياسر عرفات في تلك الظروف التي لطبقت عليه فجأة، مو أن يحاول التأكُّد من موقفٌ الاتحادُّ

السوفياتي. وتوجه الى موسكو ليجد القيادة السوفياتية في حالة ثورةً عارمةً، فهم يعتقدون أن مصر حصلت على سلاحهم واشترتُ به حلا اميركياً. وحاول عرفات في لقاء مع بريجنيف وكوسيفين أن يشرح أهما نظرية رددها كثيرا في ذلك الوقت عن أهمية الثورة الفلسطينية، وكانت نظريته أن "الثورة الْفُلْسِطِينَية فَنبِلُهُ موقوته في كل بلد عربي لان الجماهير العربية تؤمن بَعْدُه القَضِيةُ بأكبر من أيمانها بقوة بلد واحد، حتى وأن كان هذا البلد هو مصر. ثم كان تعقيبه على ذلك أن الثورة الفُلْسِطِينِيةُ تَستَطيع أن تَجركُ الجماهير حيث تشاء بسلطان القَصْيَةُ بِمَا يَتَخْطَى لَيْ سُلَطَةً في بِلَدْ عُرِبِي مَا. فَالْوَلاءُ لُقَضِيَّةً فلسطين "حرّب موجود في كل مكان"، ومساعدتما في منّه الظروف تعني أن الاتعاد السوفياتي سوف يجد لنفسه مدخلا الى كل بلد عربي. ولم يكن بريجنيف على أستعداد للتسليم بهذا المنطق بسَّرعة، واخذُ يشكو نعرفات ما لاقاه الاتعاد السوفياتي من تخلّي العرب عن صداقته الى درجة الديانة، دم اشار الى أن كل مدفوعات العرب من أجل السلاح وغيره تذهب الى أميركاً، في حينُ أن الاتحاد السوفياتي قدمٌ كُلُ ما قدمه الى العُرِّب باستعار مُحَفُّوضة واقساط مؤجَّلة، وفي كثير من التحيان لم يسدد له العرب حقوقه عليهم.

ومند هذه النقطة من الحديث تعهد عرفات لكوسيغين (من بابُ التعويض) باقناع القنافي بان يزيد مشترياته من السلاح من الاتماد السوفياتي (وتمكن ياسر عرفات من ذلك فعلا، وعقدت ليبيا صفقة سلاح بألفي بليون دولار سستما نقدا للاتداد السوفياتي، وكانت هذه هي الصفقة التي قلم بنك "تورودني" بتحويل قيمتها فورا الى البنوك الاميركية سدادا لشُدْنُكُ قَمْح، وَكَانَتَ كَذِلْكُ هِي الْصِفْقَةُ الَّتِي نُسْتَنَتَح مِنَها السلانات عندما عرف بها أن الاتداد السوفياتي "مغلس أيضا").

لْم يكن في مقدور صفقة اسلحة مع ليبيا ان تعوض الاتعاد السوُفيَّاتي عَنْ غَيْلَبُ مصر، ولا كان في مَقَدُور الصَّفََّةُ نَفْسَهَا ان تعوض العمل الفلسطيني عن الطَّمَانينة التي تتوافر له بوجوده على الخط نفسه مع مصر،

لوال عامي ١٩٧٤ و١٩٧٥ء وحين الثاني بين مصر واسرائيل أيقنت القيادة الفلسطينية أن مصر مُرجِت من معادلة القوة العسكرية العربية، وقها لن تقبل على مَخْاطِرةَ الْقَتَالَ مِرةَ لَخْرَى؛ عَلَى الْأَقَلَ فَي المستقبِلُ المرثي، ولم يترك الرئيس السادات نفسه شكا لدى احد، فأعلن مجددا ان "أكتوبر كاتت اخر الدروب"، ومعنى ذلك أنه رفع الضفط العسكري البصري، بمجرد وجوده المعنوي وحتى أذا لم يقاتل فعلا، وأطَّلق بِد أسرائيل على بقية الدِّبهات، وبالتألُّي قانُ الثورة الفلسطينية اصبح محكوما عليما ان تعمل، ولاول مرّة في تَارِيْحُهَا، مِدُونَ غُطَهُ مِصْرِي سِيلُسي أو عسكري. والاصعبُ أنَّ تلك أصمحت سياسة معلنة يعرفها الجميع بمن فيهم العدو والصديق، وراحت المنظمة تعاول تثبيت موقَّقَها على محاور

١ – تعاول تعزيز موقعها في لبنان ولكي تجعل من هذا البلد بتركيبته الفريدة قاعدة وأسعة تقف عليها وتعمل من فوقماً بأمن واطمئنان. وأدى نلك الى مشكلات كبيرة لان الصيفة اللبناتية بقدر تغريها، هشة لا تتممل لي ثقل طاري، عليمًا، فالعلقات بين السنة والموارنة في لبنان معبأة بدواعي قشك والتوثر السباب تاريخية واقتصانية واجتماعية. ثم أر صنَّةَ لَيْنَانَ شُيْعٍ مِتَفْرِقَةً، وَكَنَّاكُ الموارِنةَ، في حين أن الكتلة الاسلامية الكبيرة مكونة من الشيعة ومتمركزة في جنوب لبنان، وهناك تأثير أيراثي له جنوره التأريخية.

وفي نُئُكُ الُوقَتْ كان التأثير الشيعي في لبنان ثنت قيانة نَجِمُ سِّياسي لُمْع فَجَأَةٌ كَالشَّهَابِ (وَٱنطَّفَأُ مِثَلُهُ فَي مَا بِعَدٍ)، وهو الأمام موسى الصدر، وكان في ظروف ١٩٧٥ مقتلها معما مَنْ ٱلمَفَاتَيْحِ ٱلْلُبِنَاتِيةَ، وَكَذَلَكَ كَأَنَّ كَمَالَ جِبْلًاطٌ زعيم الطائفة للدرزية. وفي حين كان موسى الصدر رجل دين له قلب مقاتل سيأسي وعسكري، فأن كمال جنبلاط كان رجل سياسة وقتال له قلب رجل دين في صدره، وفي حين أن الأمام موسى الصدر كان وراً ملامحة البشوشة يملُّك أرادة فارسية قادرة على الفعل، قان كمال جنبلاط كان وراء ملامحه الحزينة مؤمناً بالقلسفة الهندوكية ومتأثرا بتعاليم غاندي.

وكاتت هناك تُناقَضاتُ طبقيَّةُ حادةً، وكان هناك اختراق لجئبى فرئسي قديم ولميركي وافدا وكانت هناك قبضة مفتوحة تُحوِّظُ بِلَبِنُانَ ۚ لَكُنَّ ٱلْقَبْضُةُ ٱلْمُفْتُوحَةُ يَمِكُنَ أَنْ تُطْبِقُ أَصَابِعُمَا على كفها في لي احظة، فانا سوريا تُمسك بلبنان كله انا لم تمتعما من تلآك مواتع دولية!

وبصفة علمة، قان الدولة والجيش في لبنلن كان هوامما واتجاههما في التتبجة النهائية مارونيا. كما أن الشارع في لبنان كان ولاؤه وانتماؤه اسلاميا مع تنوع الوان التطيف الاسلامي. وكان فلك كله يخلق قاعدة رحوة لتورة فلسطينية تريد أن تتمرس في لبنان وان تتخذه قاعدة للمقاومة ضد اسرائيلً.

r – أن دخول الثورة الغلسطينية الى هذه الاوضاع الفلقة والدرجة قد أنى الى انفلات في لبنان كانت السيطرة عليه تَرْدَادُ صَعُوبَةً يَومًا بعد يوم، وَفي تَلَكُ الفَتْرَةُ كَانْتَ البَقْعَةُ

الجنوب اللبناني ويضطر عشرات الوف من الجنوبيين ألى المجرة ندو الشمال، العاصمة بيروت، تأركين الجنوب منري كيسينبر، المقاتلين المستعدين لقبول تددي النار والرد عليه لَكن تلك المجرة من الجنوب كانت لما عواقبما الاجتماعية، فالمهاجرون للنازحون من الجنوب الى الشمال ما لبثوا أن لحاطوا بالعاصمة بيروث، والتي كانت حتى تلك اللحظة ما زالت تعكس أضواءها الباهرة رغم عوامل الحرج والقلق، وهكذاً احاط بغنيّ ييروت حزام من الفقر الزاحف؛ وأَضيف الى الشعنات العندركة وَٱلْمَتْرِاكِمةُ تَنْاقَضُ اجتَماعي صارعٌ سَخَل بدورة عنصرا في معاتلة

الاكثر استعدادا للفوران والانفجار

جنوب لبنان. فهناك بالعُقَلَادُ الدينيةُ

والسياسية كانت درجة الاستعداد

لَكثر لمواجهة تجرية النَّار. وريما ارادت

اسرائيل ان توقف موجة المد في

بدايتما وان توجه انذارا الى لبنان

كله، فاذاً مي تفتح مدافعها على

أُختلفُت ضوابطها. وكان مسيحيو لبنان، وموقفهم هنا يمكن تفهمه، في حللة عصيبة وخوف تصاعدت درجته الى حدود الدمي فالوطن الذي اعتبروا دائما اته واجهة مطلة على البحر الابيض صوب أوروبا تطفى عليه عناصر الريف والصحراء وبثقل بعنده بالغرق في البحر بدل ان يظل شرَّفة مطلة علِّيه. " وراحت خطوط مواجمة صعبة محتملة تتحدد مواقعما على

الخريطة اللبنانية. ٣- ولم يكن في مقدور سوريا ان تقف مراقبا معليط وكان المَّاجْسُ السوَّري دائمًا ان طُريق الجنوب الى البقاع مؤد الضرورة الى مشارف بمشق، وبذلك أم تعد مشكلة ما يُعرى في لبِنَانَ لبِنَانِية، وأَنما أصبحتَ في الوقتُ نفسه سورية أبضًا. ومع فهم سوريا لطبيعة التركيبة اللبنانية، ومع سوء فهم تَحكم بين السلطة في دمشق وقيادة منظمة التحرير، فإن

عوامل الخطر في لبنان وعليه اصبحت مقلقة. وكانت سوريا شديدة العصبية بعد خروج مصر العفاجيء من معادلة القوة العربية. وكان يقال دائما أنه أذا أصيبت دمشق بلفحة برد فان ييروت تصبح معرضة لميكروب سلء

وكلفت سوريا قد اصيبت بما هو اكثر من لوية برد، وكان لبنان على وشك أن يصلب بما هو الخطر من ميكروب سل، وتأزمت العلاقات بين العاصمة السورية وبيروت الفلسطينية. ٤- وزادت حدة المتناقضات من حقيقة أن كثيرا من دول النفط الفنية التي وجدت اموالها تتوالد بسرعة مخيفة تتيجة

ارتفاع اسعار النفط بعد معارك ١٩٧٣، وجدت نفسها تتأرجع بين نزعات متباينة. فمي يقينا تريد هذا التقارب الذي بدأه الرئيس السادات مع الولايات المتمدة ومع اسرائيل، ومي يقينا تريد خروج الاتحاد السوفياتي بسلاحة ونفوذة السياسي من المنطقة، وم تمفو الى صلح مع اسرائيل يقوم به غيرها ويرفع من كلماما اعباءُ هذا الصَّراعُ الماديةُ والتَفْسُيةُ. لكنُها في الوقت نفسه

تدس عمق الولاءات القومية لدى شعوبها. وكانت الميفة العبقرية التي توملت اليها بعض دول النفط هي ُ للتأديد الصامت للرَّديسُّ السَّادات سياسيا، وفي الوقت نفسه اسكات منظمة للتحرير الفلسطينية عبر اغرائما بالبال وهكذا تدولت الثورة الفلسطينية في جانب منها توونجا لم يُسهِق لهُ مثيل في التاريخ، فَقد أصبحت ثورة "بُترو -مُولاريةً". وكانت اول بقعة جرت فيما تجربة الثورة "البترو -دولرية" من بيروت.

ومكذا نشأت وتوثقت علاقة عجيبة بين اصحاب العقائد وهُزَاتُن البنوك، وبنينَ المُناتَبِين وملكات الْجمال، وبين النوار وسادة الاقطاع،

٥ – وعندماً لاح أن علصمة أأمال العربي، بيروت، تتدول لتصبح في الوقت نفسه عاصمة الثورة الفلسطينية، فإن عشراتُ الوَّف جُند من الفلسطينيين، وتُصوصا من موَّلاً الذينَ يتوجهون صوب أبنان ويتخذونه مقرا رغم كل مقولات باسر عُرفُاتَ أَنْ لِبَنْلُنَ لَنْ يَكُونُ مَقَراً بَلَ هُوْ مَمْرٍ مُوقَتَ الَى فَلَسَطَيْنِ. وكان داعي التَدُوفُ أَنْ الوجود الفلسطيني الكِثيفُ في لِبَانِ بسلَّح، ثم أنَّ هذا للوجود برغبته في تعزيزُ موقعه بسرعة في لبنان وتثبيته. راح يتصرف، وفي تصرفه بعض النحيان تجاوز للحقوق بما فيها حق السيادة.

كُلُّنتَ التَّوْرَةَ الْغُلسطَينِيةَ قد تجاوزت بعض الشيءُ في القامرة، ولكن كان في مقدور القامرة أن تضع بسرعة حدوثاً لتى تجاوز، وكاتت الثورة الفلسطينية بعد ذلك قد تجاوزت في عمَّان، وأقتضَى الابر استعمال قوة الَّجيش الاردني لاقتلاعها بنّ الارسُ كُلَّهُ ومِن المُدُورِ، وفي لبنان كَانْتُ الثُّورِةُ الفِلسطينية مصممة على التشبت بالموقع اللبناني لانه ملجأها الاخير، وأم يكن في مقدور الدولة اللبناتية بكل أدوات الدولة أن تتمدى لَهَا، وخُموما في جو لوضاع مثل تلك التي اصطحبت في لبنان

 آ– وخطر ببال بعض المراجع المسيحية (حزب الكتائب الذي يترأسه الشيخ بيار الجميل، وحزب الأحرار الذي اسسه كميل شمعون) أن الوقت قد حان لتطبيق مقولة "الاستعادة تفسه. وفي شباط ١٩٧٥ واثناء لقاء له مع الشيخ بيار الجميل سمع محمدً حسنين هيكل منه مباشرة هذا التعبير، كُلُّت هَنْكُ شَائِعِاتَ عَنْ أَتْصَالَاتَ تَجْرَى بِينَ الْكَتَاكِ واسرائيل، ولم يجبُ الشيخُ بِيارِ الْجِمِيلِ عُنْدُمَا سَكَّلَ في أمرها أَجَابِهُ صَرِيحَةُ، بِلُ قَالَ: "انْنَا قَدْ نَلَجًا ۚ آلَى التَعَاوِنُ مِعَ الشَّيْطَانِ نَفْسه من لَجِل لِتَقَادُ لَبِئَانِ"، وكانت الاشارة مقلقة، لأن الشيخ بيار الجبيل" أستطاع اعواما طويلة، وبدسه المرهف بالضرورات والضوابط المطلوبة اسلامة ابنان، أن يتمدى لبعض العناصر الفائنة في حزبه، وإن يصل الشيخ بيار بصرف النظر عن الضغوط الَّتي كَان يَعْآنيُما آلى درجةٌ الأستعداد للتعاملُ 4، الشيطان، فقد كان معناه ان لينان أصبح في مهب الربح. وبالفعل لم يتأخر هبوب الريح، بل تدوَّل عاصفة، والفجرة

الحرب الاملية في مستمل ربيع ١٩٧٥. والحرب الاملية دائما أسوأ الحروب. فعندما يبدأ الجار بتوجه النار الى جاره، وعندما يبدأ الاخ بقتال لخيه، وعندما تتفلت الروابط ويعرب السلاح، فإن كل الطوامر الدضارية التي يكتسبها مجتمع من المجتمعات بتجربته مع الحياة والتاريخ تمبح مثل غشاء جلد رقبق يتمزق لتظهر تحته العضلات العارية وقطع اللحم البشري المتهتك وشرابين الدم المفتوحة النزف، ويتدول الوطن غابة، والبشر وحوشا، والحياة افتراسا. وهكذا جرى أي

(٦) يرجى مراجعة التفاصيل في كتاب "السلاح والسياسة". (٧) رجا مراجعة تفاصيل الورقة وملابسات تقديمها في كتاب "الملاح (*) تَقَامِيلَ الواقعة سبقت الاشارة اليما في البزء الثاني من هنا

لعلما اثارت الشكوك اكثر في ان المسألة كلما كلمات على

٤) الاولر الدرج ا*لثائ*ر

المحتر اصابة nan فلمي غيس جونات الدقيق وغا

مر

کشہ الاتحاد ا بــوظــو . مامش د الامم الآب في الامار مراقبة ال في النماذ واوضع غرفة عزو "الفلاش المتابعة ر تقرير. و امدار الو حول المله وقـت، لاذ يتساهلوا من يلجأً ،

المستنف تنبع

غي المتعشقين

مند في شفيلة رني

والمول المشوع بدائب يراثين

أحدجين وكناكما

بالدينية كوة كفي

التستنبين وعدداء

وستنبرت عقرا رعاكزانا

ن الرشوء الشيطيي الإ

ودا راست تراسدير وفاء

مرساء وشي لتصرعه هتوكم

لتبيينا مرضونا عوا

بغنور الفجران يخوج

المنسمية بدائة والأو

عيال توا ليس كام ا وتي عس عند تراك

سن بناز بنند تني معندا

عرائ عجب الإسلام

بن وعال العاو توله

و سال المستول علوله که

And State of the Party

سبر ببكر بد مشراعاً

2 ga 5,4 -1 ______

ب المسائل المائل المائ

Wat In Last

يا عبينا ويسالها

يد سي المناه

يا تر بريا وسيله

من الترويد، فعنعا بعا الله

و يون مند الله الله

1

ر الانسارة كيمنا من تنوا للجاء

المنابعة المنابعة

مِين ٿ

وسية فسنت شقة

الذكرى الرابعة عشرة للمقاومة

أنا الجنوب رجلٌ غيور

ليس يسيراً، والعالم عربه وعجمه، يوغل في الدم والشقاق والعتمة والجوع والاعتلال، أن تحلي مساحة

مي المولودة في بيروت لما بسجل وتذكرة وأهل وبيت. وليس منا من كان جاحداً أو عاقاً أو مختلساً أو

تلك المقاومة، بنيَّتي، ليست باكورة فتياني. فانا ولودٌ، منذ بداية القرن، وكلما وأد اللصوص لي إيناً،

أَجِلسَيْ فِي الْكَفْنِ بِيَّا بِنَيِّةً واسْمَى، تَلَكُ هِي الوصايا إِنقشيها فِي لوح الصدر، لا تعرضي عن منازلة العدو لمقلقاة الإبناء الكل ابناؤك وإن تفايروا وتعدّدوا واختصموا، وكانت لكل منهم

لا تأخذكُ تفرقة بين مقيم على دين الرسول ومقيم على دين ابن مريم. اعزَّى ابناك جميعاً ولا تقيمي

لا تقطعي الوصل بين مجامد باليد ومجلمد بالأسان. فمن قارع العدو بالعجة كمن قارع الطاغوت بالسلاح،

لا يستَبِقُنْ بِكُ أَسْتَكِبَارُ وَلَا يِأَذُنِّكُ أَنتُشَاهُ ٱلطَّفَرِ. فَأَنَّ أَنتُ الْا زَنْدُ البسطاء لا سيف على رقابهم، ولا

تَعَسِيِّ أَنْ جَمَانِكَ بِمِنْدِكُ عُمَّمَّةً أَو يعفيك مِن المسائلةَ. إِنْ كَنْتِ فُوقِ اقاويل الإفاكين السائلين حُنْقَك، إلا انك تحت نقد الصالحين البررة ممَّن جامدوا وصبروا ولم

أن لم يتحرروا من الفَّلقة والعوز والجور والثرة والمحاباة وتحكيم الجملاء بالعلماء وتقديم السقماء على

إِنْ لَمْ تَشْرِق شَبِسَ ٱلْعِيلُ عَلَيَّ، قا الجنوب، فلا قكفاه العدو عن مدري يكفيني، ولا أرتدال صنائعه

وأعلى ان أعداك ليسوا من يصوّبون نحو صدرك فقط، بل من يسترقون لبنان، ارضاً وقفاساً وخيرات. غلا أمّل لك الا ما ملاع من جوف الصلاحين من ابناء لبنان، ولو اغلظوا عليك الكلام او اعابوا عليك ما اعابوا. مؤلاء مم مم الانصار والمهاجرون في أن.

وِمُم النَّيْنِ يَكتبونَ أُسَمَكُ فَي الصَّنورَ وفي السطور، فلا خوف بعد أن مأت الدفظة، أو طلع من يحرق

قًا الجنُّوب رجل غيور. فلا يشركنُ بي احد. ولا يعبدنُ احد سوى ترابي، ولا يرفَّعن سوى اسعي، ولا

امًا الجنوب رجل عُبور، فَمن شَاءَني لَوجمي كنت اليه، ومن شَاءَني ليرضّي المة لخرى، كنت عليه.

موّبي يد مَذَا وأرشَدَي لَسَلَنِ ذَاكَ، واجعلي بينهم حبل مرّة لا ينقطع. لا تعتزلي الناس ولا تكفري الا من كفر وزندق الناس لملك وماؤك وشجرة النسب، واليهم المعاب

أيس يسيراً في زمن الكسار القلب، أن تحيّي المقاومة.

صنعوا لك مقاومة، فلا تبتئس ولا تدمع يا شيخ.

لك وحدك كلنت الزكلة، من كل روحين روح.

انهض وعلَّم في المسلجد والآديار والدسينيات

وُلستوى الْجنوب قليلاً ثم نلدى ابنته وقال:

واعلمي ان لا عزَّ لك ان لم يعتزُّ الاهل جميعاً.

كان زمان للجلملية، وحان وقت التوحيد

الدكمة واعزاز السفلاء على الكرماء.

يرنني ألى الحرية

السلام عليك، فيما السيد،

لكنه الجنوب، يدعو فلا تعصى، ونقف بين ليديه لنقرئه السلام: .

تلك المقاومة، بَنبِّتي، لم تولد بالأمس، ولا كان لبواما من المكتومين،

اكثرت من البنين حتى يُردّوا النئب عنّ صدن الدار. لكن هذه الصية اكملت علمها الرابع عشر، ولم تمسّما يد الا وشلّت.

يِنْمِمِ سَتَارِاً، وَلَوْ رِقَّ، وَلَا يَفْضُلَ غُفِيراً عَلَى قَلَيْلَ، وَلَا قُوياً عَلَى صَعِيفً

بطلبنَّ سوى كَرَلْهتِي، ولا يخفُعن سوى لْمُشيئتي، ولا يسألُن سوى خيري.

تكوّنُونَ عَلَى دِينِّي وَحَدِي، لَو تكونُونَ من المشركين واصحاب البدع. ونمض الجنوب الرجلء ومضى الى المرية.

باركت في معجنها كل الايادي ولذرّجت رغيفُها السخن ألى كلّ الناس

ولم تشمخ على أحد، ولا انقطعت عن أحد، ولا حسبت نفسما بديلاً من أحد.

قام البُّك أَلبَنُونَ، ساعة ليقنوا ان يثيم الوطن هو اليتيم، وان لا ارض تعدل جبينك.

لك وحنك كان المح فريضة، حتى على المقعدين ومن طعنوا في السنين. لك وحنك صيام الليل والنمار، حتى تستوي مجيداً على الانفين والرفعين. أمسك الفتية الا عنك. فاتوش، يا أمير المؤمنين، حتى نكتب سفرا التكوين جديداً،

انتهت الانتخابات فلنفتح كل الملفات

انتهت الانتخابات النيابية. فيها خسرت المعارضة مواقع كثيرة، وحافظت على مواقع. سقطت وجوه مقلتلة، وتمُّ الاختراق بوجوه اخرى. لكننا تُعرَّفنا على ما كنا نجمل او نقلًل من حجمه. تعرَّفنا على حجم السلطة والمال والتحالفات المفروضة، تعرَّفنا على اشكال التزوير، القديمة

مُطْنَأُ المعركة عراة من كل اسلحة الانتخابات النيابية. من النفوذ والمال والسلطة والمُكاتب و"الملكينات"، المدفوعة الأجر عالياً. وبخلوا منجَّبين بكل شيءً، وخاصة بالكنب والدماء الصغير.

المدلس أصلاً لهم، فيما ألمعارضة تقوم بغارات الختراقة بعدد من اشباهنا. لَكِنَا سِنتِعلم مِن أخطائناً فندن أخطأناً كثيراً. لَم نتمياً ولم ننسِّق ولم ندرس تعالفاتنا، ولم نرشح دائماً الافضل.

يجبُ أَن نُعكفُ على فحص كل جوانب التجربَة، وتَقَلَّبها على وجوهها. والكل مدعو الى تلك، من نواب الى مرشحين الى احزاب الى هيئات الى مُتَقَفِين ديموقراطيين الى شباب مارسوا القعل العام للمرة الاولى.

مرشحة للديمومة، ام أن ثمة مشاشة تعتورها؟ ٥- هل ظاهرة الدريري في الوسط السنّي (وخارجه)، مؤشر على تراجع

هل انتفت عصبية "أمل" كحركة، بعد اندماجها بالسلطة؟ ٧- ما هو تقويم الاداء السياسي والانتخابي لـ "حزب الله"؟ هل يستطيع

٨- هل انتهت الزعامة الارسلانية الى مجرد رمز؟ 9- ما معنى استمرار الزعامة الجنبلاطية في السلطة؟ هل وجود جنبلاط

· أ- ما هو سبب استمرار مناخ من المقاطعة او اللامبالاة المسيحية؟ هل هو شعور بلن الصراع بات بين قيادات اسلامية؟ هل هو استمرار الاستقالة

روحها؟ وما طبيعة القيادات المارونية التي وصلت الى المجلس؟

١٣- هل ثمة امكان لقيام "زعيم" مسيحي جنيد، وما مواصفاته؟ وهل

ومل يستطيع أن ينخرط في النضال الطويل المدي، البطيء، وبشعارات

0 أ- ما معنى النجاح غير المتوقع الذي حقّقه مرشحو المزب الشيوعي؟ ٣ أَ ۗ مَلَ الْتَشَطَيَبُ كَأَنَّ مَوْشَراً على وعي سياسي راق، وقرار بالاختيار

٧ (- ما مُعنى التصويت الكثيف لشخصيات فاسدة؟ هل انتفى المعيار التخلاقي في التصويت أم بات اعتبار الفساد ظاهرة ملازمة للسياسة؟ ٨ أ – كيَّف سترسو العلاقة بين السلطتين التنفينية والاشتراعية في ظل

حلف الدريري – بري؟ ٩ (- ما هَي طبيعة التمثيل الارثونكسي اليوم؟ أماذا ضعف الى حد انه بلت موزّعاً بين كبار الرأسماليين او التوابع آزعماء التكتل الداكم؟ ٠٠- ما هي عناوين المعارك التي يجب ان تـخاض في المجلس وخارجه، بعد ضعف المعارضة في المجلس؟ وكَيف سيتم التفاعل بين المعارضين؟ شروط، ام توضع شروط مسبقة، وما الاولوية؟ حكومة غير مرشحين ام

بقتهاء الانتخابات اتقضت مرحلة بتمامها. فلنفتح ملفاتها كلها، وليخرج كل صامت عن صمته، ويشارك،

فُّلا عُجِب أن اكتسحوا المجلس وجاؤوا به على صورتهم ومثالهم. فهذا

وبدءاً من اليوم، يجب أن يتنارس كل الديموقراطيين التجربة التي مخلنا.

وثمة عشرات الاسئلة تحتاج الى أن نقف أمامها: ١- في أي أطار اقليمي جرت الانتخابات؟ ولماذا أجروها أصلاً؟ آهي تقيم تجربة ألمجلس الدستوري؟ وما هي حدود الافادة منه؟ ٦- كيف تظهر توازنات السلطة المسمة؟ 3- ما التوازنات التي نشأت داخل كل طائفة؟ لِمِّن الغلبة؟ ومل هي غلبة

اكيد النزعات القومية التي كانت سائدة في هذا الشارع؟ ٢- من بات يشكل جممور حركة "أمل" بعد تجربة رئيسها في السلطة؟

أن يكون قوة اعتراض داخلية أم أن صلاته الأقليمية تدجز حريته؟

في السلطة هو ما امدها يعنصر القوة والاستمرار؟

١١- ما معنى موت الكتائب والاحزاب المسيحية؟ ولصالح من اسلمت

١٢- ما هو الموقع المسيحي الجديد في السلطة التي نشأت؟ هل موقع رئيس الجمهورية موقع يتحسب للمسيحيين عموماً، أم انه تجمّع اصدقه للرئيس فمسب؟

في الامكان "صناعته"؟

وإلام يحتاج الحزب ليسترد موقعاً اسلسياً في جبهة الاعتراض الديموقراطي؟ الحر، ام أن المزج الذي تمّ بين الاسماء دليل غياب مقياس حاسم واحد في الاختيار، وتوزّعُ الاختيار على مقاييس عدة غير متجانسة؟ من مثلّ التصويت، في آن، لدبيب صادق وكلمل الاسعد؟

(١- في ظل هذه التجربة، هل تتم المشاركة في الانتخابات المقبلة بلا بطاقة انتخابية ام تمديد سقف الانفاق ام-..؟



الانتخابات في البوسنة

كليتتون لدول، للمجوم الصاروخي على صدام سيجعله مانذا لفترة، الا تعتقد ذلك يا بوب؟... بوب؟.. عن "الهيرالدتريبيون"

العنف على المرأة

منول يونس الأفات العاتية لتي خلّفتها الدرب في لبنان سنظل أثار ما تتفاعل في بنية المجتمع التي أمد بعيد، من أنه الأفات العنف الذي الجبته مشاهد الاقتال في النفوس وما برح

موأهب المرأة التي تتقرد بها عن الرجل لا يزال العلم مقمراً عن لحماء كل فوتكده وابعُلَاها. على ان ما يجمع عليه العُلماء والشعراء هو ان المرأة السليمة القهم وُقعاطفَة تَـؤُلُفُ في ذَاتَها مِنادًا لتسانيا كُلُولًا لَكِثَر مُمَا هِي فَرد عَلَي مِن النَّاسَ. فيتأثر المجتمع كله يجمالات الوثتها أما ومي في نلك تتجاوز ادوارما كأم وزوجة واخت وابنة. تدويه من المام وسحر وتطلع الى الكمال.

عللم المرأة الدلذلي قلام، خلافا عن عالم الرجل، على تـلازم وثيـق بين جـــدهـا وروحها وعلى توازن دقيق بين لنتاتجات قلبها والواقع المحيط بها. هذا ما عمَّق مشاعرها وارمف حسما وأذكى فطنتهآء ففنت؛ في صفَّه الولِّتِها واستواه كرابتها

محق مزاياها والى الفاه دورها الفريد في أماض المبتمع واسعاده. فوقع العنف على النفس كالمدأ يأكل مزايلها حتى جذورها.

ونفاذ حنسماء تتبين الخير والدق وتشيع

الم الدينولي جاك شيراك في ايار 1990؟ تظهر استطلاعات الرأي العلم اليوناقي أن

التنافس هاد بين كتلتين سياسيتين كبيرتين.

التفاؤل وتخصب حيال الرجل بالطموح. العنف من طبيعة الانسان، اذا ما تأجج بفعل الدواقع كالدرب، لا تردعه سوى دوة الدولة، الَّى أَن يبدد فيضهُ الرقي الْتَربوي والذاقي البعيد الامد حتى ذلك الدين، العنف الطَّاهِرِّ أَوْ الْمَكِبُوتِ مِسْتَشَرٍ فَي مُجْتَمِعِنَا يصب حممه العمياء على العزّلُ والضَّعَفَاء. لان لُّفةُ الْمَنْفُ لَا يَجِيدُهَا سَوَى عَمِي الْقَلْبَ

الانسان، في هذا الصَّدد، على أنَّه "لا يجُوزُ ان يتعرض احد للتعذيب أو للضرب أو للمعاملة الممينة"، وفي هذا الصحد أيضاً، اشير الى اتني عبثا حاولت؛ في الأعوام الاخيرة، انتزاع مولفقة مجلس النواب علَى لقتراح قانون تقدمت به يرمي الى مكافحة العنف العائلي على يد قضاء مختص ووفق اجراطت رادعة، لكن الامر، في كلُّ حالٌ، يتجاوز قدرة العولة الى ضرورة تثقيف

لقد نصَّت الشرعة العالمية لدقوق

الشعب وايقلظ الضمائر.

لقد جائت هذه الوقائع الاقتصادية في كرُّس

وزعه العزب الاشتراكي اليوناني في الثالث مِّن أيلولُ بعناسبة بده العملة الانتخابية وفي نكرى تأسيس

الدزب الـ ٢٦، ونلك تحت عنوان تجميد الحزب

الاشْتْرَاكي اليونائي على عتبة القُرنَ المقبل، الا أن هذه السياسة الاقتصادية تقلق الناخين التقييمين

الدزب النين كاقوا يرون في بابقدريو مثالا للدفاع

عن مصلح الشعب هد قيم اليمين المتطرف ويبدي

هؤلاء الناخبون انزعلجا واضحا من مشروع كوستاس

الرَّاسِ اللَّ خَفْضُ العجزُ للعلمِ الذِّي يؤديُّ اللَّهُ التَخَلُّي

عن القضامن الاجتماعي وزيادة البطالة وتفكك المجتمع اليوناني، كما أن كوستاس لا ينجو من

التقك بعض التشكيلات السياسية المنشقة عن

الدزب الاشتراكي حيث يتهم ديمتري تسوفلاس زعيم الدزب الشعبي الجديد الذي تأسس حديثا

كوستاس بانه يسعى لكسب رضى الاغنياه ويبتعد عن لمتمامات النسعب الفقير المتألم"، ويدعو

ديمتري الى الدفاع عن كل الطبقات الاجتماعية التي

لا تستطيع التأقام مع انعاط التنمية التي فرضتما

أمَّا خصَّمه المسياسي آلاول زعيم "المركة الجديدة" المدافق ميليناد أيفيرت فانه يهزأ من

البرنامج الاقتصادي للاشتراكيين ويطللب باعتماد الليبرالية الاقتصادية التامة ليصبح في مقدور الليبرالية الاقتصادية التامة ليصبح في مقدور الاقتصاد البوناني التصدي لمنافسة اقتصاد اوروبا

الغربية بعد دخول كل بنود معاهدة ماستريشت

ايفيرت في الاشارة الى العلقات الاجتماعية التى

يؤجل الاشتراكيون البت بها ويقدم الاقترادات

لنغض الضرائب وخصوصا عن المزارعين والعلملين

معايير التقارب لمعامدة ماستريشت

الحرة والتجار والمزارعين الاغنياء

الهم الاقتصادي في الانتخابات اليونانية

عقيف راق

- بكتور في الفلسفة

يفتك ناذل المنأل بألاطفأل والنسأ

والشيوخ بعيدا عرأمرأى السلطة وطائلة

أخطر أعمال ألعنأ هذه واسوأها عاقية

على مجتمعنا هو البنف على المرأة. وقد

يقاس التخلف في كالمجتمع بمقدار الاساءة الى المرأة فيه، لان إساءة المتمادية الى

الى المراه حيم، دن إساحه المعملات الى المرأة تقضي للى حرما المجتمع باكمله نعم مواهبما التي تتميز بلا، اذ ينتمي الاعتداء على جسدها والانتقالي من كرامتها الى

الاولى: الدرّب الاستراكي اليونائي بزعامة سيميتس، والثانية: المعافظون بقيامة مليتار أيفيرت وقبل اقل تدري الانتخابات الاشتراعاً في اليونان في الثاني والعشرين من الشمّ الباري في ظل من اسبوع على هذه الانتخابات تقلص الفارق بينهما بتغيرات عدة منهاء لى نقطة أو تلطتين امملحة منه الكتلة أو تلك ونلك بحسبُ المعمدُ أو المحيفة التي تجريُ مِنْهُ الاستطلاعات، فشبكة التلفزة النامة "ستار" أعطت أولا: غياب لتدرياس بابلندرياً، مؤسس للحزب الاشتراكي والزعيم الملهم الاشترائين اليونان الذي

كان أعتزل العمل السياسي في اطلع هذا العام وتوفي في حزيران البلقي. ثانيا، اندسار النقاش الى حد بارد في القضايا السياسية الممدة عن الخطاب الإخابي للقوى والتيارات اليونانية المقافقة فلا عوا لطرح قضية مُقْدُونَيا – أَحْدَى جَمَهُورِياتَ التَّمَا وُلِيُوغُوسُلُفَي معدودية - احدى جمهوريف العداليوموسدي السابق والتي املنت استقلالها منتسبولت عدة وهي ما زالت حتى قليوم من دون م جنري تما على رغم الانتفاق الذي عقد بين الطرن في العام العدود الانتفاق الذي عقد بين الطرن في العام الماضي في الأمم المتحدة وفي ظر الرعاية العبركية. ولا مناقشة لاعلاقات التركياب البونانية المتفورة وخصوصا بعد النزاع الذي صل بين البلدين في شباط العاض على اددي الم الصغيرة السِيا" في بدر ايجه، وكُننك الازمة القاصية التي عادت واتفجرت منذ شهر اثر مقتل احرالقبارصة

اليونان على النط الفاصل بين شطري الجزارة. ثَالْتًا، التركيرُ الشبيد، في هذه الانتَّاتُ على القَفَايَا الْقَتَمَلَّايَةَ التي أَعَبِنتَ الْمَدُورِ الرَّشِي في برامج الدّوى السياسية المتنافسة اليوم، في رغم التقدم الذي حققته اليونان في هذا المجال باباندريو نفسه، ويرى المراقبون أن الانتجابات الاشتراعية في اليونان ترتدي طابعا ممزا اذ استطاع باباتدريو الامتفاظ بالسلطة في لدي الاشتراكيين اليونان منذ العام ١٩٨١، بأسأتناه فترة ابتدت سنوات عدة من العلم 1989 ألى أملم 1997، بعد خسارة زملائهم الفرنسيين والأبأران ومن قبلهم الإيطاليين السلطة ويتسائل ولا المراقبون هل بمقدور كوستاس سيمبتس المداقة على هَذُهُ السَلَطَةِ أَمْ يَلِاقَى البَصِيرِ تَفْسَهُ الذِي الْرُ بلبونيل جوسبان خليفة فرنسوا ميتران الذي ما

كاتب في الشؤون الدوليا

نماية النام الداري. والنمو الاقتصادي الذي كان تُبتل ٤٠ في البئة من ولردات الدولة، وقد اجري كيون منذ العام 1990 أصلاحا ضريبيا

الدزب الاشتراكي اليونائي نُعبة ٢١ في العلة من الصوات والنيموقراطية الجنينة – المدافظون– لَّهُ أَنِّ اللَّهُ فَي مَين إن الْمصِفة الليبيراليَّة كاتيمريني اعطت العكس تعلما، الديبوقراطية الجديدة أ، ١٨٦ في المئة والحرّب الاشتراكي ٢٧.٢ يسعى كوستاس سيستس في تنقلته الانتخابة في المدن والريث ألى المدافقة على ما دقاقه بابأندريو من نبو اقتصادي لافت تم دفعه الى الامام اكثر فهو يعد بتدفيق برنامجه قطموح لتحديث المِبَدِّمِعِ الْيُونَائِي عَلَى الْبُوابُ الْقَرْنِ الْمَائِيِّ وَالْعَشْرِينِ والانتزام بالعليم التي تفرضها معاهدة ماستريشت

الاوروبية، والمطلحات التي يرحمها تتمدور حول: التَنْمُيَّةُ والْاستقرارُ والتضَّامُنَ الاجتماعي. وعلى السلطة الجديدة العمل على خُفض التضخُّم والحد من المجز العلم والاسراع في التنمية الاقتصادية. وينكر في هذا الجال ان الاشتراكيين اوصلوا التَضَدُم إلى ما دون عتبة العشرة في المثَّة، فنسبة التَّهَدُمُ الْمَبِحَتَ ۗ أَ فِي الْبُنَّةِ فِي نَهَايِّةً ١٩٩٥ ومَن المنتظرُ أن تنخفض ألى حدودٌ الله أ في المئة فُو في ألبئة في العُلَّم £199 أصبح في نهاية 1990 في حدود الـ 1,4 في البئة سيبلغ ؟ في البئة نَمْلِيةَ ١٩٩٦، في دينُ إن البطقة ثبتت عندٌ حدود اللهُ ١٠ في المنَّةُ مِنَ البِيدِ العاملةِ اليونقية. لما أمم ما يعانيه الاشتراكيون في هذ البجال فمو عجز مالية الدولة التي تمثل ١٠٠٥ في المئة من الناتج التومي الخام، والدين العام الذي يراوح بين ١١٥ و١٢٠ في المئة من هذا الثاتع وخدمة هذا الدين

في تحليل سياسي عن المعركة الانتخابية الجارية في البونان، توقعت لحدى المخللات فوز كوستاس لابتعاده عن الديماغوجية الجوفة واعتماده اللمجة المعتدلة في أوج العملة الانتخابية، في مقابل خطاب

ليغيرت القومي والمعادي للأجانب الذي يخيف الْنَاخُبُ اليوناني. فمل تصدق مذه التوقعات؟ أن البواب على ذلك

ايطاليا بين التقسيم واهتراء النظام السياسي

هدف للى بعض الاعفانات الضريبية عن الطبقات

وسام معب

شكل أعلان زعيم رابطة الشمال أومبرتو بوسي استقلال شعالي ايطالبا تصدعاً جديداً في أرضيةً الاستقرار التي يُسعَى ألى تعزيزِها الرَّئيس وسكار لويجي سكالفارو – ولو حزئياً – بعد الانتخابات النياية في نيسان الباني. ويطرح هذا الاعلان اليوم تساؤلات عدة تتخطى

في حدودها الجمهورية الإيطالية العلامة في بحر من التقليات الصياحية منذ نشأتها العام 1981 الى القارة الاوروبية عموما التي كانت مهدا للحضارات الدييثة، والبلائ الديموتراطية، كما كانت ممدأ للحروب العَالَمِية في النصفُ الاولُ من القرن الحالي، مُجموعة التساؤلات تتزامن مع بروز مؤشرات عدة تؤكد تدول بعض التوجمات الإنفصالية في اوروبا الغربية استقلالية تتجأوز المطالب الفيديرالية مَثَّاثُرَةَ الْى عَد بِسِد بِالتَجارِبُ التي ذافها عَدْ مَنْ دول اوروبا الشرقية اتـر سقـوط المنظومة

اَلْاَسْتُراْكُيَّةً وَرُولُل اَلْاتَعَاد السُّوفياتي السابق. غير أن ثمة فارقاً واضحاً بين بواعث الحركات الانفصالية في أوروبا الشرقية والوسطى من جمة واوروبا الغربيَّة من جمة ثانية، والقَائَمةُ الى حد بعيد على لتباهلت عنصرية واقليمية مستفيدة من الرّمات الاقتصادية والاجتماعية المتلاحقة، فيما تقوم تلكُ الاتجاهات في شرق اوروبا على أسس قومية –

عرقية متعددة فهل باستطاعة الوحدة الاوروبية تلاخى الحظر المصدر الى غربي القارة وسط تفسخات حادة بدأت تنعكس تراخياً للدول المركزية، ولا سيما حيث الاقلياتِ أو الجماعات العتميزة تقافياً أو دينياً أو اجتماعياً عادت لتطل برؤوسها، أن في أسبانيا حيث الباسك والكاتالون او في فرنسا حيث الكورسيكيُّون أو البريِّتُونَ، أوَّ في بلجيكا حيث القلامتك والوالون، او في بريطانيا حيث الإيرلنديون، أو في أيطالياً حيث اللومبارديون...

تمة بلائلُ عدة تشير الى فشل المعاولات الجارية للذماد الدركات الانفصالية حتى تلك التي لم تبلغ حدود الانفجار خصوصا في ظل تصاعد موجة العداء في العنيد من دول اوروبا الفرنسية بازاء المهاجرين الاجانب وفي المقابل، ثمة مؤشرات عدة كذلك على عدم نضوح مذه الدركات إلى المستوى الذي يمكنها من جعلُّ اتجاهاتها أمراً واقعاً، الأمر الذي يُنعكس اليوم في ما يجري في شمالُ ايطاليا الى حد بعيد، حيث تؤكد التقارير حتى الآن، استحالة أنداح المشروع اللومباردي وسط موجة التندد الذي لقيه حتى من بعض مؤيدي زعيم الرامطة الشمالية، وانفاق الانبر في حشد أكبر تظامرة في التاريخ كما وعد في بدايةٌ المسيرة الى البحر على طول نمر البوس لتحرير بادانيا من روماً "السارقة" على حد قوله بالإصافة الى عدم تعكن بوسي من حشد اجماع اقليمي ودولي حول مشروعه الا أنه وعلى رغم هذه المعطيات التي ان تكوَّن في المدى القريب امصاحة المشَّروعُ الانفصّالي، فسيكون على حكومة يسار الوسط برئاسة رُّومانو بروديّ الاجابة عنّ مجموعة الأسئلة

كاتبة في الشؤون الدولية

لتن اتارها الاعلام ولا سيما المتطقة منها بدورها وبدُّور الْحُكُوماتُ الْمِتْعَاقِبِةَ فِي تَغَذِيةَ الْنَزْعَةَ لْانفُصَائِيةَ عَن خَلِل تُوفِيرِ الاجْوَا الْمَلَاثِمةَ وَمَن كال غض النظر عن ممارسات الرابطة الاستفزارية

> فَالْرَابِطَةِ، كَانْتُ مَعْدَتُ مُواقَفُهَا بعد تَشْكِيلُ الْكِومَةُ الدائيةُ اثر الانتخابات النيابيةُ الأخيرة – التي , اليسار فيما فوزآ مفاجأ – حيث دعا زعيمها ار الماضي الى القتينة بالتبجربة التَّالُكُوسُلُوفَاكِيةً لِتَقْسِمِ لِيطَالِيا بِينَ سُمِلُ الْيُو في إِثُمَالَ "بادآينا" والمُناطق الوَسَطَّى والصَّوبيةُ مطالةٍ بتغيير أسم" برامان الشمال" الذي لازم المجلم منذ انشائه في العام الماضي واستبداله

ياسم إلمان بادائيا. وكأم بوسي قد لطلق تصريحات اكثر تشعداً في نُيمِّزُنُ المَّاضَي عندما اعتبرَ لنه "لم يُعد من المديد الهل على تدقيق الغيديرالية التي سيكون صعبا عليلًا ضمان أنماه الاستعمار من جانب الدولة المركزية عي حد تعبيره وعقب ذلك قيام رابطته بطرد القَائَلُوْلُمِينِ مِن الْمَدِنِ الشَّمَالِيةُ الْوَاقَعَةُ تَحِتُ

سيطرتها أم حزيران من العالم الحالي مبررين ذلك بأن هؤلاء يرزون الى وجود النكم المركزي، هذا النم الدييد من العلاقات بين الشمال الايطالي وجنوله ربية يكون العامل الاهم الذي أدى الى التراجع الأد استحصى الانفصال الامر الذي عكسته تتلاح لتخابات الإبارية الفرعية التي جرت شمالاً اخيراً واظرت تخدماً - بعد شمولها اكثر من

مليوني ناذب ["لعدور الزيتون" (تعالف يعمار الوسط) على حمل "رابُطة السُّمال". وينتيجة منوالانتخابات التي عثبت الانتخابات العامة، فقد تبعث احلام بوسي في الصيطرة على بلدية ماتنوفا في احتارها مركزاً لبرامان الشمال بعد خصارته رئالية بلدية كل من باثياو لودي، ما اعتبره المراقبون للله، على تراجع نصبة المتحصين للتفصال من أييني (الرابطة) النين اكنت الوقائع على التمالهم الى فنه او شريحة واحدة

لعدم اجماعهم على تهجمات سياسية موحدة. وقد لظمرت أخر استطلاعات الرأي أن الفالبية العظمى من أنصار بوسي تعارض النقصال نسيباً لكنها تَعْضُل سيطُرُزُ لكَّبر علَى الضرائب وتوزيعً عادل للمراكز والوظائلة من جانب الحكومة المركزية

هذا التعول في أُرْطَرَة مؤيدي الرابطة الشمالية، بعكس الى حد يقيد بطية اختاق، ربعا ليس لزعيم الرابطة بمقدار ما يعكس لنفاتا على مستوى الاحزاب الايطالية عمره على رغم بخك عنه الرابطة مرب مستد عود على رم بد المسترحة في مناى عن الفضاح الإخبرة. فقد تمكنت هذه الرابطة التي تقسمات على يد زعيمها الداني الوميرتو بوسي في المم 1979 نحت اسم البنة لومبارد" – وعلى رغم شاتما المتواضعة – من المحمول على تسمعة في المئة من اصوات التلفيين المرات المرات المئة من الموات التلفيين في انتخابات ١٩٩٢، أق حصل بوسي نفسه على عدد من الاصوات طلاق الله التي حصل عليما لي مياسي آذر، كما حطرت الرابطة على ما بين ٢٠ و-£ في المئة من الأطوات في الانتخابات الفرعية التي نظمت في ذلك الأم وذلك كأحد أبرز الدزاب

اليحديد والواقع، أن تصاعد شنية "رابطة الشمال" في بناية التصمينات، وعلى إنم كل الدوائع السابقة،

كان مثابة ترجمة لزيادة تذمر ابناه الشجال المناعى من سياسة الدكم في دعم العناطق الجنوبية هيثُ

تسيطر العافيات المتعددة، سيما واتهم يؤمنون اكثر من ٢٥ في المئة من أجمالي السكان البطائيينُ وهم لا يحصلون على أكثر من 10 فر البنَّة هِنَا الْخَدَمَاتَ الْعَامَةُ فَيِمَا يَدَفَعُونَ مَا نَسَبُنُهُ ۞ أَ في العنَّة من اجمالي الضرائب. ُ أما اليوم، فأن تُحة ما بدأ يزعزع الثقة ببوسى

وهو ما قد ينسحب في المستقبل القريب على شُعْبِيةَ رابطتَهُ عموماً في ميلانو، على رغم تسجيلها في الانتخابات الاخيرة نسبة فاقت العشرة في المئة علَّى الصغيد الايطَّالي العام مع الاشارة في منا السياق الى عدم وجود مرشحين آلما في الوسط او

في المقابل، ينظر العديد من المراقبين الى عذا النجاح الذي سمح لبوسي بدخول البرامان مستقلاً ومعه ٨٠ تائباً، لكونه العامل الابرز الذي بخو به الى طُلَاقَ حَمَلتُهُ التَّمِعُيدِيةَ وَمُولاً إِلَى أَعَلَانَهُ عَنْ أَنْفُمَالُ الشُّعَالُ عن بقية المُقَاطَّعاتُ مروَّراً بِتشكيلُه جمارٌ القمصان النَّضَرُّ لادارة الشؤون المُدنية على الرَّاضيُّ الانخصالية ومن ثم تشكيله حكومة الشمس ف مدينة البندقية، على رغم معارضة الفاتيكان،

وانتقاداته الدادة لما أعتبره دعوات عنصرية في مطلق الاحوال، يتوقع أن تكون الأيام الذليلة المقبلة حاسمة ونلك ضمن المعطيات المذكورة سابقة، سيما وأن اعلان الاستقلال يمثل خرقاً للقانون ومو ما يعترف به زعيم "رابطة الشمال' نفسه الذي أحيل أخيراً إلى الدَّمَّاء بعدُه التمبة.

غير انه ومهما تكن النتيجة المرتقبة لمستقبل الوضع الإيطالي، فإن ما جرى قد عكس بقوة مشاشة النظام أمام مجموعة التحديات التى تتعلق في معظمها بسبل أصلاح النظام السياسي المعتز مثَّدُ سِنُواتَ، بِالإضافة آلَى عَدِم تَدِمَلَ الدُّكوبَاتُ المتعاقبة المسؤولية في اقرار اصلاحاتٌ في النظام الفيديرالي كانت الدكومة الدالية مدعوة الى تقديم مسودة مشروع في شأنها. ما يؤكد العلجة الماسة لاقرار مجموعة أصلاحات دستورية واجتماعية جذرية لَّمَا عَلَى المُحتوى الاوروبيُّ الْفَرْبِي العَامِ فَيمُكن تلفيص تأثيرات التطورات الإيطالية الاخيرة ب

أَ - زيادة الاعمال التي تهدد استقرار البلدان حيث الاقليات والبناعات المتعارة من جهة وموجات الْعَنْفُ ضُدَّ الْكِالَبِ مِنْ جِهِةً ثَالَيْكً فَعَلَى رَغُمُ مِنْ المساعي الدثيثة التي تبخلها حكومات الدول المنكورة أن في انكلترا أو في اسبانيا أو في فرنسا او حَتَى في بِلْجِيْكَا في َضُوَّا الْأَحَيَاتُ الْاخْيِرَةُ لِتَطْرِيقَ امكانات الانفجار، فأن هذه الامكانات مرشحة للتفاعل في المستقبل في هو" عجز الحكومات عن ايجاد الحلول المناسحة

ًا – تَدُولُ الديمودَراطية الفربية بيمودَراطية مسَّة امام مجموعة التحديث خصوصاً في ظل تراخي الدول المركزية لنام المعوقات الملخلية والقضايا الاقتصانية الاجتماعية العالقة والجدير ذكره في هذا الاطار ان العنيد من الدركات الانقصالية في اوروبا الفربية استفادت من

الاجواه الديموقراطية لأطلاق غرائزها ٣- ولخيراً، الأنفكاسات المرتقبة على الوحدة الأوروبيةً في صوء التشكيك بقدرة منه الوحدة على مواجهة البشكل العجيدة على مشارف القرن الدادي

شوقي بزيع :

بل اربعة عشر عاما تبدو وكانها قرون باكملها من العذابات والمذاخات وتبدل ر ماصاتها التيلولية التولى في وجه المغول الجدد فاتدة اكثر من كوّة في جدار النَّل العربي المثبت بإحكام رِ مامات ثلت بعد رمزي كانت تنطلق من العقمى الذي يجلس فيه البثقةون نحو العقمى نقسه الذي يجلس نِّيه المُتَعَفِّون في أكبر شوارع بيروت قارة للجنل والالتباس. لم تكن المُسافة الفاصلة بين مصدر الأطلقة ومُستَقَرَّها هَي الْمَسافَةُ بينَ قَبضُهُ اللبغاني المقاوم ورأس البندي الاسرائيلي فحسب، بل هي المسافة بين بيروت الرصيفُ وبيروت القَّامة، والمسافة بين بيروت السَّامة والسوق وبيروت الرابة والاشارة الدليل، وهي النسافة بين ثقافة المجز والتنظير والاسترخاء البائس وثقافة البحث عن المويّة واستعادة المعنّى. استدرت النيران حيث يجب أن تستقر في صدور الجنود المهاينة ورؤوسهم المحشوة بالصلف. اما مطلقها عُقد شاع في الزحام، ظل يركض على عثر على الصندوق الاسود الذي يشير الى مكامن الذلل في طائرة

العلم العربي التي تم اسقاطها بالغدر هينا وبالتواطؤ هينا أذر. لم يجد هين فتع الصندوق شيئا يذكر. كان غارثًا بِالكَادِّلُ اللَّ مِنْ مِرَأَةً مِجلوَّةً ومِنْسَاءً رأَى فَيِهَا وَجِهَا لَه نَفْسَ قَسَمات وَجهة وَضُوءً كَأَيْه ضُوءً عَينية. وبدأ كأنه طائر من طيور غريد الدين العطار التي لم تجد في نماية الرحلة سوى عورتما بالذات. وعرف التو انه هو نُفْسه الباب والمفتاح والفضَّاء، وقيما كأن يتلاشي عن الاعين كان أسمه يتدول غابة وجسده يتوزع في خُلِيا المنينة ومسامماً وكُلَّت بيروت تنجح خلال ليام قليلة في نفع غزاتها خارج الابوأب على رغم نقلُّ المنافعين عنما على طَمور السفن وغُرقما حتى الركبتين بدم أبنائماً العزل في عبراً وُشَاتَيلاً. على أمتنك اشمر لربعة قبل قلك التاريخ كانت المدينة تدافع بيسالة عن شروق الشمس وجرس المدرسة وقمرة النباح. وقفَّت مثل عليَّة استفهامٌ كبيرة بين طلقتين، طلقة الاحتجاج التِّي مويما خليل حاوي الى امّ

رأسه وطئقة الانتقام التي صوبتما العقاومة الى رأس العدو. والبسافة بين الطلقتين كانت أربعة أشهر من التدعن بالخلايا في وُجِه قَلك الجميم المثاتوح. أربعة أشهر مَنَ الاقلعة على الشفير بَيْنِ الحِيلة ونقيضها، ومن التنارب على الرغيفُ والوحل، ومن التسلل بين غرفة العلوس وغرفة النوم، ومن تُقْسِيمُ الانتين بالتساوي بين الرَّ المنياع وازيرُ الطلارات. ومع ذلك فلم يستطع الموت الدخول، لا للفقدان الرغبة او الشهية ولا لنزامة أو تَخُفُ بِلَ لَّنَّ أَجَسُانِنَا كُلْتِ مُقَفَّلَة على نَفْسَها بِيُمْكامِ. لم يجدُ أَلْموت مكاناً للتسلَّل منه لأن الجسد كان في أَمِهَ عَلَيْتُكَ كُلَ مِمِثَلًا أِللِّيقَظَة ومِمَتَكَما بِالأَمَلُ بِحِيثُ كَانَ بَعَضاً بِمِوتُون قبل أنّ يجدون فرحة التَّفِّكِ بِالنوِّتَ، عَلَلَتَ بِيروِتَ نَظْرِيةَ ديكارت وفق الصيتَة الأَتَيَّة، التَّ لا تَفْكَرُ بِالْمُوْتُ افْن فَالدُّوتُ فَير مُودود، لَخَلْكُ لم نكتب يومها عَنْ بيروت لاننا كنا شيئاً واحدا ندن والمدينة. تماماً كما لا يكتب العاشق عن حبيبته في لعجّة العشيّ بل في لحطة الغياب، وحدمم النين غادروا بيروت هم النين كتبوا عنما والَّذوا حولُما العنكرات والتكايات والسير الناتية. اما نحن فبقينا الكتابة نفسُها لا الكاتب، والقبارة نفسها لا المعبِّر والسيرة نفسُها

الآن فقط نستطيع أن تروي وتكتب لاننا لم نعد نرى المدينة، أصبحت بيروت كغرناطة لوركا، وحيدة وبعيئة وبتنا نمن أيتامها المتبقين من ذلك الزمن بعد ان عادت السغن هذه المرة محملة بالمتسللين والمتربعين وقلطفي الثمار وقناعي الحروب والمجازر والاحكم. لقد تم تأديب المدينة وترويضها بالتقسيط غير حَتَابَةً قَرَحَتَ بِطَيئَةً وَمِدَكُمةً هِي تُعرِهُ التَعالَفُ غَيْرِ الْعَقَدَسَ بِينَ فِيلَيِشَياً المال وَمِلِيُشُياً السَالَح، بينَ الذينُ اتقَضُوا عُلِيما من الخارج والخين قوضُوها من الداخل، وما نراه اليوم ليمن اعلاة بناء للمدينة كما يزعمون بل هو القضاض وقح على كل ما مثلته من قيم ودلالت عبر تاريخما الطويل. قَبل أربعة حُشّر عاما كانت اسرائيلٌ تُستخدم لاسقاط بيروت نوعاً جديدا ومخيفا من القنابل اطلقت عليه المراعية حيث كان يتم تفريغ البنية من المواه بحيث تنكمش على نفسها كعلب السربين

المدينة من معناها وتحويلما الى محرد نتو عشري اجوف على طرف الصدرا، يطلقون تنابل قواتينهم ومرانسيمم، وتشريعلنّهم ّ الشوماء لكيّ ينصّبُوا الفَرْآعُ ملكًا على المرحّلة ويحولُوا اللوطنُ آلى نصب تُذكّاري الزمن الذي تُجمم. يحيلون السلطة تسلّطا والحكم تحكّما والقوانين تقنينا للحرية والتشريع شروعا في القتل. يَسْتَلُونَ مِنْ النَّفَةُ مَا يُكُفِّي مِن الدناساتُ ويتُبِحون المُدينَةُ بَسِيفُ الطبأقُ الَّذِي يَجْفُل مُن شُعَّاراتِهُم وسارساتهم على الرض ضدين لا بلتقبان. يتُحدَّدُونَ عَن يَبِرُوتَ البَّضِّعَةُ ويحولونِها في الوقت ذاته الى طبعة فريدة ومنقدة من عواصم القمر العربي. وعن بيروت الكتاب والنشر ويصادرون الكتب واحدا تلو الآخر بتهمة التجديف والاساحة الى الآداب العلمة وَّاتَمَاكُ عَرِيهُ الطَوَائِفَ، بعدَ أَنْ يَتَسُلُوا خَلْسَةَ أَلَى نَقَابَةً الناشَرِينِ فَيضعوما في عُمدة التابعين والحاسيب والى أتدك الكتاب فيحولوه من اتداد مدافع عن الحرية الى اتداد للكتبة والمماليك وحملة الاختام ومعبجى

وتطنق على ما بداخلُها من النشر والموجوداتُ. واليَّوم تُطلق السلطة على بيروت قنابل من النوع ذاته لتُغريُّخُ

أنُمنئُح. بِتَحِنثُونِ عَنْ حَقَوقَ التمال ويعمدُونَ آلَى شَرِب الاتحاد العمالي عَبْر مِحاُولاتُ اذلاله وتفتيتُه وشُقّ عفوفد يتغنون بالديمودراطية ويتدونها في الدهد عبر الإتيان بمجلس نيلني شبيه بفرق الانشاد الديني او بالفرق الكشفية المتماثلة الزياء والالوان؛ مجلس يضيق بأستفامة سليم النص وحرأة نجاح واكيم وعقلتية نسيب لدود وصدق حبيب مادق، وقبل أن يجث حبر تزويرهم المفضوح ينقضون في غفلة من الزمن على وسائل الاعلام المعارضة فيتم اخراسها بلككمل بحجة انها لم تستوف دفتر الشروط الذي حعاوا بنده الإول التزلف والمدامنة وتقديم الطاعة والرِّلاءُ للْحاكم لما المقارمةِ فيفرضون عليها التلاقا لا تتجرعه ألا كما يتجرع الدنظل. حتى اذا شربت نصف الكأس الحقومًا بنصفها الآخر ومنعوها حتى من تلاوة الفائدة على شهدائها المقاومين. وما هم يتميأون التَقَضَّلُفَى عَلَى طَلَقَةَ المَقَاوِيةُ ٱلأَخْيِرَة بعد أن أصحتُ الطلقة الأولَى يتيمة الآب والأصبع والموية. وما هم

يأُعَنُوننا واحداً واحدا بحريرة كتاب أو مسرحية أو اغنية أو صرحة في وطن مكتوم الصورة والرابة والموت، وشن لا يخِحل حكامه من معاصرة زياد الرحماني ومحاكمة مرسيل خليفة من لجل أن يتربع على عرش اللفاء والمسرح فيه ممرحو للسلطان ومطربو المطاعم والمرابع الليلية ُ وحدَّماً طَّبَولُ أَنْفُراعَ المَعَاظُمُ هِيَّ الَّتِي تَرافُقُ هَنَا الْقَرِنَ لَلى نماياتَه. وحدما شاشاتَهم ولناعاتهم وصورهم هي لنّي تكمل المِشهد وتصم الأنان. اهم ِ يحاولون اسقاط بيروت بالدرابك والصنوح والابواق كما فعل حنود يوشّح بن نون بأسوار اريحا قبل خمسة ألاف عام. فلا تدعوممْ يجمزونَ على بيروّت، وَلنّا فَعلوا معليّنا علَى الاقل أن لا نكون "راحاب" التقافة العلمرة بل زرقا اليمامة للتي تنفر بالطوفان قبل حدوثه.

₹ مصان نسَّما هي مدوة عقدت في "المحلس التقطي للمان الجنوبي" اول من أمس لمناسبة نكرى امطلاقة المقاومة اللبنةية وسَارِتَ فيمَا الرسِيَّانَ جَوِرجِ باحيف واليَّاسِ حَوِري والشاعر سُوقي بزيع. ALL GOT A HOSE

صورة من الارشيف للمغني "الشلب عريز" الذي وجد مقتولاً في الجزائر. (أ ف ب تيليفوتو)

نائب اسرائيلي

مع تقديم

تنازلات جغرافية

الی سوریا

بـــاريـــس – و ص ف، – رأى

يمودا لأنكري السفير الاسرائيلي

السابق لدى فرنسا والثاث

المقرب من وزير الخارجية

الاسرائيلي ديفيد ليفي ان تحقيق

سُلامٌ بيْنُ اسرائيل وسُوريا يعنَى تقديم "تنازلات جغرافية" لمذا

وقبال في حنيث مع احنى الاناعات الفرنسية الخاصة ان

"ارسا ُ سلام دَانَم مع سوريا يعني تطبيع العلاقات (...)

وتقديم تنازلات جغرافية لا يزال

ينبغي تدديدها. لكن من غير

الوارد العودة الى حدود ١٩٤٩ او

١٩٣٧ (قَبُلُ المربِ الْتِي خَسرتُ

واضاف: "لا استطيع ان لمبد

لكم حجم هذا التنازل. لكن مبدأ

التنازل الجغرافي) هو مهداً واضح في كل الاذهان".

ويعتبر هذا الموقف مخالفا

لموقف رئيس الوزراء الاسرائيلي

بنيامين نتنياهو ألذى يعارض

تَقْدِيمِ أَي تَنَازُلاتُ جَفَرَافَيَةَ، لَكُنُهُ

يبدي استعداده للتفاوض مع

وينتمى لانكرى آلى مجموعة ليفي

البرلماتيَّة. وقبلُ اسابيع عدة نفأ

احد اللزعماء الروهيلين لعزب

"شــاس" الـــيــنــي الحــَكــوبــة الاسرائيلية الى "اعظاء سوريا جزا

من مصبة الجولان والتوصل ألى

تسوية مع السوريين".

بمشق "من دون شروط مسبقة".

سوريا خلالها هضبة الجولان)".

السلطات اتهمت "الارهابيين" بذلك

مقتل مطرب جزائري بعد خطفه

أعلنت أجهزة الامن الجزائرية أن

المطرب الجزائري بشيري بو جمعة المعروف باسم "الشاب عزير" وجد

مقتولاً امس في ولاية قسنطينة. وكان "اربعة ارمابيين"، وهـو

التعبير الذي يستخدم للأشارة الى

المجموعات الاسلامية المسلحة،

خطفوا المطرب ليل الاربعاء بينما

كان خَارِجا من حفلة زواج في حي لمير عبد القادر في المدينة. والشاب عزيز (٢٨ عاما) مو احد

والمسب حرير رد الله المطربين في شرق الجزائر، والمفني الرابع يقتل في اعتداءات تنسبها السلطات آلى مجموعات

فَقِي ٢٩ ايلول ١٩٩٤ اغتيل

الشاب حسني أحد مطربي موسيق الراي (مزيج من الموسيقي الغربية

والعربية) برصاص "الجماعة الاسلامية

المسلَّمة" في وهران واثار اغتياله

موجة من الأستياءُ الْعَلَرم، وفي ١٥

شيلط ١٩٩٥ اغتيل أحد لكبر

الموسيقيين والمنتجين الجزائريين

"رشيد" في ومران، وفي اب قتلت مطربة منطقة القبائل ليلي عمارة

بالرصَّاص ثم ذبحت مع زوجها بشير

وتعتبر الاوساط الاسلامية

الراديكالية الموسيقي "مدرمة" لانها

تلمي المؤمنين عن الصلاة وقد

هددت بقتل الفنانين. وفي بعض

المناطق ذات النفوذ الاسلامي الفيت

الموسيقي من الأملكن العلمة ومن

حفلات الزواج. (و من ف، رويتر، ا ش ا)

لجنة دولية قلقة

على معارضين تونسيين

السربساط – و ص ف – أبسنت

الثجنة الحولية المتضامنة مع محمد

مواعدة وخميس الشماري الخميس

فيّ الرباط "قلّقها العميق" على مصير

هذين المعتقلين التونسيين من

حركة الديموقراطيين الاشتراكيين

المعارضة اللذين يتفذان اضراباً عن

وبدأ مواعدة والشمارى اللذان

حكّم عليهما بألسجن أ (سنّة

وخمس سنوات على التوالي في ١٣ و٩ ايلول، اضراباً مفتوحاً عن الطعام

وفي بيان لما أبدت اللجنة "قلقما

العميق المخاطر التي قد يتعرض لما

المعتقلان تتيجة أضرابهما المفتوح

عن الطعام" واعتبرت أن السلطات

التونسية "تتحمل مسؤولية ما

وكان حكم على مواعدة في شباط الماضي بتهمة "التخابر مع دولة

اجنبية أن أيبيا، في حين حكم على الشماري بتهمة "أفشا" معلومات

تتعلق بالتحقيق القضائي" في قضية

أحتجلجاً على ظروف اعتقالهماً.

يترتب على ذلك من عواقب".

الطعام في السجن.

قرب العاصمة.

4 (

نتنياهو ينتقد المناورات المصرية ويتهم القاهرة بـ"تجاوز كل الحدود"

المصري حسني معارك من أن تتمول القمة الاقتصادية للشرق

الاوسط وشمال افريقيا المقرر

عقدها في القاهرة ساحة للصراعات

السياسية اذا لم تحقق تدركات

السلام تقدما بحلول موعد المؤتمر

في تشرين الثاني. ونشرت صحيفتا "جيروزالم

بوست" و"هآرتس" ان نتنیاهو اعترض؛ لدی لقائه المنسق

الاميركي الخاص لعملية السلام في

الشّرق ّآلاوسط دنيس روس، على

مسرن الرحمة تحييس روس على قيام الجيش المصري بمناورات عسكرية موجمة ضد اسرائيل في اعتقاده. ونقلت عنه "هارتس" انه

"بعد ١٧ عاما من السالام معناء

تتحيث مصرعن استعمامات

للحرب ضد دولة جارة (اسرائيل)

وعن خيارات عسكرية، وهذا لا

يُعكُّسُ عُلاقات سلمية"؛ وابدى

أيضا انرَعاجه من اللمجة اللاذعة

للاعلام المصري حياله، واكدت

الصحيفتان أن معظم اللقاء وروس

وافانت وكالة "انباء الشرة،

الاوسيط" المحسرية أن التقوات

المسلحة المصرية انمت امس

مناورات "بدر ٩٦" التي أجريت في

قناةُ السويسُ وفي صدراءُ سيناءً، وشاركت فيما كل اسلحة البيش

مَّن بُرِية وبحرية وجوية، الى وحدة

من المظليين واخرى من الوهدات

الخَـاصـةُ وودِـدةُ مــن الحـرب الالكترونية والكيميائية.

وكنأن وزيير التشاع المصري

المشير مدمد مسين طنطاوي اعلن الاثنين الماشي انه "ما دامت وناك

دولة على الطِّرف الاخر من حدودنا

تمتلك بعضا من اسلمة الدمار

الشامل، فلا بد من أن تتدرب على

الخطط الدفاعية والاجراءات المناسبة

لمواجمة استخدام تلك الاسلحة

لتتقليل تأثيرات استخدامها

وخطورته"، مشيرا الى اسرائيل

التي يقول خبراء غربيون انها تمتلك

من جهة اخرى، اكد مبارك في

مقابلة مع التلفزيون الاسرائيلي تصميمه على عقد القمة الاقتصادية

في موعدها، لكنه طالب الولامات

المتحدة واسرائيل بالمساعدة على

انجاحها، وتسائل، "هناك قمةً

اقتصادية مُهمة في الطريق (...)

مل ستحضر الدول (...) مل

ستصبح ساحة كي نتحدث في

السياسة وتماجم بعضنا بعضا

سياسيا؟ هذا هو اللوفِّ. واضاف:

"اريد أن تعقد القمة في موعدها

لأنُّ هذا مهم للغابة (...) واريد

الله المتحدة

واسرائيل المساعدة في نفع

ألعملية السلمية قدما حتى نستطيع

وسئل ان بعلق على قول

نتنياهو ان الغاء القمة سيكون أمرا

سيئًا لُمِمر، فاجاب، "سيكون سيئًا

له هو، لأنه يوم تتأجَّلُ ٱلقَمَّة

سيكون هناك هجوم على أسرائيل

باعتبارها السبب" في التأجيل. وتضغط القاهرة على نتنياهو

ليعيد نشر قواته في معينة الخليل

في الضفة الغربية وينفذ غير ذلك

من الالتزامات التي أخذتها على نفسها الدكومة العمالية السابقة.

PROCHAINEMENT

GRIFFITH

BANDERAS

KEANU REEVES

The Property and Investment Exhibition

(و ص ف، رويتر)

التدرك".

Ce Soir

SEAN

CONNERY CAGE

HARRIS 🚣

3 44

is franc

نحو ٢٠٠ قنبلة نووية.

كرس الاحتجاجات الأسرائيلية.

نتنياهو يلتقى شيراك الاربعاء في باريس

باریس – رویٹر – اعلن مکٹب الرئيس الفرنسي جاك شيراك امس ان شيراك سيجتمع مع رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين لتنياهو في باريس في ٢٥ ايلول امدادتات هي الاولى مِنْذُ انتخابُ نتَنيَاهو في ايار. سيلتقيان آلى غدا ً في قصر الاليزيا وان من المرجح ان تتركز مدادثاتهما على جمود السلام المتعثرة في الشرق

ويحاول الرئيس الفرنسي منذ اشمر تقوية علاقات بلاده مع البول العربية والدفاظ على علاقات فرنسا مع

ومن المقرر ان يلتقي رئيس الوزراد اللبناني رفيق الدريري في ٢٨

بيون وصرح نتنياهو في مقابلة لمس مع الناعة "راديو – جي" الفرنسية الخاصة لله سيتحدث مع شيراك عن لبنان نظرا الى "العلاقات التاريخية" التي تربط فرنسا بهذا البلد، وأضاف أنّ "لفرنسا علاقات تاربخية مع لبنان". ولها بالطبع مصلحةٌ خاصة في هذا ألبلد وهذا الأمر يشكل موضوعاً مهما في محادثاتي مع الرئيس شيراك الذِّي يعرف جيداً الوضعُ في لبنَّان". واوضّح ان "شيراك ينترك خصوصا واوضح ان سيرس يسرب ـ . اهمية عودة الاستقرار" الى لبنان. ونكر انه سيبحث ايضًا معه في انَّا كَأْنِ مِن ٱلْمُمكِنِ مُعاودة المفاوَّضات مع سوریا ویتی"

ّ وكأنَّ وزّير ّ الخارجية الاسرائيلي ديفُيد لَيفُيُّ طُلب الْأَسْبُوعِ الْمَاضِيّ مَنْ فرنسا "نقل رسالة" الى السلطات السورية واللبنانيةتتعلق بموضوع

الدوحة لا تسحب دعوى الجزر على المنامة من محكمة العدل

نيقوسيا – و ص ف – أكنت قطر أنها لن تسحب قضية جزر حوار التي تتنازعها مع البحرين من مُحكمةً العدل الدولية "الا اذا حلّت بالوسائل الودية" على رغم قرار المنامة مقاطعة القمة المقبلة لدول مجلس التعاون الظيمي التي تستضيفها الدوحة.

وَقَالُ وزير الخارجية القطري الشيخ معد بن جاسم بن جير آل ثاني في حديث الى صحيفة "الرأي العام" الكويتية: "هم (البحرانيون) يعتقدون ان رفضهم عقد المؤتمر في الدوحة يجب ان يكون في مقابل سحب القضية (من محكمة العدل)، لكن أمر المحكمة محسوم ولا يمكن سحب القضية الا بعد حلَّ الموضوع، ونتمنى ان تمل هذه القضية بألوسائلً لودية"، واعتبر ان "وجود القضية المحكمة صمام أمان (...) فاذا وجد العل العادل الذي يرضاه الأخوة في البدرين ونرضاه نحن أيضاً، فذاك أمر

وتتنازع المحريان وقطر السيادة على جزر حوار وأشت النبل وسط مياه الذَّلَيج، وكانت البدرين بعث في آب الى عقد قمة في قطر لحل الازمة وطلبت من الدوحة سحب شكواها ألى مُحكمة القدل، لكن الطرالم تستجب

الاستيطان والتهويد مستمران في الاراضي والقدس الالمان تحفظوا عن دعوة وجهها عرفات الى المشاركة في انماء الكيان الفلسطيني فيما اتهم امس رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو القاهرة "بتجاوز كل الحدود" في موقفها من اسرائيل، تخوف الرئيس



بعهم ودعم جميع المتعلقا في الطبعة لاحتفال كبير يعبر عن للمكانة العظيمة للمسيح"، واضاف أن الاحتفال سيكون مناسبة عالمية، ألا أن المسلطات الفلسطينية لا تملك المآل او المعرقة "بتدفق الملايين على بيت لحم للاحتفال بيدة الإلف الثلاث بعد الميلاد. وخاطب أركان العاصمة المالية لالملاياة "ثلاث سنوات ليست وقتا طويلا. ونحن

بطريقة مناسبة". ووجه نداء عاما الى استثمارات اجتبعة لانشاء البئية الاساسية في مناطق الدكم الذاتي التي سلمتما اسرائيل الى الفلسطينيين بعد اتفاق السلام عام ١٩٩٢ الذي وقعه عرفات ورئيس الوزراه الاسرائيلي الراحل اسحق رابين، ولقي الزعيم الفلسطيني استقبالا دارا من رجال المناعة، لكن لوتار كليم وزير الاقتصاد في ولاية ميس التي تَضَمَ فَراتَكَفُورتَ تَنفِثُ مَعْبِراً عَنْ رأي

سيرين من رجان احسان وسعر على السلام المتعثر في الشرق الاوسط وقال: "السوق التي لا تتميز بعد بالسلام والاستقرار السياسي تبقى وكان عرفات بدأ نشاط اليوم الثاتر

🚇 في القدس، افادت مصادر رسمية ان السلطات الاسرائيلية وافقت اخبرا امس على اقامة ١٣ منزلا نقالا في مستوطنتين يموديتين في الضفة

مرور ٢٠٠٠ سنة على ميلاد المسيح باعتبار أنها مناسبة للمشاركة في التنمية الفلسطينية لكن دعوته قوبلت

الضروريين لتنظيمه وحدها. وتوقع ان نناشُدكم... ان تَقْدَمُوا مِسْاعَدتُكُمُ القيمة كي نشمن الاحتفال بمذه المنأسية التأريخية والدينية العظيمة

كثيرين من رجال الاعمال وأشأر ألى

اليمونية في المانيا افتاتس بوبيس.

مشيرا الى ان رئيس الوزراء الاسرائيان اكد له شخصياً أنه ملتزم عملية السلام وقال عرفات: "أنا وأثق من أن مذا الاجتماع (مع بوبيس) سيكون له أثر ايجابي على عملية السّلام".

وأجتمع ايضا مع مشلي بعض اكبر مصارف الماليا واجرى محادثات مع محيري مطار فراتكفورت في شأن ليكان المساعدة في مشروع مطار في

الغربية المحتلة.



في مُنَاطَقَ الدكمِ الذَاتيِّ الْفُلْسَطَيْنِيُّ، مشيرا الى الاحتفالات التي ستقام في

بالتحفظ.
وفي كلمة القلما امام غرفة التجارة
والصناعة في فراتكفورت قبل ساعلت
من انهائه زيارة لامائيا استمرت يومين
قبال عرفات: "لمحن في حاجة الى
دعمكم ودعم جميع امدائنا في الاعداد
دعمكم المحادة على المحادة المائدة

من زيارته بمحادثات مع زعيم الطائفة

وعلى الاثر صرح بوييس للصحافيين: "حضضته على التحلي بالمهر في تعامله مع (رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيلين) نتنيامو وتجنب رد الفعل المبلكغ فيه"

وكاثت الشرطة الاسرائيلية منعت

الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات وزعيم الطائفة اليمودية في البانيا اغفاتس بوييس في (لب تيليخوتو)

الخميس مستوطنين من لقامة مذه دعا الزعيم الفلسطيني يلسر عرفات امس رجال الصناعة الالمان الى الاستثمار البيوت في مستوطنة دوليف، غرب رام الله، المدينة الفلسطينية التابعة للحكم الناتي بحجة المم لا يملكون الرخص اللازمة لنلك وطلبت قوى الامن من السُلَاقين ان يعودوا ادراُجهم لكنهم لم يتمكنوا من ذلك بعدما قطع

مستوطنون الطريق. ولتهم رثيس معلس المستوطنات اليمونية في الخفة الغربية وقطاع غزة بنداس فالرشتاين، الذي كان يرافق القافلة، حكومة تتنياهو اليمينية بأنها تحاول انتلال المستوطنين، وتراجعت السلطات اخيرا عن موقفها

وسمَّدَت فجر لمس بمرور خمسة بيوت نقالة في لاجاه مستوطنة دوليف واقامة ثمانية اخْرى في مستوطنة تلمُون القريبة بنها. وستستُخدم هذه البيوث قاعات لْلتَدريمُن. وكانتُ الْدكومةُ الْأَسْرِائِيلِية سمحت في أب الماضي باقامةُ ٢٠٠ بيت نقال في للمستوطئات الموجودة في الراضي المعتلة والبالغ عندمًا عُكَاً مستوطنة في تستخيم مكاتب وقاعات

وسبق للحكومة الاسرائيلية ان اجـازتُ فَي الايـلمُ الاخـيـرةُ في اطـار سياسة توسيع المستوطنات خططا لبناء نحو مُحَالًا وحدة سُكنية جبيدة في الضَّفة، ولكد قائد الشَّرطَّة في القدس اربيه عاميت ان جماعات من اليمود يسمون آلى تمويد القدس اشترت ٥٠ منزلا يعلكها مقدسيون

وان أفرادا منما أنتقلوا اليماء ونقلت صحيفة "جيروزاليم بوست" عن عاميت أثر محاولة قامت بما مرجموعة "عطيرت كوهاتيم" الدينية اليمودية لتملك منزل في شارع ناياس في القدس ان "الموسم العقاري في القدس الشرقية بدأ". وإعرب عن

اعتقادة أن عمليات تملك اخرى يمكن ان تحدث، ملاحظا أن "مباتي عدة تم شراؤها أو هي على وشك الشراه". واعلنت الشرطة أن حراسا مسلحين تابعین اجماعة "عطیرت کوماتیم" ینتمون الی ما یسمی "بیشیفا" (طقة دراسیة دینیه) اقتصوا الاربعاء مبنی يقع قبالة القنملية الميركية في ألقدس مؤكدين انهم اشتروه بشكل قاتوني، وتولَّتُ الشَّرطة أخراجهم: ومنعت السلطات المتدينين اليمود ومالكي المبنى الفلسطينيين من دخوله

الى حين التأكد من وثاقق ملكية المنزل، ونفى ناطق باسم عطيرت كوهاتيم أن تكون هذه المجموعة متورطة في معادرة المنزل، مشددا على ان المجموعة "تعمل في قطاعات اخرى

وكاتت عمليات شراه منازل اذرى الوجود العربي في المدينة المقنسة. (رويتر، و ص ف)

Circuit Empire

Michael Keaton . Andie MacDowell

multiplicity.

LESLIE

NIELSEN

لانمو للسياحة بغير سلام عادل

أوقع قتيلاً و٢١ جراحاً

سوريا أكدت وقوع انفجاً في دمشق

لكنه "ليس عمل تخريب سياسياً'

اكدت السلطات السورية أمس

لنفجار قنبلة في معرض دمشق الدولي اسفر عن مقتل شخص واصابة ٢١

سرين ببري. وابلغ مصدر امني سوري آلى وكالة "اليونايتدبرس" ان مشتبعاً فيه اصيب

ايضًا في التُملَّدُ، وهو يرقد في حال

التاسعة مساء الخبيس ١٢ ايلول حين

القيت قنبلة على منصة قرب جناح في

الالهاتية للسيارات، لكنه نفي أن

يكون عمل تخريب سياسيا ، وقال:

تَشْتَبِهِ فِي أَنَّهُ هُو الشَّفْصُ نُفْسَهُ الذي في حال غيبوية في المستشفى"، ورجح أن تكون القنبلة سقطت من

حاملها، واضافً: "أبو كان الامر عملًا

تخريبياً أما كان مصل في ساعة

متأخَّرة من المساء وفي اليوم الاخير

من المُعرضُّ. ولم يُستَّبِعد أن يكون المشتبه فيه "عسكريا او مجندا خاراً

المعرض خلص بشركة "مرسيد

واوضع ان الانفجار وقع بعيد

آخرين بجروح،

غيبوبة في المستشفَّى۔

ونك أن زوار المعرض التنبين صلاف جودهم قرب مكان الانفجار مربوا، ثمر الذي أثار ملعا وفوض في المعرض، واشار ألى أن الاجمزة

وكات دمشق أتممت لنقرة بانما

وراءً ساسلة الفجارات هزت دمشق

ومننا مورية أخرى قبل ثلَّاثة لشمر،

وقد يعت هذه الانفجارات الولايات

ألبتمة الى نصح رعلياها في سورياً

أغي باريس، قال مصدر

دييلولسي أن القنبلة التي انفجرت في مرض معشق الدولي كان يحملها

فَلْسَيْنِي قَتَلَ فَي الدادث. وافعادت "وكالـة الـصحافـة الفرسية" أن "منفذ الاعتماء، وهو

فلنطيني كآن يحمل القنبلة، قَتَلُ

علر الفور" واصيب رفيقه بجروح بالفة

ونمَّل أَلَّى المُستَّشَفَى وَخُصُعَ لاستجواب من السلطات المختصة".

للسياحة ومدينة نيس الفرنسية مقرا

اقليمياء ومقر الاتعاد العربي للفنادق

وفي ما يأتي الكلمة التي القاما

"ان مدفئا وجميع للدول والمنظمات

المشاركة في الاجتماع موتحقيق تنمية

السياحة في النول المشاركة

وتنشيطها وتأمين التدريب والتأهيل

والمعلومات والتسويق السياحي

لتحقيق تنهية اقتصادية مثلىء باعتبار

ان الصناعة السياحية صارت الصناعة

أتني سعيد، بعد الجمود العثيثة

لجميع المشاركين في هذه الاجتماعات،

باعلان تأسيس هذه المنظمة التي

قاءت تنفينا لميثاق السيامة

المتوسطى الذي وقعه وزراء السياحة

عــام ١٩٩٥ء والـدّي تم دمـجه في

برنامج العمل الملحق بالاعلان الاوروبي

المتوسطي لمؤتمر برشلونة الذي عقد

في تشرين الثاني ١٩٩٥ والذي

كرس مرجعية المبادئ والأسس

المتكورة في الدعوة الى مؤتمر مدريد

والتى قام عليها المؤتمر لتحقيق

السلام العادل والشاءل والدائم بمأ

في ذلك ميداً الأرض مقابل السلام،

وما يترتب على ذلك من تنفيذ

الامن والسلام ضمن المقوق المشروعة

ترفض متابعة أأمفاوضات من النقطة

التي وصلت اليما في آذر اجتماعاتها،

وتناور لاعادة المفاوضات الى نقطة

الصفر، واعادة البعث في جميع الامور

التي كان قد تم الاتفاق عليها بعد

جمود طويلة، مما أدى آلان الى

تجميد المفاوضات وعرقلة مسيرة السلام. ان الامن والسلام هما من أهم

المقومات لنمو السياحة فمذالا

يتحقق الا بسلام عادل وشامل، يخيم على جميع يندان المنطقة لتنعم به

شعوبها وزوارها والسياح الذين

يقصدونها. وهذا يتعارض تماما مع

الاحتلال ومع اغتصاب أراضي الفير

وعدم احترام قرارات الشرعية

لقد لقرت الهيئة العامة التأسيسية

التَظامِ الأساسيِ الذي لص على أن عضوية هذه المنظمة مفتوحة أمام

لكل طرف

الاولى في العالم.

العائدي قورانتخابه رئيسا للمنظمة:

والسيادة مقرأ اقليميا أخر.

(ي ب، و ص ف)

ول يكشف هوية البريح.

بالتزاه الحتر

الامنية نستجوب حراس المعرض.

ولوحظ عدم حضور الاسرائيليين

في "يوم الغفران"

ظمر امس حتى فجر الثلثاء أأقبل

انتخب رئيس الاتماد العربي للقنادق والسياحة الدكتور عثمان العلادي رئيسا للمنظمة الاوروبية المتوسطَّيةُ السياحة ونلك في أجتماع الاقتصادية. عقدته الميئة التأسيسية في الرباط، وسيعقد لاحقا اجتماع آخر لانتخاب رئيسيا للمنطقة الاوروبية المتوسطية

اعضاء المجلس.

المنع سيكون لالتحالات لطبية

بالعلاج في اسرائيل. ويستمر أيوم الفقان"؛ اهم الاعياد اليمودية، الذي يسمّى ايضاً "سبت الأسبات" من مسا الاحد الى مسه الاثنين، لكن الؤسسات

والسبت من كل اسبوع وصلت عطلة العيد بعطلة نهاية الاسرع،

من المدينة". اثارت غضب الفلسطينيين النين يريدون جعل القدس الشرقية عاصمة لدولتهم مستقبلا ويحتجون على ما يعتقدون انه مشروع أسرائيلي لتصفية

العائدي رئيساً للمنظمة لمتوسطية للسياحة: اجتماع الجمعية العمومية التأسيسية.

ومعلوم أن أسرائيل تدعم وكالة السياحة ومكاتب السفر الشرق الاوسطية التي قبثقت من قمة عمان وقد أعتمدت مدينة الرباط مقرا

اسرائيل اغلقت الضفة والقطاع

القدس – و ص ف – اعلت اسرائيل امس أغلاق المنائق الفلسطينية كليا ومنع الفلسطيين من دخول اراضيما اعتبارا مزبعد

في مناسبة عيد "يوم الضران" ومرح ناطق عسكري اسائيلي ان اغلاق الضفة الفربية وقدع غزة سيبدأ الساعة الرأبعة بالوقيت المحلى حتى الرابعة فجر ثلثاء واوضح ان الاستثناء الوحيد بن قرار الطارئة للسماح للفلمطينيين

الاسرائيلية للتي تعنل الجمعة

وكان الجيش الاسرئيلي فرض طوقا امنيا على الضغة القطآع أواذر شباط الماضي أثر سسلة هجمات اتتحارية اوقعت ٥٩ كيلا اسرائيليا. ويسمح لندو ١٥٠ فلسطيني بالعمل يوميا في اسبائيل، بينما كَانّ عندهم يزيد عر ١٢٠ الفا في

E Le Colle

قبل عام كنا كلنا املا بعقد هذا الاجتماع، وأن تكون عملية السلام للتي لنطلقت من مدريد ووفق مبادئما الاعدام لثلاثة في محاولة اغتيال مبارك ومنطلقاتها ومرجعيتها، قد تكالت بالنجاح، ولكن مع الاسف فان تتيجة اديس ابابا – اب - دين امس ثلاثة اسلاميين مصريين وحكم عليهم بالإعدام الانتخابات الاسرائيلية اوصلت حكومة

في قضية محاولة اغتيالَ الرئيس حسني مَبَأَرك الْعَامُ الْمَاضِي في الْعَلَمَةُ وينتمي الثلاثة للي "الجماعة الاسلامية" للتي تشن منذ لربع سنوات عملة مسلّحة لاطّاحة النظام المصري. ويثت أناعة أديس أبابا أن أحكام الاعدام التي أصدرتها المحكمة العليا في

اثيونيا ستنفد بعد إن يُصادق عليها رئيس البلاد. وثمة 11 شخصاً لاهموا بالتورط في محاولة اغتيال مبارك لدى وصوله العامة الاثيوبية للاشتراك في قمة منظمة الوحدة الافريقية في ٢٦ حزيران من العام الماضيِّ، والثلاثةُ الذينُّ دينوا أمس اعتقلوا بعد الدادث في اديس ابادا، وهناك ثلاثة أخرون فارون- وقتلت قوى الامن الاثيوبية في الثناء المحاولة وبعدما

اسرائيل توقع العاهدة النووية

الامم المتحدة – وص ف – أفاد ديبلوماسيون اسرائيليون أمس أن وزاد الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي سيوقع معامدة حظر التجارب النووية اعد وصوله الى نيويورك الاربعاء المقبل، ومن المقرر ان توقع القوى النووية الدمس المعلنة وهي يريطانيا والصين وفرنسا والولايات المتحدة وروسيا المعاهدة الثلثاء وكائت الجمعية العمومية الأمم المتحدة وافقت على المعامدة في ١٥ ايلول ويقتّح قرار اسرائيل الطريق لمام توقيع مصر المعاهدة، وسبق الرئيس دسني مبارك أن صرح أن بلادة ستوقع المعامدة شرط أن توقعها أسرائيل، ويموجب أحكام معامدة حظر التجارب النووية لا يمكن ان تطبق المعامدة الا شرط أن توقعها وتصادق عليما ٤٤ دولة منها المند واسرائيل وباكستان، ولا تَرْالُ الهند وباكستان ترفضان التوقيع،

نتنياهو يلزم وزارءه الحفاظ على السرية

القدس – رويتر – الزم امس رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياه؛ الوزراء الاعضاء في ما يعرف باسم "مجلس الوزراء المصفر" توقيع وثيقة يتعهدون فيما السرية لوقف انتقادات لاسلوب معالجته مفلوضات السلام وجاءً في بيان بعد أجتَماع لمجلس الوزراء المصقر للشؤوّن الامنية أن "رئيس الوزراء طلب من الوزراء توقيع أعلان للحفاظ على السرية وكل الموجودين فعلم

وبسبب ما تسرب من اجتماع لهذا المجلس في وقت سابق من الاسبون الجاري، نشرت اجهزة الاعلام الاسرائيلية شكاوي من وزراً من أن الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات سيعرف تقاصيل مقترحات أعادة نشر القوات الاسرائيليَّة فِّي الخليل قبل ان يعرفُوها هم. ونقل البيأن عن نتنياهو "انا كان هناك خوف من التسريب فسيكون من

المستحيل اجراء مناقشات لمواضع سريّة وحساسة".

جميع دول كل من الاتحاد الاوروبي وجامعة الحول العربية، لان الدول العربية المتوسطية تشكل مع شقيقاتها الاخرى وحدة متكاملة حضاريا واتريا وسياحيا وتاريخيا، وان تُعاوَّنُهَا مَعَ جَمِيعَ دُولَ الْاتَحَادُ الاوروبي، بما في ثلك الدُولُ غير المتوسطية، يعطي هذه المنظمة دورا رئيسيا، ووزنا معما في السيادّة الدولية، ويؤدي الى تنمية دول الجنوب ورفع مستوى معيشة سكلتماء مما ينعكس ليجابا على مستويات عدة على دول شمال المتوسط، وهذا ما نادى به الرئيس جاك شيراك في كلمته التي القاها من على منصة جامعة القامرة، وحدد فيما خطوط سياسة فرئسا العربية وافاق التعاون

الدولية،

MERASTRUCTURE '96 THE REAL ESTATE SHOW

THE

Substitute

TOM BERENGER

FORUM Charles Helou Ave. • September 17 to 22 • 4 to 10 p.m.

Phane: (01) 492190, 500272, 476133, 484191, 481407 • Fox: (01) 50 08 14 - EO Boz. 55447 Sin el Fil • Beirut, Lebanon

Openized by MEDIA LINE s.g.l.

THE CYPRUS BRICKS & TILES INDUSTRIES ASSOCIATION

With the participation of

الاوروبي للعربي .

(Represented by RED TOPS)

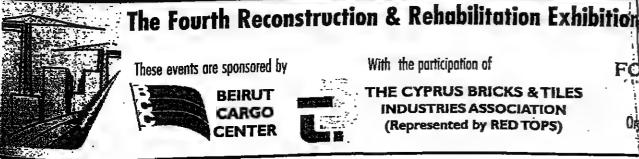












Fax: 961 1 582326

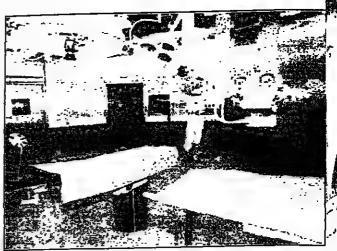
E) 11) اولد

الاولر الدُر جَ الثانج المحتر اصابا لنكوا الثالث فلمي غيس جوناث وف وف كاونتي في الد

غ کشہ الاتحادا بــوظـو ، هامش د الامم الآد في الامار مراقبة الا في النهاذ واوضح غرفة مزو "الفلاش

المتلبعةً و تقرير. و امدار الو. حول المله وقست، لاهٔ من يلجأ

النرش بعلى في المستشفى المستفى المستضى المستفى المستفى المستفى المستشفى المستفدى المستفى المستفى المستفى المستفى المستفى



اختصاصيون في غرفة العمليات الرئيسية في مركز أبداث القلب في موسكو.

قلب الرئيس سليما لمواصلة الاصلاحات" التي بدأها.

تسليم السلطة

واستكمالا للمرسوم الذى اصدرته

الخمّيس الرئاسة الروسية وجاء فيه

أن يلتسين سيسلم السلطة الى

رئيس وزرائه فيكتور

تُشيّرنومُيرُديْنَ في فتّرة الجراحّةُ

ومنما السيطرة موقتا على "الزر

النووي" الذي يمكن ان يطلق الصواريخ النووية الروسية، نقلت

وكانَّةُ "آنتَرُفَّاكُسُ" الْروسيةُ المستقلة عن مصادر في الكرملين

اته اعدت مراسيم جديدة تددد

توقيت هذا التسليم. وأوضدت أن

"المرسوم لا يحدد اليوم على وجه

الدقة فحسب، بل حتى الساعة

والدقيقة التي سيتولى فيها رثيس

غير أن زعيم الدزب الشيوعي

الروسي غينادى زيوغانوف عكس

في مؤتّمر صحاَّفي عُقدهُ امس جوّ القاق المسيطر على البلاد، معتبرا ان

على روسيا أن "تستعد لانتخابات

(رئاسية) جديدة"، مجددا مطالبته

بسن قانون جديد يرغم رؤسه

الدولة على نشر تقارير دورية عن

حالهم الصحية، وقال: "كان ينبغي

عدم انتخاب رئيس مصاب بمرض

خطير". ولاحظُ أن الفريق الانتخابي ليلتسين "وضع البلاد في موقف

حرج" أذ دفع الرئيس الي ترشيح

نَفْسَهُ لُولايةً ثانيةً من أجل ضمان

واكد ان "الصراع في الكواليس"

بسأت السيسوم واضمعسا بسين

تشيرلوميردين ورثيس بلدية

موسكو ينوري لوجنكوف وكبير

موظفى الكرملين اتأتولى تشوبايس

وأمين سر مجلس ألأمن القومي الروسي الجنرال المتقاعد الكسندر

فوز الاصلاحيين.

الوزراء مسؤولياته الموقتة"

أب اعلن امس رئيس المركز الطبي هُ: لَنْنَا فِي الكرملين سيرغي ميرونوف أن الكرملين سيرغي ميرونوف أن سُّدُ إِنَّ الرئيس مروسي بوريس يَّ المستشفى المستشفى الذي كان سيخرج من المستشفى الماد الماد في نهاية المركزي التابع للكرملين في نهاية المرابع المربع المرابع التسبوع العاري، سيبقى "ثلاثة او اربعة أيام اخرى في المستشفى - " - د لاستكمال الفحوص الضرورية لأن

سحون سير را محافي بـــّـه وقال في مؤتمر صحافي بــّــه وقال في مؤتمر صحافي بــّــه التنفزيون، علينا ن ندرك ان الرجل سي سياس التنوريون سياس مسؤولة وخطرة سيست النفاية امامنا جرادة كبيرة وخطرة وتحتأج الى استعدادات ضخمة ومتزنة المستحد من وجادة وخموصا امن كان في سنه. سير أنكم تدركون جميعا ما هو المعلق مع الميزان"، مشيرا الى انه في فترة الله الله في فترة الله البرادة "ينبغي ان ناخد في الاعتبار الاعتبار المديد واضلف لله تقرر تمديد سي مسيد في المستشفى في المستشفى مناب المركزي ثلاثة أو أربعة أيـام اخرى المركزي أللاثة أو أربعة أيـام اخرى المركزي معده او برسد يسموعة في التظار نتيجة مشاورات مجموعة مساعد الملك في شأن حاله الاسهوع المقبل. وكان يلتسين قد نقل قبل تسعة

شه خده در ایام الی المستشفی لاجراه فحوص - خير يد طبية مدة يومين قبل البرادة، لكن الاطباء مددوا ثلاث مرات فترة بقائه وهو رفض امس عرضا من لمرأة روسية أمنحه قلبها أذا احتاج الى

عُملية زرع قلب. وجا في برقية شكر وجمما انى زينايدا بولييفا (٤٦ عاما): "علمت باندفاعك الصادق واقتراحك الذي لا يصدق. اتني متأثر جداً. لكني لا استطيع قبول ذلك اطلاقا، غير إن حميتك عزيزة جدا على قلبي (__) واوند ان اعرب لك عن امتناتي الذي لا يوصف".

وقدمت بولييفا العاملة في مصلع في ١١ ايلول في مكتب عزب "روسيا بيتنا"ً، موضّعة ان بادرتما ليست تضمية اذ لا بد ان يكون

(و ص ف، رویتر، أ ب)

موسكو تؤكد معارضتها توسيع حلف الاطلسي لكنها لن تستخدم حق النقض لنعه

والرئيس السوفياتي السابق ميخائيل غورباتشيوف في ٦ ايار بريماكوف امس محادثات مع الامين 1991، عن أقتناعُه بأنَّ الطُّفُّ سولانا بعد ادلائه بملاحظات کرر الاطلسي سيتخلى عن اي توسع الى الشرق يكون من طبيعته "ثعزيز فيما اصرار موسكو على رفض خطط مشاعر العزلة والطوق للاتماد التعالف الغربي التوسع شرقاً، لكنه السوفياتي". ونسب الى ميتران "انا على ثقة أن اوروبا لن تسلك منا صاغ موقفه بالمجة معتدلة أذ اشار الى أن بلاده لا تملك حق نقض أي توسع للعلف في اتجاه دول أوروباً الطريق". الشرقية والوسطى. واشار بریماکوف الی ان "هذه

وقال في كلمة امام المجلس الدائم أمنظُمة الأمن والتُعاون في اوروبا في فيينا ان "روسيا لا تقبل مطلقا بأنّ يقرب الحلف الاطلسي بنأه العسكرية من اراضينا".

واللغ بريماكوف الى مندوبي الدول الاعظمة أن الدول شمال الطّلَسي سيمتنع عن توسيع جدقل عمله الى الدول الشرقية.

الضّماناتُ جُلَّدِها في شكلُ او في اخسر فسي ١٩٩٠–١٩٩١ وزيسر الخارجية الأميركي جيمس بايكر ووزير الخارجية البريطانية دوغلاس

الوزراء وعدوما السياسي، مرتضى بوتو (٥٢ علما) توفي في فرفة العمليات في المستشفى الذي ادخل ووزير الحارجية البريطانية توعدس ميرد ومسؤولون اخرون في الحلف الأطلسي" أنسناك. ورأى أن على منظمة الأمن والتعاون في اوروبا "الاضطلاع بندور منزكري" في المندسة الأمنية الجديدة لأوروباته حاولت الشرطة ألتي تنهمه بمهاجمة احد مراكزها، توقيفه من غير أن والمنظمة التي "تعملُ على اساس مبادئ التوافق التي تضمن تتبع الاجراءات القانونية. حقوقٌ جميع آلدولُ صَغيرةٌ كَانَتَ أَم كبيرةٍ" باتت منظمة "ذات اممية ويـذكـر ان والد بنازيـر ومرتـضى رئيس الوزراء الراحل ذو الفقار علي حيوية" للقارة الاوروبية.

وكبان بسولانيا صرح عيشيية محادثاته ووزير الخارجية الروسي أن توسيع حَلَفَ الاطلَّسِيُّ مُرَحَّلُة ضرورية للتغلب على انشقاقات اوروباً أبان العرب الباردة".

(و ص ف، أب)

رئيسا البوسنة وصربيا يلتقيان في باريس تمهيدأ لاقامة علاقات ديبلوماسية كاملة

يجمد أأوسطه الدوليون للتوصل أأى

القسم الدستوري والبحث في مسائل اسلسية اخرى.

وعلى رغم تعمده للعمل على قيام

وسسات مشتركة للكيانين اللنين

يؤلفان البوسنة والمرسك، الجممورية

لصربية والاتماد المسلم – الكروأتي،

أظهر كرايسنيك مواقف تتعارض في

وأعلن الزعيم الصربي المتشدد في

مؤتمر صدافي الذميس آنه رفض حكماً اصدره المنظمون الدوليون للانتخابات

بضرورة تولي بيغوفيتش الرئاسة سنتين، وقال: "لقد لاحظتم ان احد

شركائي في الرئاسة ابدى نية سبئة

بالفعل وحآول تصوير نفسه على انه

رئيس ميثة ليس هو فيما سوى

الاول بين اعضاء متساوين". وأصر

على ضرورة تفاوب الاعضَّاءُ الثُّلاثَةُ

المنصب كل ثمانية اشمر. وأضاف ان

الاعضاء الثلاثة لا بد ان يناقشوا ما

اذا كان المرشح الذي حصل على أكبر

عدد من الاصوات ينبغي ان يشغل

المنصب أولا قبل العضوين الاخرين.

ولاحظ انه لم تحل بعد صيغة يمين

الولاء التي سيؤديها على وجه النقة

وشدد بیفوفیتش علی ان مجلس

الرئاسة ان يعقد اي اجتماع رسمي الا

بعد ان يؤدي كرايستيك آليمين على

الى نلك كرر كرايستيك، الذي

عارض علنا لعادة توحيد البوسنة،

طلُّبه أجتماع الرئاسة في الضولدي

الصناعية الوآقعة على الحدود الفاصلة

بين الصرب واتصاد المسلمين

والكروات. واشار الى بالي الواقعة

على ١٦ كيلومترا خارج ساراييفو

مكاتا معتملا لاتعقاد مجلس الرئاسة.

وقال: "لا بد ان تكون في سارتييفو ولكن في مكان يمكن ضمان أمن كل

واستبعد مسلمو للبوسنة الاقتراح

الصربي وقالوا أن الاجتماع على خط

الددود الداخلي سيرمز الى تقسيم

البوسنة ما يشكل انتهاكا لروح اتفاق

(أب، و ص ف، رويتر)

الجممورية اليوغوسلافية السابقة

عضوا في معلس الرئاسة.

النستور البوستي.

وضوح مع سياسة بيغوفيتش.

أعلنت وزارة الخارجية الغرنسية لمس أن الرئيسين البوسني عليا عزت بيغ وفيتش والصربي سلوبونان ميلوسيفيتش سيلتّقيان في ٣ تـشـريــن الاول في بـاريــس حـيـث سيطلك بيغوفيتش، الذي فاز برئاسة المداس الرئاسي الثلاثي في البوسئة والمرسك في الانتخابات العامة التي اجريت قبل اسبوع، بعلاقات بيبلوماسية كأملة بين

وتوقع ناطق باسم بيفوفيتش ان تثمر المدانثات فتح مكاتب ديبلوماسية معينة مقدمة لعلاقات كاملة بين العدوين السابقين.

وسبق للرئيسين ان التقيا مرات في لطار مغاوضات السلام المتعددة الطرف، لكنهما لم يعقدا قط اي قمة

وأوضح الناطق باسم وزارة الخارجية

الفرنسية جاك روميلاد أن اللقاء اسيخصص امواصلة عملية تطبيع العلاقات بين البلنين"، لافتا الى أنّ فرنسا بهذا اللقاء "تثبت رغبتها في مواصلة المساهمة بفاعلية في انجاح عملية السلام بالتعاون الوثيق مع شركائها ومع الممثل العنني الأعلى للأسرة المولية في البوسنة كارل بيلت . وقال أن الرئيسين سيعقدان اولا خلوة "تخصص أمواصلة عملية التطبيع"، ويقيم الرئيس الفرنسي جاك شيراك على اثرها غدا عمل للرئيسين يشارك فيه ليضا ببلت واضاف ان "هذه المبادرة الفرنسية تندرج في اطار الجمود الدائية لتطبيع العلاقات بين الدول المنبثقة من يوغوسلافيا السابقة والجمود الرامية ألَّى أَحَالُلُ السَّلَامِ والْاستَقْرَارُ فَي المنطقة". واشار الى ان شيراكُ "اقترح عقد اجتماع للرئاسة الجماعية البوسنية في باريس يمكن فيه اعتماد

عرشتما فرنسا على شركائها". ويذكر ان المجلس الرئاسي الثلاثي المنتخب في البوسنة والمرسك يضم الى بيغوقيتش المسلم الصربي مومتشيلو كرايسنيك الذي حل في المرتبة الثائية بعند الصوات والكرواتي كريسيمير زوباك.

ذطة تدعيم البناء الاجتماعي التي

في غضون ذلك، بعثت تنظمر خلافآت بين أعضه المجلس، فيماً

أَلْبَاكَسُتَاتِيةً بِنَازِيرٌ بُودُو تُوفِي أُمُسُ في أحد المستشفيات متأثراً بجروح

اصيب بها في تبادل للنار مع الشرطة.

وأوضدت المصادر أن شقيق رثيسة

وكان مرتضى بوتو حدر في وقت سابق امس من وقوع "اضطرابات" اذا

بوتو أعدم بعد أطاحته في أتقلاب علم

٧٩٧، ثم سبنت بنازير ووالنتمأ

نصرة اربح سنوات في ظل الاحكام العرفية في البلاد وعاشتا لاحقا في

المنفى في انكلترا، وكان الشقيق الاصغر لرئيسة الوزراء شمناواز بوتو قتل في حادث غامض عام ١٩٨٦ في فرنسا.

ولكد اقرباك بوتو الامر-

رزالی یشدد علی حق افریقیا في امانة الامم المتحدة ثانية

رأى الرئيس الجنيد للجمعية وتعين الجمعية العمومية، التى تضم العمومية للامم المتحدة الماليزي اسماعيلُ رزالي أنه "ينبغي ان تحظّى افريقيا بولاية ثانية" في الامانة العامة ١٨٥ دولة، الأمين العام للمنظمة الدولية بتوصية من مجلس الامن للمنظمة الدولية، مبدّيا رغبته في المؤلف من 10 عضوا. وحــــذر رزالــي، فـــي اول مــؤتمــر استشارة الجمعية العمومية "في وقت قريب جدا" في هذا الشأن.

صحافي له بعد توليه منصبه، من أن وتنتمي ولآية الامين العام الدالى الجمعية العمومية لا تنوى الاكتفاء بدور المتفرج في عملية اختيار الامين العام. وقال: "أننا لا نوجه تمديدات للامم المتحدة الدكتور بطرس بطرس فالي في ٣١ كاتون الاول. وهو ترشح لولاية ثانية، الا أن الولايات المتعدة ولكن أذا أعتبر عدد كبير من الدول مصممة على منع اعادة انتخابه، مؤكدة في الجمعية العمومية أن الترشيح المقدم غير مناسب لسبب ما على اتما ستستخدم حق النقض "الغيتو" الذي تتمتع به في مجلس الامن اذا معيد المؤملات، فلا بد من ان ترد الجمعية المسألة الى مجلس الامن. واضافً: "لن مجلس الامن هو الذي يبت هذه المسألة ولكن علينا ان شقيق بنازير بوتو نَشارك في العملية منذ البداية". قتل برصاص الشرطة وشدد على وجوب احترام رغبة الافارقة في منا الموضوع قائلا: كراتشي (بلكستان) – و ص ف – الحادث مصادر رسمية أن مرتضى بـونــو شــقــِسق رئــيــسـة الــوزراه "اعتقد ان على افريقيا ان تعظى

بولاية ثانية(...) أمَّل في أسشارة للجمعية العمومية قريبا جدا في هذه العملية واذا كأنت رؤيتي للامور صائبة فقد يتم ذلك في تَشْرِينَ الثانيُّ. وماليزيا هي من الدول القليلة التي ساندت الولايات المتحدة في معارضتها المعلنة ابطرس غالى، الا أنّ رزالى مقيد بواجب التحفظ والحياد بصفته رئيسا ألجمعية العموسة

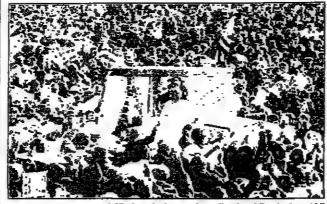
 في ماتيلا افاد قصر الرئاسة ان عضو متجلس الشيوخ الغيليبيني لبتيشيا رابوس شاماني تسعى الى أن تصير أمينا علما للامم المتحدة. ُ ونقَلُ في بيان له عن الرئيس الفيليبيني فيديل راموس ان شقيقته

الصفرى تقدمت بترشيدها لهنا وكانت شاهاتي تولت منصب الامين العام المساعد للامم المتحدة ست سنواتُ قبل انتخابها عُضوا في مجلس

الشيوخ عام ١٩٨٧، وقد عملت أيضاً سُغيرة لبلائما في رومانيا والمانيا الشرقية واوستراليا (و ص ف ، رویتر)

امام ١٠٠ الف احتشدوا في سانت آن دوراي

البابا حض على مكافحة الفردية واللامبالاة



للبابا يوهنا بولس الثاني يلوح للجموع لدى وصوله الى مكان القناس.

منع العمل والطلاق وزواج الكهنة. وتكد رأس الكنيسة لاكاتوليكية للجموع "سأزور باريس السنة

المقبلة"، في اشارة الى زَيارتُه المقررة

في أب ١٩٩٧ في اليوم العالمي للشبيبة الذي تدييه الكنيسة

لتكاثوليكية كلُّ ستتين في بلد ما.

وسيقيم البابا قداسا في ساحة

لصباح كان من الطقس اذ كان

يخشى على المصلين من المطر

الشمالية كوريا الجنوبية بالقيام بعمل

استفزازي في وقت سابق من هذا

الاسبوع ، من غير ان تأتي على ذكر

للكوريين الشماليين الذين تسللوا

الى الجنوب . ونقلت محطة اذاعة

"راديو برس" المستقلة عن الاذاعة

الكورية المركزية "أن عملا، كوريين

جنوبین قاموا فی ۱۷ ایلول و ۱۸

منه بعمل استفزآزي في حق كوريا

الشمالية قرب المنطقة المنزوعة

السلاح" - ولأحظت أن أجهزة الأعلام

الكوريَّة الشَّمالية لم تورد حتى الان نكراً مباشراً لدادث الغواصة .

وفي واشنطن حض وزير الخارجية

الامياركي وارن كريستوفر "كل

التطراف" على تجنب مزيد من

الاستفزازات عقب حادث الغواصة

وسئل مل يمكن أن يؤثر العادث

على جمود تزويت بيونغ يانغ

التكنولوجيا النووية والمعونات التساتية، فأجاب: " من الواضح ان

المادث يبعث على القلق ، لكن

الجقائق غير واضحة(...) ومن

المستحيّل تَقُويُمِ" الاثر المعتّملُ

(رويتر، وص ف)

للمانث على المدى الطويل.

عيث يقيم على متن طائرة هليكوبتر وضعتما الدكومة الفرنسية في تحرفه الى سانت أن دوراي في مقاطعة بريتانيا حيث احتفل بقداس في المواء الطلق امام اكثر من مثة القَّ كاثوليكي وقد بدأ في وضع جيد. وجاء في المطة التي القاما "ان الكنيسة تعاني مشاكل كثيرة

تستدعي قلقي وخصوصا من مناخ لللامبالاة والفرديَّة في اوساط الشبيبة ويذكر اته خلال اعداد الكنيسة القرنسية ازيارة الباباء طلب مثات من الكاثوليك الفرنسيين شطب اسمائهم

والبرد". وقد جاء المصلون في ١٢٠٠ وتوبيس وستة الاف سيارة وبعضهم امضى الليل في الساحة التي اقيم فيها القداس.

وبيونغ يانغ تتهم سيول بـ"عمل استفزازي"

في البوم الثاني من زيارته المثيرة للجنَّل لقرنسا، حض البابا يوحنا بولس الثاني الكاثوليك الفرنسيين على مكافحة الفرنية واللامبالاة، في رد واضح على الذين يرفضون مواقفة المدافظة من المسائل البنسية. وانتقل صباح لمس من مدينة تور

الكوتكورد في وسط باريس." الحودورد في وسط بريس. وقداس امس مو الاول من تلاثة قداديس احتفالية من المقرر ان يحييما في زيارته لفرنسا التي تنتمي الاحد. وسيكون الاخير في كاتدرائية ريمس الشهيرة أحياء لنكرى مرور ١٥٠٠ سنة على عصاد مثلك الفرنسيين كلوفيس. معرفسيين حاويس. وصرح الناطق باسم الفاتيكان جواكين نافارو فالس ان "البلبا في وضع جيد جدا" وان "قلقه الوحيد هذا

(أب، وص ف)

من سجلات العماد احتجاجا على مولقف الدبر الاعظم المحافظة ومتما معارضته للاجماض ولاستعمال وسائل كوريا الجنوبية تحاصر المتسللين الشماليين

دايتون للسلام الذي أتمى الدرب في انتقلت الاشتباكات بين القوات الكورية البنوبية ومتسئلين من كوريا الشمالية إلى منطقة مناجم بعد معارك عنيفة بالأسلمة الرشاشة نيل

وتعتقد قوى الامن الكورية المنوبية أن بضعة عملاء كوريين شماليين جنحت بمم غواصة الاربعاء قرب شواطى كوريا المنوبية متحصئون حول منجم فحم مهجور في جبال وعرة قرب مدينة كاتجنونغ على الساحل الشرقي للبلاد ، ويشكل هؤلاء بقايا المجموعة المتسللة التي بعثقد اتما تضم ٢٠ رجلاً مدججين بالسلاح، في هين تفيد تقارير أخرى أن عدَّمم قد يكون أكبر ، وعثر في اليوم الاول الدادث على ((جثة يظن أنها لمتسئلين انتدروا جماعيآ بعد تعطل الغوامة ، وإستسلم متسلل ولحد ،وقتل سبعة في إشتباكات مع قوى الامن الذميس واورد التلفزيونُ الحكومي رواية عن العثور على أربعة متسئلين قتلي امس -

وحض ضابط في البيش الكوري الجنوبي مجموعة المتسللين المحاصرة على الاستسلام وإنقاذ أرواحهم في رسائل عبر مكبرات للموت نصبت على سيارة جيب . وخاطبهم الضابط قَائِلاً ؛ "أنتم معاصرون ، إذا تركتم أسلحتكم وسلمتم انفسكم يمكن ان تعيشوا ، معظم زملائكم قتلوا بالرصاص . تحضكم على الاستسلام فوراً " .

وقال الرثيس الكوري البنوبي كيم يونغ – سلم ان الوقت قد حان كي تُكسّر كوريا الْجنوبية الصمت الذِّي تلتزمه في الامم المتحدة لتحتج على ما وصفته بتزايد النزعة العسكريّة لكوريا الشمالية. وأضاف أن وزير الخارجية الكورى الَّجنوبي غُونَغُ رُو – مَيُونَغُ سيثيرُ العسالة أمام الامم المتحدة لـ"يتعرف العالم على المشاكل ولنوضح موقفنا " . كذلك من المقرر ان يثيرها المندوب الكوري البثوبي الدائم لدى الامم المتحدة بارك سوّ - كيلُ في مجلسُ

ويشكل رفع القضية آلى آلامم المتحدة تخلياً عن نمح اعتمدته كوريا الجنوبية حتى الآن يلتزم عدم إتارة مشاكلها مع كوريا الشمالية أمام الاسرة الدولية على رغم ما تُعتبره تُزايداً في التُمديدات العسكرية من الشمال .

من جمة لخرى ، اتممت كوريا

ويمارض التصفيون الانتخابات الهنية في تصفيرا ولهي الاولى، ومم سنين، بحجة أن الاقتراع ليس سوى ذر للرماد في عيون المجتمع الدولي. ومم يطالبون باستفتاء على حق تقرير المصير في رعاية الامم المتحدة يتيح للسكان تقرير ما اذا كلاوا يريدون الانفصال عن الهند والانضمام الى يلكستان او القامة دولةً مُستقلة لهمًـ ويذكر ان كشمير هي الولاية المسلمة الوحيدة في الهند.

لندن توقف عملية اعدام البقر

تشبهما سوى اعمال عنف محدودة.

لندن – و ص ف – رويتر – قررت امس الحكومة البريطانية وقف عملية اعدام اللبقار المعرضة لخطّر الأصابة بُمرض جنّون البقر، في خطوة من شأنها أن تقديم المبطرة المقرصة معمر المصابة بمرض جنون البحرة بي مصورة بن مصحبة الأ تثير خلافا مع الاتحاد الاوروبي. وصرح ناطق بلسم رئيس الوزراء البريطاني جون مايجر ان "المعطيات العلمية الجديدة تشير الى ضرورة القيام بعمل اضافي لمتحديد الاستراتيجية المناسبة للإيادة (...) وان الحكومة لن تطبق في الوقت الحاضر خطة الايادة الانتقائية، المتعالم المعارضة المناقشات العلمية الجديدة والى المناقشات

اخار درك تعيرة

سريناغار – و ص ف، أب – عشية المرحلة الثالثة من الانتخابات المحلية في كشمير، عززت السلطات المندية تدابيرها الامنية وشنت أمس حملة دهم واسعة النطاق في سرينانا و شملت منع المصلين المسلمين من دخول المساجد لتأدية النطاق في سرينانا و المسلمين من دخول المساجد لتأدية

وكانت السلطات اعتبرت أن المرحلتين الاولى والثانية من الانتخابات، اللتين المريتا في ٧ ايلول و١٦ منه، شكلتا "انتصارا لاوراق الاقتراع على البنادق"

وراوحت نُسبة المُقترَعين في ماتين المرحلتين بيّن ٥٠ و١٠ في المئة ولم

ويعارض الانفصاليون الانتخابات المطية في كشمير، وهي الاولى منذ عشر

الم حلة الثالثة من انتخابات كشمير

صلاة الحمدة سعيا الى وضع البد على مثيري الشغب من الانفصاليين".

المتعلقة بالقطعان السليمة". ويأتى هذا الأعلان بعد صدور احدث نتائج توصلت البها مجموعة من العلماء في جامعة اوكسفورد، وفيما أن المرض سينتمي تلقائيا في غضون خمس سنوات وأن عملية الاعدام الجماعي الإبقار غير ضرورية. وُرفض الاتحاد الاوروبي تغيير موقفه من هذه المسألة، معتبرا لن على بريطانيا أن تنفذ خطة متفقا عليما لذبح ما يصل الى ١٤٧ الف رأس ماشية مي الاكثر عرضة الاصابة بالمرض.

انفحار السفارة الاسرائيلية في الارحنتين

بيونس أيريس – و ص ف – افادت مصادر رسمية ارجنتينية ان التحقيق في الْأَنْفَجَارِ، الذِّي وقعُ في السفارة الاسرائيليةُ في بوينسُ ايريسُ عام ١٩٩١، اعيد تحريكه الخميس بعدما ادلى تلاثة شمود، بينمم صحافي، بشماداتهم أمام محكمة العبل العلياء

وكرر الصحافي الارجنتيني خوان كغرلوس لارارتي امام المحكمة افلدة سبق له نَ ادلى بِما ومقَّادِهَا إن أَلْعَبُوهُ النَّاسَفَةُ، النِّي تُمرت السَّفَارَة في ١٧ ۖ أَذَارُ ١٩٩٢ واوقعت تسعة قتلي و٢٠٠ جريح، قد تكون وضعت داذَّل المهني. واستند في نلك الى حوار اجراه مع احد أعضاه الاجهزة الامنية في السفارة الذي قال له ان الانفجار لجم عن سيارة مخذخة كانت متوقفة امام المبنى.

خلاف عائلي على ميراث باباندريو

اثينًا - و ص ف - احتل الخلاف الحاد على الميراث بين ديميترا، الارملة المسنَّة لركيس الوزراء اليوناني الراحل الدرياس بابأندريو، وابتائه من زواجه الأول الصفحات الأولى من صحف اثينا في الايام الاخبرة، على هامش حملة

ويتنازع على تروة الزعيم اليوناني الذي توفي في حزيران الماضي عن ٧٧ عاما وارشيفه، ابنته وزوجما وابنه الاصفر من جمَّة، ومن جمة اخرى زوجته الاخيرة والوريئة الوحيدة لُمُقر سكنه "الغيلا الوردية" الواتَّعة في ضواحي البينا. وكانت ديميترا لياني باباندريو (٤٢ عاما) أول من فتح النار أذ تمكنت من يفع القضاه الى اعتبار رسالة كتبما باباندريو بخط يده عام ١٩٩٠ مثابة وصية، وفيَّما يصف ممره، تيودور كاتسانيفاس، زوج ابنته صوفي، بانه "وصمة عار

وسارع تيودور وصوفي كاتسانيفاس الى التلويح باللجو، الى القضاء والرد عَوْلُمِماً: "مُذَّهُ الدِّنَاءَاتُ مِن عملَ السِّيدةِ لَيلتَي، وَمِي لا تَمِتَ باي صلةُ الى

وتفادى أبنه الكبير وزير التربية جورج الدخول في هذا الجدل، مكتفيا بالدعوة الى تَنْكُرُ الاوقاتُ الْمَجْيِدَةُ لُوالْدَهُ، لَكُنَّ الابنَّ الاصفَّر نيكوس رد بعنْف واصفًا زوجة والده بانما "جشعة" وهي التي "دمرت حياته السياسية وعجلت في تدهور

تلوث كيميائي محتمل بعد حرب الخليج

واشنطن - و ص ف - قررت وزارة الدفاع الاميركية "البنتاغون" توسيع نطاق التحقيق الذي تجريه في احتمال حصول تلوث بمواد كيميائية سببه تدمير موقِّعين يحويان هذَّه المواد بقيد حرب الطليح في ادار ١٩٩١. وصرح النَّاطَق باسم البنتاغون كينيث بيكون في مؤتمر صدافي ان البيش الاميركيُّ سيدرس الوضع الصِّي لَنْحُو ٥٠٠٠ جنَّدي كَانُوا في القطاع. ولم يستَبُعد أن يَشْعلُ التّحَقيقَ عدداً أَكبر من الجنود، مضيّفًا، "اعتقد أن من البعكن

يستبعد المحمد المحتوى المستوى المستوري المستورية ال اثر تدمير الموقعين الذي جرى بعد أسابيع من انتماً؛ حرب الخليج،

دعوة موجهة من نقابة بانعى ومستوردي الألعاب في لبنان

ان اللجنة التأسيسية لنقابة بائعي ومستوردي الألعاب في لبنان المرخص لها من قبل وزارة العمل بعوجب القرار رقم ٢٩٤/١ الصادر بتاريخ ١٩٩٦/٨ ١٩ والمنشور في الجريدة الرسمية بتاريخ ٥/٩/٩ عدد /٤٤/ تدعو السادة الراغبين بالانتساب للنقابة إلى الإتصال بالسادة:

> عادل نصار ٥٥٠ ٣٤٣/١٠ ـ ٨٨٢٥ ٣٤/١٠ سمير عزالدين ٢٠٠٢٠٦ / ١٠ ـ ٣٣٠٨٧١ / ١٠ كمال سينو ۲۲۰۸ / ۲۱ مه ۹۸۵۸ / ۲۱

وذلك من أجل تقديم طلبات انتسابهم وهي تدعو الجمعية العمومية للإنعقاد نهار الجمعة الواقع في ٢٥/١٠/١٠/١ الساعة الرابعة بعد الظهر في مبنى جمعية تجار بيروت ـ الصنائع وذلك من أجل إنتخاب أول مجلس إدارة للنقابة.

«اللجنة التأسيسية لنقابة بائعي ومستوردي الألعاب في لبنان»

بدأ وزير الخارجية الروسي يفغيني سَى نَسْنَ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّاللَّالِيلَّا الللَّالِيلِمُ اللللَّالِيلُولُولُولُلَّ الللَّالِيلَّالِ ال

وكان الوزير الروسي الذي يقوم بزيارة عمل تستمر يوما واحدا لفيينا، مرح صباحاً بعد لقاء والمستشار ألنمسوي فرانتس فرائيتسكي أن "روسيا طد توسيع الملف الأطلسي ليشمل الدول

الغربية اعطت ضمانات واضحة للاتحاد السوفياتي (السابق) (أ...) ان حلف واضاف ان الرئيس الفرنسي الراحل فرنسوا ميتران اعرب في لـقاء

YOU ARE INVITED TO VISIT... In the heart of Beirut City Exhibition Centre Martyrs' Square Beingt **Martyrs' Square Beirut** 19-23 SEPTEMBER 1996 Open daily between 4-10 p.m. For professional visitors only: 19-21 September For general public: 22-23 September THE 2ND COMPUTER & OFFICE EQUIPMENT FP International Fairs & Promotions

فأثنب لعواثلا

سندر الله المتحمل مصوص المتردي له التي ستجرى له مرد مراحه محسب سي مردد محسب سي مردد مدا". مردد مردد مردد مردد مردد مدا".

سبق خلقات The second second وستشر عدائيل

عائد إيدراتوان سندنس سنجع س مناع في المناعب بساق مشتبان بند المستعمر أعلى علاي كمريتها ومستني المكري كيانيا مرمدينة، وقبل ليفيا فت مرفسة الرودا

نسريدي سيليا

ولية اغتيال الم

ماستور سرائلي الديار معامدة معر تعاملية مند المواقع ال المواقع والم المنطقة في المنطقة في الم تم استامنة، وسخ الربياء ر من المنافعة المرابعة M (16) 160 1 1

City Exhibition Centre PO. Box 55576 Beirut - Lebonon Tel: 961 1 582084/ 085/ 086 Fax: 961 1 582326

EXHIBITION FOR THE MIDDLE EAST

سواك. تشده انت الى السماء وقد لا يشده غيرك. وتريده ناطقا ويشتميه الآخرون اعجم. ولهذا تفترب روحك فيه وقد ترغب في فراقه لتَّجِد رُوحك وافْهُمك اذا قلت؛ "ولله المشرق والمغرِّب فأينما تولُّوا فَثم وجه الله " (سورة البقرة، الآية ١١٥). هنه مجرة يدعوك الله اليها ولكنما ليست مجرة تختارها أنت بسبب من ارتزاق. واذا طلبت الاقامة في الكلمة فهذه متوافرة لك في بلدك أنا صممت على أن تجعله كلمة. انت حر من بلدك أن أصررت على أن تجعلها خطابا ألى الله والناس، أجل انت دائمًا غريب فيه لأنك غريب عن جسدك وما اليه، لانك تواق الى الأثيات. انت تُعيش عُربتك حيثُما ولدَّتْ وانى نشأت، ولا حاجة الى الرحيل لتجد نفسك او تبصر ما لم تكن مبصره هنا لان البصيرة لا علاقة لما بما هو للارض. وقد لا يقرأ غيرك الوطن كما لنت قارئه ولا ينوق التاريخ كما انت ذائقه ولا يستشرف الآتيات كما تستشرفها. مع ذلك

أنا افهم رغبتك في العيش غير أن الذي لا أفهمه آلا تساهم لنت في تحسين العُيش لك ولَّلأخرين. حياتك هنا تَؤتاها وتصنعها. انت أستلمتُ الوطن بدء نعمة، مهجأ. لم تستلمه قرائة كأملة فألقرائة تأتى منك لانك انت كلمة. اقتبلت البلد جسدا ولك ان تجعله روحا. وهذاً كله وليد المحبة. لا يستطيع احد أن يحبسك في برودة القلب ولا يقدر أحد أن يثيرك إذا حل فيك مدوءً الله. وان ترحل عن الوجوه التي احببت طلباً للقمة تختفي في بطنك يعني انك تؤثر بطنك على الوجوه.

لست بلا أشفاق عليك أن دعتك الداجة الى هجرة موقتة وخوفي أن تنهزم لمامما ولا تعود. ما يخيف عند الكثيرين أنمم يطلبون الراحة من مصاعب لبنان، من التضييق على الدريات واعذر اضطرابهم أمام هذا السقوط العظيم الذي بات الكثيرون ضَّماياه. انَّ "رجاسة الذَّراب"ُ التي حكى عنما دانيال النبي حلت في مُذّا الميكل الجميلُ الذي اسمه لبنانَّ والاحمق أو البليد من لا يراها ويحزن. لكن الاقويه يتحررون من الحزن. لا ابداعٌ في القنوط ولا تعزية في الضجر ولا بد لنا من أن نخرج من الجميم دون معادرة لان من غادر يسخر الدنين نفسه، كل حنين الى

لا أعرف قوما هاجروا نهائيا استطاعوا شيئًا للبلد الذي هجروه. ذلك

واللبنانيون الذين هاجروا الى مصر اسسوا لها صحافة ولكن ماذأ انتفعت بلاد للشام عن جريدة "الاهرام"؟ اما المجلات التي اسسها ذوونا في القامرة واثار أل مروَّف وزيدانٌ وفرح انطون فكانَّ لما وقعما في تَكُويِنِ الْمُقَلِّ العربي، غير ان هذا ظَامِرةٌ نادرةٌ لَم تَتَكَرر، المَجرة فيّ الاخير موت وتوظيفٌ الاموال عندنا في العصر الدديث لم يتم ولن يتم اذ لا تُبِيو ظُروف موضوعية لنجاحه. فاذا انقطع حبل السرة فما من عملية جراحية تعيده. كلُّ حديث عن تفاعلنا والمُفتربين لغو ولم نر له ترجمة حتى الآن، من ذهب واستغنى يستقر وتستقر ذريته وتزول العربية في الجيلُ الثاني والثالث. ان التقافة التي يحملها المفترب تموت معه ومع ممومه وينزف الوطن الصفير عند هجرة الادمغة. اتما دائما في تقادم الإزمان هجرة قلوب.

شاب قريب الى في النسب لقام في كندا خمس سنوات في الدرب ٤٤ ساعة، انا خادم لاهل وطني.

أنا اتخشع دائما عندما اسمع ائمة المسلمين انا قالوا أن هذا البلد بمسيمييه ومسلميه. تمتز مشاعري طربا عندما أقرأ في كتابهم، "وجفلنا ين مريم وامه آية وآويناهما الي ربوة" (المؤمنون، الآية ٥٠). واذا اتصرفت ألى الانجيل فنحن مؤتمنون عليه لا بديل منه في رزق لنا كثير في مغارب الارض، من يقول بهاء المسيح الا الذي سطّع على وجهه بهاه المسيح؟ من يقول حنانه والمريمية؟ ارتدالناً يعني الصمت عما تعليناه منه وتفاضيا عن ان تتفجر من احشائنا بنابيع من ضياء؟ مشيئة الله ان نبقى. قد يكون ثمن صموننا المصلوبية للكن المصلوبية كياننا العميق وفيما تعزياتنا والفرح ونور يشع لنير العالمين، واذا كان "روح افواهنا مسيح الرب" كيف نكم الافواه وتُحمل حقائبنا الى ارض اغترابً؟ حريتنا نعيشها منا مع أهل البلد كلهم، لهم وِلنا. ندن لسنا أشد الحاماً عليها من سواتا. قد تكون شمس الدرية أُخذة بالمُفيب. ولكن كتب علينًا النفال لنستعيد ضوعها. هنا في هذًا التمزق نستعيدها ولن نستقيلُ. وعلى طريق تكويننا بها من جنيد تكون معا. نكون معا لندكي لغتما. أن مُجد لبنان الذي تغنى به أشعبا النبي ليس فقط وراءنا. لقه أدامنا، الدرية كانت بائماً هشة ولذلك كان لا بد من الكفاح ومن التجدد الروحي والبناء الثقافي حتى تبدي محد الدرية.

◄ فرنسا تؤيد اعادة الانتشار السوري

£)

اولد

الدرع

لنكوا

الثالث

فلميہ

غيس

الدقية

وف

گاونتي في الد على بـ

مر

الاتصادا

بوظو،

الامم الآد

في الامار

مرّاقية الأ

في النهادُ

واوصح

غرفة مزو

عيره مرا

الفلاش

المتابعة و

تقرير. ز

حول المك

وقـت، لاذ

بتساهلوا من يلجأ

يشرب في

التُ مُع الآخر من منطلق ارضي واحد وعليك أن تأخذ بيده الى المستقبلات النازلة عليكما من السماء.

ان البلد بحياً من دونهم، أن من أعظم الهجرات في هذا القرن هجرة لروس البيض من بعد ثورة البلاشفة والدرب الاهلِّية. انا كنتّ ربيب عذه المدرة باقامتي خمس سنوات في وسطما في باريس وتابعتماً قُبل نهابي اليما طالب لاموت وكنت قد عرفت قبل نلك الكثير مما وضعت. لقد تُسارَت الدياة السوفياتية بلا علة بالمهاجرين. ولم تنفتح عليهم الا بعد سقوط الشَّيوعية ألا من قدر له ان يقرأ كتبًا معربة. اجل استنارت وروبا الغربية بما كتبه بولغاكوف وبرديايف وفراتك وستروفه وسواهم. مؤلاء اختاروا الدرية او أختارها النظام لهم لكن روسيا في آلامها لم

التي مرت عُلينا أطَّل علي مرة وسألنيَّ عما أفكر في هجرته. قلت له بعاَّمية قاسيةً: "إذا تركنَّا الفهمَاء بِبُقَى عندنا المساطيلُ واذا تركنا الاوادم يبقى لنا ألزعران". قال عدت، وعاد والتمع في ميدان الفن وهو يربي عليه الآن اجيالا كاملة. نكرنا هذا بما قلته لاساتنتي الروس النين رغبوا في الاحتفاظ بي في باريس لاكمل ابحاثي هناك واقَّوم عندهم بْالتَّدْرِيسُ، قَلْتَ لَهُمْ: بَعْدُ اسْتَلَامِي الْشَهَادَةُ لَنَّ ابْقَى مَعْكُمْ أَكْثَرُ مِنْ

ليس اتفاقا، ليس من باب المصادفة جبلنا الله من تراب لبنان. هذه وميَّاهِها وتُـارِيـفها وانت تاليا من اطلالتُّها، وانتُ لا تأتَّى من مصيرها فُحسب ولَكنكُ تشارُك في صنع هذا الممير، أقولها بخاصَّة للمسيحيين النين يغُريمم الرخلُه او ٱلرقي في النارج وَانا لُسَتُ مع التنلَفُ ولَكُنَّ هذا التنلف من يزيله انا استقلنا؟ هل البلد فندق نقيم فيه اذا راقنا ونفادره اذا عتق؟ هل نشترط على لبنان إن يحلو لنحلى به أم نجمله ندن

المطران جورج خضر

كانتُ مرشحةً للتفاقم في ظُلِّ الذلاف

على النّراخيص الاستنسابية التي

أعطيت لبعض وسلئل الاعلام المرثية

وتسببت بموجة احتجاج وصلت مفاعياما الى رئيس الجممورية الذي

خاطب الوزرا؟ في جلسةً مجلسً الـوزرا؛ قائلًا: "لـن انـام رئيسا

للجمهورية اذا ظلت الامور تسير على

منا المنوال" من غير ان يُعرف الوزراء

اسباب استيائه، وان يكن بدا ان

الطريقة التي منْمَت بموجيها التراخيص مي اعراضها. وفهم

اعتراض المراوي على الاستثناءات

من استمرار البث دونما ترخيص

وعنم اخضاعه لموجبات قاتون تنظيم

الاعلام، اذ أصر الرئيس على تطبيق

القانون النافذ على الجميع وعدم قرن تنفيذه بأي استثناءات لأي كان "لأن

لتي سمّدت لُـ حُزب الله" بالاستفادة

فارس بويز وعرض معهما نتائج قمة دمشق، وعلى الاثر سافر الحريري الى

وكان الهراوي قد توحه الى منطقة المصنع عند آلحدود اللبنائية – السورية في العاشرة ُ صباحاً، وكان في استقباله في جديدة يابوس نائب الرئيس السوري، ثم انتقل الى قصر الرؤيش السوري، ثم انتقل الى قصر الروضة. قبل ذلك كان عقد اجتماعا مع الدريري في قصر بعبدا وناقشا التطورات الاخيرة وملفات القمة واطلع ٌ الحريري الُمرَّاوي على نتائج مدادثاته في دمشق مساء الذميس مع

الوحيات العسكرية السورية طرح هذا الموضوع من زاوية مختلفة عما تردد في الايام الآذيرة في معرض تبريره وهو احتمال حصول عمل عسكري أُسرُائيلي يستهدفُ الجيش السوريُّ. واعاد مجددا طرح اتفاق الطائف وتطبيقه على النحو الذي وضعت فيه لَّليته. هذا الموقف استمد أهميته من كُونه صادراً عن سقير فرنسا في بيروت جان بيار لافون بعد مقابلته وزيـر الخـارجـيـة اذ رأى ان اعـادة الائتشار "ليست موقفا عدائيا (...) بل تندرج في المنطق الملموظ في اتَّفأة. الطائف، وهو خطَّوة ايجأبية اذًّا حصلٌ تجميع لتلك القوات في البقاع وربما في مُنْلطق اخرى لا أدري، وهناك قوة انسحبت الى سوريا، وأدي انطباع أن ما حصل لا ينظوي على تعابير

- تتمة للمنشور في الصفحة (--تُطوِّرات محلية تتمل بـ"أزمة حكه

اليونان في زيارة أوروبية تستمر بضعة

في هذه الاثناء برز موقف لافت وجنيد من اعادة انتشار بعض

على أن بعض المتصلين بالموقف الرئاسي عزوا استياء المراوي الى بعض نتائج الانتخابات النيابية الاخيرة ألتي أحلت نوابا لا يعكسون تمثيلا فعليا لطوائقهم كما حصل مع المقعد المأروني في بيروت والمقّعدين الكاتوليكي والماروني في البقاع. وفهم أنّ المّراوّي كَأَنّ يَدِعُمْ ترشيحَ بعض الشخصيات على اللوائح القوية وأقصوا عنها، راغبا من قُمةٌ دمشَّق فِّي المُساهمة في تصدّيح بعض ما نتج من تلك الانتَّذابات عبر تصويب التَّمثيل السياسي لبعضُ القُّوىُ القُوىُ القَّوىُ القَّوىُ الفَاعلة من ذلال الحكومة المقبلة.

— تتمة المنشور في الصفحة ١ — البارزاني وعلى جبمة أخرى تواصل واشنطن

بساعيما لفك أي روابط بين صدام و"الحزب الديموقرآطيّ الكرنستاني" بزعامة مسعود البارزاني الذي استعان بالبيش المراقى للتغلب على قوات "الاتداد الوطني الكردستاني" بزعامة جلال الطالباني في شمال العراق. ونسبت "وكالة الصحافة الفرنسية"

الى مُسؤول أميركي رفض ذكرٌ لسمه الى الزيارة التي قام بها البارزاني لن الزيارة التي قام بها البارزاني لتركيا الاربعاء والتقى خلالها كلا من نائبة رئيس الوزراء وزيرة النارجية التركية تانسو تشيلر ومساعد وزير للفارجية الاميركي لشؤون الشرق الاوسط روبرت بيلليترو تظهر رغبته , "الابتعاد" عن النظامُ العراقي. وقال انَّ البارزاني "عبر عن يعض الاهتمام بعلاقة معنا وريما أراد الابتعاد عن صدام حسين"، ورأى ان تدالخه مع بغداد قد يكون "تكتيكيا". واضاف:

النما محان فة". واكد ألمسؤول الاميركي موقف واشُنطن المعارضٌ لقيلم ُ دولَّة كردية مستقلة، ونكر بان "آخر رئيس أميركي دعم أستقلال كردستان كان وودرو ويلسون" ابان الحرب العالمية الأولى، وأشار ألى أن الولايات المتحدة على اتصال بالطالباني، الأ انه من غير المتوقع عقد أي لقاءً معه في الوقت

وكشف البارزاني بعد عونته الى كريستان العراق أن تركيا "تُخلت عن مشروعها اقامة منطقة امنية" في شمال العراق من لجل صد هجمات 'دزب العمال الكردستاني" الكردي، والذي كان أثار ردود فعلُّ حادةً في بغداد والعالم للعربي، وقال أن تشياراً ابلغت اليه تخلى أنقرة عن مشروع المنطقة الأمنية. وشعد على أن "الدرب الديموقراطي الكردستائي" لم يوقع "اي اتفاق مع سفداد"، والدينا مشكلات مع بفداد، لكننا متفقون على

تتمة المنشور في الصفعة ١

جردوا الذميس ۖ في عملية لـ"حزب الله" في الجنوب انت ايضا الى مقتل

بنديين، "اذا ملجم حزب الله جنوبنا

اه تجمعاتنا السكانية، سنرد بأكبر

قدر من الشدة وسنكيل له الصاع

صاعين"، وبعدما وجه نداء الى سورياً

لمعاودة المفاوضات، دعاها الى

"استُدَّدام نَقُونُهَا الداسم على حزب

الله أمنع مجمات جديدة"، مشددا

على أن "أولئك النين يريدون

السلام لا يمكن ان يتورطوا مباشرة

او غير مباشرة في أعمال عنف تستمدف اسرائيل ، غير انه كرر

اعتقاده انه ليس مناك "تدمور حتى

لو عاد حزب الله الى شن مجمات

بعد فترة هدوء في أثناء الانتخابات

السيد الايراني

الاسرائيليين كانوا أكثر تشاؤما أي

وعبر لوبراتي عن نلك بقوله للاناعة

الأسرائيلية: ﴿ شُك في ان حزب

الله لا ينوى خفض عملياته بل على

- تتمة المنشور في الصفحة ١٢ --

في سعيهما الى تقديم هذه الموازنة

تسميان في أن واحد الى ترشيد

الانفاق وتفعيله بحيث نستطيع ان

نحصل على خدمات افخل ونتأكج

افضل من خُلال النفاق الذي سنقوم

به، ومن النتائج الاساسية لمشروع

علم ١٩٩٧ ان الخفض الجاري امجموع

العُجز الذي كما نكرت سيبلغ ٢٣٠٠

ملياًر ليرةً بالمقارنة مع ما كأن العام

الماضي ٢٤١٥ مليار ليرة، أن هذأ

النفض في حجم العجز ونسبة العجز

سيؤدي الى انفراج تنريبي في حركة الاقتصاد وفي المصادر المالية المتاحة

للقطاع الذَّلصُّ مما يؤدي ألى أتفراج

في الأسواق المالية وألى تمكين

القطاءات الاقتصادية المنتلفة من

الدصول على ما تحتاج اليه من تمويلُ

بالمقارنة مع ثلك الفترة من التنافس

الشديد الذَّى ساد بين القَطاع العامُ

والقطاع الخأص لجمة العصول على

التمويل اللازم، وهذا الامر سينعكس

أيجابا على مستويات الفوائد في

السوق المحلية، مما يمكن تنك الموارد

الماليَّةُ من أنَّ نتجه آلى تَمويل حاجاتِ

القطاع الخلص للفترة المقبلة وتفعيل

حركة الاقتصاد الداخلي، ان الموازنة المقبلة تجل على ان

جهدا كبيرا من الدكومة سينصب خلال

الفترة المقبلة على محاولة استقطاب

موارد مالية من النارج لتمويل

المشاريع التي تنوي الحكومة الاستمرار

في تنفينها وتاليا يمكنها من المصول

على ذلك التمويل بمعدلات كلفة اقل

مما يمكن ان تعصله من السوق

الداخلية بالعملة الوطنية وهو أمر كما

نكرت سيؤدي الى مزيد من الانفراج في الاسواق المالية الداخلية ومن

توفير المصادر المالية للتي يحتاج اليمآ

لبنان، ومن استمرار تعقيق فانض في

ميزان المنفوعات، الى جَانَب ذلك فانَّ

لموازنة التي امامكم للمرة الاولى منذ

الستينات تعقق وزارة أأمال تغييرا

اساسيا في عرضها وفي تصنيف

بنودها، الامر الذي يمكن الدكومة وكل

وزارة من الوزارات وكل ادارة من

الأدارات من ان تعرف عن كثب طبيعة

أنفاقها وحقيقته مما يمكنها من مراقبة

تطور هذا الانفاق وطريقة القيام به

وايضًا الاسلوب المتبع فيه وفي لي

مجالات يتم. إن هذه الوسيلة التي

ستكون متأحة للجميع للاطلاع عليما

بالنسبة الى تصنيف الموازنة ليس

بسسب سي ___ فقط على اساس اداريٌ بَل على

الساس اقتصادي ووطيفي، تمكن جميع

المعنيين في الدُّولةُ والادَّارات الرَّسُميَّة

ومجلس النواب وجميع الممتمين بمنا

لامر من مراقبة نوعية منا الاتفاق

الذي يتم من الحكومة والمجالات التي

يتم فيما. وُهنه الجمود بثلث على

مدی سنتین حتی تمکناً من ان یکون

لدينا موازنة تتشابه مع ما تعتمده

بيـد ان المسؤو<u>لـين</u> الامنيين

اللبنانية".

المفاع عن وحدة اراضي العراق". واعلن أنه طلب "عشر مرات" مساعدة واشتطن في مولجمته مع "الاتحاد للوطني الكرنستاني" قبل أن يطلب مساعدة بغداد: وتُددث عنَّ لقاطت اخرى مزمع عقدما مع مسؤولين لميركيين من غير ان يحدد مكاتما

◄ كلينتون يكرر ان الهدف ليس اطاحة صدام

واوضحَ ان لتركياً آولويتين في

موقيفاً في شيأن العراق وشمال واضح يخلو من التناقضات وهنا المشكلة".

وحدر من ان "ای حل پخرض من

ان "تسمية هذا المشروع غير مهمة. المهم هو وجود ارهابيين (في شمال

النصير

لما اربكان، فُكُحدت لمس للمرة الاولى عن التطورات الاخيرة في العراق وقال ان بلاده لا تـشاطـ الولايِلْتُ الْمتحدة فَلَقَمَا مِنْ بِقَهُ صَعْلُمُ مرديت المسلطة "فهنه ليست مشكلتنا ليست لدينا اي مشكلة مع اي شخص في بفعاد (_) ان نلك مشكلة الولايات المتحدة وحبها". ولتتقد واشنطن لعدم اتباعها سياسة وُلضحة في شعال العراق.

ووسع المسرب المسلم والمسلم المسلم ال زيادة التجارة مع العراق ومع سكان شمال العراق"-وابلغ رئيس الوزراء الى الصحافيين

في غداء معمم ان "الولايات المتحدة تواصل تعزيز قولتما ويمكنها ان تضرب في أي لحظة، أن هجوماً أميركيا يمكنُ أن يصعد الوضع". ولأحظ أن الولايات المتحدة لأتعرف ما ينبغي فعله. ولا يبدو أنما قررت العراق. وليس لنيما مشروع حل

الذارج على شمال العراق يعقد الوضع. ولا يُنبغي لأي حل مُستقبلي ان يستبعد أدداً وهو غير ممكن من دون التشاور مع العراق". وعن المشروع التركي اقلمة منطقة امنية في شمالٌ العراقُ، قال أربكان

◄ مجموعة المراقبة تجتمع اليوم للنظر في التدهور

المقاومة، لذ قال: "أن خسارة حزب

الله الكبيرة في الانتخابات البراءانية

الإذيرة نابع من رغبة سوريا في قص

اجتُحُة المِنْظَمَةُ بِعِدِما خِلَقَت في

الاجواه عاليا. فالسوريون يريدون ان

يثبتوا لزعماء الحزب انهم وحدهم

اصحاب الخارء من هنا كان هذا

التقليص الواسع لنفوذ المنظمة".

لكنه اضاف ان "آلامور السياسية لا علاقة لما بالاعتدالات التي ينفذما

"اظهار استياء"

حيال التحركات العسكرية الأخيرة

السوريين باعادة نشر الواتهم ارادوا

قبل کل شیء اظهار استیاثهم مما

يعتبرونه جمودا في عملية ألسلام مع

الداجات والامكاتات

مناك مشكلة اساسية بوجود حلجات

لا محدودة وأمكانات محدودة، وتاليا

فان العلجات التي تقدم بما الوزراء

المعنيون هي اكبر مما يمكن ان تؤمنه

وزارة المال، هذا بالنسبة الى أي بلد

في العالم، ونحن في لبنان مضطرون اساسا الى ان تعالج مشكلة العجز في

الموازنة والكل يعلم ان العجزُ في الموازنة يعني مزيدا من الدين وتاليا

ليس في المكان تلبية كل ما بحتاج

اليه الوزراء لتنفيذ المشاريع التي

وضعوها لوزارلتهم والتي يحتاج اليما

المواطنون، لكن يجب أن نحاول ان

نوفق بين ما مو ممكن وما مو متوافر

وسئل عن تقشف الموازنة في

مقابل عجز مستمر، فأجاب: "أن العجز

هو في حدود ٤٥ في المثة والامرة

كما نُكرت، يعود الى الاحداث التي

مررثا بها مما اضطرنا الى ان نقوم

بمزيد من الانفاق ولدى الى خفض في

مجموع الواردات اي ان مجموع

الواردات المرتقية قد يُكون لنني مما ارتقبناه بنسبة ١٠ في المئة وهذا امر

كبير بالنسبة الى منا الذي حصل،

وقد حاولنا في موازنة عام ١٩٩٧ ان تنطلق مما تحقق لدينا في فترة

التسعة اشهر من عام ١٩٩٦ ونطول

ان تعوض هذه الفروقات بتحضير

هذه الموازنة حتى نعود الى النقطة

التي لضطرتنا الاحداث ألى أن تفادرها

وأدَّت الى ارتــَـفـاع في الـــَـــفـقــات واتخفاض في الواردات (ـــ)".

رسوم الميكاتيك

وعن زيَّانةٌ للرسوَّم وللشرائب في موازنـة 1997 قال: "الأمر الوحيد

للذي يمثل ليرادات اضافية بالنّسية

الى منه الموازنة مي فقط زيادة رسوم الميكانيك، واذا اطلعنا على

هذه الرسوم وحاولنا ان نقارن بما هو

المال في أي بلد من بلدان العالم، تجد ان رسوم الميكانيك هي ادنى

بكثير مما هو موجود في أي بلد في

العالم، واذا نظرنا الى هذه الرسوم

نجد أن أيا من السيارات الموجودة

تستملك زفتاً في شمر واحد لكثر

مما تدفعه السيأرة رسم ميكانيك

واذا نظرنا جيدا نرى ان الرسم يرتفع

كلما كأنت السيارة جديدة وكذلك

بحسب نوعيتها وقوة محركها، اما

لسيارات الصغيرة والقديمة فان

الرسوم ليست مرتفعة عليماء وهذأ

ذوى الدخل المحدود".

يطُّلُولُ دُوي الدخل المرتفّع وليس

وردا على أسئلة قال السنيورة "ان

الى ذلك خفت اللهجة الاسرائيلية

حزب الله هدنا".

◄ السنيورة عن مشروع موازنة ١٩٩٧

ب"عراقيل" تجعل من غير المؤكد معاودة تصدير النفط العراقي قبل (رویتر، و ص ف، اب)

العراق) يوقعون ثلاثة قتلى يوميا في المتوسط في صفوف البيش" خلال هبمات في المنطقة.

وبرر أربكان التزامه العمت منذ

تَفَجَّرُ ٱلْأَرْمَةُ الْآخَيْرَةُ فِي الْعَرَاقِ بِقُولُهِ:

َّ فِي بَعضُ الْاحِيانُ عَنَدُما تَبَقَّى صَامِتاً فَقُكُ ايضا تبعث برسالة (...) التزام

في غضون ذلك، لكنت المفوضية

للعلياً للاجئين التابعة الامم المتحدة أن

١١ لامِمًا قَتلُوا وان ٢٥ لذريـن

لصيبوا بجروح الأربعاء البلضي في القصف الذي تعرض له منيم سيران

بند في شمالٌ غرب أيران. واعلن الاتحاد الدولي لجمعيتي

الصليب الاحمر والملال الاحمر في

جنيف ان الهلال الاحمر الايراني لحمى

٢٥٨٨٩ لاجئاً نزحوا من ألعراق

ويقيمون حاليا في خَمْسَة مخْيمات ُفّي مـحـافظـات كـردسـتــان (ايــران)

وقال "الاتماد الوطني الكردستاني

إن عَشْرات من اتَصارَّه اعتَموا في

لطَّار حملُة ترميُّ إلى النَّقَضَاءُ عَلَى ايَّ

معنارضة سياسية لـــ"الدّربّ

النيمُوقراطي الكريشيّلتي" الذّي يسيطر الان على معظم شمال العراق.

ولكدت بغداد امس انما ستواصل

ارسال المحروقات قى شمال العراق

في عملية كقت بدأت بعد ايام من

سيطرة البارزاني على كردستان

وُحضت صحيفة "الثورة" العراقية

الامم المتحدة على "اتخاذ اجراءات

عملية وملموسة" اتطبيق القرار ٩٨٦

الذي ينص على صيغة "النفط مقابل الفذاء"، واعقب هذا النداء تصريحا

اللامين العنام للامم المتنجدة

المكتوربطرس بطرس غللي اقر فيه

بان تنفيذ هذا القرار يصطمع

وكرمنشاه وانربيجان الفربية.

العمت ربما كان فعالا جدا".

استون فيلا. وهنا البرتلمج: أستون فيلا - مانشستر يونايتد. واستبعد مسؤولون عسكريون بلاكبيرن روفرز - افرتون. اسرائيليون في تصريحات صحافية ليدز يونايند – نيوكاسل يونايند. ليفرُبولُ - تشلسي. ميدلسبره – ارستال. مؤكمين أن التوتر الذي نجم عن توتنغمام فوريست – ويستهام

السورية في لبنان. خيار المجوم!

مواجمات لا يبدو ان ايا من الطرفينَ يرغب في وقوعها".

الكثير من دول العالم المتقدم لجمة التصنيف والتعديد لمصادر أيراداتها وجمأت الانخاق التي يتم فيما

الى حزب الله". الظرجية الاميركية وفى واشتطن سئل أتناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرئز عن الوضع في الجنوب وما اذا كُلُّ بِشَكِلُ خُرْقًا لَّتَفَاهُمُ نِيسَانَ؛ فأُجلِّ: "عَلَى دُد علمنا أنَّ قُواتُ مزب الله تصبت مكمنا ثقوي الامن الاسرائيلية في جنوب لبنان فقتلت شخصين وجرحت اتنين اخرين، ومناك تقارير ايضا انه كانت ثعة أصابات في صفوف حزب الله، وقهبنا ان البيش الاسرائيلي رد بقصف بدفعي". واشار الى أن مجموعة

من جمة أخرى، لكد قائد القوة الدولية لفض الأشتباك في الجولان للجنرال المولندي يومانس كوسترز ان "لا شيء غير طبيعي (في البولان) ومنذ شهرين لم تتفير الوحدات العسكرية ولا الديابات ولا المدفعية ولا الصواريخ من الطرفين". وقال لى اول مقابلة يجريها التلفزيون الأسرائيلي مع مسؤول في قوة الامم المتحدة في الجولان يقيم في دمشق: الجريت بعض المناورات هذآ الاسبوع في الجانب الأسرائيلي، لكن مناورات مَمَّلَتَاةَ لَجْرِيتَ قُبَلَ بَضْعَةَ أُسْلِيعٌ فَي الدِقتِ السوريِ. النها (تندريبات) روتينية جداً". وشدد على ان "لَلْبَلَدِينَ والْجِيشِينَ يحترمان حقاً قواعد اللعبة". واشاف: "من وجمة نظري، لم يحصل تعزيز للقوات ولم

("النمار"، و ص في رويتر، أب)

العكس تملماً"، وأضاف: "اليوم كما بالامس، يسعى حزب الله وبالتحديد سيده الابراني، إلى نسف أي فرصة احتمال حصول مواجهة مع سوريا، للسلام والى لتارة ردود فعل اسرائيلية"، ورفض الربط بين تدركاتُ الْجيسُ السُورِي في لَبِنَانُ قَدُ خفت حيته ً. التراجع السياسي لـ"حزب الله" في التتخابات اللبنانية الاخبرة وعمايات

وكتبت صحيفة "يحيعوت احرونوت" ان الجيش الاسرائيلي يرى ان سوريا تحاول تُجنب حوادث مع اسرائيل خشية أن تستخمما تلُّ ابيب ذريعة لشن هجوم على القوات

ونقلت الإذاعة الاسرائيلية عن مطلين عسكريين اسراليليين ان "تمركات القوات السورية الاخيرة في لبنان مكنت سورياً من تعريك وحداتها الى مواقع يمكن الدفاع عنها بشكل لفضل أذا قررت اسرائيل المجوم، والخطر في ذلك هو ان

مجموعة المراقبة اما اجتماع مجموعة المراقبة، فسيعقد بناء على طلب بيروت بعدما تقدم لبنان بشكوى هي الاولى منذ انشأه المجموعة، فيها أن الجيش الاسرائيلي خْرق "تَفَاهم تَيسَانْ بقصفه منآطق مدنية الدبيس الماضي معا ادى الى أصابة أمرأة لبنائية.

لكن اسرائيل رنت على هذه الشكوى يشكوي مماثلة مغادها ان مقاتلي "حزب الله" أطلقوا النار على جنودها من داخل قريتي عين بوسوار وجيماع. ووصف قائد المنطبقة العسكرية الشمالية في اسراكيل الجنرال عميرام ليفين هجوم الخميس بلنه التتماك فاضح للتفاهم"، لأن عرب الله اطلق النار من باخل القرى، اما الجيش الاسرائيلي فلم ينتهك التفلهم بل قام بحمامة قواته وهناك يند وأضح في التفاهم انه يحق لنا الرد على النيران عندما نكون في خطر". وتوعد بضّرب "المقاتلين أينما كانوا" و"سنوجه ضربات موجعة

المراقبة "تنوى الاجتماع في مُهُلِية الإسبوع وستقرر ما اذا كان هناك

خرق التفاهم".

لا شيء في الجولان يسجَّل تصاعد التوتر في البولان".

الاولى، على كيلمارنوك الثامن، - نتمة المنشور في الصفحة ١٤ -- نعمه بهمسور في المصحدة . وتتابع اليوم بقية المباريات كالآتي: خورتونا دوسلدورف — فيلف بي، شتوتفارت.

فَي لَفَالُ بِـوحُـوم ~ هــــمـــورغ لسفي. سانت باولي – لفسي. كولوئيا. بـوروشـيـاً مـويـنـشـنـفـلادبـاخ – يوروشيا دورتموند أرميتيا يتلفيلًا -- شالكه ٥٤. بايرن ميونيخ – كارلسروه، بايرليفركوزن - فريبورغٌ (الاحد).

هولندا في مباراة متقدمة من المرحلة

السابقة من الدوري الهولندي، تعادل مبرينفين وان ايسي. نيماغن ١-٠١ امام ١٢١٠٠ متفرج سجل للاول فودن في الدقيقة ٤٧٤، وللثاني مايس في الْنَقْيَقَة ٢٦ .

وباتٌ ترتيب فرق الطليعة كالآتي: ١- فينورد روتردام ١٦ نقطة من مباریات (۱۲–۲۰). ۲- بياس في أيندموفن ١٥ من ٢ (٢١-٥). ٣- افسى تونتي انشكيده ١١

من ٦ (٧-٤). ٤- هيرينفين ١١ من ٧ .(4-12) ٥- غرافشاب دوتنشيم ١٠ من

إنكلترا في المرحلة السابعة من الدوري

الانكآيزي، يستقبل ليفربول متصدر اللائحة بُفارق نقطتين عن مانشستر بونايتد بطل الموسمين السابقين، تَسُلسي الثالث في اقوى المباريات. وعشية المباراة، تعاقد تشلسي الذي يقوده المولندي رود غوليث لاعبا ومديرا في آن واحدة مع حارس مرس ليليستروم الاسوجي فرودي غروداس ليحل محل الروسي ديميتري خارين الذي اصيب في ركبته في المباراة التي فاز فيما تشاسي على شيفيك ونستاي ۲-۰.

شيفيلد ونسدلي - دربي كلونتي.

توكنمُلْم هوتسبر – ليستر سيتي. ويمبلدون – ساوثمبتون.

اسكوتلندا

الاسكوتلندي، يحل الرينجرز متصدر

لللائحة والذي فأز في مبارياته الخمس

– ثمّمة المنشور في الصفحة £1 –

الصعيدي، فأسفر لقاؤهما عن فوز

التصاد أ-((الشوط الاول ٥-٠).

سجل لصابة السبق للاتداد احمد

ساري في الدقيقة ٦٤، واضاف

محمود عزّ الدين أصابة التعزيز في الدقيقة ٢٩، وجمال مساعد اصابة

التغوق في الدقيقة ١٢ من الوقت

المعتسب بدل الضائع، وسجل اعلية

رد الاعتبار للالومينيوم اشرف معدوح

فَى الدَقيقة ٧٨، وشهدت المباراة

فأدثنا مؤسفا هين اشتبك رجأل

الشرطة المكلفون حفظ الامن داخل

الملعب بالجمأز الفنى لفريق

الالوميثيوم، فأصيب مدرب الفريق

الصعيدي حمادة المنشاوي، الامر الذي

ادى آلى رقض لاعبى الالوميثيوم

متابعة اللعب فتوقفت المجاراة طورلاء

قبل أن تسوى الامور ويعبود الرافضون أثر تدخل مسؤولي النادي

ومذا مو الفوز الثالث للاتعاد

السكندري ويه صار رصيده (١ نقطة

من سبع مباريات، والتعثر الخامس

للالومينيوم وبه ظل رصيده نقطتين

المنصورة ١- الاهلي١

على ملعب المنصورة التقى فريقا المنصورة والاملي، فأسفر لقاؤهما

الَّذَى قَلَّاهُ ٱلحكم ۖ الدولي جمال صدقي

وعأوته جلير مرسى ويحيى ابرميم

وحضره جمهور قعر بنحو ١٢ الف

تفرج بينهم لربعة آلاف املاوى

واكبوا فريقهم من القامرة، عن

التعادِل الايجابي ١-١ (الشوط الاولّ

جآئت اللعبة قوية ومثيرة وحافلة

بالكر والفر والفرص السائحة من

الطرفين ولاسيما منهما الصحاب الارض

لندين قدموا عرضا طيبا امتازوا به عن

ضيوفهم أبطأل الثوادي العربية

أأمرهقين والنين افتقدوا أبرز نجومهم

حسام حسن ورضا عبد العال ومجدي

طلبة، في حَينَ لَعب المنصورة بصفوف

كان الاهلي هو صلحب المبادرة في

التسجيل وأو متأخرا، ففي الدقيقة

١٦ من الشوط الثلثي ومع أول لمسة

لياسر ريان خور نزوله بديلا تلقى

الكرة متباسرا من وليد صلاح الدين

فَانْطُلُقَ بِمَا مُراوعًا كُلُّ مِنْ قَالِلَهُ مِنْ

مدافعي المنصورة وحين وصل الى "الصندوق" اطاقها بيسراه مسجلا عبر

المقص الايسر البعيد اصابة السبق

للاملي أ-- بعيدا من متناول الطرس

سامي عبود. لكن فرحة الأملاويين لم

تدم طويلا، اذ بعد اربع مقائق نجح

ليمن محب في العراك التعادل: <u>تلقى</u>

الكرة املمية عند قوس البنطقة

الدمرة فلمها وجنح بهأ يمينا كاسرا

على ظله سمير كمونه، ثم خطفها

بيمناه صاروتاً الى المقص الايمن

أمرمي العمد تشويير (تضمه المدير الغني

أَمَّتُخُب مصر القَّوْمِي فاروق جَعَفْر الى

مغوف المنتخب بعد غياب دام

سنتين) مسجلا أمابة التعادل

وهنأ هو التعادل الاول للمنصورة

وبه صار رصيده ١٣ نقطة من ست

مباريات والثاني للهلي وبه صار

للمنصورة (-(.

في المرحلة السّادسة من الدوري

سنْدرُلاند – كوفنتري سيتي.

ومنا البرنامج - السبت، ويحل مانشستر يونايتد على

- الاحد، بولونيا – آسي ميلان. كالباري – اوسنيزي، بيروجياً - جوفنتوس. نابولي - بياتشنزا. فيورنتينا - فيرونا.

اسيانيا في المرحلة الرابعة من الدوري

ويُستَقَبِل النَّسلَتِيك الثَّلْقِ دنفرملين السادس، وابردين الثالث ميبرنيان وهنا البرنامج:

◄ البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

سوسييداد اصابة واحدة

ويبتل سانتاندر على فالادوليد

فاليكانو. ويسعى الفريق الابيض الي

في مدريد في احدى فضائح الموسم المَّاضِي التي ُّادت الى ابعاد المدربُ

سبورتتغ خيخون – سرقسطة.

اكستريما دورا – ريال اوفييدو.

سُلْتاً – رَيَالُ بِتَيِسُ ديب ورتي فو اس بانيول –

في المرحلة الرابعة من الدوري"

البردقائي، يندفي بنعيحا منصر اللائحة بفارق الاصابات والذي لقي

خسارة ساحقة ٥-٥ امام متأفسية:

التقليدي افسيبورتو في اياب. "السوبر كأس"، اونيون ليريا الثانن عشر، ومو لقاء القمة والذيل، بينما

يلعب أفسي بورتو الثالث ويطل. الموسم الماضي مع سالغويروش.

الرابع عشر، وسيورتنغ براغا الثاني مع

حِيل فيتشتتي – بيلينتسيس

تشلفيش – فيتوريا غيمارش،

سبورتنغ لشبونة – ماريتيمو،

فيتوريا سيتوبال – سبورتنغ براغا.

سالفويروش – أَفْسَى، بُورْتُو. استريلا لمانورا – ايكا.

في المرحلة السابعة من النوري

البلجيكي، ينزل اف سي بروج بطلًا الدوري في الموسم الماضي ومتصدر

لْللاتُحَةَ بَقُارِقَ نُقَطِّنِينَ، فِّي ضيافةً

لوكيرين السلاس، وستأثثارد لياج

مِين**َ يِستَّضيفُ أندرليكت الثالث** جنتُ

الثاني في ضيافة شارلروا العاشر، في في

فيتوريا سيتوبال التلسع.

اونيون ليريا – بنفيكا.

بوافيستاً – ريو آفي.

اسبينيو – فارنزي.

للذامس في لقاء قوي.

لوميل – ليرس.

موسكرون – ماريلبيك

شارلروا – ستاندارد لياج.

لوكيرين – لفسسيبروج.

المنتخب الي فرنسا

تتوقف مسابقة الدوري العار

وسيخوض متتذب مصر خلال المعسكر.

مباراة تحضيرية امام فريق كان

وهنا قلامة بلسماء لاعبى منتذب

لمراسة المرمىء لممد شوييره

لخط الدفاع، مدمت عبد الماني،

سمير ابرميم كمونة ، ياسر رهوأن

(محترف في علازا رستوك الالعقياء

أبرهيم حسن، مشير حنفي، مدهد

يوسف، فوزي جمال، هاتي رمزې

(محترف في قيردر بريمن اللمقيا

لخط الوسط اسماعيل يوسف عد

الستار صبرى، مجدى طلبة، هاي

خشبة، معمد مبري، مشام عنايا

لخط المجوم، حسام حسن، أين

منصوره محمد صلاح لجو جريشة العذ

متولي وحازم لمام (محترف في

وخَلْتُ القَائَمَةَ مِنْ نَجِمِي الْأَمْلِي

والزمالك رضاعيد العال وادما

احمد حسن وتامر عبد الحميد

اودينيزي الايطالي).

حسين السيد، عصام عبد العظيم، `

الاربعة ١٥ ايلول.

مصر المختارين المعسكره

آلوست – سان ترودن،

ایکیرین – جوانبیك

ميشيلين – جنك

سيركل بروج – أتغير.

وهنا البرنامج:

وهنا البرنامجء

البرتفالي، يلتقي بنفيكاً متصّ

برشلونة – ريال سوسييداد.

الذي حقق فوزا واحدا حتى الآن.

ويستضيف ريال مدرب

الثأر من ضيفه الذي فأز عليه

سسي سي سب سب سب المادادو. وهنا البرنامج: لوغرونيس – اللتيكو مدريد

اشبيلية - كومبوستيلا.

فالنسيا – تينيريف

فالتدوليد - سانتاندر.

اتلتيكو بلباو – اسبأنيول

ريال مدريد– رايوفاليكانو،

لبردین – هیبرنیان السلتیك – دنفرطین ھارتس – مدرول، كيلمارتوك -- ألرينجرز رايث روفرز – دندي يونايتد

من جهة اخرى، سحبت قرعة الدور س جهد مرى سبت عرب النوادي نصف النهائي من كأس النوادي الاسكوتلندية المدترفة، ويلعب في المباراة الاولى دنفرملين والرينجرز على ملعبُ "باركميد" في غلاسعو في ١٦ تشرين الاول، وفي المباراة الثانية مارتس وبندي في موعد ومكان

في المرحلة الثالثة من الدوري

الايطالي يـحل أسيءيالان بطُلُّ الموسم الماضي ضيفاً على بولونيا ثاني اللائحة والصاعد من الدرجة الثانية والني فارّ في مباراتيّه الاوليين، وكأن ميلان مني بخسارتين على التوالي متعليا واوروبها امام سمبدوريا وافسي، بُورتُو البرتغالي، ويغيب عَن صفُّوفَهُ كَابِتَنَهُ فَرَاتُكُو بَارِيزِي وروبرتو باجيو لاصابتهما، بينما يعود اليه المونتينيغري بيجان سافيسيفيتش بعد انتماء فترة ايقافه واصلبته. أما بولونيا فيعول على ألروسي ليفور كوليفلنوف والاسوجي

كيْنَيْتُ ٱلْنَرْسُون. ويستضيف انترناسيونالي ميلانو الثالث لزيو ومعه ساعد النفاع المولندي أرون فينتر بعد ابلاله من

ويستقبل ألمسروما متصدر اللائمة سمهدورياً، وبيروجيا جوفنتوس الذي خسر املمه مرتين وتّعادلٌ وأياه أربع مرأت في ستّة لُقَاءَاتَ عَلَى أُوضَ بَيَّرُوجُيا في الدوري في السنوات العشرين الاخيرة.

انترناسيونالي ميلانو - لازيو، آلسروما - سميدوريا. بارما – ريجياتا.

فيتشنزا - اتالانتا.

الاسباني، يبرز لقاء برشاونة واللتيكو سوسيِّيناد اللَّذينَ لم يُحْسَرا بعد على غرار ريال بتيس الذي يتصدر اللائحة يفارق الاصايات عنمما وسلتنائدر الذي يتأخر عنهما بغارق الاصابات ايـطاً. وسجل برشـلولـة

اصابتين في المباراة الواحدة واتلتيكو

◄ الرحلة السابعة من الدوري المصري الـ ٤٠

رميده ثماني نقاط من اربع مباريات. مدينة مكناس، السويس١- الممري؟ على ملَّعب الديش الثَّالث في السويس على ارضه وبين جمهوره ١-٢ (الشوط الاول ٠-٠)، سيطر اصعاب الارض على مجريات الشوط الاول وامدر مماجموه كل الغرص التَّى لُاحِتْ لَهِم، وفي الشوط الثَّاتَى تشط لبته بورسعيد وسجل لهم عماد العمدة نصابة السبق في الدقيقة ٧٤؛ ثم أضاف لحمد العجوز أصابة التعزيز بعدها بدقيقتين ٢-٠ بكرة مرتدة من

> المريخ?- الكروم؟ على ملعب محمد موسى في بور سعيد التقى فريق المريخ والكرومُ السكندري، فأسفر لقاؤمما عن خسارة السريخ على ارضه وبين جمعوره ٢-٢ (الشوط الأول (٠-٠). سجل امابات الكروم عبد النامر محمد في التقيقة ٦٥ واحمد مصطفىً

أحمد الشاذلي ويأسر العطاس في الدقيقتين ٧٨ وعُ٨. ومنا مو الفوز الاول للكروم منذ بدء المسابقة وبه صار رصيده ثلاث نقاط من ست مباريات، والتعثر

اتحاد عثمان ١ – الإسماعيلي ١ على ملعب المقاولون العرب في الجبل الاخضر في القاهرة، التقى تحتّ الاضواء فسريقاً اتصاد عشمان والاسماعيلي أمام اربعة آلاف متفرج فأسخر لقَاؤُهما عن التعادل الايجابي 1-1 (الشوط الاول ١٠٠٠). سجل للضيف فوزي جمال فر الدقيقة ٤١، وعادل للمضيف عمادً الذوق في الدقيقة ٧٦. وَهُذَاً هُـو الْتَعَادِلِ الأولِ لاتحاد عثمان وبه صار رصيده ١٣ نقطة من ٢ مُبَارِيْات، والثَّانيُّ للاسماعيلي وبه

مار رمیده ۱۶ نقطة وُلرُجئت مباراتا اسوان – المقاولون والزَّمَالَكُ – الْجمموريـة شبين الى مُوعَد يحدد، لانشغال المقاولون بمباراته الايابية (الثامنة من مُسَّاءً اليوم السبت) امام فريق الفتح الرباطي المغربي على ملعبة في الجبلُّ الْأَخْضَرُّ فِي الْقَاهْرَةِ فِي اطْلِرِ الدُّورِ رِبْعُ النهائي مَّن مسلِّبقة كأسُّ الكُوُّوسُّ الافريقية الـ٢٦، ولنشغال الزمالك بمباراًته اليابية في الدور نفسه من

مضيفه فريق المكناسي المغربي في

عجرود التقى فريقا السويس والمصري فأسفر لقاؤهما عن مُسارة

خالد بيبو في تسجيل اصابة رد الاعتبار (-؟. ومذًا هو الفوز الثاني للمصري (خارج ارضه) وبه صار رصيده تسع نقاط من ست مباريات.

في المقيِّقة £7 وخالد الشرقاوي في

السائس للمريخ وبه ظل رصيده ثلاث نقاط من سبع مباريات

المصرى بعد المرحلة السابعة، بسبب سقر متتخب مصر الى فرنسا غط الاحد للالتحاق بمعسكره التدريبي استعدادا للقاء منتخب المغرب في السادس من تشرين الاول في اطأر تصفيات كأس الامم الافريقية ألـ(١٠).

العارضة وقبل نهاية البباراة بتسع بقلائق، أي في الدقيقة ١٨، نجح

والتعثر الرابع للسويس وبه ظل رصيته أربع تقاط من ست مباريات

النَّقيقة ٨٢. وسجل اصابتي المربع

مسابقة كأس النوادي الافريقية الــ؟؟ لابطال النوري العام امام

◄ واشنطن

- تتمة المنشور في الصفحة أ →

وتوقع أن يثيرها أفي الاجتماعات

التنائية التي سيعقدما الاسبوع المقبل مع وزراء الضارجية المشاركين في الدورة السنوية للجمعية العمومية للام المتحدة في نيويورك، وكان مساعد وزيـر الذارجية للمنظمات الدولية بالوكالة برنستون لايمن أشار الى ان الولايات المتحلة تريـد من الـدول الأخرى ان تـنظر بجنية الى مرشحين للأمانة العامة لكنه أوضح أنَّ ليس للولايات العما مرشح تحمد وقال: "اننا نكن الاحترام الكبير للأمين العام للام المتحدة لكننا نشعر أنه لكي تنفخ الأمم المتحدة في تجييش الدعم فني تحتاح اليه عليها ان تعيد ميكليتها ولاحظ أن منا الامر لم يكن أولوبا للأمين العام الحالي، وأضاف: أريد أميناً عَاماً يجعل الاصلاحات أواوية وسئل مل سيناقش الرئيس في كلينتون مذا الموضوع مع الرعما النين سيلتقيمم على هامس ابتعاملاً. الذين سيلتقيهم على خامس الله والمسالية المحمدة العمومية، فأكت أن المحمدة الموقف الذي المحددة
وأكد أن سياسة الفين الم

إعادة ميكلة المنظمة التواثية

الموقف الاميركي منه، وَيَلِيُّكُ ثمة أسباب سينسية الخري

الاجتماعات الخلصة

أقلام فرنسية مرشحة للفوز

غرائب النفس البشرية في البئر العميقة يغوص عليها المؤلفون

ألنتاج الروائي فتزداد البلبلة وتاليا

ويبدو ان كبار النقاد يجمعون على

كون الرواية هي الفن الذي بدونه

ان نفهم من مصدر آخر غيره".

نستطيع أن نفهم عن أتفسنا ما يجب

ويعترف الرواثي الفرنسي جان

باتريك مانشيت بان عددا ضدما من

ألروايات تطبعه دور النشر دون ان

يكون يستحق نلك، ويكون تمييع

النوق بحيث يفتقد القاريء الجدي

من انسوق تبعا للمثل المأثور "العم

الزَّائِفة تطرد الصحيحة من السوق"،

من القراء، قد تطردهم في النماية.

وهكذا كثرة الروايات التي تطارد قلة

أن الندوات التي تعمل لأنقاذ

الروآيـة لا تُـذرج عن اطار تنبيج

التوصيات التي توضع على الرف عادةً.

وليس من أمل في هذا الصدد الا

الناشر نفسه، الذي يكون هو نفسه

ادبيا أو مأخوذا بالأنب، كما كان حال

بعض الناشرين سابقا مثل الأخوين

غونکور، او بیار سیغرز او جان بولان

هُى فَرُلْسًا. أو تُنس، اليوت في

انگلترا، او پوسف آلذال وسمیل

ادريس في أبنان. في مقال سلمان رشدي الذي

اشرناً اليه نقراً ايضاً: "في بريطانياً،

صدر العام الفائت حوالي ثماتية الأف

رواية، ولو مناك ثماتي مئة رواية

تستحق النشر في العام 1990 أكان

ذلك أنبازا عظيما، ولو ان ثمانين

رواية فقط كانت جيدة لكان ذلك

تُعويضا معنويا كبيرا، ولو ان أثنتين

فقط كاتتا رائعتين لاستوجب نلك

ومن الوآجب القول هنا ان الروايـة

الفرنسية منذ انحسار موجة "الرولية

الجديدة" في السبعينات. آخر موجة

أطلعت بعض للروائع، في حال تراجع

ومنا نماذج من النتاج الرواك

لفتت رواية "العائلة المقدسة"،

للروائي بيار كومبسكو، بموضوعها

الديني، أو الاصح العجائبي، ربما لان

الدممور، في أي مكان اليوم، ما عاد

يجد ترهية سوى في العجائب وهذا

الكاتب الذي سبق أن نال جائزة

"غونكور" العام (١٩٩١ لروايته "بنات

المِلْجلةَ ۗ وكان موضوعها النفيا بكل

تنيويتها هثا يجعل محور روايته

الشأبة تيريزا مارتان التي سوف

تصبح "القنيسة تريزا" وكاتت بنأت

حياتها الدينية عندما اعتبرت هنري

برازيني لدى اعدامه "اول اطفالما"،

تبدت مومبة كوبسكو في هذه

الرواية، بحسب فرئسوا بنيشو، في

براعة وضع الحنث النيني في قلب

الددث المدني، ففي بداية عصر الانوار

كانت الغوامل بين الامرين شفافة،

خاصة لأن الحروب الدينية اختلطت بالحروب المعنية في ذلك السجال

النذي بين العرب والاسبان طوال

قرون، والى نلك عجقة الاحداث

وتسارعها في الرواية في اسلوب

لأهث يشبه اسلوب غارسيا ماركيز

في مئة عام من العزلة" لولا بعض

الآختلاف الطَّغيفُ بين اجواء اسباتيا

ولجواء اميركا الجنوبية في تلك

المرحلة؛ اما المشاعر المتقدة فهي

تفسماء والشراسة مي نفسماً،

والمؤامرات والنسائس، والعنر

والدريمة. ويصعب ان نجد شخصية في

الرواية تموت في سريرها. وباختصا

يبدو القسم الكبير من الرواية كأنه

تسجيل لحياة الفابة، مع أن هذه

"الغابة" مدينة متقدمة مثل غرناطة، او

شديدة الديوية مثل طنجة. وبقدر

كانت الحياة تبلغ في الدناءة كانت

روح تريزا تتغلغل في التسامي، هذا

هـو التوازي الذي حفظ للروايـة

صاغ کومبسکو مسرح روایته کما

له حلبة مصارعة الثيران الشميرة في

اسبانيا وحفافيها ملوثة بالدم

على تعبيرها.

مستمر بمقدار ازدهار سوقها.

الفرنسي ١٩٩٦ المرشح للجوائز.

أحتفالا عالميا...".

تدنى المستوى الإبداعي.

رُبِّنَدُ زَمَن يَنعَى الْنَقَادَ الرواية، ولم يحدث أن أزدمرت الرواية كما في هذا أنن، أن لم يكن في النوعية ففي الكمية. وداريس لا تزال العاممة الأولى المُجعة الرواية عبر عدد من الموائز السنوية تربي على العشر يبدأ الأعلان تباعا في الشمر المقبل، وهي الموائز الروايات الفرنسية، والفرنكوفونية رجنيية المترجمة ألى القرنس

﴿ وَاذَا كَانَتَ الْعَنْاوِينِ الْمُرشِّحَةِ لَلْفُورَ عَشْرَاتَ فَانَ عَدِدَ الْرُوايَاتَ فَي 1997 - إِ مِنَّاتَ. وَلَمَنْاسِيَةِ الْنَكْرِي الْمُنْوِيَةِ لُوفَاةَ الْمُونِ غُونَكُورِ الْذِي تَاسَّسَتَ كَبْرِي والز الفرنسية باسمه، فاكاديمية توسع نشأطها وعدد جوائزها. وهنا نماذج الروايات القرنسية المرشحة للفوز.

> ريَّ مَنْ ذَا الْمُلْقَ جَـورج اورويـل في ريَّ بعينات شعار "موت الرواية" راح ا الشعار مدار جدل كل عام بين قاد، برغم ان نسبة نشر الروايات تاد. وفي الاحصاءات الفرنسية ان د الروايّات المنشورة هذه السنة زز ، باریس بلغ اربع مثة وتسعا مُلْنِينَ رواية، أي بزيادة مئة رواية العدد المنشور في ١٩٩٥.

منا الازدمار الكبي للرواية لا يعني * هذا الازدمار الكبي للرواية لا يعني سنن أكما الازدهار النوعي، وقد تكون سُرِيًّاة "الرواية لم تمت بل دفنت" التر يرسعها سلمان رشدي عنوانا امقالة أَنَّ محيفة "الأوبررفر" في الشهر أفلأت وتفاقلتها وكالات الانباء لأ سُسْ يَ كُلغة فيماء لان هذا الازدهار النشرى يخفي غياب الحبوية الخلاقة للرواية مَا شُمِعنَاها في القرنين الفائتينَ. بنا تعيش الرواية في العالم ورما . _ ثر سا تعيش محة، منذ ما بقياس رواج الرولية جماهيرياء مذ ورأستفدم الناشرون شعار الندع صحة ختيار للسوق"، كما لو الرواية مجرد - رُ لَعة تقيم بشروط العرض والطلب، - أي سلعة في زمن "اقتصاد السوق". وسن المعروف أن ثمة رد فعل و المريا على التلفزيون جعل توزيع سبب من رواية ينشط برقم أزدياد كلفة بيع نسبيا، لازدياد ثمن الورقة، في

بن بورصة للعالسة. - - - من ورد الفعل هذا لم تتل منه الرواية سنب بر برجادة نصيبها، بل كان من نصيب و حسر وايات التسلية، من هنا الذط البياني مست فأرنت ماعد للروايات البوليسية والبولار · · · · رُولِيات العلم الخيالي"، حتى روليات ··· نـ سنـ مُفْلُمرات، والروايات التاريخية التي · · · · · · · ددت شبابما ألى الروليات التقليديا

---- ٿُي اَٰہُ تَي تکاد تکون نمطا متکررا۔ فنست - - : أُطريقة التسويق الجديدة للكتاب --- ي توجه الجماهير، وقد يكون "سوق --- براكتاب" في شيكاغو الذي ضرب كل خب - ـ ـ بسواق الأخرى الكبرى وفيما سوق -- - حسر رنكفورت، وهو المقياس حيث نجد سب - بنظمة "آبا"، في "اتماد الناشرين -- - . - - - لاميركيين"، تدير هذه السوق في ﴿ حُبِيا - سُبِ عرضها السَّنوي في شهر تموز منَّ - -- - يُدُلُ عام. وهذا الاتحاد أو هذا التكتل - بنت - ب لذي ينشر كل علم خمس مئة الف عنوان، هو يجدد مقاييس البيع لقوته الاعلامية في توجيه القراء وبحسب · الحصاءات السوق، لم يبق خارج الاتداد سوى قلة من الناشرين المستقلين النين يحاولون المحافظة على التقاليد لاىبية الكبرى حيث الاولوية لنوعية اكتاب، وليس لحصيلته الشرائية. مست أرجليس غريباً أن يتوافق هذا النوع من " التسويق مع تعميم مبدأ "اقتصاد سندر خد دعا حاسوق منذ مطلع التسعينات، لذلك سن سنت ب كان نجم معرض شيكاغو كتابا عن

سنسب تنابت ومن لشمر ندوات معرض شيكاغو سيب من نبية 199، نبوة عن افضل الافكار ينيت على يستم وينج، ومكذا، في اطار الدرب ربيج ومصده في اطار الدرب المساحدة التي تدور حاليا بين تجار الكتب تحاول الجامعات، خاصة تميركية، ايجاد هامش الكتب القيمة وبيث تنشر او تعيد لشر لهم أوافات الروائية التي ازيدت جانبا. د المناسبة وفي لوروبا جمعيات البيئة تعاول حمر المناسبة الميوم أن تضع مشاريع لاتقاد لجناس مناسبة لمناسبة للمراسبة الكتاب مشاريع لاتقاد لجناس

..... أن الكتب من حكماً في طريقها الى المناس الاقراض، كما العديد من الاجناس ــــــ ــــــ الحية التي تموت بفعل شراسة الحياة سي بريم كنة البيدة.

ينت في نفرات وفي لطار التصدي النقاذ الكتاب يت بريد بريد الإدبي الجدي يتولى بعض الناشرين درجه بدي المراجعة وسن نوي نام المعامرين المعمة في انتظار مساعدات مند في دروات المعيات الادبية. استمرار "الرواية"

ومعمود الواشعا منتور من المرابع في مقال للناقد التشيكي ميلان حد نيت المبارع في مقال للناقد التشيكي ميلان ت --- ما المناسبة، يستعرض --- بسري ما المناسبة، يستعرض سبة بدن بين المتقمقر الرواية بعد تقمقر الشعر، سبب بدن بين سمبة. عند جبر عند خسر ينام عدايه ويسازو ذلك الى النقد الادبي الذي عند خسر ينام عداية عالم ب نسر يستر متفول الى عرض اعلامي غاب عنه النظ شهنزة المرادة نت شمنوع سی حرص اعلامی شاب عضه نت شمنوع برنالنقد ولان کاندیرا یدرك ان استمرار نتیر، منت عارف است. ۱۵ ه ست: من عليه ما المنوع من الاستاع مرتبطا مناب بنياه ما الستاء الدوع من الاستاع مرتبطا وسري حيات التقييم والتنويج، يحمله المسؤولية وسيري ويطالي يم وسنويج، يحمله المسؤولية بيان التحكيمية للجوافز الادبية المائية الادبية ُ فَالْنَهُدُ الْالِبِي فَي رأيـهُ، هُو الَّذِي يَعَفَر فِي الذَّاكِرةُ الانبِيةَ التّحولاتُ الْفُئِيةُ فِي الْمُسِيرَةِ الروائيةِ، ويحدد وان مفارق الريادة التاريخية ويأسف والمناف المناف ا ن الواقع وظروف المجتمعات الراهنة الى

ی مجرد اعلام اخباری، یساوی بین کل

الينه بسمم

لتصل کی حرف

الحرف البجمية

Marie Land

منته في تووية

The way was

الله وجود مند

يمنونه تنعيد

النسنة نكتناته

الله العنصة في تعبق الله عليما إلى تعب المتأت المه عليما إلى الما

كلينتيان منا المنعط

النعتب النعيد

تطالق تناوليته ي

مسلسون ما المال الم

الموقف الذي المنادة

الموقف الايبركي منه والله المراكة الم

"شهقات العيد" يعتبر جيرار دو كورتانز ان خطورة رواية "شمقات العيد" للكاتب روجيُّه

772211122

ر ز س ج ت ث خ ق س ز

ك ق ف غ ع ظ ط ض ص ش

ل ف ق ك ل م ط ظ ع غ

ء ق ك ل م ن ل ك ق ف

اعداد: جورج الاسمر

9 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

هـ و ل م ن هـ و ك ل ك ي

3 3 7 7 7 7 7 8 7 3

ز ش ش ص ض ج ح ف ك ش ز

س ش ص ض ط ظ ع غ ف ل س

وهكذا ثمة راوية وتمة بطل. اما انما رواية بالابيض والاسود، ولعدة شخصياتها تبدو كأنها بالالوان. الرآوي فمو الذي يجسد صاحب المحترف الفني المفتوح لمن يرغب من تخلو رواية لما من حضوره اللطيف السجناء. وبرغم النماذج العديدة ككاتب روائي محترف وعبقري في اللافتة للسجناء في رواية فريغني، كما الوقت نفسة، تستخدمه كما كان يصفها رالف الرآوي ومدير المحترف

کل - دیسن - م

من – صحة –

- خوف – الجبل

الكلمة: مدينة الدرف

ــنوره –

نماذج ليشخصيات روايته "حيث متاهة اوستراليا، ثم جيم طعا، الذي

أتباعه - البحث ج ك ش ل ا و ن

، - هي -خورة - ج ذ و ر ه ح ي و

كات المر

ابحث عن هذه للكلمات واشطبها في كل الاتعلمات،

تبقى لك ندرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر،

فتدريمه - مو ف ص ح ة ف ن ن م و ه

قساته - فما ح ت رع ي ا ل ب ح ت

ي ا ي ك ل و و ل ف م

ار رم باف خ مای ت ح ف

ت ع ح د ١ ل ع ١ ص ف ٥

ف ا ي م ه ت ا س د ق م

السابقة: ابن رشد

للفاشيه، ولو أن مقاربته لمذا الموضوع جاءت ملامسة يسبب ألاسلوب الغنائي الذي يميز رواية موضوعُما الالم في زمن الحرب، يتوالى في الذاكرة، واذاً الذاكرة هي لشاعر مثل ملكس جلكوب الشرط الضروري للمخيلة والابداع"، فانما منا في هذَّه الرواية يصح فيما وصف جوزف سكالي: "أنها مثل ابن أوى المتعطش

كل هذا الالم يحور، في الرواية. في عقل بطلما المصابّ بفقدان الصورة وعبثا يحاول ان يستعيد صورته هو وكان احد ركاب "سفينة نوح" التي حمولتها بضعة رضى ومنمنين ومنهاري الاعصاب، وجعلهم الدكتور لارفيني معاء في رحلة استشفائية، الآ أن بطل ألرواية 'جوزف' يظل مفلقا باب قمرته على نفسه لا يرغب ان يسمع او ان يرى شيئًا. ثمة مشاهد تتكرر في ذاكرته عن حياة اخته "بلانش" التي ذات يوم في عبد القديسة مريم، في الجزائر، في العام ١٩٢٣ ، كانت تدمل سلة الغبز الى الثكنة حين اعجبت ضابط الحامية فاغتصبها وكانت بعد في الثالثة عشرة والنصف، اغتصبها وحشية مرتين، فجعل حياتها جحيما. فارسلتها علائتها المتدينة الى فرنساء عن طريق مرسيليا، لتلد جنينما هناك المميزة في جيله ليس فقط لأنال بعيدا عن الارض التي حملت فيها. جائزة الفونكور على باكورته الروائية سأحة الشرف" العام ١٩٩٠ ، بل لانه فكأنت حياة البنت الوليدة اشق من حياة والعدّما. فمي ستعيش برعب

> "مذه الريح السموم" رواية اندريه رولان هي بحث في الرواية عبر الرواية، في علَّاقة الكاتبُ

> بالراوية، لكنه بحث ذوّ اسلوب رواثي

يجعل من تأمل الراوي في موضوعة

الزمن على عائلة واحدة. في القصة الاولى لاكورديير الاب وخادمته تارن لا يستطيعان مواصلة الحياة مع وفاة أحصنتهما التي قضى عليما الطاعون وامام هذه المصيبة كان لا بد لهما، لتجاوزها، ان يبحثا في سبب هذا الموت غير المغموم، وينتقلان الى باريس بدئا عن "العرافة الصمبه" التي قيل لعما انها وحدما

فان الشخصية التي ستصبح محور الرواية هي شخصية بوف، المحكوم بالسجن والاشفال الشاقة مدة ١٨ الشخصية ان صاحبها سجن هو ايضا

للدم يستعيد في بحثه بين اشلاً البيف نكرى اللم الطازج الي". محاولا أن يجعل من نفسه صلة بيثه وبين العالم، لكن لم يكن بوف يُعيش في العالم، كان يعيش ذكري خطيئته، وكان من الواضح أن تطور حالته سوف يغضي به الى الانتحار، فما عاد رالف يحفّل باي شيء في السجن سوى تدبير محاولة هرب لهذا السجين انقاذا له من الموت، ومنا يختلط آلخيال بالواقع عندما يستطيع رالف أن يصنع قناعا لوجمه يجعل تنجح بل تسرع المأساة. رحلة الى قلب عالم الحرية المفقودة. "العالم تقريبا" جان رووو بين المواهب الروائية

النماية، حين تكتشف الدب،

أيضا زمن الاحتلال، وستجد مصرعما،

كما ستجد خالما بطل الرواية في

يستنبش الروائي عقل الراوي عبر قصتين احداهما تُدور احداثها في نماية للقرن الفلات، والثانية في نمايةً القرن العشرين، يجمع بينهما تعلقب

وفى القَّصة الثانية نجد الراوي الذي هو ُالصَّحافي لاكوردير، ابن لاكورنير الاول، يقرر، بناء على عقد مع الناشر لكتابة رواية، أن يجعل عجّز والده أمام المعيبة وبحث عن السر موضوع روايته" ومكذا تبدأ القَّصة الثانية في الرواية، كما انتهت الاولى بحثا عنّ "الْعَرَافَة الصمباء" التي وحدما تعرف والعرافة في النماية تفضر بجواب ملتبس قابل لان يتحول مع

كلّ سائل آلى جواب يشبه السائل ولا يشبه السؤال. فى مده اللعبة بين الروائي والراوي تدور الاحداث على مستويين؛ ذهني وحسي. وقد يكون التعبير البليغ عن مُّنه ٱلازدُواجِيَّةَ فَي تَسَأُوُلُ ٱلرَّاوِي نفسه عن نفسه. "أن كل هذه الجثث التي تتراكم، عبر الذاكرة، في نفسي، تتحلل وتتلاشى لتسبح مع دمي أ عروقي" اما المؤلف فلا يغضب ولًا ينفعلُّ، ولا يشتكي بل يروي الحدث

بُسخرية انتقامية، عن صُور اموات بكلمات احياء. "حيث متامة الانسان" الروائي الشاب رينه فريغني الذي سبق أن نال "المائزة الجماميرية" السعسام ١٩٨٩ لسروايستسه "السحروب السوداء" يتقدم خطوة اعمق في هذا الطريق، فالجائزة للروايات التي تدخل في أطار الانتفاضات الجماهيرية غير المَّفَمُومَة قَادِتُهُ إلَى التَّعبير عَن الأنتفاضات الفربية غير المخمومة بسبب اختلاف تعابيرها بين فرد واخر. وهكذا بختار الكاتب لروايته احد السجون، والكاتب قضى في احدما زمناء لذلك يعرفما جيدا ولآ يكتب رواية عن نفسه، ولو أنه ربما أتخذ بعض الاشخاص النين عرفهم مناك

سنة لقتله زوجته. وميزة هذه نفسه في سجنه فلا يخرج من زنزانته بل يقضّي الوقت بخرنشة صورة زوجته على حيطان الزنزانة. وعندما حدث أن بخل بوف خطأ محترف رالف تعلق رالف، حشرية، بهنا الشخص، المأخذ عليها (تكرار شبه موضوع واحد في كل رواياتها) من بعض الُنقاد قُلما اهتمت به، وفي هذا

بوف اذ يضعه يظنه الآذرون انه مو فيخرج من السجن، والوسيلة لم أهمية هذه الرواية بحسب فيليب لاكوش، ليس في احداثما بل في تصويرها النفسي العميق لعالم فمي بين مزاياها العديدة، تعمل دائما السجون، ولعوالم المسجونين في

يمضي"، ومكذا. من البدء، يطغر البداية، مي مُقتاح الرواية مُلاحقة المؤلفة "الشابة ابدا".

التارينى الذي تشكلت فيه احداث روايت الاول، واصله عبر الاطار "الجيل راءً" الجغرافي حيث المكان له دور البطولة. يصف فرنسوا بنيشو اسلوب رواية "العالم تُقريبا" أجان رووو. بانه "الهمس المميز في تكبير التفاصيل"، ليس ثمة احداث مهمة في الرواية حتى ولا حبكات ثمة مكأن اليف يتحول الى موضوع للاكتشاف. ولا يتأتى ذلك الا باعادة النظر من جديد في ما كانت تألفه حواسك، ما كنت تراه او تسمعه.

حكاية يتيم يتنقل مع عائلات مختلفة في مكان واحد تقريبا، يصير هو "العالم تقريبا"، واذا كان مارسيل بروست رائد فن التفصيل في توضيح الُّعَالَمِ الْمَاخَلِيِّ؛ فَأَنَّ هَذَاۚ الرَّوَائِيُّ الشلب مو مارسيل بروست التفصيل الخارجي. ويصف هو نفسه اسلوبه بأنه ىشبه علاقة ضعيف النظر سن حوله، "أن الصوت في عالم الضعيف البصر اسرع من سرعة الشوء لأن الصوت وليس النظرة، يجعله يبرى من

صوت هامس لكنه ملح دؤوب يغوق تأثير الصورة في نقل الواقع والوقّائع. إلى تدول النَّظرة الغردجة لما نظرة مزدوجة، عبر الصداقة، تكتشف العالم عبر مجمر مزدوج، من اطرف تعابير المؤلف عن

واصل خطه الممينز خارج الاطار

اسلوبه قوله: "فن التفصيل، عركةً الرياح، سقوط المطر، مي خلفية اعماقنا ورآسمالنا التجاري". ومن الواضح ان منا الرأسمال استثمره المؤلف جيدا في روايته الجديدة.

بين جديد كبار آلكتاب رواية دومينيك رولان الجديدة "المرتخَّق"، وكما كل روايات رولان. ابنة الثمانين ليست هذه الرواية سوى هلقة في انتاجما الروائي الذي هو في خطَّ تداعيات مارسيل بروست الذاتية، بسرد حيادي نفمم موضوعيته اذا عرفنا ان الكاتبة كانت ممووسة في الستينات بما سمي "مدرسة النظرة" التي بين روادهاً ناتالي ساروت. وبحسب النقد وجدت الكاتبة في هذه الرواية صوتماً الشخصي جداً، بعد تأثرات واضحة في الروايات التي سيقتها. أما الشخَّصياتُ في هذَّهُ العلقة من دفتر يومياتها الابديُّ الذي بمتلئ رواية خلف رواية فمناك منما الرواية التي يفترض انما الكاتبة تجلس متكئة بمرفقيما الى النافذة في الطابق العلوي حين تصبح متلً الشاشة التي تعرض فيلما سينمائياء "مندنية على نافنتها، مستعدة للنفاذ الى أعماق أي صورة تمر بها". في الأماكن الأربعَّة التّي خصّصت بكلِّ واحد منما فعلا، الشارع، "النوافذ المقابلة"، "السطوح" و"السماء". وعبر هذه الاماكن زيارات وممية او حقيقية لشخصياتها الاليفة؛ بواتفور وطفولتما في بلجيكا، استير، امما، ومارتن النّحات الذي سيصبح زوجماء وبرائدا صديقتما آلتي ستصبح عرافة في

مع هؤلاء واولئك من الشخصيات الثابتة، هناك عشرات بل مئات من الشخصيات العابرة التي تندخل وتخرج من خشبة المسرح الفضائي الذي تعتليه مي كنسر من فوق الطبقة الخامسة، وخاصة رواد المقمى. تتركني"، أو كما تقول ايفا عن جان: اننی آخاف من خوفه°. أنما رواية العلاقات العنيفة التي دومينيك رولان التي سبق ان نالت يختطفها الزمن في اسلوب يبدو في اعجاب جان بولان وماكس جاكوب عنفه متوازياً مع عنف الزمن، وفي وجان كوكتو وغيرهم ممن تبادلت معمم الاعجاب، منذ صدور باكورتما برونته مع برودةً الزمن في الجحيم "المستنقعات" العام ١٩٤٠، تعرف ان نفسه. واڏا ڪان جان بولان جعل لنكرياته كتابا بعنوان "النياة مليئة

> الصعد تقول: "ليكن انني أكرر نفسي، فليس هذا مهما في العمل الابداعي ما دام التكرار كُل مرة شكلا جنيدا، وحريتي فيه تتجدد". من هنا ربما اعتباب الاكاديمية الملكية البلجيكية بهذا المزيح من الكلاسيكية والدبائة، فاستدقت كرسي العضوية في الاكاديمية بعد وفاة مارغريت يورسنار التام ١٩٨٨،

على الفاظ ميتة فتحييها، اذ تملك البرس والايقاع المناسب. تبدأ رواية "المرتفق" بمنه الجملة: احب العيش" احب الوقت الذي الفرح على اجواء الرواية بما يجعل كاتبها العبقري جيم يعتبر ان جملة

تقصد الكاتب جاك جوويه الدرف "راء" كحرف اول من اسم الجبل الذي يروح القارئ يتكهن باستكمال للاسم، فيرد في باله لفظة جمهورية او ثورة أو نكسة (وكلها تبدأ بالحرف راء في الفرنسية" فاللعبة هنا مقصوبة، اشراك القارئ معه في تصور ما توحيه الرواية التي مي اشبه بخرافة واقعية، على تعبير الناقد هيفو عارسان وايضا باشراك الراوي للكاتب المفترض للرواية في هذا الألتباس في تدديد الاسم لان ألمقصود النعطية على الفساد الذي تصفه الرواية، وكأن الكاتب متواطَّنُ مع ابطاله فيه. اصطنأعي على لرض هذه الهضبة المسطحة التي بنيت المدينة عليما

تحكي الرواية عن مشروع بنا جبل ليس فقط لكسر روتينية المنظر شكلاً، بل لكسر روتينية المضمون الغاسد لسكان المضبة ومل يتغلب اهل المضبة على فسائمُم في انجاز هذا المشروع الذي يخترض ان يحول بلادتهم الى حماسة، ووطاوتهم الى استعلاءً، ويرتفع بخوقهم الجمالي من الابتذال آلي السمو؟

من الواضح ان امل المضبة لم ينجحوا في هذا التحدي فالاساليب الفاسدة في التعامل بالمحبة ستظل هي نفسها في عملية بناء الجبل: الأستفلال والرشوة والتآمر والجريمة. وان فهم القارئ رمز الجبل: التورة او اى جمهورية فاضلة، فان المؤلف قصد ان لا اتجاز بناء جيد بادوات فاسدة، وهذا يعيدنا الى كَلْمَةُ غَيْفُارا الشهيرة، عن استحالة بنا؛ نظام ثوري بانسان غير ثوري، لنا يجب بناء الانسان الذي يبني النظام الثوري ، الثوريون العقيقيون، مثل الانبياء والقديسين، هم قلة، وبرغم

شجاعتهم فان الكثرة تغلب الشجاعة. قد تكون رواية ألان بونشاد "الطبشورة" رواية عن النب آلا أنما ايضا رواية جحيم الزمن حيث لا حب ولا حياة الا في الألم والتلاشي. فمنا النماسي الذي ينشكل اشخاص الرواية اخْتير بعناية ليحكي عن الزمن

كفعل تلاشى، عن العاطفةً في لحظّات قُصّة حب غير عادية بين جان وكليمانس محكومة باستحالة الاستمرار، وقصة حب غير عادية بين جان وأيفاء محكومة بان تكون بديلا عن ضائع ابدا، ولا مستقبل المما، وقصة صداقة غير علاية بين جان وزاف المصاب بمرض مستعصي الشفاء، وعبثاً يحاول أن بكتب بالطبشورة، لعجزه عن الكلام، لان

سواد اللوح يبتلعما. ربما للمذآ جعل المؤلف عنوان روايته "الطبشورة"، راوية عن الزمن، اي زمن، ذاك الذي لا يكتب بل يمحو، كما في اغاني فيروز، الزمن الحقيقي يقول عنَّه بونقَّاد لَانَهُ بقدرُ مَا يكون محسوسا يكون خياليا، كما لو الله في محاولة القبض عليه كمن يحاول القبض على الزئبق. ويكرر جان المحاولة: "متى استطيع أن أقول

باشياء مخيفة" فان رواية الأن بونفاد

تجمع كل هذه الاشياء. وموهبة هذا

الروائي انه وضع كل منه العلاقات

في اطّار العلاقات اليومية كما لا

بتحدث عن أبعد الاحتمالات توقفاء

"جبل العطور"

الدموع" العام ١٩٧٥ يعود الروائي

جورج فالتر ألى الشرق الأقصى منّ جديد ليستلهمه روايته "جبل العطور"

سيرة حياة نفوين لونغ وعائلته، وهو

الاقبر على القاء الضوء على روايته

كما في هذا النديث الذي معه

لفريدريكُ دو توارنيكي: • وانت تكتب هذه الملحمة التي

اسمما "جبل العطور" مل كنت تكتبُ

وهل من فارق كبير بين الروائي

والصحافي، كنت الاثنين معا،

لاكتشاف عآلم لا نعرفه الا من الخارج.

ان شخصية نغوين لونغ بطل الرواية

الحقيقي والخيالي معا عالم لا ينسى،

كانت فيتنام في العقدين الاخبرين

موضوع روايات عديدة بعضها ناجح

وبعضما فاشل، وكلما كانت تعالح

الموضوع الفيتنامي من وجمة نظر

غربية، والجديد الذي فعلته أنا أنني

عالجت هذا الموضوع من وجعة نظر

فيتنامية، عبر ذاكرة نعوين لونغ

اما لماذا وضعت للعنوان رواية ذات

سحر اسطوري، فلان الأحداث مي

كذلك، منذ أن قامت والدة نغوين

لونغ العاقر بزيارة الالامة كان آم،

ومى التجسيد الانثوي لبونا تتوسل

اليما ان ترزق صبيا وهي تحرق البخور

أربت أن أدخل إلى أحداث المفامرة

الغيتنامية من داخلها، من نفسيتها

من تاريخها من خصوصيتها، عبر معنى

العطور والالوان والارقام في مذه

النياة النسرية التي لا نعرف عنما

شيئًا، وما كأن في أستطاعتي أن أتجح

في اتجاز هذه الرواية لولاً مساعدة

تعُوين لونغ نفسهُ، لذلك وضعت

اسمه آلى جانب اسمى مؤلفا. وكيف

كان في استطاعتي أن أفهم هذه

العاطَّفة الدارة وتجسيِّداتُها في عائلة

نغوين لونغ، الذي تحول والدَّه لدي

ترمله الى معاقرة الافيون، لكي

يحتفظ بناكرة الزوجة فيه حية

فيشيح عن اي رغبة قد تدفظ في

◘ لكنك تصف مدينة مايفونغ

– هذا صحيح، فكيف كان في

امكاني تقديم صورة صادقة عن نصف

قرن من تاريخ فيتنام دون ان الدظ

التأثير الفرنسي على الفيتناميين اثناه

الاستعمار الفرنسي في الهند الصينية.

كل تلك المظامر والعلاقات القوية في

تلك الفترة بين الشعبين لم تحل

دون مطالبة اهل هايفونغ، كنموذج

لبَاتِّي المدن، بالكرامة التِّي بخل بها

عليمم الجيش الفرنسي. وقَّد لا نكون

نعلم ان قصف المنفعية الفرنسية

للمدينة كان احد اسباب ألثورة

الفيتنامية، لان عائلة نغوين لونغ

ستمرب كما غيرها الى الغابات

الشمالية حيث ستتكون اول الكوادر

القتالية للحزب الشيوعي الغيتنامي بعد

قد تكون اهمية مذه الرواية، او

الاصح خصوصيتها في كونها تتبر من

الداخل عن اعماق العلاقات الفيتنامية

الفرنسية؛ انطلاقًا من مبادئ الثورة

الفرنسية التي كانت لاقت تجاوبا لدي

المثقفين ومنهم عائلة نغوين لونغ

وكان والده رثيس بلدية مايفونغ

خَالَتُواتُر بِينَ الْأَنْدَفَاعُ فِي التُورِةِ، وفي

الوقت نفسه انتقاد ممارساتها التي

تذرج عن اطار هذه العلاقات الانسانية

مما جو الرواية حيث تعامّلت كلّ

العناصر السياسية والتأريخية

والاجتماعية في أطار التقاليد

الاسطورية التي تجعلت المة جبل

العطور تعمي كلّ من لجأ اليما.

عودة موشي منه الى وطنه.

مسقط نفوين لونغ العلم ١٩٣٠ كما

باله ندو غيرما، وفاء لما.

لو انها مدينة فرنسية.

بین ورود مزارها.

كصحافي او كروائي؟

بعد النجاح الكبير لروايته "محامل

بل عن اقربها.

بان حياتي بدأت؟" اتما البداية دوماـ خدمة العنجمية الامبركية والمال اليمودي، ما أن يتم الشعور بأن الحياة اخذت والضحيح الأعلاني والأعلاني سبق معوط الكلانات الفضائية لتدبير الارض امام كليرا بالتماسك حتى تتلاشي. فالتعبير عن العلاقات حاد وعنيف بقدر ما ه روبلاد ایمبریش وفریقه). ۲ – "تعدّد" (مایکل کیتون یغامر سفسه صدمة الحياة، تقول كليمانس لحبيبها بتكاثرا ومتعييا لينمكن من الاحتفاط بزوعته جان، "أنا لا ازال معك لكنك يجب ان

لُندي ماكدويل، والكومينيا من لخراج هارولد رئيس). 7 ~ "العديل" (لصرورات العممة يدحل 10 أنا على التكمنة المرتزق تنوم بيرنجر استاناً على التكمذة المتمردين والمروجين، ومرة لذرى ازمة الشباب الاميركي في شريط لروبرت مقدل). كَّ "سُيعَيْ مارد" (الينارونيا المازئة والماتنة مع ايزلي نيلسون في مروره التمكمي بعدد من الاعلام الشميرة).

🗣 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۱):

🖚 استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥): "جيمس وللدراقة العملافة" (أبناع اخر اللمى تدريكا من مخرج "الكادوس فبل العلاد" لونري سيليك، مع الثنى الصفير بول تيري الذي دُخل عبر الدرافة الكبيرةُ خالم البعشة والمنامرة، والاناج لديزي).

♣ الحدراء (ت: 33٠73۲): "شغف القُّمر أُمخلام" (التشوَّ الدار

وقجريمة مع بريسان دريرز وأشلي جود). ♦ إلدور أحو (ت: ٢٤١٧٢٢): "يوم الاستقلال" (رابع برنامج إسباس).

€ إليت (ت: ۸۲۰۲۸۷)؛ 1 – "يُـوم الاستقلال" (راجع برنامح

؟ - "تعدد" (رئجع برنامج إسباس). آلبنيل" (رابع برنامج إسالس).
 اسياي دارد" (رابع برنامج إسباس).

🛎 إليزيه (ت: ۲۲۰۱۵۲): "يوم الاستقلال" (رائع برنامج اسباس).

🕏 امیاساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۲۰): ١ – "مقدح بندقية صامت"(مفامرة نأرية لامثة مع دولف لوندغرين، أفراح راسل

مولكامي). 1 – "خلتم لاتنين" (غاري سينيور يمدينا مع بطلبه امقدا بايس ومارك فراكل تناقضات لعلاقة بين الرحل والعرأة وتولزناتما والنبرة نبيل الى الكومينيا). ٣ – "خارطة الخلب المشري" (رحلة سينمائية إكزوتية للنبوريلتني هنسنت وارده بيث رجل الأسكيمو يروِي لاوروبي حباً الديماً،

رأن بارييو بطلة، وجان مورو الكبيرة شيفة ♣ لمبير (ت: ٢٠٨٨٢٢): - "بوم الاستالال" (راجع برنامج

بسناس). ۲- "تعند" (رائع برنامج إسباس). پرودواي (ت: ٣٤٥٢٩٤): "كن مقتصرة (السفرية السوداه في قلب موليوود مع جون ترظولتا وداني دودياو وجين ماكمان).

🗣 بریزیدانس (ت: ۱۰۹/۲۱۰۹۲): "والد العروس – ؟" (سنيف مارتن الكوميدي الهازل يزُّوح أبنته ومغارقات). ا – "سيرانات" (الارونيكية الناعمة ف المطر الغني لم تبق منه الرغابة شيئا تقريباً). T – "قبل باك وبنده" (المرامق متمم حريمة قققل ووالعاه، ميريل ستريب وولياء ليزون ساعيان في انقائد، لفراج باربيت

سرس. 2 - " ١٠١ كلب نامسي" (معلمرة طريفة بالرسوم لجمجور صغير وعلالي - النخلة الأولى الساعة التامسة). 🖨 بلانیت (ت: ۲۱۱۰۰۶):

١- "السرجنت بيلكو" (ستيف مأوتن الضلحك في تكنة العيش يحرب جنوبه على العاب الغش واللاسؤولية، والكوميديا لذيذة مناقضة لحورة العنجمية العيركية). آ – "عين بعين" (الرعب الاميركي يخيم رة لذرى فوق الأمل المدنين بحياة أبتلاهم، وسالي فيلد تتأر من خاطف أبنتما في ادارة لمذرج القدير جون شليسنغر).

 ٢ - "جيمس والدراقة العملاقة" (راجع برنامج إسترال). ع - "لُورد الاومام" (غرائبيات راعية واشسية متقتة التنفيذ انما خاصة بحواة النوع، بع سكوت بلكولا وفامكي حانسن). c — سابرينا (إبنة السائق تغرم بابن المائلة الترية في الكومينيا العلطفية الماتعة آلتي وقعما قديما بيلي وابلدر واعادها حديثا سيَّنني بولاك، مع مّارينسون فورد وجوليا ورموند ومجموعة وجوه ابيركية وفرنسية).

🕏 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "مقدح بلُنْقية صامت" (راهي برنامج

🏶 فاتدوم (ت: ۲۹۹۲٤٤): ا – "للوشمّ ألافير" (علاقة عب في طاخ الدرب والجريمة، مع طوبي عوندوين وكيري فوكس، إذراج دون ريد). آجيمس والنزاقة العمالة" (راجع بزنانج إسترال).

🗣 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲): ١- "السرَّجنت بيلكو" (راجع برنامح ٢ - "الوشم الانير" (رادع سرناسح فقدوم). ٣ – "فليبر" (الصبي ألايحا وود يـقع ئي " - الكميدي. بول حب الدلفين النَّكي، ومع خاله الكوميدي بولُّ

🗣 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲): "فتيات العرض" (حلف النظرة المناسرة لبول فرموفنُ الى مُساءُ العرصُ العاريُ وكواليمه فتقاد حاد لاخلاقيات المجتمع لميركي، مع البزابيت بيركلي وكابلي

ی کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): (۹ منطقه موقنا)،

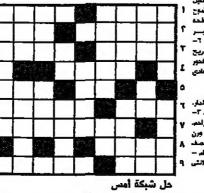
 لا ساجیس (ت: ٢٣٦٠٧٥):
 ا - "مقدح نندگیة صاحت" (راجع برنامج ٢ - "خارطة القلب البشري" (راجع برنامح الباساد). 7 – "حميم وفاتي" (ميشيل شابغر ورومرت رحفورد مغرمان في أحواه العمل التلغريوني، أحراج جون أكبت).

🗣 لاسیتیه (ت: ۹۲۷۲۰۰): ١ - " باصر ٥٦" (الاحياء التاريخي تمثيلا ولرشيفا لعرملة من حياة الزعيم العصري حمال سيالناصر، والمطولة لاحمد زكي، والإخراح معد تعمل. ٢ - "الرباط الذي يخيد" (العربمة شي العرب وخنت صلب العائلة والاعوان مارساها

والأبناء فعروا، مع داريل هانا وكيث كأرادين وُويِسلي ستريك). ٢ – "دلتا فينوس" (زلمان كينغ الإروتيكي يستعير هذه المرة ادب أناييس بن الإبادي ومضامراتها، مع اودي إنشلان. وكوستاس ومعسر.... ماتدبلور). 2 – "شميم وناتي" (راجع سرسامح

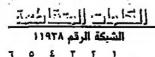
🗣 مارینیان (ت: ۲٤٥٢٨٧): 🗣 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۱):

"المر " (رامع برنامج السبتيد).



حلاف شروح الكتاب وحواشيه – راحم <u>اً</u> – فنينم – لدس القصعة. 9 – ورن قشيء سِنه ونظر ما ثقلم 1– معل ۾ سعيد - اديس واضعر، ٧- شام -

اءً مأح - يشب أ- عل - عرده ٢- جلاه - برشح. ٤- ت أ س - بنقده ٥- بعنمد - هـ هـ ٦-ح ب ح – لا. Y- أطمأ – حر. 4– ونحوه – منح. ٩– حاصر – برحي.

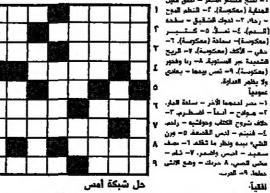




حين - إذ ٧- بمرقها - مر، ١٠- شده - دنج. ٩- نطعه - مردي.

(– مهجتي – عوح. ۲ – الاعج – يا. ۲ – استطحه. ٤ – صه – محظور. ۵ – صر – يد – م مــ ۲ –

4 A Y T O E T T 1 ١- بسع الشاعر الشعر - لحمق فليل



 عسرح الايفوار، سن الفيل (E: • FA · P3): - "اليسار ملكة قرطاج - رحالة الزمان"، لعبد الطيم كركلا (فقط مساء الذميس والجمعة والسبت).

🗣 مسرح جاندارك، العمراء (E: 77P307): - "فلت الملق"، لمنير كسرواتي (كيل مساء ما عبدا الاثنين

🗣 مسرح قصر البیکادیالی،

التمراء (ت: ۲٤۰۰۷۸):

اخراج برونو جعارة (كل مساء ما

عدا الاثنين).

"تادر مش قادر" لمروان نجار،

🗣 مسرح شاتوتريانون، الزلقا (E: · P3T13): – "منيبعل"، لغسان الرحبائي، إخراج يعقوب الشعراوي (فقط

الخميس والجمعة والسبت). التلقزيزن

البرنامجان الاول والثاني ٧,٣٠ الاخبار بالعربية، ٧,٣٠ قرية التوت، ٠٦٠ اخبار فرانس ٢، ٥.٤٥ تيمي ذا توث، ٩٠٣٠ لفيار اي تي ان، ٩.٤٥ موريكو، ١٠.١٥ اليمايتد موفى، ۱۱٬۰۰ سیزامي ستريت، ۱۲٬۰۰ مایکینغ اوات، ۱۰۱،۰۰ دقیقه، ٠٠٠٠ اخبار سي ان ان، ٢٠٢٠ الاخبار بالفرنسية، ٢٠٠٠ لاست فراونيترز ارکیتك، ۲.۲۰ زورو، ۲.۰۰ مارت اوف نا ويست، ٥٠٠ أن نا وايلد، ٦٠٠٠ أر .. يو أفريد اوف ذا دارك، ٦٠٢٠ تاشد باي ان قبل، ٧.٣٠ الاخبار بالغرنسية، ۸٬۰۰ فريدي ستار، ۸٬۲۰ فيلم اميركي ستراد، ۱۰،۲۰ فيلم لميركي

بـــويــن داركـنـس أنــد داون، ۲۰.۳۰ • هذه البرامع مصدرها تلغزيون لبنان

ومي قابلة للتغيير. नाहा।

 الدمل (۲۱ اقار – ۲۰ نیسان)،عند المشابة التي تقع الت على حق، وعلى قدر المسؤولية وتقطع النبل، حبل الزعل والتطورات المزعجة، وتنتقل الى موضوع خر، لئلا يتعكر نمارك وتزداد سوعا داخل نفسك، وفي النارج. ولعلك تتعمل للعبه اكثر من غيرك لان خيارك هو هذا ان تكون في المقدمة، ومن كان هكذا

 الثور (٢١ نيسان – ٢١ ابار)، بعضكم في صدد التقال، وتعمل للجبيد وقدق، وتنَّمب في طريقك الى النماية، الى النقطة الطيعة. وتعمد الى المولزنة بين الابيض والاسود، وما هو لك، وما هو لسولك وتقع على الجوانب الايجابية التي ترضيك وتعمسك وتدفعك الى الاماب 🗣 الموزة (٢٢ أيار – ٢١ حزيران):

منذ الصباح انت في حالة جيئة، او اقل، وتبرى أن ألام ور أأني لدسين ومينا ما الجديدة، وتحصل على الجواب، على العوالم الجنيعة امامك، وتكون في سيافها خلك المتعلوب والذي ينهب الى الاخير، وتتغير أراؤك كلما تعرضت للشمس وللطبيعة 🗣 النسرطان (۲۲ عنزيبران – ۲۳ تموز)، تندرك الأمور في العمق، ولك

النميعة الفضل تعطيما لادد الاقربين وهو يحتاج الى مثلها في حركته في هذه الأونة، والى نوع من المساعدة يقوم على التوهيه المحيح، والانتقال الى الدياة من زاويتما الدادة. ولا ما يجعلك تشعد عن الضوه والحقيقة. 🏖 الاسد (۲۵ رتموز – ۲۳ اب)، تنتبه لفخسك وأن تكون في عاتب الدق داثماء

وان تكون عنبا في علاقتك الثنائية، لئلا بنتمي الامر الى عواقب سيئة، ولا تعود تعمر ما يحعلك تكون في قدق والصرئحة، وتعمل للصواب، للقضايا المحقة، ولا ما يجعلك نتراجع عن النقطة • # العذرة (٢٤ آب - ٢٣ نيلول)، . مداولات مزعمة تقع، وانت منما هي تغور

واشعاده ومن عنده سيارة عتيقة لا

يستطيع أن ينجو من الفضب عليما، أذ

احيانا تقطعه في نصف الطريق. وتكون

حنرا في الامور كلما، وتكون نلك الدائق الذي يشرف عليما ويأخذ العبر. € الميزان (٢٤ أيلول - ٢٣ ت١)، مديق قديم لك كأنه بداول أن يعلكسك . وان يقطع عليك الطريق ويزعنك وتكون في موقفك الصريح والصارم، او تعاول العنوبة وان تقول له الاشياء تغييما، او تتفهم موقفه السلبي الان، ولن تنتقده او تشند اعصابه، وتنال منه في النماية كل

ما ترید بالاسلوب الناعم. • العقرب (۲۶ ت.۱ – ۲۴ ت.۲). تكون الدخر الذي لا يتمور في الفيادة أو اي عمل او اي شركة، والخطر، والت تدري ذلك، يمكن أن يكون في المتعطف، في المستديرة هناك وتكون في وعيك الكامل والمعامك الذي يوصلك الى أخر متعة العفلة، آخر المطاف.

₹ القوس (۲۳ ت۲ - ۲۱ كا): تفعل احيانا ما مو خارج المألوف او تكون نلك المستبد الذي لا يطيق غيره ويروح معتزا بخربيته واعماله الخاصة، ولا يصفى الى أي نصيمة، ويكون متثاقلا، متعاظماً، ولا عجب ان يهرب منك التقرون وان يذمنوا في الاتماه العميد عنك وعن

تتحنب ما هو صدفة وما يقوم عليها، وتراقب النفقات وابن آنت منماء وكيف تقف عند الحدود، عند العلامات الاساسية. ولا تكون بعيدا عن المق والمساواة، وُتبدو نَلْكَ الدِنْرِ الذي يقوم بما عليه، وكله حذق ومترفة. ● العلو (٢١ ك٢ – ١٩ شياط)؛ لن

تتريد في القول، في السلوك، في الموقف، وعندما تكون الأمور مقطلة أو بعيدة عن الصواب والدق، انت لما. بعكمتك وحنقك وصبرك المعموب وتنظر بعيدا للى الافق، آلى ألفد، وتنطاق اليه اً الصوت (٢٠ شيساط = ٢٠ آڼار)؛ المألوف لا يممك ولا ترتوي منه حتى _ الشبع والامتلاء، وتراه مزعما لك وتروح متباعباً عنه، الى حد الطائق، وتذهب جيداً الى الافق، الي المسلحات المفتوحة، الى العديب من الإيام، والى نقطة منهولة،

وانت تفكماً وترمي عليما شعاع الوضوح.

الانظار والعلم اللبنائي إلى الافق لمشاهدة الاسهم التارية.

صناعة الفخار بالانامل الملمرة لملم الناس.

ازدمت سماء الزوق بالاسمم

النارية احتفالا بافتتاح أليالي السوق

العتيق ١٩٩٦" واكتظت بالناس

الآتينُ الَّيما من كلِّ المناطقُ اللبناتيةُ

مشلّركين في معرض "الَّآي بي آر

رئيس ألجمهورية اليلس الهراوي

وصحبه الرئاسيّ والحكومي لافتتاحً النسوق في أب العام الماضي،

وانعلعت سماء الزوق نجوما على

الارض ونموما في الطلك، راح

السُّوقُ لَا يُسْتريع مِّن دعوةَ احْباءً الجمال الى اعياد واعراس تـزيـد

الزوق جمآلا وتزيد لبنان حضارة

من يـومهـا والسوق في افتتاح

دائم، كُلُّ يـوم افتتاح وكُّل مسأًّ

وازدهارا وسنابل عطاء

ليلة أولى في الزوق وسوقها العتيق

رفعنا رؤوسنا للأسهم وفتحنا العيون للموجود

4

مدرسة زهرة الاحسان

تعلن ادارة المدرسة، أن موعد افتتاح العام الدراسي ١٩٩٢/٩٦ لَصعَوفَ الروضةَ والَّثاني عشر، ۖ قد تَأْجِل بُسببُّ أعمال البناء والصّيانة من أوّل تشرين الاول والى الرابع

والادارة اذ تعتذر عن هذا التأخير، تطلب من أهالي هذه المرحلة الحضور الى مكتب التسجيل للحصول على بعض الاوراق والتعاميم اللازمة، وذلك ما بين ٢٤ و٢٠ ايلول.

اعلان

يعلن الاعتماد اللبناني شهرل عملا بأحكام التعميم الرقم ١١٥٢ تاريخ ١٩٩٣/٣/١٨ عن بيع العقارات الرقم ١٧٠٥ و١٧٠٦ و١٧٠٠ و١٧٤٤ من منطقة حمانا العقارية وذلك عن طريق المزايدة العمومية بالظرف المختوم وقد تمدد موعد فيض العروض يوم الاثنين الواقع في ١٩٩٦/١٠/٢٨ الساعة التاسعة صباحاً في المركز الرئيسي للمصرف في الاشرفية – بناية صوفيل – الطابق الخامس – دائرة الشؤون القانونية.

على الراغب في الشراء الاستحصال قبل موعد المزايدة على دفتر الشروط الذاص من المصرف في مركزه الرئيسي المحدد عنوانه اعلاه والتقيد بكافة مندرجاته واحكامه. الاعتماد اللبناني شمل.



VENDOME - PLANETE (Zouk) - ESTRAL



£)

Rene

الدقية وف

___5

بـوظـو ، مامش ، الامم الآد

في الامار

مراقبة ال

في النماذ

غرفة مزو

عبره مرا

الفلاش

المتابعة و

تقرير. و

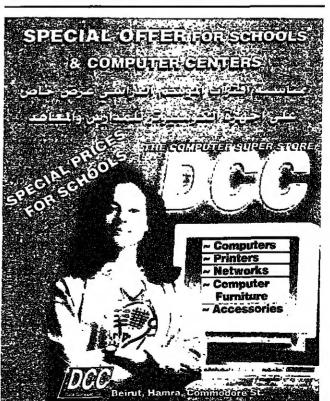
امدار الو

حول المله

وقىت، لاذ

يتساهلوا من يلجأ

واوضع



MAP OF THE

HUMAN HEART

4:00 & 7:00 PM Shows

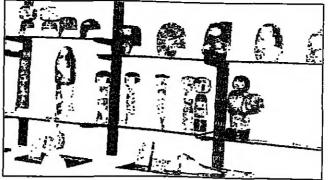
WALTER MATTHAU

JACK LEMMON

GRUMPIER

OLD MEN®

10:00 PM Shows



لامينا – دولس لي الدميتان الجاليتان للحظ والنبل للفتيات الصفار.

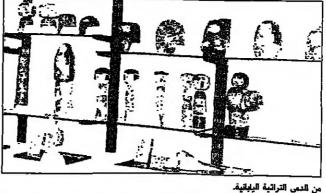


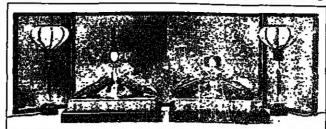
السفير البابائي أشيكاني.

الياباني للدمى" الذي تنظمه المؤسسة الياباتية للتبادل الثقافي، والسُّفارة اليَّاباتيَّة في لبنان، وجمعيَّة الصداقة البابانية – اللبنانية، في صالة "آراتيل"، الدورة.

الوزير ميشال اده افتتح المعرضٌ في حضور السفير اليابانيّ ياسوجي أيشيكاغي وزوجته كما حضر الملحق الثقافي والاعلامي الياباني شوجي ديينو، الذي لخص لنا أهمية المعرض وما ترمز اليه هذه الدمى اذ تمثل تراثا طُقْسياً قديما جاء من الاساطير آلتي يعود تاريخها ألى مِثَات السنين. ثمّ أشار الى أنها تغيرت اهدافها عبر السنين وفقدت معنّاها الديني الاسطوري حتى اصبحت نوعاً من العمى الجالبة الحظ الى ادوار خاصة بكل منها في الحياة

اده: جمال تعبيري فني راق



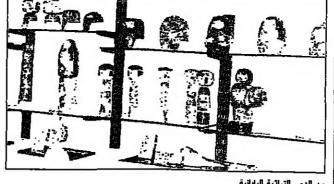


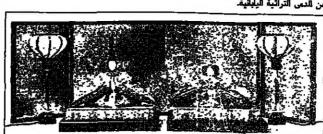


ئم اقيم حفل كوكتيل.

TRIGGER

دمى يابانية تعكس الرمز الثقافي







والقى الوزير اده كلمة جاء فيما:

يطيب لي، في مستهل كلمتي، ان

اعبر عن فرحي واغتباطي برعاية

معرض فني تراثي يعبر عن حضارة

شرقية عميقة آلجذور عي حضارة

شعب اليابان العريق، أن نتَّددث عن

المضارات البشرية، لا يمكننا في اي

حال من الاحوال، ان نتجامل، أو انّ

نغض الطرف عن حضارات الشرق

الاقصى بأبعادها الروحانية والتي

وسمت ارثنا الفكرى والثقافي

والروحي بميسمها، وكان لماً

امتدادها والاشعاع الى اوروبا فناء

لا غرابة ان تقيم سفارة دولة

اليابان مع جمعية الصداقة أليابانية

اللبنانية، التي يرأسما النائب

الصديـق الدكـتور بيار دكـاش،

وتنسيقاً مع مؤسسة يابانية، تعنى

بُالحرف الشُّعبِّية، لا غرابة في ان

تَنظم في لبنان معرضا للدمي اليابانية

وبيروتُ هي الحيرُ الامثل لتلقي ثقافات الشعوب والتفاعل معماً.

وأثبتت هذه المديئة حتى خلال

الدروب المدمرة التي شهدت، انها

تتشبث بمعأني الدرية والانفتاح

والاصالة. وبيروت المعنى الذي

ذُكرت، تَفتُحُ قُلْبُما اليوم لاستقبالُ

معرض لفن ياباني حرفي عريق هو الاقدم في كل انحاء العالم يعود الى

ما ينيف على ألفي سنة قبل المسيح.

ان خلق الدمى وتَصنيعها في اليابان،

وان تنوعت اسبابما وخلفياتما،

فأبعادها الروحانية بينة جلية تعبر

عن الروح الذَّفي الكامن في الشعب

الياباني، شعب يقدر حرَّصه على

التَّارِيخُ والأصالة، أنفتحُ علَى الجديد

وضارع أو قل نال عصاً السبق على

نُولُ عَنْهُ لَيْسَ فَقَطَ فِي الْمَجَالَاتُ التَّكَنُولُوجِيةَ، بَلِ فِي الْمَقُولُ الْفُنِيةَ

والثقافية الراقية. دمَّى صغيرة، دمى

كسبيسرة، دمس بسزي المصاربسين

الساموراي ودمى بلباس الغيشا

الدميلات، رافقت التاريخ الياباني

وتلونت بألوان حقباته ومناطقه

تغيرت وفق الفصول وتبعا

للاحتفالات والمناسبات، تطبعت

بطوابع محلية اعطتها فرادة وتميزا.

غير أن الشعب الياباني حملها بين طيات الفؤاد وعلى رؤوس الانامل

لتترسخ في الثقافة الشُّعبية تراثاً

MEZIARA CENTER

TEL: (09)-217490 - (03)-678688

لابيا، مەسىقى، فكا

افتتح مساء امس "معرض التراث

الثقافية – الاجتماعية اليابانية.

اما ریمون داغر، نائب رئیس جمعية الصداقة اللينانية – اليابانية (جاليكا) فعلق على المعرض وأسبابه بهذه الكلمات: "أن جمعيتنا التي تأسست عام ٩٨٦ ﴿ تَمِتُمُ بِالْعَلَاقَاتُ الثقافية والاجتماعية بين لبنان والبيابان، ومنا المعرض اول نُشاطَاتُنا في هذا العقل وسيقام مقابله في أليابان معرضٌ حرفيُ وآثاري لبناني". والشركة حيث المعرض مي أراتيلُ التي تتعاطى أمور الاتصالات السلكية واللاسلكية

السفير الاميركي في معرضين

زار النسفير الاميركي في لبنان ريتشارد جونز مسه آمس معرض ُدروب البقاء" الذي تـقيمه وزارة الثقافة والتعليم العالي في مركز المعارض في ساحة الشمَّداء ، وكَانُ افتتحه وزير الثقافة والتعليم العالى ميشال اده في ۱۲ ادلول.

وجال جوئز في ارجاء المعرض يرافقه القائم باعمال السفارة رون شلايكر في حضور الوزير اده ووفد من السفارة الاميركية.

وبعد الجولة، صرح جولز: "الله معرض رائع، وقد أستمتّعت به واعتقد أنه مهم جدا لانه يظهر الاسمامات التي قام بها المهاجرون اللبنائيون في أميركا وهذا شيء يجمله معظم آلاميركيين واعتقد أته يجب اقامة هذا المعرض في الولايات

ووعد بما يمكن فعله في هذا

القطاعات دون استثناء ؟ – مع أزَّديـاد ثـقـل الـمـمـوم

فى الجامعة اللبنانية الاميركية استكمالا تتحولها من كلية الى جامعة واعادة تنظيمها بحسب هيكلية لدارية جديدة، اصدر رئيس الجامعة الدكتور رياض نصار مجموعة تعيينات اكاديمية وادارية جديدة

على الشكل الاتي: – الدكتور طارق مكداشي عميدا لكلية ادارة الاعمال في بيروت.

لخدمات الطلبة في بيبلوس. لمكتب التوجيه والارشاد في

شملت عميدين لكليتين مستحدثتين اذ عين الدكتور شمادة نايفة عميدا

المكاتب الاعلامية التي أستحدثها شلالا.

الاهمال عن ملدة بيت شلالا والقرى المجاورة في البترون تعاونا مع الحكومة ونوأب المنطقة وفاعلىاتها وعلى اهمية الدريات في لبنان، وُخاصَة الحرية الاعلامية، ودعا الى تُفليب المصلحة الوطنية العليا على كل المصالح. كما تُحدث عن ضرورة

رياض نجيب الريس من مكتبة الاسد: الثقافة شريكة للبدء بمسيرة التغيير الفكري التقدمي القومي الذي من شأنه معالجة المشكلات الحقيقية في

الوطن العربي. معرجا على أنه لم يبقُّ

للامة العربية بعد خسارة السياسة

سوى الثقَّافَة، وهي ترزُّح الآن تحت وطأة هجمات التغريب والالغاء، ابتداء

بصورة السي. ان. أن وليس انتهاء بالقمع والرقابة، معتبرا أن الثقافة العربية اصبحت طريدة العدالة

ويعامل ناشره معاملة ألمهربين، لافتا

الى مصادرة السلطات كتب ادوارد

سعيد والطيب صالح والصأدق النيموم وجرجي زيدان ونصر حامد ابو

وحول المثقفين اليوم اعتبر الريس

المم لا يطلون روح عصرهم كما كان النمضويون. فلا بصمات ولا دور ولا

المام بالمشكلات التي يولجمون. وحيث يؤكد الريس ان المشكلة اولا واخيرا هي في ديموقراطية الثقافة،

يشير باصبع التهام الى دور الاعلام في سيطرة الاستبداد الثقافي، معتبرا

أنّ مال النفط العربي سيطرّ سيطرة كاملة على الاعلام فاصبح النفط –

على المثال لا النصر – رئيس تعرير

الصحافة العربية برمتها، وأصبح الحبر

ويعتقد الريس ان ما خلق كل هذا التصحر في البنية الثقافية العربية مو اقحام السياسة في الثقافة، واعتبار

الثقافة العربية من قبل السياسة في

بلد عربي ما، مثابة ملكية حصرية للدولة. وفي مناخ كمذا يصبح علام

الفنون والادلب رماديا حزينا، ويتحصر

الاديث في أضّيقٌ حدّود الّقول، ويعيش المثقف على ضمور الثقافة.

وفي النماية يدعو الريس المثقف شاعراً او مسرحياً او روائياً؛ الى

مواجمة منا البؤس، مثنياً على قول

عبد الرحمن منيف "أن من حق الثقافة

ومن واجبها أن تكون شريكا في

اختيار طريق المستقبل" ضاما صوته

كلون النفطء أسود أسود

في سياق معرض الكتاب العربي الثاني عشر للكتاب الذي يقام في مكتبة الاسد في بمشق، خُلال الفترةُ ١٦ – ٢٥ أيلتُول ١٩٩٦، والنشاط الثقافي المُرافَق للمعرضُ، وتحت عنوان "العروبة عند مشارف القرن عنون المحروب"، قدمت في مكتبة الدادي والعشرين"، قدمت في مكتبة الاسد محاضرات لعدد من المفكرين والصحافيين والباحثين والفنانين والكتاب العربي لصبح مادة تستدعي النظر، ويصنف تصنيف المندرات، والمتقفين العرب. في محاضرته بعنوان: "داخل

الثقافة، خارج الرقابة * يوجه الشاعر والناقد والصحافي والناشر رياضٌ نبيب الريس استلة متعددة عن القومية الوادنة والتاريخ الواهد والثقافة الواحدة التي اتزوت عن أقلام المثقفين والنخبة، مُعتبراً لن الْنُقافة العربية دخلت عصر ظلمات جديداء أذ منذ اليوم الاول لحرب "عاصفة الصحرة" أصبح للوطن ألعربي مسيجا بالفزاة،، نائما من ومج الفضيحة.

ويشير الى أنَّ المسؤولية على الجميع، وأتنا كلنا مسؤولون ومتهمون، وما عاد "الاستعمار الجديد" مقولة ترفعها احزاب معينة، اصبح الاستعمار الجديد استعمارا حقيقيا وواقعا

وأنطلاقا من السؤال كيف يكون لنا وطن داخل الثقافة وخارج الرقابة، يسترسل الريس في الدَّديثُ عن مواصفات "الوطن الاخر" الخارج من بين اتقاض المشاريع الوطنية والسياسية الماضية، مستشرفاً ملامحه المستقبلية وسط تمديات مائلة وعشية القُترابُنا من القُرن الحادي وللعشرين. واذ يخترض الريس متفلالا عند هذا الاستحقاق المهم ان الارلدة الذاتية العربية سوف تبادر ألى الفَاعلية، فهو من ناحية اخرى يبدي تشاؤمه من المشمد العربي الذي هو مشمد زوال اكثر مما مو مشمد حضور. ولاً يقطع الامل في الناس النين هم اقل احباطا من ألمثقفين

ويمضي الريس في وصف عناصر التّخلفُ فيّ المشمّدُ الثقافي،ُ كالتشرذم والفوضى والسلفية والعلمانية، والأوضاع القبلية والعشائرية والطائفية، وغياب التيار

والنحّب، والخين يعتبرهم الريس في حالة تعلمل ومخاض.

في لبنان والشرق الاوسط. واضاف ان لبنان برغم سنوات الحرب ظل يستورد من اليابان أجمزة اكثر بكثير مما كان يفعل قبل الدرب، لُنلَكُ نمدفُّ الَّى تَبَادلُ ثَقَافُي واقتصادي وتجاري وفني مع اليابان"،

الى صوت منيف الذي يدعو الى ضرورة أجراء حوار بين المثقفين العرب من أجل الوصول الى تحديد برنامج يكون بمثابة وثيقة نيدأ بما اساتذة الثانوي الرسمى: مسألة التراخيص

والاسراع في تطبيق السلسلة رأت الهيئة الادارية لرابطة اساتذة التعليم الثانوي الرسمي في لبنان في قرار مُجلسُ الوزراء حُولُ التراخيصُ الاعلامية "طفنة" للحريات العامة في لبنان، ورفضها له. وكررت مطالبتها بالاسراع في تطبيق سلسلة الرتب والرواتب، وباحقاق بقية المطالب

وَفَي بِيان لِمَا أَمِس مِن لَرِيعِ نَقَلَطَ: 1 – أن قرار مجلس الوزرك أعطاء التراخيص لبعض المؤسسات الاعلامية المرئية والمسموعة وحرمان البعض الاخر منما يشكل في جومره طعنةً توجه للحريات العامة في لبنان والتي تعتبر من المقدسات لا يُجوز المساس بها بأي شكل من الاشكال. أن الميئة الادارية للرابطة لا تعلن رفضما لسيأسة تقييد الدريات الأعلامية في وقوفها وتضامنها الكاملين الى جانب كل الميئات والمؤسسات والقوى وسائر مُمثلي المجتّمع المدنيّ دفاعاً عن الدريات العامة لان المعركة واحدة

المعتشنة على المعلمين ولصحاب

والقضية واحدة وان بدأت في الأعلام فُلسوف تُكر السّبحة لتطأول كل

النخل المصنود مع بتأية العام الدراسى تطالب الرآبطة المسؤولين بالاسراع في تطييق سلسلة الرتب والرواتب التي اقرها المجلس ونشرت وبروسب مني الرف البياس وسرت في الجريدة الرسمية، والرابطة تستممن التأخير في أعداد الجداول والبرامات الجديدة الفاصة بهذه ٢ – تجدد الرابطة ضرورة المقاظ

على حقوق المتعلقدين على اساس النسب المُنُوية وبالساعة وهي لا تزال موقفها المتهسك بالتعنظات اا سبق وطرحها مكتب المعلمين حيال تعويض نهاية الذبحة والمحسومات التقاعدية وضريبة الدخّل. ولسوف تقوم تنسيقا مع مكتب المعلمين باعادة طرح وتحريك لكل مذه المطالب النثي يحاول المسؤولون الالتفاف عليها.

 3 - تعقد الهيئة الإدارية للرابطة، اجتماعها المقبل الساعة الاولى بعد ظَهر الاثنين ٢٠ ايلول، في تانوية الدرج الرسمية - الكولاً.

تزدحم طرقات الزوق وتكتظ شوارع ولا يريح (...)".

بيروت والبلاد العربية. وعلى المفرقعات النارية بأصواتها المخيفة فرحا والواتها الزاهية تضيء السماء والعزف للفرقة الموسيقية تقدم الناس على البلاط القديم

وكان لنا حديث مع رسامة وشاعرة مي باسمة بطولي وسط لوحاتها في السوق:

س – مَّانَا نفَّعَك الى الاشتراك الرسوم في سوق لبنان العتيق؟ باسمة – أحب أن يصبح الفن التشكيلي الدقيقي للشعب مثل

للكتلب عموما مكان هنا؟ وانتقلوا منه ألى اللوحات.

تعيينات في الجامعة اللبنانية الاميركية

بالوكالة لكلية الاداب والعلوم في

اساتذة متعاقدون

لم يثبتوا قرر الاساتية المتعاقدون مع وزارة التربية الوطنية غير المثبتين تشكيل لجنة لتقديم اعتراضهم على

عدم تثبيتهم لدي مجلس شورى وكان ٢٦ استاذا واستاذة عقدوا اجتماعاً في الاونيسكو وهم من حملة الشهادات المهنية لم ترد اسماؤهم

الرسمي من البيان الصادر عن المدير العلم للتربية جورج يونس بالزاممن متابعة دورة تدريب تبدأ في ٢٤ ليلول. وطُلُبن اعْفَاعُمن من أَلالزام لآن الله تُحلقات الجامعية تبدأ بين ١٠٠ و٢٥ ايـلول وتـستـمر الـي ١٠ تَشرينَ الأولَ. وفي اتصالَ لمّن ان التحصيل الجامعي من شأته رفع مستوى المعلمات وتأليا المدرسة الرسمية وان من نتائج الدورة ضياع سنة جامعية لها تأثيراتها النفسية

– الدكتور وسيم شاهين عميدا لكلية ادارة الإعمال في بيبلوس. - الدكتورة هادية حرب عميدا لكلية الاداب والعلوم في بيروت. – الدكتورة نهاد عقل عميدا

يبوس. - السيدة عايدة تلحوق مديرا لخدمات الطلبة في بيروت. - السيد سمير قسطنطين مديرا – السيدة لولو كالويروس مديرا

بهترس. -- السيدة غادة ابي فارس مديرا لمكتب الدراسات المتواصلة في وهذه التعيينات لاحقة لدفعة اولى

لكلية الصيدلة والدكتور عبدالله صفير عميدا لكلية المندسة

ثم تحدث شلالا آملا ان يرفع احيا جامعة آل شلالا.

الليل ويمتلئ محيط السوق بعجقة الناس والسماري والعشاق. فكأن زُهيدُ بالطبع". والماوية فاليري برباري وعمرها كل ليلة عيد عشاق جديد لا يرتاح الى قص الشريط لافتشا المعرض الذي نظمته "الآي. بي. أرَّ. غروب" ورعته اكزوتيكاً مع مياه صَنَين وَمَـولـيــوُود مَـــــوديــوز وسترايكرز للتأمين ومساهمة بنك

للسوق تدوطه المدلات القديمة الرصاص ليضعما في ما بعد أن بأبوابها الخشيية الاصيلة. جاتب المرأة. وعن ذلك سألنا بعض الناس فكأن الجواب مثلا شعبياً يواكب قصيرة .

> بلسمة - لا شيء يمنع ذلك. الناس تعونت الكتأب في معارض مخصصة لهُ. في الليلة الاولَّى للسّوقَ جاء الناس بكثَّرة تُصفحُوا الكتابّ

س – هل آلاسعار مخفضة هنا في السوق؟ باسمة – وضعت اسعار شعبية لأنّ المدف ليس جمع المال. المدف أراه الآن في الاحتكاك بين الناس بكل طبقاتهم وبين هذا النوع من

غروب" للفنون والدرف والتراثيات ومتقرجين على العباءات المطرزة الى فنانين أخذوا زاوية لهم وراحوأ لوحلت ومن ياسمة بطولي الى اندريه يرسمون صور البورتريه امن يرغب، نمور في لوحات كلاسبكية وحنيثة وقليل ممن يشتري، و"الفرجة ولخُرى شرِّقية بزخارفُها في قمر عربي يملأه الحريم بالثياب الزاهية ببلاش". وفي الافتتاح عزفت فرقة موسيقى جعيَّتا النشيِّد الوطني، ألى كلمة رئيس بلئية زوق مكايل المحامى نمأد نوفل متأهلا بالماضرين في افتتاح السوق للمرة الثانية بعد ليَّاليه الأوائل ١٩٩٥، "مرة اخرى تندهكم السوق الى كوكية ملونة من باليها محتفلة بليالي السوق العتي على طريقتها. فيعدُّما شرفنا فخلمة

وعنها يتحدث نمور، "نمن شرقيون والشرقيون اشتمروا بالزخرفة. ولأه بلد الشمس والنور فمن الطبيعي ان تكون الالوان فرحة"، وترافق لوحاته قطع نحتما خشبية ورخامية وغراثيت وعن اقبال الناس الى زاويته يقول: "الجميل هو رؤية الناس في منتلف ثقافاتهم، يعطون آرامهم ويناقشون". والى زاوية فؤاد طنب هيث

س – هل تشرحين لوحاتك؟

باسمة – اشرحها، أثما العادة مي

ان الذي يرى اللوحة والذي يعملها

يَشْتَرُكُأَنَ فَي رُسِمُ هَا، ۖ فَعُنَهُمَا تَتَذُوقِينَ لُوحَةً، تَشْتَرُكِينَ حِيْمًا فِي

لوحاته مع تالمذته في الرسم والتلوين، ومن الساعة الاولى لُلافتتاح تراكض الاولاد الى الاوراق يرسمون عليما وشرحت منبرة العلاقات العامة في مدرسته للرسم والتلوين ميسيون، ريئسانس" س طُنب أن الساعة الأولى من المعرض مخصصة لاولاد المدرسة ليرسموا على الاوراق ويعدها يفتح المجال أمام كل الاولاد. "وبعض الأمل يشجعون رسومات الماوين بشرائها بسعر

١٢ سنة فضلت الاحتفاة برسوماتها. وبعد تفكير رضيت أن تعطي رسمتها الى من يشتريها. ورغم انتشار العباءات المطرزة وشراشف الطاولات والسيراميك الملون والحلق والخواتم ألى ما منالك من مصنوعات يعوية وحرفبة كالسيوف الجزيئية والنول، كان الاقبال في اغلبه على الرساس البوتريـه، كل يجلس بصمت المام احدهم ينتظر رؤية وجهه بالقام

شعبية السوق العين بصيرة والبد وما لاحظته ان المصنوعات والدرف ليست كلما "منعت في لبنان"، فن مصر وتركيا وباريس وألهند والشرة الاقمى مصنوعات تزادم اللبنانية

الانتساب لقبول الاعضاء الجند أأتألبة اسماؤهم: شَفيق رضوان، سمير الصفار، جان نعوم طنوس، كلونيا ابي نائر، الياس مقنسي الياس، عاصم البندي، حكمت تلدوق، مودي ناصر الدين، سميل سليمان، ايمان جما البقاعي، كمال مدور، كميل حبيب، علي محيد غصن، اميان يوسف عواد، نظمي جمال، زهبر ماجد، ابرهيم شمس النين، مروالة الشعار، كارين الياس عادي الت







زوجته روز مزبر

في رأس بيروت.

سامى غزال

الشريعة الاسلامية.

آل عمام وخوجه

قاروق خوجه

لذوه اسعد وعائلته

ولده جورح وعائلته في لندن بناته لبلى زوحة ستبف مرلين وعائلتما

وريتا زوجة رؤوف عودة وعلثلتها

وبادرة زوجة عازار غازاروسيان وعائلتها

وجيفا زوجة الزميل سليمان بختى

ينعون بدزيد من الاسى البير (جميل) عبدالله سروجي يعتقل بالمارة عن نفسه الساعة الثالثة والنصف بعد ظمر عد الاحد 17 ليلول في

كنيسة مار بطرس وبولس الروم الكاتوليك

التعزية بعد الدفن ويومي الاتنين والثلثاء

٢٦ و١٤ منه في منزلُ الفقيدُ شارع الصادات بناية السعد الطابق التاني.

انتقلت الى رحمته تعالى فقيمتنا الفالية

سميرة تحسين الجراح (ام زياد)

والدة زياد والممندس عماد وممى ومنى

زوجة عبد الله نائلي

عشراها العقشم الطبيب رفيق رضاعي

شقيقاها الدكتور صلاح الجراح والمرحوم

المقدم عز الدين البراح التعزية قبل الدفن وبعده في منزل

الفقيدة في المصيطبة شارع أبو شفرا كرب

ممر الفقيد عبد المقصود خوجه وشقيقه

وحميع أقاربهم في لبنان والسلكة العربية

لسعونية ودولة الامارات العربية المتحدة

فؤاد على حمام

المتوفى في مدينة جدة اثر حادث أليم.

٢٢ أيلول حيث تقلَّى أي من الذكر الدكيم

على روحه الساعة الثالثة والنصف بعد الظهر

في مسينية بلدته جبكيت – قصاء النبطية.

زوج الفقيدة نسيب اسعد البيلي

ولداها نبيه وعائلته والطوان

ابي راشد وعائلتها وجولي ينعون فقينتهم الغالبة المرحومة

تقبل التعازي في نكرى الاسبوع الاحد

بناتها الاذت يوليأن وقطوقيت زوجة

اسعد شويتر وعائلتما ولوسي زوحة انطوان

جولييت اسعد بارود

الرابعة بعد ظهر اليوم السبت ٢٦ أيلول في

تقبل التعازي غدا الاحد ٢٢ منه في

المتين ويومي الأثنين والثلثة ٢٣ و٢٤ منه في منزلما في عين الرمانة شارع غندور

وحاليت زوجة بيار كرزون (في المهجر)

وميلةا زوجة عادل بو فضول وعاثلاتهم

ومراد وكرزون وفصول وعون وريس لقغ

وعموم عائلات تنورين ينعون بمزيد من

الثلثة بعد ظهر اليوم السبت ٢١ ايلول في

تقبل التعازي في منزله في تنورين الغوقا يومي الاحد والاتنين ٢٢ و٢٣ منه.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ولداه بول عطاآله وعائلته وكريستيان

ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم الفالى

زوجة العقيد ناديا رشيد تقلا

لاس فقيمم الفالي الياس جبرايل حرب

كنيسة سيعة تنورين الغوقا.

وعموم عائلات سعد وحرب وشديد

كنيسة مار جرجس المارونية في المتين.

سمعان ملك مارون كرم الطابق الخامس.

زوجة الفقيد بنوت سعد

اولاده هيد واديب وغسان

ومند زوجة بطرس شديد

وسعاد زوجة لبيب مراد

نتخل بالصلاة لرامة نفسما الساعة

ينعون بعزيد من الاسي فقيدهم

شقيق عفيف وطيم وفريد

في مرور سنة على وفاة المأسوف على

دلال حنا فخري

يقام قداس وجناز لراحة نَفَّسها الساعة العاشرة والنصف قبل ظمرغد الاحد ٢٢

ايلول في كنيسة مار جرجس في دير الإحمر. عائلة الفقيمة تدعو الامل والاصدقاء الى

في مرور سنة على وحاة المأسوف عليما

ً زوجة ألياس يزبك يقام جناز لرلحة نفسما الساعة العاشرة

سِاحد غُد الأحد ٢٢ ليلول في كفيسة مار

يرجّى من عرَّفها واحبها لن يصلي لاجلها.

دکری ثلاث سنوات

روبير يوسف البستانى

علالة الفقيد تطلب من حميع النين

عرفوه واحبوه وافتقدوه ان يصلوا لراحة

شكرعلى تعزية

عبد الدهيظ الزعني واشفاؤه وشقيقاته

ألماجة امينة سعدالدين فتح الله

ارماة المرحوم الماج محمد عبد الحفيظ الزعنى

بالشكر دولة الرئيس سليم المص والاستاذ

تمام سلام والنائبين عدنان طرابلسي وزمير

التبيدي سائلين الله الا يصيبهم مكروه.

سواه بحضورهم او باتصالهم ويخصون

علمه مصيد بشارة حييب حبيب المدورات الوطنية سابقا المدورات الوطنية سابقا تشكر كل النين أسواية مصابها

الاليم، سواه بتضورهم شخميا او بارسالهم

اكاليل او ببرقياتهم او بتبرعهم للمؤسسات

الغيرية، وتُخص بالشكر فخامة رئيس المعمورية سابقا شارل حلو ودولة رئيس

ستلس الفوات لبيه بري ورؤساه الوزراء

السابقين والوزرة والنواب والاباء العامين والكهنة والرهبان وظراهبات وكبار الرسميين

مى مننيين وعسكريين والمؤسسات ألرسمية والميثات الاجتماعية والاصدقاء والامل، سائلة

حورج نقولا حاوي تتفيم بالشكر النزيل من حميع النين

أسوما في مصابها الليم سواه بخضورهم لو بارسالهم اكتليل او برقيات او تمرعات،

第大大大大大大大大大大大大大

AL HAMRA

الله تعالى أن يبعد عنهم كل مكروه.

سائلة الله ألا يريمم محروما.

لي مرور ثـلاث سنـوات عـلى وفـاة

رضى جرجس كنعان

شاركتها في الصلاة.

فوقا في كفتون - الكورة.

جمعية عمومية لطلاب الفروع الثانية يرفضون الدمج للمباني، للمختبرات، للمناهج



لنربيرفض طلاب الفروع الثانية لكليات الدامعة اللينانية بمجمم مع زملاًتُهم في الفروعُ الاولى، أثماً إُ يُرفضون طُريَّقة الدمح، فالمباني غير والمختبرات ليست مجمزة كِما يجب، الى المناهج الفرعين. ورأوا في هذا التوحيد قرارا سياسيا بغيدا عن مصلحة الطلاب

الفروع الثانية جمعية عمومية لمس في كلية الصيدلة في الدكواتة وانتشر حول الكلية منذ الصباح عناصر من

الجيش وشارك في الجمعية نحو فمسين طالباً من كليات الصيدلة والطب وطب الاستان والمتدسة الزراعية. وعلقت في الكلية شعارات

"كانت ميئة الطوارئ في الجامعة اللبنانية – الفروع الثانية – تنبمت وحذرت منذ سنين خلت من نية

ويطغى نظام المحسوبيات على أدة ينتقد لدى الاساتذة المتفرغين مباريات الدخول. لغة التهديد والقاء التهم جزافأ لمواجمة القرار، قال كعدى: "ندن كميئة طوارئ في الفروع الثانية خطواتنا حضارية، زرنا بعض ورئيس الجامعة مع عمداء الكليات

ومديري الفروع، على دراسة كل ملف

للدخول ألى الملاك، توخيا للوصول

الى مواقف منصفة لكلُّ منهم، وفق

ايلول الجاري)، قام رئيس الرابطة

بزيارة الوزير الذي كان يتأبع دراسة

الملفات في مكتب رئيس الجامعة،

فأعرب للوزير امام جميع الداضرين

عن تقديره للجمود التي يبذلها في

هذا الصدد، متمنيا أن يصار الى عقد

لقاء مع مجلس الجامعة فور الائتماء

من دراسة الملفات في القريب

وبالأمس تصديدا أالذميس

المعايير والقواعد القانونية.

الدامعة اللبنانية الى ملاكما في بياته

منسوب الى رابطة الاساتذة المتفرغين في الدامعة اللبنانية، يتمم وزير والتأجيل في ما يتعلق بمسألة دخول عُدد مِنْ النَّسَادَدَةُ المتقرعَينِ الى ملاك الجامعة، وباختلاق المجج الواهية من زعم مذا البيان المليء بالمفالطات ألمقصودة، وبلغة ترتفع فيها لمجة

واذ يستغرب وزير الثقافة والتعليم والتي ينكب فيما وزير الوصاية

وعليه، لا يسع وزير الثقافة والتعليم العالي الا ان يعتبر هنا البيان المنشور في الصحف اليوم، صادراً عن عناصر ومواقف مدسوس همما الماق الضرر بقضية الجامعة اللبنانية وتشويه سمعتماء والا ان

والمعهد القرنسي للصدافة.

وخاصة الى ما يلي:

التوامل والتوثيق.

الدولي.

تمتين التعاون العربي والدولي من

خلال تدولت وورشات عمل ومؤتمرات

- تأميل موثقين اخصائيين في علوم التواصل والمكتبات وانشاء

برامج دراسية علياً في علوم التواصل

~ تئمية البحوث في قضايا

– توفير الاوئيسكو دعما للكرسي

– يتولى مسؤولية الكرسي عميد

كلية الاعلام والتوثيق الدكتور ابلى

عساف والدكتور هاشم الحسيني

وللكرسي نخبة استشارية مؤلفة من،

لتطوان مسرة ومود اسطفان من كلية

الاعلام والتوثيق ورمزي سلامة

اخصائي التعليم العالى في المكتب

أما برتامح عمل الكرسي فيشتمل

(- دراسة حول الوضع الحالم

للتوثيق في لبنان، مع تدديد سياسةً

للسَّنُواتُ الَّفْمَسُ وتَنظيم ورشة عمل

٢- دراسة حول الامكانات العملية

التي توفرها شبكة انترنت في الاطار اللبناني ولصالح مختلف فئات

المستفيئين مع تنظيم حلقة تدريبية

آ- انشاء موقع "الجامعة اللبنائية

الكرسي الاونيسكو للاعلام

والتوثيق" في انترنت وتسبيله في

مراجع دولية عدة من اجل تأمين

الزيارة الفعلية للموقع والاستفادة من

3- الاعداد لمؤتمر اقليمي عربي

حول فضايا التوئيق وتقنياته الحنيثة

رابطة آل صفير

انتخبت رابطة آل صفير ميئتما

الادارية كما يأتي، المهندس أميل

روفايل صفير رئيسا والمهندس باسم

جوزف ميشال صفير، فؤاد يوسفُ

طنوس صفير، جوزف سمعان صفير،

وبيع تخول صغير، جوزف جبرايل

مفير ووديع يوسف صغير اعضاء

وتدعيم التواصل العربي والدولي.

لطلاب الاعلام والتوثيق.

المعلومات التي يوفرها.

انطلاقاً من دراسة الواقع الميداني،

الاقليميّ للاونيسكو في بيروت.

في مرحلته آلاولي على ما يأتي،

ينافع عن اصول النمج وانهم تجاوزوا يرى في أعتماد هذه الاساليب من "مهزلة تقسيم بيروت" والغروع الثانية المفالطآت والمخاطبات والقاه التهم في رأيه، هي فروع محافظة جبل جزافا اساءة معيبة لرابطة الاساتذة لبنان. وسأل لمانا تدرم معافظة من الكليات؟ كما سأل عن المبنى الموحد نفسما، متمنيا على الرابطة لتخاذ مل يؤمن الانصمار الوطني، ومو ّلم يمنع نشوه الدرب عام ٩٧٥ (. المواقف المناسبة ممن يرومون الحاق الاذى بما وبالجامعة اللبنائية". وخشى رئيس مجلس فرع طلاب كلية طب الاستان روبير خوري ان

يعتمد في المقررات الـ"٦ و٦مكرر". و"انهم يريدون من خلال الدمح تعرير قرار فتح جامعات خاصة". مجال تقنيات الاعلام والتواصل ووزعت هيئة الطوارئ في الفروع الدديثة، ومقره في رئاسة الجامعة التانية بيانا جه فيه": اللبنانية شارع المتدف لادارة دبلوم "ان التوحيد لا يكون بتعويم فروع مساب اخرى ولا بسدق انشئ بالتعاون مع مركز تدريب

الطلاب والميثات التعليمية والادارية لدفعهم الى اليأس واللجوء الى الصحافيين وتأهيلهم في باريس الجامعات الذاصة التي ترهق كلفتما كامل الامل والطلاب. يعنى الكرسي بعلوم التواصل ما يحدث أنما هو المخطط المرسوم والتوثيق وعلم المكتبات والارشفة لتدمير البنية الثقافية والحد من الطبقة وتقنيات االتوثيق الصيثة ويمدف الى

المتعلمة في مجتمعنا عبر تضليل الجامعة اللبنآنية وقطع اوصالها بينما كل جامعات العالم تتجه الى استحداث فروع وتأمين لها بفية التطور. أن الجامعة اللبناتية هي ملك لنا ولن نسمح بالغاء اي من فروعما وان كان المسؤولون يتنصلون من مهماتهم".

الفروع الثانية في الجامعة اللبنائية: من اجل نشر أعماله على المستوى

٣- قررت لجنة المتابعة القيام اجواء التحرك المنوي القيام به".

كلية الزراعة في تل عمارة

المادة الثانية: يحدد مكان كلية

جوزف منشال العابك وكيلُ معرصُ ليبزيغُ في لَبنان زوحة الفقيد انيللا دركسار ولائه زوبا زوجة اسبيردون غينيم

تُقبَّلُ الْتَمَازُى يُومِي السبت والاحد ٢١ و١٢ ايـلول في مفزل فِئته زوبا العايـك غينيس في القنيطرة — قرنة شموان (طريق يت شباب) بناية طعمه الطابق الثالث للرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

تنعى بمزيد من الاسى احد اركانها

بيت شباب) بناية طعمه الطابق الثالث. شركة سنترال ترايدىغ كومبائى ش.م.ل.

فارتما ومديرها قعام جوزف ميشال الحامك تقبل التعاري يومي السبت والحد ٢٦ و٢٦ فيلول في منزل فبنته زويا العابك غينيس في القيطرة – قرنة شهوان (طريق بيت شبف) بناية طعهه الطافق الثالث.

فيليب ملحم بو حمد منتار برمانا

المسؤولين وتحدثنا معمم عن خطورة واضاف أن وراء السمسنج قسرارا سياسيا لأن مبنى الفرع الاول لكلية أنيس كنعان وعائلتها وعموم علالات بو حمد وزينون وبتروني الصيدلة غير مؤهل لاستيعاب الطلاب، وشدد ان الطلاب تخطوا مرصلة

زوجته آرلیت سوفور اولایه کارول وانطوان وسارة والده ميشال

زوجة قطوان الصابغ ومدى وعلالاتمم زوج البرحومة سعاد وعلالاتهم

ارملة المرحوم بنيع عبنظله شرفان لزلة مار جرحس شارع الفريبة ملك اندره

اتطوان جوزف عواد زوجته تريز بشارة خليل ولداه روجيه ورولان بنتاه ريتا ورامونا

دورح واولادها وعائلاتهم شفيقتاه نورما ارملة المرحوم جوزف كرم واولادها والطواليث زوجة يوسف صغير

ينعونه بعزيد من الاسي. و٢٢ ايـلول في مترله هي صربا هي مار

> لجنة المتابعة الطلابية من لجنة المتأبعة الطلَّابية في زوجته امال فؤاد عاطر

"ضمن اجتماعاتها المختوحة، عقنت لدنة المتابعة الطلابية المنبثقة من التيارات السياسية والاحزاب اللبنانية كافة في الفروع الثانية في الجامعة اللبنانية؛ اجتماعا طارئا في البيت المركزي لحزب الوطنيين الأحرار في السوديكو، وقدم المجتمعون الامور

> ١- نتائح لقائمم مع وزير الثقافة والتعليم العالي ميشال أده الذي اظهر بوضوح الخلفية السياسية وحجم الضغوطات من اجل تطبيق مشروع

٢- نتائح الجمعية العمومية التي عقدت في ١٩٩٠-١٩٩٦ في مبنى كلية الصيدلة – الدُرع النَّاني – الدكوانة، بدعوة من هيئة الطوارئ في الفروع الثانية. وأبدتُ لَجِنَةَ ٱلْمُتَابِعَةِ استعدادها لوضع امكاناتها السياسية والتنظيمية كافةً في تصرف الميئات الطلابية لدعم موقفها الرافض الغاء الغروع الثانية للجامعة اللبنانية تحت ستار التوحيد والانصمار،

بسلسلة لقاءات واتصالات بجميع المعنيين لتوصيح موقفها ووضعهم في

بيسان طي

صدر المرسوم الرقم ٩٠٦٩ الذاص

بدمح فرعي كلية الزراعة في الجامعة اللبنانية وتدديد مكانما "أمادة الأولى: يندمج فرعا كلية الزراعة في الجامعة اللبنانية المنشأن بموجب المرسوم الرقم ٧- ٤١ تاريخ ١٩٨٧/٨/٧ .

انتخلب الى رحمته تعالى في اللانفية ومفنت ديما المأسوف عليما الحاجة دورس بشير عويني ارملة المرحوم القادي رباح قربي شيئاما المرحومان شغيق وساس عوبني المعادلة المرحومات المعالى عوبني حربي وعليا زوحة فرار ماميش (العدير لي الزراعة في تل عمارة (محافظة البقاع). المادة الثالثة: في انتظار اعداد الابنية الملائمة وتجميَّزها في البقاع، خلف النامعة العربية ساية الصادق الرقم ٥ الطابق السابع طوال يومي الاحد والاثنين ينفذ الدمج في بيروث ضمن آلية يحددها رئيس الجامعة اللبنانية". ۲۲ و۲۲ ايلول،

أنتقل الى رحمته تعالى في المانيا

شقيقه المرحوم الياس ميشال الدايك شقيقتاه ماري زوجة الضرد الخوري

وسامية زوجة انطوان الجلخ وعلالتما

شركة لورابيا انتركونت شمم

جوزف ميشال الحايك -برر تخبل التعازي يومي السبت والاحد ٢١ و٢٦ ايلول في منزل امنته زويا العايك غينيس في القنيطرة – قرنة شموان (طريق

تنعی بمزید من آلاسی رثیمی مجلس

انتقل الى رحمته تعالى عميد آل بوحمد

زوجته اوجيني زينون اولاده وليم وعائلته وطوني وعائلته وسعاده وعائلته وكمال وعائلته ونسطاس زوجة حورج بتروني وعلائتها وسعاد زوجة

وعون وسفراوي وكنعان وعاثلات برماتا ينعونه بعزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٢١ و٢٢ ايلول في مُنزلُ الفَقيد في برَمَانا. الرحاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

أنتقل الى رحمته تعالى في بلجيكا المأسوف على شبابه الدكتور جوزف ميشال ابي داود

شقيقاه طوني واسعد شقيقاته تريز زوجة هنيبعل لبي شديد والهلم زوجة نجيب تيان واوكتافيا زوجة نبيل قبريانوس تُغَبِّل الْتَعَازَي يَوْمَي السَّبِّتُ وَالْحَدِ 11 و11 ايلول في منزل والده في بيت حباق.

ابناء الفقيدة رفيق ونهاد ونجاة (نجوى) اشقاؤها حورج ومبشأل ورينه أرملة المرحوم انطوان فرنسيس وحفيظ شرفان "آبناه سُلفها سمير وساس وعادل وكمال نصري سُرفان وعاثلاتهم يتعون فقينتهم الغالية المرحومة

نجلا ملحم موما تُقبل التَعلَّرُي يُومِي السبتُ والأحد ٢١ و٢٢ ايلول في منزل الفقيدة في المدت

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه شفيفاه موريس وعلالته وبيار وعلالته

الطوانيت عبد أرملة شقيقه المرحوم عأري عبسى أرملة شقيقه المرحوم سليم

تقبل التعازي يومي السبت والاهد (٦

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه غبريال ملحم تومأ

اولاده شاني ورباص وطارق اشقاؤه ادوار ونعيم ووداد روجة امين نعمه التأموشُ وجولييتُ لرملةُ المرحومُ الياس الابيس التناد وامال زوجة رياس

ٌ تقبل النعازي بومي السنت والاحد ٢١ و٢٢ ايلول في منزل الفقيد في الحدث في ماراتياس ملك الرائد دؤاد خاطر،

شفيقتاها وداد ارملة المرحوم سليم واكيم وتولادها وسأمية أرملة العرحوم الدكتور سليم سليم واولادها أرملة شقيفها العردوم الدكتور دليم الطو واولادها وعموم عائلات العلو وحداد وحبيقه وواكيم وسليم وقسناؤهم ينعون فقيشهم

ماري مسعود الجلو

ارملة أأمرحوم فيليب حداد

و٢٦ أيلول في مَنزَلُ أَبِن شَفِيقَتُما السامي وليم ولكيم في بعدا ملك ادوار صعب قبالة ورارة الشؤون البلدية والذروية.

انتقلت الى وحمته تعالى المأسوف عليما

ارملة المرحوم جوزف سليم نعمة سكاف

المرحوم جورح أبو حمرة وريموندا أرملة المرحوم ريموندو سخاف واندريـه زوحة

المبدلي جورح ميماسي وسعاد زودة جورح ملحم حربر وحاميت زوحة المصلص دارميرو

لورو نزيولي شقيقتها ليندا ارملة المردوم وديح

يقام هناس وهناز لرادة نفسما فى

كنيسة مارالياس المظمية في زحلة الساعة الذامسة بعد طعر اليوم السبت ٢١ ليلول.

تقبل التماري طوال غد الاحد ٢٢ مده

اولادها الدكتور نضال والمهندس طلال

لهل الفقيدة يتقبلون التعازي في منزلهم

في عمرل عنهرها العبدلي حورح ميماسي

فنطوس سكاف

أولادها سليم وانطوان ونماد ارملة

اولغا شفيق سكاف

تغبل التعازي بومي الحمعة والسبت ٢٠

رُوحة الناسيوس عاليوسُ -المنتقلة الى رحمته تعالى امس العمت ۲۰ ایلول.

كنيسة مار منر تي الاشرفية.

زوجة الفقيد الدكنورة هبزيل عزام ولداه وليد ومكرم شفيقته حياة ارملة شقيفه المرحوم النكتور حورج. ليلى وعلالتما وعموم عائلات جدعون وعزام وأبي زيد

وكَذِّيفاً والعاج وابيض وُقَسَباُؤُمُم يَعَدُّون مريد من الاسى فقيتهم الفالي المأسوف الممندس ميشال ساروفيم جِدعون المنتقل الى رحمته تعالى امس الممتة

يحتفل بالصلاة لراحة نفسد الساعة التلبية عشرة والنصف ظهر غد الاحد ٢٢ منه كفيمسة مار بطرس وبولس للروم الكَّاتُولِيكُ في رأس بيروت شارع ليون. تخبل التعازي بعد البناز في صالون الكنيسة ويومي الاتنين والثلثة ٢٢ و١٤ عنه في منزل الفقيد في رأس بيروت --الصنوبرة شارع خالد بن الوليد بناية الوردة العبراء قبللة معرسة الرونث

انتقل الى رحمته تعالى الدقيد النالي فؤاد رشيد جابر (ابو أدونيس)

اولاده ادونيس وربيع ووسيم وأدور (في نمجر) ورياض وسند اشقاؤه الاستاذ حيب والمرحومون بميح ومدهد وأديم. وتصادف اليوم السبت ٢١ ايلول دكري مرور تلاثة ليام على وفاته. تخبل التعازي طوال ايام الاسبوع فر منزل العقيد في النبطية حي السلام ملك الأسخون آل جابر ومخا والعباح وخليخة

ذكرى السبوع تصادف غدا الاحد ٢٢ ايلول ذكري مرور

اسبوع على وقاة المأسوف عليه أحمد توفيق معسن شقيقه رها ولدأه توفيق وميثم عمد محمد علي محسن

صهراه المهندس هانى محسن والمهندس سان على النسيني. فتقلى على روحه أي من الذكر الدكيم

الساعة الثالثة بعد الظهر في حسينية بلدته نيت – مور. الأسغون آل محسن وأهالي عيتيت. تمادف غدا الاحد ٢٢ ايلول نكرى مرور سبوع على وفاة الفقيد الفللي المرحوم

علي جميل شريم زوجته مريم مزرعاني شقيقاه لحمد ومحمد فتتلَّى أي من الذكر المكيم على روحه الساعة العاشرة حباها في حسينية البرجاوي قرب السفارة ألايرانية. الاسفون آل شريم ومزرعاني وعموم

في مرور اسبوع على وفاة الفقيد الغالي

عدنان احمد فياض اشقاؤه المرهومون جميل ومنير ومحمد

أصهاره حمد عندور وعماد بري والمعامي تتأى أي من الذكر الدكيم ويقلم مجلس عزا؛ على روحه في حسينية روضة الشهيبين الساعة الدائية عشرة قبل ظمر

غد الاحد ۱۲ ايلول. الاسفون آل فيلض وحمدان والشامى وغندور وبري وعموم اهالي العبيري.

تمادف غدا الاحد ٢٢ ايلول نكري مرور سبوع علي وفاة العرهومة الحاجة فاطمة عبدو الاشقر (ام حسن)

اليكسي بولس عطاالله يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة أولادها على (أبو راعب) وصبحي والاستاذ الثانية عشرة ظمر اليوم السنت ٢١ ايلول غدبان والبرموم محمد حسن والشجينا في كنيسة مار متر في الاشردية. الاجتماع في صالون الكبيسة ابتدا من أصمارها الداح محبي العين ناطس وعلال حدرة والناح ابرهيم عزام. فتتلى على روحها أي من النكر الدكيم تخبل التعازي بعد الدفن ويومى الاحد الساعة العاشرة صياحاً للرجال في نادي

التاسعة صباح عُد الاحد ٢٢ ايلول في

كسيسة مار الياس في عابا – الكورث. عائلة الدُديد تدعو الاهل والاصدقاء الى

بشاركتها في الصلاة راجية اعتبار هذه

في مرور ارسين يوما على وفاة اسرحوم ميشال خليل خيرالله

بقام تداس وعناز لراحة نفسه الساعة

عائلة العتيد تدعو الامل والاصتقاء آلى

التاسعة والنصف صباح غد الاحد ٢٢ ايلول

تي كبيسة مارالياس في المكلس.

النشرة أشتارا خاصاء

مشاركتما في الملاة.

والاثنين ٢٢ و٢٦ منه في منزله في بيت الشعار مجمع بحيبص السكني. الامام الصادق في هزر وللنساء في عُن الزمراء الفرات. الاسفون آل سلامي والاشفر، روح الدفيدة الماسيوس هاليوس بنتها ماري شقيقاتها مرعريت روحة عنلي برسزم ذکری اربعین وعائلتما وكريستين زوشة اندره غوش في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم قادي الياس منصور يحام خداس ومناز لرادة نصبه الساعة وعائلتما وسبتا ومادلين

وبرسوم وغوش والداية وعواد وبرباري بنعون سزيد من الاسى تحبدتهم المالية لوسيان ميشال فاذوري

وعموم عائلات فاخوري وماليوس وبصار

تتل بالصلاة لرادة بخسها الساعة الثابية عشرة ظمر عد الامد ٢٢ مد دي تَعْمِلُ النَّعَارِي بَعْثُ الْبَغْنِ شِي صَالَوِنِ الْكَنْيِسَةُ وَيُومِي الرَّبْسِ والنَّلْنَاءُ ٢٣ و٢٤ منه في مَعِرَلُ وَالْعَيْمَا فِي الْأَسْرِفِيةَ قَرِبُ كَمِسَةً مَارَ مِتَرَ مِلْكَ بِيطَارُ الطَّافِقُ التَّالِثُ.

غي مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم ُّ ثُدُيمٌ يُوسف شُمِعُون عائلة الفقيد تدعو الى المشاركة في الملية المام نفسه غدا الاحد ١٢ العلمار الساعة العادية عشرة والنصف قبل الطمر **في كنبسة مأر انطونيُوس في الجديدة.**

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

سمير توفيق المرّ يقام قناس وجناز لرادة بغسه الساعة التاسعة صباح غد الاحد ١٢ ايلول في كنيسة القنيس انطونيوس للروم الرتونكس في فرن الشاك عائلة للفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة، راحية اعتبار هذه النشرة اشعارا حلصا

في مرور ارىعين يوما على وفاة المرحوم ميشال يوسف غانم يفلم فداس وحنز لراحة نفسه غدا الاحد ٢٢ أيلول الساعة العاشرة والنصف قبل الظمر في كبسة مار جرحس في صبية.

تصادف اليوم السنت ٢١ ايلول نكري مرور اربعين يوما على وفاة متبعتنا النالبة الحاجة أبتسام محمود نعيم حيدر (ام بسام)

زوجة الناج محمد استد حبدر

ولداها بسام وحصين اشذاؤها حسن والداج محمد والداج نعيم والناج ممطفي. فتتلى أي من الذكر المكيم على رودما الساعة الرابعة بعد الطمر في حسينية

قائعية البسر. الأسفون آل حيدر وشممي الدين وحدوي وسلوم وعموم امالي فاقعية البسر. في مرور اربتين يوما على وفاة المأسوف

حليم سابا مخلوف طوئى سابا مخلوف آل الفقيدين يدعون الأهل والاصدقاء الى المشاركة في القدأس والبناز اللذيس سيقامان لرامة نفسمما الساعة العاشرة والنصف قبل ظهر غد الاحد ٢٢ أيلول في كنيسة السيدة في بقاعكفره.

قداس وجناز

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

سمام بارتي واولادها في لبنان والممجر لور بارتي حرب وعائلتما يولا سأسين وعائلتما حاكمية اندية الليونز (المنطقة ٢٥١) حاكم قدية الليونز الأمير ألىر شماب يدعون آلي المشاركة في قداس وجناز اراحة نفس الداكم السابق المرحوم

الدكتور ايلي بأرتي غدا الاحد ٢٢ ايلول الساعة العاشرة والنصف قبل الظمر في كنيسة القلب الاقتس في بدارو شارع سلبي العلج.

أدال الفرزلي ارملة المرحوم هيكل أأكعني في كنيسة مأر أندراوس في عيتا الففار الساعة العاشرة صباح فد الاحد ٢٢ ايلول. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

علالات ابو شملا وحوراني وديبة تندعو الى حضور قياس وجناز لراحة

ىفس المرحوم كامل جرجس ابو شملا المتوفّى في البرازيل الساعة التاسعة صماح غد الاهد ٢٢ ايلول في كنبسة سيدة الدخول في

DARKLY NOON

関 BALTIC LEVANT LINE

SERVICE MENSUEL DIRECT DE LA FINLANDE

(VALKOM-LOVISA OU KOTKA) A BEYROUTH ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

voy. 10 **M/V TIMOFEYEVSK**

A BEYROUTH LE 23.9.96

MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMACHES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHARDISES FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEES À QU'AI DU À DECOUVERT À LEURS FRAIS RISCUES ET PERILS

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AU* AGENTS HENRY HEALD & CO. S.A.L.

IMM. BUROTEC. 119 ETAGE . RUE PASTEUR . MEDAWAR BEYROUTH . TEL:585676/7/8 FAX:585679 TLX: HEALD 42364_44953 LE . S.P. 64_BEYROUTH

لاسيتيه مونتريال الحمراء كولورادو طرابلس شهرزاد صيدا

من توهيد مبان وتسييس وضع الجامعة الوطنية، واتت نتيجة مذه النية مثلُ: " نعم للفروع الثانية"، و"يلغون المنسوسة مطابقة لتوقعات هيئة الفروع الثانية في الجامعة اللبنانية الطوارئ التي لم توفر جمدا ووسيلة باسم الانصمار ألوطني ويرخصون حضارية ولكأديمية الا بذلتهما، للحؤول الجامعات المذهبية تدت جنح الظلام دون تمرير مشروع كمنا" وعند وكائت كلمة لرئيس الهيئة الطالبية السيئات التي تنتج من قرار الدمج في الفرع الثلتي فاني كعدى جاء من الناحية الأكاديبية من حيث اللفة المتبعة في المناهج، ونظام المحسوبيات الذِّي قد يؤدي الى طرد

القيمين على الجامعة اللبنانية وتعليمها

العالي بالغاء الفروع الناجحة ومثل ذلك

الاكفياء من الاسأتذة ويولي المحسوب

على الوزير ويولد ازمة اجتماعية اذ

سيتم تطمير عدد كبير من الموظفين،

وردا على سؤال عن النطوات

التوهيد، وعلى الدولة ان تُجد مبنى

وأوضح ممثل كلية الزراعة لن في

وقال احد الطلاب: "كنا في اجتماع

مع وزير الثقافة والتعليم العالي

ميشال اده، وقال لنا أن رئيس

الجممورية الياس المراوي طلب نقل

وتددث رئيس مجلس فرع طلاب

الفرع الثانى لكلية العلوم الاجتماعية

شربل اورفلي عن الطلاب أنهم من

نقلُ الكلية الى تل العمارة في البقاع

ممالح انتخابية،

الكلية إلى البقاع".

اوضح وزير الثقافة والتعليم العالي ميشال اده مسألة دخول اساتذة

(الجمعة ٢٠ ايلول الجاري) بهيان الثقافة والتعليم العالي بالتسويف اجل منع تحقق منه النطوة، على حد غُ السّمنيد باللجوء آلي الاضراب

كرسيّ أونيسكو في الجامعة اللبنانية

لتفاقا بين الجامعة اللبنانية ممثلة برئيسها الدكتور اسعد دياب والاونيسكو ممثلة بمديرها العام لعلوم الاعلام والتوثيق أستنادا الى . _ . ـ ملف وضعته الجامعة اللبنانية مع وزارة ___ يــ __ــ الثقافة والتعليم العالي واللجنة الوطنية

سنستان فلينف وغرضه اللبنانية امكان تطوير مكانة لبنان في

شرين ليستخروا

مستادون ساسات

ب بالشيخ والمارية الشياري والإ

بمرعدتها وبندنتهراج

4:---

عرار على العالم العالم المالية المالي

تعاد التتأب

شار، هان نعوه

نصب "الشرف"

الستارة عن نصب "الشرف" للفنان الفرد بصيوص، الساعة ٢٠٠٠ مساء الثلثاء ٢٤ أيلول، في ثكنة شكري غانم، الفياضية، والى كوكتيل في المدرسة الحربية، ردهة الشرف.

كشافة المخيم المشترك لدى جنبلاط واليوم الى طرابلس

جنبلاط على استمرار التعاون بين لينان وسوريـا في المجالات كافـة، وكـان جنبلاط استقبل في دارته في المختارة وفدا من أتداد شبيبة الثورة السورية الذي يتزل مخيما مشتركا في العلمية يرافقه رئيس اتعاد كشاف لبتان سامي ابو جوده وقائد الكشاف التقدّعي يوسف خداج.

وتستقبل بلدية طرابلس اليوم أَنْ مُشَارِكُ مِنَ الْمَخْيِمُ وَيِقَامُ لَهُمُ الْمُعَامِ لَهُمُ الْمُعَامِّلُ الْمُعَامِّدُةُ الْعَاشِرَةُ والنصف في الحديقة العامة، التل، الَّى جولة في أنحاء المدينة القديمة وابرز الأماكن الثرية. وتنتمي الجولة فيُ قلعة طرابلس الساعة الثانية والنصف بعد الظهر حيث تلقى كلمات ويتم تبادل الدروع بين المشاركين والمسؤولين.

ودعا اتحاد كشاف لبنان الى حضور للحفل النتامي للمخيم المشترك اللبناني السوري لاتماد شبيبة الثورة واتداد كشافٌ لّبنان، في رعاية وزيّر التربية الوطنية والشياب والرياضة روبير غلم، الساعة ١٠٠٠ مساء الاحد رويير عتم، الساعة 17 أيلول، في المدينة الكشفية،

di ole lettining من ادارة مرفق جعيتا السياحي انها . تستضيف المغلي نويل مسعد يوم والاحد ٢٢ ايلول الساعة الثانية بعد

طائيوس صفير نائبا للرئيس المهندس انطوان رزق الله مفير مفوضا لدى للحكومة، منصور أبرهيم صفير امينا للسر، انطوان نظة صفير أميناً للصندوق، وجان شكرائله صغير،

مسسه العروض الفنية متى يقدمها المرفق لضيوفه من الفنية السياح واللبنةيين والتي لاقت نجاحا مين ينب يبان عليه مين ينب يبان ينبي مادي، يبان ينبي مادي، يبان ينبي النبي النبي النبي النبي النبي المناسبة النبي ا

كعدي يتكلم في الجمعية العمومية.

🌦 وعقد رؤساء مجانس انطلاب في

الآتي: "طالعتنا الصحف الصادرة هذا اليوم "عادم) حسان

والاعتصام والتظامر العالى مثل هذا البيان التضليلي -- - - - المشوة للحقائق، يجد قه لا يعقل ان نه في سن. يكون صادرا عن رابطة الاساتذة، لان - - - ينتما التنفيذية ورئيسما النكتور عصام خليفة بالاخص، يتابعان يوميا، ومن قرب قريب، الاجتماعات واللقاءات والمداولات اليومية المكثفة التى تستمر احيانا حتى وقت متقدم من الليل في الايام المنصرمة الاخيرة،

الجامعة اللبثانية كرسي اونيسكو

الاوئيسكو. يـوفر الـكرسي في اطار المامعـة

دعت قيادة الجيش الى حفِل ازاحة والن والمساك بلكة أنعاره

شند وزير شؤون الممجرين وليد

غناء في جعيتا



الخارجية (راجع "نهار" امس)، فارق كبير، وما بين ايتسامة اوسلو، ودموع القاهرة، تكمن المأساة. تشاء المصادفة ان يبدأ الزميل محمد حسنين هيكل بنشر كتابه الثالث

في الفصل الاول الذي نشرته "النهار" يوم الاربعاء، يروى الزميل كيف ورَّطْتَ "فتح" أبو عمار، مصر والعرب في حرب ١٩٦٢ التي أنتمت بالمزيمة الكبرى، والمأساة الكبرى، وضياع القدس التي يطالب بما الآن. عندما وقّع عرفات أوسلو ورّط العرب في حرب لا تقل خطورة عن حرب

> الحرب العسكرية، قبل ان تبدأ تقريبا، وهنا خسرنا الحرب السلمية، قبل ان تبدأ ايضا.

وهي -- اسرائيل - آلتي لم تكن تطمع وتأمل الا بهذا الاعتراف. استفريته، فوقَّع، وورَّط العرب من جبيد، ولا تزال الورطة قائمة.

اولا، وعمان اولا، وتونس اولا، والمغرب اولا، وموريتانيا اولا، ولولا مجيء نتنيامو لكان هناك سباق عربي على من يكون أول... في "التطبيع" وفي التبادلُ التجاري وفي الطريق الى التبادل الديبلوماسي. وفي كل مرة يعتب أحد، أو يحتج ويسأل عنَّ هذا "الثفرد"، يأتيه

اعترف ووقع و"طبع"، فلماذا نلام نحن". ولو استمر حزب العمل في الحكم لكان مسار "التطبيع" قد توغل الى

ما هو أبو عمار يقف في القاهرة ليعلن امام كل العرب، ان أوسلو كان خطأ وتاليا التفرد كان خطأ، ويطلب من اخوانه واشقائه العرب أعادة وان عليهم ان يقفوا معه ومع شعبه في الدفاع عنهاء قبل ان تضيع نهائيا.

يجرؤ احد على "التطبيع" أو "التمبيع"، ما دام صاحب القضية رافضا.

وسيرى ان بنيامين نتنياهو لن يكون اكثر تشددا من معلم "الليكود"

ليتك لم... (٣)

عن "الاتفاقات السرية" قبل ايام، وفيه ما يعرفه عن اوسلو.

فماذا تريد اسرائيل منا، وعلى أي شيء تفاوضنا (كعرب)، اذا كان صاحب القضية التي قامت من أجلها كل الدرب (فلسطين) قد أعترف بشرعية اسرائيل، ووقع صلدا وسلاما معها، وبشروطها.

الجواب – الصفعة: "إذا كان صاحب القضية ومبثلها الشرعي الوحيد قد

ابدأ بنفسك، يقول المثل، فقبل ان يطالب ياسر عرفات بتوحيد الامة العربية لتقف معه في وجه اسرائيل، عليه ان يبدأ بـ"توحيد" شعبه، فالوحدة الوطنية الفلسطينية في الداخل والخارج، مي الصلاح الوحيد الذي يستطيع أن يبدأ به معركة

وبدل ان ينتظر ان يطالب نتنيامو بـ"اعادة النظر" في اتفاق اوسلو، عليه ان يبادر هو الى الطلب، لأن اوسلو حتى لو عاد نتنيَّلُهو الى القبول به، لا يعطي سيادة كاملة، ولا استقلالا كلملا، وتاليا لا يعطي دولة وعاصمة

ما بين اوسلو ١٩٩٣ واجتماع وزراء الخارجية العرب في القاهرة ١٩٩٦،

وافق ووقّع على "فلسطين لولا"، وللدقة على غزة واريحا اولا، فأنا بنا اليوم امام لبنَّان اولا، أو سوريا اولا، بعدما قفزت على الاردن اولا، وقطر

النهاية و"من المحيط الى الخليج".

وبين ما كان يقوله يـاسر عرفات يـوم وقّع اوسلو، وما قاله لوزرا٬

التصدي لتتنياهو، وهي الطريق الوحيد كي يقف العرب، كل العرب، معه.

هنا فقط يتحول طلبه البلكي من العرب، فرض امر واقع على العرب، فلا

الثول مناحيم بيغن، عندما فرضت عليه مصر ان يعيد كل الارض، بما فيها طاباء ولم تسمح له (على رغم الرجاء) ان يحتفظ حتى بمنزل في مستوطنة ياميت في سينه، التي كان يقول ويريد ان امنيته الوحيية ان يموت

ECOLE LIBANAISE DE FORMATION SOCIALE (ELFS)

UNIVERSITE SAINT-JOSEPH

- Les inscriptions sont en cours au:
- Campus des Sciences Médicales, Rue de Damas, Beyrouth, Tél. (01) 390785.
- Centre d'études universitaires du Liban-Nord à Ras Maska, Tripoli, Tél. (03) 324404
- Une journée «Portes Ouvertes» est organisée à l'ELFS-Beyrouth le mercredi 25 septembre 1996, de 9h, à 18h.

عمود عتيق في وسط روما



تتواصل حفريات علماء الآثار في الوسط التجاري لروما. وهنا عالم آثار يفحص جانب قاعدة عمود في التي القديم بوريكو دوتافيا وسط العاصمة الايطالية. وثمة تفاصيل من الدفريات الاخيرة تدل الى سوق يُ للسمك من القرون الوسطي.

النمل الناري الأحمر ذو اللذعات الميتة وسيلة بالبخار للنجاة منه والسيطرة عليه

الدشراتُ اثارةَ للمشاكلُ في جنوبُ

شرق الولايات المتحدة وهو النمل

النَّارِي الأحمر. وقال: "تطبخ النَّمل في الارض.

احب أن اقتل النمل، وخاصة عندما

كأن تأكر باع مشتلا للنباتات عام ١٩٩٥ ليشتري شركة شيروكي ماتوفاكترينغ في سنتر من ولاية

الاباما ميث أنتج حوالي ١٢ جمازا

للقضاء على الثمَّل بَالبخَارِ، ويشبه

الجماز ماكينة صنع القموة السريعة

على عجلات ويعمل ببطارية ١٢

ويتفق معظم الناس في جنوب

شرق الولايات المتحدة وبورتوريكو

حيث يكثر النمل مع تاكر على ان

النمل الناري حشرة يحسن قتلماً

فمنا النوع يفرز حمض الفورميك

ونوعا من البروتينات التي تسبب

حُسّاسية مميّنة لدى بعضّ الناس

مثل فينيس سان جون، سناتور

الابأما الذي تُوفي عام ١٩٨٤ من

لَنْعَاتَ النَّمَلُ وَمَو فِي مَرْرَعَةُ فِي

كولمان كاونتي. وتقدر قيمة الاضرار التي يلحقها

النمل بالزراعة بملايين الدولارات

سنويا لانه يقتل العجول والدجاج،

حتى النعام التي يبلغ ثمن الواحدة

وكان النمل الناري بلونيه الاحمر

والاسود دخل ميناء مويل عام ١٩١٨

أُتيا من جنوب اميركا حيث كان

منها عشرة الاف دولار.

لقتل ١٠٠ الف نملة مرة واحدة".

سفتر (الإباما) – رويتر – في بعض المناطق يكون النمل المغطى والحيوانات التي تتغذّى به. بالشوكولا وجبة فلخرة. ويفضل رجل فاستخدم اداة معدنية مستطيلة الاعمال دوني تلكر طبخ النمل بالبخار وان كان لا يفعل ذلك نفتح شمية لضخ الما المغلي داخل كومة من الاتربة هي مستعمرة النمل. وتطفو البرقات ألتي تبدو كحبوب الأرز الى وينصف تناكر (٤٩ علما) جهازه اعلى كالفقاقيع وتحاول شغالة النمل آلجئيد بأته وسيلة لا تضر بالبيثة للسيطرة على واحد من اكثر الواع

بسبب سخونة المعدن، وقال تاكر ان النمل يسرع لنقل الملكة غير القادرة على الدركة عند مهاجمة المستعمرة ولا بد من ملَّ قاعدة الركام باسرع ما يمكن وان الكومة اذا تكونت مرة اخرى خلال

علَّى شَرْكُ الجَمَازُ بَدِيلًا مِن وقال ستيف هيل في شركة يونيت الدستريز في سأن اويس وهي تنتج مبيد سبكتريسايد المضاد لُلنمِّل انه لا يخشي بعد المنافسة لان استعمال الجماز ليس سملا كما أن

اخذ تلكر يعرض امكانات جمازه ان تتسلق الأناة المعدنية وتسقط

يومين فهذا يعني ان الملكة لا تراق

كان اول من سجل براءة وسيلة قتل النمل بالبخار رجل من كنتاكي علم ١٩٩٤، وسمع تاكر بهذه العملية من عمه زآك تيلور الذي صنع نُموذج الة لهذا الغرض. وفي عام ١٩٩٥ ادخل هو وشريكه في العمل جون دورسيت تحسينات على الجماز ووقعا أتفاقا لعرض نظام

زاك لمكافحة التمل. ولا يعتبر تاكر ودورسيت ان النمل عدوهما الرئيسي في هذا المشروع، فهما مهتمان أكثر بالمنافسين النين ينتجون مبيدات

ويأمل دورسيت أن يقبل الناس الكيماويات التي تضر بالبيئة. ثمته مرتفع للمواطن العادي. أريك لارسون

طقوس شيطانية وممارسات في كينيا

حصلت المساواة بين النساء والرجال

سجينات مقيدات بسلاسل ينظفن الشارع

(رويتر تيليفوتو)

وبموجب نظام الاشفال الشاقة تعمل

حكومات طوال ليام السنة مهما تكن

الدرارة في فونيكس ٢٦ درجة، وليس

الأُخْيِرة قَائِلًا: "أَنَّا مِع المساواة بين

الجنسين. الجريمة لا جنس لماء والعقاب

كذلك . ويقدم نفسه على أنه الشخص الذي قد يحدث ثورة في العركة من

واثارت مبادرة اربايو الاخيرة حركة

احتجاج دفعت المرشح الجمهوري الى

الرفاسة الميركية بوب دول الدريص على الظهور بمظهر المدافع عن النظام

وتقول المحامية دونا هام الداعية الى وتحول الحصية طوت إن الأمر ليس أصلاح نظام السجون "أن الأمر ليس تطوعاً. فمؤلاه النسوة كن في نظام الاعتقال البسلكي ومعظم حقوقهن

وسبق لاربايـو أن قـلم بميادرات فريدة من نوعها في سجون المنطقة. منع عن السجناء السكائر والقموة

وبعض المجلات وحد من عدد قنولت

التلفزيـون التي يمكنهم مشاهدتها بميث تقتصر على "قفاة ديرني" للرسوم المتحركة للإطفال وقناة تبث

لَخْبِارِ ٱلاَحْوَالُ ٱلجَوِيةَ وَالْأَجْبِارُ الْمَعَلَيْةَ وعلى الاخص اخبار الحكومة المعلية. الى

نَلكَ بِعرص أَربُايِو عَلَى ان يَقوم

السجناء بدُفن زَمَلاَتُهُم الذّي يتوفون في السجن لانه يعتبر هذا الأمر "تجربة

أجل المساواة في الحقوق".

والقانون الى زيارة أربايو.

الدستورية كانت ممضومة".

نيـروبي — وص ف — كـشـفـت الحكومة الكينية عن وجود "طقوس شيطانية" تمارس في البلاد مثل تقديم قرابين بشرية واكـل لدوم البـشر

لتسوة بالسلاسل

فونيكس (الولايات المتحدة)

وص فَ — فَي شُولُرع فونيكس في ولايـة اريـزونا الاميـركـية (جـنـوب

يرتدين ملابس برتقالية اللون كالتي

بتنظيف الشوارع والجدران. وصلحب

شرطة منطقة ماريكوبا الذي استحق

النَّساء الَّحْمسَ عشرة من في الواقع

ويرغَّمَن عَلَى تَنْفَيَذَ الْعَقَوبَةَ. وَهِنَ فِي

المسلح وبيع المخدرات مرورا بالدعارة،

ومعظمُّمْنَ كُن خَاصَعاتَ لُنَظَّامِ السَّبِّنِ المسلكي القاسي، ولذا "تطوعن" لمذه

الاعمال الشاقة كما يؤكد الشريف

ويُـقول لربايـو ان الاعمـال الشاقـة تعلم السجينات النظام وتساعدهن على

وتراوح اعمار السجيفات بين ١٨

و٥٤ سنة. وقمن النبيس بتنظيف

الشوارع من اعقاب السجائر ونزع

الاعشاب الضارة وازالة الشعارات عن

وقالتا حدى السجينات واسمها

يفون ميرناتديز (١٨ سنة): "لو لم

لكن منا لكنت الان في الاعتقال

ونظأم الاعتقال المسلكي الذي دفع

مؤلاء السجينات الى تفضيل الأشفال قداقة يقض بوضع السجينة في زنزلتة صغيرة جدا دون أي المصال بالخارج لمدة 77 ساعة في اليوم كما تمنع عنها

المسلكي حتى لذار المقبل".

الزيارات والماتف

الجدران تحت مراقبة حراس مسلمين.

اكتساب اخلاقيات العمل،

منذ وقت طويل لقب

الإكثر قسوة في أميركا".

تقمى العقائق عن هذه الطقوس، نشرت نتائجها الصعف الكينية أمس المِمْعة، الى ان "ممارسة الطَّقوس سبحت من مصرسه متحوس الشيطانية موجودة في كينيا"، وكانت لجنة التحقيق تشكلت في تشرين الاول ١٩٩٤ عندما ازدادت الشائعات الأول 1472 عندما ارديب استحت في هذا الصحد واستندت اللجنة في معلوماتها الى شهادات اشخاص تعرضوا لهذه الممارسات والى "تاثبين"

من عبدة الشيطان شهاداتهم "مصادر مستقلة وذات ثقة". وقال شمود عيان ان المشاركين في منه الطقوس، يتعرون لحيانا كليا ويمكن ان يلجأوا الى التضحية بالبعض واكل لدومهم أو شرب دمائهم كما

يستخدمون لغات غير مفهومة ويمارسون اعتداءات جنسية ويغتصبون الاطفال، واحيانا السحر الاسود ويتماطون المفدرات ويس وقداديس سوداء. وخلصت لجنة مكلفة من الحكومة الأفاعي، وقالت اللجنة أنها ابلفت "حالات أجرامية راعية مثل القتل والنطف وبتر الاعضاء مثل الالسنة والعيون والاعضاء التناسلية

٨٥ في المُلَّة والمسلمونُ * (في المِلَّة. والديلانات الوثنية التقليدية لا تزال

وسيون والمسلف المسلفية . ويتبع اتباع مده الطقوس "رموزا واشارات وتقاليد غير علية ومعلاية المجتمع مثل الصلبان المعقوفة والجماجم البشرية والشلود البنسي والاسماء الراعبة"، وقالت اللجنة في بياتما أن الدعومة الكينية بدأت الخطوات اللازمة للقضاء على مذه الممارسات التي يرفضها الكينيون دون أن توضح مامية الأجراءات ولا التوصيات التي تنوي اصدارها. ويشكل المسيحيون في كينيا

لاغرفيلد لم يسيء الى كلوديا

باريس – وص ف – نفى مصمم الازياء الألماني كارل الأغرفياد التصريحات حول كاوديا شيفر التي نقاتها عن لسانه صحيفة "بياد" الألمانية الشعبية واعتبر فيها ان علوضة الزياء الألمانية الشعبية واعتبر فيها ان عرضة الزياء الألمانية الشعبية الشهبرة "تجاوزها الزمن وينبغي ان تختار مهنة اخرى". وقال الأغرفياد: "لم الجبر أي مقابلة مع صحيفة". وقال مصحم الازياء (٥٨ عاماً) أن التصريحات غير اللائقة حول كلوديا شيفر التي ذكرت الصحيفة الما نقلت عن لسانه هي مجرد "تأويلات". و"لم اقل أي شيء سيء عنها ولم اقل انها مسئة في المهنة، إنها جميلة حققت نجاحا مائلاً الى درجة يصاب عنها على أي كان أن يحقق نجاحا ممثلاً".

وقال كارل لاغرفياد لله يعتزم ملاحقة الصحيفة امام القضاء.
وكات "بعاد" نقلت عن مصحم الازباء لله بنبغي على كلوديا شيف التي اطاقها وكفت "بعاد" شيف التي اطاقها

وكانت "بيلد" نقلت عن محمم الازياء لله ينبغي على كلوديا شيغر، التي اطلقها في عللم عروض الازياء علم ١٩٨٩، "أن لا تبقى علرضة ازياء" لان "الزمن تجاوزها منَّ وجمهُ نظر الموضَّة الدديثة وليس كلُّمرأة أو كُجميلة". وُقَالُت الصَّحيفَة ان لاغَرْفيلَدُ لَفْت الى ان كَلُونَيَّا شيفر لم تشارك في لي من عروض الازياء الرئيسية التي جرت في الاشمر الماضية. وكانت شيفر في العام (١٩٩ الاعلى لجرا في العالم.

لقه ملك جمال الاحصنة. اردني اسمه عزائدين يأكل من الصحن المطة

الصيني الذي قارُ به. خاصُ المباراة السابقة لجمال الاحصنة في عمان

الارنين وفاز على كل منافسيه في حضور جمعور من انحاء العالم من الظي

ede de la par

مدرسة السياد المستور

• تبدأ الدروس صباح الاثنين في ١٠٠٠ ايلول ١٦٠

صفوفها : من الروضة حتى العلوم الاحتجارية
 أساتنتها : من نوي الخبرة والاختصاص

• التسجيل يومياً قبل الظهر.

• النقليات مؤمنة لبيروت والضواحي.

العربي الى الولايات المتحدة، والسُّعيد الى جانبة مدرية البدوي يونس،

عز الدين فاز ، دعوه ياكِلُ



سماع . في مطعم لبناني جديد ... قديم، مع منظر فريد كاشف خليج جونيه سماع دحرجة الزحر على الطاولة سماع كركرة الأرغيلة معسلة أوعجمية لقعة حمَّاص ... لقعة فول ... بتفضيك الفتَّت ... أو المشاوعي؟ سماع العُود عم بجود ، ميسوط ؟



دى كايل - مدخل السيق القديم - هاتف: ٢٦٦٩٦٦ (٩٠) -١٥٦٥٥-٣٠٢٥٠٠^{٢٠}.

العلانك يرمن معيدا - تقام

الليز الفوارد رئيس للغرير. الكافوالقدين المحقولة الصحفية المحقولة الصحفية المحقولة المعروستان رفقا - جياليان يا الاشرفية العكورة كالإنتا